

Georgi Dimitrov



EL DIARIO DE GEORGI DIMITROV

1997

Fondo documental

EHK

Dokumentu fondoa

Euskal Herriko Komunistak

Diario de
Georgi Dimitrov
1933-1949

Presentado y editado por
Ivo Banac

Parte en alemán traducida por Jane T. Hedges,
ruso de Timothy D. Sergay, y
Búlgaro de Irina Faion

Traducido del inglés con IA

Nota sobre la conversión
a libro digital para su estudio.
En el lateral de la izquierda aparecerán
los números de las páginas que
se corresponde con las del libro original
en inglés.
El corte de página no es exacto,
porque no hemos querido cortar
ni palabras ni frases,
es simplemente una referencia.

Este trabajo de conversión a libro digital
se ha realizado para el estudio e investigación
del pensamiento marxista.

<http://www.abertzalekomunista.net>

Prensa de la Universidad de Yale
New Haven y Londres

Todas las fotografías son cortesía de Boyko Dimitrov.

Copyright © 2003 por la Universidad de Yale.

Todos los derechos reservados.

Queda prohibida la reproducción total o parcial de este libro, incluidas las ilustraciones, por cualquier medio (salvo las copias permitidas por los artículos 107 y 108 de la Ley de Propiedad Intelectual de Estados Unidos y las realizadas por reseñadores para la prensa pública), sin permiso escrito de los editores.

Diseñado por James J. Johnson y realizado en tipo Sabon Roman por The Composing Room of Michigan, Inc.

Impreso en los Estados Unidos de América por Vail-Ballou Press.

Biblioteca del Congreso Cataloging-in-Publication Data

Dimitrov, Georgi, 1882-1949.

[Diarios. Inglés. Selecciones]

El diario de Georgi Dimitrov, 1933-19491 introducido y editado por Ivo Banac ; parte alemana traducida por Jane T. Hedges, rusa por Timothy D. Sergay, y búlgara por Irina Faion.

p. cm. — (Anales del comunismo)

Escrito en ruso, búlgaro y alemán. Publicado en búlgaro en 1997 con el título: Dnevnik. Se ha omitido parte del material de la traducción al inglés.

Incluye referencias bibliográficas e índice. ISBN 0-300-09794-8 (alk. paper)

1. Dimitrov, Georgi, 1882-1949-Diarios. 2. Estadistas-Bulgaria-Diarios.
3. Comunistas-Bulgaria-Diarios. 4. Bulgaria-Historia-Boris III, 1918-1943.
5. Bulgaria—History-1944-1990. I. Banac, Ivo. II. Título. III. Series. DR88.D5 A3 2003

El papel de este libro cumple las directrices de permanencia y durabilidad del Committee on Production Guidelines for Book Longevity del Council on Library Resources.

Yale University Press agradece el apoyo financiero prestado para esta publicación por la John M. Olin Foundation, la Lynde and Harry Bradley Foundation, la Historical Research Foundation, Roger Milliken, Lloyd H. Smith, Keith Young, la

William H. Donner Foundation, Joseph W. Donner, Jeremiah Milbank, la David Woods Kemper Memorial Foundation, la Daphne Seybolt Culpeper Foundation, la Milton V. Brown Foundation, el National Endowment for the Humanities y el Open Society Fund.

Para Wolfgang Leonhard
amigo y camarada
con una botella de vinho verde

CONTENIDO

ix	Lista de ilustraciones
xiii	Prefacio
xv	Introducción
xlix	Lista de abreviaturas
liii	Notas sobre transliteración y uso
1	CAPÍTULO UNO Alemania
9	CAPÍTULO DOS La Unión Soviética
388	CAPÍTULO TRES Bulgaria
455	Notas biográficas
481	Índice

Ilustraciones en las páginas 98 y 356

Ilustraciones

FOTOGRAFÍAS

siguiente página 98

Georgi Dimitrov entre los agitadores y dirigentes de la huelga de mineros, Pernik, Bulgaria, verano de 1906.

Georgi Dimitrov y Dimitur Blagoev entre los miembros del Comité Central y de la Comisión de Control y los delegados del XVI Congreso del Partido Socialdemócrata Obrero Búlgaro, Varna, Bulgaria, julio de 1909.

Informe nº 12889, fechado el 1 de marzo de 1918, dirigido al jefe de la sección militar-judicial del Ministerio de Guerra sobre la actividad revolucionaria de Dimitrov durante su visita al frente en enero de 1918.

Dimitrov, delegado en el III Congreso de la Comintern, Moscú, junio-julio de 1921. Diccionario búlgaro-francés inscrito por Dimitrov a Lenin, "nuestro amado maestro y líder insustituible de la revolución proletaria mundial", Moscú, 5 de marzo de 1921.

Intervención de Dimitrov en el VI Congreso de la Comintern, Moscú, 25 de julio de 1928.

Georgi Dimitrov.

Tarjeta Profintern de Dimitrov, nº 4., Moscú, 1928.

Ficha de Dimitrov en la policía criminal prusiana, Berlín, 10 de marzo de 1933.

Ficha policial de Dimitrov, 10 de marzo de 1933.

Georgi Dimitrov, Vasil Tanev y Blagoi Popov, foto policial, 10 de marzo de 1933.

Dimitrov en el juicio de Leipzig, 1933.

Fotomontaje de John Heartfield: "Le asustan mis preguntas, Mr.

Presidente del Consejo de Ministros".

Discurso final de Dimitrov en el juicio de Leipzig, 16 de diciembre de 1933.

Carta abierta de los antifascistas alemanes a Dimitrov: "¡Dimitrov! La clase obrera búlgara puede estar orgullosa de ti. Viva la revolución mundial!" Stuttgart, 20 de diciembre de 1933.

Stalin y Dimitrov, en el desfile del Primero de Mayo de 1935 en Moscú.

siguiente página 356

Dimitrov en la oficina de la Comintern, Moscú.

Tarjeta de miembro de Dimitrov para el Comité Ejecutivo de la Internacional Comunista, VII Congreso de la Comintern, Moscú, 1935—.

Marcel Cachin y Georgi Dimitrov, Moscú, 1935.

Dimitrov y los dirigentes de la Comintern: Palmiro Togliatti, Wilhelm Florin, Wang Ming, Otto Kuusinen, Klement Gottwald, Wilhelm Pieck, Dmitry Manuilsky,

Moscú, 1935.

Dimitrov con los electores de Kostroma, 19 de diciembre de 1937. Tito y Dimitrov en Meshcherino, 15 de abril de 1945.

Mijail Kalinin, presidente del presidium del Soviet Supremo de la URSS, concede a Dimitrov la Orden de Lenin por su lucha contra el fascismo, Moscú, 27 de junio de 1945.

G. Dimitrov, con S. S. Biriuzov y el mariscal F. I. Tolbukhin, comandante del Tercer Frente Ucraniano, que entró en Bulgaria el 8 de septiembre de 1944, en la estación de ferrocarril de Sofía, el 22 de febrero de 1946.

Traicho Kostov y Georgi Dimitrov, 26 de mayo de 1946.

Dimitrov, presidente del Consejo de Ministros de Bulgaria, en su despacho, 30 de abril de 1948.

Dimitrov, secretario general del BKP, presenta un informe en el V Congreso del partido, Sofía, diciembre de 1948.

Georgi Dimitrov.

Dimitrov con su esposa Rosa y sus hijos Fania y Boyko en Meshcherino, 1948.

Dimitrov y su hijo Boyko en Barvikha, 1948.

Georgi y Rosa Dimitrov en Barvikha, 18 de junio de 1949.

Inauguración de un monumento a Dimitrov (esculpido por K. y M. Merabishvil1), Moscú, 16 de junio de 1972.

FACSIMILIAS

Primeras páginas del asiento de 7 de noviembre de 1937. *página 63*
Primeras páginas del asiento de 7 de noviembre de 1940. *página 131*
Primera página del asiento de 2 de septiembre de 1946. *página 412*

PREFACIO

La edición de este volumen ha sido una tarea ardua, interrumpida por los frecuentes cambios de escenario —New Haven, Moscú, Budapest, Zagreb, Dubrovnik—, casi a la altura del historial de Dimitrov. Si se me ofreciera de nuevo esta tarea, no estoy seguro de que aceptara emprenderla. La razón no es la falta de perspicacia histórica del diario de Georgi Dimitrov. Al contrario, se trata de la nueva fuente más importante sobre la historia del movimiento comunista internacional en tiempos de Stalin. Más bien, el carácter colectivo de este esfuerzo ha sido algo desagradable para un historiador de mi carácter solitario.

Dimitrov escribió su diario en diecinueve cuadernos separados que ahora se conservan en el antiguo archivo del Partido Comunista en Sofía, Bulgaria. En 1960 se hizo una versión mecanografiada de dieciocho de ellos para el Archivo Central del Partido en Sofía, con una copia para el Instituto Marx-Engels-Lenin de Moscú, actual Archivo Estatal Ruso de Historia Social y Política (RGASPI). En 1997 se publicó en búlgaro una versión íntegra del manuscrito.¹ La colección *Annals of Communism* de Yale University Press tuvo acceso a este material en 1993, gracias a Boyko Dimitrov, hijo adoptivo y albacea literario de Dimitrov. Dado que el diario es multilingüe, la editorial encargó su traducción a tres traductores: Jane T. Hedges, Timothy D. Sergay e Irina Faion. A continuación, reduje considerablemente su traducción, reduciendo el texto a un tercio de su tamaño original, traduje yo misma con frecuencia diversos pasajes, especialmente en la parte búlgara, y la doté de la introducción, las notas explicativas a pie de página, las bibliografías y las abreviaturas necesarias. Cabe señalar que las bibliografías incluyen información sobre las figuras más significativas del diario, mientras que las figuras menos destacadas se recogen en las notas a pie de página.

El lector tiene derecho a una explicación de los criterios que rigieron la reducción del texto. Dado que el diario está lleno de mera cronología, limitándose a anotar la procesión de visitantes recibidos por Dimitrov, se excluyó gran parte de este material. Las únicas excepciones, a menos que se indique lo contrario, fueron encuentros que parecen significativos por derecho propio. También he excluido varios documentos que Dimitrov adjuntaba ocasionalmente a su diario y que están disponibles por otros medios. Esto es especialmente cierto en la parte búlgara. Sin embargo, no se omitió ninguna información significativa, aunque pareciera oscura.

¹ Georgi Dimitrov, *Dnevnik (9 mart 1933-6 februari 1949)*, ed. Dimitur Sirkov, et al. (Sofía, 1997), 794 pp.

Prefacio

En cualquier caso, los eruditos con conocimientos de búlgaro podrán hacer una doble comprobación comparando la presente traducción con el volumen búlgaro, que fue enormemente útil para mí en varios sentidos, sobre todo para resolver ciertos misterios biográficos.

xiv

Al completar este volumen he contraído muchas deudas que me gustaría reconocer. Agradezco a Jonathan Brent, editor ejecutivo de la serie, que me invitara a emprender este proyecto. También debo dar las gracias a los traductores del diario, especialmente a Timothy D. Sergay, que facilitó los primeros trabajos del proyecto, y a su sucesor, Vadim Staklo, que lo llevó a buen término. Agradezco a mi antiguo alumno, Paul Jukic, la enorme ayuda que me prestó en Moscú en 1993, así como su trabajo de reducción del manuscrito y de marcación de las zonas apropiadas para las explicaciones. He contado con el valioso asesoramiento de Fridrikh Firsov, antiguo conservador del RGASPI, con quien en un principio esperaba realizar el trabajo editorial. Mis colegas de Yale Beatrice S. Bartlett, David Montgomery y Piotr S. Wandycz, así como mi estudiante Soner Qagaptay y mi colega de la Southern Connecticut State University John O. Iatrides, fueron de gran ayuda para resolver algunos de los problemas de identidad con el enorme elenco internacional de personajes del diario. Agradezco la cooperación del Sr. Panto Kolev, de la Administración Principal de Archivos del Consejo de Ministros de Bulgaria, en la obtención de los microfilmes del diario. Estoy en deuda con la beca de la National Endowment for the Humanities que facilitó mi investigación en el RGASPI en 1993. Tanja Lorković, conservadora de la colección eslava de Yale, y su ayudante William J. Larsh, así como el Sr. Wenkai Kung, de la colección de Asia Oriental, no son los menores de mis acreedores. Pero también hay otros que no me importa mencionar. Como en el caso del deudor moribundo del relato de Danilo Kis, mi deuda está torcida.

LB.

*New Haven, Connecticut,
Día de los Difuntos 2001*

INTRODUCCIÓN

Georgi Dimitrov y su diario: Auge y decadencia del León de Leipzig

EN EL VERANO DE 1995, cuando el artista búlgaro expatriado Christo (Javacheff, Hristo Yavashev) terminó su proyecto "Reichstag envuelto", en el que se gastaron unos 10 millones de dólares en cubrir el antiguo Parlamento alemán de Berlín con un millón de metros cuadrados de tela de color aluminio, La mayoría de los comentaristas se habían olvidado del otro búlgaro cuyo nombre estará siempre ligado al Reichstag: Georgi Dimitrov, que estuvo al frente de la Tercera Internacional Comunista (Comintern) en sus últimos años (1935-1943) y dirigió el Partido Comunista Búlgaro (BKP) y el gobierno de Bulgaria desde 1945 hasta su muerte en 1949.

El 27 de febrero de 1933, en medio de una violenta campaña electoral, el edificio del Reichstag quedó parcialmente destruido por un incendio. La policía capturó a un obrero holandés, Marinus van der Lubbe, en el edificio destruido. El 9 de marzo de 1933, diez días después del incendio del Reichstag y en la sexta semana de la cancillería de Adolf Hitler, los nazis detuvieron a Dimitrov y finalmente le acusaron de participar en un complot para quemar el Reichstag. La detención, que se presumió como una victoria contra el terrorismo comunista, fue útil no sólo para la campaña nazi en las elecciones al Reichsrat del 5 de marzo de 1933, sino para iniciar una serie de medidas que otorgaron plenos poderes dictatoriales a los nazis. Tras la aprobación de la Ley Habilitante (23 de marzo de 1933), tenían el mandato de centralizar el gobierno alemán, imponer el control nazi sobre la administración civil y el poder judicial, prohibir o disolver todos los partidos políticos excepto el Partido Nazi (NSDAP), iniciar una serie de medidas antijudías y prohibir todas las huelgas y sindicatos libres.

Mientras tanto, Dimitrov, otros dos comunistas búlgaros (Blagoi Popov y Vasil Tanev), así como los principales acusados —van der Lubbe y Ernst Torgler, este último diputado comunista en el Reichstag y presidente del grupo parlamentario del

Introducción

Partido Comunista de Alemania (KPD)— esperaban el juicio en una Alemania que estaba en los estertores de la revolución nazi. Fueron objeto de una amplia campaña de defensa, en la que los comunistas y los demás antifascistas tomaron los garrotes en favor de los acusados.

Fue este juicio —el juicio por el incendio de Leipzig, que duró del 21 de septiembre al 23 de diciembre de 1933— el que dio a Dimitrov el estatus de celebridad internacional. Su audacia al repreguntar y enfrentarse a sus acusadores y a los testigos de cargo, entre ellos los líderes nazis Hermann Goring y Joseph Goebbels, anticipó la resistencia al fascismo que los comunistas desaprovecharon en el ambiente ultraizquierdista del "Tercer Periodo" (1928-1935). Ahora que los nazis estaban atrincherados, el eslogan "Después de Hitler, inos toca a nosotros!" perdió todo su atractivo sectario. Dimitrov, sospechoso él mismo de ser un "desviacionista de derechas¹ había ganado la partida y rescatado una vocación de partido que había estado en duda durante una década.

Georgi Dimitrov nació el 18 de junio de 1882 (o.s.) en la aldea de Kovachevtsi, cerca de Radomir, a unos sesenta y cuatro kilómetros al oeste de la capital de Bulgaria, Sofía. Sus padres procedían de la Macedonia de Pirin, la parte nororiental de Macedonia, que los otomanos habían reconocido en 1878 como parte del Principado autónomo de Bulgaria, bajo soberanía otomana. Esta concesión, que formaba parte del Tratado de San Stefano (3 de marzo de 1878), fue consecuencia de la derrota militar que Rusia había infligido al Imperio Otomano en una guerra librada en apoyo de los insurgentes búlgaros (1877-1878). En el subsiguiente Congreso de Berlín (junio-julio de 1878), los estadistas europeos redujeron las ganancias de Rusia y el territorio de la Bulgaria autónoma. Macedonia fue devuelta a los otomanos, ya que su zona de Pirin había sido sometida tras un levantamiento centrado en las ciudades de Kresna y Razlog. Muchos macedonios huyeron entonces al Principado de Bulgaria, entre ellos Dimitur Mikhailov Trenchov, de veintisiete años y natural de Razlog, que se instaló en Kovachevtsi, en un afluente del río Struma. La familia de Parashkeva Doseva, de diecisiete años, procedente de Bansko, ciudad de la cordillera de Pirin, se había instalado en Kovachevtsi unos años antes, huyendo también de la represión otomana. Mijailov y Doseva se casaron tres años después. Georgi Dimitrov era su hijo mayor. La familia se trasladó pronto a Radomir y luego a Sofía.

xvii

Dimitúr Mikhailov aprendió el oficio de sombrerero de su cuñado, quien, al igual que Doseva, pertenecía a un pequeño grupo de búlgaros que habían sido ganados al protestantismo por misioneros estadounidenses. La ética protestante determinó evidentemente la vida de la familia del sombrerero, que obtenía unos modestos

¹ Esta es una apreciación del dirigente comunista suizo Jules Humber-Droz, citada en E. H. Carr, *Twilight of the Comintern, 1930-1935* (Nueva York, N.Y., 1982), p. 88, n. 20.

Introducción

ingresos de la tienda de sombreros de piel de Dimitur. Esa ética también influyó en la rebelión inicial de Georgi. Su madre quería que fuera pastor y en 1892 le hizo asistir a clases de escuela dominical en la capilla misionera.² Expulsado dos años después, Dimitrov se hizo aprendiz en la imprenta de Ivan Tsutsev. Poco después imprimió un panfleto antirreligioso titulado *Kukurigu* (Cock-a-DoodleDoo) y lo distribuyó a escondidas en la iglesia después del servicio dominical.³ Aún así, quedaba el eco de una lealtad juvenil. Tras la absolución en Leipzig, Dimitrov asistió a los servicios navideños de la prisión: protestante en Nochebuena y católico el día de Navidad de 1933. "Si fuera creyente", escribió en su diario, "sería protestante en lugar de católico".

Los Dimitrov, una familia de militantes obreros, parecen haber tenido afinidad con la tinta de imprenta. Konstantin, como su hermano mayor Georgi, era impresor de profesión y activista sindical. Nikola, que se trasladó a Rusia, fue miembro de la organización bolchevique de Odessa y murió exiliado en Siberia en 1916. Todor, activista clandestino de la organización BKP de Sofía, fue detenido y asesinado por la policía real en 1925. La mayor de sus dos hermanas, Magdalena (Lina), estaba casada con el impresor Stefan Hristov Barumov. La menor, Elena (Lena), siguió a Dimitrov al exilio, donde se casó con otro comunista búlgaro exiliado, Vulko Chervenkov, sucesor de Dimitrov al frente del BKP.

Como joven activista del sindicato de impresores, cuyos héroes eran Hristo Botev (1848-1976) y los demás protagonistas del movimiento nacional-revolucionario búlgaro, así como los abnegados revolucionarios rusos de la novela de N. G. Chernyshevsky *¿Qué hacer?* (1863), Dimitrov cayó pronto bajo el influjo de la socialdemocracia búlgara. Leyó las obras de Dimitur Blagoev (1856-1924), el principal marxista búlgaro, que siendo estudiante en San Petersburgo fundó la primera organización marxista de Rusia, el Partido de los Socialdemócratas Rusos, en 1883-1884. Dimitrov se graduó después en *El desarrollo de la visión monista de la historia* (1895), de G. V. Plejánov, y en las obras de Marx y Engels, Karl Kautsky y V. I. Lenin.⁴

xviii

El Partido Socialdemócrata Búlgaro, creado en 1901, pronto se convirtió en un campo de batalla de intereses fraccionados. La búsqueda de una política de clase puramente proletaria era difícil en un país agrario cuyo margen de trabajadores industriales no superaría los veinte mil en 1909. Sin embargo, éste era precisamente el deseo de los estrechos (*tesniaks*) de Dimitur Blagoev, que se enfrentaron a los más adaptables broads (*shiroki*) de Yanko Sakuzov. Tres cuestiones les separaban.

² Joseph Rothschild, *The Communist Party of Bulgaria: Origins and Development, 1883-1936* (Nueva York, 1959), p. 51.

³ Magdalena Barumova, "Zhivot za naroda", en Ruben Avramov, ed., *Spomeniza Georgi Dimitrov*, vol. 1. (Sofía, 1971), p. 27.

⁴ David Elazar, ed., *Georgi Dimitrov: biografija* (Sofía, 1972), pp. 19-21.

Introducción

En primer lugar, a diferencia de Sakuzov, Blagoev desconfiaba del campesinado como una peligrosa influencia pequeñoburguesa en el partido, incluso cuando el turbulento campo aportaba a los socialdemócratas algún apoyo electoral útil. La desconfianza hacia el campesinado en una tierra de innumerables pequeños propietarios campesinos se convirtió en la marca de los estrechos —miembros del Partido Socialdemócrata de los Trabajadores Búlgaros (Socialistas Estrechos), o BRSDP(t.s.)— y de sus sucesores comunistas. En segundo lugar, Blagoev se oponía a la idea de que los sindicatos pudieran ser independientes del partido y perseguir objetivos puramente económicos. Defendía la naturaleza política de la lucha sindical y el control del partido. En tercer lugar, Blagoev rechazó la idea de coaliciones con partidos no socialistas, incluido el recién creado Sindicato Nacional Agrario Búlgaro (BZNS).⁵ Dimitrov ingresó en el partido en la primavera de 1902 y desde el principio se identificó con la facción tesniak.

El ascenso de Dimitrov entre los socialistas estrechos siguió a su carrera sindical. Dimitrov fue delegado al congreso del BRSDP(t.s.) (julio de 1904) en Plovdiv, donde se decidió formar la Federación General de Sindicatos (ORSS), afiliada al partido. Fue secretario en el congreso fundacional de la ORSS, formó parte de su Consejo General de Trabajadores y, en agosto de 1904, se convirtió en secretario de su consejo de Sofía. Protegido de Georgi Kirkov, estrecho colaborador de Blagoev, responsable de la labor de los sindicatos, Dimitrov fue elegido pronto secretario de la organización del BRSDP(t.s.) de Sofía. Activo en las operaciones tesniak contra los "anarcoliberales" —la facción del partido que se resistía al "centralismo burocrático" de Blagoev—, fue detenido en el transcurso de la huelga de mineros de Pernik (junio-julio de 1906). En esa época se casó con Ljubica (Ljuba) Ivošević (1880-1933), costurera serbia, poeta proletaria y activista sindical, a quien Dimitrov conoció en Sliven en 1903. Llegó a Bulgaria tras una estancia en Viena y le introdujo en la lengua alemana y en diversas actividades culturales.

En octubre de 1908 Bulgaria proclamó su independencia del Imperio Otomano. El príncipe Fernando, que aprovechó la ocasión para asumir el título de zar, se sintió amenazado por el régimen revolucionario de los Jóvenes Turcos que había derrocado a la autocracia en julio de 1908 y estableció un parlamento en Estambul, al que también fueron invitados los diputados búlgaros. Este fue el preludio de una serie de conflictos balcánicos que reflejarían los intereses de los miniimperialismos regionales y de sus patrocinadores entre las Potencias. En 1912, Serbia y Bulgaria se unieron a Grecia y Montenegro en una guerra contra los turcos (octubre de 1912-mayo de 1913). Los aliados balcánicos obtuvieron una victoria convincente, pero luego se enfrentaron entre sí por el reparto de las posesiones otomanas en Europa. En la Segunda Guerra de los Balcanes (junio-julio de 1913), el grueso de los aliados,

⁵ Lucien Karchmar, "Communism in Bulgaria, 1918-1921", en Ivo Banac, ed., *The Effects of World War I: The Class War After the Great War: The Rise of Communist Parties in East Central Europe, 1918-1921* (Brooklyn, N.Y., 1983), pp. 234-35.

Introducción

a los que ahora se unieron Rumania y Turquía, atacaron Bulgaria y, tras una serie de derrotas debilitantes, le arrebataron porciones de territorios recién adquiridos en Macedonia y Tracia, así como partes de la Dobruja búlgara. En estas dos guerras, Bulgaria perdió 58.000 soldados y otros 105.000 resultaron heridos. Este periodo se considera, con razón, la primera catástrofe nacional. Una de las víctimas fue el hermano de Dimitrov, Konstantin, que pereció en 1912 en los accesos a Estambul.

xix

Los tesniak defendieron con determinación la paz y la federación balcánica. Su actitud antinacionalista les fue muy útil después de las guerras, ya que los búlgaros de valoraron con tranquilidad sus pérdidas. Dimitrov, que había sido admitido en el Comité Central (CC) del BRSDP(t.s.) en 1909 y en la secretaría de la ORSS en 1910, tras sufrir varias detenciones y una breve estancia en prisión, entró ahora en el Parlamento junto con prácticamente toda la dirección tesniak en las elecciones de 1913 y 1914. Fue secretario del grupo parlamentario tesniak. En mayo de 1914 se convirtió también en miembro del consejo municipal de Sofía. Pero los mayores desafíos aún estaban por llegar, empezando por la crisis bélica de 1914.

Al comienzo de la Primera Guerra Mundial, el gobierno búlgaro sopesó cuidadosamente las perspectivas de las alianzas beligerantes, con la esperanza de ponerse del lado del vencedor y recuperar así los territorios perdidos en la Segunda Guerra de los Balcanes y, si era posible, aumentarlos. En septiembre de 1915, el zar Fernando se convenció finalmente de que las Potencias Centrales se impondrían. Bulgaria se movilizó y atacó Serbia en el plazo de un mes. El BRSDP(t.s.) adoptó una postura sistemáticamente antibelicista a lo largo de las hostilidades. Dimitrov y los demás diputados tesniak votaron repetidamente en contra de los créditos de guerra. El partido se unió al movimiento de Zimmerwald y se puso del lado de Lenin en todo excepto en las demandas de una nueva Internacional. El compromiso personal de Dimitrov con el internacionalismo se expresó en sus discursos parlamentarios, en los que condenó la salvaje represión del ejército búlgaro contra los insurgentes serbios en el distrito de Toplica, al oeste de Nis, en febrero de 1917.⁶ Durante el verano de 1917, en Turnovo, Dimitrov defendió a un grupo de soldados heridos, que habían sido atacados por un coronel furioso en un compartimento de oficiales del ferrocarril. Dimitrov fue procesado por incitación a la desobediencia, despojado de su inmunidad parlamentaria y encarcelado el 29 de agosto de 1918.

xx

La segunda guerra, tras una pausa de menos de veintisiete meses, pesó mucho sobre Bulgaria. La movilización de los hombres sanos y las importantes pérdidas de

⁶ Sobre los crímenes de los ocupantes búlgaros durante el levantamiento de Toplica, véase Radoje Kostic, "Zlocni bugarskih okupatora u Toplici za vreme Toplickog ustanka", *Leskovacki zbornik*, vol. 28 (1988), pp. 61-69. Rodoljub Colaković, un destacado comunista serbio, recordaba que cuando Dimitrov huyó de Bulgaria en 1923 fue recibido en la estación de ferrocarril de Nis no sólo por los comunistas locales, sino también por el obispo ortodoxo de Nis con su clero. Rodoljub Colaković, *Kazivanje o jednom pokoljenju* (Sarajevo, 1968), vol. 2, p. 35.

Introducción

guerra (101.000 muertos y 300.000 heridos), así como los envíos de alimentos a las Potencias Centrales, provocaron escasez, subidas de precios y cansancio por la guerra. Los motines provocados por los tesniaks y los miembros del Sindicato Agrario (BZNS) se hicieron frecuentes. En septiembre de 1918, cuando los soldados empezaban a agitar el cese de las hostilidades, los aliados abrieron una brecha en el frente de Salónica y aplastaron las defensas búlgaras en Macedonia. En la estampida que siguió, los soldados en retirada, pidiendo la paz y un nuevo gobierno, se dirigieron a Sofía. Fernando llamó al líder agrario Aleksandur Stamboliski (1879-1923), a quien había liberado de prisión, para que pacificara a los amotinados que se acercaban. Sin embargo, Stamboliski hizo causa común con Blagoev, con el argumento de que los tesniaks y el BZNS, el principal partido de la oposición búlgara, podrían establecer juntos una república democrática. Fiel a su postura anti-campesina, Blagoev rechazó la oferta. Stamboliski vaciló, se dirigió al campamento insurgente de Radomir, abogó por el fin de la insurrección y luego, el 28 de septiembre, aceptó la presidencia de la república insurgente y la reanudación de la marcha hacia Sofía.

La república de Radomir terminó casi tan pronto como empezó. El 28 de septiembre Bulgaria pidió la paz, se firmó el armisticio y Fernando se vio obligado a abdicar, para ser sucedido por su hijo, Boris III (1894-1943). En pocos días, las tropas leales, compuestas en gran parte por macedonios proguerra, tras infligir tres mil bajas a la hueste de unos diez mil a quince mil hombres, repelieron a los insurgentes en los suburbios de Sofía. El resto simplemente se fue a casa, dejando a Stamboliski en la estacada. Sin embargo, los tesniaks, que para entonces se habían adherido al leninismo, tenían mucho que explicar.⁷ Sus explicaciones posteriores de que sus fuerzas eran escasas y estaban dispersas, que el bando pro-régimen ayudado por los alemanes era demasiado fuerte y que las tropas de la Entente estaban cerca, tendieron a oscurecer el prejuicio anti-campesino fundamental que había sido la marca distintiva de los Estrechos.

El encarcelado Dimitrov no participó en estas decisiones. Más tarde se afirmó que había transmitido una recomendación escrita al CC del BRSDP(t.s.) que favorecía la participación inquebrantable en el levantamiento.⁸ El error de Radomir no perjudicó a los tesniaks. El partido pasó a llamarse Partido Comunista Búlgaro (Socialistas Estrechos), o BKP(t.s.), en mayo de 1919 y luego hizo las paces con la Comintern. (Dimitrov fue elegido miembro del CC comunista.) El programa del partido, a pesar de todos sus matices leninistas, seguía siendo notablemente blagoevista, sobre todo en su intransigencia hacia los puntos de vista campesinos.⁹

xxi

⁷ El poco convincente intento de explicación de Kabakchiev a Lenin, en 1920, se relata en Hristo] Kabakchiev, "Lenin i bolgarskie 'tesniaki'", *Istorič marksist* (Moscú), vol. 1:35 (1934), p. 184.

⁸ Elazar, p. 114.

⁹ Karchmar, pp. 248-50.

Introducción

En las elecciones parlamentarias de agosto de 1919, el BKP(t.s.) se convirtió en el segundo partido más votado, inmediatamente después del Sindicato Agrario de Stamboliski, con 119.000 votos (el 18% del total) y cuarenta y siete diputados. Su resultado fue mejor que el de los socialistas amplios competidores, que se habían graduado en el Partido Socialdemócrata. Pero los comunistas no aceptaron la invitación de Stamboliski a formar parte del gobierno de coalición. Tampoco apoyaron el Tratado de Neuilly (27 de noviembre de 1919), el acuerdo de paz firmado por Stamboliski que privaba a Bulgaria de un territorio considerable (Tracia, pivotes de la frontera yugoslava) e imponía al país cuantiosas reparaciones. Además, la huelga ferroviaria del 24 de diciembre de 1919, dirigida por los comunistas y que el BKP y la ORSS intentaron convertir en huelga general, puso a prueba la fortaleza del gabinete de Stamboliski y —tras una dura aplicación de medidas represivas por parte de éste— acabó en derrota en enero de 1920. No obstante, ayudó a aumentar el prestigio del BKP a través de , contribuyó al aumento de sus afiliados (36.600 en 1920) y se convirtió en un factor en las elecciones parlamentarias de marzo de 1920, en las que los comunistas obtuvieron 182.000 votos (el 20,31% del total) y 51 diputados. Aunque el BZNS de Stamboliski obtuvo la pluralidad de votos, la mayoría del BZNS sólo pudo alcanzarse mediante la invalidación de trece diputados de la oposición, entre ellos nueve comunistas.

Tras las huelgas de 1919-1920 y la prepotencia electoral de Stamboliski, los comunistas observaron su gobierno con creciente desagrado. Las reformas agrarias, que incluían planes de cooperativas aldeanas y un consorcio estatal de cereales, fueron denunciadas como el artificio de una burguesía aldeana codiciosa. Stamboliski, que sin duda contaba con una fuerza paramilitar de campesinos armados con garrotes, la Guardia Naranja, fue llamado el Mussolini balcánico.¹⁰ Tampoco fueron muy apreciados sus intentos, en cooperación con las autoridades yugoslavas, de frenar a la guerrilla macedonia. En resumen, los comunistas apenas diferenciaban entre Stamboliski y las fuerzas reaccionarias (monárquicos, militaristas, emigrados macedonios) que ya conspiraban contra el gobierno agrario. Cuando, el 9 de junio de 1923, la coalición anti-Stamboliski de oficiales derechistas se movilizó contra el gobierno para derrocarlo y luego asesinó al primer ministro, los comunistas apenas se inmutaron. El CC del BKP, en una proclama oficial, calificó el golpe de "lucha armada... entre la burguesía urbana y la rural".¹¹ Los intentos de contraatacar a los agrarios, sobre todo en Pleven, Plovdiv y Turnovo, fueron frenados por la dirección comunista. De hecho, el BKP parecía animado por la idea de que el gabinete golpista de Aleksandur Tsankov, que perseguía a los agrarios pero que tácticamente (y por poco tiempo) se había acercado a los comunistas, podría reforzar los derechos y libertades garantizados por la

¹⁰ *Ibidem*, p. 262.

¹¹ Citado en Rothschild, p. 120.

Constitución.¹²

xxii

La posición de Dimitrov ante estos acontecimientos no fue nada audaz. Durante la huelga de 1919-1920 pasó a la clandestinidad con la dirección del BKP. En junio de 1920, junto con Vasil Kolarov (1877-1950), segundo de Blagoev, intentó llegar a la Unión Soviética en un barco pesquero que se perdió en una tormenta y fue capturado por los guardias fronterizos rumanos en Dobruja. Liberado en julio, hizo un segundo intento en diciembre de 1920, esta vez por Viena. Obligado a esperar el pasaje a Moscú, fue a Livorno, Italia, para asistir al congreso del Partido Socialista Italiano (15 de enero de 1921), donde observó la estrategia escisionista de la Comintern contra la dirección socialista. El colega de Dimitrov, Hristo Kabakchiev (1878-1940), principal intelectual del BKP, representó a la Comintern en Livorno. Sus esfuerzos y los de los izquierdistas italianos produjeron una escisión y la aparición del Partido Comunista Italiano (PCI).

En febrero de 1921, Dimitrov llegó por fin a Moscú, donde conoció a Lenin y representó al BKP en el IV Congreso Sindical Panruso (mayo de 1921) y en el III Congreso de la Comintern (junio-julio de 1921). De vuelta en Bulgaria en noviembre de 1921, regresó a Moscú un año después para asistir al II Congreso de la Internacional Sindical (Roja) (Profintern) en noviembre-diciembre de 1922. Tras ser elegido miembro del Comité Ejecutivo de la Profintern, su principal preocupación siguieron siendo los sindicatos comunistas búlgaros, a los que ayudó a alcanzar una fuerza de treinta y cinco mil afiliados en abril de 1924. Durante el putsch de junio de 1923 compartió el "error histórico" del partido al defender la neutralidad entre las "dos alas" de la burguesía búlgara. De hecho, dada la enfermedad y avanzada edad de Blagoev y la ausencia de Kolarov en Moscú, fueron Kabakchiev y Dimitrov quienes compartieron la mayor responsabilidad —junto con el secretario del BKP, Todor Lukanov— por la política de neutralidad de 1923. El argumento posterior de que el apoyo de Dimitrov a la "neutralidad" se mantuvo mientras no se desarrolló la resistencia al putsch, es poco convincente.¹³

La reacción de la Comintern ante el fracaso del BKP fue primero de incredulidad y luego de presión. En su informe (23 de junio de 1923) a un pleno del Comité Ejecutivo de la Internacional Comunista (CEIC), Karl Radek condenó la cobardía del BKP que había llevado a "la mayor derrota jamás sufrida por un partido comunista".¹⁴ Cuando el BKP siguió defendiendo su posición,¹⁵ el CEIC envió a Kolarov a Bulgaria con órdenes de efectuar un cambio de política y planear una insurrección. Kolarov se impuso en la reunión del CC del BKP del 5 de agosto de

¹² *Ibidem*, p. 126.

¹³ Elazar, p. 160.

¹⁴ Citado en Rothschild, p. 122.

¹⁵ "The Communist Party of Bulgaria and the Recent Coup d'Etat", en Helmut Gruber, ed., *International Communism in the Era of Lenin: A Documentary History* (Nueva York, 1972), pp. 359-61.

Introducción

1923, contra una considerable oposición. Pero hasta ahí llegó su éxito. Salvo unas pocas excepciones, sobre todo entre los elementos agrarios marginales, el BKP no consiguió ningún apoyo no comunista para un "gobierno obrero-campesino" y un levantamiento. Además, después de que se filtrara al gobierno de Tsankov la noticia de la insurrección planeada, éste ordenó la detención, el 12 de septiembre, de unos dos mil funcionarios comunistas, principalmente entre los cuadros medios. Operando desde la clandestinidad, Kolarov y Dimitrov ordenaron un levantamiento para los días 22 y 23 de septiembre (mal preparado), y se dirigieron a Ferdinand, en el distrito de Vratsa, al noroeste de Bulgaria, donde establecieron el comité supremo militar-revolucionario junto con su camarada Gavril Genov y dos agrarios de izquierda.

xxiii

El levantamiento acabó en desastre. Los insurgentes sólo tuvieron cierto éxito en el noroeste de Bulgaria (distrito de Vratsa) y en los distritos centrales de Stara Zagora y Plovdiv. En otros lugares hubo movimientos menos importantes, sobre todo en el distrito de Petrich (Pirin Macedonia). El levantamiento tuvo un carácter predominantemente rural y fue especialmente notable en las zonas de fuerza del BZNS, ya que la capital, Sofía, había permanecido en gran medida inactiva y los líderes del BKP de Ruse y Burgas habían ignorado el llamamiento a levantarse. El control que el ejército búlgaro mantenía sobre los ferrocarriles le permitía transportar tropas a los diversos focos de insurgencia, según lo requiriera la ocasión. Las autoridades también contaban con los emigrados rusos blancos (wrangelitas) y los irregulares macedonios. El 28 de septiembre, Kolarov y Dimitrov ordenaron la retirada a Yugoslavia, donde dirigieron a unos dos mil insurgentes comunistas. Tal vez cinco mil perecieron en el levantamiento y en el "terror blanco" tsankovita que le siguió.

La derrota del levantamiento de septiembre contribuyó al creciente fraccionalismo del BKP, pero no perjudicó excesivamente la posición comunista en Bulgaria. Además, la dirección en el exilio de Kolarov y Dimitrov —el Comité Exterior, que pronto se trasladó a Viena— ganó un prestigio significativo con este asunto gestionado por la Comintern, que posteriormente fue calificado como el primer levantamiento antifascista organizado. En febrero de 1924, la Comintern respaldó la conducta de Kolarov y Dimitrov, y en mayo de 1924 la conferencia clandestina del BKP en Vitosha secundó el respaldo de la Comintern.

Durante este periodo, Dimitrov viajó a Moscú en varias ocasiones. Representó al BKP en la delegación del CEIC que escoltó el féretro de Lenin desde Gorki hasta Moscú en enero de 1924. De vuelta en Viena a finales de febrero de 1924, dirigió el aparato de emigrados del BKP, dirigió el trabajo de la Federación Comunista Balcánica (BCF), el órgano coordinador de las secciones balcánicas de la Comintern que cultivaban los diversos movimientos balcánicos de liberación nacional y de minorías, y actuó como emisario del CEIC ante el Partido Comunista de Austria

(KPO). Representó al BKP y a la Federación Comunista Balcánica en el V Congreso de la Comintern y en el III Congreso de la Profintern en Moscú, durante el verano de 1924, donde se convirtió en candidato-miembro del CEIC y miembro del Comité Ejecutivo de la Profintern. A partir de 1925 estuvo cada vez más tiempo en Moscú, aunque atendía diversos asuntos de la Comintern en Viena y Berlín.

xxiv

En abril de 1925, los operativos clandestinos del BKP en Bulgaria, que formaban parte de la organización militar clandestina del partido, organizaron un espectacular atentado terrorista en la catedral Sveta Nedelia de Sofía. Hicieron estallar una bomba en el tejado del edificio al comienzo de un funeral de Estado al que asistían el zar Boris y la mayoría de las principales figuras políticas de Bulgaria. La explosión se cobró la vida de 123 dolientes, entre ellos catorce generales y el alcalde de Sofía. Las autoridades respondieron con gran severidad, deteniendo a miles de sospechosos, imponiendo decenas de penas de muerte y asesinando a cientos de comunistas detenidos. Una de las víctimas fue Todor, hermano de Dimitrov. En uno de los juicios que siguieron a la explosión, Dimitrov fue juzgado y condenado a muerte en rebeldía. De hecho, el líder comunista exiliado no tuvo nada que ver con el desastre de Sveta Nedelia.

El incidente terrorista, aunque no estuviera autorizado, demostró la creciente desesperación de los comunistas clandestinos en Bulgaria. Debilitados por la derrota del levantamiento de septiembre de 1923, aislados de posibles socios de la Izquierda Agraria, estaban ahora expuestos a una creciente represión, que se vio algo mitigada después de que la dictadura de Tsankov diera paso en enero de 1926 a un gobierno moderado. Actuando a través del partido del frente legal (el Partido Laborista), se recuperaron a principios de la década de 1930, precisamente en el momento en que su unidad interna se veía cada vez más cuestionada por una generación más joven y más izquierdista.

Ya en diciembre de 1927 y enero de 1928, en la conferencia del BKP en Berlín, los delegados de la Unión de Jóvenes Comunistas —Georgi Lambrev, Iliya Vasilev y Petür Iskrov— empezaron a atacar a la dirección de 1923. En mayo de 1929, tras el VI Congreso de la Comintern (julio-septiembre de 1928) con su línea ultraizquierdista de "clase contra clase", los dirigentes juveniles izquierdistas empezaron a tomar el control del BKP. Cuando se reconstituyó el Buró Exterior del BKP en Moscú, en agosto de 1930, Dimitrov fue degradado de hecho, al haber sido nombrado su candidato-miembro. Es cierto que Dimitrov y Kolarov se plegaron al viento y no ofrecieron ninguna alternativa doctrinal a la nueva línea. A medida que su influencia disminuía y su comportamiento en 1923 era tachado de "derrotista", se mantuvieron en guardia y esperaron tiempos mejores. Especialmente inquietante para Dimitrov fue la renuncia de los nuevos dirigentes a toda la herencia tesniak.¹⁶

xxv

¹⁶ Rothschild, p. 291.

Introducción

En estas circunstancias, el CEIC envió a Dimitrov a Alemania, donde actuó como secretario político de la FBC y, después de abril de 1929, como miembro principal del Buró de Europa Occidental de la Comintern. Enviado con frecuencia a diversas misiones de la Comintern desde Berlín a Moscú, por toda Alemania y en muchos otros países de Europa Occidental, Dimitrov se encontraba en Berlín cuando Hitler asumió la cancillería en enero de 1933. Paradójicamente, Popov y Tanev, que fueron arrestados con Dimitrov en marzo de 1933 en el caso del incendio del Reichstag, eran sus oponentes de facción y pertenecían al ala "sectaria de izquierdas" de la dirección del BKP. Fue esta detención y la actuación de Dimitrov en el banquillo de los acusados lo que reavivó la influencia del revolucionario, cada vez más marginado.

La historia de la Internacional Comunista suele dividirse en seis periodos. Tras el periodo optimista de la "ola roja", desde el congreso inaugural de la Comintern en marzo de 1919 hasta el fallido intento de sublevación en Alemania (octubre de 1923), cuando los bolcheviques y sus simpatizantes esperaban la victoria inminente de la revolución mundial, siguió un periodo más cauto de "estabilización parcial del capitalismo" (1923-1928), cuando los comunistas declararon un alto temporal al auge revolucionario en Europa y Asia. Este "giro a la derecha", provocado también por el fracasado levantamiento de septiembre de 1923 en Bulgaria, se hizo evidente en la alianza comunista-Guomindang en China (1923-1927).

En 1926, J. V. Stalin triunfó contra la oposición trotskista y zinovievista en la URSS. Su alianza con N. I. Bujarin, que asumió la dirección de la Comintern en noviembre de 1926, seguía siendo firme. Este último, bajo la presión de los opositoristas de y del impaciente aparato de la Comintern, anunció "un nuevo tercer periodo" a finales de 1926, señalando una postura más militante del movimiento comunista. Pero fue Stalin, en el XV Congreso del Partido Comunista de Toda la Unión (bolchevique) —el VKP(b)— en diciembre de 1927, quien introdujo la idea de un "nuevo ascenso revolucionario". El VI Congreso Mundial de la Comintern (julio-septiembre de 1928) inició un nuevo "giro a la izquierda" que asumió sus conocidos contornos estalinistas tras la purga de la fracción de Bujarin en 1929. Durante este Tercer Periodo, que coincidió con el impulso de Stalin a la colectivización y la industrialización —la cacareada "segunda revolución" estalinista—, las "desviaciones de la derecha" fueron presentadas como el mayor peligro para el movimiento comunista. Los comunistas llevaron a cabo una purga de los "desviacionistas de derechas" (Heinrich Brandler en Alemania, Jay Lovestone en Estados Unidos) y llevaron a cabo una ruptura total con los socialdemócratas, que ahora eran calificados sistemáticamente de "socialfascistas".¹⁷

xxvi

¹⁷ Sobre los orígenes del Tercer Periodo, véase Theodore Draper, "The Strange Case of the Comintern", *Survey* (Londres), vol. 18, núm. 3 (84), pp. 91-137 (1972). 3 (84), pp. 91-137 (1972).

Introducción

Los fascistas reales, que estaban decididamente en alza a principios de los años 30, se beneficiaron significativamente de la nueva ronda de guerra comunista-socialdemócrata en la izquierda. En 1929, en Berlín y París, los comunistas se negaron a unirse a los socialdemócratas incluso en los tradicionales desfiles del Primero de Mayo. Tras las elecciones al Reichstag celebradas en septiembre de 1930 en Alemania, en las que los nazis obtuvieron importantes victorias, el Partido Comunista de Alemania (KPD) declaró que el triunfo nazi era un acontecimiento favorable, porque debilitaba a la República de Weimar. Además, el KPD se unió a los nazis para socavar el gobierno socialdemócrata de Prusia (verano de 1931) y, en noviembre de 1932, los sindicalistas comunistas cooperaron con sus homólogos nazis contra los socialdemócratas en la huelga de los trabajadores del transporte de Berlín.

La actitud comunista, aunque indefendible, surgió de la opinión de los primeros comunistas de que el fascismo era una prueba de la decadencia del capitalismo y, por tanto, de que no era un acontecimiento del todo indeseable. La defensa del orden capitalista mediante el terror era una prueba de la llegada del amanecer revolucionario. Esta política se mantuvo incluso después de que Hitler prohibiera el KPD, y las declaraciones comunistas siguieron describiendo el nazismo como un fenómeno pasajero hasta bien entrado el otoño de 1933. Y cuando comenzó la resistencia armada contra el fascismo en Austria (febrero de 1934), fueron los socialdemócratas, y no los comunistas, quienes se alzaron en armas contra la dictadura fascista del canciller Dollfuss. En este contexto, la militancia de Dimitrov en el muelle de Leipzig representó un alejamiento significativo de la simplicidad del Tercer Periodo y la inauguración simbólica de una nueva coalición de fuerzas en la batalla contra el fascismo.

La defensa de Dimitrov tuvo cuatro elementos importantes. En primer lugar, a pesar de los enormes obstáculos que le pusieron los jueces, estuvo siempre a la ofensiva, insinuando que los nazis habían incendiado el Reichstag o acusándoles directamente de haberlo hecho. Dimitrov afirmó repetidamente que van der Lubbe — "un obrero de la declasse, un miembro rebelde de la escoria de la sociedad" — era un "miserable Fausto", mientras que "Mefistófeles ha desaparecido" (una alusión al Goebbels de los pies de garrote).¹⁸ En segundo lugar, Dimitrov defendía con audacia "la ideología comunista, mis ideales", así como la Internacional Comunista y su programa de dictadura proletaria y la "Unión Mundial de Repúblicas Soviéticas".¹⁹ En tercer lugar, se presentó a sí mismo como un comunista búlgaro patriótico que resentía la acusación racialisista nazi de que procedía de un país "salvaje y bárbaro": "Es cierto que el fascismo búlgaro es salvaje y bárbaro. Pero los obreros y campesinos búlgaros, la intelectualidad popular búlgara no son en absoluto salvajes

¹⁸ Georgi Dimitrov, *Obras escogidas* (Sofía, 1972), vol. 1, p. 379.

¹⁹ *Ibíd.*, pp. 362-63, 384.

Introducción

y bárbaros".²⁰ Por último, aunque criticó a los dirigentes socialdemócratas, Dimitrov exigió a Goebbels que admitiera que los nazis "no comparten el punto de vista burgués de que existe una diferencia fundamental entre los partidos socialdemócrata y comunista [.] Cuando, por lo tanto, acusamos al marxismo en general y a su forma más aguda —el comunismo— de instigación intelectual, y quizá incluso de ejecución práctica del incendio del Reichstag, entonces esta actitud significaba por sí misma que nuestra tarea nacional era destruir, borrar de la faz de la tierra al Partido Comunista y al Partido Socialdemócrata".²¹

xxvii

El hecho de que esta admisión fuera exigida a Goebbels, que Dimitrov hiciera cumplidos a los anarquistas (al tiempo que negaba que van der Lubbe pudiera ser un "genuino" anarquista),²² que provocara a Goring para que hiciera amenazas una vez que Dimitrov estuviera "fuera de la sala del tribunal",²³ todavía recibió mucha más atención en Occidente que en los consejos de la Comintern. A pesar de las obligadas aclamaciones al "valiente bolchevique" Dimitrov, el Decimotercer Pleno del CEIC (noviembre-diciembre de 1933) prestó escasa atención al juicio de Leipzig e ignoró la salida de Dimitrov de la sala del tribunal como el *massovik* comunista más atractivo en años, además en la cresta de una creciente protesta antifascista en Europa Occidental contra la dictadura de Hitler.²⁴ Cuando el tribunal condenó a van der Lubbe a muerte el 23 de diciembre de 1933, tras haber absuelto simultáneamente a Dimitrov, Popov, Tanev y Torgler por falta de pruebas, el gobierno soviético tardó otros dos meses en conseguir la liberación de los búlgaros. Se les concedió la ciudadanía soviética después de que Bulgaria, donde Dimitrov podía ser ejecutado por la anterior condena a muerte, se negara a reconocerlos como súbditos búlgaros.²⁵

²⁰ *Ibidem*, p. 364.

²¹ *Ibidem*, pp. 350-51.

²² *Ibidem*, p. 380.

²³ *Ibidem*, p. 347. La irónica respuesta de Dimitrov a Goring "Ich bin sehr zufrieden mit der Antwort des Herrn Ministerpräsidenten" (Estoy muy satisfecho con la respuesta del primer ministro) hizo furor entre los izquierdistas. Para la presentación comunista del juicio en Occidente, con el gran argumento de que los nazis incendiaron el Reichstag, véase *Dimitroff contra Goering: Enthüllungen über die wahren Brandstifter* (París, 1934).

²⁴ Cari; pp. 114-15. La situación entre los comunistas búlgaros era aún peor. Como señala Franz Borkenau: "¡El hombre al que todo el mundo consideraba un modelo de heroísmo era considerado medio traidor por el Partido Comunista de su propio país! Pero precisamente por la enemistad de la extrema izquierda era el hombre adecuado para llevar a cabo una política más moderada." Franz Borkenau, *El comunismo mundial: A History of the Communist International* (Ann Arbor, 1962), pp. 384-85. Para un ejemplo de los poco convincentes intentos de crear un relato más activo de los esfuerzos comunistas búlgaros en favor de Dimitrov, véase Nediu T. Nedev, *Otrazhenie na laiptsigskiia protses v Bulgariia* (Sofía, 1962), pp. 97-197.

²⁵ Marinus van der Lubbe fue ejecutado en 1934. Un tribunal de Berlín Occidental anuló la sentencia el 15 de diciembre de 1980, sin abordar la cuestión de quién provocó el incendio. Véase "1933 Verdict in Reichstag Fire Is Canceled", *New York Times*, 30 de diciembre de 1980, p. A3. Sin embargo, las evaluaciones de las

Introducción

Poco a poco, sin embargo, la propia dirección soviética empezó a cambiar de postura. En el Decimoséptimo Congreso del VKP(b), conocido como el Congreso de los Vencedores (enero de 1934), Stalin emergió incontestado tras dos amargos años de hambruna y desorden. Utilizó la tribuna del congreso para anunciar la mejora de las relaciones soviéticas con Francia, Polonia y Estados Unidos, hechos instigados por "ciertos cambios en la política de Alemania que reflejan el crecimiento de los sentimientos revanchistas e imperialistas en Alemania".²⁶ El regreso de Dimitrov a Moscú, el 27 de febrero de 1934, se produjo tras el importante distanciamiento que Stalin logró con respecto al Tercer Periodo. De hecho, el 1 de abril Stalin ya le animaba a atacar las opiniones "incorrectas" de los dirigentes de la Comintern sobre la naturaleza de la "insurrección" austriaca. A finales de mayo Dimitrov fue nombrado para presentar un informe en el próximo congreso de la Comintern. Quedaba la incómoda tarea de disipar, mediante argumentos o influencias coercitivas, el cúmulo de reservas entre los veteranos endurecidos del Tercer Periodo sobre la cooperación con los socialdemócratas y los demás antifascistas.

La creciente fuerza y agresividad de Alemania —su denuncia de las cláusulas de desarme del Tratado de Versalles y la política de remilitarización de Hitler— propiciaron desviaciones de la política soviética de hostilidad sin tregua hacia las democracias occidentales. La alianza franco-soviética (mayo de 1935) y la anterior entrada de la URSS en la Sociedad de Naciones representaron un importante éxito del Comisariado de Asuntos Exteriores de M. M. Litvinov sobre las aspiraciones revolucionarias de la Comintern. En este cambio decisivo —que transformó cada vez más a la Internacional Comunista de cuartel general de la revolución mundial a auxiliar en la lucha contra el fascismo— Dimitrov desempeñó un papel destacado²⁷

pruebas realizadas después de la guerra, sobre todo por el investigador alemán Fritz Tobias, demuestran que van der Lubbe actuó solo. Véase Fritz Tobias, *The Reichstag Fire* (Nueva York, 1964). Paradójicamente, la tesis nazi de que van der Lubbe tenía cómplices contribuyó a reforzar la tesis comunista de que los cómplices eran nazis. Sin embargo, el hecho de que el tribunal no condenara a los acusados comunistas dio lugar a diversas especulaciones, especialmente por parte de Ruth Fischer, una destacada ex comunista alemana. En 1948 afirmó que, ya en 1933 •es decir, siete años después de su expulsión del KPD— había recibido información de un dirigente del KPD, Wilhelm Pieck, y de Maria Reese, diputada del KPD en el Reichstag, en el sentido de que "antes de que Dimitrov se pusiera en pie en la sala del tribunal para pronunciar su valiente perorata, sabía del acuerdo secreto entre la GPU y la Gestapo de que saldría de él como hombre libre". Véase Ruth Fischer, *Stalin y el comunismo alemán: A Study in the Origins of the State Party* (Cambridge, Mass., 1948), p. 309, n. 2. Este relato de oídas, ampliado con más rumores de un exiliado comunista búlgaro y de Babette Gross, la viuda del propagandista comunista alemán Willi Miinzenberg, se volvió a presentar sin ninguna prueba nueva significativa —pero con muchas insinuaciones— nada menos que como "la conspiración de Dimitrov" en Stephen Koch, *Double Lives: Spies and Writers in the Secret Soviet War of Ideas Against the West* (Nueva York, 1994), pp. 107-22.

²⁶ J. V. Stalin, *Obras*, vol. 13 (Moscú, 1955), p. 308.

²⁷ Para una visión comunista búlgara de la contribución de Dimitrov a los cambios de rumbo de la Comintern, véase Doncho Daskalov, *Georgi Dimitrov i noviat politicheski kurs na Komintern, 19)4/1936* (Sofía, 1980), *passim*. Véase también B. M. Leibzon y K. K. Shirinia, *Povorot v politike Komintern: Istoricheskoe znachenie VII kongressa Komintern* (Moscú, 1975), *passim*.

—de ahí su función central en el VII Congreso Mundial de la Comintern (julio-agosto de 1935).

No cabe duda de que el giro de la Comintern en 1935 representó el cambio más trascendental en la historia del comunismo estalinizado. Aun así, el discurso principal de Dimitrov, titulado habitualmente "El Frente Unido contra el Fascismo y la Guerra", fue novedoso en énfasis, no en contenido. Dimitrov subrayó que el fascismo era una "*sustitución* de una forma estatal de dominación de clase de la burguesía —la democracia burguesa— por otra forma —la dictadura terrorista abierta".²⁸ Por lo tanto, no era indiferente que la dictadura burguesa adoptara una forma democrática o fascista. La tarea en ese momento era crear un "*amplio Frente Popular antifascista* sobre la base del *frente único proletario*".²⁹ De hecho, aunque Dimitrov propuso nuevas negociaciones con los socialdemócratas, sus objetivos (y los de la dirección soviética y la Comintern) eran significativamente más amplios. Proponía una apertura a todos los enemigos del fascismo, más allá de la clase obrera y sus partidos, incluidos los campesinos, los elementos liberales y los grupos confesionales. Tampoco dejó de reprender a los comunistas por su falta de atención a los motivos del patriotismo y el orgullo nacional, que se convirtieron en exitosos temas de reclutamiento para el auge fascista en muchos países. Dimitrov dominó el congreso de tal manera que su nombramiento como secretario general de la Comintern al final de los trabajos no fue ninguna sorpresa. Otros secretarios del CEIC elegidos en el VII Congreso fueron D. Z. Manuilsky, Otto Kuusinen, Palmiro Togliatti (Ercol1), Wilhelm Pieck, André Marty y Klement Gottwald.

xxix

El discurso de Dimitrov tuvo el efecto de romper la cadencia en una organización militante cuyas bases ansiaban claramente salir de su aislamiento. Irónicamente, la estrategia del Frente Popular, con su énfasis en el combate contra el fascismo y sus preparativos de guerra, necesariamente suavizó la lucha contra el capitalismo y, por tanto, diluyó la razón de ser de la Comintern de la guerra de clases y la revolución mundial: "El 'frente popular' de Dimitrov tenía por objeto mantener en suspenso la revolución proletaria para hacer frente a la apremiante emergencia del fascismo".³⁰ Pero la emergencia se definió en términos del interés estatal soviético, no necesariamente el de los partidos miembros de la Comintern que ahora se veían obligados a abandonar la búsqueda de oportunidades revolucionarias. Como resultado, la Comintern, que nunca fue una de las favoritas de Stalin, comenzó su automarginación. El término medio entre el sectarismo del Tercer Periodo y la conveniencia del Frente Popular era extremadamente difícil de negociar, especialmente en las circunstancias del terror de Stalin, que estaba en pleno apogeo más de medio año antes de los discursos de apertura en el Salón de las Columnas de

²⁸ Dimitrov, *Obras escogidas*, vol. 2, p. to.

²⁹ *Ibidem*, p. 35.

³⁰ Carr, p. 426.

Introducción

Moscú.

Una de las curiosidades del diario de Georgi Dimitrov es un enorme hiato que se extiende desde el x de febrero de 1935 hasta el 18 de agosto de 1936, es decir, el periodo de su meteórico ascenso en los consejos de la Comintern, incluido su papel en los preparativos, el trabajo y las consecuencias inmediatas del VII Congreso Mundial. (Hay una serie de pequeños paréntesis en el diario, sobre todo en el periodo comprendido entre el 18 de marzo y el 15 de agosto de 1938. Es muy posible que estas secciones se perdieran o fueran destruidas). Esta no es la única peculiaridad del diario, que en general requiere alguna explicación.

La escritura de diarios es muy atípica entre los revolucionarios. Dimitrov parece ser una excepción. Su diario también es inusual por su estructura y la variedad de estados de ánimo, que enmascaran una serie de intenciones. Llevó un diario desde junio de 1916 hasta noviembre de 1916,³¹ al parecer durante su encarcelamiento en Sofía (1918) y quizá hasta septiembre de 1923, y desde luego mientras estuvo con Kolarov en la prisión militar de Constanza, Rumanía (1920).³² En cierto sentido, sus diarios estaban relacionados con su encarcelamiento. Dimitrov empezó a hacer anotaciones en su diario después de su detención en el caso del incendio del Reichstag; su primera entrada, fechada el 9 de marzo de 1933 •el día de su detención—, fue escrita evidentemente después del suceso. Esta primera parte, redactada en el robusto pero poco elegante alemán de Dimitrov, no era probablemente más que un lacónico recordatorio cronológico para preparar su defensa. Aunque los detalles personales fueron aumentando con el tiempo, la parte alemana de su diario es en general apresurada, concisa y estructuralmente muy diferente del resto del copioso manuscrito.

xxx

La parte rusa, escrita en ruso a partir del 17 de septiembre de 1934, representa la mayor parte del diario, unos dos tercios del texto. Es más detallada, ofrece relatos de conversaciones, llamadas telefónicas y reuniones, e incluye frecuentes anexos de diversos documentos, discursos y proclamas. La atención se centra en Stalin, que es el personaje más importante del diario. De hecho, si no fuera por una muy rara representación del lado menos admirable de Stalin ("Llamé a J. V. [Stalin]. En cuanto reconoció mi voz, colgó". 21 de octubre de 1939), el diario de Dimitrov podría leerse como una forma de correspondencia privada con Stalin. No cabe duda de que Dimitrov expresa todo tipo de mensajes oblicuos a través de sus anotaciones. Engatusa y protesta. Emprende acciones preventivas contra posibles amenazas. Pero, sobre todo, elogia a Stalin. La parte final, desde n de noviembre de 1945, al día

³¹ Nadezhda Krusteva, "Belezhnikut na Georgi Dimitrov ot iuni 1916 do novembri 1917 g.", *Nauchni trudove na VPSH pri TsK na BKP* (Sofía), vol. 26 (1966), pp. 377-413.

³² "Belezhki na Georgi Dimitrov ot zatvora-iuli 1920 g.", *Izvestiia na Instituta po istoriia na BKP* (Sofía), vol. 14 (1965), pp. 373-78.

Introducción

siguiente del regreso de Dimitrov a Bulgaria, hasta la última anotación, el 6 de febrero de 1949, con excepciones, está escrita en una especie de búlgaro rusificado.

Es importante señalar que es posible detectar las prioridades de Dimitrov siempre que el diario pueda corroborarse con pruebas paralelas. Uno de los mejores ejemplos es el relato de la reunión del Kremlin del 10 de febrero de 1948, en la que Stalin arremetió contra las delegaciones búlgara y yugoslava por una serie de diferencias sobre la política balcánica. Uno de sus argumentos era que los dirigentes comunistas chinos también aplicaban políticas contrarias a los deseos de Moscú, pero al menos tenían la decencia de hacerlo a escondidas, sin desafiar a Moscú. Así es como aparece el pasaje clave en el diario de Dimitrov y en las *Conversaciones con Stalin* de Djilas. Dimitrov cita a Stalin diciendo:

Yo también dudaba de que los chinos pudieran triunfar, y les aconsejé que llegaran a un acuerdo temporal con Chiang Kai-shek. Oficialmente, estuvieron de acuerdo con nosotros, pero en la práctica siguieron movilizándolo al pueblo chino. Y entonces plantearon abiertamente la pregunta: ¿Seguiremos con nuestra lucha? Tenemos el apoyo de nuestro pueblo. Dijimos: Bien, ¿qué necesitáis? Resultó que las condiciones allí eran muy favorables. Los chinos demostraron tener razón y nosotros estábamos equivocados. Puede que en este caso [de los Balcanes] también resulte que estamos equivocados. Pero queremos estar seguros de lo que hacemos.

Xxxi

He aquí a Stalin según Djilas, por contraste:

Aquí, cuando terminó la guerra con Japón, invitamos a los camaradas chinos a llegar a un acuerdo sobre cómo encontrar un modus vivendi con Chiang Kai-shek. Estuvieron de acuerdo con nosotros de palabra, pero en los hechos lo hicieron a su manera cuando volvieron a casa: reunieron sus fuerzas y atacaron. Se ha demostrado que ellos tenían razón, y no nosotros. Pero Grecia es un caso diferente: no debemos vacilar, sino poner fin al levantamiento griego.³³

El relato de Dimitrov incluye el pasaje en el que los chinos piden aprobación después de haber preparado el terreno para la respuesta que preferían.

El diario de Dimitrov es la historia del demiurgo Stalin, creador y destructor. Hay varias cosas destacables en este retrato. Quizá lo más importante es que Stalin no carece de conciencia de sí mismo. Es consciente de que los obreros europeos piensan que el conflicto con Trotsky es el resultado del "mal carácter" de Stalin (n de febrero de 1937). Es consciente de que Trotsky "como sabemos, era el hombre más popular en nuestro país después de Lenin" y que "Bujarin, Zinóviev, Rykov, Tomsky eran todos populares". Identifica a su grupo (Stalin, Molotov, Voroshilov y Kalinin) como "trabajadores de campo [*praktiki-literalmente*, trabajadores prácticos] en tiempos de Lenin". Sin embargo, los cuadros medios apoyaron a Stalin y a sus

³³ Milovan Djilas, *Conversaciones con Stalin*, trad. Michael B. Petrović (Nueva York, 1962), p. 182.

Introducción

amigos, mientras que "Trotsky ignoró completamente a esos cuadros" (7 de noviembre de 1937).

Stalin tampoco ignora la reputación comunista soviética: "Sería mejor crear un partido obrero de Polonia con un programa comunista. El Partido Comunista asusta no sólo a los elementos extranjeros, sino también a algunos de los nuestros" (27 de agosto de 1941). Insta a los principales comunistas alemanes de la zona soviética de Alemania a que "no hablen tan bien de la Unión Soviética" (7 de junio de 1945). Y puede ser gracioso sobre las hipocresías soviéticas: "Usted es el 'presidente de la Internacional Comunista', ¿sabe? Nosotros sólo somos una sección de la IC". (26 de abril de 1939). Pero eso no es una salvaguardia contra las reivindicaciones personales de virtud: "La raíz de toda sabiduría: 1) reconocimiento de los propios errores y deficiencias; 2) corrección de esos errores y deficiencias" (28 de julio de 1941).

xxxii

Dimitrov demuestra la naturaleza personal del poder soviético, que en la época de su diario era la dictadura de Stalin. La crueldad y el extremismo de Stalin desmienten la interpretación terrorista del régimen. El objetivo revolucionario no admitía obstáculos. Y como todas las alianzas eran condicionales, la vasta soledad del gran dictador estaba predestinada. Resulta que los aviones soviéticos sólo pueden permanecer en el aire treinta y cinco minutos, mientras que los alemanes y los británicos pueden permanecer en el aire varias horas: "Llamé a nuestros diseñadores y les pregunté si nuestros aviones también podían permanecer más tiempo en el aire. Me contestaron *que sí, pero que nadie nos había encomendado esa tarea*. Y ahora se está corrigiendo esa deficiencia. Nuestra infantería está siendo reorganizada; la caballería siempre ha sido buena; ahora es el momento de abordar la aviación y la defensa antiaérea. Me dedico a ello todos los días, reuniéndome con diseñadores y otros especialistas. Pero soy el *único* que se ocupa de todos estos problemas. Ninguno de ustedes podría ocuparse de ellos. Yo estoy ahí fuera *solo*" (7 noviembre de 1940). Su entorno ofrece la confirmación de las singulares cualidades de Stalin. Tras días de preparativos para las tesis sobre la guerra, Zhdanov reprende a Dimitrov: "A estas alturas, Com[rade] Stalin habría escrito un libro entero". (24 de septiembre de 1939).

Muchas viñetas muestran también al conocido Stalin intrigante. Advierte a Dimitrov sobre el "trotskismo" y el "toadyismo" de Manuilsky: "¡No le dejes a su aire! Podría arruinar las cosas". (26 de abril de 1939). Dimitrov también debería vigilar a Rákosi: "Todos ellos vacilaron en un momento u otro. *No entendían nuestro negocio*" (6 de noviembre de 1940). Su desconfianza se convierte en una descripción de su trabajo: "Un agente de inteligencia debe ser como el diablo: no creer a nadie, ni siquiera a sí mismo" (20 de febrero de 1941). O puede enfurecerse y amenazar: "Hemos unido el Estado de tal manera que si alguna parte quedara aislada del Estado socialista común, no sólo infligiría daño a este último, sino que sería incapaz

Introducción

de existir independientemente y caería inevitablemente bajo la subyugación extranjera. Por lo tanto, quienquiera que intente destruir la unidad del Estado socialista, quienquiera que busque la separación de cualquiera de sus partes o nacionalidades, ese hombre es un enemigo, un enemigo jurado del Estado y de los pueblos de la URSS. Y destruiremos a todos y cada uno de esos enemigos, aunque sea un viejo bolchevique; destruiremos a todos sus parientes, a su familia. Destruiremos sin piedad a cualquiera que, con sus actos o sus pensamientos —sí, sus pensamientos— amenace la unidad del Estado socialista" (7 de noviembre de 1937). "Pero yo os lo demostraré, si alguna vez pierdo la paciencia. (Sabéis muy bien cómo puedo hacerlo.) Golpearé los fatsos tan fuerte que oiréis el crujido a kilómetros de distancia" (7 de noviembre de 1940).

El lado casuista de Stalin quedó patente en el periodo de la guerra soviético-finlandesa (noviembre de 1939-marzo de 1940). Sorprendido por el vigor de la defensa finlandesa, afirmó que "Finlandia estaba preparada para una gran guerra contra nosotros" (21 de enero de 1940). Para contrarrestar las críticas de los subcomisarios populares de defensa contra el comisario, su favorito K. Ye. Voroshilov, Stalin sostenía que el Ejército Rojo era soberbio y que los reveses que había sufrido eran atribuibles a los malos oficiales: "Un buen comandante puede arreglárselas incluso con una división débil; un mal comandante puede desmoralizar a la mejor división del ejército. [No sólo pusimos de rodillas a los finlandeses blancos, sino también a sus instructores: franceses, ingleses, italianos y alemanes" (28 de marzo de 1940).

xxxiii

Quizá el aspecto más revelador del Stalin de Dimitrov sea la creencia de este último en el excepcionalismo ruso. La Rusia de Stalin tenía, al parecer, circunstancias y características específicas no relevantes para Europa. El líder soviético expresa repetidamente la idea de que "los trabajadores europeos están históricamente vinculados a la democracia parlamentaria". A veces esto significa que hay que dar explicaciones para demostrar por qué "la democracia parlamentaria ya no puede tener ningún valor para la clase obrera" (7 de abril de 1934). A veces significa que por razones históricas no se puede esperar que la clase obrera europea se comprometa en una revolución contra la burguesía. (El distanciamiento de Stalin respecto a Lenin queda claro en su declaración del 7 de noviembre de 1939, en la que afirmaba que la consigna de Lenin de la Primera Guerra Mundial de convertir la guerra imperialista en una guerra civil sólo era apropiada en Rusia, y no en los países europeos, donde la clase obrera estaba "aferrada" a las reformas democráticas). En cualquier caso, la forma soviética de socialismo, aunque sea la mejor, no es en absoluto la única: "Puede haber otras formas: la república democrática e incluso, en determinadas condiciones, la monarquía constitucional" (28 de enero de 1945). En otras ocasiones, Stalin reconoció la idea de Marx y Engels de que la "mejor forma de dictadura del proletariado" era la "república democrática",

Introducción

que ellos "vieron encarnada en la Comuna de París": "Se referían a una república democrática en la que el proletariado tuviera un papel dominante, más que a las repúblicas de América o Suiza". Además, tales repúblicas tenían una "forma parlamentaria" (6 de diciembre de 1948). *Eran democracias populares*.

En cuanto a Rusia, sus emuladores acríicos en la Comintern, creía Stalin, "no entienden que de hecho no teníamos parlamentarismo. Los obreros rusos no recibieron absolutamente nada de la Duma [parlamento]" (7 de abril de 1934). Además, los obreros rusos estaban "atados a los campesinos y en las condiciones zaristas podían lanzarse al asalto de la burguesía" (7 de noviembre de 1939): "Privamos a los kulaks y a la burguesía del derecho al voto. En nuestro país, sólo los trabajadores tenían este derecho. Tuvimos que trasladar a dos millones de kulaks al norte, y cuando abolimos a los kulaks como clase, concedimos el sufragio a todo el pueblo. Los capitalistas y los terratenientes lucharon contra nosotros durante cuatro años durante la Intervención, mientras que en vuestro país simplemente huyeron y se rindieron sin luchar. En nuestro caso, no había ningún otro país que pudiera ayudarnos como nosotros os estamos ayudando ahora. [. . .] La ventaja del sistema soviético es que resuelve los problemas rápidamente, derramando sangre" (6 de diciembre de 1948). En Bulgaria, la transición al socialismo podría producirse sin la dictadura del proletariado. En cualquier caso, la "situación desde el estallido de nuestra revolución ha cambiado radicalmente, y es necesario utilizar métodos y formas diferentes, y *no copiar a los comunistas rusos*, que en su tiempo se encontraban en una posición totalmente distinta. No temáis que se os acuse de *oportunisto*. Esto no es oportunismo, sino la aplicación del marxismo a la situación actual" (2 de septiembre de 1946).

xxxiv

La dura visión de Stalin sobre Rusia era el reverso de la susceptibilidad rusa ante las críticas occidentales, pero también un programa pragmático: preventivo. En este contexto, el concepto tan denostado de *democracia popular*, tal como se practica en Europa del Este y en varios países asiáticos, adquiere una resonancia algo menos redundante. Stalin creía evidentemente que —en palabras de Otto Kuusinen— "es posible hacer la transición del capitalismo al socialismo sin una dictadura directa de la clase obrera. Pero esto es sólo una posibilidad, y la posibilidad es deseable" (23 de octubre de 1948). Y ello gracias a la influencia protectora de la Unión Soviética y a la fuerza de los partidos comunistas en los países afectados. Pero, en caso de que se desarrollaran "fuerzas compensatorias internas y externas", la opción de la dictadura proletaria estaba siempre disponible. Según Stalin, "mientras haya clases antagónicas, habrá dictadura del proletariado. Pero en vuestro país será una dictadura de otro tipo. Podéis prescindir de un régimen soviético. Sin embargo, el régimen de la república popular puede cumplir la tarea principal de la dictadura del proletariado, tanto en lo que se refiere a la abolición de las clases como a la construcción del socialismo. La democracia popular y el régimen soviético son dos

Introducción

formas de la dictadura del proletariado" (6 de diciembre de 1948). Lo contrario del excepcionalismo ruso no eliminó en última instancia el problema de la dictadura. ¿O es que Stalin, a diferencia de Mefistófeles, formaba parte de ese poder que siempre busca el bien y siempre hace el mal?

También el pensamiento de Stalin sobre el papel internacional de Rusia estaba marcado por el nacionalismo. Además, el periodo del pacto de no agresión con Alemania, se podría decir que el quinto periodo de la historia de la Comintern, interiorizó muchos de los sentimientos nacionalistas que emanaban del nacionalsovietismo fascista. Esto condujo a la promoción de "sentimientos nacionales sanos" (Zhdanov, 27 de febrero de 1941) y de un "nacionalismo sano". Según Zhdanov, "el camarada Stalin dejó claro que entre el nacionalismo bien entendido y el internacionalismo proletario] no puede haber contradicciones. El cosmopolitismo desarraigado que niega los sentimientos nacionales y la noción de patria no tiene nada en común con el internacionalismo proletario]. Tal cosmopolitismo allana el camino para el reclutamiento de espías, agentes enemigos" (12 de mayo de 1941).

xxxv

Stalin expresó libremente una jerarquía de preferencias de nacionalidad. Sostuvo que la destrucción de Polonia en 1939 estaba justificada porque Polonia era un "Estado fascista" que oprimía a los ucranianos y bielorrusos (7 de septiembre de 1939). Su punto de referencia georgiano es evidente en sus declaraciones antiturcas: "Expulsaremos a los turcos a Asia. *Allí hay dos millones de georgianos, un millón y medio de armenios, un millón de kurdos, etcétera. Los turcos son sólo seis o siete millones*" (25 de noviembre de 1940). Tras el ataque alemán a la URSS, cuando el eslavismo se convirtió en un tema importante de la propaganda soviética, prometió "devolver Prusia Oriental al eslavismo, donde pertenece. Lo poblaremos todo de eslavos" (8 de septiembre de 1941).

Dadas las circunstancias, no es raro encontrar a ciertos comunistas menores promoviendo aspiraciones nacionales y reivindicaciones territoriales específicas. El líder húngaro Matyas Rákosi esperaba que tras la guerra Hungría conservara Transilvania y los Cárpatos-Ucrania. Al comunista checo Zdeněk Nejedlý probablemente no le agradó saber que sus camaradas polacos querían conservar Tetschen. Tampoco le agradó que los dirigentes checoslovacos quisieran evidentemente expulsar a la minoría húngara después de la guerra: "Los checos se están pasando de la raya", escribe Dimitrov. "Envió a Molotov para su coordinación un telegrama cifrado a [Klement, jefe del partido checoslovaco] Gottwald indicando la necesidad de un enfoque *diferente* de la cuestión húngara en Checoslovaquia" (30 de julio de 1945). De hecho, Stalin entendía la guerra como una agencia de homogeneización nacional. Su comentario sobre las persistentes reivindicaciones de Bulgaria sobre Tracia occidental es revelador: "Se necesita otra guerra para resolver completamente estos asuntos" (2 de septiembre de 1946). También apunta a las

Introducción

raíces estalinistas de los recientes casos de limpieza étnica en tiempos de guerra en los Balcanes y el Cáucaso.

xxxvi

El diario de Dimitrov también describe de cerca el declive de la Comintern. A muchos les sorprenderá que la decisión de disolver la Comintern se tomara ya en abril de 1941, cuando la URSS aún estaba vinculada a la Alemania nazi por un tratado. De hecho, la Comintern fue la principal víctima del "sano nacionalismo" que Stalin promovió cada vez más tras la desaparición del Frente Popular. Stalin aprovechó la retirada formal del CPUSA de la Comintern, por la que los comunistas estadounidenses satisfacían los requisitos legales de EEUU mientras permanecían en estrecho contacto con Moscú, para señalar que la "Internacional se formó en tiempos de Marx con la expectativa de una revolución internacional inminente". La Comintern, también, se formó en tal período en tiempos de Lenin. Hoy las tareas *nacionales* de los distintos países están en primer plano. Pero la posición de los partidos comunistas como secciones de una organización internacional, subordinadas al Comité Ejecutivo de la IC, es un obstáculo" (20 de abril de 1941).

Dimitrov llevó inmediatamente la idea de Stalin "de interrumpir las actividades del CEIC *como órgano de dirección* de los partidos comunistas en el futuro inmediato" a Maurice Thorez y Palmiro Togliatti. Ambos encontraron la idea "básicamente correcta" (21 de abril de 1941). El 12 de mayo de 1941, Zhdanov le dijo a Dimitrov que la resolución sobre la interrupción de las actividades de la Comintern, que estaba siendo preparada, "debe basarse en principios", ya que habría que evitar interpretaciones hostiles. En cualquier caso, "nuestra argumentación debe evocar entusiasmo en los partidos com[unistas], en lugar de crear un ambiente fúnebre y de consternación", pero, de nuevo, el "asunto no es tan urgente: no hay necesidad de precipitarse; en lugar de eso, discutid el asunto seriamente y preparaos".

El ataque alemán a la Unión Soviética pareció dar un nuevo impulso a la Comintern. De hecho, a pesar de las crecientes exigencias de la emergencia, la disolución fue simplemente aplazada. Además, la Comintern fue marginada de otra manera. El mismo día del ataque (22 de junio de 1941) Stalin dijo a Dimitrov que "por ahora la Comintern no debe emprender ninguna acción abierta", pero también que "no se debe plantear la cuestión de la revolución socialista. El pueblo soviético está librando una guerra patriótica contra la Alemania fascista. Se trata de derrotar al fascismo, que ha esclavizado a varios pueblos y está empeñado en esclavizar aún a más."

Dimitrov sintió estos cambios muy directamente tras el traslado del personal de la Comintern a Kuibyshev y Ufa en otoño de 1941. Observó que la Comintern y él mismo no aparecían en las ocasiones públicas. Por primera vez en muchos años no estuvo en el presidium de honor de Moscú en el aniversario de la revolución. En

Introducción

general, aceptó que no había "*necesidad* de hacer hincapié en la Comintern". (7 de noviembre de 1941). Mientras tanto, las agencias soviéticas estaban asumiendo partes de las operaciones de la Comintern, estando Stalin inicialmente más preocupado por el vanguardismo de servicios soviéticos específicos (por ejemplo, la inteligencia del Ejército Rojo) que por la subordinación de la IC (27 de agosto de 1941). Pero el 11 de noviembre de 1941 Dimitrov aceptó combinar las operaciones de la Comintern en Bélgica, Francia y Suiza con la inteligencia militar soviética. También aumentaron las acciones conjuntas con los "vecinos" (el Comisariado del Pueblo para Asuntos Internos, el NKVD). Sin embargo, cuando Dimitrov intentó utilizar personal extranjero del Comisariado en el extranjero, Molotov protestó (21 de febrero de 1941).

xxxvii

La figura de P. M. Fitin, jefe de la Quinta Dirección (Inteligencia) del NKVD (1940-1946), cada vez tenía más peso en las operaciones de la Comintern, no sólo porque su red daba servicio (y controlaba) muchas de las comunicaciones de la Comintern. En 1943, cuando Stalin finalmente disolvió la Comintern, Fitin fue a ver a Dimitrov "para tratar de utilizar nuestras comunicaciones de radio [de la Comintern] y su base técnica en el futuro para las necesidades" del NKVD (11 de junio de 1943). Del mismo modo, la Dirección de Inteligencia del Ejército Rojo recibió su parte un día después. Pero el recorte más cruel de todos fue la decisión de continuar las operaciones de la Comintern dentro del Departamento de Información Internacional (OMI) del CC del VKP(b): "Para no dejar que los enemigos exploten el hecho de que este departamento está dirigido por Dimitrov, se decidió nombrar a *Shcherbakov* jefe del departamento y a Dimitrov y Manuilsky sus adjuntos. Esta decisión no debe anunciarse, sino organizar y dirigir *internamente* el trabajo del departamento" (12 de junio de 1943). La Internacional Comunista se convirtió en un departamento secundario del CC soviético, y Dimitrov en un subalterno del comisario político jefe de Stalin en las fuerzas armadas, a quien N. S. Jruschov caracterizó en una ocasión como una "serpiente venenosa".³⁴

La decisión de Stalin de disolver la Comintern llegó al final del declive constante de la organización. Las purgas desempeñaron un papel importante, ya que el propio Dimitrov no opuso resistencia a las sugerencias de Stalin de que atrajera al "trotskista" Willi Miinzenberg de vuelta a Moscú, ni a las detenciones de Moskvín, Knorin y otros altos cargos de la Comintern. De hecho, aunque Dimitrov protegió a varios comunistas extranjeros después de 1939 •por ejemplo, a su secretario Kozovski—, no cabe duda de que cooperó con Yezhov y Beria durante las purgas. Tampoco fue más que un intermediario en la política española. En cuanto a China, donde Stalin impuso sistemáticamente la alianza entre los comunistas chinos y el Guomindang en contra de los deseos de la dirección comunista china, Dimitrov protegió ocasionalmente al enemigo de Mao, Wang Ming, cuya hija adoptó, pero

³⁴ *Khrushchev Remembers*, trad. y ed. Strobe Talbott (Boston, 1970), p. 183.

Introducción

desde luego no alentó la oposición de Wang ("Intervenir desde aquí [Moscú] es por ahora inoportuno", 13 de diciembre de 1943).

xxxviii

La política de la Comintern en China consistía en apoyar a los nacionalistas de Chiang Kai-shek. Durante el Incidente de Xi'an, un general nacionalista desencantado secuestró a Chiang para obligarle a abandonar el rumbo anticomunista, de modo que los chinos, nacionalistas y comunistas, pudieran concentrarse en resistir a los invasores japoneses. Stalin consideró el incidente contrario a los objetivos del frente unido. Además, Stalin estaba furioso por una sugerencia, supuestamente hecha por Wang Ming, de matar al capturado Chiang (14 y 16 de diciembre de 1936). El planteamiento de Stalin se resume en sus instrucciones a Wang Ming, Kang Sheng y Wang Jiaxiang el 11 de noviembre de 1937: "1) *Lo fundamental* para el Partido Comunista Chino en la actualidad: fusionarse con la oleada nacional común y asumir un papel dirigente. 2) *Lo principal ahora es la guerra*, no la revolución agraria, no la confiscación de tierras." Dimitrov se limitó a hacerse eco de esta postura en sus advertencias a Mao Zedong contra la políticamente errónea "tendencia a relajar la lucha contra los ocupantes extranjeros de China, junto con el evidente abandono de una política de frente nacional unido" (22 de diciembre de 1943). De ahí la constante tensión con la política de los comunistas chinos de que era necesario avanzar rápidamente.

Pero también había una mezquindad burocrática en las operaciones de la Comintern que era más reveladora que la conveniencia política. La organización sindical de la Comintern era una "organización sin alma, muerta" (26 de enero de 1942). Ana Pauker, una destacada comunista rumana, tomaba decisiones sobre abortos para estudiantes rumanas embarazadas en las escuelas de la Comintern. Todas las decisiones importantes, desde la financiación hasta los cambios de cuadros, requerían la aprobación de Stalin y del Politburó del VKP(b). Al final, sólo quedó un pensamiento piadoso, expresado por Stalin el 11 de mayo de 1943: "La experiencia ha demostrado que no se puede tener un centro de dirección [internacional] para todos los países". Esto se hizo evidente en en vida *de Marx*, en *la de Lenin* y hoy. Quizá debería haber una transición a asociaciones regionales, por ejemplo, de Sudamérica, de Estados Unidos y Canadá, de ciertos países europeos, etc., pero ni siquiera esto debe precipitarse". Este fue quizás el germen del Cominform de posguerra.

A medida que la Comintern declinaba y adquiriría un nuevo camuflaje, Dimitrov se concentraba cada vez más en las cuestiones balcánicas. Aunque no regresó a Bulgaria hasta noviembre de 1945, más de un año después de la toma del poder por los soviéticos, se implicó a fondo en los asuntos de su país natal, que pronto dominaría como líder de facto del partido y primer ministro.

xxxix

El creciente éxito de los partisanos de Tito en Yugoslavia creó nuevas condiciones en la región balcánica, favorables a las soluciones yugoslavas para

Introducción

cuestiones tan espinosas como la de Macedonia. Precisamente porque bajo el régimen estalinista la nacionalidad era el elemento decisivo en las reivindicaciones territoriales, era muy importante decidir si los macedonios eran una nacionalidad separada o simplemente un grupo regional búlgaro.

El planteamiento de Dimitrov sobre esta cuestión pasó por varias fases. En la carta de Dimitrov a Tito (1 de junio de 1942), no se mencionaba a los macedonios entre los pueblos yugoslavos, definidos entonces como serbios, croatas, montenegrinos y eslovenos. Durante el mismo periodo, los comunistas macedonios Dimitar Vlahov y Vladimir Poptomov fueron citados por Dimitrov entre los activistas comunistas búlgaros en Moscú (15 de junio de 1942). Y después de que Tito formara el Consejo Antifascista de Liberación Popular de Yugoslavia (AVNOJ) en Jajce, Bosnia, Dimitrov dio instrucciones a Tito de que la inclusión de Vlahov y Tomov [Poptomov] entre sus miembros era un error, aunque el primero fue reconocido como "publicista macedonio" (26 de diciembre de 1943).³⁵ Poco después, Dimitrov habló de "enmarcar la cuestión de la unificación nacional de Bulgaria en relación con Macedonia, Tracia y Dobruja" (14 de enero de 1944). El Buró de Asuntos Exteriores del BKP abordó la cuestión el 2 de marzo de 1944.

En la primavera de 1944, Dimitrov sostenía que los macedonios eran un populacho (*naselenie*), un conglomerado étnico formado por "búlgaros, macedonios], eslavos, griegos, serbios", pero no una nación (*natsiia*), ya que no había pruebas de conciencia nacional macedonia (*natsional'noe soznanie*). En la práctica, esto significaba que Macedonia no podía existir como un 'Estado separado', sino sólo como una unidad en una federación eslava del sur formada por "búlgaros, serbocroatas, montenegrinos, eslovenos y macedonios" (22 de abril de 1944). Esta era la solución preferida de Dimitrov, como demuestran sus negociaciones con Tito sobre la "formación de una unión entre Bulgaria y Yugoslavia que realmente equivalga a una federación de eslavos del sur (formada por búlgaros, macedonios, serbios, croatas, montenegrinos y eslovenos) que se extienda desde el Adriático hasta el Mar Negro", como lo formula en la entrada del 27 de septiembre de 1944.

Puesto que Dimitrov sólo concebía la federación "étnica" dentro del esquema dualista, y puesto que Bulgaria, como país derrotado del Eje, necesitaba realmente el patrocinio internacional de Yugoslavia, su pensamiento sobre Macedonia evolucionó después del 27 de octubre de 1944, cuando aún suplicaba a Tito "que explicara a los camaradas [macedonios] que a todos efectos no debían plantear la cuestión de la anexión de la Macedonia [búlgara]". El 21 de diciembre de 1944, reconoció a los macedonios como pueblo (*narod*) con pleno derecho a la autodeterminación y argumentó que, en compensación por "la anexión de los territorios macedonios

³⁵ El asunto volvió a surgir en la carta de Dimitrov a Stalin y Molotov (16 de abril de 1944) después de que Tito, evidentemente, mantuviera a Vlahov como vicepresidente de la AVNOJ.

Introducción

pertenecientes a [Bulgaria] desde 1913 a Macedonia dentro de los límites de Yugoslavia si su población lo desea", los distritos de Bosilegrad y Caribrod que habían sido cedidos a Yugoslavia en 1919 por el Tratado de Neuilly podrían ser devueltos a Bulgaria.

xi

Stalin, sin embargo, se oponía a la federación "étnica", que veía como un intento yugoslavo de "absorción de Bulgaria". Estaba a favor de una federación dualista, "algo en la línea de la antigua Austria-Hungría". En cualquier caso, desconfiando cada vez más de las intenciones de Tito, consideraba excesiva la política yugoslava: "Los yugoslavos quieren apoderarse de la Macedonia griega. También quieren Albania, e incluso partes de Austria y Hungría. Esto no es razonable. No me gusta cómo están actuando". Esta crítica llevaba implícita la desaprobación de la posición yugoslava en Grecia, donde los comunistas seguían una trayectoria de colisión con Occidente basada en la suposición de que el Ejército Rojo acudiría en su ayuda. "No podemos hacer eso", concluyó Stalin, cuyo resentimiento por la "estupidez" griega se vio atenuado por su creciente irritación con el "inexperto" Tito (10 de enero de 1945).

Los esquemas federativos se agriaron a partir de entonces. Dimitrov detectó rápidamente el estado de ánimo imperante y protestó ante Stalin contra los "sentimientos malsanos" de los yugoslavos, que estaban sujetos a un "cierto grado de 'mareo por el éxito' y a una actitud inapropiada y condescendiente hacia Bulgaria e incluso hacia el Partido Comunista Búlgaro" (8 de abril de 1945). Y para el otoño de 1945 había irritaciones con la introducción yugoslava en Pirin Macedonia del nuevo estándar lingüístico macedonio, que se consideraba "serbianización" —y en parte ciertamente lo era. Los yugoslavos siguieron persiguiendo el intercambio de Pirin Macedonia por las "tierras fronterizas occidentales", es decir, los distritos de Bosilegrad y Caribrod (15 y 22 de abril de 1946). Pero en la conferencia de Bled, celebrada en Yugoslavia a principios de agosto de 1947, Dimitrov y Tito acordaron que "no deberíamos trabajar por una dir[ect] unión de la región de Pir[in] a la república [yugoslava] macedonia" (1 de agosto de 1947). En última instancia, los intereses estatales y las intervenciones de Stalin impidieron cualquier resolución de la cuestión macedonia o de la cuestión concomitante de la unión yugoslava-búlgara. Sin embargo, no se puede argumentar, como algunos han intentado hacer, que Dimitrov, casi solo entre los líderes del BKP, tuviera una posición particularmente pro-macedonia.³⁶

xii

La cuestión macedonia fue un factor que contribuyó a las primeras etapas de la ruptura soviético-yugoslava, como muestra con notable precisión el diario de Dimitrov. El problema de Stalin con Tito no tenía nada que ver con el "revisionismo", como la posterior cortina de humo ideológica pretendía. Tito era

³⁶ Este es precisamente el argumento de Boro Mitrovski y Tomo Ristovski, *Georgi Dimitrov za makedonskoto nacionalno prasanje i jugoslovensko-bugarskite odnosi* (Skopje, 1979), *passim*.

Introducción

peligroso porque proporcionaba argumentos a los enemigos occidentales. De ahí la gran importancia de la anotación de Dimitrov del 10 de febrero de 1948, que ofrece un relato detallado de una reunión en el Kremlin presidida por Stalin, a la que asistieron importantes dirigentes de la URSS (Molotov, Zhdanov, Malenkov), Bulgaria (Dimitrov, Kolarov, Kostov) y Yugoslavia (Kardelj, Djilas, Bakaric), pero a la que Tito se negó a asistir.

En la reunión, Dimitrov fue el chivo expiatorio de los arrebatos de Stalin contra Tito. El 24 de enero, Stalin envió a Dimitrov una dura carta cuestionando sus declaraciones en una conferencia de prensa en Bucarest, en la que Dimitrov había hablado de la inevitabilidad de una federación que uniera a todas las democracias populares de Europa del Este, incluida Grecia. El órgano del partido soviético *Pravda* desautorizó públicamente las declaraciones de Dimitrov el 29 de enero. Stalin argumentó ahora, aunque de forma incoherente, que todos los planes para una federación oriental —yugoslava-búlgara o de otro tipo— eran perjudiciales; es decir, que estas medidas hacían el juego a los "fundadores del bloque occidental", especialmente porque todo el mundo asumía que Moscú respaldaba las iniciativas de Belgrado y Sofía. Peor aún, los yugoslavos estaban llevando una división del ejército a una base cercana a la frontera greco-albanesa. Stalin consideró que este movimiento equivalía a proporcionar un pretexto para la intervención americana. Además, estaba convencido de que la estratagema había despertado esperanzas exageradas en los comunistas griegos, que, en su opinión, no podían ganar la guerra civil en su país. Dadas las circunstancias, los yugoslavos estaban obligados a "restringir" el movimiento partisano griego. "No estamos obligados por ningún 'imperativo categórico'", argumentó Stalin. "La cuestión clave es el equilibrio de los ofensores" (10 de febrero de 1948).

A Dimitrov le dolieron los latigazos de Stalin en febrero de 1948. Fue el punto más bajo de sus relaciones con Moscú. Stalin le reprendió por conceder demasiadas entrevistas, por intentar impresionar al mundo y por hablar como si todavía fuera el "secretario general de la Comintern concediendo una entrevista para un periódico comunista". Apuntando a Tito, Stalin acusó a Dimitrov de seguir "como los activistas del Komsomol que vuelan como mariposas directo a las llamas ardientes". Milovan Djilas escribió más tarde, en su relato de la reunión, que "miró de reojo a Dimitrov. Tenía las orejas rojas y en la cara le salían grandes manchas rojas que cubrían sus eczemas. Su escaso cabello colgaba en mechones sin vida sobre su cuello arrugado. Sentí lástima por él. El león de los Juicios de Leipzig, que había desafiado a Goring y al fascismo desde su trampa en el momento de su mayor ascenso, parecía ahora abatido y desanimado."³⁷

³⁷ Djilas, *Conversaciones*, pp. 176-77. El relato de Djilas de la reunión es mucho más dramático y detallado en aspectos que ponen en evidencia a Stalin; por ejemplo, que no sabía que Holanda formaba parte del Benelux. Djilas también incluye la detallada discusión de Kardelj, que falta casi por completo en Dimitrov. Pero excluye o abrevia significativamente aquellas partes de las observaciones de Stalin que arrojan luz sobre

Georgi Dimitrov, como Odiseo, era politrópico, un hombre de muchos movimientos, capaz de recurrir a diversos expedientes. Su defecto humano más evidente era una especie de vanagloria curiosamente discreta que promovía su logro histórico en Leipzig. Conmemoraba cada aniversario de Leipzig y estaba evidentemente encantado cuando el *Evening Standard* le incluyó entre "las grandes personas de 1934" (31 de diciembre de 1934). Contaba los eslóganes que contenían su nombre y los retratos suyos que aparecían en los desfiles oficiales. El Primero de Mayo de 1939 su retrato estaba entre los de los miembros del Politburó. Desde la tribuna hacían sonar la consigna "¡Viva el timonel de la Comintern Dimitrov!", que él consideraba, con razón, como "¡eliminación completa de los diversos rumores sobre D[imitrov], aquí y en el extranjero!". Pero el 7 de noviembre del mismo año llevaban *un* retrato de Dimitrov y *varios* del dirigente comunista alemán Thalmann. En 1941 no fue elegido miembro del presidium de honor en el Día Internacional de la Mujer. No fue casualidad: la omisión se debió a consideraciones de política exterior y a la labor de sus enemigos (8 de marzo de 1941). El Primero de Mayo de 1942 su retrato volvió a figurar entre los de los miembros del Politburó. Pero en su sexagésimo primer cumpleaños recibió felicitaciones de Maurice Thorez, La Passionaria y Togliatti, de españoles, búlgaros, alemanes y colaboradores, pero no de los dirigentes soviéticos (18 de junio de 1943). Al parecer, la kremlinología no era sólo un arte occidental.

Dimitrov podía ser mezquino, y tenía un talento que no era del todo desdeñable en el Kremlin de Stalin: sabía leer los matices de las declaraciones y los gestos. Detecta ambigüedad en el brindis de A. I. Mikoyan del 7 de noviembre de 1938. Teme caer en desgracia porque su nombre no figura en el presidium de honor de una reunión de músicos en Moscú (24 de abril de 1939). Resentido con un advenedizo como Tito, incita a Stalin contra el líder yugoslavo el día de su encuentro en Moscú. Tras la reunión, escribe un mordaz relato de Tito: "Impresión general: *subestimación* de la complejidad de la situación y de las dificultades inminentes, *demasiado arrogante*, fuerte dosis de engreimiento y signos seguros de 'mareo por el éxito'. Oyéndole hablar, desde luego, se diría que todo está bajo control" (8 de abril de 1945). También era capaz de hacerse el adulator, como hizo en su brindis a Stalin el 7 de noviembre de 1937, vigésimo aniversario de la Revolución bolchevique.

Dimitrov era un hombre profundamente emotivo. Gloriaba la belleza natural,

el temor de Stalin a los enredos balcánicos con Occidente, especialmente en relación con la división yugoslava. Aun así, aunque Djilas admite que escribió de memoria —sus *Conversaciones* aparecerían unos catorce años después de los hechos— aporta importantes pruebas que lo corroboran, diciendo, por ejemplo, que Stalin utilizó el verbo ruso "*svernut*" (enrollar) para indicar lo que debía hacerse con el movimiento partisano griego (p. 181). Dimitrov utiliza la construcción verbal búlgara equivalente: *da se svie*.

Introducción

como durante sus tratamientos en el sur de Crimea en 1938. Su vida personal fue complicada y estuvo llena de tragedias. Su primera esposa, Ljubica Ivošević-Dimitrova, que padecía una enfermedad mental incurable, se suicidó en Moscú el 27 de mayo de 1933, mientras él se encontraba en la prisión de Moabit, en Berlín. Después de visitar su tumba en el crematorio de Moscú el 28 de mayo de 1934, escribió, en un *cri de coeur*, que se sentía "tan solo, tan terriblemente *desgraciado personalmente*" (28 de mayo de 1934). Durante su encarcelamiento se apoyó en Any Krüger, con quien evidentemente mantenía una relación personal. De regreso a Moscú en 1934, parece haber roto con Kiti Jovanović, una comunista serbia emigrada. Ese mismo año se casó con Rosa Fleischmann (Roz1), una judía sudetes comunista de Boskoviće, en el sur de Moravia, a la que había conocido en Viena y cortejado desde 1927. Su único hijo, Dimitur Dimitrov (Mitia), llamado así por el padre de Georgi Dimitrov, nació en 1936. El niño murió el 3 de abril de 1943 de difteria, diagnosticada demasiado tarde. Dimitrov lo lloraba precisamente en el momento en que se disolvía la Comintern: "Un niño tan notable, futuro bolchevique, reducido a la nada" (5 de abril de 1943).

La enfermedad acompañó a Dimitrov en sus últimas décadas. Sufrió diabetes, gastritis crónica, una vesícula biliar enferma y otras dolencias. Aunque tuvo que acudir a hospitales y balnearios en algunos periodos muy difíciles de la historia soviética, no se trataba de meras enfermedades políticas — *"¡No hubo suerte!"*, escribió tras otro doloroso episodio de enfermedad el 11 de octubre de 1943—, pero su principal mal era la incapacidad de ofrecer resistencia a Stalin. Dimitrov no era inmune, escribió Milovan Djilas, "a esa debilidad típicamente comunista, el miedo a 'caer', a separarse del partido". Enormemente decidido frente al "enemigo de clase", Dimitrov, como todos los comunistas que creen en la verdad, se sentía débil y perdido cuando se enfrentaba a Stalin, quien, a través de las purgas y el culto a la personalidad, se había convertido en la encarnación del movimiento. Sin embargo, dado que Dimitrov no era un arribista ni *un apparatchik*, sino un hombre hecho a sí mismo que había ascendido a través de la confusión y el dolor, su vacilación debía tener ahora raíces más profundas. Pertenece a esa clase de búlgaros —los mejores de su raza— en los que la rebeldía y la confianza en sí mismos se funden en una esencia indestructible. Al menos debió sospechar que el ataque soviético a Yugoslavia conllevaría la subyugación de Bulgaria, y que la realización de su sueño juvenil de unificación con Serbia se proyectaría hacia un futuro brumoso, reabriendo así el enorme abismo de los conflictos balcánicos y desatando una tumultuosa avalancha de reivindicaciones balcánicas. Hoy, después de tantos años, sigo pensando que, aunque Dimitrov estaba enfermo y era diabético, no murió de muerte natural en la clínica Borvilo [sic por Barvikha] de las afueras de Moscú. Stalin desconfiaba de las personalidades seguras de sí mismas, sobre todo si eran revolucionarias, y estaba mucho más interesado en los odios balcánicos que en las

reconciliaciones balcánicas."³⁸

xiv

La conclusión de Djilas se ve reforzada por las simpatías encubiertas de Dimitrov por los yugoslavos en 1948. Djilas recuerda que el 11 de febrero de 1948, tras el fatídico enfrentamiento en el Kremlin, Dimitrov invitó a los yugoslavos a un almuerzo en su dacha. Fue en Meshcherino, pero el diario de Dimitrov sólo recoge el acontecimiento. La versión de Djilas es más amplia: "De aquel almuerzo emanó una cercanía que nunca antes habíamos experimentado con los búlgaros: la cercanía del oprimido y el tiranizado". Fue entonces cuando Dimitrov nos dijo en confianza que la Unión Soviética tenía la bomba atómica. Kostov se esforzó por mostrarse amistoso con nosotros, pero ni entonces ni después mostramos comprensión hacia él, ni siquiera cuando fue juzgado y fusilado [en 1949]. En cuanto a Dimitrov, sin duda sentía lo mismo que nosotros. Hablando con nosotros delante de la dacha, dijo, como de pasada: No se trata de criticar mis declaraciones [de Stalin], sino de otra cosa".³⁹ Y el 19 de abril de 1948, antes de que la escisión fuera definitiva, la delegación estatal búlgara, encabezada por Dimitrov, pasó por Belgrado de camino a Praga. Djilas saludó a los búlgaros en la estación de ferrocarril de Topcider y saltó al vagón de Dimitrov, donde Dimitrov le saludó en el pasillo y, apretando la "mano de Djilas con las dos suyas, dijo, emocionado: ¡Aguanta! Agárrate fuerte".⁴⁰

Sin embargo, un terrible suceso, uno de los muchos en la sangrienta historia de la política balcánica, empaña esta imagen un tanto romántica. Del diario se desprende claramente que fue Dimitrov, más que nadie, quien insistió en la ejecución de Nikola Petkov, líder de la Unión Campesina Aleksandur Stamboliski, más conocida como los Agrarios *de Pladne*, por su órgano *Pladne* (Mediodía). Aunque este grupo, tras dos escisiones, permaneció en el gobierno búlgaro del Frente de la Patria (OF), dominado por los comunistas, la facción de Petkov se había convertido en la oposición más importante al BKP después de mayo de 1945. Los comunistas procedieron a cerrar el periódico de Petkov en abril de 1947 y, en junio, a juzgarlo por traición.⁴¹

La carta de Dimitrov a Traicho Kostov y Vasil Kolarov del 17 de septiembre de 1947 deja claro que Dimitrov consideraba la ejecución de Petkov una prueba de fuerza ante las potencias occidentales. Además, no se dejó influir por las envidiosas comparaciones entre el trato que los nazis le habían dispensado en Leipzig y su propio trato a Petkov: "En un intento de defender a Petkov, los periodistas extranjeros se referían a menudo al juicio de Leipzig y al veredicto que declaraba a Dimitrov inocente. Es necesario encontrar una estrategia adecuada para acabar con

³⁸ Milovan Djilas, *Rise and Fall* (San Diego, 1985), pp. 190-91.

³⁹ *Ibidem*, p. 171.

⁴⁰ *Ibidem*, p. 189.

⁴¹ Para una reciente reevaluación del caso Petkov, véase Nikolaj Poppetrov, "Nikola Petkov-nach erzwungener Vergessenheit erneut aktuell", *Südosteuropa* (Múnich), n° 6 (1990), pp. 368-80.

Introducción

esta manipulación de los hechos señalando la diferencia básica entre el juicio de Leipzig y el juicio contra Petkov. Podríamos hacerlo cuando conmemoremos el decimocuarto aniversario del juicio de Leipzig, septiembre de 1933" (24 de septiembre de 1947). Quizás el antiguo adversario macedonio de Dimitrov, Dimitar Vlahov, estaba en lo cierto cuando afirmó, argumentando contra la tendencia dominante, que "Georgi Dimitrov era un hombre, si se permite utilizar este término, vengativo".⁴²

xiv

Como decía Bertold Brecht en su poema apologético *An die Nachgeborenen* (A la posteridad, 1934-1938), "Ach, wir / Die wir den Boden bereiten wollten für Freundlichkeit / Konnten selber nicht freundlich sein" (Ay, nosotros / Que queríamos sentar las bases de la bondad / No pudimos ser nosotros mismos amables).⁴³ La súplica de Brecht para que no se juzgue con demasiada dureza a la generación revolucionaria debe leerse junto con las cartas de Sofka Petkova, hermana de Nikola Petkov. El 12 de enero de 1949, más de un año después del ahorcamiento de su hermano, escribió a una amiga en Sofía, desde su exilio interno en Svishtov: "Aquel que nació y murió en la cruz por amor a nosotros y por nuestra salvación, no puede abandonarnos. De eso estoy seguro. Si Él quiere, con sólo una pequeña chispa de Su amor, puede capturar los corazones humanos y cambiar el odio que reina hoy en amor mutuo. Sólo en esto está nuestra verdadera salvación, y ha llegado la hora en que Él debe darnos el corazón que no nos dio el día en que nació. Esa es nuestra fe y nuestra vida".⁴⁴

Georgi Dimitrov murió en Moscú el 2 de julio de 1949. Le sucedió en el cargo Vasil Kolarov y, a la muerte de Kolarov en 1950, el cuñado de Dimitrov, Vulko Chervenkov, principal estalinizador de Bulgaria. Éste, a su vez, fue relevado de su cargo tras la muerte de Stalin por Todor Zhivkov, con quien terminó el régimen comunista en 1989. Así pues, transcurrieron cuarenta años desde la muerte de Dimitrov hasta la transición. En 1990, el cuerpo embalsamado de Dimitrov fue retirado de su mausoleo en el centro de Sofía e incinerado; sus cenizas reposaron junto a las tumbas de sus padres en la parcela familiar del cementerio de la ciudad. En agosto de 1999, las nuevas autoridades intentaron demoler el mausoleo con explosivos. El intento inicial fracasó. El edificio de mármol en forma de cubo simplemente se inclinó hacia la izquierda.

⁴² Dimitar Vlahov, *Memoari* (Skopje, 1970), p. 365.

⁴³ Bertolt Brecht, *Poemas escogidos*, trad. H. R. Hays (Nueva York, 1947), pp. 176-77.

⁴⁴ Zdravka Rakova, ... *Vse Kol'u Simuvam: Pisma na Sofka Petkova-sestrata na Nikola Petkov, oktombri 1947-ianuari 1952 g.* (Sofía, 2000), p. 59.

ABREVIATURAS

agitprop	agitación y propaganda (sección)
ANL	Alianza de Liberación Nacional (Brasil)
AVNOJ	Consejo Antifascista de Liberación Popular de Yugoslavia Balcanes
BCF	Federación Comunista
BKP	Partido Comunista Búlgaro, 1919-19x7, 1948-1989
BRP	Partido Obrero Búlgaro, 1927-1944
BRP(k)	Partido de los Trabajadores Búlgaros (comunista), 1944-1948
BRSDP(t.s.)	Partido Socialdemócrata de los Trabajadores Búlgaros (socialistas estrechos), 1903-1919
BZNS	Unión Nacional Agraria Búlgara
cc	Comité Central
ccc	Comisión Central de Control
Cheka	Comisión Extraordinaria de Lucha contra la Contrarrevolución y el Sabotaje, 1918-1922: policía secreta, predecesora de la GPU, la OGPU y la NKVD.
CI	Internacional Comunista, 1919-1943
Cominform	Oficina de Información Comunista, 1947-1956
Comintern	Internacional Comunista, 1919-1943
Comparty	Partido Comunista
CP	Partido Comunista
CPC	Partido Comunista de China
CPGB	Partido Comunista de Gran Bretaña
CPUSA	Partido Comunista de los Estados Unidos de América
DKP	Partido Comunista de Dinamarca
EAM	Frente de Liberación Nacional (Grecia)
CE	Comité Ejecutivo
ECCI	Comité Ejecutivo de la Internacional Comunista
ELAS	Ejército Popular de Liberación (Grecia)
FND	Frente Democrático Nacional (Rumanía)
RDA	República Democrática Alemana
GMD	Guomindang (Partido Nacionalista Chino)
Gosplan	Comisión Estatal de Planificación
GPU	Dirección Política del Estado, 1922-1923: policía secreta, sucesora de la Cheka y predecesora de la OGPU y el NKVD
GRU	Dirección General de Inteligencia
GUGB	Administración Principal para la Seguridad del Estado
ICC	Comisión Internacional de Control
IMRO	Organización Revolucionaria Macedonia Interna
Informburo	(también Informbureau) <i>Véase</i> Cominform
JCF	Juventudes Comunistas (Francia)
JNA	Ejército Popular Yugoslavo

Abreviaturas

KIM	Internacional de la Juventud Comunista
KKE	Partido Comunista de Grecia
KPD	Partido Comunista de Alemania
KPH	Partido Comunista de Croacia
KPJ	Partido Comunista de Yugoslavia
KPO	Partido Comunista de Austria
KPS	Partido Comunista de Serbia
KPSS	Partido Comunista de la Unión Soviética, 1952-1991
KRN	Consejo Nacional del Interior (Polonia)
koljós	granja colectiva
Komsomol	Liga de la Juventud Leninista de Toda la Unión (VLKSM)
Krestintern	Internacional Campesina Roja
KSCĚ	Partido Comunista de Checoslovaquia
KUNMZ	Universidad Comunista para Minorías Nacionales Occidentales
KUTV	Universidad Comunista para los Trabajadores del Este
MOPR	Ayuda Roja Internacional
Narkomindel	Comisariado del Pueblo para Asuntos Exteriores (<i>véase</i> NKID)
NKGB	Comisariado del Pueblo para la Seguridad del Estado
NKID	Comisariado del Pueblo para Asuntos Exteriores
NKOJ	Comité Popular para la Liberación de Yugoslavia
NKP	Partido Comunista Noruego
NKVD	Comisariado del Pueblo para Asuntos Internos, 1934-1946: policía secreta, sucesora de la OGPU
NSDAP	Partido Nazi
oblast	Región
DE	Frente de la Patria (Bulgaria)
OGPU	Dirección Política Estatal Unificada, 1923-1934: policía secreta, sucesora de la GPU y predecesora del NKVD
OMI	Departamento de Información Internacional del VKP(b) CC
OMS	Departamento de Relaciones Internacionales
ORSS	Federación General de Sindicatos (Bulgaria)
PB	Buró Político
PCB	Partido Comunista Brasileño
PCC	Partido Comunista de Cuba
PCE	Partido Comunista de España
PCF	Partido Comunista Francés
PCI	Partido Comunista Italiano
PCR	Partido Comunista Rumano
PKI	Partido Comunista Indonesio
PKSH	Partido Comunista de Albania
PMR	Partido de los Trabajadores Rumanos
Politburó	Buró Político
POUM	Partido Obrero de Unificación Marxista (España)
PPK	Partido Comunista Polaco
PPR	Partido Obrero Polaco
PPS	Partido Socialista Polaco

Abreviaturas

PRA	Ejército Revolucionario Popular
RPC	República Popular de China
Profintern	Red Internacional de Sindicatos
PSI	Partido Socialista Italiano
PSP	Partido Socialista Popular (Cuba)
PSUC	Partido Socialista Unificado de Cataluña
PUR	Dirección Política del Ejército Rojo
PZRP	Partido Obrero Unificado Polaco
RKI	Inspección obrero—pastor
RKKA	Ejército Rojo Obrero y Campesino
RKP(b)	Partido Comunista Ruso (bolchevique), 1918-1925
RMS	Liga de la Juventud Obrera (Bulgaria)
RSDRP	Partido Obrero Socialdemócrata Ruso
RSDRP(b)	Partido Obrero Socialdemócrata Ruso (bolchevique), 1912-1918
RSFSR	República Socialista Federativa Soviética de Rusia
SED	Partido Socialista Unificado de Alemania
SKJ	Liga de los Comunistas de Yugoslavia
SKOJ	Liga de la Juventud Comunista de Yugoslavia
SKP	Partido Comunista Finlandés
SNK	Consejo de Comisarios del Pueblo
STO	Consejo de Trabajo y Defensa
TASS	Agencia Telegráfica de la Unión Soviética
UGT	Unión General de Trabajadores (España)
USPD	Partido Socialdemócrata Independiente de Alemania
VKP(b)	Partido Comunista de toda la Unión (bolchevique), 1925-1952
VTsSPS	Consejo Central de Sindicatos de toda la Unión
ZPP	Unión de Patriotas Polacos

NOTAS SOBRE TRANSLITERACIÓN Y USO

En la transliteración del ruso y el búlgaro al inglés, hemos utilizado el sistema modificado de la Biblioteca del Congreso: "Trotsky" y no "Trotskii", "Yugov" y no "lugov". Sin embargo, para las palabras en ruso y búlgaro y los títulos de libros y revistas, hemos utilizado el sistema de la Biblioteca del Congreso. Los nombres chinos, con notables excepciones (Chiang Kaishek), se traducen en la versión pinyin. Todos los nombres nativos en las lenguas que utilizan la escritura romana se han escrito en la versión estándar correspondiente. De ahí "Erno Geró" y no "Erno Gerö".

No hemos intentado reproducir todas las peculiaridades del original. La puntuación de Dimitrov, incluidas las elipsis, los subrayados (representados aquí como cursiva) y los cortes entre secciones de texto, se reproducen en gran medida, pero no todas las sangrías y espacios entre líneas. Por comodidad, tampoco hemos tratado de advertir al lector de los casos en que Dimitrov utiliza el alemán, el ruso o el búlgaro. Las frecuentes e irregulares abreviaturas de Dimitrov para los apellidos de sus colegas se han rellenado. Los seudónimos comunes y recurrentes ("Ercoli" para Palmiro Togliatti, o "Walter" para Josip Broz Tito) se explican entre paréntesis. Las excepciones son los seudónimos que han adquirido actualidad. Así, "Moskvin" y no "Moskvin [Trilisser]", "Kang Sheng" y no "Kang Sheng [Zhang Shaoqing]". Del mismo modo, las abreviaturas de Dimitrov de palabras y frases, que casi siempre pueden determinarse con fiabilidad a partir del contexto, se rellenan simplemente entre paréntesis: "adv[isor]" o "partisano".

Las abreviaturas comunes de organismos oficiales o burocracias ("PC" para "Partido Comunista", "CC" para "Comité Central", "PB" para Politburó, etc.) están normalizadas a lo largo del texto y se explican inicialmente entre paréntesis. Estas siglas también aparecen en la lista de abreviaturas de la portada del libro. Para las referencias a partidos comunistas extranjeros, se suele mantener el uso estándar de Dimitrov: "PC estadounidense", "PC de Alemania", "PC yugoslavo", "PC de Finlandia", etc., sin tener en cuenta las versiones originales en inglés, alemán, croata, serbio o finlandés.

Los acrónimos rusos poco familiares y engorrosos (como "Narkomindel" o "Narkomvneshtorg", para el Comisariado del Pueblo para Asuntos Exteriores y el

Notas sobre transliteración y uso

Comisariado del Pueblo para Comercio Exterior, respectivamente) aparecen traducidos íntegramente al inglés siempre que aparecen. El mismo patrón se sigue para el título "narkom", que se da simplemente como "comisario del pueblo"; sin embargo, los acrónimos o abreviaturas más conocidos (como el de la temida NKVD) se dan en su forma familiar. Por mucho que lo intentamos, resultó imposible encontrar las fechas de nacimiento o defunción de algunos de los numerosos personajes de este libro. Al igual que las vidas humanas, los diarios, aunque se editen, rara vez pueden ser perfectos.

CAPÍTULO I

ALEMANIA

LA PARTE ALEMANA del diario de Dimitrov, escrito durante la detención nazi del 9 de marzo de 1933 al 28 de febrero de 1934, es extremadamente seca y elíptica, y en ocasiones oscura. Dimitrov era muy consciente de que sus apuntes serían examinados por sus captores. De ahí que las notas tengan el carácter de un registro desnudo, de una cronología que puede ser elaborada, si es necesario, y que contiene importantes recordatorios que podrían ser útiles en su batalla de voluntades con los nazis. El diario comienza con su detención, sus primeros encuentros con los jueces de instrucción y un sagaz registro de las ideas nazis sobre la objetividad (un obstáculo en la guerra contra los enemigos nacionales), la necesidad de servir al "pensamiento nacional" (*der nationale Gedanke*) y la lucha contra "los criminales marxistas y sus instigadores intelectuales judíos".

Dimitrov registró la humillación de ser esposado por orden del juez instructor el 5 de abril de 1933 y su lucha de casi cinco meses para que le quitaran las esposas. Así encadenado, continuó registrando diversos acontecimientos, enfrentamientos con los testigos, la recepción de cartas y paquetes, correspondencia y reuniones con sus abogados que no cooperaban ("¡Abogado oficial de la defensa = saboteador de la defensa!"), y cartas a y de los jueces de instrucción, varios familiares, entre ellos su hermana Yelena Dimitrova en Moscú, y su hermana Magdalena Barumova y su madre, Parashkeva, en Sofía, varios amigos alemanes, periodistas y comunistas extranjeros, en particular el escritor Henri Barbusse y Jacques Doriot; este último, irónicamente, se convirtió más tarde en el líder de una facción fascista francesa. Fue durante los primeros meses de incertidumbre de su detención cuando se enteró de la muerte de su esposa Ljubica Ivošević —Dimitrova, que se suicidó en Moscú el 27 de mayo de 1933. La naturaleza de su relación con Any Krüger, corresponsal habitual (15 de agosto de 1933: "Anuncio de compromiso"—¡lo hizo ella misma! Oh, pobre tonta Any!"), y sus hijas no está clara. A partir de agosto, mantuvo correspondencia con Rosa Fleischmann, comunista de los Sudetes, que se convirtió en su segunda esposa.

Dimitrov fue trasladado a Leipzig el 18 de septiembre de 1933 para el juicio que comenzó el 21 de septiembre. Parte del juicio que se celebró en Berlín, del 10 de octubre al 18 de noviembre, incluyó el testimonio de jefes nazis como Goring y

Alemania

Goebbels, con quienes Dimitrov se enfrentó dramáticamente. El juicio concluyó el 23 de diciembre de 1933 en Leipzig con la absolución de Dimitrov, sus dos compañeros comunistas búlgaros acusados, Blagoi Popov y Vasil Tanev, y el comunista alemán Ernst Torgler. Pero a diferencia de los otros acusados comunistas, que se defendieron, Dimitrov convirtió el juicio en un ataque al nazismo. (El principal acusado, Marinus van der Lubbe, fue condenado a muerte y posteriormente ejecutado). Durante el juicio y después, se reunió con su madre y su hermana Magdalena, que vinieron a visitarle desde Bulgaria, y recibió el aliento de varias defensas. Tras el veredicto, Dimitrov asistió a los servicios navideños protestantes y católicos de 1933 después de su absolución ("Si fuera creyente, sin duda sería protestante en lugar de católico"), pero pronto tuvo que enfrentarse a la prolongación de su detención, ya que Bulgaria se negaba a reconocer su ciudadanía. Finalmente, el 15 de febrero de 1934, la URSS concedió la nacionalidad a los tres veteranos búlgaros del proceso de Leipzig. Deportados de Alemania el 17 de febrero, llegaron a Moscú esa misma noche, recibiendo saludos oficiales.

Los extractos que siguen contienen sólo algunos fragmentos que registran los cambios de humor de Dimitrov durante la terrible experiencia.—I.B.

• 5 DE ABRIL DE 1933 •

(MIÉRCOLES)

[...]

7. *iEsposas, por orden del juez de instrucción!*

(¡Quizá en respuesta a mi petición de aliviar mi situación personal en prisión!

—...como método de interrogatorio).

3

• 6 ABRIL 1933 •

(JUEVES)

Escribí al juez sobre las esposas (si se trata de un castigo, [yo] no lo merezco; si pretende ser una medida de seguridad, entonces no es necesaria, porque como personalidad política [búlgara] bien conocida no pienso en absoluto en la responsabilidad de retirarme o huir, al contrario, tengo mi propio interés y mi honor político, que se ha visto dañado por esta acusación actual, que defender y rescatar).

[...]

• 26 DE ABRIL DE 1933 •

(MIÉRCOLES)

1. Al juez de instrucción:

Permítame recordarle que aún espero *información* sobre:

1. *Discusión* con mi abogado

2. Transfiera al cajero de la prisión preventiva los 5 *M.* de mi dinero incautado que

Alemania

fueron derequisitioned

3. Carta a la Srta. Kaiser *que no fue enviada*

[en letra manuscrita: "De nuevo sin respuesta."]

4. *Libro de texto de alemán* del Sr. Intérprete

Además, acabo de comprobar que a menudo recibo con *gran retraso* la correspondencia que se me dirige.

Ayer mismo, por ejemplo, recibí una carta de la Sra. Krüger¹ fechada el 19 de abril, es decir, ¡el *sexto día!*

Entiendo perfectamente que se *necesite algún tiempo* para la inspección, pero esto no puede explicar, y menos justificar, *un retraso de casi una semana*.

La Sra. Krüger también se quejó de que llevaba *una semana* sin recibir una carta mía.

Le ruego que autorice *que* mi correspondencia, como preso en espera de juicio, *se entregue con mayor regularidad* siempre que sea posible.

4

1. Any Krüger, simpatizante alemán; amigo de Dimitrov.

Por último, les recuerdo que *sigo esposado* día y noche. ¡Con estas esposas puestas, debo *escribir y leer, sentarme y dormir!* ¿No les basta con que haya soportado este *tormento moral* y físico durante casi un mes? ¿No *es hora de que me quiten* esta medida bárbara?

[...]

• 1 DE MAYO DE 1933.

(LUNES) —DÍA DEL "TRABAJO NACIONAL"

—*iMoscú—Berlín, dos antípodas históricas!*

Y me siento en "Moabit"—*¡esposado!*

—*¡Espantoso y deplorable!*

[...]

• 4 DE MAYO DE 1933.

(JUEVES)

1. Al *juez de instrucción*:

Naturalmente, no necesito agradecerte que me hayas notificado que te niegas a entregarme el dinero que me confiscaron. Y sin embargo, con esta [acción] me ha liberado de una fugaz ilusión. Supuse, por un momento, que al menos en este sentido sería tratado como una persona política que en realidad no es culpable de incendio y que está en la cárcel sólo por sus convicciones y su aceptación de su deber comunista, no peor que un ladrón o un asesino, y que puedo contar con unos pocos marcos de mi dinero para un libro de texto y un periódico.

Ahora veo que se trataba de una ilusión. No puedo recuperar nada de mi dinero;

no puedo recibir visitas y, al mismo tiempo, debo estar esposado día y noche, aunque al asesino más peligroso de la prisión no se le coloca en semejante situación.

Sí, esto es justo y lógico. No debo olvidar ni por un minuto que [yo] estoy en manos de enemigos de clase que también se esfuerzan por aprovechar la justicia como arma para exterminar el comunismo, es decir, de hecho, para destruir a sus representantes seguros, decididos y fiables, independientemente de las opiniones personales de cada juez. Discúlpeme por favor, Sr. Consejero del Tribunal Supremo, por expresar abiertamente mi opinión, mi percepción. Desgraciadamente, no puedo decir estas cosas a nadie más.

5

[...]

1933

• 6 DE MAYO DE 1933.

(SÁBADO)

—*¡Un día sin nada!* Ninguna carta, ninguna noticia, ningún "acontecimiento carcelario["]— *inada!* ni siquiera el *afeitado habitual*.

—Tampoco escribí a nadie, debido a la *escasez de gastos postales* (ino tengo ni un céntimo!).

[...]

• 10 DE MAYO DE 1933 •

(MIÉRCOLES)

1. Al *abogado*:

En mis cartas del 27 de abril y del 2 de mayo he solicitado repetidamente una entrevista. Sigo esperando esta, en mi opinión, importante entrevista o una respuesta por su parte.

Entretanto, he recibido una carta de mi hermana y mi madre en Sofía, en la que me dicen que han realizado los trámites necesarios para que se les conceda una *autorización de divisas* y que el dinero se enviará "en estos días" (la carta es del 25 de abril). Sin embargo, como hay que realizar varios trámites al respecto, es posible que pase algún tiempo antes de que reciba el dinero.

Por el momento, no tengo dinero ni siquiera para *el franqueo*. Por esta razón, tampoco puedo responder a la carta de Sofía. Anteayer me avisaron de que me había llegado un paquete de Bulgaria (claramente de mi hermana) y no pude recibirlo porque no pude pagar los derechos de aduana (isesenta y cinco peniques!). Por no hablar de que sigo sin poder pedir un periódico o comprar algo en la cantina (para fumar, etc.)—¿No podría usted, Sr. Abogado, pagar al cajero de la cárcel *unos marcos* por mí, hasta que *llegue* el [tachado: dinero] *prometido*? Si eso es posible, le estaría muy, muy agradecido. Además, puede esperar recibir algo de dinero de Sofía, enviado directamente a su dirección.

Creo que podrías tener una confianza tan elemental en mí y querer ayudarme.

[...]

— 9 DE JULIO DE 1933 •

(DOMINGO) • 15TH SUNDAY HERE

—¡Difícil, sombrío! En el exterior, ¡tiempo fabuloso!

6

[...]

• 16 DE DICIEMBRE DE 1933 •

(SÁBADO)

[...]

5. No se puede hablar de la situación en Alemania en el momento del incendio del Reichstag, ni de los procedimientos legales, ni de la necesidad real del incendio para los nacionalsocialistas, etc. Mis peticiones: 1) Inocencia por falta de culpabilidad y no por falta de pruebas; 2) Lubbe como instrumento mal utilizado por los enemigos de la clase obrera para presentar su visión del comunismo; 3) pedir cuentas a la persona responsable de que seamos arrastrados a este juicio; 4) daños y perjuicios por el tiempo perdido y el daño causado a la salud de estas personas.

Previo dictamen del Senado, decisión: no se permiten más observaciones finales de D[imitrov] y se le retira el uso de la palabra.

[...]

• 5 DE FEBRERO DE 1934 •

(LUNES)

Con el Detective Superintendente *Heller*. Casi todos los funcionarios conocidos de la "comisión de incendios". Un corresponsal americano. Quiere preguntar por mi "salud".

—El mundo está muy interesado. En América incluso se está rodando una película, etc. ¿Estás sano y te tratan bien?

—No doy entrevistas, ni explicaciones, porque no soy un hombre libre. Soy un prisionero de guerra; soy un rehén. No es de extrañar que mi salud se haya deteriorado: cinco meses esposado, tres meses de juicio, dos meses absuelto pero aún no liberado.

—¿Pero no te torturan?

—¡Tortura moral, día tras día! Soy de la opinión de que si mi destrucción es necesaria para el gobierno, entonces el gobierno debe llevarla a cabo, pero [las autoridades deben] dar sus razones y aceptar la responsabilidad ante el mundo. Y no montar un juego indigno.

—Sí, lo hacen en Rusia.

—Permítame: en Rusia es imposible que personas inocentes que han sido absueltas por el tribunal permanezcan en prisión una hora más.

—Entiendes que el gobierno tiene consideraciones políticas.

La campaña en el extranjero; cuestiones de prestigio, etc.

—No creo que sea una política racional mantenernos en prisión.

7

—¿Crees que serás liberado?

Alemania

—Si analizamos la situación desde un punto de vista políticamente racional, ya debería haber sido puesto en libertad . Pero la razón no siempre gobierna el mundo.

—¿Has renunciado a tu ciudadanía búlgara?

—¡No! ¡Nunca lo dejaré!

—Si vuelves a Bulg[aria], te fusilarán —dicen.

—Eso es un problema para el gobierno.

—Viviré otros veinte años y lucharé por el comunismo y luego moriré en paz.

—Ahora hay que tener paciencia. El gobierno no puede capitular ante países extranjeros.

—Tengo suficiente paciencia, pero, si las cosas continúan, tengo una última arma para la autodefensa: la huelga de hambre.

—Sí, pero tú quieres vivir otros veinte años.

—Eso es cuestión de opinión.

Para concluir: Si eres un corresponsal concienzudo,

—¡Que sí!

—Me gustaría pensar que sí. Entonces transmita al público mi protesta decisiva contra esta barbarie, que yo y mis camaradas búlgaros seguimos en prisión, como rehenes.

.....

— "Mañana visita de madre y hermana", anunció Heller.

.....

— Maletas en mi celda; dinero abajo. Varias otras promesas...

.....

.....

"¿Has hablado con *Lubbe*? ¿Qué piensas de él?"

—No. ¡Qué idiota! Sigue siendo un enigma como persona. Ya he dado mi opinión de él en la corte.

[. . .]

• 27 DE FEBRERO DE 1934 •

(MARTES) —BERLÍN —¡Moscú!

8

—*Raben* a las 5:30 a.m.: "¡Levántate; empaca!" *Diels*: "Liberación y deportación". Acompañado al aeropuerto. "Queremos buenas relaciones con la U[nión] Soviética. ¡Si no fuera así, no te enviaríamos a Moscú!" Hasta *Konigsberg*—*Heller*, *Morovsky*, *Raben*. *Heller*: "Espero que sean objetivos. Y no digas cosas tan terribles como otros han hecho". "Espero volver a Alemania, pero como invitado de la Alemania soviética." "Mientras yo esté aquí, ese no será el caso." Con otro avión, directo a *Moscú*.

Alemania

A las 7 en "casa". *Manuilsky*, Knorin y otros: gran multitud en el aeropuerto. Recepción entusiasta. Lux. Kuusinen. *Kitty* [Kiti Jovanović].¹ Conferencia con corresponsales extranjeros. Preguntas por teléfono de editores de Londres, París y Berlín—.

—¡Flores y saludos de *Ulianova*² y Krupskaja!³

Es difícil imaginar una recepción más grandiosa o más simpatía y cariño.

¡Cómo ha cambiado todo!

Letra *B. iKun!*

Radi [Petür Iskrov]⁴ —Mi *foto—como* insignia ...

[. . .]

¹ Kiti Jovanović, comunista serbio; emigrado a la URSS; amigo de Dimitrov.

² Maria Ilinichna Ulianova (1878-1937), comunista soviética; hermana menor de Lenin; elegida miembro de la comisión de control soviética en el XVII Congreso del VKP(b) ("Congreso de los Vencedores") en 1934.

³ Nadezhda Konstantinovna Krupskaja (1869-1939), comunista soviética; esposa de Lenin; vicecomisaria del pueblo para la educación (1929) y teórica del sistema educativo soviético; miembro del CC del VKP(b) (a partir de 1927) y jefa del Departamento de Bibliotecas del Comisariado del Pueblo para la Educación (a partir de 1934).

⁴ Petür Iskrov (1891-1938), dirigente comunista búlgaro. En la II Conferencia del BKP (Berlín, diciembre de 1927—enero de 1928) fue elegido (junto con Dimitrov y Vasil Kolarov) miembro del nuevo Buró de Asuntos Exteriores del BKP. Miembro del CEIC (a partir de 1928), representó al BKP en la Comintern durante el Tercer Periodo ultraizquierdista (1928-1935); señalado por Dimitrov en 1934 como representante del "sectarismo izquierdista" en el BKP, fue apartado poco a poco de una posición de liderazgo antes de su detención y ejecución durante las purgas estalinistas.

CAPÍTULO II

LA UNIÓN SOVIÉTICA

DESDE EL 28 DE FEBRERO HASTA EL 1 DE SEPTIEMBRE DE 1934, Dimitrov se reencontró con la Unión Soviética. Desde los primeros días triunfales llenos de entrevistas, encuentros de bienvenida con los dirigentes soviéticos y pequeñas satisfacciones ("¡Habla con [I. A.] Piatn[itsky]! ¡Por fin está '*satisfecho*'! *Knorin* qué cambio de comportamiento"), rápidamente se vio arrastrado a las luchas por un cambio en la línea del Tercer Periodo de la Comintern, marcada por el sectarismo antisocialdemócrata. La "insurrección" (o "resistencia armada", como decía Stalin) de la Schutzbund, en la que las unidades armadas socialdemócratas austriacas lucharon contra los fascistas, fue una cuestión en la que Stalin puso a prueba la voluntad de Dimitrov de desarrollar una política más flexible, ya que Stalin evidentemente había decidido que la antigua era "incorrecta".

El 6 de abril de 1934, Dimitrov se convierte en miembro de la comisión política del CEIC, miembro de su secretariado político y jefe del secretariado angloamericano. Stalin y Molotov le estaban preparando para rechazar el liderazgo del "cuarteto" (Manuilsky, Piatnitsky, Kuusinen, Knorin), y el 23 de abril Stalin le puso al frente del secretariado centroeuropeo, sustituyendo de paso a Knorin y debilitando a Bela Kun, aliado de Knorin. Cada vez había más bandos enfrentados. Manuilsky apoyaba a Dimitrov. Piatnitsky y Knorin eran los más destacados. Dimitrov contaba cada vez más con el apoyo de Stalin.

Durante este periodo, Dimitrov fue sometido con frecuencia a diversos tratamientos médicos. Expresó una gran infelicidad personal. Lloró a Ljubica Ivošević —Dimitrova, discutió con Kiti Jovanović y mantuvo un noviazgo a distancia con Rosa Fleischmann por correo. Pasó la mayor parte de julio y todo el mes de agosto de 1934 descansando en Georgia.—I.B.

10

[...]

• 1 DE ABRIL DE 1934 •

—En la Comintern (con Manuilsky).

Conversación con Stalin ([por] teléfono) sobre la *carta austriaca*.¹ "Acerca de su

¹ Dimitrov escribió la "Carta a los obreros austriacos" en marzo de 1934. La versión publicada, con la nota final fechada en abril de 1934, evidentemente tuvo en cuenta las críticas de Stalin. Aun así, su punto principal

carta a los austriacos] wor[kers]. Estábamos fuera luchando; sin embargo, no tuvimos suerte. I (...) ["]

—Ustedes consideran la lucha en Austria como *una insurrección*. Los bolcheviques siempre hemos entendido la insurrección como una lucha armada por el poder. Tomar el poder en Austria no es el objetivo. Por lo tanto, lo que está ocurriendo allí es una resistencia armada o una lucha armada y no una insurrección. Llamarlo insurrección no es científico, no es bolchevique. Reflexiona sobre este asunto, y si estás de acuerdo con tal corrección, entonces las otras partes de la carta también deben ser cambiadas, específicamente] donde hablas de las reglas de la insurrección.

—En mi carta he presentado los puntos de vista de la Comintern en este asunto, puntos de vista que fueron desarrollados antes de mi llegada.

—Sin embargo, estas opiniones son incorrectas.

—Sabes que el propio Otto Bauer² llamó insurrección armada a los sucesos aust[rianos].

—Sí, Bauer quiere alabarse por haber dirigido una insurrección. Pero no es así. Debemos decir la verdad y no permitir ninguna confusión.

—Le pido que formule usted mismo las correcciones básicas y luego editaré toda la carta en consecuencia.

—Bien, intentaré hacerlo en los próximos días.

—Sería bueno que este asunto se tratara con prontitud, porque ahora mismo hay una viva discusión entre los trabajadores socialdemócratas de Aust[ria] y entre otros trabajadores socialdemócratas. Y es muy importante que la carta llegue rápidamente a sus manos.

—Lo intentaremos. Le devolveré la carta mañana o pasado mañana.

—Reeditaré la carta.

—Bueno, adiós. ¡Adiós!

—¡Muchas gracias! ¡Adiós!

[...]

11

• 3 DE ABRIL DE 1934 •

Carta a *Stalin*. [Anotación al margen: No enviada, porque él mismo me convocó].

¡Querido camarada Stalin!

era que la culpa del fracaso de la "lucha armada" de febrero en Viena era de los socialdemócratas, que "no habían comprendido que no bastaba con resistir el ataque del fascismo, sino que debían haber convertido su resistencia armada en una lucha por el derrocamiento de la burguesía y por la toma del poder por el proletariado".

² Otto Bauer (1882-1938), destacado socialdemócrata austriaco y principal teórico de la escuela austro—marxista. Chocó con los bolcheviques por su programa nacionalista, que descartaba la secesión y abogaba por un Estado federal democrático basado en la autonomía étnica (*Nationalitätenbundesstaat*); participó activamente en los trabajos de la II Internacional y de la Unión Internacional de Partidos Socialistas ("2 ½ Internacional", 1920), con sede en Viena.

La Unión Soviética

En mi opinión, lo que conseguí en Leipzig constituye un capital político para la Internacional Comunista que debe ser explotado de forma global y totalmente racional, así como oportuna.

Sin embargo, todo esto está además igualmente relacionado con mi futuro trabajo, su arreglo, su naturaleza y forma, su alcance. Desde que me convertí formalmente en ciudadano soviético, el arreglo de ese trabajo ya no parece una cuestión tan sencilla. Probablemente habrá que tener en cuenta diversas consideraciones.

Me gustaría mucho consultar con usted personalmente una serie de cuestiones concretas y de principio relacionadas con esta situación. Creo que sin duda será de gran utilidad para hacer avanzar los negocios.

Por ello, he resuelto solicitarle que encuentre la oportunidad de recibirme durante al menos media hora para una conversación personal de este tipo.

Sigo en tratamiento, pero como puedo salir del recinto, puedo pasar a verte cuando te resulte más cómodo.

Sólo tiene que avisar aquí ('Arkhangelskoe')³ con un día de antelación sobre la hora del encuentro, para evitar malentendidos.

Con saludos camaraderiles. Su G[eorgi] Dim[itrov]

[...]

• 6 DE ABRIL DE 1934 •

[...]

Manuilsky, Piatnitsky:

("¡Miembro de la Comisión Política, miembro de la Secretaría Política y... jefe de la Secretaría Angloamericana!")

[...]

• 7 DE ABRIL DE 1934 •

Con St[alin]—(Kremlin)

—*Sobre la carta austriaca:*

Siguientes observaciones:

1. Acortado.

2. No regañar, sino explicar, persuadir. Los trabajadores europeos están históricamente vinculados a la democracia parlamentaria. Hay que demostrar que ahora la burguesía ha abandonado la democracia y ha procedido al fascismo (de una forma u otra), porque no puede gobernar de otra manera. Para el obrero, a diferencia del pasado, luchar ahora por la democracia [parlamentaria] no tiene sentido.

3. Lucha armada, no insurrección. La insurrección se produce cuando se plantea la tarea de tomar el poder. En Austria no fue así.

4. No llames directamente al PC [Partido Comunista] de Aus[trian]. Esto será percibido con prejuicio por los trabajadores socialdemócratas. Pensarán que en M[oscú] D[imitrov] está obligado a decirlo. Además, unirse al PC como partido

³ Arkhangelskoe, finca a unos veinte kilómetros de Moscú que había sido propiedad de los príncipes Golitsyn y Yusupov. Además de museo, fue clínica y sanatorio en la época soviética.

ilegal, eso es muy peligroso para ellos. [Deben aceptar el camino revolucionario. Nosotros también teníamos un partido pequeño pero con muchos seguidores.

5. En la carta, no desarrolles las conclusiones hasta el final. Los trabajadores de Social Democr[atic] deben sacar ellos mismos estas conclusiones.

No hables como mentor a los trabajadores.

Hay que explicar paciente e inteligiblemente a los trabajadores europeos por qué la democracia parlamentaria ya no puede tener ningún valor para la clase obrera. Anteriormente, en sus luchas contra el feudalismo, la burguesía arrastró consigo a las masas trabajadoras a través de la democracia e hizo ciertas concesiones con este fin. Ahora que han conquistado el feudalismo y se enfrentan a un nuevo enemigo — el proletariado— y deben superar grandes dificultades, dada la crisis del capitalismo, ya no pueden gobernar utilizando los métodos de la democracia parlamentaria. Van camino del fascismo. Y en todos los países la burguesía procederá al fascismo. En Inglaterra también, aunque bajo formas diferentes.

13

Nuestra gente en la Comintern aplica todo lo que era correcto para los trabajadores rusos a los trabajadores europeos. No comprenden que, de hecho, no teníamos parlamentarismo. Los obreros rusos no recibían absolutamente nada de la Duma.⁴ No es el caso de Europa. Si nuestra burguesía hubiera tenido otros treinta años, sin duda se habría ligado a las masas a través del parlamentarismo, y entonces nos habría sido mucho más difícil derrocarla.

No os quejéis de la democracia [parlamentaria], ¡explicad esta evolución a las masas trabajadoras!

D[imitrov]: En la cárcel, pensé mucho en por qué —si nuestra enseñanza es correcta— millones de trabajadores en momentos decisivos no se unen a nosotros sino que se quedan con la socialdemocracia, que se ha comportado tan traicioneramente o, como en Alemania, incluso se convierten en nacionalsocialistas.

St[alin]: ¿Y su conclusión?

D[imitrov]: Creo que la causa principal reside en nuestro sistema de propaganda, en [nuestro] enfoque incorrecto hacia los trabajadores europeos.

St[alin]: No, esta no es la causa principal. La causa principal reside en el desarrollo histórico: la conexión histórica que las masas europeas tienen con la democracia burguesa. Luego, en la situación especial de Europa: los países europeos no tienen suficientes materias primas propias, carbón, lana, etc. Dependen de las colonias. Sin colonias, no podrían existir. Los trabajadores lo saben y temen la pérdida de las

⁴ Duma, órgano representativo ruso. En la organización parlamentaria de 1906 constituía la cámara baja, elegida por un sistema indirecto de sufragio.

colonias. Y en este sentido se inclinan por su propia burguesía. Internamente, no están de acuerdo con nuestra política antiimperialista. Incluso tienen miedo de esta política. Y precisamente por esta razón es necesario explicar pacientemente y acercarse correctamente a estos trabajadores. Es necesaria una lucha constante por cada trabajador. No podemos ganar inmediatamente y tan fácilmente a millones de trabajadores en Europa.

Los millones de masas tienen la psicología del rebaño. Sólo tratan a través de sus representantes, de los líderes. Cuando pierden la confianza en sus líderes, se sienten impotentes y como perdidos. Tienen miedo de perder a sus líderes. Por ello, los trabajadores socialdemócratas, aunque no estén satisfechos con sus líderes, les siguen. Abandonarán a esos líderes cuando tengan a mano otros mejores. Y esto lleva tiempo.

14

M[anuisky] no entiende esto. Cada año profetiza la revolución proletaria y no sucede. Una vez informó de una insurrección en un lugar donde no la había...

La gente no presta atención a los detalles. Y los detalles suelen remachar los asuntos. No hacen análisis marxistas. Para mi informe, llamé a [Jeno] Varga y le pedí cifras sobre la crisis. Asombrado y sorprendido, [él] me preguntó: ¿Qué cifras? Los números que existen, le dije. ¿Números correctos?

—Sí, por supuesto, ¡correcto!

Me trajo los números. Y respiró aliviado. Gracias a Dios, dijo, ¡todavía hay gente que ama la verdad!

Imagínate, tenía miedo de dar los números correctos en la IC [Internacional Comunista], porque [sería] clasificado inmediatamente como [un] oportunista de derechas...

¡No podía decidir publicar este informe sin mi aprobación!

Molot[ov]: Sí, Varga es un buen erudito, ¡pero un cobarde!

St[alin]: A la gente no le gusta el análisis marxista. Grandes frases y afirmaciones generales. Este es todavía el legado de la época de Zinoviev.

Ah, a este respecto Ilich [Lenin] era muy exacto, ¡y qué exacto!

St[alin]: ¿Y quién allí (en la IC [Internacional Comunista]) es ahora *el primero*? ¿Quién se ha impuesto?

Dfimitrov: Para mí esto es ahora muy difícil de determinar.

St[alin]: ¡No, *no esquivas*!

D[imitrov]: Antes sabía que M[anuisky] parecía ser el líder político. Ahora sé (...) sólo que cuando P[iatnitsky] no está, surge el caos. Él es el pilar, por así decirlo.

Molfotov: Sí, por lo tanto estamos involucrados sólo con Piatn[itsky] todo el tiempo.

St[alin]: Ku[u]s[inen] es bueno, pero un académico. M[anuisky]—agitador;

Kn[orin]—propagandista. P[iatnitsky]—iestrecho!

D[imitrov]: En la cárcel pensaba a menudo que, finalmente, la administración de la IC [Internacional Comunista] había cristalizado históricamente bajo su dirección (M[anuisky], P[iatnitsky], Ku[u]s[inen], Kn[orin]). *St[alin]:* ¿Quién dice que este "cuarteto" debe permanecer así? Usted habla de historia. Pero a veces hay que corregir la historia.

D[imitrov]: Creo que, como nuestro primer dirigente, debes asumir la responsabilidad de dirigir la IC [Internacional Comunista], y aunque [estés] terriblemente ocupado, debes participar en las cuestiones importantes.

St[alin]: Sí, aquí en esta mesa, hemos discutido las tesis para el pleno, ¿y qué ha pasado? Cuando se van de aquí, todo sigue como antes.

Ya ves cómo estamos de ocupados.

Lo mejor de nuestra gente va a las obras.

... Así que empieza con algunos camaradas, nosotros te ayudaremos.

M[olotov]: Has mirado al enemigo a la cara. Y después de la prisión [deberías] ahora tomar el trabajo en tus manos.

15

D[imitrov]: ¿Cómo será con mi ciudadanía soviética? ¿No supondrá eso ciertos obstáculos en cuanto a mi conducta]?

St[alin]: Usted puede responder con calma a todas las preguntas cuando sea necesario. "Después de todo", no nos responsabilizamos del comportamiento de cada ciudadano soviético.

(Voroshilov, Kuibyshev, Mikoyan, entre otros)

[...]

• 23 DE ABRIL DE 1934 •

—Man[uilsky] y Piatnitsky conmigo.

—St[alin] recomendó transferirme la dirección de la Secretaría de Europa Central] (Kn[orin]—otro trabajo).

Discusión sobre el VII Congreso: cuestión principal: la unidad revolucionaria del proletariado contra el fascismo y la guerra (Man[uilsky]);

Informe trabajo de masas, lucha contra la guerra *Piatn[itsky]*

—¡La propuesta de Man[uilsky] y el reportero principal Dim[itrov]! ¡Oh, Dios mío, qué grupo tan peculiar!

[...]

• 24 DE ABRIL DE 1934 •

(DÍA NO LABORABLE)

[...]

—*Discusión* con Man[uilsky]—no hemos aprovechado la mayor crisis del mundo.

—Aislamiento de St[alin]. Sucedió por primera vez antes del Decimotercer Pleno. Debe confiar sólo en sí mismo. Exigió un miembro del PB [Politburó] con nosotros. No llegó a nada. P[iatnitsky] le dijo a St[alin]: "He oído que usted no está satisfecho con nuestro liderazgo de la IC. Le pido por favor que nos reciba". St[alin]: "¡No! Se refería sólo a la carta austriaca".

—Estoy sufriendo terriblemente con esta situación en la IC —debes hacerte cargo del informe principal. Tu situación en público debe estar en consonancia con tu papel en la IC.

[...]

16

• 25 DE ABRIL DE 1934 •

[...]

Man[uilsky]. "He pensado mucho en tu discusión con *St[alin]*. No es una conversación casual. Por el contrario [tiene] un significado político extremadamente grande. Debería haberlo dicho hace algunos años. Hay que sacar conclusiones de esta discusión. En la Internacional Comunista necesitamos un "jefe". La historia te ha colocado en primera línea a través del proceso de Leipz[ig]. Tienes una enorme popularidad entre las masas. Tu voz tiene una resonancia colosal. Debes asumir el liderazgo. Por mi honor, te ayudaré al 120% en todo. Debes seleccionar a las personas y reunir las. No será fácil. Hay que reorganizar muchas cosas. Aquí hay una rutina y un burocratismo horribles. Durante mucho tiempo he intentado cambiarlo, pero me ha faltado la autoridad necesaria. Usted tiene esa autoridad. E incluso si no tuvieras éxito, todo volvería a ser como antes, y debo decirte que no tiene sentido trabajar en la CI.... Es necesario el contacto con St[alin]. Eso será más fácil para ti. Él contará contigo. Recupérate y prepárate seriamente para el trabajo ...

[...]

• 28 DE ABRIL DE 1934 •

[...]

—Conocí a *Fritz* [Heckert]: "¿Cómo estás?" "¡Horrible, horrible!" Las cosas mejorarán. Inmediatamente desapareció. ¡Curioso! que aún no haya sentido la necesidad de discutir conmigo en detalle (sobre Alemania, juicio, etc.) —icompletamente inexplicable!

17

• 29 DE ABRIL DE 1934 •

[...]

—En la Escuela Leninista—Mi charla (dos hilos en el juicio—Hilo oportunista de Torgl[er]Dim[itrov] e hilo bolchevique. Hay que sacar la lección. Especialmente con respecto a la educación de nuestros cuadros.)⁵

⁵ Ernst Torgler (1893-1963), comunista alemán; miembro del CC del KPD, presidente de la fracción del

—Discurso de Manuilsky (...Te has hecho con el liderazgo de la IC. Eres nuestro líder (?!)...)

[...]

• 1 DE MAYO DE 1934.

(¡EL AÑO PASADO Y AHORA!)

—En la Plaza Roja (con Grand[ma] y Lina).⁶

—*M[aksim] Gorky*:⁷ "No necesitamos cumplidos, pero debo decirle que su comportamiento fue espléndido. Nunca ha habido un juicio así. Usted fue realmente el juez allí. ... No se puede comparar con el juicio contra [nombre confuso] o el juicio de Colonia contra Marx.⁸ Esto fue algo especial"

Stalín, Molotov, Kalinin, Ordzhonikidze, Mikoyan, Zhdanov y otros en la plataforma (mausoleo). ¿Nadie de la IC? Estoy en el suelo delante del mausoleo con Grand[ma] y Lina. Allí (), Shvernik, Felix Kohn y otros.

St[alín] llama desde arriba: "¡Dimitrov!" y le hace una señal para que suba hasta donde él está. Saludos de St[alín], Kal[inin], Molotov y otros: abuela y hermana.

Voroshilov en la plataforma. El discurso, juramento de los nuevos soldados del Ejército Rojo ...

Bujarin también en el estrado: "Has logrado mucho. Has mantenido la bandera en alto en todos los aspectos. Ha sido excelente. Y sobre el pederasts....Estuvo muy acertado. Vuestro comportamiento de principio a fin fue completamente correcto en principio. Fue un éxito enorme! ... Y Torgl[er]—dirt!["]

I: a St[alín]: "Tenemos que discutir los asuntos de la Comintern de nuevo."

St[alín]: "Bien, ven a verme. ¿Cuándo quieres?"

I: "Cuando le venga bien. He notado cierta confusión entre la gente de la IC".

Él: "No, esto no es nada terrible. Lo arreglaremos todo..."

18

• 2 DE MAYO DE 1934.

En el Kremlin—con los comandantes rojos (Stal[in], Molot[ov], Voroshilov, Kalinin, Ordzhon[ikidze], Mikoyan y otros)—volantes turcos.

KPD en el Reichstag (1932-1933), expulsado del partido tras el juicio de Leipzig. Dimitrov ofreció el siguiente duro veredicto de sus coacusados en una reunión en la Escuela Leninista (Moscú) en 1934: "En el juicio hubo tres líneas: primera, traidor—Torgler; segunda, oportunista, defiéndete—Tanev y Popov; y, tercera, bolchevique, defiende al partido—mío". Citado en Rodoljub Colaković, *Kazivanja o jednom pokoljenju*, vol. 2 (Sarajevo, 1968), pp. 168—69.

⁶ Parashkeva Dimitrov (Babushka, Abuela, 1861-1944), madre de Dimitrov; Magdalena Barumova (Lina, 1884-1971), hermana de Dimitrov; activista comunista búlgara.

⁷ Maksim Gorki (nombre real: A. M. Peshkov, 1868-1936), escritor y dramaturgo ruso; principal representante del realismo crítico en la literatura rusa moderna; simpatizante bolchevique.

⁸ En febrero de 1849, el fiscal de Colonia inició un proceso judicial contra Karl Marx y dos asociados, acusados de incitación a la resistencia armada contra las autoridades prusianas. El brillante discurso de Marx en el juicio logró que el jurado absolviera a los acusados. El presidente del jurado agradeció a Marx su instructivo discurso.

...*St[alin]*: Las relaciones con Turquía [no son] malas. Ahora quieren firmar un tratado militar con nosotros. Nos negamos. Nosotros decimos: Nuestra alianza tiene más importancia que un tratado escrito. Tener un aliado (¡como Turquía!) siempre es bueno. Pero si Turquía entrara en complicaciones bélicas, no nos conviene luchar por ella.

Bulg[aria]—un pequeño país. ¿Qué se puede hacer allí? Los búlgaros están construyendo centrales eléctricas de seis mil kilovatios. Y nosotros...

Vor[oshilov] De los chekistas⁹ no ha venido nadie. Ni Yagoda¹⁰ ni nadie más.

St[alin] Ayer los ofendí un poco. Arrestaron a gente por nada...

St[alin] a los comandantes:

"Los líderes no valen nada *sin* esos ayudantes, colaboradores...["].

19

St[alin] (en referencia al capítulo "Con Stalin"): No estoy de acuerdo en que escriba sobre mí de esa manera. Eso también daña su reputación. Ese tipo de lenguaje entre iguales no es aconsejable...Selecciona *tú mismo dónde* y *cómo* aparecer y qué escribir. No te dejes convencer. Selecciona sólo las cuestiones clave. Las cosas fueron bien con la carta de Austria. Si no, di: Estoy ocupado, enfermo, o algo así. Yo me he salvado de esta manera. He tenido casos en los que ciertos trabajadores del Donbás se han dirigido a mí. Les he iluminado. Sin embargo, resultó que esos trabajadores ni siquiera existen...

—Habla con los Schutzbundistas.¹¹ No es bueno exigirles que se unan al Partido Comunista ahora. Que sean simplemente trabajadores honrados. Y cuando finalmente se convengan de que el comunismo es correcto, ¡entren en el partido!

⁹ Chekistas, miembros de la policía secreta soviética, la Cheka (de las iniciales rusas de *Chrezvychainaia Komissia*, Comisión Extraordinaria), el organismo represivo posrevolucionario "para combatir la contrarrevolución y el sabotaje".

¹⁰ Genrikh Grigorievich Yagoda (1891-1938), comunista soviético; veterano de la policía secreta; comisario del pueblo para asuntos internos y presidente de la OGPU (1934-1936); comisario del pueblo para información (1936-1938); acusado en el juicio del "bloque de Derechos y Trotskistas" en marzo de 1938. Fue condenado a muerte y ejecutado.

¹¹ Miembros de la Liga de Defensa Socialista Austriaca que en febrero de 1934 lucharon contra las fuerzas de la dictadura de Dollfuss y sus intentos de invadir las organizaciones socialistas prohibidas. El levantamiento schutzbundista fue derrotado tras cuatro días de intensos combates en los barrios obreros de Viena. A pesar de la derrota socialista y de la persecución de la izquierda que siguió, el levantamiento constituyó la primera resistencia armada al fascismo. Muchos cientos de Schutzbundistas austriacos escaparon a Checoslovaquia. Desde allí fueron invitados a la URSS, el primer signo de cambio en la línea de la Comintern hacia los socialdemócratas, que habían sido vilipendiados como "socialfascistas" durante el Tercer Periodo.

—[Heinz] *Neumann* no entiende el marxismo. Es un degenerado político. Me preguntó qué debía aprender para ser un buen marxista.

Le dije que *Das Kapital* es un examen del pensamiento humano. (Como Marx enseñó.)

No estaba satisfecho. *Das Kapital* le aburría. Pensó que sería mejor estudiar "La lucha de clases en Francia" y "18 Brumario".

—*Thalm[ann]* no ha entendido la cuestión nacional. Hablé con él en 1930. No ha entendido...

Internacionalismo proletario y nacionalismo.

A través de la liberación social—independencia nacional.

[. . .]

20

• 17 DE MAYO DE 1934 •

—Blagoev evening—Bulgarian] sección junto con "Viejos bolcheviques".

(Diez años de la muerte de [Dimitur] Blagoev.)¹²

—*Anton* [Ivanov]¹³ (reportero); del *antiguo Bolsh[eviks]:* Kab[akchiev],¹⁴ Blagoeva,¹⁵ y otros.

—Mi comparecencia: "Tres peculiaridades del Bl[agoev] (y del socialismo estrecho [*tesniachestvo*]) [*"].*¹⁶

¹² Dimitur Blagoev (*Diadoto* [Abuelo], 1856-1924), fundador del Partido Socialdemócrata Búlgaro, del Partido Socialdemócrata de los Trabajadores Búlgaros (Socialistas Estrechos) y del Partido Comunista Búlgaro (BKP).

¹³ Anton Ivanov (1884-1942), dirigente comunista búlgaro; diputado del Parlamento búlgaro; miembro del CC del BKP (desde 1922). Dirigió el comité revolucionario de Sofía durante el frustrado levantamiento de septiembre de 1923, fue encarcelado de 1923 a 1925 y emigró a la URSS. Miembro del Comité Ejecutivo de la Internacional Sindical Roja (Profintern) (1928-1930) y emisario de la Comintern en Francia y España (después de 1935), regresó a Bulgaria en 1940 como jefe de la organización interna del BKP (como secretario del CC). Fue detenido por la policía y ejecutado.

¹⁴ Hristo Kabakchiev (1878-1940), dirigente comunista búlgaro; antiguo socialista estrecho; miembro del CC del BKP (a partir de 1919); delegado de la Comintern en el congreso de Halle del USPD (octubre de 1920) y en el congreso de Livorno de los socialistas italianos en el que se fundó el PCI (enero de 1921); secretario político del BKP (enero de 1923). Encarcelado de 1923 a 1926, emigró a la URSS, donde fue miembro de la Comisión Internacional de Control de la Comintern (CCI, 1924-1928), enseñó en la Escuela Leninista y trabajó en el Instituto Marx—Engels—Lenin. Fue detenido durante las purgas estalinistas de 1937, pero liberado en 1938.

¹⁵ Stela Blagoeva (1887-1954), comunista búlgara; hija de Dimitur Blagoev, fundador del BKP; emigrada política a la URSS de 1926 a 1946. A partir de 1927, trabajó en el aparato de la OCE, en la oficina exterior del BKP y en el Comité Eslavo; tras su regreso a Bulgaria en 1946, ocupó diversos cargos, incluido el de embajadora de Bulgaria ante la URSS de 1949 a 1954.

¹⁶ El Partido Socialdemócrata Búlgaro (1891) se dividió una vez en 1892, se reunió en 1894 y se separó definitivamente en 1903. La facción ortodoxa o "estrecha", encabezada por Dimitur Blagoev, decidida a construir un partido puramente proletario en un país campesino, se resistió al apoyo campesino que atraía a los "socialistas amplios" de Yanko Sakuzov. Los Estrechos también querían presionar a los nacientes sindicatos para que entraran en la acción política y se resistían a las actividades conjuntas con los partidos no socialistas. Aunque los estrechos de Blagoev eran más kautskistas que leninistas, el socialismo estrecho dejó su impronta en el BKP, que se consideraba continuador del legado socialista estrecho.

1. La irreconciliabilidad de clase con la burguesía y sus agentes mencheviques.
2. Partido del proletariado por encima de todo (todo está sometido a la interfest] del proletariado).
3. La firme creencia en el poder y el futuro de la clase obrera. Por eso el proletariado búlgaro] está unido como clase; los socialdemócratas] ganaron la mayoría de los trabajadores.

—El tiempo pasado como socialistas estrechos [*tesniaks*] no es un *menos*, sino *un más*; pero hervido en el "caldero bolchevique".

—El porte audaz y la lucha son cualidades del socialismo estrecho [*tesniachestvo*],

—Como socialista estrecho [*tesniak*] me habría presentado de forma igual de digna y valiente ante el tribunal de Leipzig, pero no habría estado en condiciones de librar y ganar semejante batalla contra el fascismo.

—Sólo los métodos *bolcheviques* y el heroísmo bolchevique brindaron la oportunidad de llevar a cabo con éxito una batalla así.

—En Leipzig, mientras sostenía en la mano izquierda el código de procedimientos penales del Reich alemán y en la derecha el programa de la Internacional Comunista y aprovechaba las armas del arsenal de Lenin, no me comportaba como un socialista estrecho, sino como un bolchevique.

...He cometido suficientes errores en mi larga actividad política revolucionaria. Dos errores, sin embargo, nunca podré olvidar y dejar de lado: la "neutralidad" del 9 de junio¹⁷ y el hecho de que yo, al igual que nuestro partido, no logré percibir la diferencia fundamental entre el socialismo estrecho y el bolchevismo ni extraer, en los años 1918-1923, las consecuencias necesarias de manera oportuna. Este último error ha hecho, hasta cierto punto, más larga y dolorosa la bolchevización de nuestro partido...

[...]

• 20 DE MAYO DE 1934 •

[...]

—Almuerzo en la cafetería del Kremlin ("cámara separada")—con Mann [Manuilsky]—luego discusión a fondo. Su carta a P[iatnitsky] sobre la reconstitución de la dirección del CEIC—discusión con St[alin] sobre la cuestión de Fren[ch] (imuy insatisfactoria!)—en Fran[ce]—frente unido también "desde

¹⁷ El 9 de junio de 1923, oficiales conservadores ayudados por la guerrilla macedonia derrocaron al gobierno agrario del Primer Ministro Aleksandur Stamboliski. Tras varios días de lucha, en los que Stamboliski fue asesinado, los golpistas establecieron un nuevo régimen encabezado por Aleksandur Tsankov. A pesar del carácter derechista del golpe, los cuarenta mil miembros del BKP declararon su "neutralidad" en la lucha. Tras acabar con los agrarios, el régimen de Tsankov se volvió contra los comunistas, una decisión que condujo al malogrado levantamiento de septiembre (1923) y a una gran derrota de los comunistas búlgaros.

arriba"...

[...]

• 27 DE MAYO DE 1934 •

—*Piatn[itsky]*. Sugerencia final sobre el orden del día del congreso. Ponentes: Pieck, Dim[itrov], Ercoli [Palmiro Togliatti], Man[uilsky], Wang Min[g], Pollitt.

(Comisión sobre mi informe: Dim[itrov], Piatn[itsky], Ko[stanyan],¹⁸ Smeral, Heckert)

—Desacuerdos con Man[uilsky]. (Elección presidencial austriaca; (...); Doriot;¹⁹ Cuestión sindical española, etc.) Disputas agudas en sesión abierta del secretariado político.

—Carta de Man[uilsky] a Piatn[itsky] ("¡triste carta!")—

"Estoy a favor del liderazgo colectivo, decididamente en contra de un líder único.

...

[...]

23

• 10 DE JUNIO DE 1934 •

[...]

—[Jacques] *Sadou*²⁰ conmigo. (Amenaza del fascismo en Francia. Frente unido con la socialdemocracia [...].)

[...]

-15 DE JUNIO DE 1934

—*Piatnitsky*—*Smoliansky*²¹ (sobre el punto 3 del orden del día del congreso) —con *Piatn[itsky]*.

como si *no* hubiera pasado absolutamente *nada nuevo*! Y nada nuevo que decir!... "¡Algunos quieren *cambiar* a los revolucionarios!"...Espantoso.

[...]

-18 DE JUNIO DE 1934 •

¹⁸ A. A. Kostanyan, secretario del CC del PC armenio.

¹⁹ Jacques Doriot (1898-1945), dirigente comunista francés, más tarde fascista, que participó activamente en el movimiento juvenil comunista; miembro del Comité Ejecutivo de la Internacional de la Juventud Comunista (KIM) desde 1922; secretario general de la organización francesa de jóvenes comunistas (a partir de 1923); miembro del CC del PCF (a partir de 1924); miembro suplente del CEIC (a partir de 1924); diputado parlamentario (1924) y alcalde de Saint—Denis (1932). Tras los disturbios parisinos del 6 de febrero de 1934, a raíz del asunto Stavisky, Doriot se enfrentó a Thorez y se negó a acudir a una convocatoria en Moscú; expulsado del partido en junio de 1934, organizó el Parti populaire fran[^]aise, que evolucionó hacia el fascismo. Colaborador durante la ocupación alemana de Francia, Doriot murió en un ataque aéreo aliado, tras su retirada a Alemania con las fuerzas nazis.

²⁰ Jacques Sadoul (1898-1945), comunista francés. Como socialista pro—Entente, participó en una misión militar francesa en Rusia en agosto de 1917; se hizo comunista y fundó un grupo comunista francés en Rusia; asistió al congreso fundacional de la Comintern y participó en los primeros años del CEIC; regresó a Francia en 1924. Aunque fue miembro vitalicio del PCF, nunca ocupó ningún cargo directivo en el partido.

²¹ Georgy B. Smoliansky (1890-1937), comunista soviético que formó parte del personal del Profintern y del CEIC. Fue liquidado en las purgas estalinistas.

[...]

—*iEn el crematorio!*

Tan solo y personalmente infeliz. Es casi más difícil para mí ahora que el año pasado en la cárcel.

—Carta a Rozi²² y a su madre.

¿Qué saldrá de ello? En cualquier caso, ¡es imposible vivir tan solo!

[...]

—21 DE JUNIO DE 1934

—Larga charla de Knorin (Alemania, Austria, Checoslovaquia, etc.; preparativos del congreso, mi informe).

—Tanev²³ —conmigo (regresó de Kislov[odsk]).²⁴

—[no está claro] (sobre [no está claro])—¡todo está mal!

[...]

24

• 29 DE JUNIO DE 1934 •

—Plenum CC.

St[alin]: Nunca te respondí. No tuve tiempo. Sobre esta cuestión, aún no tengo nada en la cabeza. ¡Hay que preparar algo!

[...]

• 2 DE JUNIO DE 1934 •

CON MOSKV[IN] (TAN[EV])

—Reunión de la comisión sobre mi informe.

(Gran discusión—Sm[eral], Piatn[itsky], Loz[ovsky],²⁵ Kn[orin], Kuus[inen], (...), Heckert, Maddalena.)²⁶

²² Rosa Fleischmann (Rozi, Roza Yulievna, 1896-1958), judía comunista sudetes de Boskoviće, Moravia meridional; periodista en Viena; segunda esposa de Georgi Dimitrov. Dimitrov la conoció en Viena el 10 de mayo de 1927.

²³ Vasil Tanev (1897-1941), comunista búlgaro; miembro fundador del BKP que participó en el levantamiento de septiembre (1923). Posteriormente, como emigrado político a Yugoslavia y la URSS, fue enviado a diversas misiones secretas, entre ellas a Bulgaria. La Comintern le envió a Alemania en 1932 para trabajar junto a Dimitrov en el Buró de Europa Occidental. Detenido en 1933 con Dimitrov, Tanev fue juzgado por los nazis por complicidad en el incendio del Reichstag. Liberado con Dimitrov y deportado a la URSS, posteriormente tuvo que someterse a una autocrítica, se le prohibió ocupar cargos directivos en el BKP y fue deportado a Kolyma. En 1941 fue lanzado en paracaídas sobre Bulgaria en una misión de la OCE. Detenido por las autoridades, fue asesinado ese mismo año.

²⁴ Un balneario y centro de rehabilitación cerca de Stavropol, en la zona caucásica de la RSFRS, cerca de la frontera con Georgia.

²⁵ A. Lozovsky (nombre real: Salomón Abramovich, 1878-1952), antiguo bolchevique, secretario general del Profintern hasta 1937, activo después en diversas empresas editoriales, en el Ministerio de Asuntos Exteriores y en la Oficina de Información Soviética (Sovinformbureau). Fue liquidado en 1952.

²⁶ Max Maddalena (1895-1943), destacado comunista alemán y diputado del Reichstag. Emigró a la URSS tras la toma del poder por los nazis, trabajó en el aparato del Profintern y representó al KPD en el ECO. Designado miembro de la dirección clandestina del KPD, regresó encubierto a Alemania en 1935. Pronto fue

[...]

• 4 DE JULIO DE 1934 •

—¡Con Stal[in] discusión a fondo!

[...]

25

La parte rusa del diario de Dimitrov comienza en septiembre de 1934 con su regreso a Moscú. El único acontecimiento digno de mención durante el comienzo del otoño fue su señalada referencia a la presencia de la consigna "¡Clase contra clase!" en el programa del PC francés del 17 de septiembre: "*¡Antes y ahora!*", escribe, evidentemente decepcionado con el ala sectaria del partido francés.

Después del 7 de noviembre de 1934 Dimitrov formó un hogar con Rosa Fleischmann (Roz1), que se había unido a él en la URSS. Del 21 de noviembre al 31 de enero de 1935, Dimitrov y su nueva esposa se recuperaron en Crimea, donde le diagnosticaron malaria latente, gastritis crónica y otras dolencias. Durante este periodo discutió diversos temas literarios con Gorki (por ejemplo, Tolstoi como "¡no un luchador, sino un creyente!") y otros. En una conversación con el artista P. D. Korin el 27 de noviembre, Dimitrov reclamó "un nuevo *Don Quijote* (la burguesía degenerada). Necesitamos un Cervantes propio contra el fascismo". El "asesinato" de Kirov fue debidamente reseñado el 1 de diciembre sin comentarios.

Hay un paréntesis en el diario entre el 31 de enero de 1935 y el 19 de agosto de 1936. Este período corresponde a los preparativos y trabajos para el VII Congreso de la Comintern (julio—agosto de 1935), así como al comienzo de las purgas.—I.B.

• 19 DE AGOSTO DE 1936 •

Tarde—Barvikha.

El juicio de Zin[oviev,] Kam[enev,] et al. (principio).²⁷

• 20 DE AGOSTO DE 1936 •

—Manjuilsky]—Moskvin (pasquinade contra Manfuilsky)).

—La carta de Pritt²⁸(solicitando una entrada para el juicio).

• 21 DE AGOSTO DE 1936 •

—Carta de Kaganfovič] sobre "actividades subversivas" (¿carta anónima contra M[anuilsky o Moskvin?]).

26

detenido y murió en confinamiento nazi en 1943.

²⁷ Referencia al juicio de G. Ye. Zinóviev y L. B. Kámenev ("Centro Terrorista Trotskista—Zinóvievita"), que comenzó el 19 de agosto de 1936.

²⁸ Dennis Noel Pritt (1887-1972), laborista británico; presidente de la Comisión Internacional de Investigación sobre el incendio del Reichstag (1933); presidente de la Sociedad Británica para los Lazos Culturales con la URSS.

• 22 DE AGOSTO DE 1936 •

—Llegada de Smeral (para el congreso de paz). Manfuilsky] y él en mi casa.

• 23 DE AGOSTO DE 1936 •

—Llegada de Kuusinen (él y Manfuilsky] a mi casa).

• 24 DE AGOSTO DE 1936 •

—Kuusinen—Man[uilsky] (artículo sobre el juicio y Citrine).²⁹

—Sentencia ejecutada.³⁰

• 25 DE AGOSTO DE 1936 •

—Consejo: Kuus[inen], Manfuilsky], Moskv[in], Shvernik, Kolarov, Smol[yanski], Smeral (principios y directivas sobre el congreso de paz).

• 26 AGOSTO 1936 •

—Manfuilsky]—Moskv[in] (descodificación por el enemigo: ¡el inglés de nuestras comunicaciones codificadas!).

—Editores de *Pravda* (en relación con el artículo de *Populaire*).³¹

• 27 AGOSTO 1936 •

—Envió el Com[rade] Stalin el relato de Manuilsky sobre la declaración de Thorez.

27

• 28 DE AGOSTO DE 1936 •

—Ercoli [Togliatti] regresó de su permiso.

—Reunión del Pol[it]buro.

—Cuestión de la ayuda a los españoles (posible] organización] de un cuerpo [internacional]).³²

—La obra subversiva de Kun y otros.

—Materiales de prueba en lenguas extranjeras.

²⁹ Walter McLennan Citrine, primer barón Citrine (1887-1983), sindicalista británico; secretario general del Electrical Trades Union (1920-1923); secretario general del British Trades Union Congress (1926-1946); presidente de la Federación Internacional de Sindicatos, la internacional sindical socialista (Amsterdam) (1928-1945); presidente de la Federación Sindical Mundial (1945-1946); líder del ala conservadora del movimiento sindical británico. Cercano a Clement Attlee durante el ministerio de éste, Citrine fue nombrado barón en 1946.

³⁰ Referencia a la ejecución de Zinoviev y Kamenev.

³¹ El "frente francés" era una versión específicamente francesa del Frente Popular, promovida durante un tiempo por el PCF francés.

³² En 1936 la Comintern puso en marcha las Brigadas Internacionales para ayudar a la República Española. Formadas en gran parte por cuadros comunistas, especialmente de los países gobernados por el fascismo, aportaron miles de voluntarios a España, una enorme victoria propagandística para el Frente Popular de la Comintern.

• 29 DE AGOSTO DE 1936 •

- Spiner [Ivan Genchev]—Kon Sin han despegado hacia París.³³
- Por la tarde—Erc[oli], Man[uilsky], Moskv[in].
- Tengo dentadura postiza nueva.
- Prof. Vinogradov, Dr. Barsky.

• 30 DE AGOSTO DE 1936 •

- Telegrama de Thorez: "Protesto contra el intento de la embajada soviética de ejercer presión sobre nuestra línea relativa a la cuestión española" (?!).
- Mi artículo impreso en *L'Humanite* (28 ago. 36). (Rozi y Mitia³⁴ vinieron a verme).
- Sergeev³⁵ y Heimo³⁶ (dio una variedad de tareas).

28

• 31 DE AGOSTO DE 1936 •

- Man[uilsky], Moskv[in], Mand[alian],³⁷ Ponomarev (editó el artículo sobre el decimoquinto aniversario del Partido Com[munista] de Chin[ese]).
- Materiales para la revista.
- Heimo es enviado a Noruega y Dinamarca.
- Enviar emigrantes españoles de Amer[ica] y otros países a España (pilotos, ayuda material para España).
- Inauguración del congreso internacional de la juventud en Ginebra.

• 1 DE SEPTIEMBRE DE 1936 •

- Manifestación de los jóvenes (discurso de Lukianov³⁸).
- Moskv[in]—Johnson³⁹ (viaje de J. a América—ayuda a los españoles).
- Kuusinen—Ponomarev (materiales para la revista).

• 2 DE SEPTIEMBRE DE 1936 •

- En el Kremlin (en el PB [Politburó]—Mol[otov], Kag[anoviéh], Vor[oshilov],

³³ Referencia a una reunión de emigrantes chinos residentes en Europa Occidental, que se celebró en París bajo los auspicios de la Comintern. El principal organizador fue Kang Sheng (seudónimo: Kon Sin).

³⁴ Dimitur Dimitrov (Mitia, 1936-1943), hijo de Dimitrov.

³⁵ Svetoslav Kolev (seudónimo: Sergeev, 1889-1950), comunista búlgaro; miembro del CC del BKP (a partir de 1926); emigrado político a la URSS (1926-1949); ayudante de Dimitrov empleado en el aparato del CEIC.

³⁶ Mauno Heimo (1894-1937), comunista finlandés que formó parte del personal del CEIC, donde prestó numerosos servicios, especialmente en misiones a los países escandinavos y de Europa Central y Occidental. Fue liquidado en las purgas estalinistas.

³⁷ Referencia a un miembro de la secretaría de Dimitrov.

³⁸ V. V. Lukianov, miembro del personal del CEIC.

³⁹ Johnson, comunista estadounidense (identidad poco clara).

Ordzhonikidze).

—Pregunta del gobierno español.

Se acordó una directiva (con Stal[in] también por teléfono): "Procurar la transformación del gobierno Giral en un gobierno de defensa nacional, presidido por Giral con mayoría de republicanos, participación de socialistas y dos comunistas, así como representantes de los catalanes y vascos"⁴⁰

La cuestión de las ayudas se debatirá además en el PP.

[. . .]

• 3 DE SEPTIEMBRE DE 1936 •

—Estaba en la Comintern.

—Situación crítica en España.

—(Enviar un hombre especial a París para ayudar a los franceses con la compra y el transporte de armas y aviones).

Escandaloso artículo de Thorez en *L'Humanité* (30 de agosto) sobre Polonia, provocado por la llegada del general Rydz—Smigly⁴¹ a París.

29

• 4 DE SEPTIEMBRE DE 1936 •

—En la Comintern por la noche (¡España!).

—Reunión sobre asuntos editoriales (Janson).⁴²

—Eberlein⁴³ (¡para asistir a Moskvin!).

—(Con Rozi y Mitia.)

• 5 DE SEPTIEMBRE DE 1936 •

—Sesión de la secretaría.

Informe de Got[twald] sobre el pleno de [Romfanian]. Informe de la Comisión sobre *B[ela] Kun*.

La declaración de Kun (¡arrepentimiento!).

Resuelto: a) Tener en cuenta la conclusión de la comisión, b) Acceder a la solicitud de B[ela] Kun de atenuación de la fórmula que sigue al párrafo (suprimir la palabra

⁴⁰ Referencia al gobierno de José Giral, líder liberal republicano (Izquierda Republicana); primer ministro de España de julio a septiembre de 1936.

⁴¹ Edward Rydz—Smigly (1886-1941), estadista polaco y estrecho colaborador del mariscal Jozef Pilsudski, a cuya muerte en 1935 Rydz—Smigly se convirtió en inspector general del ejército polaco y virtual dictador del país.

⁴² Referencia a un comunista alemán en el equipo de publicaciones del CEIC.

⁴³ Hugo Eberlein (1887-1944), dirigente comunista alemán que perteneció a la Spartakusbund; miembro fundador del KPD y miembro de su dirección hasta 1928, cuando, como uno de los cinco "conciliadores", apoyó la destitución de Ernst Thalmann como dirigente del partido; miembro de la Secretaría del CEIC (a partir de 1922) y de la CCI (1928-1937). Detenido en las purgas estalinistas, estaba previsto que fuera extraditado a la Alemania nazi (1940), pero enfermó y permaneció encarcelado bajo custodia soviética hasta su muerte.

"perjudicial"), c) Relevar a Kun del trabajo en el PCH [Partido Comunista Húngaro] y en el aparato del CEIC [Comité Ejecutivo de la Internacional Comunista].

[. . .]

• 7 DE SEPTIEMBRE DE 1936 •

EN EL KREMLIN.

—Sobre la cuestión de Chin[ese].

Moción: Considere la posibilidad de estar de acuerdo con el proyecto de plan de los comunistas chinos] (la dirección de Ningxia y Xinjiang) — prestar asistencia en forma de armas, y así sucesivamente.

30

• 8 DE SEPTIEMBRE DE 1936 •

—Vassart⁴⁴ llegó. Discusión con él.

—Decidió convocar a: Thor[ez], Togl[iatti], Gottwald, Marin. [Comunista cubano]

—Aplazamiento de la sesión del presidium].

— 9 DE SEPTIEMBRE DE 1936 •

—Clement [Fried]⁴⁵ llegó.

—Discusión con Clemente.

• 10 DE SEPTIEMBRE DE 1936 •

—Escuché por la radio del coche el discurso de Goebbels en el mitin del partido de Nuremberg (iincitación monstruosa!).

• 11 DE SEPTIEMBRE DE 1936 •

—Nuestras directivas relativas a los asuntos chinos se confirman:

1. Estar de acuerdo con el plan de acción del Ejército Rojo Chino, es decir, ocupar la región de Ningxia y la parte occidental de la provincia de Gansu, descartando al mismo tiempo categóricamente nuevos movimientos del Ejército

⁴⁴ Albert Vassart (1898-1958), dirigente comunista y sindicalista francés; miembro del CC del PCF (desde 1926) y de su Politburó (desde 1929); uno de los cuatro secretarios del CC del PCF (desde 1932); representante del PCF en el CEIC (1934-1935); alcalde de Maisons—Alfort (a partir de 1935). Se opuso al pacto de no agresión soviético—alemán, pero fue detenido tras el inicio de la guerra. Liberado en 1941, retomó la alcaldía. Como consecuencia, el PCF le declaró traidor e intentó asesinarle. Después de la guerra fue un activo anticomunista.

⁴⁵ Seudónimo de Eugen Fried (1900-1943), comunista judío de cultura húngara procedente de Eslovaquia, que sirvió de enlace entre las repúblicas húngara y eslovaca del Consejo en 1919; miembro del Partido Comunista de Checoslovaquia (KSČ) desde su fundación (1921); miembro del CC del KSČ (a partir de 1923) y del Politburó (a partir de 1929). Fue criticado en 1930 por desviaciones izquierdistas. Fue representante de la Comintern en Alemania, Bélgica y Francia y jefe de la delegación permanente de la Comintern en el PCF (1931-1939). Fue asesinado por los alemanes en Bruselas en agosto de 1943. Algunos ex comunistas afirman que fue liquidado por orden de Moscú.

Rojo Chino en dirección a Xinjiang, que podrían apartar al Ejército Rojo Chino de las regiones chinas básicas.

31

2. Decidir de antemano que, después de que el Ejército Rojo chino tome la región de Ningxia, se prestará ayuda en forma de armas del orden de quince a veinte mil fusiles, ocho cañones, diez morteros y una cantidad proporcional de municiones de fabricación extranjera. Concentre las armas en la frontera sur de la RPM [República Popular de Mongolia] antes de diciembre de 1936 y véndalas a través de cierta empresa extranjera Ur[umqi?], después de tomar disposiciones para transportarlas a Ningxia.

—Reunión de la redacción de la revista.

—Kuusinen: políticamente responsable. (Son necesarias redacciones secretas. Los responsables de las ediciones alemana, francesa e inglesa).

—Reunión del FB [Buró de Asuntos Exteriores] del [PC búlgaro] (Kol[arov], Iskrov, Spir[idonov],⁴⁶ Bogdanov).⁴⁷

1. La política del Frente Popular

2. Relaciones entre el PC y el Partido de los Trabajadores⁴⁸

3. Politburó: Mar[ek],⁴⁹ Radenko,⁵⁰ Encho Staikov,⁵¹ Stamat Ivanov,⁵² Kamenov (iDamian[ov] se va!)⁵³

—Propuesto: Staikov para el Partido Obrero y las organizaciones de masas; Grozdanov⁵⁴ —para ayudar en el trabajo de organización.

• 12 DE SEPTIEMBRE DE 1936 •

La delegación de Málaga llegó (encabezada por el diputado comunista Bolívar⁵⁵ — sólo tres personas) en vapor a Batum (en busca de petróleo y principalmente para pedir armas). El vapor tenía una tripulación de cuarenta y un personas (comunistas y anarquistas).

Ercoli [Togliatti] habló con él. Piden dieciocho mil rifles, quinientas ametralladoras y equipo.

—*Llegó Pollitt*. La conversación con él deja una impresión inquietante (ansiedad,

⁴⁶ Spiridonov, seudónimo de Traicho Kostov.

⁴⁷ Bogdanov, seudónimo de Anton Ivanov.

⁴⁸ El Partido de los Trabajadores era el frente legal del PC búlgaro (BKP).

⁴⁹ Marek, seudónimo de Stanke Dimitrov.

⁵⁰ Radenko Vidinski (1899-1974), comunista búlgaro; miembro del BKP PB y secretario del CC (1936-1941).

⁵¹ Encho Staikov (1901-1975), comunista búlgaro; miembro del BKP PB (a partir de 1936).

⁵² Stamat Ivanov (1896-1968), comunista búlgaro, miembro del BKP PB (1935-1937).

⁵³ Kamenov (Damian[ov]), comunista búlgaro, identidad poco clara.

⁵⁴ Comunista búlgaro, identidad poco clara.

⁵⁵ Cayetano Bolívar, diputado comunista por Málaga y comisario político del sector de Málaga.

confusión, etc., en relación con las nuevas dificultades con el Frente Unido en España).

• 13 DE SEPTIEMBRE DE 1936 •

Thorez llegó.

—Discusión. (El Partido Com[munista] en España no ha cumplido su misión. Trabajo desorganizado y descoordinado. [André] Marty daba órdenes sólo con su autoridad personal. Conclusión: trabajo conjunto de T[horez] y Marty desaconsejable).

—Los socialistas quieren hacer descarrilar el Frente Popular y culpar de ello a los comunistas. Motivo: la campaña española.

• 14 DE SEPTIEMBRE DE 1936 •

—En el Kremlin.

(Mol[otov], Kag[anovič], Andr[eev]. Yagoda, Slutsk[y],⁵⁶ Moskv[in], Uritsk[y].)⁵⁷

—Organización de ayuda a los españoles (a través de un esquema de contrabando).

—Francia: No pretendemos derrocar al gobierno de Blum⁵⁸ ; sin embargo, criticamos a Blum (su declaración sobre la no injerencia: "Ningún país interfiere").

—¡La posición del gobierno soviético y la posición de los comunistas en Francia no tienen por qué ser idénticas!

—Dificultades con el frente único; ¿se deduce de esto que la política de frente único es contraproducente? (Mol[otov]: "La respuesta está en su informe al congreso"⁵⁹

33

• 15 DE SEPTIEMBRE DE 1936 •

—Reunión de la secretaría. (Participan también: Thorez, Pollitt, Koplénig, Hathaway⁶⁰ (Amferican)), Clement [Fried], Vassart). Discusión del nuevo aspecto de la situación internacional en relación con España, etc. Prosecución de la política del Frente Popular. Corrección del error de los camaradas franceses (el "Frente francés", artículo de Thorez sobre la llegada a Francia del general polaco Rydz—

⁵⁶ Abram A. Slutsky (m. 1938), jefe de la sección Internacional del NKVD (1934-1938). Fue liquidado en las purgas estalinistas.

⁵⁷ Semyon Petrovič Uritsky (1895-1937), jefe de la administración de inteligencia del Ejército Rojo que dirigió la ayuda militar soviética a la República Española. Fue liquidado en las purgas estalinistas.

⁵⁸ Leon Blum (1872-1950), dirigente socialista francés; líder del Frente Popular francés, que reunió a socialistas, comunistas y radicales para obtener una victoria electoral en 1936; primer ministro (1936-1937, 1938) y viceprimer ministro del gobierno del Frente Popular (1937-1938). Detenido por las autoridades de Vichy en 1940, estuvo encarcelado hasta 1945. En 1946 fue jefe del gabinete socialista. Blum fue también un destacado escritor.

⁵⁹ Referencia al informe de Dimitrov al VII Congreso Mundial de la Comintern (1935).

⁶⁰ Clarence Hathaway (1894-1963), miembro del CC del CPUSA, director del *Daily Worker*. Expulsado del CPUSA en 1940.

Smigty).

• 16 DE SEPTIEMBRE DE 1936 •

—Reunión del presidium.

Orden del día:

1. Información sobre España y sobre el Frente Popular en Francia
2. Sobre la campaña en relación con el juicio del Centro Trotsky[ite]Zinovievite y las lecciones de estos juicios para los partidos comunistas y todo el movimiento obrero.
3. Información sobre el congreso de paz de Ginebra y Bruselas

—Kosarev presenta un informe sobre el VI Congreso.⁶¹ Resultados muy satisfactorios (propone, entre otras cosas, convocar un congreso internacional de la juventud católica).

—Informe de Thorez. Discursos de Florin, Pollitt, Koplénig (reunión aplazada al 17 de septiembre de 1936).

—En casa de Kaganoviéh (con Thorez).

Cuestión de las armas de contrabando de Francia a España. Se proporcionará todo lo necesario para ese fin.

"El camarada Stalin tiene muy buena opinión de Thorez. Los asuntos van bien en Francia y Thorez dirige bien el partido. Su popularidad en las filas de nuestro partido y en nuestro país crece rápidamente."

— "Los logros del Frente Pop[ular], son gracias a ti. Trajiste el espíritu *européo* contigo cuando viniste aquí".

34

• 17 DE SEPTIEMBRE DE 1936 •

—Reunión del presidium.

Informe de Shverník (sobre el congreso de paz). Informe de Codovilla⁶² (sobre España).

Informe de Ercoli [Togliatti] (sobre el juicio y la campaña).

Moción: creación de dos comisiones (en el centro y en las localidades).

—Thorez partió en avión la mañana del 17 de septiembre de 1936.

• 18 DE SEPTIEMBRE DE 1936 •

—Reunión de la secretaría.

⁶¹ Aleksandr Vasilievich Kosarev (1904-1939), secretario general del Komsomol, la organización juvenil soviética (1929-1939), liquidado en las purgas estalinistas. Su informe versa sobre el VI Congreso de la Internacional de la Juventud Comunista (KIM).

⁶² Victorio Codovilla (Medina, 1894-1970), dirigente socialista italiano y comunista argentino que emigró a Argentina en 1912; miembro fundador del PC argentino y miembro de su CC y Politburó (1921-1970); miembro del aparato de la Comintern y delegado en diversas misiones de la OCE en América Latina y España; secretario general (1941-1963) y presidente (1963-1970) del PC argentino.

Debate sobre la política y las actividades del partido español. Campaña [internacional]. Ayuda material.

Iniciativa para una conferencia extranjera de organizaciones] proletarias] internacionales. (Con la participación también de Smeral).

(Debate especial sobre la situación técnica con Pollitt, Fried y Codovilla).

—*Marty* convocado desde Madrid.

• 19 DE SEPTIEMBRE DE 1936 •

—Reunión de la secretaría.

(*Gottwald* también participa.)

—Sobre la política del partido español.

—En la línea del partido francés.

—Cuestión yugoslava (liderazgo] del partido dentro del país, en el extranjero Gork[ic]).⁶³

—Cuestiones relativas a los partidos ingleses (preparación] para el debate con la delegación inglesa a principios de diciembre).

—Sector editorial (¡Janson y Krebs!).⁶⁴

35

—Por la noche en mi casa (Man[uilsky], Mosk[vin], Ercoli [Togliatti], Kuu[sinen], Vassart, Pollitt, Fried, Codovilla, Arnott).⁶⁵

—Acuerdo con Pollitt—discusión de la cuestión inglesa en diciembre con la delegación: Pollitt, Kerrigan,⁶⁶ Campbell,⁶⁷ Gallacher,⁶⁸ Palme Dutt,⁶⁹ Horner,⁷⁰

⁶³ Milan Gorkic (seudónimo: Sommer; nombre real: Josip Cizinski, 1904-1938?), líder preeminente de los comunistas yugoslavos a partir de 1932, confirmado como secretario general del KPJ en esta reunión, detenido en 1937 como espía y liquidado en las purgas estalinistas. Gorkic fue el principal responsable del resurgimiento organizativo del KPJ en la década de 1930.

⁶⁴ M. Krebs, comunista alemán, trabajó en la sección editorial de la Comintern, junto con Janson.

⁶⁵ Robin Page Arnott (1890—?), comunista británico, representante del Partido Comunista de Gran Bretaña (CPGB) en el Presidium de la OCE a partir de 1928.

⁶⁶ Peter Kerrigan (1899-1977), dirigente comunista británico activo en Glasgow; comisario político en España.

⁶⁷ John R. Campbell (1894-1969), dirigente comunista británico; periodista escocés; miembro del CE del CPGB (1923-1964); miembro del ECO (1925-1964); director del *Daily Worker* (1949-1959).

⁶⁸ William Gallacher (1881-1965), dirigente comunista británico, miembro del Presidium de la OCE desde 1926, miembro suplente después de 1935; diputado al Parlamento (1935-1950); presidente del CPGB (1956-1963).

⁶⁹ R. Palme Dutt (1896-1974), dirigente comunista y publicista británico; miembro del CE del CPGB (1922-1965), miembro suplente del ECO a partir de 1935, editor del *Labour Monthly*, del *Workers' Weekly* y, de 1936 a 1938, del *Daily Worker*.

⁷⁰ Arthur Horner (1894-1968), líder comunista británico; minero galés; presidente de la Federación de Mineros del Sur de Gales (1936-1946); secretario general del Sindicato Nacional de Trabajadores Mineros (1946-1959).

Ferguson! ⁷¹

• 20 DE SEPTIEMBRE DE 1936 •

—¡Al *crematorio!*

—Conferencia con *Uritsky, Agranov*,⁷² y otros sobre la ayuda china. (Memorándum al PB sobre créditos, etc.)

—Conferencia con *Koplenig* y otros sobre cuestiones austriacas (¿dictadura fascista en Austria o un régimen reaccionario que se prepara para la dictadura fascista total?)

—Con *Gottwald* en asuntos checos y en la comisión del movimiento pacifista.

—¡En la tarde a las 7:55 salimos para Kislovodsk!

36

[...]

Del 21 de septiembre de 1936 al 22 de noviembre de 1936, Dimitrov y su esposa estuvieron de vacaciones y recuperándose en el norte del Cáucaso. Durante ese período Dimitrov se reunió con Ordzhonikidze, Kolarov, Ponomarev y otros en el mismo retiro. Tomó nota, sin hacer comentarios, de la sustitución de Yagoda por Yezhov y de la destitución de Rykov (27 de septiembre). Cada vez le inquietaban más los reveses sufridos por los republicanos españoles, cuyo "gobierno fue trasladado a Valencia" (8 de noviembre).

De vuelta en Moscú el 24 de noviembre de 1936, Dimitrov se sumergió en diversas tareas de la Comintern, relacionadas con los acontecimientos en España, Francia, China, Polonia y la propia Unión Soviética. Tras el incidente de Xi'an, en el que Stalin aprovechó el sentimiento anti—Chiang Kai-shek de los comunistas chinos, Dimitrov se ocupó del reclutamiento para las Brigadas Internacionales en España. Stalin estuvo en un momento dado dispuesto a interrumpir el reclutamiento en Estados Unidos (2 de enero de 1937), pero éste continuó por decisión del Politburó soviético (7 de enero de 1937).

El año 1937 marcó el apogeo de las purgas estalinistas, que se dirigían lentamente hacia los cuadros de la Comintern. El 11 de enero, Dimitrov señaló, sin comentarios, que había leído el testimonio de Radek. Añadió: "La culpabilidad de Bujarin está fuera de toda duda". Sus comentarios sobre el pleno del partido soviético de febrero—marzo, que marcó la caída de Bujarin, son lacónicos y demasiado optimistas. Entre el 21 de marzo y el 21 de octubre de 1937 escribió relativamente pocas entradas en su diario. Los hiatos sugieren el peso acuciante de las purgas. El 26 de mayo de 1937, Dimitrov fue convocado a las dependencias de Yezhov a la 1:00 a.m. Se le informó de que "los principales espías trabajaban en la Comintern". Comenzó el examen de los miembros del personal, así como las

⁷¹ Aitken Ferguson, líder del PC británico.

⁷² Yakov Saulovič Agranov (1893-1938), primer comisario adjunto del pueblo para asuntos internos; jefe del NKVD para la región de Saratov (1937). Fue liquidado en las purgas estalinistas.

detenciones. También durante este periodo, China siguió absorbiendo el interés de Dimitrov. El 28 de marzo de 1937, Chiang Ching—kuo, hijo de Chiang Kai-shek, de camino a China, envió el siguiente telegrama desde Sverdlovsk: "Le envío mis más sinceros saludos bolcheviques desde el camino. Todas sus instrucciones serán cumplidas."—I.B.

37

• 24 DE NOVIEMBRE DE 1936 •

—¡En Moscú!

(Man[uilsky], Moskv[in] y otros.)

• 25 DE NOVIEMBRE DE 1936 •

—Apertura del Congreso Extraordinario [del Soviet Supremo].

—Informe *de Stalin*.

• 26 DE NOVIEMBRE DE 1936 •

—*En el Kremlin*

Conversación con Stalin.

... Nuestra postura en los asuntos chinos tendrá que cambiar. Este enfoque con los soviets no va a funcionar. Formar un gobierno nacional—revolucionario, un gobierno de defensa nacional, de defensa de la independencia del pueblo chino. *Soviets sólo en las ciudades, pero no como órganos de poder, sino de organización de las masas. Sin confiscaciones. Presenten un borrador. ¡Le echaremos un vistazo!*
—Con *Voroshilov* sobre la ayuda a los chinos.

• 2 DE DICIEMBRE DE 1936 •

—Resolución del PB (de fecha 2 de diciembre de 1936) ... 1.166 toneladas de carga para los "nómadas."⁷³

Al Comisariado del Pueblo para el Comercio Exterior: camiones, etc. Combustible, municiones, etc.

Al Comisariado del Pueblo para las Finanzas, envíe un telegrama, además de los 2.000.000 de rublos soviéticos ya emitidos, también: 500.000 dólares americanos, 5.000.000 rublos soviéticos (de los 150.000 dólares americanos para un avión de marca extranjera, que ya ha sido encargado).

—484 militares con las especialidades adecuadas (conductores, técnicos, oficiales de comunicaciones) al servicio del gobierno de Xinjiang.

—Jefe de expedición Com[rade] Col[onel] Monakhov.

38

—3 DICIEMBRE 1936 •

⁷³ Referencia a los comunistas chinos durante el periodo de la Larga Marcha.

—Comisión editorial sobre la constitución [de la URSS]. Stal[in] preside—
Incorporaciones significativas.

—Informe de Deng Fa (¡sin terminar!).

—Rozenberg⁷⁴ ya ha llegado a Moscú.

—Telegrama a Thorez: "Le aconsejamos que al criticar la política del gobierno y en las votaciones parlamentarias se guíe por el hecho de que en las condiciones actuales no interesa a la clase obrera francesa forzar una crisis de gobierno, y *menos aún* el derrocamiento del gobierno Blum."

—llamó Molotov.

Respecto al telegrama de Nicoletti⁷⁵ sobre el funeral por *Betmler*⁷⁶ en la Plaza Roja, St[alin] y Mol[otov] le recomiendan que se dirija oficialmente a Shvernik, y entonces el asunto se resolverá favorablemente.

—Madrid informó de ello.

• 4 DE DICIEMBRE DE 1936 •

—Reunión del pleno de CC.

Confirmación del proyecto definitivo de Constitución.

—Informe de Yezhov sobre las actividades contrarrevolucionarias de los trotskistas y las organizaciones derechistas]. Piatakov, Sokolnikov, Serebriakov y otros, Uglanov, Kruglikov, Kotov⁷⁷ (400 detenidos en Ucrania, 400 en Leningrado, 150 en los Urales, etc.).

—Discursos de Bujarin y Rykov (¡lágrimas y protestas de inocencia!)

—Discurso de Stalin— *"No se puede confiar en la palabra de un antiguo opositor"; los suicidios de Tomsky y otros como último y desesperado medio de lucha contra el partido...*

—Discursos de Molot[ov] y *Kaganoviéh*.

(Molotov cita la carta de Bujar[in] a Voroshilov, "cobardes [políticos]").

39

• 5 DE DICIEMBRE DE 1936 •

—Reunión de la secretaría.

⁷⁴ M. I. Rozenberg, enviado soviético en España; liquidado en las purgas estalinistas.

⁷⁵ Seudónimo de Giuseppe Di Vittorio (1892-1957), comunista italiano, miembro del Politburó del PCI, comisario político de la Primera Internacional, de la Undécima Internacional y de las brigadas Garibaldi en España; después de 1945, dirigente sindical y miembro de los foros más importantes del PCI.

⁷⁶ Hans Beimler (1895-1936), comunista alemán; miembro del Politburó del KPD. Asesinado cerca de Madrid en diciembre de 1936.

⁷⁷ Y. L. Piatakov, G. Y. Sokolnikov y L. P. Serebriakov fueron algunos de los acusados en el juicio del "Centro trotskista antisoviético" (Moscú, 23—30 de enero de 1937); N. A. Uglanov, Kruglikov (probablemente M. M. Kulikov) y V. A. Kotov prestaron testimonio contra Bujarin y Rykov, los líderes del "Bloque de los Derechos".

[...]

—Por la noche, adopción de la nueva Constitución por el Octavo Congreso Extraordinario [del Soviet Supremo].

Stalin es orador.

• 6 DICIEMBRE 1936 •

—*Manifestación en la Plaza Roja* [a favor de la nueva Constitución].

—Por la noche en nuestra casa—Lakoba⁷⁸ y su esposa, Semyonov,⁷⁹ Manuilsky, Damianov.

• 7 DE DICIEMBRE DE 1936 •

—*Reunión del pleno* [del partido soviético].

—La moción de Stalin de no decidir la cuestión de Bujar[in]—Rykov, sino de continuar la investigación, ya que el enfrentamiento entre Piatakov y otros con Bujarin y Rykov indica la necesidad de seguir investigando el caso hasta el final.

40

— 9 DE DICIEMBRE DE 1936 •

—Bogomolov⁸⁰ a verme.

1. La agresión japonesa en China continuará.
2. Nanjing no puede hacer más concesiones territoriales serias.
3. China entrará en guerra con Japón.
4. El movimiento del Frente Unido está creciendo rápidamente.
5. Chiang Kai-shek⁸¹ decidirá un acuerdo con los comunistas sólo al borde de la guerra con Japón y en conexión con un acuerdo con la Unión Soviética.
6. En el noroeste, Chiang Kai-shek no perseguirá al Ejército Rojo.

—Soong Qingling (esposa de Sun Yat-sen⁸²) es casi comunista.

—*Bogomolov* trajo consigo al hijo *de Rust*⁸³.

• 10 DE DICIEMBRE DE 1936 •

⁷⁸ Nestor ApoIonovič Lakoba (1893-1936), antiguo bolchevique; presidente del Consejo de Comisarios del Pueblo de la RSS de Abjasia (a partir de 1922); presidente del Comité Ejecutivo Central de la RSS de Abjasia (1930-1936). Fue acusado póstumamente de nacionalismo e inclinaciones trotskistas.

⁷⁹ Semyonov, secretario del comité de Crimea del VKP(b).

⁸⁰ Aleksandr Yefremovič Bogomolov (1900-1969), diplomático soviético; secretario general del Comisariado del Pueblo para Asuntos Exteriores; enviado a Londres (1941-1943) y París (1944-1950).

⁸¹ Chiang Kai-shek (1888-1975), líder del Partido Nacionalista Chino (Guomindang) y jefe del gobierno del Guomindang en Nanjing después de 1928.

⁸² Sun Yat-sen (1886-1925), líder del Guomindang, padre de la revolución republicana china.

⁸³ No está claro en el original ruso.

—Rozenberg a verme.

1. La dirección política de las Brigadas Intern[acionales] debe organizarse.
2. Reforzar el personal de mando.
3. Enviar nuevos y mejores trabajadores.
4. Envía a Mandalian,⁸⁴ también, para el trabajo político—organizativo.
5. Considerar a los anarquistas como una organización obrera de masas.
6. Reforzar los aspectos sociales en la plataforma de lucha contra los rebeldes. [Reacción] de las capas pequeñoburguesas, del campesinado; control obrero, etc.

41

• 12 DE DICIEMBRE DE 1936 •

—En el Teatro Vakhtangov. Intervención.⁸⁵

—Con Lakoba y su esposa.

• 13 DE DICIEMBRE DE 1936 •

Conversación con Cogniot (miembro del CC del PC francés).⁸⁶

—Noticias del levantamiento de las tropas de Zhang Xueliang en Shaanxi. Chiang Kai-shek arrestado.⁸⁷

—Stomaniakov⁸⁸ a verme.

—Evaluación optimista y favorable respecto a Zhang Xueliang. La Unión Soviética debe contenerse y responder hábilmente a la campaña antisoviética en relación con los sucesos de Xi'an.

• 14 DE DICIEMBRE DE 1936 •

—Reunión de la secretaría.

—El informe de *Cogniot* sobre la situación francesa.

Intercambio de opiniones, no forzar un gobierno] crisis. Preparar *un cambio de gobierno*,

⁸⁴ Mandalian, miembro del personal de Dimitrov.

⁸⁵ El 12 de diciembre de 1936, la Sociedad de Naciones aborda la cuestión de la intervención extranjera en España.

⁸⁶ Georges Cogniot (1901-1978), representante del PCF en la Comintern (1936-1937); diputado en el Parlamento francés antes y después de la Segunda Guerra Mundial; director de *L'Humanité*; estrecho colaborador de Maurice Thorez.

⁸⁷ Referencia al llamado Incidente de Xi'an. El señor de la guerra del Guomindang de Manchuria Zhang Xueliang (el "Joven Mariscal", 1901—2001), a quien Chiang Kaishek envió a Shaanxi para luchar contra los comunistas, se convenció de que la acción anticomunista no era prioritaria en un momento de creciente amenaza japonesa. Secuestró a Chiang en Xi'an con el objetivo de obligarle a aceptar un frente común con los comunistas contra Japón. Los comunistas, representados por Zhou Enlai, mediaron en la liberación de Chiang el día de Navidad de 1936, después de que Chiang diera su acuerdo implícito a un cambio de rumbo anticomunista.

⁸⁸ Boris Stomaniakov (1882-1941), búlgaro, funcionario soviético; vicecomisario del pueblo para Asuntos Exteriores. Fue liquidado en las purgas estalinistas.

—Conferencia sobre *asuntos chinos*.

—Envió a Stalin el informe de Deng Fa.

Le pedimos su opinión sobre la posición de nuestros camaradas chinos. Sugirió: "Aconsejarles que adopten una posición independiente, que se pronuncien contra las luchas intestinas internas, que insistan en una solución pacífica del conflicto, en el acuerdo y las acciones conjuntas, en una plataforma democrática para todos los partidos y grupos que defienden la integridad y la independencia de China, haciendo hincapié en la posición adoptada por el partido en su carta al Guomindang y en la entrevista [con] Mao Zedong."

—*Tarde, a las 12 en punto, una llamada de Stalin:*

"¿Estos acontecimientos en China están ocurriendo con su sanción? (—¡No!) Este es el mayor servicio a Japón que alguien podría prestar. (—¡Así es como estamos considerando estos eventos, también!)

" *¿Quién es ese Wang Ming tuyo? ¿Un provocador? Quería presentar un telegrama para que mataran a Chiang Kai-shek.*

—(¡No he oído nada de eso!

¡Te encontraré ese telegrama!"

—*Molotov, más tarde:*

"Ven a la oficina de Com[rade] St[alin] mañana a las 3:30; discutiremos asuntos ch[ineses]. Sólo tú y Man[uilsky], inadie más!"

42

• 15 DE DICIEMBRE DE 1936 •

—Conferencia sobre la cuestión china.

(Kuus[inen], Man[uilsky], Mosk[vin], Wang Ming, Deng Fa, Ercoli [Togliatti], Mandalian.)

• 16 DE DICIEMBRE DE 1936 •

—Con "los Cinco" en el Kremlin

(Stal[in], Molot[ov], Kag[anovič], Vor[oshilov], Ordzhonikidze). Intercambio de opiniones sobre los acontecimientos ch[ineses].

El siguiente texto de un telegrama a la Ch[inese] CC acordado:

En respuesta a sus telegramas recomendamos adoptar la siguiente posición:

1. La acción de Zhang Xueliang, cualesquiera que fuesen sus intenciones, objetivamente sólo puede perjudicar la consolidación de las fuerzas del pueblo chino en un frente antijaponés unificado y alentar la agresión japonesa con respecto a China.

2. Dado que se ha tomado esta medida y debemos contar con los hechos reales del asunto, el Partido Comunista de China apoya enérgicamente una resolución pacífica del conflicto sobre las siguientes bases:

a) Reorganizar el gobierno *mediante la inclusión de algunos representantes* del movimiento antijaponés, partidarios de la integridad y la independencia de China.

(El texto sugerido en nuestro borrador: "reorganizar el gobierno entre *los activistas*

más conspicuos del movimiento antijaponés, partidarios de la integridad e independencia de China")

b) Garantizar los derechos democráticos del pueblo chino

c) Abandonar la política de destrucción del Ejército Rojo y establecer una cooperación con él en la lucha contra la agresión japonesa.

d) Establecer la cooperación con los Estados que simpatizan con la liberación del pueblo chino del ataque del imperialismo japonés.

Por último, aconsejamos no sacar a relucir la consigna de alianza con la URSS.

43

—Sobre la cuestión francesa:

St[alin]: "Debemos seguir en nuestra línea actual: criticar a Blum, pero sin provocar su caída.

—*Blum es un charlatán. No es [Largo] Caballero".*⁸⁹

—De la investigación de Piatakov, Sokolnikov, Radek y otros:

Interrogatorio de Sokolnikov, 12 de diciembre de 1936:

Pregunta: Por lo tanto, la investigación concluye que Trotsky en el extranjero y el centro del bloque dentro de la URSS entraron en negociaciones con los gobiernos hitleriano y japonés con los siguientes objetivos:

Primero, provocar una guerra de Alemania y Japón contra la URSS;

En segundo lugar, promover la derrota de la URSS en esa guerra y aprovechar esa derrota para lograr la transferencia del poder en la URSS a [su] bloque gubernamental;

Tercero, en nombre del futuro gobierno del bloque para garantizar concesiones territoriales y económicas a los gobiernos hitleriano y japonés.

¿Lo confirma?

Respuesta: Sí, lo confirmo.

Pregunta: ¿Admite que esta actividad del bloque equivale a una auténtica traición a la patria?

Respuesta: Sí, lo admito.

• 17 DE DICIEMBRE DE 1936 •

—Reunión de la secretaría.

—Informe de Lenski⁹⁰. Debate aplazado hasta el 20 de diciembre.

44

• 18 DE DICIEMBRE DE 1936 •

—*Feuchtwanger* y María Osten a vernos.⁹¹

⁸⁹ Francisco Largo Caballero (1869-1946), dirigente socialista de izquierdas y secretario de la ejecutiva de la Unión General de Trabajadores (UGT), la federación sindical socialista española; primer ministro y ministro de la Guerra del gobierno republicano español (septiembre de 1936—mayo de 1937).

⁹⁰ Julian Lenski (nombre real: Julian Leszczyński, 1889-1937), participante en la Revolución de Octubre; secretario general del CC polaco (1929-1937); y miembro del presidium del CEIC a partir de 1929. Fue liquidado en las purgas estalinistas.

En el juicio [dicen]:

1. Es incomprensible por qué el acusado cometió tales delitos.
2. Es incomprensible que todos los acusados admitan todo, sabiendo que les costará la vida.
3. Es incomprensible que, aparte de las confesiones de los acusados, no se haya aportado ningún tipo de prueba.
4. Es incomprensible que se apliquen castigos tan severos a los opositores políticos, cuando el régimen soviético es tan poderoso que no tiene nada que temer de la gente que se sienta en las cárceles.

Las actas del juicio están compiladas de forma descuidada, llenas de contradicciones, poco convincentes.

El juicio se lleva a cabo de forma monstruosa.

• 19 DE DICIEMBRE DE 1936 •

—Conferencia sobre asuntos indonesios. *Musso*⁹² debe ir a Amsterdam, discutir la directiva sobre el trabajo en Indonesia con el PB y volver aquí para la decisión final.

• 20 DE DICIEMBRE DE 1936 •

—Reunión del secretariado sobre la cuestión polaca.

Cuestiones básicas:

45

1. Formas y métodos especiales del movimiento del Frente Popular
2. El liderazgo [organizativo] del partido para hacer hincapié en la resolución de los actuales problemas de trabajo dentro del país, en lugar de en el extranjero.
3. Fortalecer el partido como partido *polaco*. Se ha seleccionado una comisión: D[imitrov], L[énski], Kol[arov], Moskv[in], Ercoli [Togliatti], Loz[ovsky]
—Conferencia de comandantes y suboficiales del Ejército Rojo fem[ale] en el Kremlin.
—El siguiente telegrama enviado a Thorez, Cachin: ⁹³

⁹¹ Lion Feuchtwanger (nombre real: Jacob Arje, 1884-1958) y Maria Osten (nombre real: GreKhoner, 1908-1942), escritores antifascistas alemanes. El librito de Feuchtwanger *Moscú, 1937*, publicado en Occidente tras su visita a la URSS, presentó un útil contrapunto al crítico *Regreso de la URSS* de André Gide, publicado tras la visita de Gide a Rusia en el verano de 1936. A diferencia de Gide, Feuchtwanger escribió con simpatía sobre los logros soviéticos y adoptó una postura pro estalinista en la cuestión del trotskismo y los juicios de Moscú. Su folleto se publicó traducido en la URSS en una edición de doscientos mil ejemplares, que se agotaron en semanas. A pesar de su carácter apologético, *Moscú, 1937* contenía referencias sin ambages a Stalin y a las objeciones de la oposición a su gobierno. Como consecuencia, el folleto fue retirado de las bibliotecas soviéticas un año después de su publicación.

⁹² Musso (seudónimo: Manavar, 1897?—1948), dirigente comunista indonesio, miembro del presidium del CEIC después de 1928. En Moscú desde 1936 hasta la independencia de Indonesia en 1948. Asumió la dirección del PC indonesio el 1 de septiembre de 1948, fue asesinado por las tropas gubernamentales en octubre de 1948 tras un levantamiento comunista fallido.

⁹³ Marcel Cachin (1869-1958), dirigente comunista francés, editor de *L'Humanite* y diputado

La Unión Soviética

En vista de la extrema intensificación de la intervención en los asuntos españoles por parte de los estados fascistas y del aumento de la amenaza para el proletariado y la España republicana, consideramos imperativo que os reunáis en calidad de delegados de la Comintern con de Brouckere⁹⁴ y les aconsejéis que formen un comité de coordinación entre la Segunda y la Tercera Internacional para tratar los problemas de ayuda al pueblo español, tales como

1. Tomar medidas contra el transporte y el desembarco de tropas alemanas e italianas en España.
2. Asistencia con víveres, medicinas, organización de hospitales de campaña, evacuación de la población civil, suministro de medios de transporte (camiones), asistencia técnica a través de fuerzas cualificadas que contribuirán a la defensa de las tropas republicanas, etc.
3. Toda clase de ayuda al voluntariado en beneficio de la República Española.
4. Patrocinio de las Brigadas Internacionales
5. Campañas políticas conjuntas en defensa del pueblo español

Para ello, recomienda la formación de un comité de coordinación que se ocupe de cada uno de los países.

También estamos dispuestos a discutir cualquier otra propuesta que tengan para coordinar acciones de las dos Internacionales en beneficio del pueblo español.

• 21 DE DICIEMBRE DE 1936 •

—*En (cincuenta y siete cumpleaños) de Stal[in]*

Molotov, Vorosh[ilov], Kagan[ovičh], Ordzh[onikidze], Andr[eev], Mikoyan, Yezhov, Rudzutak,⁹⁵ Shkiriatov,⁹⁶ Bubnov,⁹⁷ Mezhlauk,⁹⁸ Liubimov,⁹⁹ Khrushchev, Bulganin, Budenny,¹⁰⁰ Bliukher,¹⁰¹ Yegorov,¹⁰² Tukhachevsky,¹⁰³ Sovarisian,¹⁰⁴

parlamentario; miembro del CC del PCF (a partir de 1920); miembro del CEIC (1923-1943) y del presidium de la OCE (a partir de 1935).

⁹⁴ Louis de Brouckere (1870-1951), socialista belga; uno de los líderes de la Segunda Internacional (Socialista).

⁹⁵ Jan Ernestovič Rudzutak (1887-1938), comunista letón; organizador bolchevique en el sindicato textil; candidato—miembro del PB del PC soviético; comisario popular de transportes; presidente de la Comisión Central de Control del PC soviético. Fue liquidado en las purgas estalinistas.

⁹⁶ Matvei Fyodorovič Shkiriatov (1883-1954), dirigente comunista soviético; jefe adjunto de la Comisión de Control del Partido (1939-1952).

⁹⁷ Andrei Sergeevich Bubnov (1883-1940), viejo bolchevique, secretario del CC del PC soviético (1925); comisario del pueblo para la educación (1929-1937) de la República Socialista Federativa Soviética de Rusia (RSFSR). Fue liquidado en las purgas estalinistas.

⁹⁸ Valery Ivanovič Mezhlauk (1893-1938), dirigente bolchevique en Járkov (Ucrania) durante la Revolución; miembro del CC del VKP(b) (a partir de 1934); presidente de la Comisión de Planificación Estatal de la URSS (Gosplan, 1934-1937); comisario del pueblo para la industria pesada (después de 1937). Fue liquidado en las purgas estalinistas.

⁹⁹ Isidor Yevstiniévich Liubimov (1882-1939), activista del partido soviético. Fue liquidado en las purgas estalinistas.

¹⁰⁰ Semyon Mikhailovič Budenny (1883-1973), mariscal de la Unión Soviética (1935); primer vicecomisario del pueblo para la Defensa (a partir de 1940); comandante de la Caballería Roja.

¹⁰¹ Vasili Konstantinovič Bliukher (1889-1938), mariscal de la Unión Soviética (1935); comandante del Ejército Partisano de los Urales del Sur y de la División Perekop en la Guerra Civil; comandante en jefe,

Gamarnik,¹⁰⁵ Manuil[sky] y Fr.[?]

46

(Los hijos de Stalin no estaban allí. Nadie del Narkomindel [Comisariado del Pueblo para Asuntos Exteriores]. Tampoco está Mekhlis¹⁰⁶).

—(¡Hasta las 5:30 de la mañana!)

—22 DE DICIEMBRE DE 1936 •

—Comisión polaca.

(Dim[itrov], Man[uilsky], Moskv[in], Lehski, Bronk[owski],¹⁰⁷ Skulski)¹⁰⁸

—Resolución de la secretaría.

—*¡Nuevo rumbo hacia el pleno liderazgo del país!*

—Razumova¹⁰⁹ y Geró sobre asuntos españoles.

Internac[ional] Se han enviado brigadas de hasta 9.500 hombres.

[. . .]

• 16 DE ENERO DE 1937 •

—Envié al Comandante Stalin el borrador del telegrama al Partido Comunista

ministro de la Guerra y presidente del Consejo Militar de la República de Extremo Oriente (1921-1922); consejero militar soviético en China (1924-1927); comandante del Ejército de la Bandera Roja de Extremo Oriente (a partir de 1929). Fue liquidado en las purgas estalinistas.

¹⁰² Aleksandr Ilich Yegorov (1883-1939), mariscal de la Unión Soviética (1935). Dirigió los distritos militares de Kiev y Petrogrado, el Ejército de la Bandera Roja del Cáucaso y (a partir de 1927) el distrito militar de Bielorrusia. Jefe del Estado Mayor del Ejército Soviético (1931-1937); primer vicecomisario del pueblo para la defensa (después de 1937); candidato a miembro del CC del VKP(b) (después de 1934). Fue liquidado en las purgas estalinistas.

¹⁰³ Mikhail Nikolaevich Tukhachevsky (1893-1937), mariscal de la Unión Soviética (1935). Ocupó numerosos puestos de mando en la Guerra Civil. Miembro del Consejo Militar Revolucionario (CMR) y comandante del Distrito Militar Occidental (1924); jefe de Estado Mayor del Ejército Rojo (1925); vicepresidente del CMR (1931); vicecomisario del pueblo para la defensa (1935) y primer vicecomisario del pueblo (1936). Fue liquidado junto con otros comandantes del Ejército Rojo en las purgas estalinistas.

¹⁰⁴ Identidad poco clara

¹⁰⁵ Yan Borisovič Gamarnik Identidad poco clara. (1894-1937), bolchevique ucraniano; comisario político en las fuerzas armadas; jefe de la administración política del Ejército Rojo y miembro del RMC (1929), redactor de *la Krasnaia zvezda* (1929); vicecomisario del pueblo para la defensa y vicepresidente del RMC (a partir de 1930); miembro del CC del PC soviético a partir de 1927. Se suicidó durante las purgas estalinistas.

¹⁰⁶ Lev Zakharovič Mekhlis (1889-1953), dirigente comunista soviético que trabajó en el aparato del CC del VKP(b) y en el diario del partido *Pravda*. Dirigió la principal dirección política del Ejército Rojo (1937-1940). Comisario del Pueblo para el control del Estado (1940-1941, 1945-1953); miembro del CC del VKP(b) (1939-1953). Realizó trabajos políticos para el Ejército Rojo durante la guerra.

¹⁰⁷ Bronislaw Bortnowski (seudónimo: Bronkowski, 1894-1937), miembro del PPK PB (a partir de 1930), miembro del presidium del CEIC. Fue liquidado en las purgas estalinistas.

¹⁰⁸ Stefan Skulski (nombre real: Stanislaw Martens, 1892-1937), dirigente comunista polaco. En la URSS, a partir de 1928, estudió en el Instituto de Profesores Rojos y trabajó en el comité regional del VKP(b) de Kuibyshev. Miembro del CC del PPK (a partir de 1923) y de su PB (a partir de 1935). Fue liquidado en las purgas estalinistas.

¹⁰⁹ Anna Lazarevna Razumova (1899-1973), comunista soviética en la plantilla del CEIC.

Chino. (Corrección de la línea del partido hacia la acción conjunta con el Guomindang).

48

• 17 DE ENERO DE 1937 •

—Instrucciones para la campaña relacionada con el próximo juicio de Piatakov, Radek y otros.

[...]

• 19 DE ENERO DE 1937 •

—En el Kremlin (Stal[in], Molot[ov], Andr[eev], Zhdanov, Yezhov).

—Directiva para el CC Chin[ese].

1. Curso de apoyo a todas las medidas adoptadas por el Guomindang y el gobierno de Nanj[ing] encaminadas al cese de la guerra civil y a la unificación de todas las fuerzas del pueblo] chino en la lucha contra la agresión japonesa.

2. Pregunta al CC: ¿No considera ahora oportuno pasar del sistema soviético al sistema de administración popular—revolucionario con todas sus implicaciones?

• 20 DE ENERO DE 1937 •

—Reunión de la secretaría.

Informe de Humbert—Droz¹¹⁰ (parte suiza).

Información sobre China (directiva de la secretaría).

Sobre la campaña relacionada con el juicio de Piatakov, Radek y otros.

• 21 DE ENERO DE 1937 •

—Publicación del informe del fiscal [general] de la URSS sobre el juicio de Piatakov—Radek, y los demás. (El juicio comenzará el 23 de enero).

—Noche en el Teatro Bolshoi.

(Velada en conmemoración del decimotercer aniversario de la muerte de Lenin).

49

• 22 DE ENERO DE 1937 •

—Tarde en el Teatro Vakhtangov.

Actuación de *Florisdorf*.

(En su mayor parte, una impresión favorable. Una obra fuerte. Algo de moralina superflua y agitación exagerada. Algunos elementos políticos son falsos).

¹¹⁰ Jules Humbert—Droz (1891-1971), pastor protestante, miembro fundador del PC suizo, miembro de su CC y PB; miembro del presidium del CEIC (1921-1922), secretario del CEIC (1921-1929), miembro del secretariado político de la Comintern (1926-1928) y jefe del secretariado latino. Tras el ataque alemán a la URSS se incorporó a los trabajos de la red de espionaje soviético (Rote Kapelle). Expulsado del PC suizo en 1943, se afilió a los socialdemócratas suizos y fue su secretario general (1947-1958).

• 23 DE ENERO DE 1937 •

—Comienza el juicio [Piatakov—Radek].

—Formación de una troika responsable para administrar la información y la campaña (Ercoli [Togliatti], Shubin,¹¹¹ Ponomarev).

—Cachin, Gottwald, Linderot,¹¹² Andersen—Nexö,¹¹³ y otros convocados.

• 24 DE ENERO DE 1937 •

—Interrogatorio de los acusados.

• 25 DE ENERO DE 1937 •

—Wieden,¹¹⁴ su mujer, Uritsky.

• 26 DE ENERO DE 1937 •

—Conversación con Gottwald y Zapotocky.¹¹⁵

50

• 27 DE ENERO DE 1937 •

—Reunión del secretariado [de la CEIC] sobre cuestiones sindicales checas (formación de una comisión).

• 28 DE ENERO DE 1937 •

—Reunión de la comisión sobre la cuestión checa.

—Al anochecer partió Zapotocky.

—Conversación con Gottwald.

—La acusación de Vyshinsky¹¹⁶.

• 29 DE ENERO DE 1937 •

¹¹¹ Pyotr Abramovič Shubin (1878-1937), ayudante de Dimitrov en el aparato de la Comintern. Fue liquidado en las purgas estalinistas.

¹¹² Sven Linderot (1889-1956), miembro fundador del PC sueco (SKP); presidente (secretario) del SKP (1929-1951); miembro del CEIC (a partir de 1935); diputado al Parlamento sueco (1938-1949).

¹¹³ Martin Andersen—Nexo (1869-1954), escritor comunista danés; miembro del CC del DKP.

¹¹⁴Seudónimo de Ernst Fischer.

¹¹⁵ Antonin Zapotocky (1884-1957), miembro fundador del Partido Comunista de Checoslovaquia (KSČ) y miembro de su CC a partir de 1921; jefe de los sindicatos comunistas de Checoslovaquia (1929-1939); candidato—miembro del CEIC a partir de 1924. Recluido por los alemanes en el campo de concentración de Sachsenhausen durante la ocupación. Tras el golpe comunista en Checoslovaquia, fue Primer Ministro del país (1948-1953) y Presidente (1953-1957).

¹¹⁶ Andrei Yanuarievich Vyshinsky (1883-1954), jurista soviético, profesor de Derecho en la Universidad Estatal de Moscú y rector de la misma (1925); fiscal general de la URSS (1935-1939), fiscal en los juicios de Moscú; vicecomisario del pueblo para Asuntos Exteriores (1940-1949); ministro de Asuntos Exteriores (1949-1953); representante permanente ante las Naciones Unidas (1953-1954).

- Versión final de la directiva sobre asuntos sindicales checos.
- Gottwald se marchó.
- Palabras finales de los acusados.

• 30 DE ENERO DE 1937 •

- (Buenos días.)
La sentencia: Radek, Sokolnikov, Arnold, Stroilov: penas de prisión.
El resto, la pena de muerte.

• 31 DE ENERO DE 1937 •

- La secretaría (reunión ampliada).
Sobre la campaña en relación con el juicio del Centro Trotskista antis[oviet].
(Cach[in], Cout[urier]—V[ailant],¹¹⁷ Humbert—Droz, Linderot, Shakhler.)¹¹⁸

51

— FEBRERO 1937 •

- Reunión de la comisión para elaborar la resolución [sobre el juicio].

• 2 DE FEBRERO DE 1937 •

- Feuchtwanger a verme (Comintern).
(Le acompañaba Maria Osten).
Lo que más le había impresionado era: a) la formación de nuestros jóvenes y su sed de conocimientos, b) el plan de construcción de Moscú.
En el juicio:
 1. Acciones de distracción, espionaje, terror probado.
 2. También probado: que Trotsky inspiró y dirigió.
 3. El acuerdo de Trotsky con Hess¹¹⁹ y los japoneses se basa únicamente en las confesiones de los acusados.
—¡Ninguna prueba en absoluto!
 4. El hecho de que Radek y Sokolnikov no fueran condenados a ser fusilados será explotado en el extranjero como prueba de que prestaron ese testimonio deliberadamente para salvar sus vidas.
 5. Los insultos proferidos contra los acusados dejan una impresión inquietante. Son enemigos, merecedores de destrucción. Pero no actuaron por interés personal, y no deberían haberles llamado canallas, cobardes, reptiles, etc.
 6. ¿Por qué tanto alboroto por el juicio? Incomprensible. Se ha creado una

¹¹⁷ Paul Vaillant—Couturier 1892-1937), jurista y miembro fundador del PCF; miembro del CC del PCF (a partir de 1920); diputado; redactor jefe de *L'Humanite* (1926-1937).

¹¹⁸ Shakhler, miembro del personal de la Comintern.

¹¹⁹ En el juicio, Piatakov y Radek testificaron que Trotsky había negociado con el lugarteniente de Hitler, Rudolf Hess, la transferencia de Ucrania a Alemania y de las regiones de Amur y Extremo Oriente a Japón.

atmósfera de extremo malestar entre la población, sospechas mutuas, denuncias, etc. El trotskismo ha sido asesinado, ¿por qué semejante campaña?

—Panfleto breve con material fáctico sobre los logros en la URSS, sin ignorar las deficiencias.

—Día Antifascista con una huelga de media hora.

• 5 DE FEBRERO DE 1937 •

—Respuesta al telegrama del PCCh [Partido Comunista de China] (sobre el llamamiento del Guomindang al pleno).

—Molotov (por teléfono seguro)—la propuesta del CC chino es aceptable. (Alteró el borrador de la respuesta en ese sentido).

52

• 7 DE FEBRERO DE 1937 •

—Discusión con Cachin y Vaillant—Couturier sobre asuntos franceses y españoles. (Se marcharon.)

• 8 DE FEBRERO DE 1937 •

—Reunión de la secretaría.

Informe de Ulbricht sobre asuntos alemanes y elección de la comisión.

• 10 DE FEBRERO DE 1937 •

—La comisión alemana.

• 11 DE FEBRERO DE 1937 •

—En el Teatro Bolshoi esta noche. (Una noche de Pushkin.)

—Conversación con Stal[in] sobre la resolución del presidium [del CEIC] sobre la campaña antitrotskista.

Stal[in]—

1. No tienes en cuenta que los obreros europeos creen que todo se debe a una disputa entre Trostky y yo, al mal carácter de Stalin].

2. Hay que señalar que estas personas lucharon contra Lenin, contra el partido en vida de Lenin.

3. Citar a Lenin sobre la oposición: "Toda oposición en el partido bajo el poder del Sov[iet] que insista se desliza directamente hacia el blanqueguardismo".

4. Referencias al acta taquigráfica del juicio. Cita del testimonio de los acusados.

5. Destacar su política y su trabajo por la derrota de la Unión Soviética.

La resolución es un disparate. Todos ustedes en la Comintern le hacen el juego al enemigo...

No tiene sentido hacer una resolución; las resoluciones son vinculantes. Sería

mejor enviar una carta a las partes.

153

• 13 DE FEBRERO DE 1937 •

—Informe de Relecom¹²⁰ sobre Bélgica.

La Comisión ha sido elegida.

• 14 DE FEBRERO DE 1937 •

—Discusión con el camarada italiano Boci [?].

—Instrucción a Razumova (viaje a París).

—Se han interrumpido las comunicaciones informativas por radio.

—Discusión con el nuevo representante diplomático en España Raikis [?].

• 15 DE FEBRERO DE 1937 •

—Ill (en casa).

—Por la noche: Man[uilsky], Kuus[inen], Ponomarev.

• 16 DE FEBRERO DE 1937 •

—Edición del texto final de la carta sobre el juicio del Centro Trotskista en casa.

• 17 DE FEBRERO DE 1937 •

—Debate sobre la resolución belga (Man[uilsky], Relecom, B[arsky?]).¹²¹

—Envió Stal[in] el borrador de la carta.

• 18 DE FEBRERO DE 1937 •

—i *Sergo* [Ordzhonikidze] ha muerto! (17:30)

Se enteró a las 12 en punto.

Escribió la necrológica de la Comintern desde el CEIC para *Pravda*.

—Estuve en el Kremlin [para ver] al difunto Sergo. (Encontré a Kag[anoviéh], Mikoyan y otros, todavía allí).

54

• 19 DE FEBRERO DE 1937 •

—La secretaría.

(Guardia de honor para Sergo. La Casa de los Soviets.)

[...]

• 20 DE FEBRERO DE 1937 •

¹²⁰ Xavier Relecom (1901-1977), dirigente comunista belga; miembro del CC y del PB del PC belga después de 1929; secretario general (1936-1941). Pasó la mayor parte de la ocupación (1941-1945) en un campo de concentración alemán y fue apartado de la dirección tras la guerra. En 1963 se unió a la facción prochina dirigida por Jacques Grippa, de la que fue expulsado en 1967.

¹²¹ Barsky, miembro del personal de la Comintern.

—Reunión de la comisión alemana (resolución sobre cuestiones políticas y prácticas).

[...]

• 22 DE FEBRERO DE 1937 •

—Comisión alemana.

—Sobre la resolución política.

• 23 DE FEBRERO DE 1937 •

—Comisión alemana sobre las cuestiones de organización.

—[PC soviético] Pleno del CC por la tarde.

El informe de Yezhov *sobre el Bukharin y Rykov*¹²²

—Discurso *de Bujarin* (iespectáculo repugnante y patético!)

—Durante una pausa Karakhan cuenta lo siguiente: "El año pasado viajé en el mismo tren que el zar Boris.¹²³ El ministro turco nos presentó. El zar Boris anunció que 'los búlgaros estamos orgullosos de Dimitrov'. Durante [su] juicio me invitaron a visitar Alemania. Pero dije: No puedo hacer ninguna visita oficial a Alemania hasta que Dimitrov sea liberado. Y actué para lograr su liberación".

—Karakhan: Pero al hacerlo le hiciste un favor a los comunistas, ya que Dimitrov es ahora secretario general de la Comintern.

—Tsar Boris: A pesar de ello, me alegro de haberle defendido. También hubo un incidente anterior, cuando algunas personas en Bulgaria querían matarlo, pero hice todo lo posible para evitarlo.

("Astuto" zar)

55

• 24 DE FEBRERO DE 1937 •

—Reunión del pleno (6 de la tarde).

Discusión del caso Bukh[arin]—Ryk[ov].

• 25 DE FEBRERO DE 1937 •

—Dos reuniones—continuación del debate.

¹²² El Pleno de febrero—marzo del CC del PC soviético estuvo enteramente dedicado al caso de Bujarin y Rykov. Para los documentos del pleno, véase J. Arch Getty y Oleg V. Namov, *The Road to Terror: Stalin and the Self—Destruction of the Bolsheviks, 1932-1939* (New Haven, 1999), pp. 364—419.

¹²³ Lev Mikhailovič Karakhan (apellido real: Karakhanian, 1889-1937), dirigente comunista soviético de nacionalidad armenia; miembro del RSDRP(b) desde 1917; miembro del Consejo Militar—Revolucionario en octubre de 1917. Fue secretario de la delegación soviética en las conversaciones de paz de Brest—Litovsk, vicecomisario del pueblo para asuntos exteriores (1918-1920, 1927-1934) y enviado soviético a Polonia (1921), China (1923-1926) y Turquía (1934-1937). Su nombramiento en Ankara molestó al gobierno turco por su origen étnico y su estilo abrasivo. Fue liquidado en las purgas estalinistas. Boris III de Sajonia—Coburgo y Gotha (1894-1943), zar de Bulgaria (1918-1943). Estableció una dictadura personal en 1935.

• 26 DE FEBRERO DE 1937 •

—Discusión. Elección de la comisión.

• 27 DE FEBRERO DE 1937 •

—Discusión con el escritor danés Andersen—Nexo.

—El informe de Zhdanov sobre la democracia.

—Resolución sobre el caso Bukh[arin]—Ryk[ov]. (Expulsión del partido; entrega del caso al NKVD).

—¡Llegó Marty!

• 28 DE FEBRERO DE 1937 •

—Informe de Molotov.

—Informe de Kaganoviéh.

Debate

56

• 1 DE MARZO DE 1937 •

—Discusión del informe.

• 2 DE MARZO DE 1937 •

—Informe de Yezhov.

Debate.

• 3 DE MARZO DE 1937 •

—Informe de Stalin.

(En el punto 4.)¹²⁴

— "¡Las cosas mejoraron después del informe!"

• 4 DE MARZO DE 1937 •

—Discusión.

—Discurso final de Stalin (instrucciones inestimables).

—Cierre del pleno.

(Un pleno verdaderamente histórico).

¹²⁴ Stalin informó al pleno de febrero—marzo del CC de la comisión sobre el asunto de Bujarin y Rykov. Según una recopilación de fuentes publicada recientemente (J. Arch Getty y Oleg V. Naumov, *The Road to Terror*, pp. 409-11), el informe se realizó el 27 de febrero de 1937). Aquí está fechado el 3 de marzo de 1937. No está claro cuál era el punto 4, ya que la resolución del pleno, fechada el 3 de marzo de 1937, no tiene punto 4, a menos que la conclusión, que pide la expulsión de Bujarin y Rykov de la condición de miembros candidatos en el CC y del partido, y la entrega de su caso al NKVD para una investigación más a fondo, se tome como tal. Se trataba de un trato aparentemente más indulgente que el concedido a la oposición trotskista—zinovievista.

• 6 DE MARZO DE 1937 •

—Miré la antigua dacha de Molotov (en Meshcherino).
¡Adecuado!

• 7 DE MARZO DE 1937 •

—Informe de Marty sobre España.
—Comisión (por la noche).

57

• 8 DE MARZO DE 1937 •

—Día Internacional de la Mujer —Teatro Bolshoi.
—Escritores españoles—Alberti y María de León.¹²⁵
—Manuilsky en el Barvikha.

— 9 DE MARZO DE 1937 •

—Comisión sobre asuntos alemanes.
—(Aparatos de defensa, etc.)

• 10 DE MARZO DE 1937 •

—Asuntos chinos.
(El hijo de Chiang Kai-shek será convocado y enviado a China.)¹²⁶

• 11 DE MARZO DE 1937 •

—Discusión con la delegación de mujeres sobre el planteamiento de la cuestión de la mujer en el presidium.
—Bogoliubov¹²⁷ a verme.
(Vülko [Chervenkov].)

• 12 DE MARZO DE 1937 •

—En casa de Manuilsky (el Barvikha).
—Tarde en nuestra casa—Foster,¹²⁸ Marty, Ercoli.

58

¹²⁵ Rafael Alberti (1902-1999) y su esposa, María Teresa León (1904-1988), poetas comunistas españoles, fundadores de revista *Octubre*. Prestaron diversos servicios culturales al bando republicano en la Guerra Civil, después vivieron exiliados en Francia, Argentina e Italia hasta su regreso a España en 1977. Alberti fue uno de los escritores españoles más importantes del siglo XX: "poeta bucólico de la revolución".

¹²⁶ Chiang Ching-kuo (1910-1988), futuro presidente de la República de China (1978-1988). Estudió en la Universidad Sun Yat-sen de Moscú y en la academia militar de Leningrado. En 1936 se refirió a su padre como "enemigo del pueblo".

¹²⁷ Bogoliubov, probablemente una referencia a A. Ye. Bogomolov.

¹²⁸ William Z. Foster (1881-1961), presidente del CPUSA (1929-1938); miembro del Consejo Central de la Profintern (1922-1937), de la OCE (1924-1943) y de su presidium (1935-1943).

• 13 DE MARZO DE 1937 •

—En [M. S.] Andreev's¹²⁹ (con Moskv[in]).

Examinamos el presupuesto de la IC [Internacional Comunista].

(Tendencia a recortar las subvenciones a los partidos: imayor dependencia de las masas!)

• 14 DE MARZO DE 1937 •

[...]

—Tarde en el Kremlin (PB).

Stalin, Voroshilov, Molotov (más tarde Kag[anoviéh]).

—Con Marty y Ercoli [Togliatti].

—Discusión sobre asuntos españoles.

—Fusionar los partidos comunista y socialista en un partido obrero socialista común. (Si los socialistas insisten, el partido combinado no se incluye en la IC, y entonces tampoco tiene por qué incluirse en la II Internacional).

—El lema "¡No pasarán!" —¡Un lema de resistencia! (¡Una ofensiva es lo que se necesita!)

—No hay necesidad de derrocar a Caballero.

(No hay figura más adecuada para ejercer de jefe de gobierno).

—Conseguir que Caballero renuncie al cargo de ministro de la Guerra (y nombrar a otro comandante en jefe).

—Durante una posible reconstrucción, los comunistas pueden exigir una mayor participación del partido en el gobierno.

—Si hay una decisión de que las fuerzas extranjeras salgan de España, las Brigadas Internac[ionales] deben ser disueltas y dejadas en la retaguardia, como trabajadores de producción, etcétera.

—Continuar el reclutamiento—

(una Brigada [Internacional catalana] especial).

(St[alin] pide reunirse en su dacha el 16 de marzo de 1937).

• 15 DE MARZO DE 1937 •

—Discusión con los chinos que se van (a Shangha1).

—Cognot parte para París el 16 de marzo de 1937 (encargo).

59

• 16 DE MARZO DE 1937 •

—En casa de Stalin (dacha).

Stal[in], Mol[otov], Kag[anoviéh], Vor[oshilov], Mikoyan.

¹²⁹ Comunista soviético; jefe del Departamento de Cuadros del CEIC.

(Marty, Ercoli [Togliatti] y yo.)

—hasta las 2:30 de la mañana.

—Cordialmente recibido, especialmente Marty. St[alin] bromeó: "De todos modos, Ercoli tiene su destacamento, Marty tiene la organización de las Brigadas Internacionales, pero no se ve a ningún búlgaro; no los hay; ise ha dicho a la Academia de Ciencias que llegue al fondo del asunto!".

—Varias veces hizo bromas en ese sentido (¿no será casualidad?).

• 17 DE MARZO DE 1937 •

—Reunión de la secretaría.

Informe de Kopenig.

Informe de Hardy¹³⁰ sobre el Partido Sudafricano.

Browder llegó.

• 18 DE MARZO DE 1937 •

—En nuestra : Manuil[sky], Ercoli [Togliatti], Marty, Browder, Moskvín.

—Información de Browder—

—Discusión de temas relacionados con el viaje de Marty.

(Vi una película, *Amanece París*.)

• 19 DE MARZO DE 1937 •

—Reunión de la comisión austriaca.

(Kopenig, Honner,¹³¹ Fiirnberg, Wieden [Fischer].)

—Conferencia del partido a mediados de junio.

CC—(composición aproximada).

—Marty se marchó.

60

• 20 DE MARZO DE 1937 •

[. . .]

—*Stalin* recibió a los escritores españoles Rafael Alberti y María—Teresa León.

Gopner¹³² tradujo. Según cuenta, los puntos más destacados de la discusión de Stalin fueron

¹³⁰ George Hardy (1884-1966), dirigente comunista británico; secretario de los trabajadores marítimos de la Internacional de Trabajadores del Mundo (IWW) en Canadá y Estados Unidos; activista sindical; miembro del Consejo Central de la Profintern (1928-1930). Estuvo en China (1927-1930) en labores sindicales. Instructor del PC de Sudáfrica (1936)

¹³¹ Franz Honner (seudónimo: Neudel, 1893-1964), comunista austriaco, miembro del CC del KPO desde 1927; miembro del Estado Mayor de la OCE (1939-1943). Fue enviado en 1944 a Yugoslavia, donde ayudó a organizar un batallón austriaco dentro del ejército partisano. Subsecretario del Interior en el gobierno provisional de Austria (1945); vicepresidente del KPO (1945-1951); diputado al Parlamento austriaco.

¹³² Serafima Ilinichna Gopner (1880-1966), representante de la organización del PC ucraniano en la Comintern; candidata a miembro del CEIC (1928-1943); miembro del personal de la secretaría del CEIC.

a) *La naturaleza de la revolución en España*—.

Hay que decir la verdad al pueblo y al mundo entero: *el pueblo español no está ahora en condiciones de llevar a cabo una revolución proletaria*; la situación interna y sobre todo la internacional no la favorecen. (Las cosas eran diferentes en Rusia en 1917 •extensiones [geográficas], tiempos de guerra, disputas entre los países capitalistas, en la burguesía, etc.). En España la proclamación de los soviéticos—unir a todos los estados] capitalistas y derrotar al fascismo.

b) A escala mundial, España es ahora la vanguardia. La vanguardia siempre tiende a adelantarse a los acontecimientos, y ahí reside un gran peligro. La victoria en España aflojará el dominio del fascismo en Italia y Alemania.

c) Los partidos comunista y socialista deben unir sus fuerzas: ahora comparten los mismos objetivos básicos (una república democrática). Tal unión fortalecerá al Frente Popular y tendrá un gran efecto sobre los anarquistas,

d) Caballero ha demostrado su carácter decidido y su voluntad de luchar contra el fascismo . Caballero debe ser preservado como jefe de gobierno. Sería mejor dejar el mando a otra persona.

e) El personal general no es fiable.

Siempre ha habido traición en vísperas de una ofensiva por parte de unidades de la República.

¡El Ejército Republicano gana sus ofensivas cuando el Estado Mayor no tiene conocimiento de ellas!

—¡La batalla en el frente de Guadalajara lo deja perfectamente claro!¹³³

f) Madrid no debe rendirse bajo ningún concepto. La caída de Madrid iría seguida del reconocimiento de Franco por Inglaterra, causaría una desmoralización total entre los republicanos y conduciría a una derrota final.

g) No se puede descartar un golpe fascista en Francia. Pero las condiciones en Francia son diferentes.

—La burguesía francesa está mejor armada contra el fascismo.

h) Cree en la victoria de la República Española. Tras la intervención abierta de italianos y alemanes, la República Española luchará con más fuerza, como defensores frente a los conquistadores extranjeros.

[. . .]

61

• 26 DE MAYO DE 1937 •

—En casa de Yezhov (1 de la mañana)

(Los principales espías trabajaban en la Comintern).

• 27 DE MAYO DE 1937 •

¹³³ En marzo de 1937, el ejército republicano derrota a los aliados italianos de Franco en Guadalajara, a las afueras de Madrid.

—Examen del aparato [del CEIC].

• 13 DE JUNIO DE 1937 •

—*Manuilsky ha enfermado de escarlatina.*

• 17 DE JUNIO DE 1937 •

—Llegó Lenski.

—Rilski, Skulski y Prochniak¹³⁴ también han sido convocados.

62

• 20 DE JUNIO DE 1937 •

L[énski] en "Yezhov's".

• 21 DE JUNIO DE 1937 •

Walecki, también.¹³⁵

[...]

• 7 DE NOVIEMBRE DE 1937 •

—Desfile y manifestación.

—De una conversación con Stalin:

Las explicaciones sobre los casos descubiertos de actividades contrarrevolucionarias (detenciones, etc.) en el PC soviético [VKP(b)] y la IC tendrán que esperar un poco más, hasta que se haya elaborado todo el material necesario. No tiene sentido proporcionar información fragmentaria.

Knor[in] es un espía polaco y alemán (durante mucho tiempo, y hasta hace poco).

*Rakovsky*¹³⁶ ha estado trabajando para el servicio de inteligencia (inteligencia inglesa)

¹³⁴ Edward Prochniak (1888-1937), dirigente comunista polaco; miembro del CC del PPK (desde 1918) y candidato a miembro de su Politburó (1933-1937); miembro del CEIC (1922-1924, 1928-1935); miembro de la CCI (1924-1928); candidato a miembro del CEIC (1935-1937). Fue liquidado en las purgas estalinistas.

¹³⁵ Henryk Walecki (nombre real: Maksymilian Horwitz, 1877-1938), participante en el movimiento Zimmerwald durante la Primera Guerra Mundial; miembro fundador del PPK y miembro del CC del PPK (1920-1925); miembro del aparato de la Comintern después de 1925; jefe adjunto del secretariado de los Balcanes (1928-1935); redactor de *Internacional Comunista*. Fue liquidado en las purgas estalinistas.

¹³⁶ Christian Rakovsky (1873-1941); médico búlgaro de Kotei, súbdito rumano activo en los movimientos socialistas búlgaro, rumano y ruso; secretario del Buró Central de la Federación Obrera Revolucionaria Socialdemócrata de los Balcanes (1915); participante en el movimiento de Zimmerwald y en la conferencia de Kienthal (1916). Detenido en Rumanía tras su entrada en guerra, fue liberado por las tropas rusas en Iași (1917); tras viajar a Rusia, se unió a los bolcheviques en Petrogrado. Presidente del Consejo de Comisarios del Pueblo de Ucrania (elegido en marzo de 1918); miembro del CC del PC ruso y ucraniano (1919-1924); miembro de la delegación soviética en la conferencia de Génova (1923); enviado soviético a Gran Bretaña (1923) y Francia (1925); miembro de la oposición trotskista. Rakovsky fue expulsado del partido en 1927, se exilió a Astracán y, tras retractarse, en 1934 fue readmitido. Dirigió las sociedades de la Cruz Roja y de la

desde antes de la Revolución y hasta hace poco. También reclutó a Bogomolov para la inteligencia inglesa.

Piatnitsky es trotskista. Todos los testimonios apuntan a él (Knor[in] y otros).

[Para ver esta imagen, consulte
la versión impresa de este título].

Primeras páginas de la entrada fechadas el 7 de noviembre de 1937.

64

Kun actuó con los trotskistas contra el partido. Con toda probabilidad, también está implicado en el espionaje. Su papel en la represión de la revolución húngara es muy sospechoso.

Antipov,¹³⁷ Vareikis,¹³⁸ y otros eran agentes de la inteligencia zarista.

Hay ciertos materiales que indican que Trotsky también estuvo en el servicio de inteligencia del zar de 1904 a 1905. Esto se está investigando ahora.

La esposa de Yakovlev resultó ser una espía francesa.¹³⁹ En 1918 traicionó al comité militar—revolucionario de Odessa.

—Almuerzo en Voroshilov's (después de la manifestación).

Presentes: 1) Stal[in], 2) Mol[otov], 3) Vor[oshilov], 4) Kag[anovičh], 5) Kalin[in], 6) Andreev, 7) Mikoyan, (8) Yezhov, 9) Chubar¹⁴⁰ 10) Shkiriatov, 11) Khrushchev, 12) Bulganin, 13) Budenny, 14) Yegorov, Shaposhnikov,¹⁴¹ 16) Viktorov,¹⁴² 17)

Media Luna Roja. Detenido en 1937, fue acusado en el juicio a Bujarin ("El bloque de los derechos y los trotskistas", marzo de 1938). Condenado a veinte años de prisión, fue ejecutado en 1941.

¹³⁷ Nikolai Kirillovič Antipov (1894-1938), dirigente comunista soviético que trabajó en la Cheka y en los sindicatos; miembro del CC del RKP(b) (a partir de 1924); secretario del comité de la provincia de los Urales (1925), del comité provincial de Leningrado y del Buró del Noroeste del CC del VKP(b) (1926-1927); Vicecomisario del Pueblo para la Inspección Obrero—Campesina (RKI) a partir de 1931; vicepresidente del Consejo de Comisarios del Pueblo (SNK) y del Consejo de Trabajo y Defensa (STO); y presidente de la Comisión de Control Soviético en el (SNK). Fue liquidado en las purgas estalinistas.

¹³⁸ Iosif Mikhailovič Vareikis (1894-1939), presidente durante la Guerra Civil de las organizaciones provinciales del RKP(b) en Simbirsk y Kiev, vicepresidente del Soviet de Bakú, secretario del CC del PC de Turquestán; miembro del CC del VKP(b) (a partir de 1930); secretario del comité territorial de Stalingrado (1935-1936), y del comité regional del Lejano Oriente del VKP(b) (1937). Fue liquidado en las purgas estalinistas.

¹³⁹ Vlas Yakovlevich Chubar (1891-1939), presidente del SNK de Ucrania (1923-1934); vicepresidente del SNK de la URSS y del STO (1934); comisario del pueblo para las finanzas (1937); miembro del Politburó del VKP(b) (1935-1937). Fue liquidado en las purgas estalinistas.

¹⁴⁰ Referencia a la esposa de Yakov A. Yakovlev, comisario del pueblo para la agricultura.

¹⁴¹ Boris Mijailovič Shaposhnikov (1882-1945), comandante militar soviético; mariscal de la Unión Soviética; coronel del ejército zarista que se alistó voluntario en el Ejército Rojo en 1918; comandante de los distritos militares de Leningrado, Moscú y Volga tras la Guerra Civil; jefe de la Academia Militar de Frunze (1932-1935); jefe del Estado Mayor del Ejército Rojo (1941-1942); jefe de la Academia Militar Superior Voroshilov (1943-1945); candidato—miembro del CC del VKP(b) (a partir de 1939).

Kosarev, 18) Shvernik, 19) Frinovsky,¹⁴³ 20) Redens,¹⁴⁴ 21) Dagin,¹⁴⁵ 22) representante del NKVD en el Ejército Rojo, 23) Mezhlauk, 24) comandante del Kremlin, 25) esposa de [Voroshjilov], 26) D[imitrov].

El brindis de Voroshilov por Stalin.

El maestro de ceremonias Mikoyan propone ingeniosos brindis para cada uno por turno. Voroshilov y Mikoyan. Una vez más [un brindis] por el gran Stalin.

Stal[in]: Me gustaría decir algunas palabras, tal vez no festivas. Los zares rusos hicieron muchas cosas malas. Robaron y esclavizaron al pueblo. Hicieron guerras y se apoderaron de territorios en interés de los terratenientes. Pero hicieron una cosa buena: amasaron un Estado enorme, hasta Kamchatka. Nosotros hemos heredado ese Estado. Y por primera vez, nosotros, los bolcheviques, hemos consolidado y fortalecido ese Estado como un Estado unido e indivisible, no en interés de los terratenientes y capitalistas, sino en beneficio de los trabajadores, de todos los pueblos que componen ese Estado. Hemos unido el Estado de tal manera que si alguna parte quedara aislada del Estado socialista común, no sólo infligiría daño a este último, sino que sería incapaz de existir independientemente y caería inevitablemente bajo la subyugación extranjera. Por lo tanto, quienquiera que intente destruir la unidad del Estado socialista, quienquiera que busque la separación de cualquiera de sus partes o nacionalidades, ese hombre es un enemigo, un enemigo jurado del Estado y de los pueblos de la URSS. Y destruiremos a todos y cada uno de esos enemigos, aunque sea un viejo bolchevique; destruiremos a todos sus parientes, a su familia. Destruiremos sin piedad a cualquiera que, con sus actos o sus pensamientos —sí, sus pensamientos—, amenace la unidad del Estado socialista. ¡A la destrucción total de todos los enemigos, de ellos mismos y de sus parientes! (Exclamaciones de aprobación: ¡Por el gran Stalin!)

Stal[in]: No he terminado mi brindis. Se habla mucho de los grandes líderes. Pero nunca se gana una causa si no se dan las condiciones adecuadas. *Y lo principal aquí son los cuadros intermedios —partidarios, económicos, militares—. Son los que eligen al líder, explican nuestras posiciones a las masas y garantizan el éxito de*

¹⁴² Mijaíl Vladimirovich Viktorov (1894-1938), comandante naval soviético; oficial de la marina zarista que se unió a la Marina Roja tras la Revolución; participante en la represión del levantamiento de Kronstadt (1921); comandante de las fuerzas navales del Báltico (1921-1924) y del Mar Negro (1924-1926); comandante de las flotas del Báltico (1926-1932) y del Pacífico (1932-1937); jefe del consejo militar de las fuerzas navales (1937-1938). Fue liquidado en las purgas estalinistas.

¹⁴³ Mijaíl P. Frinovski (1898-1940), agente de seguridad soviético; presidente de la OGPU en Azerbaiyán (1930-1933); jefe de la Dirección General de Tropas Fronterizas de la OGPU (1933); adjunto, y luego primer adjunto, comisario del pueblo para Asuntos Internos (1936-1938). Fue liquidado en las purgas estalinistas.

¹⁴⁴ S. E. Redens (1892-1940), agente de seguridad soviético; jefe de la dirección del NKVD para la región de Moscú (1935-1937); Comisario del Pueblo para Asuntos Internos en Kazajstán (1938). Fue liquidado en las purgas estalinistas.

¹⁴⁵ I. Ya. Dagin (1895-1940), agente de seguridad soviético; jefe del Primer Departamento (de Seguridad) de la Administración Principal para la Seguridad del Estado (GUGB) del NKVD. Fue liquidado en las purgas estalinistas.

nuestra causa. No intentan ascender por encima de su puesto; ni siquiera se les nota.

66

D[imitrov]: Y al que los inspira, les muestra el camino, y los conduce: ¡al Com[rade] Stalin!

Stalin: No, no. Lo principal son los cuadros medios. Los generales no pueden hacer nada sin un buen cuerpo de oficiales. ¿Por qué nos impusimos a Trotsky y al resto? Trotsky, como sabemos, era el hombre más popular de nuestro país después de Lenin. Bujarin, Zinoviev, Rykov, Tomsky¹⁴⁶ eran todos populares. Nosotros éramos poco conocidos, yo mismo, Molotov, Vor[oshilov] y Kalinin, entonces. Éramos trabajadores de campo en tiempos de Lenin, sus colegas. Pero los cuadros medios nos apoyaban, explicaban nuestras posiciones a las masas. Mientras tanto Trotsky ignoraba completamente a esos cuadros ...

D[imitrov]: Y porque después de Lenin nos mostraste el verdadero camino y continuaste su causa con firmeza y sabiduría. Después de todo, ha habido casos en la historia en que los sucesores de han arruinado las causas de sus precursores.

Vor[oshilov] y Molot[ov]: ¡Dimitrov quiere proponer un brindis!

D[imitrov]: No hay nada que pueda añadir a lo que ha dicho el camarada Stalin sobre la lucha sin cuartel contra los enemigos y sobre la importancia de los cuadros medios. Eso se tendrá en cuenta en el partido, y yo mismo haré todo lo que esté en mi mano para que se tenga en cuenta también en las filas de la Comintern. Pero debo decir que no es sólo mi profunda convicción, sino que experimenté por mí mismo en la cárcel, en condiciones de las más duras pruebas, qué suerte suprema es para la revolución socialista y para el proletariado internacional que, siguiendo a Lenin, el camarada Stalin haya llevado adelante su causa con tal inquebrantabilidad y genio, a través de cada agudo punto de inflexión, y haya asegurado la victoria de nuestra causa. No se puede hablar de Lenin sin relacionarlo con Stalin. (¡Todos levantan sus copas!)

Stalin: Respeto mucho al camarada Dimitrov. Somos amigos y seguiremos siéndolo. Pero debo discrepar con él. Incluso se ha expresado aquí de forma poco marxista. Lo que requiere la victoria de la causa son las condiciones correctas, y entonces siempre se encontrarán los líderes. No basta con señalar el verdadero camino. El partido inglés, después de todo, tiene lo que consideramos la política correcta, pero no puede lograr nada porque los cuadros medios están del lado de los laboristas. El partido francés lleva a cabo la política correcta, pero sin embargo el Partido Socialista es muy fuerte. Lo fundamental son los cuadros medios. Hay que

¹⁴⁶ Mijaíl Pavlovič Tomsky (apellido real: Yefremov, 1880-1936), viejo bolchevique; representante de la organización del partido de Petersburgo en el Congreso de Londres del RSDRP (1907); presidente (1918-1929) del Consejo Central de Sindicatos de Toda la Unión (VTsSPS); miembro del PC PB del RKP(b)/VKP(b) (1922-1930); miembro del ECO (1920-1930); después de Bujarin y Rykov, el tercer miembro más importante de la Oposición de Derecha. Tras someterse a una autocrítica, fue elegido candidato—miembro del CC del VKP(b) (1934). Se suicidó.

tenerlo en cuenta y no olvidar nunca que, en igualdad de condiciones, *los cuadros medios deciden el resultado de nuestra causa.*

Jruschov: Lo que tenemos es una feliz combinación: ¡el gran líder y los cuadros medios!

67

—Después de comer —en el Kremlin— vimos una película sobre Lenin.

—¡Maniobras del Ejército Rojo!

• 11 DE NOVIEMBRE DE 1937 •

—Discusión con Stalin en el Kremlin.

D[imitrov], Wang Ming, Kon Sin [Kang Sheng], Communard [Wang Jiaxiang].¹⁴⁷

—La resolución de la secretaría [del CEIC] ha quedado obsoleta.

"¡Eso es lo que pasa cuando hay gente sentada en despachos inventando cosas!".

— "¡Usando todos los medios disponibles, intensificar la lucha contra los trotskistas!" (en la resolución). "No basta con eso. Los trotskistas deben ser perseguidos, fusilados, destruidos. Son provocadores internacionales, los agentes más despiadados del fascismo".

68

1. *Lo fundamental* para el Partido Comunista Chino en la actualidad: fusionarse con la ola nacional común y asumir un papel dirigente.

2. *Lo principal ahora es la guerra*, no una revolución agraria, no la confiscación de tierras. (Un impuesto de guerra es indispensable).

—Los comunistas chinos han pasado de un extremo a otro: antes se trataba de confiscarlo todo, ¡y ahora nada!

3. Un único eslogan

—Una guerra victoriosa por la independencia del pueblo chino.

—Por una China libre contra los invasores japoneses.

4. Cómo *van a luchar* los chinos contra el enemigo exterior: ésa es la cuestión decisiva.

—¡Cuando eso termine, entonces se planteará la cuestión de cómo van a luchar entre ellos!

5. *Los chinos* se encuentran en circunstancias más *favorables* que nosotros en 1918-1920.

—Nuestro país se *dividió* según las líneas de la revolución social.

¹⁴⁷ Wang Jiaxiang (Wang Chia-hsiang, seudónimo: Communard, 1907-1974), comunista chino; licenciado por la Universidad Sun Yat-sen de Moscú; uno de los "estudiantes retornados", que en 1930 se hicieron con el control del PCCh bajo Wang Ming; participante en el Soviet de Jianxi y en la Larga Marcha; parte de la dirección del PCCh después de 1934; representante del PCCh en la CEIC (1937-1938); embajador chino en la URSS (1949-1951); viceministro de Asuntos Exteriores de la RPC (1951-1959 ?); secretario del CC del PCCh (1956). Fue apartado de la dirección durante la Revolución Cultural.

—En China hay una revolución *nacional*; la lucha por la independencia y la libertad une al país y al pueblo.

6. *China* posee *enormes reservas humanas*, y creo que Chiang Kai-shek tiene razón cuando afirma que China vencerá, que lo único que tiene que hacer es resistir en la guerra actual.

7. *Para ello será necesario desarrollar su propia industria militar.*

—Producción *aeronáutica*.

—Los aviones son fáciles de construir; sin embargo, son muy difíciles de transportar.

(*Proporcionaremos material*] para aviones)

—*La construcción de la aeronave* debe estar preparada.

—También se fabricarán tanques (¡podemos darles mater[ial] para tanques!)

—Si China tiene *su propia industria militar*, nadie podrá derrotarla.

8. *El Octavo Ejército* no debería tener tres, sino *treinta divisiones*.

—*Se puede hacer en forma de regimientos de reserva* para reforzar las divisiones existentes.

—*Hay que formar nuevos regimientos*; entrenamiento militar día y noche.

9. Como el Octavo Ejército no tiene artillería, su *táctica* no debe ser el ataque directo, sino *hostigar* al enemigo, atraerlo hacia el interior del país y *golpear* en la *retaguardia*.

Es necesario destruir las comunicaciones, las vías férreas y los puentes [utilizados por] el ejército japonés.

10. Ni *Inglaterra* ni *Estados Unidos* quieren que gane China. Temen una victoria china por sus propios intereses imperialistas.

—Una victoria china afectará a la India, Indochina, etc.

—Quieren que Japón se debilite como resultado de la guerra, pero no permitir que China se valga por sí misma.

—Quieren tener a *Japón como un perro guardián encadenado* —para asustar a China, como solían [asustar] a la Rusia zarista—, pero no quieren dar a ese perro la oportunidad de devorar a la víctima por sí mismo.

11. *En el congreso del partido chino* es contraproducente entrar en discusiones teóricas. Deja los problemas teóricos para más adelante, tras el fin de la guerra.

—Las probabilidades de hablar de *una vía no capitalista* de desarrollo para China son peores ahora que antes.

(Al fin y al cabo, el capitalismo se está desarrollando en China).

12. Se ha alargado la cuestión de la formación de una liga revolucionaria nacional.

13. [Enviar] un representante confiable del Octavo Ejército y el partido a *Urumqi*.

Probablemente arrestaremos a Stasova,¹⁴⁸ también. Resultó que ella es escoria. Kirsanova¹⁴⁹ está muy involucrada con Yakovlev.¹⁵⁰ Ella es escoria.

Miinzenberg es trotskista. Si viene aquí, sin duda lo arrestaremos. Trata de atraerlo aquí.

—En puntos de inflexión:

1. 1905
2. 1917
3. el Tratado de Brest-Litovsk
4. la Guerra Civil
5. y especialmente la colectivización, un acontecimiento totalmente novedoso, sin precedentes históricos

70

—varios elementos débiles se alejaron del partido. Cediendo a la fuerza del partido, nunca aceptaron internamente la línea del partido; en particular, nunca pudieron soportar *la colectivización* (cuando había que hacer recortes en el cuerpo vivo del kulak), y pasaron a *la clandestinidad*. Impotentes ellos mismos, se aliaron con enemigos externos, prometieron Ucrania a los alemanes, Bielorrusia a los polacos, el Lejano Oriente a los japoneses. Esperaban la guerra e insistían especialmente en que los fascistas alemanes iniciaran una guerra contra la URSS lo antes posible.

Ya el año pasado conocíamos ciertos hechos y nos preparábamos para afrontarlos, pero primero queríamos aprovechar el mayor número posible de hilos. Estaban planeando una acción para principios de este año. Su determinación fracasó. *En julio se preparaban para atacar el Politburó en el Kremlin*. Pero perdieron los nervios y dijeron: "Stalin empezará a disparar y habrá un escándalo". Yo les decía a los nuestros: nunca se decidirán a actuar, y me reía de sus planes.

—*Con respecto a ciertos miembros de nuestro círculo más cercano, realmente estábamos dormidos en el interruptor.*

—Una *lección* importante para nosotros y para todos los partidos comunistas.

¹⁴⁸ Yelena Dmitrievna Stasova (1873-1966), antigua bolchevique; miembro del CC del RKP(b) (1918-1920); emisaria de la Comintern en el KPD (1921-1926); presidenta del MOPR (1927-1937); miembro de la CCI de la Comintern (1935-1943); directora de la revista *Internatsionalnaia literatura* (1938-1946).

¹⁴⁹ Klavdia Ivanovna Kirsanova (1887-1947), antigua bolchevique; esposa de E. M. Yaroslavsky (1878-1943), destacado dirigente bolchevique; rectora de la Escuela Leninista de la Comintern (1927-1937); jefa de la Secretaría de la Mujer de la Comintern en los años 30; trabajó en la agitprop del VKP(b) (1941-1947); activa en la Asociación Democrática Internacional de Mujeres (1945-1947).

¹⁵⁰ Yakov Arkadievich Yakovlev (apellido real: Epshtein, 1896-1938), dirigente comunista soviético, especialista en agricultura y política hacia el campo; comisario del pueblo para la agricultura (1929-1934); miembro del CC del VKP(b) (a partir de 1930) y jefe de su Departamento de Agricultura (después de 1934). Fue liquidado en las purgas estalinistas.

• 13 DE NOVIEMBRE DE 1937 •

(VOLYNSKOE)

—Última discusión con Wang Ming, Kon Sin [Kang Sheng] y Communard [Wang Jiaxiang]. (Se decide mantener temporalmente a Commun[ard] como representante del partido chino en el CEIC).

—Informe de Thorez.

—La situación en Francia y el próximo congreso del partido (a finales de diciembre).

—Nuestra advertencia sobre el optimismo excesivo y el vértigo ante el éxito.

—*Lo fundamental* en política exterior es lograr en Francia una política independiente, no subordinada a la voluntad de los conservadores ingleses, de paz y de oposición decidida a los agresores fascistas.

—*Lo fundamental* en política interior es la preservación y fortalecimiento del Frente Popular para la aplicación de su programa.

—*Lo fundamental* para el fortalecimiento del Frente Popular es el fortalecimiento del vínculo con el Partido Socialista, la República con sus masas y organizaciones.

—*Lo fundamental* en la lucha por la unidad de la clase obrera francesa es el fortalecimiento de nuestro propio partido.

• 14 DE NOVIEMBRE DE 1937 •

—Wang Ming y Kon Sin [Kang Sheng] partieron.

• 15 DE NOVIEMBRE DE 1937 •

—Thorez volvió.

(Stalin se disculpó por haber sido totalmente imposible recibirle).

—Discusión con González Peña.¹⁵¹ (Secretario de la Unión General de Trabajadores y presidente del Partido Socialista de España, minero asturiano). Cree que sería inoportuna la unión de los partidos comunista y socialista, porque existe el peligro, dada su unión, de que disminuya la ayuda a la República española por parte de la II Internacional y de la Internacional de Amsterdam y de los círculos demócratas.

• 16 DE NOVIEMBRE DE 1937 •

—*Reunión con camaradas búlgaros.*

¹⁵¹ Ramón González Peña (1888-1952), minero asturiano; presidente de la comisión ejecutiva del Partido Socialista de España (PSOE) a partir de 1936; presidente nacional del sindicato socialista (UGT); ministro de Justicia (1938-1939); exiliado en Francia y México.

(V[asil] K[olarov], Bogd[anov][Ivanov], Marek [Stanke Dimitrov], Vlad[imirov][Chervenkov], Belov [Damianov], Spiridonov [Kostov]).

—Eliminar el Politburó.

—Tener sólo el CC y la secretaría. Competencias del CC. Composición de la secretaría:

1. *Simo* [?]

2. Spiridonov

3. Tacho Daskalov¹⁵²

Retire a *Velizarov* [...] de la secretaría; utilícelo para trabajos literarios y contrólole.

Grozdanov [?]
—enviar a Moscú.

—Pleno del CC en enero—febrero.

—Part[y] conferencia en la segunda quincena de marzo de 1938.

72

—Resolución sobre los despidos de Kirsanova y Stasova.

—Vladimirov nombrado director temporal de la Escuela Leninista.

—Pieck sustituirá a Stasova en el MOPR [Organización Internacional de Ayuda a los Revolucionarios—Ayuda Roja Internacional].

[...]

• 23 DE NOVIEMBRE DE 1937 •

—En "Volynskoe".

Man[uilsky], Kuus[inen], Moskv[in], Pieck (Resolución sobre la disolución del Partido Polaco.)

—Segunda discusión con Spiridonov.

El resto de 1937 transcurre aparentemente sin incidentes. Dimitrov se presentó como candidato en Kostroma para las elecciones al Soviet Supremo en diciembre de 1937, las primeras bajo la nueva constitución soviética (Stalin). Hay un paréntesis en el diario entre el 13 de diciembre de 1937 y el 17 de febrero de 1938. En la primera mitad de 1938 sólo aparecen dos entradas, para el 17 de febrero (reproducida más abajo) y el 17 de marzo en una recepción sin incidentes. Este fue el periodo del juicio a Bujarin (2-15 de marzo) y del conflicto armado con Japón, que supuso una guerra no declarada a lo largo de la frontera de Manchuria (11 de julio-10 de agosto).

A partir del 16 de agosto de 1938, Dimitrov estuvo cada vez más preocupado por

¹⁵² Tacho Daskalov (1898-1964), comunista búlgaro; miembro del BRP, organización legal del frente comunista, y de su CC (1930-1935, 1937); diputado parlamentario.

el debilitamiento del frente en España. En agosto se entrevistó, entre otros, con Vicente Uribe, miembro comunista del gobierno republicano, y con Togliatti, miembro del CEIC y principal representante de la Comintern en España.—I.B.

73

• 17 DE FEBRERO DE 1938 •

—Manfuilsky] y yo fuimos convocados a ver a *Stalin y Molotov*.

1. *Stalin*: 1. Los comunistas españoles deben abandonar el gobierno. Tienen dos puestos secundarios. Si abandonan el gobierno, la desintegración del frente franquista se intensificará, y la posición internacional de la República Española se aliviará un poco. Su salida no debe ser demostrativa, ni fruto del disgusto del gobierno, sino en aras de facilitar las tareas del gobierno. El fundamento debe ser que, al no participar los sindicalistas, a los comunistas les parece poco conveniente estar en el gobierno. 2. *Apoyar al gobierno, pero no participar en el gobierno*

— esa debería ser nuestra postura en este momento.

2. *China*.

—Dos opciones:

a) Un bloque del Guomindang y el Partido Comunista.

b) Formación de una federación revolucionaria nacional a partir del Guomindang y el PC (con la participación de otros movimientos). La federación no está incluida en la IC.

4. *Reorganización de los órganos Cl*.

—Organizar congresos, plenos sobre una base semilegal. (No imprimir informes, discursos).

Ayuda CP: quinientos mil dólares.

[...]

• 27 AGOSTO 1938 •

—Conferencia con los españoles.

(Man[uilsky], Ercoli [Togliatti], Kuusinen, Moskvin, Uribe,¹⁵³ Luis,¹⁵⁴ D[imitrov].)

74

— "La cuestión del cese de las operaciones militares y de la negociación del

¹⁵³ Vicente Uribe (1902-1962), comunista español, miembro del CC del PCE (a partir de 1928) y del Politburó (a partir de 1932) encargado de ideología y propaganda. Diputado a Cortes tras las elecciones de febrero de 1936; ministro de Agricultura en el gobierno del Frente Popular de Francisco Largo Caballero (septiembre de 1936). Tras la caída de la República española, en 1939, emigró a México, donde dirigió el centro de emigrados del PCE; miembro comunista del gobierno republicano en el exilio (1947), responsable de asuntos económicos. El último periodo de su exilio lo pasó en Checoslovaquia.

¹⁵⁴ Seudónimo de Francisco Antón (1909-1976), comunista español; secretario de organización del PCE en Madrid; comisario inspector del frente de Madrid, destituido por el ministro de Defensa republicano Indalecio Prieto en octubre de 1937; miembro del CC del PCE y candidato a miembro del Politburó (a partir de 1937), miembro de pleno derecho (a partir de 1945). Fue enviado en misiones del PCE a Francia (1939-1940), a la OCE (1940-1943) y a México (1943-1944).

restablecimiento de la paz en España *sólo* podrá plantearse *después de la salida de España de las tropas intervencionistas alemanas e italianas*. Hasta entonces, lucha sin cuartel contra los rebeldes y los intervencionistas".

—La lucha contra los capitulacionistas en el campo de los republicanos.

—La desintegración dentro del bando franquista es una de las condiciones críticas para la victoria del pueblo español.

Dos factores para la victoria sobre los intervencionistas fascistas:

a) Nuestra propia fuerza política y militar

b) Desintegración dentro del bando franquista y de la población en su territorio

—No se planteará la cuestión de la "confraternización" con las unidades españolas del ejército franquista.

—*Las Brigadas Internacionales serán relevadas oficialmente.*

(A Marty y al CC del CP español se les asignará la evacuación organizada y la posterior disposición de los voluntarios).

[. . .]

El 25 de agosto de 1938, Dimitrov recibe la autorización del Politburó para una baja médica de dos meses. Se ocupó de todo tipo de asuntos en Moscú hasta su partida el 9 de septiembre de 1938. Intervino en asuntos españoles, franceses, suizos, portugueses, balcánicos, italianos, alemanes y de otros partidos. Antes de su marcha, se nombró una dirección de reserva, encabezada por la troika formada por Manuilsky, Moskvin y Kuusinen, para dirigir la IC en ausencia de Dimitrov.

Mientras estuvo de permiso en Kislovodsk (hasta el 12 de octubre) y Crimea (12—29 de octubre), Dimitrov incluyó en su diario mucho más material del que tenía por norma en Moscú. Fue el periodo de la crisis de Múnich, que agitó el sentimiento antifascista en toda Europa y el mundo y tuvo importantes consecuencias para la evaluación de la política occidental. Aunque aquí no se incluye mucho material repetitivo, se reproducen algunos de los más típicos (partes de la correspondencia de los días 14, 16, 22, 24 y 29 de septiembre, y 3, 10, 13, 15, 16, 17, 18 y 24 de octubre), enviados a Manuilsky, Moskvin y Kuusinen o recibidos de ellos, para ilustrar la indignación por la traición anglofrancesa a Checoslovaquia.

Durante este periodo Dimitrov ayudó a dirigir una conferencia de partidos comunistas en París encargada de condenar y extraer lecciones estratégicas de la agresión fascista contra Checoslovaquia, España y China. Le preocupaban los contactos con el Politburó y recordó a Manuilsky y Moskvin la importancia de solicitar instrucciones y comentarios a Stalin. Moskvin admitió el 30 de septiembre: "No hemos establecido contacto con el Politburó sobre los acontecimientos actuales".

Dimitrov se ocupó de su reputación ("El quinto aniversario del juicio de Leipzig ha pasado totalmente desapercibido para la prensa soviética", 23 de septiembre) y de los continuos experimentos con el partido polaco ("Si el polaco Walter [Karol

Swierczewski] está políticamente limpio, debería ser utilizado para trabajar en la red polaca"—telegrama a Manuisky y Moskvín, 28 de septiembre) y la preocupación de Dimitrov por el cultivo de emigrantes albaneses (telegrama a Moskvín para Marek [Stanke Dimitrov]). Además, la purga de su secretaria fue fuente de crítica correspondencia de Maria Krylova, la oficial de cuadros del CEIC (13 de octubre), y de Dimitrov a Moskvín (16 de octubre). En esta sección se incluye una perspicaz carta de Manuisky (entrada del diario del 24 de octubre) en la que anticipa la estrategia soviética tras el ataque alemán en 1941.—I.B.

75

-14 DE SEPTIEMBRE DE 1938

[. . .]

—Telegrama enviado: "Al parecer, el golpe de los henleinistas es el prelude de un ataque a Checoslovaquia desde el exterior. Debemos contar con la posibilidad de una guerra en un futuro inmediato y hacer todo lo posible para fortalecer la preparación de nuestros partidos para tal giro de los acontecimientos. Por favor, discuta y consulte con quien deba, y aconséjeme inmediatamente si sería mejor interrumpir mi tratamiento y regresar."

[. . .]

• 16 DE SEPTIEMBRE DE 1938 •

[. . .]

—Telegrama enviado a Manuisky/Moskvín:

En vista de Checoslovaquia, deben tomarse medidas de emergencia con respecto a Polonia, Rumania y Hungría. Especialmente Polonia. Deben publicarse artículos en los que se indiquen las tareas de la clase obrera y de todas las fuerzas] democráticas en esos países, y esto debe darse a conocer allí por la radio y otros medios. Debe publicarse un discurso en nombre del grupo de iniciativa polaco dirigido a los obreros y campesinos, a las organizaciones democráticas de Polonia contra la política prohitleriana del gobierno polaco.¹⁵⁵ La defensa de la independencia y la integridad de la República Checoslovaca significa la defensa de la independencia de la propia Polonia. Debe acelerarse la salida de Bogdanov [Anton Ivanov]. Y preparar un discurso a la clase obrera sobre la disolución del Partido Comunista. Señalar que con la disolución del Partido Comunista no sólo no se elimina el movimiento comunista en Polonia, sino que, por el contrario, una vez expulsados de sus filas los agentes de la Defenzywa [inteligencia polaca], se habrán creado las condiciones para su crecimiento y desarrollo en serio. También debe

¹⁵⁵ El grupo de iniciativa polaca fue creado por el secretariado del CEIC el 16 de agosto de 1938 con la idea de restablecer el partido comunista polaco sin referencia a las estructuras organizativas disueltas. Anton Ivanov (seudónimo: Bogdanov) fue el encargado de representar al CEIC ante el grupo.

acelerarse la resolución de la cuestión húngara. En mi opinión, Szanto¹⁵⁶ merece confianza política. Podría formarse una troika: Szanto, Varga y otro húngaro de probada valía, para ayudar al movimiento en el país. Pedro [Erno Gerő] debería ser llamado inmediatamente e incorporado a este trabajo.

76

[...]

• 22 DE SEPTIEMBRE DE 1938 •

[...]

3. *A Manuïlsky, Moskvín, Kuusinen*: "Me resulta difícil juzgar desde aquí, pero parece que si un movimiento popular en Checoslovaquia rechazara resueltamente la capitulación, siempre que el ejército se mantuviera resuelto a resistir un ataque alemán, ese hecho debería tener un enorme efecto sobre Francia e Inglaterra; debería desencadenar en esos países un movimiento tan poderoso que el traidor plan anglo—francés se derrumbaría bajo su presión. En cualquier caso, nada es peor que rendirse sin luchar".

[...]

• 24 DE SEPTIEMBRE DE 1938 •

[...]

—*Telegrama a Manuïlsky, Kuusinen, Moskvín*:

Es muy importante despertar a la opinión pública contra Chamberlain. Sin embargo, hay que utilizar todos los medios para provocar un cambio favorable de gobierno ment en Inglaterra y Francia. El punto más débil de la situación actual es la ausencia de una acción unida del movimiento obrero internacional. Hay que hacer todo lo posible para que esa acción unida se produzca al menos a escala europea. Vuelvo a insistir en la idea de una conferencia obrera europea. El mero hecho de una campaña de masas, un movimiento a favor de dicha conferencia, sin duda reforzaría y aceleraría la movilización de las masas contra los belicistas fascistas y sus cómplices y contra todos y cada uno de los capitulacionistas, y tendría un gran efecto a este respecto entre las filas de los partidos socialistas y los sindicatos. Discutir seriamente y emitir una directiva a nuestros amigos de París. Podrían enviarse instrucciones más detalladas a este respecto a través de Raymond [Guyot].¹⁵⁷

¹⁵⁶ Zoltán Szanto (1893-1977), comunista húngaro; emigrado a la URSS; representante del PC húngaro en el CEIC (1938-1939); miembro del aparato del CEIC (1939-1943); enviado húngaro a Yugoslavia, Albania, Francia (1947-1954) y Polonia (1955-1956); jefe del servicio de información del gobierno de Nagy (1954-1955); miembro del CC del PC húngaro (1954-1956), de su Politburó (1956) y de su presidium (después del 28 de octubre de 1956). Se refugió en la embajada yugoslava en Budapest con los dirigentes de Nagy. Tras ser deportado a Rumanía, actuó como testigo de cargo en el juicio secreto de Imre Nagy (junio de 1958)—.

¹⁵⁷ Raymond Guyot (1903-1986), dirigente comunista francés; secretario general de la Federación de la Juventud Comunista Francesa (1932-1935); secretario general del KIM (1935); miembro de la OCE y miembro suplente de su presidium (1935); alcalde de Villejuif (París, 1936); diputado en la Asamblea Nacional francesa (1937). Estuvo activo en el cuartel general de la Comintern desde mediados de la década de los noventa hasta 1942, durante la cual colaboró en el esfuerzo español e instruyó al PCF tras la firma del pacto de no agresión soviético—alemán. A partir de 1942, dirigió la Resistencia Comunista en la Francia de Vichy. Tras la guerra, ayudó a dirigir el trabajo de las juventudes del PCF, formó parte del Politburó del PCF

[...]

• 29 DE SEPTIEMBRE DE 1938 •

[...]

—2. *Telegrama a Manuilsky, Moskvín*: "¿Has recibido algún consejo, instrucción o comentario por parte del Com[rade] St[alin] o de los camaradas del Politburó en relación con nuestro trabajo en la situación actual? Espero que estés informando a St[alin] de las medidas más importantes que estamos emprendiendo."

—3. *Telegrama a Moskvín*: "Tendrás que pedir que se acelere la comprobación por el aparato del camarada Yezhov de las personas que hemos previsto para el buró del secretariado y para mi secretariado."

—Escuché Radio Sofía—Varna—Stara Zagora.

—Informe sobre la conferencia de Munich—Hitler, Mussolini, Chamberlain y Daladier.

Se llegó a un acuerdo:

1. La evacuación de la región de los Sudetes por las tropas y autoridades checoslovacas
2. Un plebiscito para las regiones restantes de Checoslovaquia
3. La ocupación de esas regiones por tropas internacionales y una comisión internacional para el plebiscito y la determinación de las nuevas fronteras de Checoslovaquia.

—¡Una traición inaudita!

4. La garantía de esas fronteras por Inglaterra y Francia
5. La liberación de los henleinistas detenidos

[...]

• 3 DE OCTUBRE DE 1938 •

[...]

—2. *Telegrama enviado a Manuilsky, Moskvín, Kuusinen*:

En la situación actual hay que abogar firmemente por la unificación de los partidos y sindicatos de la clase obrera checoslovaca. Pues de la unidad del movimiento obrero depende ante todo el futuro de la clase obrera, de todo el pueblo checoslovaco y de la propia República Checoslovaca dentro de sus nuevas fronteras. Como primer paso práctico hacia la realización de esa unidad, nuestro pueblo debe buscar un acuerdo entre los partidos comunista y socialdemócrata en lo que se refiere a la unificación inmediata de los sindicatos. A continuación, un acuerdo sobre la discusión y resolución conjuntas de la dirección de ambos partidos sobre las medidas necesarias que debe tomar la clase obrera para reforzar el frente nacional contra los capitulacionistas, contra la reacción interna y los agentes de Hitler, contra los depredadores fascistas que han hundido sus garras en el cuerpo vivo del país, con el fin de asegurar el carácter nacional del ejército y el orden democrático de la república. Emprendiendo simultáneamente la más enérgica campaña entre las masas con el

mismo espíritu. Apoyándose en la voluntad de unidad de los trabajadores, nuestro partido debe desempeñar el papel de audaz pionero en la causa de la formación de un partido unido de la clase obrera sobre una base marxista e internacional. Considero un grave error político que hasta la fecha los comunistas y socialistas checoslovacos no hayan hecho un llamamiento para convocar una conferencia obrera internacional. Al fin y al cabo, son la clase obrera y el pueblo checoslovacos quienes tienen el mayor y principal interés en ello. Hay que hacer la mayor crítica posible a los dirigentes de la II Internacional, a los opositores y saboteadores del frente único, señalando su culpabilidad histórica de forma gráfica y convincente. Aparte de otras medidas, debe publicarse un folleto de gran difusión sobre esta cuestión, en el que se exponga el papel de esos dirigentes en relación con nuestras propuestas sobre la acción unificada, empezando por Abisinia. Hay que ponerles los pies en el fuego como nunca antes; hay que someterlos al juicio de la opinión pública trabajadora del mundo.

—3. *Telegrama de Manuilsky, Moskvín, Kuusinen:*

79

En cuanto a nuestra propuesta de que los comunistas hicieran un llamamiento conjunto con los socialdemócratas checoslovacos para convocar una conferencia internacional de trabajadores en defensa de Checoslovaquia, así como de España y China, de la paz y la democracia, Gottwald respondió que, en su opinión, sería mejor que algún otro partido, uno más sustancial, presentara ese tipo de propuesta. Nosotros insistiremos en nuestra propia versión. Además, le gustaría recibir algún consejo sobre la unificación de los sindicatos y partidos obreros de Checoslovaquia; en particular, las masas lo exigen ahora. Razonando por el interés de reforzar el frente nacional contra los capitulacionistas y por la necesidad de rechazar el ataque de una reacción recién agitada, encaminada a aislar al Partido Comunista, nos inclinamos por la siguiente decisión: lograr inmediatamente la unificación de los sindicatos; preparar la unidad del partido reforzando el Frente Obrero Unificado como base de la unidad nacional mediante la formación inmediata de comités generales en el centro y en las localidades para llevar adelante la lucha por la independencia y la democracia del pueblo checoslovaco contra el fascismo que amenaza con devorarlo. Por favor, denos sus instrucciones sin demora.

[...]

• 10 DE OCTUBRE DE 1938 •

[...]

2. *Telegrama de Manuilsky:*

Como Browder sólo puede quedarse dos días, no podremos ir a verte como habíamos planeado. Así que nos vendría bien su consejo, ahora mismo por telégrafo. Tenemos previsto plantearle las siguientes cuestiones: 1) sobre el desarrollo de una campaña de sanciones contra Japón en relación con la resolución de la Sociedad de Naciones; 2) sobre la lucha contra Munich y la defensa de España; [3)] sobre la ayuda en material y alimentos para España; 4) sobre la condición de la clase obrera en Estados Unidos.

3. *Telegrama de la secretaría:*

Ha habido una tremenda trifulca en la Internacional Socialista de Juventudes; la mayoría está en contra de Munich. Nos inclinamos a pensar que Raymond

[Guyot] y [Santiago] Carrillo¹⁵⁸ deberían hacer una propuesta de reunión para negociar sobre un frente unido. Aconsejadlo, por favor.

80

4. *Telegrama de la secretaría:*

Daladier chantajea con la amenaza de disolver el Parlamento. Blum respondió afirmando que, en tal caso, los socialistas se presentarían a las elecciones en bloque con los comunistas, lo que sería un golpe cruel para los radicales. Después de revisar esto, [nosotros] indicamos que si los socialistas estaban dispuestos a luchar contra Daladier, entonces el Partido Comunista debería suavizar sus críticas contra ellos, concentrando su fuego en los oponentes del Frente Popular en la II Internacional, especialmente los laboristas.

5. *Telegrama a Manuilsky, Kuusinen, Moskvin:*

Lamento mucho no poder reunirme con Browder. Por favor, saludelo de mi parte.

Al discutir los asuntos con Browder, hay que tener seriamente en cuenta los cambios que se han producido en la situación internacional desde el pacto entre ladrones que se cerró en Munich y como resultado del desarrollo del bloque antidemocrático y contrarrevolucionario entre el fascismo alemán e italiano y la reacción imperialista en Inglaterra y Francia. En relación con esos cambios y sus consecuencias, un enorme papel en los acontecimientos venideros en Europa y a escala internacional recae sobre los Estados Unidos, sobre su movimiento obrero y democrático. Esto obliga, en primer lugar, a la clase obrera y a las fuerzas democráticas de Estados Unidos a participar mucho más estrecha y activamente en la lucha contra el fascismo y la reacción en el ámbito internacional y, en particular, en Europa. El fortalecimiento de las conexiones ideológicas y políticas entre el movimiento obrero norteamericano y el europeo, empezando por el inglés y el francés, es extremadamente importante en el período actual. También hay que extender al máximo los lazos fraternales entre la clase obrera, las masas populares y la intelectualidad progresista de Estados Unidos y la Unión Soviética, especialmente mediante la popularización más amplia y sistemática del desarrollo socialista, la política pacífica y los logros sociales y culturales de esta última.

81

El papel internacional especialmente importante de los Estados Unidos requiere una intensificación persistente y máxima del proceso de unificación del movimiento obrero y de formación y fortalecimiento de un frente democrático en los propios Estados Unidos. Los [objetivos] más críticos para el PC de los Estados Unidos en la coyuntura actual: 1) no dejarse aislar de la clase obrera y las fuerzas democráticas; 2) asumir la dirección real

¹⁵⁸ Santiago Carrillo (n. 1915), dirigente comunista español; participante en la sublevación de Asturias (1934); secretario general de las Juventudes Comunistas y Socialistas de España fusionadas (1936); miembro suplente del CC y del Politburó del PCE (1937); comisario político de un batallón al comienzo de la Guerra Civil; miembro de la Junta de Defensa de Madrid. Tras la derrota de la República Española, trabajó como secretario del KIM en Moscú y luego en asuntos de la juventud en Estados Unidos, Cuba y México. Miembro del Politburó del PCE (a partir de 1954) y secretario general del PCE (1960-1982), condenó la invasión soviética de Checoslovaquia en 1968 y, tras la muerte de Franco, regresó a España, donde promovió la vía eurocomunista y parlamentaria del PCE. En abril de 1985 fue excluido de la dirección del grupo parlamentario del PCE y del CC del PCE tras acusar a su sucesor Geraldo Iglesias de desviaciones socialdemócratas. Abandonó el PCE y fundó el Partido de los Trabajadores de España—Unidad Comunista (PTE—UC).

de la lucha de las masas; 3) no permitir que prevalezcan las fuerzas fascistas reaccionarias; 4) lograr que Roosevelt y el gobierno, junto con los propios trabajadores y el movimiento democrático general de Estados Unidos, lleven a cabo una política exterior activa contra los agresores y belicistas, contra el bloque fascista de "Alemania—Italia—Japón", contra el pacto de ladrones alcanzado por Hitler, Mussolini y Chamberlain.

Junto con la ayuda a la República Española en material y alimentos, la opinión pública debe ser movilizada y los círculos gobernantes influenciados específicamente contra el vicioso trueque y la destrucción de la República de España que ha sido planeada por Mussolini, Hitler y Chamberlain.

Junto con el desarrollo de la campaña contra los invasores, deben utilizarse todos los medios (prensa, radio, pueblo, etc.) para organizar la ayuda ideológica y política al movimiento obrero y a las fuerzas democráticas del propio Japón. Debe discutirse todo un sistema de medidas a este respecto.

Además, debería discutirse qué medios serían más eficaces para movilizar a los emigrados de diversas nacionalidades, especialmente alemanes, italianos, japoneses, polacos, húngaros y balcánicos, en apoyo de la lucha de las masas contra el fascismo en sus respectivos países y la expulsión de los agentes del gobierno fascista y los reaccionarios locales de las filas de ese millón de masas en América.

También habría que llegar a un entendimiento más específico con Browder sobre el enlace y la asistencia en lo que respecta a Canadá y América Latina, autorizando en cierta medida al PC de Estados Unidos (y por tanto a Browder) a actuar como nuestro representante.

Entre los asuntos internos del partido, uno que parece especialmente importante es la educación marxista—leninista de los cuadros y miembros del partido mediante el estudio a fondo del *Curso Breve sobre la Historia del VKP(b)*.

Sería útil explicar a Browder la necesidad de un mayor grado de precisión de principios en ciertos eslóganes del partido, y en relación con la retirada gradual del eslogan popular pero no marxista "El comunismo es el americanismo del siglo XX".

Por último, habría que preguntar a Browder su opinión y sus pensamientos sobre la convocatoria de un pleno de ECO (la fecha aproximada, la composición y el orden del día).

Por favor, comparte el contenido de este telegrama con Browder también.

—Empieza una campaña de pogromos contra los partidos comunistas y el movimiento obrero, contra los elementos democráticos y los judíos en la propia Checoslovaquia.

—El gobierno autónomo de Eslovaquia ha disuelto el Partido Comunista. Las tropas de asalto del partido de Henlein han ocupado los locales del partido.

82

[...]

• 13 DE OCTUBRE DE 1938 •

[...]

Carta de Krylova: ¹⁵⁹

¹⁵⁹ Maria Ferdinandovna Krylova (1891-1967), comunista soviética, trabajó en el Departamento de Cuadros del CEIC (1932-1938).

La Unión Soviética

Estimado Georgi Mikhailovič [Dimitrov],

Como no tengo muy claro lo que está pasando, considero que me corresponde informarle de lo siguiente:

a) El camarada Moskvin me ha dicho que el camarada Walter¹⁶⁰ y el camarada Sergeev [Kolev] ya no trabajarán con usted en la secretaría. Se van a otros trabajos.

b) El camarada Kotelnikov¹⁶¹ ha sido convocado hoy al CC del partido y se le ha aconsejado que se traslade a trabajar fuera de la Comintern. ¿Es su deseo que estos trabajadores sean transferidos o que se marchen? ¿Tal vez yo también debería pensar en cambiar de trabajo? (10 de octubre.) G. M., no te enfades conmigo por esta cuestión. Cuando llegues, tendré que contarte algunas cosas, y estoy seguro de que no me culparás...

[. . .]

• 15 DE OCTUBRE DE 1938 •

—Telegramas:

1. *A Manuilsky, Moskvin, Friedrich [Bedfich Geminder]:*

En relación con el juicio a los miembros del POUM [Partido Obrero de Unificación Marxista¹⁶², confío en que ya hayan tomado las medidas apropiadas para 1) exponer públicamente con la mayor eficacia posible los crímenes contrarrevolucionarios de los trotskistas españoles y extranjeros y su papel como agentes fascistas; 2) desenmascarar a sus patrones de la Segunda Internacional, en particular a los Independientes ingleses y a los Pivertistas franceses,¹⁶³ como cómplices de esos crímenes; 3) utilizar ampliamente ese juicio en la prensa y por otros medios a escala internacional para la expulsión de los trotskistas de las filas del movimiento obrero. Ercoli [Togliatti], Luis [Francisco Antón] y Julius¹⁶⁴ deberían ser los responsables directos de dirigir esa campaña.

¹⁶⁰ Helene Walter fue secretaria personal de Dimitrov de 1934 a 1938. Fue liquidada en las purgas estalinistas.

¹⁶¹ Comunista soviético, empleado en el aparato de la Comintern.

¹⁶² El Partido Obrero de Unificación Marxista (POUM) era un partido marxista antiestalinista que los comunistas tacharon de trotskista. El POUM era fuerte en Cataluña y apoyó el levantamiento anarquista de Barcelona (mayo de 1937), en el que murieron varios centenares de personas. Prohibido posteriormente, su líder Andreu (Andrés) Nin fue detenido y asesinado por los comunistas, los restantes dirigentes del POUM fueron juzgados en Barcelona ante el Tribunal de Espionaje y Alta Traición del n al 22 de octubre de 1938. A pesar de las presiones comunistas, los jueces desestimaron los cargos de espionaje y desertión, pero condenaron a la mayoría de los acusados por cargos menores derivados de su participación en el levantamiento de mayo. No obstante, el resultado fue visto como una bofetada a los comunistas, ya que el tribunal declaró que la conducta de los acusados tenía "un marcado significado antifascista".

¹⁶³ Los partidarios internacionales del POUM, entre ellos el Independent Labour Party británico, los socialistas de izquierda franceses de Marceau Pivert y el Partido Comunista de los EE.UU. (Oposición), actuaron a través de la Oficina Internacional para la Unidad Socialista Revolucionaria, que, contrariamente a lo que afirmaba Dimitrov, no era un órgano de la II Internacional, para presionar al gobierno republicano español para que diera un trato justo al POUM. Varias delegaciones visitaron España con este fin, incluida una encabezada por Pivert en agosto de 1938.

¹⁶⁴ Seudónimo de Gyula Alpari (1882-1944), comunista húngaro; jefe del gabinete de prensa en la época de la República del Consejo Húngaro (1919) y ayudante de Bela Kun en el Comisariado de Asuntos Exteriores. A partir de 1921, dirigió el *Imprekorr* en Berlín y fue miembro del CC del PC húngaro (1925-1928). Tras la llegada de Hitler al poder, Alpari se trasladó a Suiza y dirigió la revista comunista

[...]

• 16 DE OCTUBRE DE 1938 •

[...]

2. *Telegramas enviados:*

[...]

—*A Moskvín:*

Ya que mi secretaria [Walter] está libre, que proporcione a Krylova inventarios de todos los archivos, con la participación de [M. S.] Andreev y bajo su control. Hay que decirle que se trata de la necesaria renovación del aparato. También habrá que proporcionarle el salario adecuado, de acuerdo con el hecho de que nosotros la relevemos de sus funciones.

[...]

• 17 DE OCTUBRE DE 1938 •

[...]

2. *Telegramas recibidos de Moskvín:*

[...]

El camarada Ercoli [Togliatti] informa con respecto a la conferencia de París que, sobre los problemas de fondo, la conferencia se caracterizó al principio por una cierta falta de concentración (confusión), que desapareció al recibir nuestras orientaciones y con el discurso posterior de Thorez. Este último tuvo una reacción algo dolida ante las críticas de [José] Díaz, Dolores [Ibarruri] y Ercoli sobre la deficiencia de nuestra acción en general y particularmente en Francia. El camarada Ercoli considera necesario por nuestra parte "adoptar una posición pública" sobre los problemas de la lucha por la unidad y la paz después de Munich. A continuación Ercoli plantea las siguientes cuestiones:

1. Hay cierta vaguedad en la comprensión de la razón principal de la imposibilidad de resistencia del pueblo checoslovaco y [el hecho] de que el PC de Checoslovaquia debería haber expuesto antes y debería exponer ahora más claramente el capitulacionismo y la traición.

2. El PC de Checoslovaquia] expuso demasiado tarde a las masas la traición del gobierno francés.

3. La tendencia de algunos camaradas a evitar las críticas y las declaraciones mordaces por miedo a "dañar la unidad" u "obstruir las actividades del gobierno."

4. No hay una comprensión clara de la necesidad de desarrollar la independencia de la clase obrera para influir y dirigir las fuerzas democráticas, impedir la traición, expulsar a los traidores, etc.

5. Lo mismo ocurre con las acciones independientes de nuestros partidos.

6. Es esencial, mediante la crítica abierta a los capitulacionistas y traidores, restablecer nuestras conexiones políticas con los elementos democráticos, los pacifistas, la intelectualidad y otros, que ahora experimentan confusión y una sensación de impotencia, que puede convertirse en hostilidad hacia nuestra política de Frente Popular.

Rundschau. En Francia, después de 1935, fue detenido por la Gestapo en 1940 y asesinado en el campo de concentración de Sachsenhausen.

Para concluir, Ercoli señala que en los dos últimos meses ha habido una tendencia a la disminución de la ayuda a España, ante lo cual han tomado medidas para intensificarla, lo que nos pide que hagamos nosotros también.

[...]

85

• 18 DE OCTUBRE DE 1938 •

[...]

2. *Telegramas recibidos de Moskvín:*

[...]

c) El inventario de los expedientes deberá realizarse sin la participación de [su] antiguo secretario, cuyo estatuto encontró anteayer su oportuna resolución.

[...]

• 24 DE OCTUBRE DE 1938 •

[...]

—*Carta de Manuilsky.*

(Recibido en el paquete nº 3 8, el 23 de octubre de 193 8.)

Estimado Georgi Mikhailovič,

He recibido su carta y me ha alegrado mucho leer que, a pesar de la tensa e inquietante situación actual, su tratamiento en Kislovodsk ha tenido resultados favorables. Nos gustaría pensar que se habrá recuperado completamente al final de su baja. Estamos impacientes por verle, ya que en estos momentos sus consejos y su orientación directa de nuestro trabajo son sumamente esenciales.

Todos estamos profundamente perturbados por el golpe asestado a Checoslovaquia, pero ese golpe no nos ha abatido, pues estamos seguros de que la derrota del pueblo checoslovaco levantará una nueva ola antifascista en todo el mundo. Es sólo cuestión de tiempo que las masas reconsideren lo que ha sucedido y vean cómo la política de Chamberlain las ha conducido directamente a un precipicio. Este punto de inflexión aún no se ha alcanzado, pero sin duda se alcanzará; por ahora, existe cierta confusión incluso en los partidos comunistas. Elementos de esa confusión son evidentes incluso en el manifiesto final publicado por la conferencia de partidos comunistas en París. En nuestra opinión, ese manifiesto salió mal; no ofrece a las masas ninguna salida a la situación actual. Mientras tanto, demostrar una solución a las masas es ahora la tarea principal. No basta con afirmar que el viento de la reacción europea está en el aire, y es aún más estúpido comparar esa reacción con la de la época de la Santa Alianza y Metternich. Las combinaciones y acuerdos políticos actuales difícilmente pueden calificarse de estables; duran meses, no años ni decenios. Que la reacción existe es indiscutible, pero hay que ver más allá de esa reacción a la reagrupación de fuerzas que está en marcha. Hasta ahora, la reacción fascista se ha venido desarrollando y avanzando dentro de límites "nacionales", por así decirlo. Sin embargo, con sus ofensivas contra Austria y Checoslovaquia, el fascismo alemán está transgrediendo los límites de su propio Estado; está asfixiando no sólo a los trabajadores de su propio país, sino también a otros pueblos. La lucha contra el fascismo se está convirtiendo en una lucha no sólo de los trabajadores y las fuerzas democráticas, sino también de los pueblos y naciones que no desean ser esclavizados por

los conquistadores alemanes. Y esto significa que si una facción de radicales se separa del Frente Popular en Francia, entonces el frente antihitleriano crecerá simultáneamente por la incorporación de elementos que hasta ahora se han mantenido al margen del Frente Popular. Incluso elementos nacionalistas como Kerillis¹⁶⁵ se están uniendo a la oposición a Munich. Y en Inglaterra esto se manifiesta aún más claramente en el hecho de que una persona como el conservador Duff Cooper¹⁶⁶ adopta una línea más audaz que el "socialista" Blum. Por lo tanto, me parece que tendremos que hacer ciertas correcciones o ciertas adiciones, si se quiere, a nuestra actual táctica del Frente Popular. El frente antifascista tendrá que construirse sobre una base más amplia, pero esto implica una lucha decisiva contra los elementos capitulacionistas dentro del movimiento obrero y dentro de los elementos "democráticos", que en algunos lugares empiezan a hablar un lenguaje casi fascista. Por paradójico que parezca, Kerillis y Churchill están ahora más cerca del frente antifascista que Daladier y ciertos socialistas franceses. Esta nueva situación exige que los comunistas hablen no sólo en nombre del Frente Popular, sino también en nombre de toda la nación, de todo el pueblo, llamándolo a la resistencia. Al fin y al cabo, una nación no es una banda de traidores dispuestos, en aras de sus privilegios de clase, a ofrecer a su propio pueblo para que sea despedazado por el fascismo alemán. Una nación son millones de obreros y campesinos, trabajadores, que están siendo traicionados por los Chamberlain y los Dalader. Este papel de los comunistas como portavoces de las aspiraciones de las naciones debe acentuarse especialmente en países como Checoslovaquia, Yugoslavia, Rumania, etc., países expuestos al ataque del fascismo alemán. Pero esto presupone que los partidos comunistas superen sus ilusiones pacifistas, que luchen contra sus propios gobiernos precisamente porque esos gobiernos no proporcionan ni los preparativos para la defensa contra Hitler ni esa defensa misma. Los partidos comunistas deben exigir gobiernos dispuestos a luchar, no a capitular, y deben prometer a esos gobiernos apoyo popular. Por muy devastador que sea el golpe actual (), a medida que los pueblos se movilizan contra la esclavitud extranjera, surgirá también una nueva oleada antifascista. Durante la guerra mundial, Lenin dijo que si el capitalismo aguantaba veinte o treinta años, no se podía descartar que los imperialistas pasaran de la esclavización de las colonias al reparto de los Estados europeos, y surgirá entonces la perspectiva de guerras nacional—revolucionarias en Europa. Hoy tal situación está al alcance de la mano. Los comunistas deberían llamar a las masas a tal esfuerzo de defensa nacional—revolucionaria.

87

Todo esto requiere una reflexión a fondo, para que podamos dirigir nuestras secciones en consecuencia, después de elaborar las tareas específicas de cada país para este curso de acción. Esto, por supuesto, no resuelve la cuestión de la lucha contra el fascismo interno,

¹⁶⁵ Henri de Kerillis (1899-1958), periodista y político francés de derechas; líder del Partido Nacional Republicano; salvo setenta y tres comunistas y un socialista disidente, el único miembro de la Asamblea Nacional francesa que votó en contra del tratado de Múnich, apoyado por el Primer Ministro Daladier. En Estados Unidos, durante la guerra, atacó a De Gaulle calificándolo de dictador (1945). Murió en Long Island.

¹⁶⁶ Alfred Duff Cooper, primer vizconde Norwich de Aidwick (1890-1954), parlamentario conservador británico; amigo íntimo de Winston Churchill; secretario de Estado de Guerra contrario a las concesiones (1935-1937); primer lord del Almirantazgo (1937-1938). Dimitió en protesta por el Pacto de Múnich. Tras ser ministro de Información en el primer gabinete de Churchill (1940-1941) y embajador en Francia (1944-1947), fue elevado a la nobleza en 1952.

sino que la intensifica, ya que el "fascismo interno" está arrastrando a las masas al abismo de la esclavitud fascista. Esto plantea también la cuestión de la importancia de la unidad del movimiento obrero internacional. La unidad del movimiento obrero internacional no romperá por sí misma el espinazo del fascismo armado, pero facilitará el derrocamiento de los gobiernos profascistas capitulacionistas y, al hacerlo, creará las condiciones para una guerra exitosa contra la Alemania, la Italia y el Japón fascistas. Ahora no basta con hablar de mera unidad. Debemos demostrar que la clase obrera, que los pueblos pueden ser salvados del fascismo interno y de la esclavitud fascista extranjera mediante un frente unido formado por Francia, Inglaterra, la URSS, EEUU, más los pueblos más pequeños. Pero el éxito de tal frente unido depende de la expulsión del poder de los elementos profascistas y de la creación de gobiernos dispuestos a luchar contra Alemania.

Les ruego que reflexionen sobre estas cuestiones; actualmente estamos ocupados con nuestras tareas cotidianas. Además, Kuusinen y yo tenemos que editar la traducción del *Breve curso sobre la historia del VKP(b)*. ¡Qué libro tan extraordinario! Literalmente, lo estudias y tu alma puede descansar y relajarse.

Le estrecho la mano con firmeza.

(¡Sin firma! ¿Cómo pudo olvidarse de firmar?) 19 de octubre de 1938.

[. . .]

El invierno y el comienzo de la primavera de 1938-1939 estuvieron marcados por los reveses sufridos en España y en la antigua Checoslovaquia. Durante este periodo, la salud de Dimitrov decayó con frecuencia y estuvo postrado en cama en varias ocasiones. La purga se extendió a la Comintern y se cobró la vida de Moskvín y varios otros. Manuisky y el propio Dimitrov parecían estar bajo una nube. De ahí los esfuerzos de Dimitrov por mejorar la "situación de los cuadros" en la Comintern y despejar diversos asuntos presupuestarios y logísticos, como las mejoras en el Hotel Lux, sede de la Comintern. (El presupuesto para 1938 ascendía a 1.342.447 rublos de oro.) Otra área de preocupación eran las comunicaciones de la Comintern, que eran claramente dominio incuestionable del NKVD.

88

Durante todo este tiempo, Dimitrov trabajó en las "cuestiones" de varios partidos comunistas, incluidos los de Francia, Canadá, Suecia, Países Bajos, Checoslovaquia, Yugoslavia, Filipinas, Noruega, España, China, Austria, Bulgaria, Polonia y Hungría. Tito, Lin Biao y varios dirigentes comunistas españoles de , ahora exiliados tras el golpe de Casado, fueron algunos de los que Dimitrov recibió durante este periodo. Muchos de los visitantes del partido, aunque no todos, recibieron subvenciones monetarias.

La salud de Dimitrov se resentía durante el XVIII Congreso del VKP(b), y su informe fue entregado por Manuisky el n de marzo de 1939. Ya en este congreso, Stalin declaró que "la Unión Soviética no sacará las castañas del fuego" a las potencias occidentales. Esto marcó el lento cambio hacia la acomodación con la Alemania nazi, que fue señalado además por la destitución de Litvinov el 3 de mayo.

Dimitrov no comentó ninguno de estos acontecimientos. —I.B.

• 7 DE NOVIEMBRE DE 1938 •

—En la Plaza Roja.

—Después de la manifestación, un almuerzo combinado en el Kremlin: Stalin, Molot[ov], Kagan[ovičh], Vorosh[ilov], Kalin[in], Andreev, Yezhov, Mikoyan, Beria, Budenny, Frin[ovsky], Yaroslavsky,¹⁶⁷ Shcherbakov,¹⁶⁸ Bulganin, Shvernik, Kosarev, Shaposhnikov, Kulik,¹⁶⁹ Smirnov,¹⁷⁰ el jefe de aviación, dos camaradas del NKVD georgiano, Mekhlis, y otros.

89

—Grupo significativo de gente nueva.

—Mikoyan es maestro de ceremonias. Brinda a todos por turnos.

—Crítica] brindan especialmente por Kosarev:

Kag[anovičh]: Kosarev sigue sin corregir sus errores fundamentales.

Stal[in]: El discurso de Mikoyan es suave [con él].

El brindis de Mik[oyan] por mí: Dimitrov luchó valientemente contra sus enemigos en Leipzig. Cuando leí sus declaraciones ante el tribunal, me dije: éste es nuestro bolchevique. Nuestro país y nuestro partido aman a D[imitrov]. Pero esto también confiere obligaciones. En Occidente se han dado grandes pasos en el movimiento obrero. Los trabajadores europeos han aprendido a agitar los puños. Pero eso no es suficiente. D[imitrov] ha logrado mucho, y otro hombre podría estar satisfecho con ello. Pero estamos seguros de que en el futuro conseguirá que la gente no sólo agite los puños, sino que aprenda a hacerlos caer sobre el enemigo, sobre la burguesía.

—Stalin: Entonces, ¿quién se supone que está aprendiendo?

—Mikoyan: Los trabajadores europeos.

—Stalin: ¡Esto no está muy claro!

¹⁶⁷ Yemelian Mikhailovičh Yaroslavsky (1878-1943), viejo bolchevique de la región del Baikal; activo en la revolución de 1905 en Odessa; participante en el levantamiento de octubre de 1917 en Moscú; miembro del CC del VKP(b) (1921-1923, 1934-1939), secretario del CC (1921-1922); dirigió la Sociedad de los Sin Dios de la URSS y la organización de los viejos bolcheviques; elegido miembro de la Academia de Ciencias de la URSS en 1939.

¹⁶⁸ Aleksandr Sergeevich Shcherbakov (1901-1945), primer secretario del comité moscovita del VKP(b) (1938-1945); secretario del CC del VKP(b) y candidato a miembro del Politburó (1941-1945); jefe de la Administración Política Principal del Ejército Rojo; jefe del Sovinformburo; vicecomisario del pueblo para la defensa (a partir de 1942).

¹⁶⁹ Georgy Ivanovičh Kulik (1890-1950), vicecomisario del pueblo para la defensa (a partir de 1939); mariscal de la Unión Soviética (1940). Fue privado por el Tribunal Supremo de la URSS (febrero de 1942) de su rango y condecoraciones por la pérdida de Kerch y restituido con el rango de general de división en marzo de 1942.

¹⁷⁰ No está claro a qué Smirnov se refiere, Aleksei Semyonovičh Smirnov (n. 1917), comandante de la Fuerza Aérea soviética, no siendo lo suficientemente alto en ese momento.

—Kozovski¹⁷¹ fue arrestado esta mañana. Escribí a Yezhov sobre esto.

[...]

• 12 DE NOVIEMBRE DE 1938 •

—Telegrama telefónico para Friedrich [Geminder]:

Comunicar instrucciones específicas a París sobre la utilización de los últimos pogromos judíos en Alemania¹⁷² para intensificar al máximo la campaña contra la política profascista y capitulacionista de los gobiernos burgueses de Europa Occidental en lo que respecta al fascismo alemán.

90

• 17 DE NOVIEMBRE DE 1938 •

—Kruzhkov¹⁷³ ha sido nombrado jefe de la oficina de la secretaría.

—Tatarenko¹⁷⁴ ha sido nombrado asistente personal (en lugar de Walter).

—Dengel¹⁷⁵ debería trabajar en el consejo editorial y en la Comisión de Control.

[...]

• 23 DE NOVIEMBRE DE 1938 •

—M[oskvin] fue llamado a la NKVD. ¡No ha vuelto!

• 24 DE NOVIEMBRE DE 1938 •

—En casa de Yezhov (su dacha).

"M[oskvin] estaba estrechamente vinculado a *toda* esa multitud. Habrá que determinar hasta qué punto tenía esos vínculos en los últimos años. También se determinará si fue atrapado por algún servicio de inteligencia extranjero que le estaba presionando."

• 25 DE NOVIEMBRE DE 1938 •

—Aceptados los archivos de M[oskvin].

—Tarde por la noche en casa de Beria (trabajábamos juntos con Vyshinsky y Merkulov).¹⁷⁶

¹⁷¹ Ferdinand Kozovski (seudónimo: Petrov, 1892-1965), comunista búlgaro, emigrado político a la URSS (1926-1944). Luchó en las Brigadas Internacionales en España. Tras ser detenido en la URSS (1938-1939), trabajó durante la guerra para TASS y el programa radiofónico búlgaro de la ECO. Miembro del CC del BKP (a partir de 1944); viceministro de Defensa de Bulgaria y jefe de la administración política del ejército búlgaro (1945-1948). Posteriormente trabajó en el servicio diplomático búlgaro.

¹⁷² Se refiere a la Kristallnacht, la noche del 9 al 10 de noviembre, cuando turbas nazis desbocadas atacaron a los judíos y destruyeron sus sinagogas y negocios, un paso fatídico en el camino hacia el genocidio.

¹⁷³ Vladimir Semyonovich Kruzhkov (n. 1905), comunista soviético; jefe del buró de la secretaría del CEIC; director del Instituto Marx—Engels—Lenin del CC del VKP(b) (1944-1949).

¹⁷⁴ Pyotr Timofeevich Tatarenko (n. 1908), comunista soviético; asistente personal de Dimitrov en el CEIC (1938-1943); empleado en el Departamento de Cuadros del CEIC (1943).

¹⁷⁵ Philipp Dengel (1888-1948), periodista comunista alemán; diputado en el Reichstag (1924-1930); miembro del CC del KPD (1925-1935). Ocupó diversos cargos en el aparato de la Comintern de 1928 a 1941, año en que quedó incapacitado por enfermedad.

¹⁷⁶ Vsevolod Nikolaevich Merkulov (1895-1953), agente de seguridad soviético; oficial del NKVD;

"Nikolaev¹⁷⁷ es un agente de varios servicios de inteligencia a la vez; Volin es un agente alemán; iPoliachek es un espía polaco¹⁷⁸

—Habría que reexaminar una serie de casos [incidentes].

— "Nuevas instrucciones, por encargo de Stalin, para elaborar las instrucciones relativas a las detenciones."

—Escribió al Com[rade] Stalin sobre la necesidad de reponer la delegación con un nuevo camarada (para sustituir a M[oskvin]).

91

Al camarada Stalin, J. V. [Joseph Vissarionovičh], Politburó del CC del VKP(b):

Desde ayer, he asumido temporalmente todas las funciones que el detenido Moskvin debía desempeñar como miembro de la secretaría de la OCE (dirección del servicio de enlace, supervisión de la gestión de los asuntos, liquidación de los asuntos financieros).

Sin embargo, esto superará mi capacidad de mantenerlo durante un prolongado.

Sería esencial reponer la delegación del VKP(b) en el CEIC con un camarada adecuado a quien encargar este trabajo. Tanto más cuanto que el detenido enemigo del pueblo hizo sin duda un gran daño en el aparato del CEIC, que ahora debe ser remediado y reestructurado de inmediato, sin detener las operaciones en curso.

Solicito urgentemente su cooperación para nombrar rápidamente a dicho camarada.

Con saludos comunistas,

G. Dim[itrov]

25 de noviembre de 1938

[...]

• 10 DE DICIEMBRE DE 1938 •

—Telegrama a España (El plan de Negrín¹⁷⁹ es inadecuado, cargado de tendencias hacia la dictadura personal. En esta etapa, lograr la unidad de los sindicatos es crucial para la victoria. Esto es lo que debería perseguir Negrín en aras de eliminar las dificultades procedentes de las viejas camarillas del partido).

[...]

—Molatin del Banco del Estado a verme.

—Presupuesto estimado para 1938: 1.342.447 rublos de oro; 11.916.000 rublos rojos [billetes de diez— rublos, o *chervontsy*].

Endeudamiento, 1937: 277.289 rublos de oro.

—¿P[lan?] 63/103—22 de agosto de 1938

Moneda [dura]:

comisario del pueblo para la seguridad del Estado (a partir de 1941); primer vicecomisario del pueblo para asuntos internos (1941-1943), comisario del pueblo para la seguridad del Estado (1943-1946); miembro del CC del VKP(b) (1939-1952). Fue detenido y liquidado en la purga del grupo de Beria.

¹⁷⁷ A. K. Nikolaev (Rybakov, n. 1900), comunista soviético, jefe de la sección de cifrado del CEIC y, después de julio de 1943, del Departamento de Información Internacional del VKP(b).

¹⁷⁸ Volin y L. M. Poliachek formaban parte del personal del CEIC.

¹⁷⁹ Juan Negrín (1892-1956), socialista español; catedrático de Fisiología en la Universidad de Madrid; ministro de Hacienda (1936); primer ministro de la República española (1937-1939) dependiente de los comunistas. Murió en el exilio en Francia.

La Unión Soviética

—Subvención por trabajo a tiempo parcial y KIM—	529,529
—Subvención para organizaciones [internacionales]—	64.578
—Publicación—	212.000
— <i>Rundschau, Imprekorr</i> —	230.000
—Honoraria para emplead[os] for[eños]—	1.000
—Gastos de aparato de la CECI—	95.000
—Servicio de señales—	140.000
—Ayudas financieras y gastos de viaje de estudiantes•	20.000
—Fondo de reserva—	<u>50.000</u>
	1,342,447
Pagos del endeudamiento de 1937—	<u>277.989</u>

Soviética [moneda]—

1. *Secretaría del CEIC*

- Agencia Telegr[af]
- Gestión, correspondencia ...
- Pagos especiales para el Grupo A.

6,262,000

2. *Servicio de señales (central)*

- Mantenimiento del aparato central
- Asignaciones especiales
- Mantenimiento de estos puntos en el ap[aratus].

2,121,084

3. Servicio de señales (instalaciones):

Utilización—instalación no. 1

Utilización—instalación no. 2

—escuela

—instalación no. 3

—Mantenimiento del departamento de suministros

—Transporte por carretera

—Construcción

a) instalación n.º 1, n.º 2, n.º 7, n.º 3, almacén de asistencia

Institutos de enseñanza superior

—[Totales]— 3.532.916

11,916,000

• 11 DE DICIEMBRE DE 1938 •

[...]

—Llamó Merkulov: Sobre el visado de Julius [Alpari] (tienen "ciertos hechos" contra él en el NKVD).

—recordé sobre Kozovski.

[...]

• 30 DE DICIEMBRE DE 1938 •

[...]

—Walter (Yugoslavia) [Josip Broz—Tito]—instrucciones finales.

—Liderazgo (provisional) dentro del país. Conferencia. Establecimiento de una dirección permanente. En París: un hombre de enlace.

• 26 DE ENERO DE 1939 •

—Conferencia sobre acontecimientos españoles (Manuilsky, Florin, Kuusinen, Gottwald y D[imitrov]).

—Instrucciones enviadas a Thorez, Browder y otros.

A Thorez:

Organiza una reunión entre representantes del Frente Popular y el cuartel general y consigue que ayude a España. Habla con Herriot,¹⁸⁰ Kerillis y otras figuras destacadas para conseguir influencia sobre el gobierno y el cuartel general.

A Thorez:

Tú y Cachin apelad inmediatamente en nombre de la Internacional Comunista a la Internacional Socialista con una propuesta de acciones conjuntas para prestar todo tipo de ayuda a España a través de los gobiernos de Francia, Inglaterra, Estados Unidos y los países escandinavos, para el levantamiento del bloqueo, organizando el alojamiento de los refugiados. Para influir en el gobierno, proponed organizar mítines y manifestaciones populares conjuntas. Para ello, movilizar en Francia, además de a las organizaciones obreras, también a los radicales. Movilizar en este sentido a todos los partidos [comunistas] de los demás países, en primer lugar Inglaterra.

Enviar a Cataluña una delegación del Partido Comunista Francés compuesta por tres personas, encabezada por un miembro del Politburó, con el propósito de permanecer junto a los camaradas españoles durante estos días de prueba, contrarrestando los intentos de capitulación por parte de ciertos elementos burgueses y socialistas dentro del Frente Popular. Aconsejar a los camaradas españoles de que aguanten hasta el final en Cataluña. Acelerar el envío de voluntarios.

A Browder:

Aconsejar a todas las organizaciones obreras y democráticas que emprendan acciones

¹⁸⁰ Edouard Herriot (1872-1957), líder radical y escritor francés; alcalde de Lyon (desde 1904), miembro y presidente de la Cámara de Diputados; miembro de varios gabinetes, primer ministro de Francia (1924-1925, 1932); detenido durante el periodo de Vichy; presidente de la Asamblea Nacional francesa (1947-1954).

La Unión Soviética

conjuntas promoviendo todo tipo de ayuda a España a través del gobierno de Estados Unidos y otros países, una campaña para el levantamiento del bloqueo, para el socorro a los refugiados. Para influir en el gobierno, organizar mítines y manifestaciones conjuntas con otras organizaciones. A través de las organizaciones democráticas, militad por la acción [o una declaración] de Roosevelt en defensa de España. Transmitir estas instrucciones a Canadá y a los países sudamericanos.

—¡Barcelona ha caído!

• 27 DE ENERO DE 1939 •

—Telegramas a París (nuevas instrucciones sobre España).

—Carta al Com[rade] Stalin (adjunto: llamamiento del Partido Comunista).

—Consideramos correcta la línea política del llamamiento. Se ha aconsejado a los camaradas españoles —a pesar de todo— que continúen la lucha.

—Diversas medidas para intensificar la ayuda a la República Española, incluido el envío discreto de voluntarios.

(Solicitamos instrucciones en relación con la situación de extrema gravedad).

• 28 DE ENERO DE 1939 •

—Aleksandrov¹⁸¹ a verme (pidiendo ayuda).

—En Checoslovaquia se ha impuesto el fascismo.

El pueblo está en contra y resiste.

Incluso Berón¹⁸² se "inclina cada vez más a la izquierda".

Crece el sentimiento contra la presión de Berlín.

—El asunto de los refugiados sudetes y los emigrantes alemanes en Praga.

95

[...]

• 7 DE FEBRERO DE 1939 •

[...]

—*Telegrama a París:*

1. Transmitir al CC español lo siguiente: hay que mantener el curso de la resistencia, a pesar de la pérdida de Cataluña; para ello hay que activar el frente de Levante; hay que impedir la capitulación del gobierno español, sustituyendo a los partidarios de la capitulación en el gobierno por partidarios acérrimos de la resistencia.

2. Hay que mantener con firmeza el curso de la resistencia continuada en España. Presionad a vuestro gobierno para que ayude mediante la movilización de las masas. Tomad todas las medidas para asegurar el envío del ejército catalán a la zona central;

¹⁸¹ Georgy Fyodorovič Aleksandrov (1908-1961), comunista soviético; del consejo editorial—editorial del ECO (hasta 1939); jefe de agitprop del VKP(b) CC (1940-1947).

¹⁸² Emile Beron (1896-1966), comunista francés de Alsacia, secretario de la federación del PCF de Moselle; miembro del CC del PCF (a partir de 1926), miembro de la Cámara de Diputados (a partir de 1928). Se enfrentó al PCF en 1932, se opuso a la política del Frente Popular en 1938, aprobó el pacto de Múnich y apoyó a Petain en 1940.

evitad que se hunda como consecuencia de posibles provocaciones; organizad inmediatamente el suministro de todas las armas y alimentos necesarios a Valencia. Movilizar todos los recursos del partido y del Frente Popular para acoger a los refugiados y no permitir que se desmoralicen. Facilitar informes periódicos sobre la situación.

[. . .]

• 14 DE FEBRERO DE 1939 •

[. . .]

—El camarada chino Lin Biao (llamado localmente Li Tin), comandante de la 115ª división del Octavo Ejército; rector de la academia militar de Yan'an. Trajo materiales del Sexto Pleno del CC (noviembre de 1938).

—El VII Congreso del Partido Comunista Chino está previsto para mayo.

—En el pleno participaron 40 personas (casi todos los miembros del CC y los comandantes y comisarios del Octavo y Cuarto Ejércitos).

—El Octavo Ejército, el Cuarto Ejército, destacamentos partisanos, unidades de retaguardia, escuelas, etcétera—329.000 en total.

—Reciben 600.000 dólares chinos al mes del gobierno.

—Necesidades: 1) Dinero, 2) Armas, 3) Cuadros.

—En Yan'an (en el CC):

Mao Zedong

Wang Ming

Lo Fu [Zhang Wentian] ¹⁸³

Kon Sin [Kang Sheng]

Chi Pin [Chen Yun] ¹⁸⁴

Ren Li [Ren Bishi] ¹⁸⁵

¹⁸³ Zhang Wentian (seudónimo: Lo Fu, 1900-1976), dirigente comunista chino que estudió en Japón y en la Universidad de California. Estudiante en la Universidad Sun Yat-sen de Moscú y posteriormente empleado de la Comintern (1926-1930), Zhang fue uno de los veintiocho "estudiantes retornados" a los que el emisario de la Comintern Pavel Mif instaló en la dirección del PCCh en 1930. Zhang, adjunto a Qin Bangxian, dirigió la sección agraria del partido y editó el órgano del partido. Miembro del CC del PCCh y del Politburó (1931), fue responsable de propaganda y organización. En 1934, Zhang presidió el Consejo de Comisarios del Pueblo del Soviet de Jiangxi. Elegido secretario general del PCCh en la conferencia de Zunyi (enero de 1935), dirigió formalmente el PCCh hasta 1937, cuando su cargo fue eliminado. Tras la victoria comunista fue embajador en la URSS (1951-1954) y viceministro de Asuntos Exteriores (1954-1959). Atacado durante la Revolución Cultural, fue apartado de la dirección del PCC en el IX Congreso (1969).

¹⁸⁴ Chen Yun (seudónimo: Chi Pin; nombre real: Liao Chenyun, 1905-1995), dirigente comunista chino; miembro del CC del PCCh (1931-1987), su miembro más antiguo. Fue responsable de los sindicatos en el Soviet de Jiangxi. Enviado a Moscú en 1935 para explicar las decisiones de la conferencia de Zunyi, formó parte de la delegación del PCCh en el VII Congreso de la Comintern. Tras la victoria comunista, Chen ocupó el cargo de vicepresidente encargado de asuntos financieros y económicos y, como tal, fue el principal artífice de los primeros planes quinquenales de China. Crítico con el Gran Salto Adelante, vivió recluido durante la década de 1960, pero regresó con Deng Xiaoping como partidario de un programa de reforma económica basado en incentivos. En sus últimos años se resistió a la deriva hacia la economía de mercado, convirtiéndose en el líder de la facción conservadora de los ancianos del PCCh.

¹⁸⁵ Ren Bishi (seudónimo: Ren Li, 1904-1950), dirigente comunista chino; secretario de la Liga de la

Zhou Enlai

Bo Gu [Qin Bangxian] ¹⁸⁶

97

• 15 DE FEBRERO DE 1939 •

—*Resolución del PB [soviético] de 2 de febrero:*

1. Aconseje [ordene] al Comisariado del Pueblo para Asuntos Exteriores que autorice la entrada en la URSS de 250—300 sud[eten] comunistas.
2. Asigne una comisión formada por los camaradas Mol[otov], Dekanozov,¹⁸⁷ Shvernik y Bogdanov¹⁸⁸ para que examine la lista de comunistas sudetes que se ha recibido en el Comisariado del Pueblo para Asuntos Exteriores y disponga su empleo en empresas e instituciones soviéticas.

1. Autorizar la entrada de regreso a la URSS de trescientas personas anteriormente enviadas a España como voluntarios por la OCE y que ahora se encuentran en Francia.
2. Asigne a los camaradas Beria y Litvinov¹⁸⁹ para resolver todas las cuestiones relacionadas con el regreso de las personas designadas en el punto 1.

[...]

98

• 17 DE FEBRERO DE 1939 •

[...]

—Maltsev¹⁹⁰ del NKVD:

Juventud Comunista (1927-1928); miembro del CC del PCCh (1927-1950); miembro del Politburó del PCCh (1931-1950), de la Oficina Central para las Zonas Soviéticas (1931), en la que dirigió el departamento de organización, y del Comité Ejecutivo Central del Soviet de Jiangxi; secretario del comité regional fronterizo de Hunan—Jiangxi (1933); comisario político del Ejército del Segundo Frente (1935-1936) y del Ejército de la Octava Ruta (1937-1938); residente en la URSS (1938-1940); miembro del secretariado del PCCh (1940-1950).

¹⁸⁶ Qin Bangxian (seudónimo: Bo Gu, 1907-1946), dirigente comunista chino; uno de los "estudiantes retornados"; miembro del Politburó del PCCh; secretario general de la organización juvenil comunista china, secretario general del PCCh (1932) y "responsable general en el centro del partido" (1931-1935). Tras ser destituido de su alto cargo en la conferencia de Zunyi (enero de 1935), fue nombrado director del departamento político general del Ejército Rojo; miembro suplente del ECO (1935); presidente de la rama noroccidental del gobierno soviético en Yan'an; director de la agencia de noticias Xinhua. Murió en un accidente aéreo en abril de 1946.

¹⁸⁷ Vladimir Georgievich Dekanozov (m. 1954), agente del VKP(b) en el Cáucaso; alto funcionario de la policía secreta y estrecho colaborador de Beria; jefe de la administración de inteligencia exterior del NKVD (1938-1940), responsable de la toma de Lituania por los soviéticos (1940); vicecomisario del pueblo para asuntos exteriores; enviado soviético a Alemania (1940-1941). Fue liquidado en la purga de colaboradores de Beria en diciembre de 1953.

¹⁸⁸ Bogdanov, presidente del MOPR de la URSS.

¹⁸⁹ Maksim Maksimovič Litvinov (1876-1951), destacado diplomático soviético, activo en los primeros equipos negociadores soviéticos en Estonia, Suecia, Dinamarca y Gran Bretaña, y en las conferencias de Génova (1922) y Ginebra (1927); Miembro del CC del VKP(b) (1934-1941); comisario del pueblo (1930-1939) y vicecomisario del pueblo para Asuntos Exteriores (1939-1946); enviado soviético a Estados Unidos (1941-1943) y Cuba (1942-1943).

¹⁹⁰ Oficial de la NKVD.

El caso Kozovski: cargos de espionaje.

Testimonio de Lalkov¹⁹¹ (en la velada de Blag[oev], 1936); dio información a Kozovski sobre una fábrica de municiones en Mukhche (?), a sugerencia de Mednikarov.¹⁹² A finales de diciembre Lalkov confirmó su testimonio.

—¡El asunto del piloto (un espía), recomendado por Kozovski para las fuerzas aéreas españolas!

—Tichnikov¹⁹³ (.) se negó.

—Georgiev [Atanasov].¹⁹⁴

[...]

• 23 DE MARZO DE 1939 •

—Conferencia del secretariado sobre el artículo de Kuusinen *en Pravda* sobre el vigésimo aniversario de la IC.

—La salida de Man[uilsky]:

"La línea política del artículo es incorrecta".

—Un extraño intento de descalificar políticamente a Kuus[inen].

—Decisión de plantear en el presidium] la cuestión de una campaña en relación con el vigésimo aniversario de la IC.

—Prepara un borrador de los puntos principales.

—El artículo de Kuusinen no se publicará en la revista.

[...]

[Para ver estas imágenes, consulte la versión impresa de este título].

Georgi Dimitrov (primera fila, segundo por la derecha) entre los agitadores y líderes de la huelga de mineros, Pernik, Bulgaria, verano de 1906.

Georgi Dimitrov (de pie, cuarto por la derecha) y Dimitur Blagoev (sentado, en el centro) entre los miembros del Comité Central y la Comisión de Control y los delegados del XVI Congreso del Partido Socialdemócrata de los Trabajadores Búlgaros, Varna, Bulgaria, julio de 1909.

Informe n° 12.889, fechado el 1 de marzo de 1918, al jefe de la sección militar—

¹⁹¹ Búlgaro emigrado a la URSS.

¹⁹² Aleksandur Mednikarov (1879-1938), comunista búlgaro; emigrado político a la URSS (a partir de 1925). Fue liquidado en las purgas estalinistas.

¹⁹³ Emigrante político búlgaro en la URSS.

¹⁹⁴ Shteryu Atanasov (seudónimo: Georgiev, 1902-1967), comunista búlgaro, emigrado político a la URSS (a partir de 1925); residente en España (1936-1939); miembro del CC del BKP (1941-1962); empleado del CEIC; general del ejército búlgaro.

La Unión Soviética

judicial del Ministerio de Guerra sobre la actividad revolucionaria de Dimitrov durante su visita al frente en enero de 1918.

Dimitrov, delegado en el III Congreso de la Comintern, Moscú, junio—julio de 1921.

Diccionario búlgaro—francés inscrito por Dimitrov a Lenin, "nuestro amado maestro y líder insustituible de la revolución proletaria mundial", Moscú, 5 de marzo de 1921.

Intervención de Dimitrov en el VI Congreso de la Comintern, Moscú, 25 de julio de 1928.

Georgi Dimitrov.

Expediente de Dimitrov en la policía criminal prusiana, Berlín, 10 de marzo de 1933.

Georgi Dimitrov, Vasil Tanev y Blagoi Popov, foto policial, 10 de marzo de 1933.

Dimitrov en el juicio de Leipzig, 1933.

Fotomontaje de John Heartfield: "Le asustan mis preguntas, Sr. Presidente del Consejo de Ministros". Fue muy popular durante el juicio de Leipzig de 1933.

Discurso final de Dimitrov en el juicio de Leipzig, 16 de diciembre de 1933.

Carta abierta de los antifascistas alemanes a Dimitrov: "¡Dimitrov! La clase obrera búlgara puede estar orgullosa de ti. Viva la revolución mundial!" Stuttgart, 2.0 de diciembre de 1933

-----i

Stalin y Dimitrov, en el desfile del Primero de Mayo de 1935 en Moscú.

99

• 7 DE ABRIL DE 1939 •

—En el Kremlin (José Díaz, Man[uilsky], Dim[itrov], traductor] Krylova).

—Stalin, Molotov, Beria. Transferencia de los objetos de valor españoles del partido a través de camaradas franceses. (Transferir directamente al CC español según inventario, escritura, etcétera).

—*Stal[in]*: Los españoles son valientes, pero descuidados. Madrid estaba prácticamente en manos de los comunistas, y de repente otras fuerzas tomaron el poder y empezaron a matar comunistas. No está claro cómo sucedió. Parece que los comunistas se escabulleron silenciosamente, dejando a las masas sin líderes. El objetivo es no luchar bajo ninguna circunstancia, incluso cuando tus fuerzas no lo permitan. Si la situación fuera insostenible, el partido podría anunciar que considera posible sustituir el gobierno por otro, más aceptable para el momento actual, y proceder entonces a poner fin a la guerra.

Pero el partido está obligado a decirlo claramente a las masas.

Hay momentos en los que las fuerzas son insuficientes para continuar la lucha.

Hay momentos en los que sufres una derrota.

"Hemos sido derrotados", dijo Lenin en 1905.

No estamos obligados a mantener una ofensiva *pase lo que pase*, pero el partido debe decir explícitamente a las masas lo que deben hacer, en lugar de retirarse y dejar a las masas solas, desorientadas.

El partido debería haber explicado por qué el gobierno se retiró sin luchar. Adoptar una postura clara respecto a la Junta de Madrid.

El mayor fracaso fue que Miaja,¹⁹⁵ y los demás, ya eran conspiradores encubiertos de y habían estado operando como tales.

100

Se atrincheraron en Madrid mientras se libraban batallas en Cataluña.

¹⁹⁵ José Miaja (1878-1958), general republicano español; miembro de la derechista Unión Militar Española, que se unió al "gobierno de conciliación" de Diego Martínez Barrio como comandante del distrito militar de Madrid al comienzo de la Guerra Civil, en la creencia de que el gobierno conciliaría a los militares insurgentes. Antes de su retirada de Madrid, el 6 de noviembre de 1936, Miaja recibió órdenes de crear una Junta de Defensa, con él mismo como presidente, y de defender la capital "a toda costa" contra el avance de los nacionales. Esta tarea aparentemente imposible, que Miaja resentía enormemente, se convirtió en fuente de su protagonismo de la noche a la mañana, ya que las fuerzas republicanas defendieron Madrid con éxito. A pesar del débil historial de Miaja y de su mediocre dominio estratégico, los comunistas promovieron su imagen para sus propios fines, lo reclutaron para el PCE y lo controlaron. Sin embargo, en los últimos días de la República, en marzo de 1939, se unió a la junta anticomunista del coronel Segismundo Casado, que quería negociar una paz favorable con los nacionalistas, y fue su presidente en funciones. Murió en el exilio en México.

¡Madrid se volvió diferente!

Los comunistas no lo vieron.

Cómo luchar contra el enemigo es algo que demostraron muy bien los comunistas españoles, que aportaron una enorme experiencia.

Cómo ceder el poder y retirarse fueron incapaces de demostrarlo.

Habría que convocar una conferencia de comunistas españoles para aclarar todas estas cuestiones, para sacar lecciones también para otros partidos.

También hay que aprender de las experiencias negativas.

En cuanto al comentario de la carta de Ercoli [Togliatti] de que no se podía derrocar a la junta porque había sido imposible abrir el frente, Stalin relató un incidente ocurrido en 1918 en Stalingrado (Tsaritsyn), cuando nuestras fuerzas estaban rodeadas por todas partes y los contrarrevolucionarios provocaron una rebelión en la ciudad. Stalin y Vor[oshilov] tomaron a setenta hombres de cada uno de los regimientos y sofocaron la rebelión.

[. . .]

• 13 DE ABRIL DE 1939 •

—Última discusión con Lovlien,¹⁹⁶ con Trachtenberg,¹⁹⁷ con Airoldi¹⁹⁸ (PC de Francia).

—Airoldi dio instrucciones especiales para corregir el error en el sentido de considerar a la IC separada del VKP(b). Dimitrov es el "jefe" de la IC.

—¡Los tres partieron!

—Julius [Alpari] siguió trabajando para *Rundschau*, pero bajo la observación de un representante del CEIC, Clement [Fried].

—Ulbricht: un encargo supuestamente de la NKVD para proporcionar información sobre él (por lo que es un elemento "dudoso").

—Marat¹⁹⁹ (conexiones con el partido turco).

101

• 14 DE ABRIL DE 1939 •

—Gottwald, Szanto, Smeral, Julius [Alpari]. Se les ha encomendado investigar el problema de la liberación de Rákosi y aportar propuestas concretas.

¹⁹⁶ Emil Lavlien (1899-1966), comunista noruego; editor del órgano del NKP *Arbeideren*; secretario del CC del NKP (1934-1940); miembro suplente del CEIC (1935-1943). Tras pasar la guerra en Moscú, fue diputado del Parlamento noruego (1945) y presidente del NKP (1946-1965).

¹⁹⁷ Alexander Trachtenberg (1884-1966), nacido en Rusia, donde fue miembro del RSDRP. Encarcelado por actividad revolucionaria, emigró a Estados Unidos en 1906, donde estudió en Yale y en la Universidad de Nueva York. Fundador de International Publishers; miembro fundador del CPUSA. Fue detenido por actividad comunista en 1953 y 1956.

¹⁹⁸ Julien Airoldi (n. 1890), comunista francés; candidato—miembro (1937) y miembro (1945-1949) del CC del PCF; representante del PCF en el CEIC (1939); diputado representante del distrito del Ródano en la Asamblea Nacional francesa (a partir de 1945).

¹⁹⁹ Ismail Bilen (seudónimo: Bostanci Marat, 1902-1983), comunista turco; secretario del CC del PC turco (1927-1929, 1936-1937) y del Politburó (a partir de 1935); representante del PC turco ante la OCE (1937-1943).

—Noche en el Barvikha con Díaz.

—Discusión con Lister²⁰⁰ (recién llegado de París). Lister informa:

1. El golpe de Casado²⁰¹ en Madrid se produjo el 5 de marzo de 1939 (Lister cree que Miaja no es un traidor, sino que fue engañado para que participara en la conspiración).²⁰²
2. Negrín, [Álvarez] del Vayo,²⁰³ y otros ministros se encontraban en Elda (pueblo de los alrededores de Alicante), más cerca del aeródromo de Campa. Aquí estaban también Dolores [Ibarruri], Moreno,²⁰⁴ Alfredo [Togliatti], Hernández,²⁰⁵ Checa,²⁰⁶ Uribe, Modesto,²⁰⁷ Lister, Castro,²⁰⁸ Melchor,²⁰⁹ Claudin,²¹⁰ Tagiiena,²¹¹ y varios

²⁰⁰ Enrique Lister (1907-1994), comunista español; estudiante en la Escuela Leninista de Moscú (1934-1936); comandante del Quinto Regimiento en la Batalla de Madrid (1936); miembro del CC del PCE (a partir de 1937); comandante de varias otras unidades republicanas en la Guerra Civil, incluido un cuerpo de ejército; pasó la guerra en la URSS; miembro del Politburó del PCE (1946-1970). Después de que la dirección eurocomunista le expulsara del PCE en 1970, Lister fundó el pro—soviético Partido Comunista de los Trabajadores Españoles (PCOE) y fue su secretario general.

²⁰¹ Segismundo Casado (1893-1968), general español; opositor liberal a la dictadura de Primo de Rivera. Apoyó la causa republicana y luchó en la defensa de Madrid y en las principales batallas de la Guerra Civil. Nombrado general en 1938, mandó el Ejército Popular del Centro; una vez que el resultado de la guerra fue seguro, se levantó contra el gobierno de Negrín y estableció un insurgente Consejo Nacional de Defensa (marzo de 1939), con la esperanza de que las negociaciones con el bando franquista produjeran un trato justo para los oficiales republicanos profesionales; más tarde se enfrentó a los comunistas. Exiliado desde el 20 de marzo de 1939, vivió en Gran Bretaña, donde trabajó para la BBC, y después en América Latina. Regresó a España en 1961.

²⁰² Como se ha mencionado (n. 200), Miaja se había unido a la junta anticomunista del coronel Segismundo Casado.

²⁰³ Julio Álvarez del Vayo (1891-1975), socialista de izquierdas español; economista y escritor; ministro de Asuntos Exteriores procomunista de la República Española (1936 • 1937, 1938-1939).

²⁰⁴ Stoian Minev (Stoian Mineff, seudónimos: Moreno, I. I. Stepanov, Boris Stefanov, 1893-1959), natural de Bulgaria, pasó la mayor parte de su vida en la URSS o en diversas misiones de la Comintern (1919-1943); jefe de la sección latina de la Comintern (1926-1933); trabajó en la secretaría personal de Stalin (1927-1928) y, tras el final de la Guerra Civil española, en las secretarías de Dimitrov y Manuilsky (1939-1942). Tras una grave enfermedad que le incapacitó durante la guerra, trabajó en el Instituto de Economía de la Academia de Ciencias de la URSS.

²⁰⁵ Jesús Hernández (1907-1971), comunista español; miembro del CC del PCE (desde 1931); alumno de la Escuela Leninista de Moscú; miembro del Politburó del PCE (desde 1932) encargado de agitprop; director de *Mundo Obrero*. Cortés fue diputado por Córdoba (1936); ministro de Educación, Bellas Artes y Sanidad en los gobiernos republicanos (1936-1938); comisario político jefe de la región centro—sur. Tras la caída de la República, representó al PCE en la OCE. En una misión a México en 1943 rompió con el PCE, que le expulsó en 1944, y en 1953 escribió un artículo (*Yo fui un ministro de Stalin; La gran traición*) sobre el papel comunista en España. Ese mismo año apoyó la creación de un grupo comunista internacional pro yugoslavo. Murió exiliado en México.

²⁰⁶ Pedro Checa (1910-1942), comunista español; miembro del CC del PCE (a partir de 1932) y del Politburó (a partir de 1935); secretario del partido (después de 1935); en Francia, la URSS y México después de 1939.

²⁰⁷ Juan Modesto (1906-1969), comunista español; estudiante en la Academia Militar Frunze de Moscú (1930); dirigente de la Milicia Antifascista de Obreros y Campesinos (MOAC), organización paramilitar que el PCE fundó antes del comienzo de la Guerra Civil; coronel (más tarde general) del ejército republicano; participante en todas las principales batallas de la Guerra Civil (Jarama, Guadalajara, Brunete, Belchite,

comisarios y mandos del ejército, llegados aquí tras la caída de Cataluña para obtener nuevos nombramientos en el ejército del frente central.

103

3. El 6 de marzo, por la tarde, Negrín, del Vayo y los demás ministros (menos Uribe) partieron en avión, tras declarar que era imposible permanecer más tiempo, pues Elda estaba rodeada por los seguidores de Casado y existía el peligro de ser detenidos.

(Lister afirma que todo el mundo creía que eso era correcto. No había nada más que hacer).

4. El mismo día (6 de marzo) a las 22.00 horas se celebró una reunión de los miembros del CC.

Checa presenta un informe sobre la situación. Alfredo [Togliatti] pronunció un discurso.

Asuntos debatidos:

a) Actitud hacia Casado

b) Si parte de la dirección del partido debe permanecer

c) Si sería posible que todos permanecieran

Se concluyó:

a) Considerar a Casado un traidor

b) Era necesario marcharse

c) Dejar una delegación del CC compuesta por varios camaradas para organizar la dirección del partido y transportar a los cuadros que no puedan permanecer en el país.

Posteriormente, se celebró una reunión del Politburó.

La noche del 6 al 7 de marzo (a las 3:00 a.m.) Toboso²¹² leyó la lista de los camaradas que debían embarcar en los aviones (tres aviones del partido).

Teruel); jefe del Ejército del Ebro (1938-1939); miembro del CC del PCE (a partir de 1937). Murió en el exilio en Checoslovaquia.

²⁰⁸ Enrique Castro Delgado (1907-1965), comunista español, miembro del comité regional del PCE en Madrid, director del órgano del partido *Mundo Obrero*; fundador del Quinto Regimiento durante los primeros días de la Guerra Civil y su comandante hasta septiembre de 1936; miembro del CC del PCE (a partir de 1937), director del Instituto de Reforma Agraria, jefe de la sección de operaciones de la Junta de Madrid, subcomisario de guerra en la Comisaría General de Guerra. Tras la caída de la República, Castro representó al PCE ante la OCE; fue a México después de 1945 y regresó a España en 1963.

²⁰⁹ Federico Melchor, comunista español; dirigente de las Juventudes Socialistas Unificadas (JSU); director de *Mundo Obrero*; director general de propaganda.

²¹⁰ Fernando Claudín (1913-1990), dirigente y disidente comunista español; estudiante de arquitectura; dirigente de las Juventudes Comunistas; miembro del CC del PCE (1937-1947) y de su Politburó y Comité Ejecutivo (1947-1956) y secretariado (1956-1964). Tras pasar años exiliado en México, Cuba, Chile, Argentina y Francia, fue representante del PCE en Moscú (1954-1964), pero el PCE lo expulsó en 1965. Fue autor de varios libros sobre historia comunista.

²¹¹ Manuel Tagiiena Lacorte (1913-1971), comunista español; teniente coronel del ejército republicano español que adquirió el grado de general en la URSS.

²¹² Irene Falcón (seudónimo: Toboso, n. 1907), comunista española; secretaria de Dolores Ibarruri.

Treinta y seis personas salieron volando.

Alfredo [Togliatti], Checa y Claudin (Komsomol) se quedaron.

5. El 6 de marzo a las 9:00 a.m. (antes de que Negrin y los demás ministros se hubieran marchado) Dolores [Ibarruri], Moreno [Minev], Monsen,²¹³ y otros volaron a Orán (evidentemente por decisión del Politburó).

6. Lister cree que, en las condiciones dadas el 6 de marzo, esta salida del Gobierno y de la dirección del partido era necesaria, pues de lo contrario habrían sido detenidos por los "casadistas."

Pero también afirma que si Negrín (como jefe de Gobierno) hubiera ido a Madrid junto con Modesto y Líster el 5 de marzo (inmediatamente después del golpe), habría sido posible derrocar a Casado y restaurar la posición de la República.

[Pero Negrín no tenía ninguna intención de actuar contra Casado.

104

• 15 DE ABRIL DE 1939 •

• 24 DE ABRIL DE 1939 •

—En Kuntsevo. (En casa de D[mitry] Z[akharovič] [Manuilsky]: el llamamiento del Primero de Mayo de la IC, redacción del borrador).

—Mis aprensiones respecto a disgustos en el CC (ocasionados por no aparecer en *Pravda* el apellido D[imitrov] en el presidium de honor [de los] de la reunión en Chita y en *Izvestiia* [de los] de la reunión de músicos en Moscú). Consultado con D[mitry] Z[akharovič]. "¿Qué debo hacer?". "¿Qué conclusiones sacar de esto?". "¡Han decidido esperar un poco y reflexionar!".

• 25 DE ABRIL DE 1939 •

—Borrador final del llamamiento del Primero de Mayo. El propio D[mitry] Z[akharovič] lo envió al Com[rade] Stalin, para evitar más retrasos. Yo no revisé esta versión del borrador.

• 26 DE ABRIL DE 1939 •

—En el Kremlin: en relación con el llamamiento. (Stalin, Molotov, Kagan[ovič], Voroshilov, Mikoyan, Zhdanov.)

—J. V. [Stalin] (a mí): ¿Viste esa apelación?

—D[imitrov]: No es la última versión. Pero se trata de una obra colectiva, con Com[rade] Man[uilsky] como redactor jefe.

—J. V. [Stalin] (en relación con el pasaje del llamamiento en el que se elogia a Stalin, especialmente:

"¡Viva nuestro Stalin!

¡Stalin significa paz!

²¹³ Monsen, secretaria de Dolores Ibarruri.

¡Stalin significa comunismo!

Stalin es nuestra victoria")

—¡Manuilsky es un adulator!

¡Era trotskista! Le criticamos por callarse y no hablar cuando se estaban llevando a cabo las purgas de bandidos trotskistas, ¡y ahora ha empezado a adular!

Hay algo sospechoso aquí.

—¡Ese artículo suyo en *Pravda* — "Stalin y el movimiento comunista mundial"— es dañino y provocador!

105

(Molotov: ¡Sí, un artículo provocador, y publicado en el preciso momento en que estamos inmersos en negociaciones con Inglaterra!)

—¿Conocías este artículo?

D[imitrov]: Lo sabía. Quería incluir un pasaje polémico contra el artículo de Kuusinen en *Pravda* sobre el vigésimo aniversario de la IC, al que yo me opuse, y eliminé esa parte. Creía que el artículo de Kuusinen había sido políticamente incorrecto, porque señalaba el papel de D[imitrov] en el VII Congreso (establecer nuevas tareas).

J. V. [Stalin]: Lo que D[imitrov] hizo en el VII Congreso, ¿por qué no escribir sobre ello? —¿Y entonces quien escribe sobre D[imitrov] es un oportunista, y quien calla sobre él no es un oportunista? ¡Eso es un buen "cómo se hace"!

Kuusinen es mucho más *honesto* que Manuilsky.

—¡Conocemos a Manuilsky! Es un hombre de estados de ánimo: va de un extremo al otro. Es un peso ligero.

—Te ha tenido "bajo su pulgar", ¿verdad?

D[imitrov]: No es que me tenga "bajo su pulgar", sino que se aprovecha de mi enfermedad, del hecho de que no estoy en condiciones de estar en mi puesto como debería.

J. V. [Stalin]: Ciertamente sabe cómo esquivar e intrigar.

D[imitrov]: Siempre deja la impresión de que actúa con autorización CC.

J. V. [Stalin]: ¡Qué autorización CC! Deberías tenerlo bien controlado. ¡No le dejes a su aire! Podría arruinar las cosas.

Después del Primero de Mayo consideraremos la posibilidad de enviar también a otro camarada nuestro a la IC.

D[imitrov]: Nos interesa su opinión sobre las cuestiones francesas que hemos planteado.

J. V. [Stalin]: Estamos muy ocupados en este momento. Resuelva esas cuestiones usted mismo. (Bromeando)—Usted es el "presidente de la IC", ¿sabe? Nosotros sólo somos una sección de la IC. ...

J. V. [Stalin] no permitió que "bajo la bandera de *Marx—Engels—Lenin—Stalin*" permaneciera en el llamamiento, sino que insistió simplemente en "MarxEngels—Lenin".

(Aunque en los eslóganes de CC ya se ha publicado "M.—E.—L.—S.").

J. V. [Stalin]: No es una cuestión de *prestigio*, sino de *principios*. Los eslóganes son nuestro propio "asunto nacional", y en este caso cometimos un desliz; ¡no había ninguna llamada a escribirlos así! Pero éste es *un llamamiento internacional*: ¡aquí tenemos que poner las cosas con más precisión!

Vor[oshilov]: El camarada Dimitrov pide a menudo diversas formas de ayuda a los camaradas chinos. Conceder esa ayuda nos crearía dificultades con Chiang Kai-shek.

J. V. [Stalin]: Tenemos que tener en cuenta que como Estado estamos ayudando al Estado chino. Y tendremos que seguir así; de lo contrario, perjudicaremos la lucha del pueblo chino.

106

• 27 DE ABRIL DE 1939 •

—D. Z. [Manuilsky] está nervioso, ¡pero intenta seguir adelante como si no pasara nada!

(Está escribiendo explicaciones a J. V. [Stalin]).

• 28 DE ABRIL DE 1939 •

—¡Completamente ocupado con este artículo del Primero de Mayo para *Pravda*! (¡Ponomarev y Kuusinen no son de mucha ayuda!)

• 29 DE ABRIL DE 1939 •

—A última hora de la noche (¡en realidad hacia la mañana!) terminé el artículo. D. Z. [Manuilsky] ayudó con la edición final.

—El vuelo de Kokkinaki: Moscú a Norteamérica²¹⁴

• 30 DE ABRIL DE 1939 •

—Terriblemente decaído. Horrible dolor de cabeza, ¡vómitos!

• 1 DE MAYO DE 1939.

—Buen tiempo. Maravilloso desfile y demostración.

—Junto a los retratos del Politburó había también retratos de D[imitrov].

—Las consignas pronunciadas desde la tribuna incluían "¡Viva el timonel de la Comintern D[imitrov]!" (¡Las consignas del x de mayo incluían también a D. Z. [Manuilsky]!).

—¡Eliminación completa de los diversos rumores sobre D[imitrov], aquí y en el extranjero!

²¹⁴ Referencia al vuelo polar del piloto de pruebas soviético, el general Vladimir Konstantinovich Kokkinaki (n. 1904), de Moscú a Estados Unidos en 22 horas y 56 minutos.

—J. V. [Stalin] se marchó antes debido a una gripe. Por consiguiente, no se celebró la habitual cena de grupo del 1 de mayo.

—La recepción de los participantes en el desfile en el Kremlin se aplaza del 2 al 5 de mayo.

[...]

El resto de 1939 estuvo marcado por un cambio radical en la política soviética, ya que Stalin rechazó las propuestas diplomáticas de Gran Bretaña y optó por el tratado de no agresión con Alemania. Esto abrió el camino a la guerra europea y a la división de Polonia, en la que participó la Unión Soviética. El movimiento comunista quedó conmocionado por estos acontecimientos y tuvo que ser amedrentado para que aceptara la nueva línea de la "segunda guerra imperialista", según la cual Alemania y los países occidentales eran tratados como depredadores por igual. Además, en el otoño de 1939, como resultado de tratados desiguales, la URSS adquirió bases en los países bálticos y luego hizo demandas similares a Finlandia, que las rechazó. Esto condujo a la Guerra de Invierno con Finlandia (30 de noviembre de 1939-12 de marzo de 1940), que aisló aún más al gobierno soviético y al movimiento comunista.

Durante todo este periodo, Dimitrov, que estaba enfermo, se guardó sus pensamientos para sí mismo. Ninguna de sus anotaciones sobre estos dramáticos acontecimientos delata emoción o resistencia alguna, pero tampoco están desprovistas de excesiva aprobación. Dimitrov continuó trabajando en innumerables asuntos del partido y ocupándose de las "cuestiones" de los partidos comunistas de España, Francia, Polonia, Hungría, Alemania, Bulgaria, Gran Bretaña, Checoslovaquia, Bélgica, Países Bajos, Canadá, Dinamarca, China, Yugoslavia (se reunió con Tito el 11 de noviembre de 1939), Estados Unidos, Japón, Finlandia y Suecia. Continúa sus análisis sobre el colapso español y se ocupa de las tareas de la Comintern (visados de entrada para los refugiados españoles, proyectos de construcción, escuelas y finanzas: "22 de julio de 1939: Resolución del Politburó [soviético], 20 de julio de 1939): 'Abrir una línea de crédito para el CEIC con cargo al presupuesto de 1939 por valor de trescientos mil rublos oro y dos millones de rublos *chervonnie*'".

Secciones del diario detallan el pensamiento de Stalin sobre la nueva postura soviética y muestran el creciente papel de Andrei Zhdanov, la estrella emergente del Politburó, responsable de la Comintern. Hay un paréntesis en el diario entre el 29 de septiembre y el 16 de octubre de 1939.—I.B.

108

• 19 DE MAYO DE 1939 •

—Discusión con Díaz sobre asuntos españoles ([Stela] Blagoeva traduce). Sobre el tema del liderazgo del partido Díaz dice:

Hay que formar un Politburó y un secretariado homogéneos (los miembros actuales no reúnen las condiciones para ello!).

—Uribe (se considera superior a los demás miembros, salvo Díaz y Dolores [Ibarruri]; no posee suficiente autoridad).

—Delicado²¹⁵ es inadecuado para el trabajo de organización.

—Giorla²¹⁶ muestra irresponsabilidad y una ambición malsana.

—Miembros actuales de la secretaría: Dolores [Ibarruri], Delicado, Uribe.

—Checa sigue en Orán.

—Dolores tiene como secretario a Monsen (es abogado, en España siempre fue gobernador).

—Inadecuado para la secretaria de Dol [minerales].

[...]

• 20 DE MAYO DE 1939 •

[...]

—Por la noche: Chang Li y Li Tin [Lin Biao]. Sobre asuntos chinos. (Consejos para la reunión del CC del PC chino a finales de mayo:

Concentren su fuego contra los capituladores. La persecución de los comunistas debe ser considerada y representada ante el pueblo chino como parte constitutiva de los planes de capitulación.

Lo esencial es reforzar el bloque Partido Comunista—Guomindang.

Es mejor unirse a los elementos del partido en el Guomindang y —apoyados por las masas— aislar a los elementos capitulacionistas del Guomindang).

[...]

• 23 DE MAYO DE 1939 •

—Discusión con Díaz, Dolores y Checa. (Checa informa sobre las últimas semanas de la República española).

En la noche del 6 marzo, Checa y Ercoli [Togliatti] salieron del aeródromo hacia el campo... Fueron detenidos [por la policía militar de Casado]. Liberados el 9 de marzo en Albasade [¡Albacete!]. En Valencia la noche del 10 de marzo. El 11 de marzo: conferencia con Hernández, Uribe, Palau,²¹⁷ Claudin. El 17 de marzo, Hernández enviado a Kirt. Checa hasta el 20 de marzo: Valencia; 21 de marzo: Mufsid; 24 de marzo: isalieron volando!

109

[...]

• 24 DE MAYO DE 1939 •

—Stepanov (Moreno) [Minev]. Informó sobre los acontecimientos españoles. (Debe

²¹⁵ Manuel Delicado (1901-1980), comunista español; miembro del Politburó del PCE; exiliado en Francia y América Latina; regresó a España en 1976; presidente de la comisión de control del partido PCE.

²¹⁶ Luis Cabo Giorla, comunista español; miembro del Politburó del PCE; en las Américas después de 1940 trabajando con los exiliados españoles.

²¹⁷ José Palau, comunista español.

redactar un informe detallado).

—Informa de que los archivos del PC español han caído en manos del "Segundo Buró" francés.

—Marty ha hecho un buen trabajo, en España y ahora en Francia.

—Legros [Treand]²¹⁸ afirmó que tiene sospechas en cuanto a Darnarre, Peti y Sampe—agentes del "Segundo Buró" ...

—informa Legros:

1. El gobierno republicano ha cedido al aparato de Legros bienes valiosos por un valor estimado de cuatrocientos millones de francos para su venta y almacenamiento. La cesión se produjo en tales circunstancias y de tal manera que el gobierno no sabe lo que ha cedido.

2. Nadie, excepto Legros, sabe dónde están almacenados esos bienes ni cómo se está desarrollando su venta.

3. Sin las oportunas instrucciones de la secretaría española del PC, Legros no cederá ni un céntimo.

4. Teniendo en cuenta que la transferencia se produjo sin verificación y sin conocimiento del contenido de las cajas, es posible sin la menor dificultad ni riesgo asignar entre 150 y 200 millones.

5. En caso afirmativo, ¿a qué reservas deben destinarse los fondos y cómo debe hacerse con ellos?

—Los derechos devueltos por las autoridades aduaneras ascienden a más de quince millones de francos. ¿Qué hacer con este dinero?

[...]

110

• 28 DE MAYO DE 1939 •

[...]

—D. Z. [Manuilsky]: informó sobre el pleno del CC:

Informe de Andreev, "Sobre las medidas para preservar las tierras agrícolas colectivas públicas del despilfarro" (en el que se informa de toda una serie de incidentes en los que las granjas individuales han ido desplazando a las granjas colectivas). Intervinieron varios secretarios que dieron una visión bastante pesimista de la situación. V. *[Stalin] habló diciendo que el sistema de granjas colectivas se mantiene firme. El sesenta por ciento del personal de las granjas colectivas es honesto, trabajador, partidario incondicional de la granja colectiva. El diez por ciento son holgazanes y aprovechados. Ahora será más fácil corregir la situación si se toman medidas para eliminar a esos elementos de las granjas colectivas. Las palabras de pánico de algunos camaradas huelen a menchevismo. Esa no es nuestra*

²¹⁸ Maurice Treand (seudónimo: Legros, 1900-1949), comunista francés encargado de la seguridad de la dirección del PCF y de las operaciones clandestinas (a partir de 1932) y encargado de la comisión de cuadros del CC del PCF (a partir de 1934); miembro del CC del PCF (1937-1945); operativo de la OCE en Europa Occidental.

postura. Las granjas individuales no pueden desplazar a las granjas colectivas, pero si se permite que las cosas sigan por el camino que van ahora, después de unos años y a un gran coste se corregirá la situación, lo que *podría lograrse fácilmente ahora sin tal coste*. En el proceso, hay que tener claramente presente el largo plazo y evitar cualquier idea tan descabellada como rechazar *la combinación* de los intereses personales del personal de las granjas colectivas con los intereses generales de éstas.

—Viacheslav Mikhailovič [Molotov] dio un informe sobre la situación internacional (sobre las negociaciones con Inglaterra y Francia).

—Los ingleses propusieron que la Unión Soviética garantizara la libertad de agresión para Polonia, Rumania y otros estados, mientras que ellos no asumían ninguna obligación con respecto a la Unión Soviética. *Litvinov aconsejó aceptarlo. Nosotros lo rechazamos*. Pedimos la conclusión de un pacto de defensa entre Inglaterra, Francia y la Unión Soviética, con la posterior inclusión de Polonia y Rumanía. Rumania debe rechazar el pacto con Polonia dirigido contra la Unión Soviética. También la formación de un pacto con los estados bálticos.

Los ingleses, después de largas vacilaciones, anunciaron que aceptaban nuestras propuestas, pero las formularon de tal manera que el pacto debía celebrarse sobre la base del artículo 16 de la Sociedad de Naciones, lo que significaba que la Sociedad de Naciones (es decir, Bolivia y otros Estados semejantes) debía determinar si se estaba produciendo una agresión y qué parte era la agresora. Naturalmente, rechazamos eso. Estamos a favor de la formación de un frente por la paz en nombre de todos los estados amantes de la paz, contra la agresión. Estamos dispuestos a concluir los pactos apropiados sobre la base de la reciprocidad, pero *llevamos y llevaremos a cabo nuestra propia línea independiente*.

—Consideramos positiva la conclusión de los pactos anglo—polaco y anglo—turco.

—Litvinov daba explicaciones, pero J. V. [Stalin] las consideraba insatisfactorias (¡hizo algunos comentarios irónicos sobre Litvinov, que como "especialista" en asuntos internacionales consideraba al Politburó insuficientemente informado sobre estas cuestiones!)

[...]

111

• 29 DE MAYO DE 1939 •

[...]

—Se ha recibido una carta de dos macedonios en Sofía, a través de la Quinta Dirección del Ejército Rojo (Proskurov),²¹⁹ que contiene una propuesta para volver a

²¹⁹ Jefe de la administración de inteligencia del Estado Mayor del Ejército Rojo.

crear un centro extranjero para operaciones macedonias. ¿Quiénes son ("Apóstol" y Arthur) — Envié por respuestas de Vlahov²²⁰ y Gromov.²²¹

[. . .]

• 8 DE JUNIO DE 1939 •

—Ercoli [Togliatti] y Sergeev [Kolev].

Discute el trabajo de la conferencia española con Ercoli [Togliatti] y Díaz.

—Comorera²²² plantea las siguientes cuestiones:

112

1. La "República Catalana."²²³

2. Admitir al "Partido Socialista Unificado" [PSUC] en la Comintern como sección independiente.

—Las discusiones de los camaradas españoles entre ellos se alargan. Los documentos aún no están listos.

[. . .]

• 22 DE JULIO DE 1939 •

[. . .]

—Resolución del P[olit]—buró [del VKP(b)], 20 de julio de 1939:

"Abrir una línea de crédito para el ECCI contra la estimación de 1939 por un importe de trescientos mil rublos oro y dos millones de rublos *chervonnye*".

[. . .]

• 22 DE AGOSTO DE 1939 •

—Reunión de la secretaría.

—Directiva para las partes en relación con las negociaciones entre Alemania y la URSS.

²²⁰ Dimitar Vlahov (1878-1953), revolucionario macedonio, nacido en Kukus (Kilkfs), en la Macedonia egea; fundador de la Organización Revolucionaria Macedonia Interna (Unida), o IMRO (Unida), ala procomunista del movimiento nacional macedonio (1925). Estuvo en la URSS de 1935 a 1944, fue elegido presidente del Consejo Antifascista de Liberación Popular de Yugoslavia (AVNOJ) en 1943 y militó en la rama macedonia del KPJ a partir de 1944. Diputado en la Asamblea Nacional Federal de Yugoslavia y su vicepresidente; presidente del Frente Popular de Macedonia.

²²¹ Vladimir Poptomov (seudónimos: Gromov, Tomov, 1890-1952), revolucionario macedonio de Pirin Macedonia; fundador y secretario político del IMRO (Unidos) de 1925 a 1933; consejero de la AVNOJ (1943); miembro del Politburó del BRP(k) (1944); ministro de Asuntos Exteriores de Bulgaria (1949). Mientras que Vlahov optó por Yugoslavia y la identidad macedonia, Poptomov optó por Bulgaria y la identidad búlgara.

²²² Joan Comorera (1894-1958), socialista catalán, más tarde comunista; presidente de la pronacionalista Unión Socialista de Cataluña (USC), el mayor componente del Partido Socialista Unificado de Cataluña (PSUC), formado en julio de 1936 con Comorera como secretario general. El PSUC, que estaba conectado con la Comintern a través de su componente comunista, tenía instintos pro—catalanes y de clase media, pero estaba efectivamente controlado por el PCE. El propio Comorera se hizo miembro del CC del PCE y se opuso a la influencia de los anarquistas y del POUM en Cataluña. En el exilio después de 1939, Comorera fue expulsado del PSUC (1949). Regresó en secreto a España y fue detenido (1954) en circunstancias poco claras. Un tribunal militar de Barcelona le condena a treinta años de prisión. Muere en prisión.

²²³ Evidentemente, Comorera esperaba obtener el apoyo del CEIC para la independencia de Cataluña.

• 23 DE AGOSTO DE 1939 •

—(Ribbentrop²²⁴ y su séquito llegaron a Moscú para negociar el pacto de no agresión).

[...]

• 24 DE AGOSTO DE 1939 •

—Publicación del tratado de no agresión entre la URSS y Alemania. (Foto en *Pravda* e *Izvestiia*: ¡Molotov, Stalin—Ribbentrop y Gaus!)²²⁵

• 25 DE AGOSTO DE 1939 •

—Reunión de la secretaría sobre el pacto de no agresión. Se ha redactado una directiva y se ha enviado a las partes.

[...]

• 28 DE AGOSTO DE 1939 •

—Apertura de la sesión extraordinaria del Soviet Supremo de la URSS. Orden del día:

1. Impuesto agrícola
2. Ley de reclutamiento universal
3. Ratificación del tratado de no agresión entre la URSS y Alemania

• 29 DE AGOSTO DE 1939 •

—*La esposa de Beno (Herta) ha llegado.*²²⁶ " Viajó de Varsovia a Moscú con un empleado de la embajada soviética en Praga, Tkachun.

—Se puso enfermo y no pudo asistir a la sesión del Soviet Supremo.

• 30 DE AGOSTO DE 1939 •

—Vúlko [Chervenkov], Lena,²²⁷ Beno y Herta aquí con nosotros. Vio *El desfile de la juventud y el valor*.

—Llegó el médico, aconsejó quedarse en casa el 31 de agosto para que la infección no desarrollara complicaciones.

²²⁴ Joachim von Ribbentrop (1893-1946), ministro de Asuntos Exteriores alemán (1938-1945)—.

²²⁵ Friedrich Gaus (1881-1955), funcionario alemán; especialista en derecho internacional; director del Departamento Jurídico del Ministerio de Asuntos Exteriores; subsecretario (a partir de 1939); asesor del ministro de Asuntos Exteriores Stresemann en Locarno (1925); miembro del partido de Ribbentrop en la firma del pacto de no agresión en Moscú.

²²⁶ Herta Fleischmann era la esposa de Beno Fleischmann, cuñado de Dimitrov.

²²⁷ Elena Dimitrova (Lena, 1902-1974); hermana de Dimitrov; esposa de Vulko Chervenkov; comunista búlgara; emigrada política a la URSS (1925-1945); empleada de la OCE y de la OMI; miembro del CC del BKP (después de 1945); directora de la escuela central del partido (1945-1949).

- Informes inquietantes de todos los países.
- Preparativos militares en Inglaterra y Francia.
- Movilización en Holanda, Bélgica y Suiza.
- Alemania y Polonia han asumido posturas totalmente militares.
- De todos modos, aún hay posibilidades de llegar a una solución de compromiso sobre Danzig y el corredor.
- En la URSS, serena seguridad sobre el futuro.

• 31 DE AGOSTO DE 1939 •

- Informe de Voroshilov sobre la legislación de reclutamiento.
- Informe de Molotov sobre el tratado de no agresión soviético—alemán. Ratificación del tratado por el Soviet Supremo de la URSS.

• 1 DE SEPTIEMBRE DE 1939 •

- Ha comenzado la guerra entre Alemania y Polonia.*
- Reunión de la secretaría sobre la situación actual. El intercambio de opiniones continuará mañana.
- El siguiente telegrama ha sido enviado a *Thorez*:

Creemos que no debería anunciar su apoyo incondicional al gobierno Daladier—Bonnet. En nuestra opinión, lo mejor sería adoptar una posición como la siguiente:

Con su traición a Checoslovaquia, España y Munich y su violación de la seguridad colectiva, el gobierno Daladier—Bonnet ha fortalecido a la Alemania fascista; siguiendo la política de los belicistas ingleses contra la URSS, este gobierno ha alienado a la URSS y ha llevado al pueblo francés al borde de la guerra. A un gobierno así no se le puede confiar la defensa del país. Debe haber un gobierno al que el pueblo se una, y no uno que divida las fuerzas populares mediante su criminal persecución del partido de la clase obrera. Informe a Pollitt de que la posición del Partido Comunista Inglés es, según nuestra información, correcta, y que debe seguir manteniéndose consecuentemente. Confirme su recepción e informe de su opinión.

• 2 DE SEPTIEMBRE DE 1939 •

- Reunión de la secretaría. Continuación del intercambio de opiniones.
- Se forma una comisión (D[imitrov], M[anuisky], Kuus[inen]) para redactar un documento.

115

• 3 DE SEPTIEMBRE DE 1939 •

- Inglaterra ha declarado la guerra a Alemania. Francia ha anunciado que comienza a cumplir sus obligaciones respecto a Polonia.
- Los camaradas franceses —Guyot y Airoldi— han recibido instrucciones. Se van

mañana en avión. (Letarge, también.) ²²⁸

[. . .]

• 7 DE SEPTIEMBRE DE 1939 •

—En el Kremlin (Stalin, Molotov, Zhdanov).

Stalin:

—¡Hay una guerra entre dos grupos de países capitalistas —(pobres y ricos en cuanto a colonias, materias primas, etc.)— por la redivisión del mundo, por la dominación del mundo!

—No vemos nada malo en que se peleen duro y se debiliten mutuamente.

—Estaría bien que a manos de Alemania se tambalease la posición de los países capitalistas más ricos (especialmente Inglaterra).

—Hitler, sin comprenderlo ni desearlo, está sacudiendo y socavando el sistema capitalista.

—*La posición de los comunistas en el poder es diferente de la posición de los comunistas en la oposición.*

—Somos los amos de nuestra propia casa.

—Los comunistas en los países capitalistas están en la oposición; allí manda la burguesía.

—Podemos maniobrar, enfrentar a un bando contra otro para que luchen entre sí con la mayor ferocidad posible.

—*El pacto de no agresión ayuda hasta cierto punto a Alemania.*

—*La próxima vez, instaremos al otro lado.*

—Los comunistas de los países capitalistas deben pronunciarse audazmente contra sus gobiernos y contra la guerra.

—*Antes de la guerra, oponer un régimen democrático al fascismo era totalmente correcto.*

—*Durante la guerra entre las potencias imperialistas que ahora es incorrecta.*

—*La división de los Estados capitalistas en fascistas y democráticos ya no tiene sentido.*

116

—*La guerra ha precipitado un cambio radical.*

—El Frente Popular Unido de ayer sirvió para aliviar la posición de los esclavos bajo un régimen capitalista.

—*¡En las condiciones de una guerra imperialista, surge la perspectiva de la aniquilación de la esclavitud!*

—Mantener la posición de ayer (el Frente Popular Unido, la unidad de la nación) significa hoy deslizarse hacia la posición de la burguesía.

—Ese eslogan es golpeado.

—Antes (en la historia) el Estado polaco era un Estado nacional. Por ello, los

²²⁸ Militante de las Juventudes Comunistas (JCF) de Francia.

revolucionarios lo defendieron contra la partición y la esclavitud.

—*Ahora [Polonia es] un Estado fascista, que oprime a ucranianos, bielorrusos, etc.*

—¡La aniquilación de ese Estado en las condiciones actuales significaría un Estado fascista burgués menos con el que luchar!

—¿Cuál sería el perjuicio si como resultado de la derrota de Polonia extendiéramos el sistema socialista a nuevos territorios y poblaciones?

Preferimos los acuerdos con los llamados países democráticos y por eso llevamos a cabo negociaciones.

—¡Pero los ingleses y los franceses nos querían como peones [*v batrakakh*] y a coste cero!

—Nosotros, por supuesto, no iríamos por ser peones, y menos aún por no recibir nada a cambio.

Hay que decírsele a la clase obrera:

—Hay una guerra por el dominio del mundo.

—Los patrones de los países capitalistas hacen la guerra por sus propios intereses imperialistas.

—Esta guerra no promete a los obreros y trabajadores más que sufrimientos y privaciones.

—Hablar con valentía contra la guerra y sus autores.

—Desenmascarar la neutralidad, la neutralidad burguesa, de los países que, favoreciendo la neutralidad para sí mismos, están de hecho apoyando la guerra en otros países en interés de la ganancia.

—Los puntos principales del presidium del CEIC deben ser preparados y publicados.

117

• 8 DE SEPTIEMBRE DE 1939 •

—Se ha preparado una directiva para los partidos comunistas [en alemán]:

Esta guerra es una guerra injusta e imperialista, y la burguesía de todas las naciones beligerantes comparte por igual la culpa. En ningún país la clase obrera, y mucho menos el Partido Comunista, puede apoyar la guerra. La burguesía está luchando en la guerra, pero no contra el fascismo como pretenden Chamberlain y los dirigentes de la socialdemocracia. La guerra se está librando entre dos grupos de países capitalistas por el control del mundo. Desde luego, la clase obrera internacional no puede defender a la Polonia fascista, que ha rechazado la ayuda de la Unión Soviética y ha reprimido a otras nacionalidades.

Los partidos comunistas han luchado contra los partidarios de Munich porque querían un verdadero frente antifascista que incluyera a la Unión Soviética, pero la burguesía de

Inglaterra y Francia ha repudiado a la Unión Soviética para proseguir una guerra de rapiña.

La guerra ha alterado materialmente la situación. La división de los Estados capitalistas en [campos] fascista y democrático ha perdido su antiguo significado. La estrategia debe modificarse en consecuencia. La estrategia de los partidos comunistas en todos los países beligerantes en esta fase de la guerra es oponerse a la guerra, exponer su carácter imperialista; donde haya diputados comunistas, votar contra los créditos de guerra, explicar a las masas que la guerra no les traerá más que adversidad y ruina. En los países neutrales, hay que desenmascarar a los gobiernos que parecen favorecer la neutralidad de su propio país pero apoyan la guerra en otros países para obtener beneficios, como hace el gobierno de los Estados Unidos de América con respecto a Japón y China. En todas partes, los partidos comunistas deben emprender una ofensiva decisiva contra la política traidora de la socialdemocracia.

Los partidos comunistas, especialmente los de Francia, Inglaterra, Bélgica y Estados Unidos de América, que han procedido en oposición a este punto de vista, deben corregir inmediatamente su línea política.

[...]

• 17 DE SEPTIEMBRE DE 1939 •

—Informe de Molotov por radio sobre el cruce de la frontera por el Ejército Rojo hacia el oeste de Bielorrusia y Ucrania occidental.

—Discusión con Springhall²²⁹ (CP inglés): parte el 18 de septiembre de 1939.

[...]

118

• 18 DE SEPTIEMBRE DE 1939 •

—Vimos una película, *Una noche en septiembre* —el Donbas, Sergo [Ordzhonikidze].

• 19 DE SEPTIEMBRE DE 1939 •

—Se mostró a la secretaria un borrador de tesis sobre la guerra.

• 20 DE SEPTIEMBRE DE 1939 •

—Trabajamos (M[anuisky], K[uusinen], D[imitrov]) en la Casa de Gobierno en la edición de las tesis.

• 21 DE SEPTIEMBRE DE 1939 •

—Trabajo continuado.

• 22 DE SEPTIEMBRE DE 1939 •

²²⁹ Douglas Springhall (1901-1953), comunista británico; miembro del CC del CPGB; en las Brigadas Internacionales en España (1936-1937); representante del CPGB ante la CEIC; jefe de la sección organizativa del CPGB (1939-1943). Fue expulsado del partido en 1945.

—Hemos decidido hacer revisiones fundamentales en la segunda parte de las tesis.
—Solicitamos comentarios y propuestas a los demás secretarios.

• 23 de septiembre de 1939.

—Miembros de la secretaría muestran el borrador de las tesis.

• 24 de septiembre de 1939 •

—llamó Zhdanov desde la dacha de Stalin a propósito de las tesis— "¡A estas alturas el com[rade] Stalin ya habría escrito un libro entero!".

• 25 de septiembre de 1939.

—Trabajamos en la casa de gobierno en la versión final de las tesis.

119

• 26 de septiembre de 1939.

—Trabajo continuado.

• 27 de septiembre de 1939.

—Terminó las tesis y las envió a Stalin, Molotov y Zhdanov. [. . .]

• 21 de octubre de 1939 •

—J. Vis. [Stalin] llamó. En cuanto reconoció mi voz, ¡colgó! [. . .]

• 24 de octubre de 1939 •

—Llamó Zhdanov a propósito del artículo:²³⁰ "Hablé con el Com[rade] St[alin]. Ha leído el artículo. Lo ha corregido. El artículo es bueno. Quería repasar las correcciones contigo esta noche, pero no llevaba el texto. Dijo que te llamaría".

• 25 de octubre de 1939 •

—*En el Kremlin (Camaradas] Stalin y Zhdanov)* en relación con el artículo.

1. *No adelantarse a los acontecimientos*

—No sacar todos los eslóganes a la vez.

—Hay que sacar a relucir consignas adecuadas a la fase de la guerra en la que nos encontremos.

—Hay que lanzar consignas que hayan madurado, que sean comprensibles y aceptables para las masas.

—¡Hay que llevar gradualmente a las masas a las consignas revolucionarias!

—¡Hay que sacar a la luz consignas que ayuden a las masas a romper con los

²³⁰ Se refiere al artículo de Dimitrov "La guerra y la clase obrera en los países capitalistas", publicado en *Kommunisticheskiĭ Internatsional*, n° 8—9, 1939.

dirigentes socialdemócratas!

2. *Por ahora, lo principal son los eslóganes negativos.*

—¡Abajo la guerra imperialista!

—¡Acabad con la guerra, acabad con el derramamiento de sangre!

—¡Expulsar a los gobiernos que apoyan la guerra!

—(¡No iremos contra los gobiernos que favorecen la paz!)

—Plantear ahora la cuestión de la paz, sobre la base de la destrucción del capital, significa ayudar a Chamberlain y a los belicistas,

—significa aislarse de las masas.

120

3. *Durante la primera guerra imperialista, los bolcheviques sobrestimaron la situación.*

—*¡Todos nos hemos adelantado y hemos cometido errores!*

—*Que puede explicarse por las condiciones actuales, pero no justificarse.*

—*No se deben copiar ahora las posiciones que los bolcheviques mantuvieron entonces.*

—*¡Desde entonces hemos aprendido algunas cosas y nos hemos vuelto más listos!*

—Hay que recordar también que la situación actual es diferente: en aquella época no había comunistas en el poder.

4. *Ahora existe la Unión Soviética.*

Los partidos comunistas no deben ser grupos de propaganda, sino partidos políticos de la clase obrera.

—*¡No es momento para teorías!*

—*¡Hay que movilizar a las masas para la lucha!*

—Creemos que en nuestros pactos de asistencia mutua (Estonia, Letonia, Lituania²³¹) hemos encontrado la forma adecuada que nos permitirá incorporar a una serie de países a la esfera de influencia de la Unión Soviética.

Pero para ello tendremos que mantener una postura coherente, observando estrictamente sus regímenes internos y su independencia.

—*No vamos a buscar su soviétización.*

—*¡Llegará el momento en que lo hagan ellos mismos!*

[...]

• 7 de noviembre de 1939.

—Desfile y manifestación.

(La gente llevaba un retrato de D[imitrov] y varios retratos de Thal[mann]).

²³¹ La Unión Soviética concluyó un tratado con Estonia que otorgaba a los soviéticos bases navales y aéreas en territorio estonio (29 de septiembre de 1939) y concluyó tratados similares con Letonia (5 de octubre de 1939) y Lituania (10 de octubre de 1939). El tratado con Lituania, un pacto de asistencia mutua, implicaba la transferencia a Lituania de la Wilno (Vilna) polaca ocupada por los soviéticos y sus alrededores.

—Almuerzo en casa de Stalin (Kagan[ovič], Molot[ov], Andreev, Mikoyan, Budenny, Kulik, D[imitrov].)

—*Stalin*: La consigna de "los Estados Unidos de Europa" era errónea. Vladimir Ilich [Lenin] se dio cuenta a tiempo y eliminó esa consigna.

...

121

—*Creo que la consigna de convertir la guerra imperialista en guerra civil (durante la primera guerra imperialista) sólo era apropiada para Rusia, donde los obreros estaban atados a los campesinos y en las condiciones zaristas podían lanzarse al asalto de la burguesía.*

—*Para los países europeos esa consigna era inapropiada, pues allí los obreros habían recibido algunas reformas democráticas de la burguesía y se aferraban a ellas, y no estaban dispuestos a emprender una guerra civil (revolución) contra la burguesía. (A los obreros europeos había que abordarlos de otra manera).*

—Habría que haber tenido en cuenta estas peculiaridades de los trabajadores europeos, y plantear la cuestión de otra manera; habría que haber sacado consignas diferentes para ellos.

En Alemania, los nacionalistas pequeñoburgueses son capaces de dar un giro brusco, son flexibles, no están atados a las tradiciones capitalistas, a diferencia de los líderes burgueses como Chamberlain y los de su calaña.

—*Burocratismo* significa atenerse a las normas establecidas, a las rutinas, *no pensar con independencia, no aportar nada nuevo* que pueda dictar el cambio de circunstancias ...

[...]

• 10 de noviembre de 1939 •

—Reunión del secretariado. (Departamento de Propaganda, sexagésimo de Stalin.)

—Kuusinen se reunió con Jos. V. [Stalin] para tratar asuntos finlandeses.²³²

122

• 11 de noviembre de 1939.

—Walter [Tito] (Yugoslavia): última discusión antes de su partida.

—Thorez está aquí en mi dacha.²³³

²³² Tras los éxitos en el Báltico, en octubre el gobierno soviético propuso a Finlandia un acuerdo similar, por el que Finlandia aceptaría ajustes fronterizos cerca de Leningrado y arrendaría a la URSS una base naval en Hanko, en el golfo de Finlandia. La negativa finlandesa provocó el ataque soviético del 30 de noviembre. Los soviéticos justificaron la torpe agresión, totalmente improvisada, citando un llamamiento a la "ayuda fraternal" de un (falso) gobierno popular finlandés, que los soviéticos habían establecido en la ciudad fronteriza de Terijoki y que estaba encabezado por Kuusinen.

²³³ Thorez desertó del ejército francés en octubre y, junto con su esposa, Jeanette Vermeersch, y su hijo, se dirigió a la Unión Soviética. Fue condenado en rebeldía a cinco años de prisión y a la pérdida de la nacionalidad.

• 12 de noviembre de 1939.

—Thorez, su mujer y su hijo, están aquí con nosotros.

—*Kozovski ha sido puesto en libertad.*

—Invité a Kozovski y a su esposa y a Belov [Damianov] y a su esposa a verme.

[...]

• 1 de diciembre de 1939 •

—Apelación del CC del PC de Finlandia.

—Formación del gobierno popular de Finlandia (Kuusinen).

—Establecimiento de relaciones diplomáticas con el nuevo gobierno.

• 2 de diciembre de 1939 •

—Declaración del gobierno popular.

—Conclusión del tratado de asistencia mutua y amistad entre la Unión Soviética y la República Democrática de Finlandia.

[...]

• 21 DE DICIEMBRE DE 1939 •²³⁴

—En el Kremlin: "Cena de camaradería".

[...]

—Stalin: ¡A los pilotos, a las tripulaciones de tanques, a los combatientes, a los obreros, campesinos, intelectuales, a los jóvenes!

[Al margen: Se ha llenado bastante: ¡Finlandia, Besarabia, Chernovtsy!]

—Molotov: *Stalin ha superado a Len[in]. Por su participación en todo el trabajo práctico de dirección, está totalmente ligado a la vida práctica del partido y de la Unión Soviética.*

—Hasta las 8:00 a.m.

¡Una noche inolvidable!

123

[...]

Los diarios de Dimitrov del invierno y la primavera de 1940 estuvieron marcados por las consecuencias del tratado de no agresión con Alemania y de la guerra finlandesa, esta última evaluada por Stalin de una manera demasiado

forma favorable. En abril, Hitler atacó Noruega y Dinamarca, y en mayo Francia y los Países Bajos. La taciturnidad de Dimitrov y su falta de comentarios sobre estos acontecimientos es notable. En todo momento se ocupó de los asuntos del partido en Argentina, Suecia, Hungría, China (la comisión china en la que participaba Zhou Enlai), Rumanía, Francia, India, Bulgaria, Noruega, Dinamarca, Lituania y Nueva Zelanda. Hay un paréntesis en el diario del 12 de mayo al 13 de septiembre de 1940,

²³⁴ Sexagésimo cumpleaños de Stalin.

durante el cual los Aliados rescataron a las tropas de Dunkerque, Italia entró en la guerra, se estableció el gobierno de Vichy, los alemanes iniciaron bombardeos de terror contra Gran Bretaña y se concluyó un acuerdo de defensa entre Gran Bretaña y Estados Unidos. En los Balcanes, la URSS gana Besarabia y el norte de Bucovina. Además, Rumania se vio obligada a hacer concesiones territoriales a Hungría y, en septiembre, a Bulgaria. Dimitrov enfermó de nuevo y fue enviado a Sochi para recibir tratamiento, adonde se trasladó el 22 de septiembre de 1940.

Dimitrov permaneció en la costa del Mar Negro hasta el 30 de octubre de 1940 y continuó su tratamiento después en Moscú. Este viaje, a diferencia de las anteriores estancias en los balnearios del sur de Rusia, estuvo marcado por una inactividad política casi total. Incluso se negó a escribir el habitual artículo del aniversario de la Revolución de Octubre para *Pravda*. Las excepciones importantes a esa falta de actividad se incluyen a continuación. Es como si Dimitrov ocultara sus pensamientos y dedicara su pluma a lo accesorio: la belleza de la región del Mar Negro. Aun así, tomó nota con sentimiento del fallecimiento del viejo revolucionario búlgaro Hristo Kabakchiev ("Me han dicho por teléfono desde Moscú que Kabakchiev murió en la noche del 6 de octubre. El pobre hombre no vivió para volver a ver Bulgaria, isólo bajo nuestro gobierno!"). Sorprendentemente, Kabakchiev fue una de las pocas víctimas de la purga que fue puesta en libertad tras la investigación (1937-1938).—I.B.

124

— 9 DE ENERO DE 1940 •

[...]

—Carta enviada al Com[rade] Andreev en relación con la estimación de divisas fuertes: anticipo necesario para 1940, cuatrocientos mil rublos oro.

[...]

• 21 DE ENERO DE 1940 •

[...]

—*Noche en el Teatro Bolshoi.*

Informe de Shcherbakov.

En la oficina del Politburó.

Ambiente agradable.

—Stalin, Molotov, Voroshilov, Kaganoviéh, Kalinin, Andreev, Beria, Shverník, Bulg[anin], Shkiryatov, Shcherbakov, Budenny, D[imitrov].

—*Molotov (en relación con el documento sobre la táctica del PC alemán):* Sí, me he dado cuenta. No te has decidido a llamar imperialista a la guerra en lo que se refiere a Alemania". "Tendremos que intercambiar opiniones sobre la táctica del partido alemán".

—*Stalin: La revolución mundial como un acto único no tiene sentido. Se produce en diferentes momentos y en diferentes países. Las actividades del Ejército Rojo son*

también una cuestión de revolución mundial.

—*Stalin*: Ahora está claro cómo Finlandia estaba preparada para una gran guerra contra nosotros. Prepararon cada pueblo para ese objetivo. Hangares para miles de aviones, mientras que Finlandia sólo tenía varios centenares.

Hay 150.000 *schutzkorpistas* finlandeses, ahí es donde los finlandeses blancos son más fuertes. Hemos matado a sesenta mil de ellos; tendremos que matar al resto, y eso será el final.

No debería quedar nada más que los huesos desnudos de un Estado.

No deseamos el territorio de Finlandia. Pero Finlandia debe ser un estado amigo de la Unión Soviética.

—*Stalin*: Un brindis: "¡Por los combatientes del Ejército Rojo, que estaba mal entrenado, mal vestido y mal calzado, al que ahora estamos proporcionando ropa y botas [adecuadas], que está luchando por su honor algo manchado, luchando por su gloria!".

(Kulik llegó e informó de malas noticias.)

—Estás entrando en pánico. Te enviaré el libro de Chelpanov sobre los fundamentos de la psicología.²³⁵ Los sacerdotes griegos paganos eran gente inteligente. Cuando recibían informes inquietantes, se retiraban a sus termas, se bañaban, se lavaban y sólo después evaluaban los acontecimientos y tomaban decisiones.

—El ser humano capta a través de sus órganos diversas impresiones y sensaciones y todo tipo de mierda.

[*Pero hay centros inhibidores.* (¡Esos centros están subdesarrollados en el caso de Kul[ik]!) ¡Tienes que desechar toda la basura y tomar decisiones sobre la base de los hechos fundamentales, y no bajo la influencia de estados de ánimo momentáneos o de cosas aterradoras e inexistentes!

—*Stalin*: *Mayakovski era el mejor poeta proletario.* (Había recibido varias cartas de Demian²³⁶ y otros objetando esa afirmación).

125

—Interrogué a Stalin sobre las relaciones entre Bulgaria y Yugoslavia, sobre la importancia del yugoslavo Cvetković.²³⁷

—En relación con Turquía dijo: "No somos nosotros sino los turcos los que

²³⁵ Se refiere a las obras de Georgy Ivanovič Chelpanov (1862-1936), psicólogo y filósofo ruso que adoptó aspectos del marxismo durante su larga carrera como investigador e instructor.

²³⁶ Demian Bedny (nombre real: Yefim Alekseevich Pridvorov, 1883-1945), poeta y propagandista revolucionario soviético.

²³⁷ Dragisa Cvetković (1893-1969), primera ministra de Yugoslavia (1939-1941).

perdemos. Incluso nos alegramos de vernos libres de ciertos lazos de amistad con Turquía."

[...]

• 3 DE FEBRERO DE 1940 •

—Discusión con Vokshin y Sork[in] (centro en Yugoslavia).²³⁸

[...]

126

• 23 DE FEBRERO DE 1940 •

[...]

—Envío de carta sobre ayuda financiera (350.000 dólares) al PC de China y al camarada Stalin.

[...]

• 24 DE FEBRERO DE 1940 •

—Zhou Enlai, Ren Li [Ren Bishi] y sus esposas están aquí con nosotros.

• 25 DE FEBRERO DE 1940 •

—Continuación de la conferencia sobre cuestiones indias.

—*Habló por teléfono con el camarada Stalin*: No puede verme por asuntos chinos. Muy ocupado. No ha leído el material que le enviaron. "Hay mucho papeleo que no encuentro tiempo para leer. Decide por ti mismo. Daremos la ayuda (trescientos mil dólares americanos)".

[...]

• 1 DE MARZO DE 1940 •

—Prasolov (consejero en la legación soviética en Sofía) y Sergeev [Kolev].
Cartas de nuestra gente. Informes.

T[odor] P[avlov]:²³⁹ — *"¡Hay un traidor en la dirección del partido!"*

[...]

²³⁸ Josip Kopinic (seudónimos: Vokshin, Antun Kadic, Vazduh, Mali, 1911-1997), comunista yugoslavo que luchó en las Brigadas Internacionales en España. Junto con G. Z. Sorkin (n. 1899), agente del servicio de señales soviético en la OCE, coordinó el centro de la Comintern en Zagreb, que Kopinic y su esposa Stella, comunista griega, dirigieron de 1940 a 1944. El centro conectaba los PC de Italia, Suiza, Austria, Hungría, Bulgaria, Grecia y Yugoslavia con Moscú, y Tito lo utilizó ampliamente en las primeras fases de la guerra. Kopinic, de nacionalidad eslovena, participó en dos importantes asuntos del partido en Croacia. En 1941, tras el establecimiento del Estado colaboracionista croata, intentó usurpar el poder en el Partido Comunista de Croacia y lograr la fuga de un gran grupo de comunistas encarcelados en Kerestinec, cerca de Zagreb. Ambos intentos fracasaron. Después de la guerra, continuó sus actividades de inteligencia para la URSS en Turquía, encubierto como agregado comercial yugoslavo. Se puso del lado de Tito durante la escisión del Cominform en 1948 y regresó a Yugoslavia como director de dos importantes empresas. Tras la muerte de Tito, se vio envuelto en varias polémicas importantes por su papel en la década de 1940.

²³⁹ Todor Pavlov (1890-1977), filósofo comunista y marxista búlgaro; miembro del CC del BKP (a partir de 1924), emigrado político a la URSS (1932-1936); elaboró conceptos estéticos estalinistas (como la "teoría de los reflejos"); miembro del Consejo de Regencia búlgaro (1944-1946); presidente de la Academia Búlgara de Ciencias (a partir de 1947).

• 27 DE MARZO DE 1940 •

- En el pleno [del CC del VKP(b)]. Informe de Molotov sobre política exterior.
- Informe de Voroshilov sobre las lecciones de la guerra de Finlandia.
 - Ignorancia de la situación real en Finlandia.
 - La falta de preparación para una guerra así.
 - Un número significativo de comandantes no eran aptos.
 - Mala uniformidad del ejército.
 - Nuestras bajas: 233.000, incluyendo 52.000 muertos.
 - Los finlandeses: 70.000 muertos y 200.000 heridos.
 - Necesitamos un ejército regular. Listos en cualquier momento. ¡Aumenten [las fuerzas]!
 - Detener la rotación del personal de mando.
 - Realizar mejoras significativas en el transporte ferroviario.
 - Aumentar los suministros.
 - Estudia la Línea Mannerheim in situ.

[...]

• 28 DE MARZO DE 1940 •

- En el pleno CC.
- Debate animado sobre el informe de Voroshilov. Contribuciones de *Mekhlis*, *Shchadenko*,²⁴⁰ *Kulik* (todos diputados del comisario del pueblo). *Atacan al comisario del pueblo [Voroshilov] y al estado mayor.*
- Afirman que la información incorrecta sobre la fuerza y la capacidad defensiva del enemigo, sus fortificaciones, bases y territorios, fue el error fundamental en la guerra finlandesa.
 - Kulik*: Si usted va a luchar una guerra, entonces usted tiene que prever a) sustituciones de mano de obra y material; b) servicios sanitarios.
 - Hay que reforzar la autoridad del comandante (esa autoridad se vio gravemente socavada en 1924 y 1937).
 - Nuestros mandos no pueden ser tratados como se trataba antes a los oficiales (¡el problema del departamento especial!)
 - Mekhlis*: "El Com[rade] Voroshilov sólo creará a sus secretarios. No le gustan las críticas. No soporta a *Mekhlis*".

- Mushkovičh [Smushkevich]²⁴¹ (aviación):
 - En la guerra de España: 150 aviones.
 - En Mongolia: 500 aviones.

²⁴⁰ Yefim Afanasievich Shchadenko (1885-1951), comunista soviético; miembro del CC del VKP(b) (1939-1941); general del Ejército Rojo; vicecomisario del pueblo para la defensa.

²⁴¹ Yakov Vladimirovičh Smushkevich (1902-1941), general soviético; jefe de la fuerza aérea (a partir de 1939); jefe adjunto del estado mayor (a partir de 1940).

En la guerra de Finlandia: 3.000 aviones, y pérdidas de hasta el 40%.

—*Stalin*: Argumenta contra los ataques de Kulik, Mekhlis y Shchadenko. Ignoraron al Estado Mayor, no lo apoyaron y ahora le echan la culpa. El Estado Mayor comenzó a funcionar realmente durante la guerra bajo la dirección de los cuarteles generales [de campaña].

—*El error fue que a los comisarios del pueblo les gusta dirigir a través de sus secretarios.*

—*Lo que ha dicho Kulik es totalmente erróneo. Él mismo es responsable de la orientación artística, etc.*

—*Mekhlis es un buen hombre, muy trabajador, pero inadecuado para dirigir el ejército.*

—*Shchadenko es responsable de los cuadros, pero para él nadie cuenta, salvo los peones. Para él, quien no sea peón no vale.*

—*En cuanto a Voroshílov, no ocurre a menudo por aquí que un comisario del pueblo hable tan abiertamente de sus propios defectos.*

No es cierto que la capacidad de combate del ejército disminuya en invierno. Todas las grandes victorias del ejército ruso se consiguieron en invierno. Alejandro Nevski contra los suecos, Pedro I contra los suecos en Finlandia, la victoria de Alejandro I sobre Napoleón. *Somos un país nórdico*. Hay muchas buenas tradiciones en el viejo ejército que hay que utilizar. El asunto de los rusos para el ejército y demás.

Conclusiones:

1. *Nuestros combatientes son magníficos.*
2. *Nuestros comandantes son buenos en un 60 por ciento; el 40 por ciento son holgazanes, débiles de voluntad, cobardes, etcétera.*

Buenos comandantes: determinación, voluntad, conocimientos; razonables (no se dan cabezazos contra la pared). Saben atacar cuando deben, contenerse donde avanzar es imposible, guardando fuerzas para volver a atacar.

No toman las cosas por asalto.

Todo depende del comandante. Un buen comandante puede arreglárselas incluso con una división débil; un mal comandante puede desmoralizar a la mejor división del ejército .

3. Artillería: el papel decisivo,

tanques: despejar el camino para la infantería,

aviación: papel inestimable.

4. No sólo pusimos de rodillas a los finlandeses blancos, sino también a sus instructores: franceses, ingleses, italianos y alemanes.

5. Si el comisariado del pueblo funciona mejor, tendremos el mejor ejército del mundo.

[. . .]

• 28 DE SEPTIEMBRE DE 1940 •

[...]

—¡Un reportaje radiofónico sobre la conclusión en Berlín de un pacto tripartito entre Alemania, Italia y Japón!

—Importancia excepcional.

—Ampliación de la guerra a dimensiones de guerra mundial.

[...]

• 26 DE OCTUBRE DE 1940 •

[...]

—*Carta al camarada Ercoli* [Togliatti]:

Com[rade] Ercoli:

En mi opinión, Kuus[inen] tiene razón. En las actuales condiciones nacionales, la formación de la oposición socialdemócrata expulsada, con la ayuda de los comunistas, en una organización independiente, le permitirá pronunciarse más decidida y claramente contra la política traidora de la dirección socialdemócrata, y en defensa de una política interior y exterior verdaderamente proletaria. Esto es de enorme importancia desde el punto de vista de la correcta orientación política de la clase obrera, uniendo a las masas trabajadoras y acelerando la destrucción de las posiciones de la socialdemocracia reaccionaria. Mientras tanto, la línea de luchar por restablecer la oposición en las filas del Partido Socialdemócrata no sólo no promete ningún resultado práctico, sino que, de hecho, obstaculizará considerablemente ese proceso tan necesario. 26 de octubre de 1940 G. M. [Dimitrov]

[...]

• 28 DE OCTUBRE DE 1940 •

[...]

—Instrucciones que acaban de transmitir desde el CC: ¡este año no se recomienda que el CEIC haga un llamamiento público!

—¡En vez de un llamamiento, un artículo!

[...]

130

• 6 DE NOVIEMBRE DE 1940 •

[...]

—Noche en el Teatro Bolshoi. Ceremonia con motivo del vigésimo tercer aniversario de la Revolución de Octubre ().

—[Me] eligieron para el presidium de honor.

—Kalinin es el orador. (Rákosi y su hermano se sientan en primera fila).

—Durante el intermedio: Stfalin]: ¿Cómo está Rákosi?

D[imitrov]: Me siento bien, pero una reacción, obviamente, se establecerá después de un largo encarcelamiento.

St[alin]: ¿No simpatiza con los trotskistas?

D[imitrov]: No. Se mantiene firme. Incluso en la cárcel, en relación con el juicio de los trotskistas, adoptó una posición firme contra los trotskistas.

St[alin]: Todos ellos vacilaron en un momento u otro. *No entendían nuestro negocio.*

D[imitrov]: ¡La liberación de Rákosi es un gran regalo *de octubre* para la Comintern!

• 7 DE NOVIEMBRE DE 1940 •

—En la Plaza Roja.

—Después de la manifestación, almuerzo con Joseph Vissarionovič [Stalin]. Estaban presentes Molotov, Kalinin, Voroshilov, Budenny, Andreev, Kaganovič, Beria, Mikoyan, Shvernik, Bulganin, Malenkov, Shcherbakov, comandante del distrito de Moscú Tiulenev (un general del ejército),²⁴² D[imitrov] (más tarde fue convocado también Timoshenko,²⁴³).

—Levantamos las copas todos, por orden de asiento alrededor de la mesa.

—La conversación giró en torno a la Guerra Civil en el frente sur (los desacuerdos entre St[alin] y Trfotsky]).

—Le pregunté a J. V. [Stalin] con qué criterio se seleccionaban los cuadros dirigentes.

—J. V. [Stalin]: Trotsky se aferró a los viejos oficiales, especialistas, que a menudo se convirtieron en traidores.

Nosotros, por el contrario, seleccionamos a gente leal a la Revolución, gente relacionada con las masas, en general suboficiales de los rangos inferiores, aunque éramos claramente conscientes del enorme valor de los especialistas honestos.

Vi[adimir] Ilich [Lenin] tuvo al principio la impresión de que yo no daba importancia a los especialistas. Me hizo venir a verle a Moscú. Tr[otsky] y Piatakov intentaron demostrarlo e intercedieron por dos especialistas que habían sido despedidos por mí. En ese mismo momento llegó del frente la noticia de que uno de ellos se había convertido en traidor y el otro había desertado. *Ilich*, después de leer el telegrama, desenmascaró a Trotsk[y] y a Piatakov y reconoció la corrección de nuestras acciones.

²⁴² Ivan Vladimirovič Tiulenev (1892-1978), general soviético; comandante de los distritos militares del Cáucaso y de Moscú (1938-1940); en la guerra, comandante de los ejércitos del frente sur (1941), del distrito militar del Cáucaso y del frente del Cáucaso (1942-1945); comandante del distrito militar de Járkov (1945-1946); candidato—miembro del CC del VKP(b) (1941-1952).

²⁴³ Semyon Konstantinovič Timoshenko (1895-1970), mariscal soviético; comandante de los distritos militares del Cáucaso septentrional (1937), Járkov (1937) y Kiev (1938); comandante del frente ucraniano que ocupó Polonia oriental (1939); comandante del frente noroccidental durante la guerra de Finlandia (1939-1940); comisario del pueblo para la defensa (1940-1941), luego vicecomisario; comandante de los frentes occidental, suroccidental, de Stalingrado y noroccidental (1941-1943); comandante de los frentes ucraniano segundo, tercero y cuarto (1944-1945); tras la guerra ocupó diversos puestos de mando, entre ellos el de inspector general de las fuerzas armadas (1960-1961); miembro del CC del VKP(b) (1939-1952); candidato a diputado (1952-1970).

—Nos sentamos a comer desde las cinco y media hasta las nueve. Todo el mundo se disponía a marcharse, cuando de repente J. V. [Stalin] dijo: "Me gustaría hablar", y tomó su vaso en la mano:

—La historia nos ha mimado. Hemos tenido muchos éxitos con relativa facilidad. Esto ha llevado a muchos de nosotros a la autocomplacencia, una autocomplacencia peligrosa. La gente no quiere estudiar, aunque aquí las condiciones para el estudio son magníficas. La gente piensa que, como son de estirpe obrera y campesina, como tienen callos en las manos, no hay nada que no puedan hacer, y que no tiene sentido aprender nada nuevo o trabajar para mejorar. Y mientras tanto, son unos auténticos idiotas.

Tenemos mucha gente honorable y valiente, pero olvidan que el valor por sí solo no es suficiente: hay que saber algo, se necesitan habilidades: "¡Vive y aprende!" Hay que estar aprendiendo constantemente, y cada dos o tres años volver a aprender cosas. Pero aquí a nadie le gusta aprender. La gente no estudia las lecciones de la guerra con Finlandia, las lecciones de la guerra en Europa.

Derrotamos a los japoneses en Khalkin—Gol.²⁴⁴ Pero nuestros aviones demostraron ser inferiores a los japoneses en velocidad y altitud.

133

No estamos preparados para el tipo de guerra aérea que se libra entre Alemania e Inglaterra.

Resulta que nuestros aviones sólo pueden permanecer en el aire treinta y cinco minutos, mientras que los aviones alemanes e ingleses pueden permanecer en el aire varias horas.

Si en el futuro nuestras fuerzas armadas, el transporte, etc., no están a la altura de las fuerzas de nuestros enemigos (¡y esos enemigos son todos los Estados capitalistas, y los que se engalanan para parecer nuestros amigos!

Sólo en igualdad de fuerzas materiales podemos prevalecer, porque contamos con el apoyo del pueblo, el pueblo está con nosotros.

Pero para eso, tendremos que aprender, tendremos que saber y tendremos que ser capaces.

Mientras tanto, nadie del departamento de guerra emitió ninguna advertencia sobre el avión. A ninguno se le ocurrió hacerlo.

Llamé a nuestros diseñadores y les pregunté si nuestros aviones también podrían permanecer más tiempo en el aire. Me contestaron: "*Sí que podían, ipero nadie nos había propuesto una tarea así!*". Y ahora se está corrigiendo esa deficiencia.

Nuestra infantería se está reorganizando ahora; la caballería siempre ha sido

²⁴⁴ En agosto de 1939, tras una serie de cruentas escaramuzas entre el ejército japonés de Kwantung y el Ejército Rojo al mando del general Zhukov a lo largo del río Khalkin—Gol, que marcaba una parte de la frontera entre Mongolia y Manchukuo, los soviéticos obtuvieron una victoria decisiva y aseguraron la frontera mongola. El 15 de septiembre de 1939, Molotov y el embajador japonés Togo firmaron un acuerdo soviético—japonés que ponía fin al conflicto.

buena; ahora es el momento de abordar la aviación y la defensa antiaérea. Ahora estoy ocupado en esto todos los días, reuniéndome con diseñadores y otros especialistas.

Pero soy el *único* que se ocupa de todos estos problemas. Ninguno de ustedes podría molestarse con ellos. Estoy ahí fuera *solo*...

Mírame a mí: Soy capaz de aprender, de leer, de ponerme al día cada día; ¿por qué tú no puedes hacerlo? No os gusta aprender; sois felices yendo como vais, complacientes. Estáis dilapidando el legado de Lenin.

(*Kalinin*: Hay que pensar un poco en la gestión del tiempo, de alguna manera nunca hay tiempo suficiente).

No, iese no es el problema! La gente es irreflexiva, no quiere aprender y volver a aprender. *Me escucharán y seguirán como antes*. Pero les mostraré, si alguna vez pierdo la paciencia. (Sabes muy bien cómo puedo hacerlo.) Golpearé los fatsos tan fuerte que oirás el crujido a kilómetros a la redonda.

Brindo por los comunistas, por los bolcheviques —partidistas y no partidistas (iy los bolcheviques no partidistas suelen ser menos complacientes!)— que entienden que hay que aprender y reaprender.

(Todos se mantuvieron erguidos y escucharon en silencio; era evidente que nadie esperaba que J. V. [Stalin] soltara semejante regañina. Había lágrimas en los ojos de Voroshilov. Mientras hablaba, J. V. [Stalin] *se dirigió especialmente a Kaganoviéh y a Beria*).

—Nunca había visto ni oído a J. V. [Stalin] como aquella noche, memorable.

134

El invierno y la primavera de 1940-1941 estuvieron dominados por la lenta propagación de la guerra hacia las fronteras soviéticas. A medida que Alemania ampliaba su influencia en los Balcanes (Bulgaria, Yugoslavia), precipitando así en última instancia la guerra con Yugoslavia y Grecia, Dimitrov

dio rienda suelta a sus sentimientos antinazis. Sus comentarios eran cada vez menos elípticos y más directos. En general, el aparato de la Comintern, reforzado por la presencia de Thorez, Rákosi y Pauker, funcionaba en una atmósfera más optimista. El trabajo estratégico y de inteligencia se intensificó, al igual que el interés por la educación de cuadros, las escuelas del partido, etcétera. Un anticipo de lo que estaba por venir puede encontrarse en el lacónico informe de Dimitrov sobre el comportamiento nazi: "Historias desgarradoras sobre la situación de los judíos en Checoslovaquia y Austria" (29 de mayo de 1941). A lo largo de este periodo, Dimitrov se ocupó de los asuntos de los partidos comunistas en Estados Unidos, Gran Bretaña, Italia, España, Rumanía, Dinamarca, Noruega, Grecia, Alemania, México, Chile, Turquía, Francia, Palestina, China, Finlandia, Suecia, Austria, Japón, Bélgica, Turquía, Yugoslavia e India.

Los problemas de salud de Dimitrov y de su esposa Roza continuaron durante este periodo. Asistió al enfermo José Díaz, secretario general del PC español, y experimentó una "desagradable sorpresa" de Manuisky ("En el CC se tiene la impresión de que me retiro voluntariamente del trabajo. Ya no reciben nada de mí, siempre eres *tú quien* firma y envía. No puedo seguir trabajando contigo", dijo Manuisky a Dimitrov el 29 de enero de 1941), pero utilizó sus artimañas para ganárselo en momentos de necesidad. Tras la intervención de Dimitrov ante los médicos en favor de la esposa enferma de Manuisky, "rompió a llorar de emoción, me abrazó y me besó. Gracias, muchas gracias", dijo entre lágrimas. Dentro de tres semanas volveré al trabajo y os seré útil". Siempre me has sido útil, sólo que a veces te pones de ese humor tan agrio, del que estarías mejor sin él. Mejórate y no te preocupes. Todo irá bien", dijo Dimitrov. A pesar de los reveses, las cosas mejoraron de repente.

135

• 16 DE NOVIEMBRE DE 1940 •

—Ercoli [Togliatti], Marty y Gottwald para verme sobre la consulta del PC americano en relación con su congreso extraordinario.

—[Decidimos]: "Si es absolutamente necesario aprobar una resolución sobre la pertenencia de la organización (a la Comintern), entonces esa resolución debe enfatizar la fidelidad del partido al marxismo—leninismo y al internacionalismo proletario en un momento en el que, en interés de preservar sus posibilidades legales de trabajar legalmente, el partido se ve obligado a interrumpir temporalmente sus lazos formales con la CL"²⁴⁵

[...]

• 25 DE NOVIEMBRE DE 1940 •

—*Reunión con Molotov*: Hablamos de Bulgaria. Le indicó que debían tomarse medidas inmediatas para impedir que Bulgaria cayera bajo la influencia exclusiva de Alemania y fuera utilizada por ésta como su instrumento voluntario.

Molotov: Estamos actuando en ese sentido. Hoy mismo discutiremos una serie de medidas concretas.

En Berlín no concluimos ningún acuerdo ni asumimos obligación alguna con los alemanes.²⁴⁶ Los alemanes están desarrollando Turquía en este momento, y esa es

²⁴⁵ En respuesta a la Ley Voorhis, que exigía a las organizaciones bajo control extranjero registrarse ante el fiscal general de Estados Unidos y proporcionar información sobre sus dirigentes y finanzas, el CPUSA solicitó la desafiliación formal de la Comintern. Con la aprobación de la Comintern, este paso fue promulgado en una convención especial del CPUSA en noviembre de 1940.

²⁴⁶ Molotov había regresado de una visita de dos días a Berlín (12-14 de noviembre de 1940), donde respondió a la grandilocuente insistencia de Hitler en la participación soviética en el Pacto Tripartito y en el reparto de las posesiones británicas en el sur de Asia con sus objeciones al papel alemán en Finlandia y a las garantías a Rumania. Molotov insinuó que la Unión Soviética podría querer protegerse en la cuenca del Mar Negro ofreciendo garantías a Bulgaria. Las conversaciones, que no llegaron a ninguna conclusión, aceleraron

su principal preocupación . Es difícil predecir qué hará Turquía. Pero estamos observando atentamente la evolución de la situación en ese país, así como los acontecimientos en torno a Turquía.

Los alemanes quieren hacernos creer que hemos aprobado sus planes en los Balcanes. Sin embargo, hemos publicado una refutación relativa a la incorporación de Hungría al Pacto Tripartito. Ahora todo el mundo sabrá que no hemos dado nuestro consentimiento.

D[imitrov]: Estamos siguiendo un curso de desmoralizar a las tropas de ocupación alemanas en los diversos países, y sin gritar al respecto, tenemos la intención de intensificar esas operaciones aún más. ¿No interferirá esto con la política soviética?

M[olotov]: Eso es, por supuesto, lo que debemos hacer. No seríamos comunistas si no siguiéramos ese camino. Sólo que debe hacerse discretamente.

136

—Acababa de regresar de la Comintern, cuando me convocaron *para ver a Stalin*. Encontré a Molotov (y Dekanozov) allí.

Stalin: Hoy proponemos a los búlgaros concluir un pacto de asistencia mutua. No es una garantía, como el embajador búlgaro [Ivan] Stamenov evidentemente malinterpretó a Molotov [al decir] antes, lo que estamos ofreciendo, sino un pacto de asistencia mutua. Estamos indicando al gobierno [búlgaro] que la seguridad de ambos países está amenazada desde el Mar Negro y los estrechos, y que se necesitan esfuerzos conjuntos para garantizar esa seguridad. Históricamente, aquí es donde siempre se ha originado la amenaza: la guerra de Crimea, la toma de Sebastopol, la intervención de Wrangel en 1919, etcétera.

Apoyamos las reivindicaciones territoriales de Bulgaria: la línea Midye [Midiya]—Enez [Enos] (la región de Edirne [Adrianópolis] de Tracia Occidental, Dedeagag [Alexandroupolis], Drama y Kavalla).²⁴⁷ Estamos dispuestos a prestar ayuda a los búlgaros en forma de préstamos de grano, algodón, etc., así como [nuestra] armada, y por otros medios. Si se concluye un pacto, llegaremos a acuerdos concretos sobre las formas y dimensiones de la ayuda mutua. Al concluir un pacto de asistencia mutua, *no sólo no tenemos objeciones a que Bulgaria se adhiera al Pacto Tripartito, sino que nosotros mismos, en ese caso, también nos adheriremos a dicho pacto.*

Si los búlgaros rechazan nuestra oferta, caerán totalmente en las garras de los

los preparativos de Hitler para atacar a la Unión Soviética.

²⁴⁷ Con la imposición a Estambul de la línea Midye—Enez, en el Tratado de Londres (30 de mayo de 1913), Turquía cedió todos los territorios al oeste (especialmente Edirne) a los Estados de la Alianza Balcánica. Turquía recuperó Edirne en el Tratado de Constantinopla (29 de septiembre de 1913). Bulgaria perdió su costa egea desde Dedeagaç hasta el río Mesta tras la Primera Guerra Mundial. Drama y Kavalla fueron ocupadas por Bulgaria de 1915 a 1918, pero pertenecían a Grecia desde 1913. De ahí que el apoyo diplomático soviético a las reivindicaciones búlgaras fuera muy perjudicial para los intereses turcos.

alemanes y los italianos y perecerán.²⁴⁸

137

En cuanto a Turquía, exigimos una base que garantice que los estrechos no puedan ser utilizados contra nosotros. Es evidente que a los alemanes les gustaría que los italianos se convirtieran en amos del estrecho, pero ellos mismos no pueden dejar de reconocer nuestros intereses previos en esa región. Llevaremos a los turcos a Asia. *¿Qué es Turquía? Allí hay dos millones de georgianos, un millón y medio de armenios, un millón de kurdos, etcétera. Los turcos son sólo seis o siete millones.*

—Lo principal en estos momentos es Bulgaria. Si se concluye dicho pacto, Turquía no se atreverá a hacer la guerra a Bulgaria, y toda la situación en los Balcanes aparecerá bajo una nueva luz.

—*Es incorrecto considerar a Inglaterra como vencida.*²⁴⁹ Posee grandes fuerzas en el Mediterráneo y se encuentra directamente frente a los estrechos. Con la toma de las islas griegas, Inglaterra ha reforzado sus posiciones en esa región.

—Nuestras relaciones con Alemania son amables en apariencia, pero hay serias fricciones entre nosotros.

—La propuesta al gobierno búlgaro ha sido comunicada hoy. Nuestro enviado ya ha sido recibido por Filov.²⁵⁰ Pronto será recibido también por el Zar Boris. Es importante que esa propuesta sea ampliamente conocida en los círculos búlgaros.

(Se decidió convocar al [enviado búlgaro] Stamenov para informarle también de la propuesta hecha en Sofía).

—Envié el siguiente telegrama a nuestra gente en Sofía:

Hoy el gobierno soviético ha comunicado al gobierno búlgaro una propuesta concreta para concluir un pacto de asistencia mutua.

El gobierno soviético considera que garantizar la seguridad de Bulgaria y de la Unión Soviética y preservar la paz en la región del Mar Negro y en los estrechos es de vital importancia para ambos países y exige sus esfuerzos conjuntos. La Unión Soviética se compromete a apoyar las legítimas reivindicaciones territoriales de Bulgaria, en particular, la restitución a Bulgaria de la región de Edirne [Adrianópolis] —la línea Midye [Midiya]—Enez [Enos], Tracia occidental, incluyendo Dede—Aga[^] [Alexandroupolis], Drama y Kavalla— y a prestar todo tipo de ayuda a Bulgaria. Al concluir dicho pacto, la Unión Soviética no sólo no tiene objeciones a que Bulgaria se adhiera al Pacto Tripartito, sino que, en ese caso, ella

²⁴⁸ El gobierno búlgaro declinó la oferta soviética, como supo Dimitrov el 20 de diciembre en una llamada telefónica de Molotov.

²⁴⁹ Se trataba de rebatir las afirmaciones hechas por Hitler y Ribbentrop durante la visita de Molotov a Berlín.

²⁵⁰ Bogdan Filov (1883-1945), arqueólogo, profesor de arte antiguo y político búlgaro; presidente de la Academia Búlgara de Ciencias (1937-1944); primer ministro de Bulgaria (1940-1943); miembro del Consejo de Regencia (1943-1944). Fue juzgado y ejecutado por los comunistas en 1945.

misma se adherirá también a dicho pacto.

138

Esta propuesta ha sido presentada hoy al zar Boris y a Filov. Por favor, tomen medidas inmediatas y enérgicas para dar a conocer esta propuesta dentro del Parlamento y fuera de él, en la prensa y entre las masas.

Movilicemos a nuestros diputados e iniciemos una vigorosa campaña nacional en apoyo de esta propuesta; exijamos su aceptación inmediata e incondicional. El destino del pueblo búlgaro durante muchos años depende de esta decisión.

Por favor, confirme la recepción de este mensaje. Manténganos informados del desarrollo de la campaña y de los acontecimientos, así como de las reacciones del gobierno y otros círculos.

• 26 DE NOVIEMBRE DE 1940 •

—St[alin] informado:

Anoche comuniqué a nuestros camaradas búlgaros de Sofía la propuesta hecha por el gobierno soviético a Filov y al zar Boris.

—Ya hemos tenido confirmación desde Sofía de la recepción de ese mensaje. Simultáneamente, el CC del partido búlgaro informa que se está llevando a cabo una intensa movilización en Bulgaria. Las tropas están siendo enviadas a concentraciones en las fronteras turca y griega.

[...]

• 27 DE NOVIEMBRE DE 1940 •

—Cónsul General en Praga Kulikov a verme.

—Las fábricas Bat'a, Skoda y otras trabajan a pleno rendimiento fabricando armas y equipos para el ejército alemán.

—En los alrededores de Praga se está construyendo una enorme fábrica de aviación que producirá hasta mil aviones al mes.

—El espíritu patriótico y antialemán de los checos no se ha quebrado.

—Terrible odio de los checos hacia los nacionalsocialistas de Alemania. En ese ambiente se encuentra la solidaridad nacional entre los checos. Un estrato muy delgado de la sociedad se ha pasado deliberadamente al servicio de los alemanes.

El director jefe de "Bat'a" en la ciudad de Zlin—Glavnicka, Josef— es prosoviético. También lo son el director jefe de "Skoda" Gromadko y su adjunto Skvor.

— "Bat'a" es la fabricación en serie de calzado con suela de madera. (No estaría de más intentarlo también aquí).

—Zapotocky y Dolansky²⁵¹ están en el campo de concentración de Oranienburg.

²⁵¹ Jaromir Dolansky (1885-1973), comunista checo; secretario del grupo parlamentario del KSČ (1924-1928); miembro del CC del KSČ (a partir de 1929) y del Politburó (1938-1968). Fue detenido por los alemanes en 1939 y confinado en el campo de concentración de Oranienburg hasta la liberación. Tras la

—Clement [Fried] y Kopseva están en Dachau.

—Zapotocky padece ciática y tuberculosis: íse preparan para juzgarle por su implicación en la inteligencia soviética!

—La hija de Zapotocky se queja de que el partido no proporciona ninguna ayuda material.

139

[...]

—¡Los cuatro tenían en su poder documentos soviéticos para viajar a la URSS antes de su detención!

• 28 DE NOVIEMBRE DE 1940 •

[...]

—Por la noche una llamada de Molotov, de la oficina de Stalin: Nuestra gente en Sofía ha estado distribuyendo folletos sobre la propuesta soviética a Bulgaria. ¡Idiotas! Envió instrucciones para detener esa dañina estupidez.

[...]

• 14 DE DICIEMBRE DE 1940 •

—Directiva para el CC enviada (a Sofía). La campaña en relación con el pacto no debe ser de naturaleza partidista, antiburguesa, antidinástica o antialemana. No debe llevarse a cabo sobre una base clasista, sino sobre bases generales nacionales y estatales.

[...]

• 20 DE DICIEMBRE DE 1940 •

—Conversación telefónica con Molotov sobre Bulgaria. (Molotov: El gobierno [búlgaro] ha rechazado la propuesta soviética. Teme verse envuelto en una guerra, etc.)

[...]

140

• 26 DE DICIEMBRE DE 1940 •

[...]

—Se reunió con Timoshenko, sobre asuntos chinos.
(Posibilidades de ayudar al Octavo Ejército [comunista] con armas).

[...]

• 3 DE ENERO DE 1941 •

[...]

—General Panfilov (Dirección de Inteligencia [del Ejército Rojo]) para verme sobre

guerra, fue secretario general adjunto del KSČ (1945), ministro de Finanzas de Checoslovaquia (1946-1949), jefe de la Comisión de Planificación Estatal (1949-1951) y viceprimer ministro (1951-1963).

la organización de los destacamentos del partido en Manchuria.

[...]

• 4 DE ENERO DE 1941 •

[...]

—El General Panfilov quiere verme por asuntos de China/Manchuria.

[...]

• 12 DE ENERO DE 1941 •

—Llamó a Molotov en relación con la posible entrada de tropas alemanas en Bulgaria. [Él] prometió hablar con Stal[in] acerca de nuestra reunión sobre este asunto. Molotov dijo: "Se ha publicado una declaración de TASS diciendo que la entrada de tropas en Bulgaria no ha sido coordinada con nosotros. Por ahora, no vamos a tomar ninguna otra medida".

[...]

• 13 DE ENERO DE 1941 •

[...]

—Envió a Stalin una carta *personal*:

Querido camarada Stalin,

Le ruego encarecidamente que me reciba para conferenciar sobre la línea que debe seguir el Partido Comunista Búlgaro en relación con la entrada de tropas alemanas en Bulgaria.

La inminente entrada de tropas alemanas en Bulgaria enfrenta al Partido Comunista Búlgaro a una tarea excepcionalmente difícil y complicada. Con su enorme influencia en el país, el Partido Comunista, por supuesto, no puede pasar por alto en silencio tal acción de Alemania, cometida con el consentimiento o con la connivencia del gobierno búlgaro. Pero la cuestión es cómo y con qué medios va a reaccionar el partido, qué posición concreta va a adoptar.

141

Yo diría que el Partido Comunista debe pronunciarse decididamente contra la entrada de tropas alemanas en Bulgaria, sea cual fuere el pretexto con que se haya hecho, señalando que tal violación de la neutralidad búlgara conduce a la participación del pueblo búlgaro en una guerra que se libra por intereses extranjeros, amenaza con convertir el territorio búlgaro en teatro de hostilidades y pone en peligro la existencia independiente del país. Al mismo tiempo, debe exponer la responsabilidad del zar Boris y del gobierno, quienes, al rechazar la propuesta soviética de un pacto de asistencia mutua, cargan con toda la culpa de la situación actual, y en este sentido debe subrayar aún más la necesidad de un pacto de asistencia mutua entre Bulgaria y la URSS.

Haciendo amplio uso de la declaración de TASS, el Partido Comunista] El Partido debe paralizar los esfuerzos de los círculos gubernamentales por engañar a las masas, alegando que el movimiento de las tropas alemanas ha sido coordinado con la URSS.

El Partido Comunista debe además desplegar el movimiento de masas contra el establecimiento de un régimen de ocupación en el país y la confiscación de sus recursos económicos y alimentarios, evitando así acciones desacertadas, provocaciones y enfrentamientos armados.

Saludos cordiales,

G. Dim[itrov]

—Recibo una llamada a las 2:00 de la mañana de Stal[in]

He leído su carta. Estoy de acuerdo con su postura. Es necesario exponer, evitando las provocaciones. Las provocaciones sólo facilitarían a los alemanes ocupar el país...

El partido debe actuar en su propio nombre, no como auxiliar de la Unión Soviética. El gobierno [búlgaro] de suprime nuestra declaración. La difundiremos en búlgaro por la radio.

[...]

• 16 DE ENERO DE 1941 •

—*Golikov*²⁵² (Dirección de Inteligencia [del Ejército Rojo]), Panfilov (Inteligencia [del Ejército Rojo]), Biriukov (miembro del Consejo Militar del Lejano Oriente—Khabarovsk) para verme. Hablamos sobre los acontecimientos en Manchuria (destacamentos [partisanos] y organizaciones partisanas). Acordamos la formación de un buró temporal del CC del PC chino y la dirección del trabajo del partido en Manchuria.

[...]

—Acciones armadas entre el Guomindang y nuestras tropas en China. Informes inquietantes. Peligro de reanudación de la guerra interna.

—Recibí la siguiente comunicación codificada del secretario del CC del Partido Comunista Chino:

En cumplimiento de una orden de Chiang Kai-shek, nuestro IV Ejército, con más de diez mil hombres al mando del general [¿Chen Yi?],²⁵³ se dirige hacia el norte desde la región meridional del río Yangzi, pero fue rodeado por un anillo de setenta mil soldados enviados por Chiang Kai-shek. Durante ocho días y ocho noches se han librado sangrientos combates por ambas partes.

En el noroeste se concentran ya más de trescientos mil soldados, que rodean la región fronteriza de Shanxi—Gansu—Ningxia, alrededor de la cual se han erigido instalaciones militares de bloqueo que se extienden a lo largo de varios miles de verstas.²⁵⁴

²⁵² Filipp Ivanovič Golikov (1900-1980), general y mariscal soviético; comandante del Sexto Ejército (1939); jefe del Estado Mayor y jefe de la Dirección de Inteligencia del Ejército Rojo (1940-1941); vicecomisario del pueblo para la defensa (a partir de 1943); jefe de la administración política principal del ejército y la flota soviéticos (1958-1962); miembro del CC del KPSS (1961-1966).

²⁵³ Probablemente Chen Yi (1901-1972), dirigente comunista chino; comandante del 1er destacamento del Nuevo Cuarto Ejército; comandante del Nuevo Cuarto Ejército tras el incidente descrito (1941-1945); comandante del Tercer Ejército de Campaña (1948-1954); presidente de la comisión de control militar y alcalde (1949-1958) de Shanghai; miembro del CC del PCCh (a partir de 1945) y de su Politburó (después de 1956); uno de los diez mariscales de la República Popular China; viceprimer ministro (a partir de 1954); ministro de Asuntos Exteriores (a partir de 1958). Murió tras ser maltratado por los Guardias Rojos durante la Revolución Cultural.

²⁵⁴ Una *verst* mide aproximadamente 1,07 kilómetros.

Existe el peligro de que nuestro ejército sea completamente destruido. Simultáneamente Chiang Kai-shek ha enviado más de veinte divisiones, que se han desplegado en una amplia ofensiva contra las bases de nuestro ejército partisano en cuatro provincias: Jiangsu, Shandong, Anhui y Hubei. Están preparando detenciones masivas y asesinatos en masa a escala de toda China. El ambiente reaccionario es extremadamente grave. Nos estamos preparando en términos políticos y militares para dirigir una enérgica contraofensiva contra una ofensiva tan amplia como la que está llevando a cabo Chiang Kai-shek.

[...]

• 18 DE ENERO DE 1941 •

[...]

—Envió una carta *personal* a *Stalin*:

143

Querido camarada Stalin,

Las dos comunicaciones codificadas que hemos recibido del CC del Partido Comunista Chino, así como los informes que llegan a través de la red soviética, demuestran que Chiang Kai-shek evidentemente considera que el momento actual es propicio para un golpe general contra el Partido Comunista Chino, y por lo tanto sus generales han atacado y derrotado ferozmente al Cuarto Ejército y están emprendiendo nuevas medidas agresivas contra el Octavo Ejército y la Región Especial de Shanxi—Gansu—Ningxia [controlada por los comunistas].

Por grave y peligrosa que sea la posición de los comunistas chinos, no pueden dejar sin respuesta el criminal ataque contra el IV Ejército y no pueden dejar de defenderse contra los ejércitos de Chiang Kai-shek que ahora atacan al VIII Ejército y a la Región Especial.

Por lo tanto, si Chiang Kai-shek no suspende las acciones agresivas que están llevando a cabo sus generales, inevitablemente estallará una guerra interna a gran escala que, por supuesto, sólo podría favorecer a los japoneses.

En aras de evitar esa guerra intestina, junto a los posibles medios de influir en Chiang Kai-shek a través de la red soviética, debería emprenderse la oportuna campaña en América, Inglaterra y otros países que pudieran ejercer cierta presión sobre el gobierno chino e influir hasta cierto punto en la opinión pública china. Sostengo que esa campaña debería llevarse a cabo por dos vías:

1. Denunciando en la prensa extranjera, simpatizante de China, las acciones criminales de los reaccionarios chinos que perturban la unidad del pueblo chino en su lucha contra los invasores japoneses.

2. Dirigiendo a Chiang Kai-shek protestas de amigos del pueblo chino (diversas sociedades, organizaciones, figuras públicas destacadas) y llamamientos a él y al pueblo chino para que no permitan el desencadenamiento de una guerra intestina y un cisma en el frente unido antijaponés, para que no permitan que los japoneses conquisten China "a manos de los propios chinos".

Podemos comunicar instrucciones sobre la organización de esa campaña a nuestros camaradas a través de canales totalmente seguros.

Solicito urgentemente su opinión sobre la conveniencia de que emprendamos tales gestiones.

Saludos cordiales,

G. D[imitrov]

—Me informaron a última hora de la noche de que la carta había sido entregada a Stalin.

[...]

20 DE ENERO DE 1941 •

—Habló con Viacheslav Mikhailovič [Molotov] sobre los acontecimientos chi[neses]. "Para considerar y tomar las medidas adecuadas, necesitaremos obtener información más precisa sobre lo ocurrido", me dijo.

144

Desde Chongqing, 17 de enero de 1941:

...Chiang Kai-shek se ha dirigido hoy a Moscú, por intermedio del general Zhang Qun²⁵⁵, con la siguiente petición: considerar el reciente suceso en el que se han visto implicadas tropas de la Tercera Región [zona de guerra del Guomindang] y del Cuarto ERP [Ejército Revolucionario Popular] como un incidente militar de orden local, no atribuyéndole ninguna significación política y no dándole amplia publicidad. Declara que este "incidente" no influirá en modo alguno en las relaciones entre el gobierno central y el Partido Comunista Chino ni tendrá efecto alguno en su ulterior cooperación en la lucha contra los japoneses. El cuerpo de oficiales superiores del IV ERPC será liberado.²⁵⁶

• 21 DE ENERO DE 1941 •

[...]

—Tarde en el Teatro Bolshoi. Ceremonia en conmemoración del aniversario de la muerte de Lenin. Informe de Shcherbakov. Programa extraordinario. Mientras se declamaban los versos de Mayakovsky sobre Lenin, *Stalin* comentó: "Diez volúmenes de versos de Demian Bedny no valen ese único poema de Mayakovski. D[emian] B[edny] nunca podría elevarse a tal altura".

—Molotov y yo hablamos de Bulgaria y otros asuntos. Molotov informó que *el gobierno soviético ha declarado al gobierno alemán que Bulgaria y los estrechos pertenecen a la esfera de seguridad de la URSS*.

Se recibió una comunicación codificada de Sofía (de la Quinta Dirección [Dirección de Inteligencia del Ejército Rojo]) en la que se informaba de que el zar Boris supuestamente deseaba hablar con el enviado plenipotenciario soviético a espaldas de Alemania. Los alemanes dieron un ultimátum de diez días para cruzar

²⁵⁵ Posiblemente el general Zhang Qun, íntimo de Chiang; ministro de Asuntos Exteriores de China (1935-1937) y secretario general del Consejo Supremo de Defensa Nacional (1938-1942).

²⁵⁶ Los hechos descritos forman parte de un incidente del Nuevo Cuarto Ejército, un enfrentamiento entre las tropas del Guomindang y el Nuevo Cuarto Ejército comunista en la provincia de Anhui que duró del 7 al 13 de enero de 1940, después de que los comunistas retrasaran la aplicación de la orden del Guomindang de avanzar hacia el norte. Unos tres mil comunistas fueron asesinados y muchos más ejecutados en cautiverio. El incidente no puso fin al frente unido antijaponés, pero sin duda lo agrió.

Bulgaria. El zar Boris habría intentado suicidarse ...

145

—Habló con Stalin sobre los acontecimientos chinos.

Ye Ting²⁵⁷ es un guerrillero indisciplinado. Tendremos que averiguar si fue él quien provocó el incidente. Nosotros también teníamos algunos hombres buenos entre nuestros partisanos a los que nos vimos obligados a fusilar por su falta de disciplina, etcétera."

— "La cuestión del Octavo Ejército, que lleva tres años en el mismo territorio, es más complicada de lo que parece."

—Acordamos discutir esta cuestión especialmente dentro de unos días.

—Nos quedamos hasta tarde en el Teatro Bolshoi: Stalin, Molotov, Timoshenko, Zhdanov, Budenny, Kulik, Merkulov (había venido con el telegrama de Sofía) y yo. Todos los demás se fueron inmediatamente después de la ceremonia conmemorativa.

—*Stalin*: "Voroshilov es un buen tipo, pero no es militar". Con respecto a Meretskov:²⁵⁸ "Eres valiente, capaz, pero sin principios, sin carácter. Quieres ser amable con todos los distritos militares, pero en lugar de eso deberías tener un plan y ceñirte a él estrictamente, a pesar de que alguien u otro se va a resentir."

[...]

• 23 DE ENERO DE 1941 •

[...]

—El enviado soviético a Yugoslavia Plotnikov a verme. Me contó muchas cosas interesantes sobre la situación en Yugoslavia. Sentimiento pro—soviético masivo. En cuanto al ejército y la intelectualidad, en ese aspecto las cosas pintan mejor en Yugoslavia que incluso en Bulgaria.

[...]

146

• 4 DE FEBRERO DE 1941 •

[...]

²⁵⁷ Ye Ting (1897-1946), general comunista chino formado en Moscú que participó en el fracasado levantamiento de Nanchang (Jiangxi, agosto de 1927); organizador militar del frustrado levantamiento de Cantón (Guangzhou, diciembre de 1927). Posteriormente viajó a la URSS y a Europa Occidental. Comandante del Nuevo Cuarto Ejército. Encarcelado por el Guomindang durante cinco años, murió en un accidente aéreo poco después de su liberación.

²⁵⁸ Kirill Afanasievich Meretskov (1897-1968); general y mariscal soviético que estuvo en España durante la Guerra Civil (1936-1937); comandante del distrito militar de Leningrado; redactor del plan operativo para el ataque soviético a Finlandia; candidato—miembro del CC del VKP(b)/KPSS (1939-1956); jefe del estado mayor del Ejército Rojo (1940-1941); vicecomisario popular de Defensa (a partir de 1941); mando de los ejércitos Séptimo, Cuarto y Trigésimo Tercero en la guerra (1941-1945); inspector general del Ministerio de Defensa (a partir de 1964).

—Tarde en el Kremlin.

Celebración del sexagésimo aniversario de Voroshilov. Están presentes miembros del Politburó; mariscales; generales Tiulenev, Meretskov y otros; comisarios del pueblo, miembros del CC—Shkiriátov, Yaroslavsky y otros; Mikhailov (en representación de la juventud)²⁵⁹ con sus esposas. La asistencia es algo menor que en el jubileo de Molotov.

—Brindis para casi todos los presentes.

—El brindis por mí: ¡A la salud del "comandante en jefe" de la Internacional Comunista! (Voroshilov).

—Al final, un brindis "¡Por la unión de las generaciones mayores y jóvenes, por Shkiriátov, Mijailov y Manuilsky! "

—Nos sentamos hasta las 4 de la mañana.

—Stalin brindó dos o tres veces.

—Al Ejército Rojo y a la Marina.

— "Con nuestra política exterior hemos conseguido aprovechar los bienes de este mundo y utilizarlos (¡compramos barato, vendemos caro!). Pero el poderío de nuestro ejército y nuestra marina nos ha ayudado a llevar una política de neutralidad y a mantener al país fuera de la guerra."

—A los cuadros jóvenes: — "En otros países (Inglaterra y Francia sobre todo) se retiene a los cuadros jóvenes durante veinte o veinticinco años y luego se les admite en diversos puestos de dirección. Esa fue una de las razones de la caída de Francia.

—Nosotros tenemos otro enfoque: promocionamos a nuestros jóvenes cuadros, a veces incluso con demasiado entusiasmo. Los promovemos con placer, con alegría.

—Los viejos se aferran a las viejas costumbres. Los jóvenes avanzan.

—Reemplazar a los viejos por los jóvenes en el momento oportuno es muy esencial. El país que no lo haga está condenado al fracaso".

—Para aumentar el poder.

—Hemos tenido suerte. "Dios" nos ha ayudado. Muchas victorias fáciles.

Riesgo de mareo. No hay que ser engreído. Trabajar duro y aprender.

—Ahora tenemos un ejército de cuatro millones de hombres en pie y dispuestos a todo.

—El zar soñaba con un ejército permanente de 1.200.000 hombres.

147

—Brindis por Lenin:

— "Lenin nos dio origen, nos creó; es nuestro antepasado. Se lo debemos todo.

²⁵⁹ Nikolai Aleksandrovich Mikhailov (1906-1982), líder comunista soviético; editor de *Komsomol'skaya Pravda* (1937-1938); primer secretario del CC Komsomol (1938-1952); miembro del CC VKP(b)/KPSS (1939-1966); embajador soviético en Polonia (1954) e Indonesia (1960-1965); ministro de Cultura soviético (1955-1960).

Sed como Lenin. Todos somos 'pollitos recién salidos del cascarón' al lado de Lenin".

• 5 DE FEBRERO DE 1941 •

[...]

—Envió a Mao Zedong el siguiente telegrama: "Consideramos que una escisión (con Chiang Kai-shek) no es inevitable. Usted no debe encaminarse hacia una escisión. Por el contrario, apoyado por las masas que favorecen la preservación del frente unido antijaponés, el Partido Comunista debe hacer todo lo que le corresponda para evitar una escisión. Le pedimos que reconsidere su posición actual y nos informe de sus ideas y propuestas."

[...]

• 11 DE FEBRERO DE 1941 •

—Conferencia con camaradas franceses (Maurice [Thorez], Marty, Raymond [Guyot]), y Ercoli [Togliatti] y Stepanov [Minev] sobre la política del Partido Comunista francés.

—Se están formando tres frentes:

- a) Vichy (Petain—Consejo Nacional)
- b) París ([Pierre] Laval—[Marcel] Dea y los demás—Unidad Nacional)²⁶⁰
- c) Frente Popular (Partido Comunista)

—Lucha contra Vichy y París, pero concentrando el fuego en París.

—Comités populares:

1. Organización del suministro y distribución de productos alimenticios y control
2. Eliminación de barreras entre las zonas ocupadas y no ocupadas
3. Devolución de prisioneros de guerra a Francia
4. Retorno de las tropas alemanas a Alemania

—El francés no quiere nada de Alemania. No piensa en la venganza. Quiere ser dueño de su propia casa. No es responsable de la política de la burguesía francesa.

148

[...]

• 12 DE FEBRERO DE 1941 •

[...]

—A última hora de la noche, a las 12:30, Poskrebyshev²⁶¹ llamó. Informó que las instrucciones para los camaradas chinos podrían ser emitidas en el espíritu de mis propuestas, que St[alin] considera correctas.

[...]

²⁶⁰ Tras la ocupación de Francia, Pierre Laval fue viceprimer ministro y ministro de Asuntos Exteriores del gobierno de Vichy. Destituido por Petain en diciembre de 1940, se trasladó fuera de la zona de Vichy, al París ocupado por los alemanes, donde apoyó una colaboración más estrecha con Alemania.

²⁶¹ Aleksandr Nikolaevich Poskrebyshev (1891-1965), comunista soviético; operativo del secretariado del CC del VKP(b) (a partir de 1924), jefe del sector especial y secreto (1928-1953); miembro del CC del VKP(b) (1939-1954); general del Ejército Rojo (a partir de 1939); secretario personal de Stalin.

• 20 DE FEBRERO DE 1941

—En la conferencia del partido.²⁶² Por la mañana, clausura del debate sobre el informe de Voznesensky²⁶³. Resolución adoptada.

—Sesión vespertina—cerrada. (Sólo participan los delegados con voto de calidad o con voz pero sin voto).

—Se retiran varios miembros y miembros electos del CC y de la Comisión de Auditoría, que son sustituidos por nuevas personas. (Retirados: Litvinov, Merkulov (antiguo [comisario del pueblo de] metalurgia ferrosa), Zhemchuzhina,²⁶⁴ y otros).

—Lo que le ocurrió a Zhemchuzhina fue especialmente sorprendente. (Hizo un buen discurso. "El partido me recompensó, me animó a hacer un buen trabajo. Pero dejé que las cosas se me fueran de las manos; mi adjunto (como comisario del pueblo de la industria pesquera) resultó ser un espía, al igual que una amiga. No demostré una vigilancia elemental. De todo ello saqué una lección. Declaro que trabajaré hasta el fin de mis días honestamente, como un bolchevique...").

149

Durante la votación, un miembro se abstuvo (Molotov). Quizá porque es su marido; aun así, no fue correcto...

—Se admitió a varios miembros y miembros electos en el CC, principalmente camaradas militares.

—Ellos (los militares) fueron propuestos por el propio Stalin. Los caracterizó como militares *modernos*, con una comprensión de la naturaleza de la guerra moderna, no anticuados, etcétera.

—*Stalin*: "Es una lástima que antes no supiéramos identificar a esas personas. No conocíamos bien a nuestros cuadros".

—Dijo de Golikov que, como agente de inteligencia, es inexperto, ingenuo. Un agente de inteligencia debe ser como un diablo: no creer a nadie, ni siquiera a sí mismo.

—Kuusinen, también, fue admitido en el CC. Molotov lo recomendó: "No hay necesidad de hablar largo y tendido sobre el camarada Kuusinen. Baste decir que es uno de los miembros más antiguos del Comité Ejecutivo de la Comintern. Siempre ha trabajado por la bolchevización de los partidos comunistas hermanos. Ahora está

²⁶² La XVIII Conferencia del VKP(b) se reunió del 15 al 20 de febrero de 1941 en Moscú. Predominaron los asuntos organizativos. Malenkov y Voznesensky presentaron informes.

²⁶³ Nikolai Alekseevich Voznesensky (1903-1950), dirigente comunista soviético; miembro candidato (1941-1947) y miembro titular (1947-1949) del Politburó del VKP(b); primer viceprimer ministro encargado del Consejo Económico del Consejo de Comisarios del Pueblo (a partir de 1941); vicepresidente del Comité Estatal de Defensa durante la guerra; miembro de la Comisión de Asuntos Exteriores del Politburó (a partir de 1947); autor de *Economía de guerra de la URSS en el periodo de la Guerra Patria* (1947); protegido de Zhdanov (grupo de Leningrado). Voznesensky fue destituido en 1949, detenido y liquidado.

²⁶⁴ Polina Semionovna Zhemchuzhina, comunista soviética, esposa de Molotov. Durante la década de 1930 desempeñó diversas funciones, entre ellas las de vicecomisaria del pueblo para la producción de alimentos, comisaria del pueblo para la pesca, jefa de la junta de la industria cosmética y candidata a miembro del CC del VKP(b) (1939). Estuvo encarcelada de 1949 a 1953.

haciendo trabajo soviético: presidente del Soviet Supremo de la República Kar[eliana]finlandesa. Está ampliamente justificado admitirlo en el CC".

—También fue elegido miembro del CC Maisky²⁶⁵ (embajador soviético en Londres). Molotov destacó que Maisky trabaja bien como enviado plenipotenciario en condiciones difíciles, y había que demostrar que el partido valora a los diplomáticos que cumplen la voluntad del partido. Eso también sirvió para contrarrestar la expulsión de Litvinov del CC.

150

—Se aprueba una moción para poner a M. M. Kaganovič y a otros comisarios del pueblo y miembros del CC sobre aviso de que si no corrigen sus errores serán destituidos como comisarios del pueblo y retirados del CC.

—Con esto se dio por concluida la conferencia.

[...]

• 25 DE FEBRERO DE 1941 •

[...]

—Golikov de la Dirección de Inteligencia: sobre asuntos chinos. Chiang Kai-shek propone enviar también un consejero soviético al Octavo Ejército de Ruta.

[...]

• 27 DE FEBRERO DE 1941 •

[...]

—En la secretaría del CC (Zhdanov, Andreev, Malenkov). Discusión de nuestra propuesta para las escuelas del CEIC. En principio, todos de acuerdo. Confirmar las escuelas individualmente (después de elaborar sus programas, elección de instructores, composición del alumnado, etc.). Objetivo principal: formar mayoritariamente cuadros de los países eslavos (Bulgaria, Yugoslavia, Polonia, Checoslovaquia). En el plan de estudios: se hace hincapié en el estudio del propio país, del propio partido, de sus problemas, de cómo luchar contra el enemigo en el propio territorio.

—Zh[danov]: "Nos hemos desviado de la cuestión nacional. No hemos prestado suficiente atención a los aspectos nacionales". Una combinación de internacionalismo prolet[ariano] y los sanos sentimientos nacionales del pueblo

²⁶⁵ Ivan Mikhailovič Maisky (nombre real: Jan Liachowiecki, 1884-1975), diplomático comunista soviético; antiguo menchevique; enviado a Japón y Finlandia (1927-1932) y Gran Bretaña (1932-1943); vicesecretario del pueblo para Asuntos Exteriores (1943-1946) y miembro de las delegaciones soviéticas en las conferencias de Yalta y Potsdam; profesor de Historia y miembro de la Academia de Ciencias de la URSS (1946). En 1953 fue detenido como espía británico, condenado a seis años de reclusión y amnistiado en 1955.

dado. Hay que formar a nuestros "internacionalistas".

[...]

• 6 DE MARZO DE 1941 •

151

—D. Z. [Manuilsky] y yo discutimos los proyectos de tesis sobre la Segunda Internacional.

(Le ofrecí mis observaciones: nuestra intención no es evidente en las tesis; no hay una orientación clara hacia nuestro objetivo: la expulsión definitiva de la socialdemocracia del movimiento obrero, el establecimiento de un mando unificado para el movimiento obrero en la persona del Partido Comunista; no permitir que la socialdemocracia vuelva a alzarse y retome el papel contrarrevolucionario que desempeñó al final de la primera guerra imperialista, etc.).

[...]

• 8 DE MARZO DE 1941.

[...]

—Podría decirse que, por primera vez en el Día Internacional de la Mujer, *no fui elegida* para el presidium de honor. Esto, por supuesto, no es casualidad. Aparte de consideraciones de política exterior, esto debe tomarse como *señal* de algún tipo de "tejemanejes" entre bastidores.

[...]

• 20 DE MARZO DE 1941 •

—Zhdanov me dio sus comentarios sobre *las tesis de la socialdemocracia*.
por teléfono:

—Considera las tesis *insatisfactorias*:

1. El centro de gravedad en ellos se fija en el análisis histórico (*el pasado*) más que en *el momento actual* de la socialdemocracia;
2. La socialdemocracia se examina a escala internacional, en lugar de *diferenciar* los distintos países principales: los *vencedores y los vencidos, los combatientes* y los "*neutrales*", etcétera.
3. Se examina *la bancarrota* de la socialdemocracia sin ninguna indicación del *vergonzoso* aprieto en que se encuentra *la clase obrera* ante los acontecimientos actuales.
5. Al criticar a la socialdemocracia, se utilizan fórmulas que ya no son actuales (ha rechazado los eslóganes socialistas).
5. No hay indicios de que la burguesía y los fascistas adopten las *consignas [socialistas]* de la clase obrera para fortalecer su propia posición y destruir el movimiento obrero.
6. Ausencia de citas y declaraciones concretas y efectivas de los líderes socialdemócratas sobre sus posiciones actuales.

La cuestión fundamental ahora:

—¿Permitirá la clase obrera que la burguesía refuerce su poder durante varias

décadas más? (La Unión Soviética —*aquí*— está haciendo su parte; pero *¿dónde* está la clase obrera de los países capitalistas)?

152

[...]

• 28 DE MARZO DE 1941 •

[...]

—*Recibido un telegrama del CC del partido yugoslavo sobre su posición en relación con los acontecimientos en Yugoslavia.*²⁶⁶

1. El partido organiza la resistencia nacional a una invasión germano—italiana de Yugoslavia y a los intentos de Inglaterra de atraer a Yugoslavia a la guerra de su lado.
2. Presión nacional sobre el nuevo gobierno, exigiendo la anulación del pacto de Viena y la conclusión de un pacto de asistencia mutua con la URSS.
3. Adoptar una actitud cautelosa hacia el nuevo gobierno.

• 29 DE MARZO DE 1941 •

[...]

—Pasé la tarde con Viacheslav Mikhailovič [Molotov] (en el Kremlin).

—Hablamos de Yugoslavia.

—Sería contraproducente organizar manifestaciones callejeras. Los ingleses se aprovecharían de ellas. También lo haría la reacción interna. Los cuadros del movimiento comunista serían golpeados. En este momento lo que hay que hacer es reunir fuerzas y prepararse. No levantar un escándalo, no gritar, sino llevar a cabo firmemente su posición. Hay que aconsejar a los camaradas yugoslavos que hagan esto.

—V. M. [Molotov] tiene sus dudas sobre la campaña en relación con el quincuagésimo quinto de Thalmann. Si en el extranjero se hace una campaña llamativa, mientras que aquí no hacemos nada, eso sería incómodo. Pero cualquier tipo de observancia difícilmente podría ser políticamente conveniente, ya que mantenemos una política no hostil con respecto a los alemanes. Tendremos que consultarlo con el CC, pero lo mejor sería no intensificar esa campaña.

153

—Respecto a Turquía: Los alemanes están tratando de poner a los turcos contra

²⁶⁶ El 27 de marzo de 1941, los militares yugoslavos dieron un golpe de Estado contra el gobierno Cvetković—Macek, que, apoyado por el regente, el príncipe Pablo, acababa de adherirse al Pacto Tripartito (firmado en Viena el 25 de marzo). Los golpistas, ayudados por los británicos, destituyeron al príncipe Pablo y a la regencia y declararon que Pedro II era mayor de edad. El general Dusan Simović asumió entonces el cargo de primer ministro, incorporando a algunos ministros del gobierno depuesto (en particular los croatas de Macek), pero también a algunos antifascistas conocidos. El gobierno no consideró prudente repudiar la participación de Yugoslavia en el Pacto Tripartito, pero esa postura no apaciguó a Hitler, que se mostró decidido a contraatacar. El gobierno de Simović necesitaba el apoyo, entre otras posibles fuentes, de Moscú.

nosotros, intimidándolos con la idea de que los atacaremos por la retaguardia si se resisten a Alemania. Por eso emitimos esa declaración. Ahora los turcos pueden estar tranquilos en lo que a nosotros respecta y actuar con más audacia. A los turcos, por supuesto, les hubiera gustado obtener más de nosotros.

—Este asunto yugoslavo es una bofetada en la cara para los alemanes. Matsuoka²⁶⁷ recibió la misma ducha fría...(La discusión fue extremadamente amistosa.)

—Escribí [el siguiente telegrama] para enviarlo a Yugoslavia (al CC del Partido Comunista):

Aconsejamos urgentemente limitarse en esta etapa a una explicación enérgica y hábil de la posición que han adoptado entre las masas, pero sin organizar ninguna manifestación callejera, y haciendo todo lo posible por evitar enfrentamientos armados entre las masas y las autoridades. No cedáis a inclinaciones momentáneas. No os dejéis llevar por acciones sensacionales y exteriormente eficaces, sino concentrad toda vuestra atención en la explicación de nuestros principios y consignas, de nuestra política comunista, en el fortalecimiento del partido, en la movilización y organización de las fuerzas de la clase obrera, de las masas campesinas y de las capas urbanas trabajadoras, y en la preparación minuciosa de esas fuerzas, en el fortalecimiento de la influencia del partido entre el ejército y la juventud. No os adelantéis a los acontecimientos. No cedáis a las provocaciones del enemigo. No expongáis la vanguardia popular al ataque ni la arrojéis demasiado pronto al fuego. Aún no ha llegado el momento de los enfrentamientos decisivos con el enemigo de clase. La incansable labor explicativa y la preparación a fondo de uno mismo y de las masas son las tareas actuales del partido. Ténganlo en cuenta y pónganlo en práctica. Acuse recibo. Infórmenos regularmente.

[...]

154

• 2 DE ABRIL DE 1941 •

[...]

—El CC de Sofía ha recibido una advertencia en relación con las manifestaciones antiserbias: "...La participación de Bulgaria en la guerra contra Yugoslavia no es sólo un acto de vil traición hacia un pueblo vecino y fraternal; significará también convertir al propio pueblo búlgaro *en guerreros* del imperialismo alemán, derramando su propia sangre por intereses extranjeros y condenando a su propio país a una ruina y destrucción terribles. Desarrollad una campaña en este sentido, sin ceder a las provocaciones enemigas."

[...]

²⁶⁷ Yosuke Matsuoka (1880-1946), ministro japonés de Asuntos Exteriores (1940-1941) y principal artífice de la alianza japonesa con Alemania e Italia. Matsuoka acababa de pasar por Moscú camino de Berlín y había sido recibido por Molotov y Stalin.

• 6 ABRIL 1941 •

—Domingo.

—Acuerdo con Yugoslavia publicado con una foto de la delegación yugoslava y Molotov, Stalin y otros.

—*Alemania* ha declarado la guerra a Yugoslavia y Grecia.²⁶⁸

[...]

— 9 DE ABRIL DE 1941 •

—Hablé con *Zhdanov* sobre el llamamiento del CI para el Primero *de Mayo*. Ambos consideramos que en la situación actual no es conveniente hacer un llamamiento de la Comintern para el Primero de Mayo. (Hacer un análisis a fondo significaría mostrar hasta cierto punto las propias cartas, dar al enemigo una oportunidad que podría utilizar contra nosotros, etc.).

Los acontecimientos de los Balcanes no alteran la posición general que hemos adoptado respecto a la guerra imperialista y a las dos alineaciones capitalistas combatientes. No aprobamos la expansión alemana en los Balcanes. Pero eso no significa que nos desviemos del pacto con Alemania y viéramos hacia Inglaterra.

Los que piensan que sí, subestiman el papel independiente y el poder de la Unión Soviética. Les parece que tenemos que orientarnos hacia un alineamiento imperialista u otro, pero eso es profundamente erróneo...

[...]

155

• 18 DE ABRIL DE 1941 •

—Habló con *Zhdanov* de nuestra directiva sobre la observancia del Primero de Mayo. [Él] relató los comentarios de *Joseph Vissarionoviçh [Stalin]* sobre la necesidad de diferenciar entre países (combatientes, no combatientes, ocupados, etcétera). En cuanto a las posiciones fundamentales ("La guerra imperialista es asunto de los imperialistas; la paz popular es asunto de la clase obrera y de los pueblos." "La guerra de los pueblos griego y yugoslavo contra la agresión] imperialista es una guerra justa", etc.) no hay reservas.

[...]

• 20 DE ABRIL DE 1941 •

—Estuvo en el Teatro Bolshoi. Velada final de los "Días de Tadzjik". Presentes (en el palco PB): Stalin, Molotov, Kalinin, Voroshilov, Andreev, Mikoyan, Kaganoviçh, Shverník, Shcherbakov, *Zhdanov*, Malenkov, Dim[itrov].

²⁶⁸ En las primeras horas del 6 de abril de 1941 se firmó en el Kremlin el pacto de amistad y no agresión entre la Unión Soviética y Yugoslavia. Obligaba a ambas partes a "salvaguardar la política de amistad" en caso de que cualquiera de los dos países fuera atacado por un tercero. Pocas horas después, Alemania, Italia, Hungría y Bulgaria invadieron Yugoslavia. El gobierno real, por etapas, se dirigió al extranjero, y la parte yugoslava firmó el acta de capitulación el 17 de abril. El 8 de mayo, *Vyshinsky* convocó al enviado yugoslavo en Moscú y le informó de que las relaciones entre ambos países debían cesar. El 6 de abril, Alemania también atacó Grecia.

—Después de la actuación nos quedamos hasta las 2:00.

—J. V. [Stalin] nos hablaba de su conversación con Matsuoka.

"Nosotros también tenemos comunismo, comunismo moral", le decía Matsuoka a J. Vissarionoviéh. A lo que este último hizo una broma sobre el "comunismo japonés"...

—Bebimos también a mi salud. A este respecto J. V. [Stalin] dijo: "D[imitrov] tiene partidos que abandonan la Comintern (en alusión al partido americano). Y eso no tiene nada de malo. Por el contrario, los partidos comunistas deben ser independientes, en lugar de ser secciones del CL. Deben convertirse en partidos comunistas nacionales con diversos nombres: Partido del Trabajo, Partido Marxista, etc. El nombre no importa. El nombre no importa. Lo que importa es que echen raíces en sus propios pueblos y se concentren en sus propias tareas. Deben tener un programa comunista; deben proceder sobre la base de un análisis marxista, pero sin mirar por encima del hombro a Moscú; deben resolver independientemente los problemas concretos a los que se enfrentan en cada país. Y la situación y los problemas en los distintos países son totalmente diferentes. En Inglaterra hay unos determinados, en Alemania hay otros diferentes, y así sucesivamente. Una vez que los partidos com[munistas] se hayan fortalecido de esta manera, entonces restablezcan su organización internacional."

156

La Internacional se formó en tiempos de Marx ante la expectativa de una inminente revolución internacional. La Comintern también se formó en ese período en tiempos de Lenin. Hoy en día, las tareas *nacionales* de los distintos países están en primer plano. Pero la posición de los partidos comunistas como secciones de una organización internacional, subordinados al Comité Ejecutivo de la IC, es un obstáculo...

No te aferres a lo que era norma *ayer*. Ten estrictamente en cuenta las nuevas *condiciones* que han surgido...

Desde el punto de vista de los intereses *parroquiales* (de la IC), eso puede ser desagradable, ¡pero no son esos intereses los decisivos!

La pertenencia de los partidos com[munistas] a la Comintern en las condiciones actuales facilita la persecución burguesa contra ellos y el plan burgués de aislarlos de las masas de sus propios países, al tiempo que impide que los partidos comunistas se desarrollen *independientemente* y resuelvan sus propios problemas como partidos nacionales...

—Se ha formulado clara y nítidamente la cuestión de la existencia ulterior de la IC para el futuro inmediato y de las nuevas formas de conexiones internacionales y de trabajo internacional en las condiciones de la guerra mundial.

• 21 DE ABRIL DE 1941 •

—Planteó para su discusión con Ercoli [Togliatti] y Maurice [Thorez] la cuestión de interrumpir las actividades del CEIC como *órgano de dirección* de los partidos comunistas en el futuro inmediato, concediendo *plena independencia* a los partidos comunistas individuales, convirtiéndolos en auténticos partidos *nacionales* de comunistas en sus respectivos países, guiados por un programa comunista, pero resolviendo sus propios problemas concretos a su manera, de acuerdo con las condiciones de sus países, y asumiendo ellos mismos la responsabilidad de sus decisiones y acciones. En lugar del CEIC, tener un órgano de *información y asistencia ideológica y política para los partidos [comunistas]*.

Ambos consideraron que esa formulación de la cuestión era básicamente correcta y totalmente adecuada a la situación actual del movimiento obrero internacional.

157

• 22 DE ABRIL DE 1941 •

—Reunión de la comisión americana. Desarrolló el objetivo del desarrollo y la acción independientes de los partidos comunistas, su actuación y lucha como partidos comunistas nacionales de sus respectivos países, y las ramificaciones que esto conlleva para América.

—Por la noche, recepción en el Kremlin para los participantes en las jornadas de arte Tadzhiik . Notable velada.

Al final,/. V. [Stalin] propuso un brindis por Lenin: "Le agradezco sus saludos y la simpatía que me ha demostrado... La gente tiene la costumbre de elogiar a sus líderes vivos hasta que esos líderes se derrumban. Entonces, una vez muertos, se olvidan de ellos. Tales costumbres son indecorosas; sin embargo, son universales. Nosotros, los bolcheviques, tenemos la costumbre de nadar contra la corriente. Y rechazamos esas costumbres. Nunca debemos olvidar al gran hombre a quien debemos todo lo que tenemos y todo lo que hemos conseguido. Nunca debemos olvidar a Lenin. Lenin nos hizo nacer a todos, nos forjó, nos organizó, nos armó, nos dirigió. Creó el partido de los bolcheviques, que no conoce el miedo ante las dificultades, que no conoce el miedo en la lucha. Creó una nueva ideología de la humanidad, una ideología de amistad y amor entre los pueblos, de igualdad entre las razas. Una ideología que mantiene a una raza por encima de las demás y pide que las demás razas se subordinen a esa raza es una ideología moribunda, no puede durar mucho tiempo... Propongo un brindis por Lenin, nuestro maestro, nuestro educador, inuestro padre!

—El pueblo tadzhiik es un pueblo característico, con una cultura antigua y rica. Está por encima de los uzbekos y los kazajos. Lo vimos con especial claridad en el festival de los Días de Tadzhiik. Deseamos que [el pueblo tadzhiik] siga floreciendo, y que los moscovitas hagan todo lo posible por ayudarlo".

• 23 DE ABRIL DE 1941 •

—Debate con conferenciantes sobre la situación internacional (sesenta y cinco personas).

—Da explicaciones:

1. Del pacto soviético—japonés
2. De la situación en los Balcanes y la perspectiva de una guerra en la cuenca mediterránea
3. De las relaciones entre la Unión Soviética y China tras la conclusión del pacto con Japón

—Conclusiones generales:

a) Los acontecimientos en los Balcanes no están acelerando el final de la guerra; al contrario, la están prolongando e intensificando. La guerra mundial es larga y prolongada.

b) Las llamas de la guerra se acercan cada vez más a las fronteras de la Unión Soviética, que debe hacer todo lo posible por prepararse para cualquier "contingencia imprevista".

c) La Unión Soviética goza cada vez de mayor libertad frente a Occidente.

158

—Vuelve a discutir la directiva del PC de Francia con Maurice [Thorez], Marty y Ercoli [Togliatti].

[...]

• 4 DE MAYO DE 1941.

[...]

—Un telegrama de Sofía (a través del NKID [Comisariado del Pueblo para Asuntos Exteriores]).

—Todor Pavlov relata que el Partido Obrero [Comunista] solicita urgentemente asesoramiento sobre la posición del partido respecto a la "liberación" de Macedonia y Tracia.

• 5 DE MAYO DE 1941.

—Texto del telegrama de Sofía:

Todor Pavlov informó de que los últimos acontecimientos han puesto al Partido del Trabajo en una situación difícil. El Partido del Trabajo es incapaz de formular independientemente su actitud ante la ocupación de Tracia y Macedonia por las tropas búlgaras. Dada la atmósfera de intoxicación chovinista que ha afectado parcialmente también a las masas trabajadoras, principalmente a la pequeña burguesía, si el Partido del Trabajo se pronunciara en contra de la "liberación" de Tracia y Macedonia y de los distritos periféricos occidentales, podría encontrarse aislado de ciertas capas de la población. Además, la oposición a la "liberación" de estas regiones debería ir acompañada de algún tipo de reivindicaciones concretas. Hacer campaña para mantener Tracia y Macedonia en

sus antiguas fronteras estatales tras la derrota real de Grecia y Yugoslavia sería inútil. El Partido del Trabajo tampoco podría aprobar la "liberación" de Tracia y especialmente de Macedonia, teniendo en cuenta la declaración del gobierno soviético al gobierno búlgaro del 3 de marzo de 1941, y el acuerdo de amistad concluido entre la URSS y Yugoslavia. La dirección del Partido del Trabajo no puede dar respuestas convincentes a las figuras políticas de izquierda y no puede dar instrucciones a sus miembros que, por diversas razones, viajan a Tracia y Macedonia. Las comunicaciones con la autoridad competente son muy lentas e irregulares. El Partido del Trabajo espera urgentemente instrucciones • 1 de mayo de 1941.

159

—Discusión con Kolarov, Pieck, Marek [Stanke Dimitrov], Belov [Damianov] y Vladimirov [Chervenkov] sobre las decisiones y acciones del Partido Com[munista] Búlgaro sobre la base de los materiales recibidos.

—Y también sobre el telegrama de Sofía. Existe la sospecha de que el Com[rade] Pavlov no está expresando la opinión del CC, sino que ha enviado una investigación por iniciativa propia.

—Se decidió enviar asesoramiento al CC sobre los últimos acontecimientos en el país.

—Por la tarde, ceremonia de entrega de diplomas de la Academia Militar en el Kremlin y recepción posterior.

En la asamblea ceremonial, J. V. [Stalin] pronunció un discurso:

—El Ejército Rojo se ha reorganizado y rearmado sustancialmente sobre la base de la experiencia de la guerra moderna. Pero nuestras escuelas van a la zaga de ese proceso en el ejército. No están llevando a cabo el entrenamiento sobre la base de los últimos modelos de armamento. Tenemos que contar con los enormes avances que se están produciendo en la ciencia militar y con la experiencia de la actual guerra mundial.

¿Por qué Francia fue derrotada e Inglaterra está perdiendo, mientras que los alemanes están ganando? La razón principal es que Alemania, como país derrotado, buscó y encontró nuevas vías y medios para escapar de la onerosa posición en que se encontraba tras la primera guerra. Creó un ejército y cuadros, se aprovisionó abundantemente de armas, especialmente de artillería, así como de una fuerza aérea. Mientras tanto, Francia e Inglaterra, tras su victoria, se marearon con el éxito, presumieron de su poderío y no llevaron a cabo los preparativos militares necesarios. Resulta que Lenin tenía razón cuando dijo que los partidos y los Estados perecen de vértigo y de éxito.

Un ejército que se cree invencible y sin necesidad de nuevas mejoras está condenado a la derrota.

160

¿Es invencible el ejército alemán? No. No es invencible. En primer lugar, Alemania empezó la guerra con el eslogan de "liberación de Versalles". Y contaba con las simpatías de los pueblos que sufrían el sistema de Versalles. Pero ahora Alemania continúa la guerra bajo la bandera de *la conquista y el sometimiento de otros pueblos*, bajo la bandera de la *hegemonía*. Esto supone una gran desventaja para el ejército alemán. No sólo está perdiendo la antigua simpatía de una serie de países y pueblos, sino que, por el contrario,

se ha opuesto a sí mismo a los numerosos países que ocupa. Un ejército que debe luchar mientras se enfrenta a territorios y masas hostiles bajo sus pies y en su retaguardia está expuesto a graves peligros. Esa es otra desventaja para el ejército alemán.

—Además, los dirigentes alemanes ya empiezan a sufrir vértigo. Les parece que no hay nada que no puedan hacer, que su ejército es suficientemente fuerte y que no tiene sentido mejorarlo más.

Todo ello demuestra que el ejército alemán no es invencible.

También Napoleón tuvo grandes éxitos militares mientras luchó por la liberación de la servidumbre, pero en cuanto inició una guerra de conquista, de sometimiento de otros pueblos, su ejército empezó a sufrir derrotas ...

Nuestro ejército debe reforzarse y mejorarse constantemente. Y nuestras escuelas militares deben marchar al paso del ejército, no quedarse atrás.

En la recepción]. V. [Stalin] propuso brindis varias veces. Estaba de muy buen humor.

...Lo principal es una infantería, una infantería bien abastecida. Pero el papel principal lo desempeña la artillería (cañones, tanques). Para desempeñar ese papel, la artillería necesita potencia aérea. La potencia aérea no decide por sí misma el resultado de la batalla, pero en combinación con la infantería y la artillería, desempeña un papel excepcionalmente importante. Lo más importante no es la aviación de largo alcance (necesaria para las operaciones de distracción en el interior del enemigo), sino la aviación de corto alcance (bombarderos, bombarderos en picado). El poder aéreo de corto alcance cubre las operaciones de artillería y otro armamento. La caballería no ha perdido su importancia en la guerra moderna. Es especialmente importante cuando se hace retroceder al enemigo de sus posiciones, para darle caza y no permitirle fortificar nuevas posiciones. Sólo la combinación correcta de todos los tipos de tropas puede asegurar la victoria.

...Nuestra política de paz y seguridad es al mismo tiempo una política de preparación para la guerra. No hay defensa sin ofensiva. El ejército debe ser entrenado en el espíritu de la acción ofensiva. Debemos prepararnos para la guerra.

161

• 6 DE MAYO DE 1941.

[. . .]

—Sobolev del NKID [Comisariado del Pueblo para Asuntos Exteriores] informó que Tsvetanova—Dragoicheva²⁶⁹ relató a Lavrishchev²⁷⁰ que el telegrama enviado por

²⁶⁹ Tsola Dragoicheva (seudónimo: Sonya Tsvetanova, 1898-1994), dirigente comunista búlgara que estudió en la Escuela Leninista; miembro del CC del BKP (desde 1936) y del Politburó (1940-1948, 1957-1982); representante del BKP en el Frente de la Patria (OF) desde 1942; secretaria del OF tras la toma del poder por los comunistas (1944); presidenta de la Unión Nacional de Mujeres; ministra de Comunicaciones

T[odor] Pavlov no tiene relación con la realidad. El Partido del Trabajo sí tiene una posición sobre la cuestión macedonia y tracia y emite una declaración—apelación especial.

—Envió a Sobolev la siguiente carta: "En interés de evitar malentendidos tan desagradables como el ocurrido con el tendencioso mensaje de Todor Pavlov, le ruego informe al Com[rade] Lavrishchev de que Tsvetanova [Dragoicheva] es la persona de confianza de la dirección de nuestro partido en Bulgaria y sólo ella tiene derecho a comunicar las opiniones y consultas de la dirección del partido."

[...]

• 10 DE MAYO DE 1941 •

—Envió el siguiente telegrama a Sofía a través de Fitin:²⁷¹

Nos solidarizamos con el llamamiento contra la guerra y con los artículos de *Rabotnichesko delo* no. 7. La tarea principal del partido en esta etapa es explicar al pueblo el peligro de la esclavitud nacional absoluta y unir las fuerzas sanas de la nación a la lucha por la independencia nacional. A la política traidora de la burguesía debe oponerse una auténtica política nacional: el ejército búlgaro debe ser el defensor de la independencia nacional y no un destacamento de gendarmes para Alemania; contra la implicación de Bulgaria en la guerra; defensa del Estado contra la intervención extranjera y retirada de las tropas alemanas del país; defensa de la independencia económica del país y del futuro de su pueblo como nación independiente y de pleno derecho; amistad con la Unión Soviética.

Desenmascarar el servilismo ante los dictadores imperialistas, reforzar la fe del pueblo en su propia fuerza y en la amistad con la URSS; reforzar la solidaridad con los pueblos balcánicos en la lucha contra los imperialistas. No habrá paz ni solución definitiva a la cuestión macedonia y tracia mientras actúen los imperialistas en los Balcanes y gobiernen sus cómplices.

Tener en cuenta las nuevas dificultades: el fomento del chovinismo, la apertura de servicios rentables en las regiones ocupadas, la confiscación de las tierras de los campesinos serbios y griegos, así como la intensificación de los ataques contra la clase obrera y el partido. Tomar medidas para reforzar el partido y salvaguardar a sus cuadros.

162

[...]

• 12 DE MAYO DE 1941 •

—Gottwald y yo editamos el editorial principal de *Kommunisticheskii Internatsional* [Internacional Comunista].

—D. Z. [Manuilsky] y yo discutimos los motivos de la resolución de interrumpir las

(1947-1957).

²⁷⁰ Diplomático soviético en Bulgaria.

²⁷¹ Pavel Mikhailovič Fitin (1907-1971), general del NKVD; graduado en un programa de ingeniería que recibió formación especial en inteligencia exterior; jefe adjunto (1938-1940) y jefe (1940-1946) de la Quinta Dirección (de inteligencia) del NKVD; reconstruyó la Dirección de Inteligencia Exterior tras las purgas.

actividades del CEIC. Había muchas cuestiones difíciles y poco claras relacionadas con esa reestructuración.

—*En el CC (para ver Zhdanov).*

—Discutimos la cuestión de la Comintern.

La resolución debe basarse en principios, porque tendremos que dar serias explicaciones en el extranjero, así como entre nuestros propios comunistas soviéticos, sobre por qué se da ese paso. Antes existía una Comintern con una historia propia considerable; luego, de repente, deja de existir y de funcionar como un centro internacional unido.

En la resolución deben anticiparse todos los golpes posibles del enemigo, por ejemplo, que se trata supuestamente de una mera maniobra, o que los comunistas rechazan el internacionalismo y la revolución proletaria internacional.

—Nuestra argumentación debe suscitar entusiasmo en los partidos com[unistas], en lugar de crear un ambiente fúnebre y de consternación.

—Hay que señalar que lo esencial en esta etapa no es dirigir el movimiento en varios países desde un solo centro internacional, sino más bien poner el énfasis principal en el movimiento y su dirección en cada país individual, desarrollar plenamente la independencia de los partidos comunistas que son capaces de dirigir el movimiento obrero en sus respectivos países, capaces de diseñar su propia estrategia, táctica y organización y asumir la plena responsabilidad del movimiento obrero en sus propios países, de confiar total y completamente en su propia fuerza y capacidad.

163

—Tendremos que desarrollar la idea de combinar un nacionalismo sano y bien entendido con el internacionalismo proletario. El internacionalismo proletario debe basarse en ese nacionalismo en cada uno de los países. (El camarada Stalin dejó claro que entre el nacionalismo bien entendido y el internacionalismo proletario] no puede haber contradicciones. El cosmopolitismo desarraigado que niega los sentimientos nacionales y la noción de patria no tiene nada en común con internacionalismo proletario]. Tal cosmopolitismo allana el camino para el reclutamiento de espías, agentes enemigos).

—Las ideas de la Internacional Comunista han penetrado profundamente en las capas progresistas de la clase obrera de los países capitalistas. En la etapa actual es necesario que los partidos comunistas se desarrollen como partidos] nacionales independientes. Sobre la base de un movimiento comunista nacional floreciente en los distintos países renacerá en la etapa siguiente una organización comunista internacional sobre una base aún más fuerte y amplia.

—Hay que demostrar claramente que la interrupción de las actividades del CEIC no equivale a rechazar la solidaridad proletaria internacional. Por el contrario, sólo cambian sus formas y métodos de manifestarse, hacia formas y métodos más apropiados a la etapa actual del movimiento obrero internacional,

2. Este paso debe ser totalmente serio y coherente. No debe tomarse de tal manera que sólo se cambien las apariencias, podría decirse, pero todo lo demás siga igual, es decir, que se disuelva el CEIC, pero que de hecho siga existiendo un centro internacional de dirección con una apariencia diferente.

3. Importa mucho de quién sea la iniciativa: de la dirección o de varios partidos comunistas. Parece que esto último sería lo mejor.

4. El asunto no es tan urgente: no hay necesidad de precipitarse; en su lugar, hay que discutirlo seriamente y prepararse.

Deben debatirse tres cuestiones:

a) Cómo fundamentar [la resolución] en principio

b) A iniciativa de quién se adopta la resolución

c) El legado de la IC: ¿qué sigue?

5. En cualquier caso, el movimiento comunista puede obtener grandes beneficios de este paso:

a) Todos los pactos anti—Comintern pierden inmediatamente todo fundamento.

b) Se le quitará a la burguesía su mayor baza, que los comunistas son súbditos de un centro extranjero, por lo tanto "traidores".

c) El Partido Comunista de cada país fortalecerá su independencia y se convertirá en un auténtico partido nacional de su país.

d) La afiliación a partidos comunistas será más fácil para los activistas obreros que actualmente optan por no afiliarse, por creer que, al hacerlo, se distancian de sus propios pueblos.

164

• 13 DE MAYO DE 1941 •

—Jean Richard Bloch²⁷² nos ofreció un informe exhaustivo (en la secretaría) sobre Francia. Detalles excepcionalmente interesantes sobre las causas de la derrota, el estado de ánimo actual de las distintas capas sociales francesas, así como la actuación de las autoridades de ocupación. El grupo Laval (París) es

100 por cien traidores; el grupo Petain (Vichy) es 50 por ciento traidor. La creciente influencia de De Gaulle como figura portadora de la lucha contra los alemanes. El odio universal del pueblo hacia los ocupantes. Resistencia nacional, sabotaje, etc., excepto para una pequeña fracción de capitalistas venales e intrigantes políticos que han echado su suerte con una victoria alemana.

—Un informe de que Rudolf Hess ha huido a Inglaterra. Un acontecimiento de excepcional importancia que asesta un gran golpe a la Alemania nazi.

[. . .]

²⁷² Jean Richard Bloch (1884-1947), escritor francés; emigrado a la URSS; secretario de la Asociación de Escritores Franceses.

• 5 DE JUNIO DE 1941 •

—Envió el siguiente telegrama a Mao Zedong:

Es difícil para nosotros ofrecer cualquier tipo de consejo militar desde aquí. Sin embargo, esto es bastante claro para nosotros: que ciertamente deben tomar todas las medidas posibles para contrarrestar la ofensiva japonesa, sin importar las dificultades que enfrenten. De ello depende no sólo el curso ulterior de la guerra nacional del pueblo chino, sino también el futuro del Partido Comunista y del ejército. Nos parece correcta y oportuna la propuesta que le hace Zhou Enlai en su telegrama del 1 de junio sobre tales acciones concretas y enérgicas.

[. . .]

165

Una nueva era comenzó con el ataque alemán a la Unión Soviética el 22 de junio de 1941, un día después de la advertencia de Chiang Kai-shek. Se reproduce íntegramente el diario correspondiente al mes siguiente al comienzo de la guerra para ilustrar el ambiente, que era notablemente tranquilo, dadas las circunstancias. En este periodo posterior a 22 de junio, a diferencia de lo ocurrido en 1940 y principios de 1941 durante las discusiones sobre la disolución de la Comintern, parecía que ésta había cobrado un nuevo impulso. El trabajo de propaganda, junto con la infiltración de emigrados comunistas que vivían en la URSS en los países ocupados por Alemania, se convirtió en primordial, al igual que las emisiones y el trabajo entre los prisioneros de guerra del Eje. El aparato de la Comintern cooperó estrechamente con el NKVD y la inteligencia militar en diversos esfuerzos, incluido el transporte de líderes y operativos comunistas a países ocupados o neutrales. En otoño de 1941, la situación empeoró en los frentes y Moscú se vio amenazada. Se produjo la evacuación del personal de la Comintern a Kuibyshev (Samara) y Ufa. Dimitrov estuvo destinado en Kuibyshev del 18 de octubre al 20 de diciembre de 1941, y en Ufa hasta el 16 de marzo de 1942.

Dimitrov, notablemente vigoroso durante este periodo, pasó largas horas en la sede de la Comintern en Moscú tras la evacuación de su familia a Kuibyshev en julio. Como siempre, estaba desproporcionadamente involucrado en los asuntos búlgaros, a veces descuidando asuntos más urgentes. Estaba descontento con la situación de su familia en Kuibyshev () y con la precaria salud de su hijo Mitia: "Hablé con Rozi. Terriblemente deprimido [. . .] Quiere volver a M[oscú]. Estamos perdiendo a nuestro hijo", dice gimiendo. Las cosas se han puesto muy feas" (2 de septiembre de 1941). El ambiente mejoró a finales de diciembre de 1941, pero la Comintern estaba cada vez más en la retaguardia del esfuerzo de guerra. Las comunicaciones con Moscú eran escasas y la mayor parte del trabajo bastante aburrido y rutinario: propaganda por radio, revistas, misiones ocasionales en el extranjero, prisioneros de guerra. Los futuros dirigentes del bloque reunidos en Ufa (Pieck, Ulbricht, Gottwald, Rákosi, Gerő, Pauker, Kolarov, Chervenkov y el propio Dimitrov) no hicieron ninguna aportación estratégica.—I.B.

• 21 DE JUNIO DE 1941 •

—Un telegrama de Zhou Enlai en Chongqing a Yan'an (a Mao Zedong) contiene entre otras cosas la indicación de que Chiang Kai-shek declara insistentemente que Alemania atacará a la URSS, e *incluso da una fecha: izi June 1941!*

—Los rumores de un ataque inminente se multiplican por todas partes.

—Hay que estar en guardia ...

—Llamé a Molotov esta mañana. Le pidió que hablara de la situación y de las instrucciones necesarias para los partidos com[munistas con Jos[eph] Vissarionovičh [Stalin].

—Mol[otov]: "La situación no está clara. *Hay un partido importante en marcha.* No todo depende de nosotros. Hablaré con J. V. [Stalin] ¡Si surge algo particular, llamaré!"

• 22 DE JUNIO DE 1941 •

—Domingo.

—A las 7 de la mañana me llamaron urgentemente al Kremlin.

—Alemania ha atacado a la URSS. La guerra ha comenzado.

—En el despacho encuentro a Poskrebyshev, Timoshenko, Kuznetsov,²⁷³ Mekhlis (de nuevo con uniforme militar), Beria (dando diversas órdenes por teléfono).

—En el despacho de Stalin están Molotov, Voroshilov, Kaganovičh, Malenkov.

Stalin a mí: "Nos atacaron sin declarar ningún agravio, sin exigir ninguna negociación; nos atacaron con saña, como gángsters". Tras el ataque, el bombardeo de Kiev, Sebastopol, Zhitomir y otras zonas, apareció Schulenburg²⁷⁴ para anunciar que Alemania se considera amenazada por una concentración de tropas soviéticas en su frontera oriental y ha emprendido contramedidas. Los finlandeses y los rumanos están de acuerdo con los alemanes. Bulgaria ha aceptado representar los intereses alemanes en la URSS. Sólo los comunistas pueden derrotar a los fascistas...".

167

—Tranquilidad, resolución, confianza de Stalin y de todos los demás.

—La declaración gubernamental que Molotov va a hacer por la radio está siendo

²⁷³ Nikolai Garasimovičh Kuznetsov (1902-1974), almirante soviético; agregado militar y consejero en España (1936-1937); comandante de la flota del Pacífico (1937-1939); comisario del pueblo para la marina (1939-1946) y comandante en jefe de la marina en la guerra; comandante de la flota del Pacífico después de la guerra; primer viceministro de Defensa y comandante en jefe de la marina soviética (1953-1955); miembro del CC del VKP(b)/KPSS (1939-1955).

²⁷⁴ Conde Friedrich Werner von der Schulenburg (1875-1944), diplomático alemán; entró en el servicio diplomático en 1901; enviado alemán a Irán (1923), Rumanía (1931-1934) y la URSS (1934-1941); partidario de la amistad germano—rusa. Consideró el ataque alemán a la Unión Soviética (1941) un desastre para su país; desairado por los nazis, se unió a la oposición antihitleriana; pretendido por los conspiradores del 22 de julio de 1944 para el Ministerio de Asuntos Exteriores alemán, fue detenido por los nazis y ejecutado.

editada.

—Se están emitiendo órdenes para el ejército y la marina.

—Medidas para la movilización y la ley marcial.

—Se ha preparado una zona subterránea para el trabajo del CC y el personal.

—Los representantes diplomáticos, dice Stalin, deben ser transportados fuera de Moscú y enviados a otra parte, a Kazán, por ejemplo. Aquí podrían espiar.

—Hacemos arreglos concernientes a nuestro trabajo. Por ahora la Comintern no va a tomar ninguna acción abierta. Los partidos en las localidades están montando un movimiento en defensa de la URSS. No se debe plantear la cuestión de la revolución socialista. El pueblo soviético libra una guerra patriótica contra la Alemania fascista. Se trata de derrotar al fascismo, que ha esclavizado a una serie de pueblos y está empeñado en esclavizar aún a más...

—En la Comintern fueron convocados los secretarios y trabajadores dirigentes. Explicación de nuestras posiciones y tareas en el momento actual.

—Instrucciones enviadas a los partidos comunistas de América, Inglaterra, Suecia, Bélgica y Francia, Holanda, Bulgaria, Yugoslavia y China.

—Se adoptaron diversas medidas organizativas.

—*Se anuncia la movilización de todas nuestras fuerzas.*

• 23 DE JUNIO DE 1941 •

—Trabajó en la organización de la propaganda y especialmente [propaganda] por radio.

—Medidas para reorganizar el trabajo del CEIC en condiciones de guerra.

—Liderazgo permanente: G[eorgi] D[imitrov], Manuisky y Ercoli [Togliatti].

• 24 DE JUNIO DE 1941 •

—Reunión de la secretaría. Información sobre la situación.

Consideración de la declaración del Partido Comunista Inglés (actitud incorrecta hacia Churchill, que está a favor de continuar la guerra contra Alemania y a favor de la URSS); también la declaración del Partido Comunista Sueco, que exige que Suecia mantenga su neutralidad con respecto a todos los países combatientes, es decir, incluso con respecto a la URSS. Presenta la guerra de la Alemania fascista contra la URSS como una guerra entre el capitalismo y el socialismo, lo que hace el juego a los fascistas alemanes.

—Telegramas enviados a los partidos comunistas inglés y sueco. El texto del telegrama inglés:

Su declaración contiene dos errores que deberían corregirse. En primer lugar, el traicionero ataque del fascismo alemán contra la URSS no debe describirse como una

La Unión Soviética

guerra entre dos sistemas: el capitalismo y el socialismo. Caracterizar la guerra germano—soviética en tales términos equivale a ayudar a Hitler a unir a su causa a los elementos antisoviéticos de los países capitalistas. El pueblo soviético está librando una guerra patriótica en defensa de su propio país contra la barbarie fascista, sin imponer a nadie su propio sistema socialista. Todos los pueblos tienen interés en la victoria del pueblo soviético, incluidos los ingleses, que luchan por una paz justa, la libertad y la independencia. En segundo lugar, hay que tener en cuenta que, al continuar su guerra contra Alemania, Inglaterra apoya la guerra justa del pueblo soviético. Por lo tanto, sus ataques a Churchill tras su último discurso son incorrectos. La idea central de sus declaraciones debe dirigirse contra los elementos capitulacionistas y antisoviéticos. Exigir la sustitución del gobierno de Churchill por un gobierno popular en la situación actual significa hacer el juego a los elementos prohitlerianos y antisoviéticos de Inglaterra.

• 25 DE JUNIO DE 1941 •

—Envió una carta a Stal[in] y Molot[ov], informándoles de las instrucciones que hemos enviado a los partidos com[munistas] hermanos, y especialmente de la comunicación codificada al Partido Com[munista] Inglés en relación con su declaración incorrecta.

—Discusión de nuevos trabajos del Departamento de Prensa, trabajos radiofónicos, etc.

—Instrucciones enviadas al PC de Francia sobre la cooperación con los gaullistas contra los ocupantes alemanes.

—El Partido Comunista Francés ha recibido instrucciones sobre la cooperación con los gaullistas. Con respecto a [nuestra] posición en vista de la guerra germano—soviética, [indicamos] lo siguiente: "Insistimos una vez más en la absoluta necesidad de evitar presentar la guerra de Alemania contra la Unión Soviética en toda vuestra agitación como una guerra entre el sistema capitalista y el sistema socialista. Para la Unión Soviética es una guerra patriótica contra la barbarie fascista. Cantar sobre la revolución mundial sólo le hace un favor a Hitler y obstruye la consolidación internacional de todas las fuerzas antihitlerianas."

169

• 26 DE JUNIO DE 1941 •

—Instrucciones adicionales dadas a la parte americana.

—La parte esencial del telegrama:

El cambio fundamental en las circunstancias y el carácter de la guerra exige un cambio en la táctica de los partidos comunistas. La tarea primordial ahora es arriesgarlo todo para lograr la victoria del pueblo soviético y la completa destrucción de los bárbaros fascistas. Todo debe subordinarse a esta tarea primordial. De esto se deduce:

1. Que los comunistas y la clase obrera de América, partiendo de los intereses del pueblo americano, deben apoyar plena y completamente la lucha contra el fascismo alemán;

2. Que exijan toda la ayuda posible, en cualquier forma y sin condiciones, del gobierno norteamericano, así como del pueblo soviético y del pueblo inglés, en la lucha contra el fascismo de Hitler, enemigo común de todos los pueblos;

3. Que apoyen todas las medidas gubernamentales que permitan al bloque angloamericano seguir luchando contra la Alemania fascista, porque esta guerra en sí misma proporciona una ayuda concreta a la guerra justa del pueblo soviético.

Al hacer esto, el partido debe preservar siempre su independencia política del gobierno. El partido debe dirigir su ataque contra los elementos prohitlerianos de la burguesía norteamericana, contra todos aquellos que ayudan al fascismo alemán bajo el disfraz del pacifismo y el aislacionismo y que se oponen a ayudar a la U[ni]ón Soviética. U[ni]ón Soviética. El partido debe esforzarse por establecer un frente de masas contra la barbarie fascista por la libertad y la independencia de los pueblos de todo el mundo.

Además de estos grandes objetivos, el partido debe seguir luchando por las libertades democráticas y por las necesidades cotidianas de las masas.

[...]

• 27 DE JUNIO DE 1941 •

—Se ha enviado al PC de Inglaterra un nuevo telegrama en la línea del telegrama de ayer al Partido Com[munista] Americano.

—Discusión con el camarada hindú Larkin (su seudónimo). Le di instrucciones en el espíritu de nuestra nueva orientación.

170

• 28 DE JUNIO DE 1941 •

—Conferencia sobre el trabajo radiofónico en el extranjero (Ercoli [Togliatti], Gottwald, Rákosi, Friedrich [Geminder], Fiirnberg y otros).

—Enviamos a Shcherbakov y Lozovsky (Informbureau) nuestras propuestas sobre la organización y dirección de la radio extranjera,²⁷⁵ en aras de mejorarla en la medida de lo posible.

²⁷⁵ La red soviética de radio en ultramar se convirtió en una prioridad durante la guerra. La Comintern ayudó a poner en marcha emisiones especiales para Bulgaria (Radio Hristo Botev), Polonia (Radio Tadeusz Kosciuszko), Hungría (Radio Lajos Kossuth), Yugoslavia (Radio Yugoslavia Libre) y Alemania (Emisora Popular Alemana). La Comintern también participó en diversas infiltraciones de distracción en emisiones alemanas ("voz intrusa").

—Discusión final con Ryan²⁷⁶ (CP de América). Mañana viaja en un avión especial a Vladivostok para embarcar rumbo a América.

—Dio instrucciones para la custodia de los archivos y documentos secretos de CI.

• 29 DE JUNIO DE 1941 •

—(Domingo).

—Vúlko, Lena y los niños Arthur, Ella y Beno están con nosotros. ²⁷⁷

171

• 30 DE JUNIO DE 1941 •

—En casa de V. M[olotov] (allí se encontraron Beria, Mal[enkov], Shcherb[akov] y Pronin [?]).

—La situación es extremadamente tensa.

—El Consejo de Comisarios del Pueblo y el CC han enviado a las organizaciones del partido y soviéticas una directiva para la acción en las zonas adyacentes al frente.

—El enemigo ya ha invadido el territorio soviético, ocupando una gran parte de Lituania, incluidas las ciudades de Kaunas y Vilnius, una parte de Letonia, las provincias de Brest, Bialystok y Volynsk de la Bielorrusia soviética y varias regiones de Ucrania occidental. Otros oblasts están en peligro. La aviación alemana está ampliando el territorio bombardeado, atacando ciudades: Riga, Minsk, Orsha, Mogilev, Smolensk, Kiev, Odessa, Sebastopol, Murmansk.

El Consejo de Comisarios del Pueblo y el CC declaran que en la guerra con la Alemania fascista que se nos ha impuesto se decidirá la cuestión de la vida o la muerte del Estado soviético, si los pueblos de la Unión Soviética serán libres o esclavizados.

—Discusión de los problemas de Moscú (defensa, posible evacuación, etc.).

—¿Qué puede hacer la IC para ayudar?

—Cada hora es preciosa. Los comunistas de todo el mundo deben tomar las medidas más decisivas para ayudar al pueblo soviético.

—Lo principal es desorganizar la retaguardia enemiga y desmoralizar a su

²⁷⁶ Seudónimo de Eugene Dennis (1904-1961), dirigente comunista estadounidense que comenzó su labor en el partido en el sur de California; emisario de la Comintern en Sudáfrica, China y Filipinas (1931-1935); miembro (a partir de 1938), secretario general (1946-1959) y presidente (1959-1961) del comité nacional del CPUSA. Estuvo encarcelado (1951-1955).

²⁷⁷ La hermana de Dimitrov, Lena, y su marido, Vulko Chervenkov, formaban parte del círculo familiar de Dimitrov, junto con los dos hermanos de su esposa, Artur y Beno, y Ella Spiglova, prometida y posterior esposa de Artur.

ejército.

—Se han enviado instrucciones en este sentido a los partidos [comunistas].

—Estamos preparando diversas propuestas (concretas) para cada país.

• 1 DE JULIO DE 1941 •

—Reunión cerrada del presidium. Medidas de movilización] en la red del CEIC (selección de personas para el trabajo militar y político en la retaguardia enemiga, etc.).

— Se han dado nuevas instrucciones a los partidos. (¡Pongan todo lo que tengan para ayudar a la Unión Soviética!)

—Enviamos a Molotov nuestras propuestas políticas] y organizativas.

172

• 2 DE JULIO DE 1941 •

—Preparó a personas procedentes de la emigración política para la acción de combate y el trabajo político en la retaguardia enemiga.

—Se ha enviado a Molotov y Malenkov una propuesta para prestar ayuda financiera a los camaradas chinos, ya que las acciones militares de nuestro ejército chino adquieren una importancia excepcional en estos momentos.

—También una solicitud para apropiarse de doscientos mil dólares para nuestro trabajo.

• 3 DE JULIO DE 1941 •

—Discurso histórico de Stalin, explicando la situación y llamando a una guerra nacional sin piedad para aplastar al enemigo.

—Recibimos un informe de que nuestra petición de asignar un millón de dólares a nuestros camaradas chinos ha sido concedida.

—Se han asignado 200.000 dólares para nuestro trabajo actual.

—850 milit[aristas] y políticos] han sido seleccionados entre los voluntarios de las [Brigadas Internacionales]. y la emigración política (incluidos los estudiantes de las escuelas).

- Se han enviado instrucciones sobre la distribución y el uso del discurso de Stalin.
- A las 2:30 a.m. hubo una alerta de ataque aéreo; ¡no siguió nada!

• 4 DE JULIO DE 1941 •

- Un grupo de comunistas polacos seleccionados para ser transportados a Polonia.
- Se han seleccionado las redacciones de los periódicos alemanes y polacos.
- Instrucciones enviadas para distribuir el discurso de Stalin por todas partes.
- Se han enviado a Yugoslavia instrucciones contra la posición cobarde y traidora del CC croata. En el momento actual, un frente unido de los pueblos de Yugoslavia contra los esclavizadores fascistas debe combinarse con acciones del partido destinadas a desorganizar la retaguardia enemiga.²⁷⁸

173

- Un informe de Sofía: Siguiendo instrucciones de los alemanes, se están llevando a cabo arrestos masivos en el país. Cuatro mil comunistas han sido arrestados y están en campos de concentración. Las detenciones continúan y llegarán a diez mil.

• 5 DE JULIO DE 1941 •

- Cuestiones relacionadas con la evacuación de los archivos del CEIC.
- Cuestiones relacionadas con la evacuación de los hijos de los trabajadores de ECCI.
- Discusión de Kolarov con el Dr. Al. Girginov:²⁷⁹
 - La inmensa mayoría del pueblo búlgaro está del lado de la Unión Soviética: sentimientos antialemanes. El zar Boris da órdenes dictatoriales a las órdenes de los alemanes. El gobierno es un instrumento involuntario en sus manos. Boris intentará arrastrar a Bulgaria a la guerra contra la URSS.

²⁷⁸ Tras el ataque alemán a la URSS, el jefe del centro de la Comintern en Zagreb, Josip Kopinic (Vokshin), se volvió crítico con lo que percibía como falta de iniciativa del Partido Comunista de Croacia (KPH) en el trabajo de distracción. El 4 de julio envió un mensaje a Moscú en el que acusaba a la dirección del KPH de "no desarrollar la iniciativa de las masas, sino de frenarlas". Afirmó que no se había intentado sabotear los ferrocarriles y que la dirección de la KPH prohibía cortar los cables del telégrafo y del teléfono. Kopinic pretendía usurpar el poder en la KPH, ambición a la que ayudaba su prestigio en la Comintern, que le respaldaba. El 5 de julio, el secretario general del PC yugoslavo, Josip Broz Tito, entonces en Belgrado, advirtió a Kopinic que no interfiriera en el trabajo de la KPH. Sin embargo, Kopinic informó a Moscú de que la KPH no reconocía las directrices de la Comintern. Moscú le ordenó que creara un nuevo CC de la KPH, que seguiría la línea de la IC. Kopinic denunció entonces a los tres responsables de la KPH (Rade Koncar, Pavle Pap y Andrija Hebrang) como agentes de la Gestapo y estableció vínculos con la dirección del comité municipal de la KPH en Zagreb. Su objetivo era que este órgano asumiera las funciones del CC de la KPH. Finalmente se puso fin a las actividades de Kopinic. Tras una investigación de una comisión del KPJ (23—27 de julio de 1941), Tito y el Politburó del KPJ, reunidos el 4 de agosto de 1941 en Belgrado, disolvieron el comité del KPH de Zagreb, repudiaron las afirmaciones de Kopinic y pidieron a la Comintern que le apartara del trabajo en la IC. La Comintern aceptó los argumentos de Tito, pero no sancionó a Kopinic.

²⁷⁹ Aleksandur Girginov (1879-1953), político búlgaro; líder del Partido Democrático; ministro de Hacienda (1931) y de Interior y Sanidad (1931-1934); figura de la oposición.

—De vuelta a casa por la noche, hubo una alerta antiaérea. Nos metimos en el refugio antiaéreo PB (la estación de metro de Kirov). Espléndido y sólido mobiliario. La alarma resultó ser falsa.

• 6 DE JULIO DE 1941 •

—Domingo.

—*En casa de Molotov* (con D. Z. [Manuilsky]).

—Discusión de nuestros problemas:

1. Nuestras propuestas han sido aceptadas (a excepción de la propuesta de formar un comité sindical anglo—ruso. La idea es todavía prematura. En la fase actual sólo podría despertar todo tipo de sospechas innecesarias entre los ingleses).
2. Debemos organizar el trabajo político entre los prisioneros de guerra alemanes.
3. Se necesitan emisiones de radio no oficiales en varios idiomas. Se ha autorizado su organización.
4. La propuesta hecha a Cripps²⁸⁰ de enviar a Thor[ez], Marty y Raymond [Guyot] no ha encontrado objeciones.

—*Molotov* informó de que se había hecho un anuncio al gobierno inglés que el gobierno soviético apoya:

1. La restauración de Checoslovaquia y Yugoslavia, así como de un Estado polaco independiente dentro de sus fronteras nacionales, con la restitución a éste de determinadas ciudades y regiones que actualmente se encuentran en territorio de la URSS.
2. La creación de centros nacionales (yugoslavos, checoslovacos y polacos) en territorio de la URSS.
3. La creación de sus respectivas legiones nacionales, con armamento procedente de la URSS.

Vyshinsky llamó para decir que los ingleses están de acuerdo con el envío de nuestros franceses. A este respecto, Cripps deseaba reunirse con uno de ellos. Acordaron que Thorez podría hacerlo mañana.

—Linderot ha recibido las siguientes instrucciones para los noruegos y daneses:

1. Los comunistas de los países ocupados deben organizar inmediatamente un frente

²⁸⁰ Sir Stafford Cripps (1889-1952), enviado británico a Moscú (1940-1942); laborista de izquierdas, procurador general (1930) y diputado (1931); fundador de la Liga Socialista (1932). Su postura a favor de un frente popular con los comunistas provocó su expulsión del Partido Laborista, al que fue readmitido tras la guerra. Fue Ministro de Hacienda (1947-1950).

La Unión Soviética

de unidad nacional, y para ello deben ponerse en contacto con todas las potencias que luchan contra la Alemania fascista (incluidos los adherentes de Nygaardsvold²⁸¹ en Noruega). El propósito de este frente nacional es movilizar a todas las clases de la sociedad para luchar contra la ocupación alemana. El movimiento para la creación de un frente nacional debe formarse bajo la consigna de la democracia y la libertad nacional frente al fascismo (el yugo de Hitler). Los comunistas no plantean la cuestión de su hegemonía en el frente nacional.

2. En los países ocupados, es absolutamente necesario combinar la lucha política con todas las acciones directas posibles que desorganicen la retaguardia enemiga y dificulten el aprovisionamiento y el transporte de tropas y materiales. Hay que hacer todo lo posible para despertar a las masas a la lucha activa contra la ocupación.

• 7 DE JULIO DE 1941 •

—Ya se han proporcionado 150 comunistas extranjeros aptos para el combate. Continúa la selección y movilización de comunistas extranjeros.

—Discusión con Thorez sobre su prevista reunión con Cripps.

—Se ha enviado una directiva general a Nueva York (para Estados Unidos, Canadá y los países latinoamericanos) y Londres:

1. En el frente [nacional] de los países ocupados
 2. Al combinar el frente nacional con actividades directas para desorganizar la retaguardia enemiga y con el movimiento partisano...
 3. En una campaña para crear un frente unido de estados contra el yugo hitleriano (la URSS, Inglaterra, América y otros gobiernos) que luchen contra la Alemania fascista.
-

¹⁷⁶

—Un mensaje a Mao Zedong de que la ayuda monetaria (un millón de dólares) ha sido autorizada y está siendo enviada a plazos.

• 8 DE JULIO DE 1941 •

—La organización de emisiones *especiales* de radio en alemán, polaco, serbio, búlgaro, rumano, húngaro, eslovaco y otras lenguas.

—Los camaradas polacos han llegado de Homel [Bielorrusia]: Kaplan²⁸² y otros tres.

²⁸¹ Johan Nygaardsvold (1879-1952), laborista noruego; primer ministro de Noruega (1935-1945); de 194 a 1945, jefe del gobierno en el exilio.

²⁸² Regina Kaplan—Czytrín (n. 1908), comunista polaca; editora de la emisora de radio en lengua polaca

Hablamos con ellos sobre su futuro trabajo.

—Evacuación de los hijos del personal de ECCI (hasta ochocientos) prevista para el n de julio.

—Kollontai²⁸³ preguntó si Linderot debería ser enviado fuera de Suecia, donde corre un gran peligro.

—Enviar un mensaje de que la salida de Lind[erot] de Suecia sería inoportuna. Tomar medidas allí para protegerle (posiblemente poniéndole en situación ilegal).

— 9 DE JULIO DE 1941 •

—Nuestra directiva general ha sido enviada a China. Discuta la propuesta al CC del Partido Com[munista] de Chin[ese] y saque conclusiones concretas para el partido de Chin[ese], e infórmenos de sus propias decisiones al respecto.

177

—Nuestra directiva ha sido enviada por segunda vez a Sofía.

—Llamó a los activistas polacos en Homel por telégrafo.

—Determinado el contingente de niños y madres que serán evacuados a Gorki. Aprobado el personal de la colonia infantil.

—Rozi se ha matriculado en los cursos de medicina de la Dirección Sanitaria.

• 10 DE JULIO DE 1941 •

—*Cumple años Rozi.* (Nacida en 1896: cuarenta y cinco años.)

—Los hijos de Lena se han quedado con nosotros (junto con Mitia y Fania).

—Determinación final de la composición de los grupos de trabajadores políticos *búlgaros, polacos y alemanes* que serán transportados a los respectivos países.

—Problemas de evacuación de los niños: 1) composición de la colonia, 2) personal de servicio, 3) finanzas, 4) liderazgo.

—Apelación al pueblo polaco de la Alianza para la Liberación de Polonia.

en la URSS (1941-1944).

²⁸³ Aleksandra Mijailovna Kollontai (1872-1952), dirigente comunista soviética; hija de un general zarista, socialdemócrata que se alineó alternativamente con los bolcheviques (hasta 1906, después de 1915) y con los mencheviques (1906-1915); miembro del VKP(b) CC (después de 1917); enviada soviética a Noruega (1924-1930) y Suecia (1930-1945).

• 11 DE JULIO DE 1941 •

—Envió a Merkulov listas e información sobre los grupos de comunistas alemanes, búlgaros, polacos, húngaros y de los Cárpatos ucranianos que debían ser enviados a sus respectivos países para el trabajo del partido y de los partisanos.

—Escribió a Beria al respecto, para asegurarse su ayuda en la organización práctica del transporte.

—Hizo llegar a Molotov y Shcherbakov informes sobre huelgas, sabotajes y el movimiento partisano en Francia, Bélgica, Yugoslavia] y Bulgaria.

—Discusión con camaradas polacos (Nowotko,²⁸⁴ Finder,²⁸⁵ Skoczewski,²⁸⁶ Wierblowski,²⁸⁷ Kaplan) sobre su trabajo.

—Envió a Shcherbakov una propuesta para crear una base de reserva de impresión en lenguas extranjeras.

178

—El colectivo infantil ECCI con madres, pediatras, enfermeras, niñeras y demás personal de servicio partió esta tarde hacia Gorki.

—Escribió una carta al secretario del comité regional de Gorki Radionov sobre los arreglos y la ayuda para el colectivo de niños.

• 12 DE JULIO DE 1941 •

—Discusión del proyecto de llamamiento al pueblo checo.

—iEnvió a Malenkov una carta sobre la previsión de comunicaciones por radio de reserva entre el CEIC y los partidos comunistas en el extranjero!

—Díaz informó a través de Estela [Blagoeva] que no confía en Ercoli [Togliatti].

—Varios funcionarios de diversos departamentos fueron reasignados para trabajar en propaganda radiofónica y en el Departamento de Prensa.

—Merkulov informó de que Lukacs²⁸⁸ y Rudas²⁸⁹ habían sido detenidos porque en

²⁸⁴ Marcell Nowotko (seudónimos: Marian, Stary, Jan Wysocki, 1893-1942), dirigente comunista polaco; miembro del PPK (desde 1918). Pasó diez años en prisión por actividades comunistas; vivió en la URSS (1939-1941); saltó en paracaídas a la Polonia ocupada en diciembre de 1941 como parte del grupo de iniciativa del Partido Obrero Polaco (PPR) (con Pawel Finder y Boleslaw Molojec); fue primer secretario del PPR. Fue asesinado en 1942 por los hermanos Molojec, que al parecer creían que trabajaba para la Gestapo.

²⁸⁵ Pawel Finder (1904-1943), dirigente comunista polaco. Cumplió condena en prisión por actividades comunistas (1934-1939); vivió en la URSS (1939-1941); saltó en paracaídas a Polonia en diciembre de 1941 como parte del grupo de iniciativa del PPR; fue secretario general del CC del PPR (1942-1943). Fue asesinado por la Gestapo en octubre de 1943.

²⁸⁶ Referencia poco clara.

²⁸⁷ Stefan Wierblowski (1904-1978), comunista polaco que estuvo en la URSS durante la guerra; miembro del CC del PPR/PZPR (1944-1964); enviado a Checoslovaquia (1945-1948).

²⁸⁸ György Lukacs (1885-1971), filósofo comunista húngaro; comisario del pueblo para la instrucción pública durante la República del Consejo Húngaro (1919); emigrado político a Viena, Berlín y Moscú (1929-1931, 1933-1945). Tras ser detenido en 1941, regresó a Hungría después de la guerra y enseñó en la

enero de 1941 un agente de la inteligencia húngara que fue capturado en la frontera afirmó que le habían dicho que se pusiera en contacto con Lukacs y Rudas. Sostuvo lo mismo en su juicio.

• 13 DE JULIO DE 1941 •

—Domingo (Lena, Vlad[imirov] [Chervenkov], Arthur y Ella).

—Informe sobre la conclusión de un acuerdo entre la URSS e Inglaterra para una guerra conjunta contra la Alemania de Hitler.

—*Molotov* llamó acerca de la protesta de los comunistas islandeses contra la ocupación de Islandia por los americanos. Le di la explicación de que la dirección del Partido Comunista había sido detenida recientemente y que, evidentemente, esta acción no procedía de los círculos comunistas establecidos desde hacía mucho tiempo.

Envié a los camaradas ingleses un telegrama en este sentido para corregir la posición de los comunistas islandeses.

• 14 DE JULIO DE 1941 •

—Preparativos para el envío del grupo búlgaro por submarino, el grupo polaco como un destacamento partisano a través del frente.

—Aprobación de la reestructuración del aparato (reasignación de funcionarios de diversos departamentos para trabajar en el Departamento de Prensa y radio).

—Aprobación de la lista de utilización temporal de diversas personas para la radio extranjera.

—Ignatoshvili [Seguridad del Estado] informó de que ya se están reasentando familias en Kuibyshev. R[oz]a Yu[lievna] y yo nos pusimos de acuerdo sobre el reasentamiento de nuestra familia.

• 15 DE JULIO DE 1941 •

—Envié a Clement [Fried], Paul (Estocolmo) y Bernard (Amsterdam)²⁹⁰ un telegrama como sigue para Dinamarca y Noruega:

universidad. En 1956 fue Ministro de Cultura en el gobierno de Imre Nagy; fue expulsado del partido, pero reincorporado en 1967. Su principal obra es *Geschichte und Klassenbewusstsein* (*Historia y conciencia de clase*, 1923).

²⁸⁹ László Rudas (1885-1950), comunista húngaro; miembro del CC inicial del PC húngaro; emigrado político a la URSS de 1922 a 1945; instructor en el Instituto de Profesores Rojos, la Escuela Leninista y el KUNMZ. Detenido durante las purgas, regresó a Hungría después de la guerra, dirigió la escuela central del partido y fue rector de la Universidad de Economía. Fue autor de varios libros, entre los que destaca *Der dialektische Materialismus und die Sozialdemokratie* (*El materialismo dialéctico y la socialdemocracia*, 1934).

²⁹⁰ La identidad de los contactos de la Comintern en Estocolmo y los Países Bajos no está clara.

Seguid adelante y aplicad rápidamente nuestras directrices utilizando todos los medios a vuestra disposición. Este fatídico momento exige tácticas de combate decisivas y eficaces sin tener en cuenta las dificultades y los sacrificios. Infórmenos detalladamente sobre tales acciones.

[. . .]

—Envié a Molotov una carta sobre la creación de un estudio de radio aquí para emisiones de radio ilegales.

—Habló con Vyshinsky sobre el envío de Thorez, Marty y Guyot a Londres. Se ha enviado un telegrama a Maisky. Se espera una respuesta del gobierno inglés.

—Tuve una charla con el camarada búlgaro Denev,²⁹¹ voluntario en España, sobre la posibilidad de transportar un grupo búlgaro a través de la orilla de Burgas del Mar Negro.

—Trabajo en los problemas del próximo número de *K[ommunisticheski] I[nternatsional]*.

• 16 DE JULIO DE 1941 •

181

—Escribió a Molotov sobre el envío ilegal de ayuda monetaria al Partido Comunista de China.

—Se ha autorizado la creación aquí de un estudio de radio especial para emisiones de radio ilegales.

—Examen del editorial principal sobre el acuerdo soviético—inglés para la revista.

—Un nuevo grupo de comunistas polacos (diez personas) ha llegado de Homel.

—Hicimos los arreglos finales con Fitin y Panfilov para enviar a nuestros grupos a países individuales para actividades partidistas y partidarias.

—Envié a Khrushchev un telegrama por teléfono sobre el envío de comunistas polacos desde Ucrania occidental.

• 17 DE JULIO DE 1941 •

—Revisamos el material para el próximo número de *K[ommunisticheski] I[nternatsional]*.

—Un mensaje de Merkulov que pone a nuestra disposición catorce prisioneros de guerra franceses escapados de Alemania (miembros del Partido Comunista y del Komsomol de Francia).

—Vyshinsky informó que los ingleses] y de Gaulle consideran que no es conveniente en este momento llevar a cabo negociaciones con los dirigentes del Partido Comunista de Francia.²⁹²

²⁹¹ Sübi Denev (1900-1941), comunista búlgaro; secretario del CC del BRP; representante del CC del BRP en el CC del PCE (1936-1939); miembro del personal del CEIC (1939-1941).

²⁹² Aunque era diputado parlamentario, Maurice Thorez pasó al servicio activo en septiembre de 1939, al

—Discusión de los negocios franceses con Thorez, Marty y Guyot.

—Emisiones de la Editorial de Literatura Extranjera. Base de impresión en la ciudad de Engels. (Autorización] para transferir de la imprenta *Iskra revoliutsii* [Chispa de la Revolución] antes del 23 de julio: dos máquinas de imprimir, dos linotipos, ocho juegos de matrices y sesenta toneladas de tipos de letra extranjeros y suministros] tipográficos.)—Secr[etariado] de la CC.

• 18 DE JULIO DE 1941 •

—Escribió Molotov sobre evacuar a Díaz a Kuibyshev. (Molotov respondió: "Mejor enviarlo al sur, a Sochi, por ejemplo").

—Edición final de las correcciones para la revista (próximo número), especialmente del editorial principal.

—Un telegrama recibido del CC del PC de China informa de la decisión de los camaradas chinos de hacer todo lo posible para oponerse al movimiento de las tropas japonesas del norte de China contra la URSS. Solicitan municiones para ampliar sus operaciones.

— *Escribió a Stalin y Molotov a este respecto.*

183

—Revisado material para emisiones de radio ilegales. También tres panfletos destinados a soldados alemanes.

• 19 DE JULIO DE 1941 •

—Díaz está aquí. Expresa su desconfianza política hacia Ercoli [Togliatti]. Basa sus sospechas en su trabajo y comportamiento en España. Dolores [Ibarruri] también declara que no confía plenamente en Ercoli. Siente que hay algo extraño en él, algo distinto de nosotros, aunque no puede demostrarlo concretamente.

—(Antes, también, había una señal en ese sentido de la familia de Gramsci²⁹³).

—Acordamos utilizar a Ercoli por el momento sólo en propaganda radiofónica y de otro tipo, no admitiéndole en negocios especialmente secretos.

comienzo de la guerra. Deserta en octubre y huye a la Unión Soviética. Fue condenado en rebeldía a cinco años de trabajos forzados y desposeído de la nacionalidad francesa, todo ello antes de la ocupación de Francia. Los franceses libres le consideraban un desertor.

²⁹³ Antonio Gramsci (1891-1937), dirigente comunista italiano y teórico marxista; fundador del semanario procomunista *L'Ordine Nuovo* (1919); representante del PCI en el CEIC (1922-1923); miembro del presidium del CEIC; secretario general del PCI (después de 1926); diputado del Parlamento italiano (1924). Fue detenido por los fascistas (1926) y condenado a veinte años de cárcel (1928); murió en prisión.

—Envió a *Molotov* y *Shcherbakov* información obtenida del extranjero a través de nuestra red sobre acciones contra Hitler en los países ocupados.

—Envió a *Lozovsky* el llamamiento francés para la radio [emisión].

—En relación con el acuerdo entre la URSS y Checoslovaquia, se ha emitido una directiva a los camaradas checoslovacos en América e Inglaterra llamando a la colaboración con el gobierno de Benes y a la participación en las formaciones militares checoslovacas.²⁹⁴

• 20 DE JULIO DE 1941 •

—Domingo.

—*¡Stalin es el comisario de defensa del pueblo!*

—En relación con el telegrama del CC chino, Molotov me transmitió la siguiente opinión: "La línea de conducta del PC chino es aceptada. En cuanto a las municiones, no prometas nada por ahora".

—Se dio una respuesta en este sentido al CC del PC chino.

¹⁸³

—Preguntó a Mao Zedong en qué se basaban los informes de Chongqing sobre nuevos enfrentamientos entre el Octavo Ejército y las tropas del gobierno central, y qué medidas se habían tomado para evitar una posible exacerbación de las relaciones con el gobierno chino.

—Me reuní con *Andreev* (sobre nuestros asuntos).

— "Ahora mismo estoy al tanto de los suministros militares. No estoy al día de los demás asuntos. Mejor hablarlo con *Molot[ov]*".

• 21 DE JULIO DE 1941 •

—Discusión con los camaradas chinos que parten para China (*Li Tin [Lin Biao]* y el grupo militar).

—Primera incursión en Moscú (cinco horas y media). (Hasta doscientos aviones fascistas. Diecisiete derribados. Sin daños en instalaciones importantes. Ni al Kremlin ni a la Comintern).

—Estaba en el refugio antiaéreo del Politburó de 10:15 a 3:30 *St[alin]*, *Mol[otov]*,

²⁹⁴ Eduard Benes (1884-1948), presidente de Checoslovaquia (1935-1938, 1946-1948) que dirigió el gobierno checoslovaco en el exilio con sede en Londres.

Kag[anovič], Beria, Malenkov, Shcherbakov, Shvernik, Mikoyan, Zhukov,²⁹⁵ y otros, estaban allí.

184

—*Stalin*: Un llamamiento al pueblo búlgaro sería inoportuno en este momento.

—*Molotov*: Pronto se espera un acuerdo con los polacos. Y entonces también se resolverá la cuestión de la legión polaca.

—Llegué a casa a las 5:30.

—El viaje de Díaz a Sochi se ha organizado con el Primer Departamento.

• 22 DE JULIO DE 1941 •

—Esta noche, a las 10:20, Rozi, Mitia, Fania [Dimitrova], Vova [Vladimir Chervenkov], Ira [Irina Chervenkova], la madre de Rozi [Henrietta Fleischmann], Dora [Liebling] e Ilza [Ilse Liebling]²⁹⁶ salieron de la estación de Kazán hacia Kuibyshev. Yo las acompañé a la estación. En cuanto salimos de la estación, se anunció una alerta antiaérea. Nos dirigimos al refugio antiaéreo PB. La alerta duró hasta las 3:30 de la madrugada.

—Se trajeron los efectos personales de un piloto alemán derribado, Franz Pock (mapas de las instalaciones de Moscú, etc.).

—Bogdanov del MOPR [Socorro Rojo Internacional] a verme: sobre evacuación y asistencia a los emigrados políticos y sus familias.

• 23 DE JULIO DE 1941 •

—Dos alertas [antiaéreas] (diurnas y nocturnas).

—¡Una vez más, no dejaron huella en el Kremlin ni en las instalaciones militares!

—Cuestiones de propaganda. Cuestiones de comunicación.

—Recibí una carta secreta del Comité Central [búlgaro] sobre la creación de sucursales ilegales del partido en regiones amenazadas y la formación de personas para operaciones paramilitares.

• 24 DE JULIO DE 1941 •

—Discusión con el segundo grupo de camaradas chinos que parten hacia China.

—Reunión de la secretaría.

1. Medidas para proteger nuestras instalaciones y personas contra ataques aéreos

²⁹⁵ Georgy Konstantinovič Zhukov (1896-1974), general; mariscal (1943); portador de cuatro órdenes de Héroe de la Unión Soviética. Se distinguió en las operaciones militares contra los japoneses en Mongolia (1939); jefe del Estado Mayor (enero—julio de 1941); vicecomandante en jefe y primer vicecomisario de Defensa (1942-1945); coordinador en la batalla de Stalingrado; comandante de los Frentes Primero Ucraniano y Primero Bielorruso; comandante de los ejércitos soviéticos de ocupación en Alemania (1945-1946); viceministro (1953-1955) y ministro (1955-1957) de Defensa; aliado clave de Jruschov contra Beria (1953) y el "grupo antipartido" (1957). Fue destituido por "tendencias bonapartistas" en 1957.

²⁹⁶ Mujeres y niños de la extensa familia de Dimitrov: su esposa, su hijo, su hija adoptiva (hija de Wang Ming), los hijos de su hermana Elena (Vova e Ira), su suegra, su cuñada y la hija de esta última.

2. Liquidación de "Kuntsevo" como residencia de vacaciones y reasentamiento de los secretarios y demás personal directivo en "Pushkino".

—R[oz]a Yu[lievna] y los demás aún no han llegado a Kuibyshev.

—Recibió una resolución del Comité Estatal de Defensa sobre el establecimiento de una emisora de radio de reserva para el CEIC en Ufa.

—Discusión con el camarada rom[aniano] Feierstein,²⁹⁷ que trabajó con Georgiev [Atanasov] en Kishinev e Izmail.

—Otra vez dos alertas antiaéreas (de 10 a las 23:30 y de 2 a 3:30).

185

• 25 DE JULIO DE 1941 •

—Nuestra gente debería haber llegado a Kuibyshev esta noche, pero aún no hay noticias.

—Kasradze²⁹⁸ para verme en temas de la Editorial.

—Envió un telegrama a Nueva York— en relación con la ausencia de acciones por parte de los húngaros y búlgaros [estadounidenses], así como con la insuficiente actividad de los comunistas mexicanos en apoyo de la Unión Soviética.

—Y otro telegrama a Estocolmo, diciendo a Linder[ot] que no se presente ante las autoridades policiales. Si lo detienen, lo mantendrán bajo custodia durante toda la guerra. Tiene que vivir y trabajar ilegalmente.

—Alerta antiaérea de 6 a 7 a.m. Nada durante la noche.

[...]

• 28 DE JULIO DE 1941 •

[...]

—Una alerta antiaérea de 10:00 a 3:00 a.m.

Stalin: La raíz de toda sabiduría: 1) reconocimiento de los propios errores y deficiencias; 2) corrección de esos errores y deficiencias.

[...]

186

• 30 DE JULIO DE 1941 •

[..]

—Un telegrama de Sofía: El partido está trabajando. Camaradas dirigentes en sus puestos. El sabotaje y las actividades de distracción] han comenzado. Preguntan: en un levantamiento, ¿con qué tipo de ayuda podrían contar de la URSS?

• 31 DE JULIO DE 1941 •

[...]

—Carta de Beria sobre la admisión de cinco camaradas alemanes en el campo de

²⁹⁷ Feierstein, comunista rumana; estudió en la escuela ECCI para operadores de radio.

²⁹⁸ K. M. Kasradze—PanAsian, director de la Editorial de Lenguas Extranjeras del CEIC.

prisioneros de guerra alemanes.

[...]

• 1 DE AGOSTO DE 1941 •

—Preparación del envío del grupo búlgaro. (El empleado de la Quinta Dirección [inteligencia del Ejército Rojo] Grigoriev se reunió conmigo a este respecto).

—Dolores [Ibarruri] (sobre asuntos españoles).

—Rákosi (radio húngara, sobre la detención de Lukacs y Rudas, etc.).

—Se han organizado medios para cortar las emisiones de radio de Alemania y Austria (en sus longitudes de onda) con nuestros locutores pronunciando polémicos apóstrofes y breves declaraciones.

—Alerta antiaérea de 11:00 a 1:30 (otro fracaso para los fascistas).

—Vio a Voroshilov en el refugio antiaéreo (había venido a Moscú a pasar el día y ya se ha marchado).

—De buen humor. Confianza inquebrantable en la victoria.

—"¡Nunca tomarán Leningrado!"

—No pude llegar a Kuibyshev y hablar con Rozi.

• 2 DE AGOSTO DE 1941 •

—Conferencia sobre el discurso radiofónico de los representantes de los pueblos eslavos y llamamiento a la solidaridad eslava y a la lucha unida contra el fascismo alemán.

—Revisión de material de difusión ilegal (búlgaro] y francés).

—Escribió a Stalin sobre los preparativos para un levantamiento en Bulgaria y las posibilidades de prestar ayuda desde aquí en caso de levantamiento.

[...]

187

• 4 DE AGOSTO DE 1941 •

—Sudoplatov²⁹⁹ y Egenstein (?) [probablemente L. A. Eitingon, operador de seguridad soviético] a verme. Sobre problemas relacionados con el transporte de personas. Envío de cinco alemanes a campos de prisioneros de guerra. Aceptación de diez prisioneros de guerra franceses, etc.

—Dolores [Ibarruri] sobre la escuela española.

—Revisión de material para emisiones de radio búlgaras ilegales.

—Recibido un mensaje de "Luka" [Anton Ivanov] a través de Fitin. Negociaciones

²⁹⁹ Pavel Anatolievich Sudoplatov (1907-1996), agente de la policía secreta soviética; teniente general de la seguridad del Estado soviético; jefe de la administración partisana del NKVD en tiempos de guerra; jefe del Spetsbureau de posguerra, el departamento del NKVD que llevaba a cabo asesinatos en el extranjero. Fue detenido en 1953 como colaborador de Beria; juzgado en secreto por un colegiado militar del Tribunal Supremo de la URSS en 1958, fue condenado a quince años y puesto en libertad en 1968.

con la gente de Velchev.³⁰⁰ La cuestión de un levantamiento. Ayuda con armas y municiones, etc.

—Alerta antiaérea (de 10:30 a 1:30).

—Negociaciones *con Sta[lin] sobre Bulgaria*. "Ningún levantamiento ahora. Los trabajadores serían aplastados. Por ahora no podemos prestar ayuda. Un intento de levantamiento sería una provocación".

—Ahora se trata de la defensa del socialismo, y no de la construcción del socialismo. Hay que producir muchos tanques. Reducir la producción de maquinaria agrícola.

• 5 DE AGOSTO DE 1941 •

[...]

—Alerta antiaérea de 10:00 a 1:00 a.m. En el refugio antiaéreo: Timoshenko, Zhukov, Shchadenko (del frente), y otros.

—*Tim[oshenko]*: Dimos a los alemanes una buena paliza. Destrozamos algunas de sus divisiones. Ya no vienen directamente hacia mí. Tratan de rodearme. Tarde o temprano destruiremos a los fascistas alemanes. Se lo garantizo. (¡Robusto y enérgico, buen hombre!)

188

• 6 AGOSTO 1941 •

[...]

—La situación en Ucrania es alarmante.

• 7 DE AGOSTO DE 1941 •

—Mayor General Kalganov (Quinta Dirección) [Inteligencia del Ejército Rojo] para verme sobre asuntos de Manchuria. (Los destacamentos [partisanos] han sido desactivados; entrenamiento partisano en Khabarovsk; envío de gente de la Región Especial en misiones de reconocimiento y distracción). Se necesita liderazgo partisano en la propia Manchuria.

—Gudimoviéh (NKVD): sobre la preparación del grupo polaco. Información muy interesante sobre la situación en Varsovia hasta el 29 de junio (día en que Gudimoviéh se marchó de allí).

³⁰⁰ Damian Velchev (1883-1954), general y político búlgaro; jefe de la Liga Militar que tomó el poder en mayo de 1934; ministro de Guerra (1944-1946); enviado a Suiza (1946-1947). Emigró en 1947 y murió en Francia.

—Examen del llamamiento eslavo. Comité [de iniciativa] para el llamamiento eslavo formado de la siguiente manera: Gavrilović,³⁰¹ Wanda Wasilewska,³⁰² Korneichuk.³⁰³

[...]

189

— 9 DE AGOSTO DE 1941 •

[...]

—Revisé los discursos de los representantes búlgaros y macedonios para la manifestación eslava de mañana.

[...]

• 11 DE AGOSTO DE 1941 •

[...]

—En el refugio antiaéreo:

Molot[ov]: "Mientras estemos presionados por los alemanes, debemos evitar cualquier acción importante y seria en el extranjero. Cuando las cosas empiecen a mejorar para nosotros, será el momento de desplegar todo lo que tenemos".

[...]

• 14 DE AGOSTO DE 1941 •

—El Mayor Melnikov (Quinta Dirección) [inteligencia del Ejército Rojo] informó sobre el entrenamiento y envío de grupos de búlgaros a Bulgaria a través de su red (por aire, lanzamiento de paracaídas, armamento soviético, etc.). Se discutieron cuestiones relacionadas con el envío de grupos polacos y de otros países.

—No hay ningún centro de coordinación para este trabajo (NKVD, Ejército Rojo, etc.). Los arreglos para este asunto son todavía primitivos.

[...]

• 16 DE AGOSTO DE 1941 •

[...]

—Alerta antiaérea de 12:00 a 3:30 a.m. En el refugio antiaéreo: St[alin], Mol[otov], Beria, Mal[enkov], etc.

—La conversación de Jos[eph] Vissarionovič Stalin con Jruschov por HF [alta frecuencia].

³⁰¹ Milan Gavrilović (1882-1976), político serbio; enviado de Yugoslavia a la URSS (1940-1941); líder del Partido Agrario y ministro del gobierno yugoslavo en el exilio con sede en Londres; líder de la emigración anticomunista serbia tras la guerra.

³⁰² Wanda Wasilewska (1905-1964), escritora polaca y soviética; miembro del VKP(b) desde 1941; dirigente de la Unión de Patriotas Polacos (ZPP) en la URSS. Vivió en Kiev después de la guerra y participó en los trabajos del Consejo Mundial de la Paz.

³⁰³ Aleksandr Yevdokimovič Korneichuk (1905-1972), autor y dramaturgo ucraniano; presidente de la Asociación de Escritores Ucranianos (1938-1941, 1946-1953); miembro del personal del Comisariado del Pueblo para Asuntos Exteriores durante la guerra; miembro del CC del KPSS (a partir de 1952); miembro de la presidencia del Consejo Mundial de la Paz.

—¿Qué está haciendo el CO? ¿Qué bien está haciendo allí? V[oroshilov] y T[imoshenko] recorren el frente, ayudan a los comandantes, etcétera. Pero B[udenny] simplemente se sienta allí en Poltava y no se mueve. Se hace pasar por un gran CO pero no hace nada. ¿Cómo podemos aguantar eso? ¿Por qué no dices algo? Aquí estás, un miembro del CC, un miembro del PB, un miembro del consejo militar en el frente. ¡Debería darte vergüenza! ¿Cómo puedes

ser tan inconsciente? ¿Qué te pasa? [Has renunciado a la mitad de Ucrania. Estás listo para renunciar a la otra mitad, también. ¡Es una vergüenza! ¿Qué medidas estás tomando? ¿Por qué no dices algo? Te daré diecinueve divisiones. Usted tiene treinta aviones a su disposición allí en su región. Organice las operaciones. Bajo ninguna circunstancia deje que los alemanes lleguen a la orilla izquierda del Dnieper. Haga lo que sea necesario. Si no, se lo digo claramente, le haremos un trabajo corto....

190

• 18 DE AGOSTO DE 1941 •

[...]

—Alerta antiaérea de 10:30 a 2:00 a.m. Se reunió con Budenny y Khrushchev en el refugio antiaéreo:

—Por ahora Kiev resiste con firmeza. Odessa puede defenderse. La ofensiva del enemigo será controlada. No se le permitirá llegar a la orilla izquierda del Dnieper. Sin embargo, todo depende de la iniciativa de los comandantes. El 95 por ciento del Ejército Rojo está luchando bien.

—Respecto a Odessa, B[udenny] dice: "¡He dado orden de mantener la defensa hasta el último soldado del Ejército Rojo!".

—Los partisanos están operando en la retaguardia, pero aún insuficientemente. Podrían hacer mucho más.

—En los territorios tomados por los alemanes queda una parte de la población. En Nikolaev ha quedado una parte considerable]. Los granjeros colectivos que quedan están en contra de la destrucción del grano (este es un tema de disputa entre los activistas del partido y los granjeros colectivos).

—Se está emitiendo una orden estricta contra las retiradas [no autorizadas], los comandantes que no cumplan con su deber, etc.

[...]

• 20 DE AGOSTO DE 1941 •

—Fitin a verme. Acordamos los contactos y la cooperación mutua en el ámbito de las relaciones con el extranjero con el fin de intensificar las operaciones en todas las esferas.

Encargó a Fit[in] y Sorkin³⁰⁴ que estudiaran las cuestiones concretas y elaboraran

³⁰⁴ Grigory Zakharovich Sorkin (n. 1899), comunista soviético; miembro del personal del CEIC (1938-

un informe.

[...]

191

• 23 DE AGOSTO DE 1941 •

—Recibido un telegrama de Walter [Tito] (Yugoslavia), en el que informa de que el partido no confía en Anton³⁰⁵ (empleado de la Quinta Dirección) y solicita que el personal del partido que trabaja con Anton sea devuelto al partido.

Hoy me he reunido a este respecto con el coronel Dragun y el mayor Grigoriev [ambos de la inteligencia del Ejército Rojo]. Juntos hemos examinado los materiales relativos a este Anton. Nada sospechoso. Comentarios favorables. El personal de la Quinta Dirección que lo conoce personalmente sin excepción le da referencias favorables (basándose en que ha llevado a cabo diversas misiones, especialmente en España).

[...]

• 26 DE AGOSTO DE 1941 •

[...]

—Pieck informó de que el comandante de la [antigua] división de caballería Gorbатов (bajo el patrocinio del KPD [Partido Comunista de Alemania]) había ido a verle a su casa y le había contado a su hija, y luego a él, historias de terror sobre la situación del frente (todo está perdido, etc.). O bien el hombre se ha vuelto loco, o bien es un enemigo encubierto.

—Le dijo a Mekhlis que averiguara quién era ese comandante. Mekhlis llamó a altas horas de la noche y dijo que había convocado a Gorbатов (comandante de brigada). Había dado respuestas confusas. Mekhlis pidió el informe escrito de Pieck.

[...]

• 27 DE AGOSTO DE 1941 •

[...]

—De 2:00 a 3:30 en el refugio antiaéreo.

—Habló con J. V. [Stalin] sobre asuntos polacos. "Sería mejor crear un partido obrero de Polonia con un programa comunista. El partido comunista asusta no sólo a los elementos extranjeros, sino también a algunos de los nuestros." En la etapa actual, la lucha es de liberación nacional. Naturalmente, no es un partido laborista como en Inglaterra. El régimen de Hitler atempera a los comunistas. El zarismo nos hizo así.

—Se planteó la cuestión de coordinar el movimiento partisano y las operaciones de sabotaje en el extranjero entre el NKVD, la Quinta Dirección y el CEIC. "Los

1943); jefe adjunto del servicio de comunicaciones; en el personal del Instituto 100 del Departamento de Información Internacional del CC VKP(b) (a partir de 1943).

³⁰⁵ Seudónimo de Ivan Srebrenjak (m. 1942), comunista croata; agente de la inteligencia del Ejército Rojo, enfrentado a Tito desde los años treinta; jefe del centro de inteligencia militar soviética en Zagreb (a partir de 1940). Fue detenido y ejecutado por los Ustasas.

camaradas de la Quinta Dirección [de la inteligencia del Ejército Rojo] quieren dirigir el movimiento. Eso nunca será posible. Golikov vendrá aquí. Tendremos que arreglar este asunto".

[...]

192

• 29 DE AGOSTO DE 1941 •

[...]

—Discusión con el grupo polaco saliente (diez personas). Liderazgo provisional dentro de Polonia: Nowotko, Finder, Molojec.³⁰⁶

—Formación de un partido obrero (con programa comunista). No vinculado formalmente con la Comintern.

[...]

• 1 DE SEPTIEMBRE DE 1941 •

—En el CC (reunión con Shcherbakov).

Conferencia sobre la formación de un comité eslavo permanente. (Aleksandrov, Khavinson [TASS], Fedeev,³⁰⁷ Lozovsky.) También acordamos que las emisiones de radio [nacionales] sean dirigidas y controladas por nosotros. Un resumen de los contenidos de las emisiones de radio se envía al Buró de Información para que lo revise y haga los comentarios y propuestas pertinentes.

—Conferencia con los camaradas polacos. Examen de la declaración política del Partido del Trabajo de Polonia.

[...]

193

• 5 DE SEPTIEMBRE DE 1941 •

—Mayor General Kalganov [inteligencia del Ejército Rojo] para verme. Me ha pasado información de los camaradas soviéticos de Yan'an. Se quejan de algunas irregularidades en las relaciones con la dirección del PC de China.

—Inició una investigación con Mao Zedong a este respecto.

—Escribió Shcherbakov (con la carta de Marty adjunta) [desaconsejando] las

³⁰⁶ Boleslaw Molojec (seudónimos: Długi, Edward, Witold Długi, 1909-1942), comunista polaco; miembro del grupo de iniciativa (con Marcei Nowotko y Pawel Finder) autorizado por la Comintern para organizar el nuevo PPR. Junto con su hermano Zygmunt, asesinó a Nowotko en 1942, al parecer creyendo que el líder del PPR trabajaba para la Gestapo. Los hermanos Molojec fueron condenados por un tribunal del PPR y ejecutados.

³⁰⁷ Aleksandr Aleksandrovich Fedeev (1901-1956), escritor soviético; miembro del CC del VKP(b) (1939-1956); secretario general de la Sociedad de Escritores Soviéticos (1946-1954); autor de tres clásicos del realismo socialista—*La ruta* (1927), *El último de los Udege* (1930-1940) y *La joven guardia* (1945). Se suicidó.

consignas incluidas en la emisión de radio francesa del 3 de septiembre] llamando a las armas, a un levantamiento inmediato. Esto es prematuro. Va en contra de la línea actual del Partido Comunista Francés.

[...]

• 8 DE SEPTIEMBRE DE 1941 •

[...]

—A las 12:00 (medianoche) una alerta [antiaérea].

Estaba en el refugio antiaéreo de la estación de Kir[ov]. De buen humor. El Jefe [Stalin] hizo bromas todo el tiempo. "Si ganamos, devolveremos Prusia Oriental al dominio eslavo, donde pertenece. Arreglaremos todo el lugar con eslavos."

—Konigsberg está bastante bien destruida. De cuatro a treinta y ocho de nuestros aviones están realizando incursiones sobre Berlín. Ahora producimos el doble de aviones que antes de la guerra: aviones nuevos y excepcionales. Se formarán diez regimientos de pilotos femeninos (doscientos aviones de combate).

—En respuesta al comentario de M[ikhail] Iv[anovičh Kalinin de que nuestros hombres en el frente luchan con valentía, J[oseph] Vis[sarionovičh Stalin dijo: "Cualquier tonto puede ser valiente. Lo que necesitamos es que los hombres sepan luchar!".

—dijo Shakhurin³⁰⁸ : "Ayer Ibarruri pronunció un apasionado discurso en la manifestación de mujeres". A este respecto J[oseph] Vissarionovičh Stalin] comentó: "Sí, fue un buen discurso. Ella (Ibarruri) es una buena mujer".

—Habló con Molot[ov] en relación con la petición de los camaradas yugoslavos de suministrarles armas. Él respondió: "No se puede hacer ahora. Nuestra propia necesidad es enorme. Tenemos que compensar grandes pérdidas".

Sobre Leningrado dijo: "La situación es difícil. Ellos (los alemanes) están utilizando sus últimas reservas. Pero nosotros también nos enfrentamos a la escasez de reservas..."

194

—La alerta duró de 12:00 a 2:30 de la madrugada.

[...]

• 11 DE SEPTIEMBRE DE 1941 •

[...]

—En relación con la deportación de alemanes y austriacos de M[oscow], hemos acordado con el NKVD no tocar a los empleados del ECCI, la radio extranjera, nuestra editorial] y las escuelas, y las personas registradas con nosotros para nuestro uso.

[...]

³⁰⁸ Aleksei Ivanovičh Shakhurin (1904-1975), comunista soviético; funcionario del VKP(b); comisario del pueblo para la industria aérea (1940-1946).

• 12 DE SEPTIEMBRE DE 1941 •

—El Mayor General Panfilov vino a verme. Informó sobre el transporte de nuestra gente. Considera posible transportar en un avión "Douglas" cierta cantidad de armas (ametralladoras, revólveres, granadas, explosivos) a Yugoslavia por vía aérea.

[...]

• 15 DE SEPTIEMBRE DE 1941 •

[...]

—El Mayor Herzenstein (de la inteligencia [del Ejército Rojo]) informó sobre Japón y Manchuria.

—Los japoneses tienen setenta y dos divisiones (división: veinte a veintidós mil). Cuatro mil aviones. Cuarenta divisiones en China y Manchuria. Las principales fuerzas contra nosotros están en la Región Marítima y contra Chita. Están forzando los preparativos para la guerra con la URSS. Están esperando los resultados de las negociaciones con los americanos. Los alemanes están bastante descontentos con los japoneses.

—Hay hasta 1.500—2.000 destacamentos part[isanos] en Manchuria. Su moral es baja. No hay liderazgo en la propia Manchuria.

—No hay alertas antiaéreas.

[...]

195

• 19 DE SEPTIEMBRE DE 1941 •

[...]

Alerta antiaérea: de 11:30 a 2:00. En el refugio antiaéreo de la [estación] de Kirov. (St[alin], Mol[otov], Beria, M. I. [Kalinin], Shcherbakov, Malenkov, Shaposhnikov, etc.) La situación en Kiev es extremadamente grave. Alrededor de Leningrado, itodo despejado!

[...]

• 3 DE OCTUBRE DE 1941 •

[...]

—*Me reuní con Voroshilov*: Larga charla sobre la situación en los frentes.

—Asqueroso, simplemente asqueroso. Nuestra artillería es mejor que la de los alemanes. Lo mismo con nuestra fuerza aérea. Nuestros combatientes son más valientes. Pero nuestra organización es más débil que la de ellos. Nuestros comandantes están peor entrenados. Los alemanes suelen triunfar gracias a su mejor organización y a sus astutos trucos. No pueden sostener un combate directo. Nunca abandonaremos Leningrado. Pero me preocupa Kharkov, y eso significa también el Donbas.

—Se han cometido toda una serie de errores. Muchas tropas y armas se concentraron demasiado cerca de la frontera, mientras que la línea de defensa

interior estaba aún sin terminar. El hecho de compartir frontera con Alemania (sin trampolín) también jugó en nuestra contra.

—Le informé de la situación y del movimiento en el extranjero.

—No hay alertas antiaéreas.

[. . .]

— 9 DE OCTUBRE DE 1941 •

[. . .]

—*Umansky*.³⁰⁹ dio un informe sobre América. (Manfuilsky], Ercoli [Togliatti], Marty, Stepanov [Minev].)

—Roosevelt sigue la línea general del imperialismo americano (la destrucción del hitlerismo). Se prestará ayuda a la URSS. Roosevelt intenta aplazar la participación americana en la guerra hasta 1942. Pero si Hitler hace incursiones significativas en la URSS, esa participación puede llegar antes. La industria alimentaria está en contra de la posición de Roosevelt: cuenta con el acceso al mercado europeo según el acuerdo con Hitler. Las negociaciones con Japón son un intento de ganar tiempo. Gran simpatía por la URSS en América. Grandes avances en la clase obrera. Lo principal son los sindicatos industriales. Se necesita una acción decisiva contra Lewis.³¹⁰ El principal medio de influencia en América es el *cine*; en segundo lugar *la radio*, y la *prensa* ocupa el tercer lugar. El problema crucial para el Partido] El problema crucial para el Partido Comunista Americano es una posición que combine la defensa nacional con la defensa de los trabajadores contra la invasión del capital.

[. . .]

196

• 14 DE OCTUBRE DE 1941 •

—Me reuní con Shcherbakov. Dado que Moscú mismo se está convirtiendo en el frente, hay que prepararse para el peor escenario posible. Acordaron una serie de medidas concretas.

También en una base editorial e impresora a las afueras de Moscú.

—Conferencia con Khavinson y Rubinstein (TASS), Polikarpov (radio extranjera) y Blindermann (NKVD) en mi despacho. Organización de futuras emisiones de radio desde fuera de Moscú, especialmente emisiones ilegales.

³⁰⁹ Konstantin Aleksandrovich Umansky (1902-1945), diplomático soviético; consejero en la embajada ante Estados Unidos (1936-1939); enviado ante Estados Unidos (1939-1941) y México (a partir de 1943). Murió en un accidente aéreo.

³¹⁰ John L. Lewis (1880-1969), líder sindical estadounidense; presidente de 1920 a 1960 de la Unión de Trabajadores Mineros de América (UMW); fundador en 1935 del Comité de Organizaciones Industriales (CIO). A pesar de su apoyo inicial a Roosevelt y al New Deal, Lewis se enemistó con él y apoyó a Wendell Willkie en las elecciones presidenciales de 1940. Tras la victoria de Roosevelt, Lewis dimitió de la presidencia del CIO. En 1942 sacó a la UMW del CIO, y no desalentó la actividad huelguística de la UMW durante la guerra.

—Determinar qué personal debe ser enviado inmediatamente a estos lugares de emisión.

—Reunión de la troika con los trabajadores de la dirección: se decide enviar a Ufa el día 15 a la escuela de part[y], la escuela de radio, el secretariado y la mayor parte del personal.

—Envió Molotov el llamamiento del PC alemán.

—A las 4:00 a.m. una alerta de ataque aéreo.

• 15 DE OCTUBRE DE 1941 •

197

—R[oz]a Yul[ievna], Arthur y Ella partieron hacia Kuibyshev a la una de la tarde.

—*Molotov* llamó a propósito del llamamiento. Preguntó si estábamos de acuerdo con los cambios realizados por J. V. [Stalin].

"...La evacuación es necesaria. Les aconsejo que se vayan antes de que acabe el día".

—*Se reunió con Stalin*: Malenkov, Molotov, Shaposhnikov y Voznesensky estaban allí.

—Sta[lin], Mol[otov] y yo nos quedamos solos después.

—*St[alin]*: El llamamiento resultó bien.³¹¹ Lo publicaremos hoy. Tendremos que transmitirlo también por radio, como documento encontrado entre los efectos del suboficial Stolz muerto...

...¿Le han dicho que tiene que evacuar? Hay que hacerlo para poder seguir funcionando.

—El gobierno, las delegaciones extranjeras] y demás, están siendo evacuados.

—Moscú no puede ser defendida como Leningrado.

—Y como si no ocurriera nada inquietante, [Stalin] empezó a preguntar tranquilamente por Thalmann, sacó a colación sus cartas del año pasado y dijo: "Está claro que T[halmann] está siendo trabajado por todos lados. No es un marxista comprometido, y sus cartas muestran la influencia de la ideología fascista. Escribió sobre la plutocracia, asumiendo que Inglaterra ha sido aplastada — ¡tonterías!... No lo matarán porque evidentemente cuentan con utilizarlo si es necesario como un comunista 'inteligente'..³¹²

Mientras nos despedíamos de St[alin], decía: "¡Tenemos que evacuar antes de que acabe el día!", lo que dijo [tan despreocupadamente] como si dijera: "*¡Hora de comer!*".

—Ya eran las cinco. Los trenes saldrían en tres o cuatro horas. Reuní a mi gente e

³¹¹ Se refiere al llamamiento, nominalmente del KPD, a los soldados alemanes en guerra contra la URSS.

³¹² Ernst Thalmann, presidente del KPD (véanse las notas biográficas), fue confinado por los nazis en el campo de concentración de Buchenwald, donde fue ejecutado en 1943.

hice preparativos apresurados para evacuar y dejar en Moscú un grupo [temporal] de empleados [de dirección].

—A las 8:30 estábamos en la base de carga. Cogí a Thorez y lo llevé también.

198

• 16 DE OCTUBRE DE 1941 •

—Viajamos toda la noche sin parar, aunque despacio. A las siete de tarde nuestro tren estaba en la estación de Gorki.

Viajando en tren: Kalinin, Andreev, Shverník, Voznesensky, Shkiriátov, Saburov,³¹³ Zemliachka,³¹⁴ Mikhailov (Komsomol), Myshakova,³¹⁵ familia de Mikoyan.

—Envié a Sorkin, Guliaev,³¹⁶ Vladimirov,³¹⁷ y Tatarenko el siguiente telegrama:

1. Tomar todas las precauciones necesarias para no divulgar el hecho del traslado de nuestra institución y su destino.
2. Envíe a todo el personal necesario fuera de M[oscú], empezando por los extranjeros y especialmente los alemanes, por todos los medios disponibles.
3. Enviar la máxima cantidad posible de medios técnicos necesarios para nuestro trabajo futuro, incluyendo incluso aparatos de radio e instrumentos telefónicos.
4. Saldar las cuentas con el personal de servicio y demás personal que permanezca en Moscú, y abonarles sus salarios hasta finales de diciembre.

Redactar los documentos para los residentes en los edificios de nuestra institución que los registran como empleados de la exposición agrícola.

Traslade inmediatamente a los que residen en el [Hotel] "Lux"³¹⁸ a otros edificios.

Envíen efectos y papeles pertenecientes a Jean [Thorez] y a los demás camaradas cuando la ocasión lo permita.

³¹³ Maksim Zakharovič Saburov (1900-1977), dirigente comunista soviético; activista en el Donbás; jefe de Gosplan (la administración de planificación estatal) a partir de 1941; vicepresidente del Consejo de Comisarios del Pueblo (1941-1944, y 1947 en adelante); vicepresidente primero del Consejo de Ministros (1955-1957); miembro del presidium del KPSS (1952-1957). Fue excluido del Presidium del KPSS en 1957 por su apoyo al "grupo antipartido" (Malenkov, Kaganovič y Molotov).

³¹⁴ Rozalia Samoilovna Zemliachka (1876-1947); antigua bolchevique, miembro del RSDRP desde 1901; miembro del buró moscovita del RSDRP(b) (1915-1916); primera secretaria del comité moscovita del RSDRP(b) en 1917, a la que se asignaron diversas tareas del partido posteriormente; miembro del CC del VKP(b) (1939-1947); vicepresidenta del Consejo de Comisarios del Pueblo (1939-1943).

³¹⁵ Secretario del CC del Komsomol.

³¹⁶ Pantaleimon Vasilievich Guliaev (n. 1903), comunista soviético; jefe del Departamento de Cuadros del CEIC (1939-1941).

³¹⁷ Mikhail Kuzmich Vladimirov, comunista soviético; en la plantilla del CEIC.

³¹⁸ Hotel Lux (después Tsentralnaia), calle Gorki 10 (ahora Tverskaia); barrios residenciales del CEIC en Moscú.

5. Deja un pequeño grupo de personas en M[oscow] equipadas con un enlace de radio con nosotros para futuros trabajos en nuestra red. Debe haber operadores de radio y criptógrafos.

6. Para todas las cuestiones relacionadas con nuestra institución, manténgase en contacto con el camarada Shcherbakov en el CC.

Andreev dio instrucciones a su ayudante de HF para que transmitiera este telegrama por teléfono a M[oscow].

Estuvimos parados en la estación de Gorky hasta las 10:00. ¡Resultó que el tren se había desviado hacia Gorki al salir de Kovrov! Se suponía que teníamos que salir de Kovrov en otra dirección... ¡El tren ha vuelto ahora a Kovrov! ¡Gracias a esta metedura de pata llegaremos otras veinte horas tarde! ...

[...]

• 17 DE OCTUBRE DE 1941 •

—A las 12:00 ya estábamos en esta ruta, que debíamos tomar saliendo de Kovrov (Estación Erasmus a Empalme Rojo [?]). Viajamos a través de Penza—Syzran hasta Kuibyshev. Nos han asegurado que llegaremos a nuestro destino a la una de la tarde de mañana...

No he podido determinar nada sobre el tren que transportaba a Roza y a la esposa de Shvernik...

Redactado un mensaje urgente para *Blinov* (jefe del servicio de radio) en Ufa, diciéndole que acepte radiotelegramas de nuestros corresponsales. Parece que no tendré oportunidad de enviarlo antes de Penza a .

—Voznesensky habló esta noche con Kaganovičh en Moscú. Kag[anovičh] informó de que no ha ocurrido nada en particular. Parece que las cosas no están tan mal...

—Estábamos en el coche de M[ikhail] Iv[anovičh Kalinin] (Andreev, Shkiriátov y yo). Lo encontramos almorzando con V[iacheslav] Mikh[ailovičh Molotov], Shvernik y Voznesensky. Tomamos el té juntos. Todos están de buen humor, aunque bastante preocupados. Todos contemplan la inminente toma de Moscú por los alemanes.

—Vozn[esensky] nos asegura *que la industria se restablecerá* en dos o tres meses. La cuestión crucial es cuáles serán las perspectivas en los frentes.

—Evacuación de emergencia de nuestras tropas de Odessa.

[...]

En la actual fase crucial de la guerra, la máxima prioridad de la clase obrera y, sobre todo, de los comunistas de todos los países es no ceder al desaliento ante los éxitos temporales de la banda fascista, no perder de vista el resultado victorioso final de la lucha del frente antihitleriano, y, por su parte, hacer todo lo posible no sólo para proteger a sus

respectivos pueblos contra tal desaliento, sino también para aportar energías renovadas y una fuerza y determinación aún mayores a la continuación de la santa lucha por la destrucción de los monstruos fascistas, por la victoria de la justa causa de la humanidad progresista contra la barbarie y el pillaje fascistas.

17 de octubre de 1941

• 18 DE OCTUBRE DE 1941 •

—En la estación de Syzran alcanzamos el tren que transportaba a Roza y a la esposa de Shvernik. Una gran y agradable sorpresa. Los transferimos a nuestro tren.

—A la una de la tarde llegamos a Kuibyshev.

• 19 DE OCTUBRE DE 1941 •

— *Con Andreev* en la estación (en su coche).

—Hablamos de nuestros preparativos en Ufa y del enlace entre nosotros y el CC de Kuibyshev.

—Nos dirigimos juntos al edificio del CC (el antiguo Comité Ejecutivo regional soviético). Enfrente está el edificio con nuestros apartamentos.

—Llamó a Ufa. Andreev dio instrucciones al secretario del comité regional, Anushin, para que amueblaran nuestra institución con instalaciones de trabajo y viviendas. Andreev y yo acordamos reducir el aparato del CEIC a 150 personas. El personal restante se pondría a disposición del CC para trabajar en diferentes regiones o se le asignarían otros trabajos.

—Contactó con el NKVD y otras instituciones.

—A la una de la madrugada llegó el tren con los chekistas. Teníamos cuarenta y nueve de los nuestros a bordo, encabezados por Ercoli [Togliatti], Pieck y los otros secretarios. Manuilsky no vino en este tren. Nos trajeron a Lena y a Vulko [Chervenkov]. Pasaron la noche en nuestra casa.

201

—*Khavinson* llamó desde Moscú esta noche. Informó sobre la situación, la orden por el Comité Estatal de Defensa, y así sucesivamente. Moscú está movilizado para la defensa.

• 20 DE OCTUBRE DE 1941 •

—*He celebrado una conferencia.*

—Ercoli [Togliatti], Pieck, Florin, Kolarov, Marek [Stanke Dimitrov], Dolores [Ibarruri], Geró, Stepanov [Minev], Ponomarev, Sergeev [Kolev], Vladimirov

[Chervenkov], Jean [Thorez], Toboso, Koplénig.

1. *Cuestiones resueltas de nuestros arreglos en Ufa*. Ercoli [Togliatti] actúa en nombre de la secretaría. Tiene una troika de ayudantes: Ponomarev, Sergeev [Kolev], Stepanov [Minev].

—Comienzan inmediatamente las emisiones de radio (emisiones especiales a distintos países).

—Responsables de este asunto son Ercoli [Togliatti], Geró, etc. Ercoli está en contacto telefónico diario conmigo.

2. *Directiva política relativa a nuestra propaganda y operaciones de radio* en la actualidad. Propuse un borrador que había elaborado. Aceptado por unanimidad, sin ningún comentario.

—[Se] fueron a las 11:00 p.m.

—Envié a mi comisario Kukhiev con ellos para ayudarles a instalarse.

• 21 DE OCTUBRE DE 1941 •

—Manuilsky llegó esta mañana temprano en el tren Narkomindel [Comisariado del Pueblo para Asuntos Exteriores].

—Otros trenes que llevan a nuestra gente siguen en ruta.

202

—El apartamento de arriba se está amueblando como espacio de trabajo (oficinas para la secretaría en Kuibyshev).

—Instaló un teléfono de alta frecuencia, *vertushka* [línea directa], etc.

—Desayunó y comió con Manuil[sky], su mujer y su hija (de su primera esposa).

—*Krupin* a verme esta noche tarde (con su colega Ladygin).³¹⁹

—Organizar una recepción para el personal de la Comintern que llega a la estación; proporcionarles comida y despacharlos a su próximo destino. Determina dónde están los trenes.

—Llegamos a acuerdos sobre las finanzas en Ufa, la retención de nuestras divisas, etc.

• 22 DE OCTUBRE DE 1941 •

—Viach[eslav] Mijaíl [oviéh] [Molotov] voló a Kuibyshev.

—Man[uilsky] y Varia³²⁰ almorzaron con nosotros.

³¹⁹ Krupin y Ladygin pertenecían al personal financiero y contable del VKP(b).

³²⁰ Varvara Platonovna Manuilaska (n. 1902), comunista soviética que formó parte del personal del ECO; esposa de Manuilsky.

—Habló con Ercoli [Togliatti] en Ufa. Les está costando mucho instalarse. Las viviendas son muy escasas. Un tren especial conducido por Belov [Damianov] y Gottwald llegó a Ufa.

—Habló con el secretario del comité regional de Ufa. También con el NKVD—Sokolov.

[...]

• 2 DE NOVIEMBRE DE 1941 •

[...]

DIRECTIVA³²¹ ENVIADA A:

Londres, Nueva York (también para los países latinoamericanos), Estocolmo, Yugoslavia, Bulgaria, China, Holanda, a Clement [Fried] (para Francia y Bélgica).

203

Los éxitos militares de Hitler son temporales y precarios. De ninguna manera conducirán a un resultado victorioso de la guerra para Alemania. Por el contrario, estos éxitos se han producido a costa del colosal agotamiento de los ejércitos fascistas y la pérdida de millones de las mejores unidades de Hitler. Hitler ha volcado sus últimas reservas en el frente oriental. Los ejércitos fascistas se acercan ahora a su máxima concentración de poder y capacidad ofensiva. A partir de ahora, su suerte sólo puede disminuir.

Las dificultades militares a las que se enfrenta Hitler son enormes. Su retaguardia en los países ocupados es cada vez más insegura. La resistencia de los pueblos esclavizados es cada vez más activa. En los territorios soviéticos capturados se desarrolla una despiadada guerra partisana. El pueblo y el ejército alemanes exigen el fin de la guerra. La desmoralización y las luchas internas se han apoderado de las filas de los aliados de Alemania.

Mientras tanto, la transferencia de parte del gobierno a Kuibyshev significa la determinación de la URSS de librar la guerra hasta la victoria final. La voluntad y la unidad del pueblo soviético son inquebrantables. Su odio a los invasores fascistas es infinito. El Ejército Rojo está adquiriendo la experiencia de combate necesaria. Sus filas se reponen con nuevas formaciones procedentes de los inagotables recursos humanos de nuestro país. La evacuación a tiempo de las fábricas y de los obreros cualificados, la expansión y la plena utilización de la industria en los Urales y la ayuda de Inglaterra y de los EE.UU. contribuyen al éxito de la resistencia de la URSS y a los preparativos de una ofensiva soviética destinada a barrer de nuestra tierra a las hordas fascistas.

Las masas populares de Inglaterra y América, preocupadas por su propio futuro ante el avance fascista, apoyan a la URSS. Las fuerzas del frente antihitleriano crecen en todos los países. Las perspectivas reales de un resultado victorioso en esta guerra pertenecen a la Unión Soviética, al frente antihitleriano. Sin embargo, los partidos comunistas deben tener en cuenta que en la fase actual de la guerra, la URSS se encuentra en una posición difícil. La heroica lucha del Ejército Rojo y de todo el pueblo soviético necesita el pleno y

³²¹ Esta directiva a los partidos comunistas extranjeros es una versión muy abreviada y afilada de las tesis expuestas en la entrada del diario del 17 de octubre, de la que aquí sólo se ofrece la conclusión, con una exposición algo más sombría de la situación y las perspectivas soviéticas.

rápido apoyo de la clase obrera y de los pueblos del mundo entero. Esto reducirá nuestras pérdidas en los frentes y los sufrimientos de millones de personas en los países ocupados y acelerará la destrucción de la monstruosa maquinaria militar del enemigo fascista. En los países ocupados deben desarrollarse más activamente el sabotaje, las huelgas, las manifestaciones y, donde las condiciones estén maduras para ello, los movimientos partisanos orientados hacia un esfuerzo de guerra nacional. No debe haber desaliento. Todo por la rápida destrucción de Hitler, por la victoria de la URSS, por la salvación de la humanidad de los monstruos fascistas.

3 de noviembre de 1941

G. Dimitrov

[...]

204

• 6 DE NOVIEMBRE DE 1941 •

—Asamblea conmemorativa del vigésimo cuarto aniversario de la [Revolución] de Octubre. Palacio de la Cultura de Kuibyshev. Simultáneamente se celebra una reunión similar en Moscú. Informe de Stalin transmitido desde Moscú (documento extraordinario!).

—En la reunión de Kuibyshev fui elegido miembro del presidium de honor; en Moscú no.

• 7 DE NOVIEMBRE DE 1941 •

—Desfiles en Moscú y Kuibyshev.

—Discurso de *Stalin* en la Plaza Roja.

—En Kuibyshev—discurso de Voroshilov.

—Impresionante en el país, en el ejército y en el extranjero.

—Como ayer, hoy no estaba en el desfile.

—*iNo* es necesario hacer hincapié en la Comintern!

[...]

• 11 DE NOVIEMBRE DE 1941 •

—*Ilichev* y Bolshakov³²² a verme.

—Acordar la combinación de operaciones en Bélgica, Francia y Suiza (entre su gente y la dirección del partido).

[...]

• 12 DE NOVIEMBRE DE 1941 •

—Molotov hizo un llamamiento sobre la necesidad de que los representantes del Partido Comunista Chino participen en la próxima sesión del Consejo Político Nacional [chino].

—Envió una directiva a Mao Zedong.

³²² Ilichev y Bolshakov, oficiales de inteligencia del Ejército Rojo.

• 17 DE NOVIEMBRE DE 1941 •

—Recibimos respuesta de Mao Zedong diciendo *que participará*.
[...]

205

• 7 DE DICIEMBRE DE 1941 •

[...]

—*Ponomarev e Ilichev* ([Ejército Rojo] inteligencia) para verme.

—La cuestión de la organización de la inteligencia del PCCh debe ser resuelta concretamente, incorporando la sugerencia de Stalin.

—Sobre el transporte de armas a Yugoslavia: tratar de utilizar mater[iel] alemán capturado.

—En diciembre, transporte del grupo polaco (Nowotko, Molojec, Finder y otros) a *Varsovia*.

—Acordamos un enlace entre la inteligencia en Kuibyshev y nosotros en Ufa.

[...]

• 8 DE DICIEMBRE DE 1941 •

—*Japón* ha declarado la guerra a EEUU e Inglaterra.

—Las hostilidades han comenzado en la cuenca del Pacífico.

—Acordé por teléfono con Man[uilsky] y Ercoli [Togliatti] en Ufa sobre el comentario a este respecto en nuestras emisiones de radio *internas*: Hitler es responsable de extender la guerra a nuevos continentes, un intento desesperado de salvarse de la catástrofe inminente. Esto no altera fundamentalmente las perspectivas del resultado de la guerra. Recomendé cautela en los comentarios hasta que se anuncie oficialmente la posición de la Unión Soviética.

[...]

—Habló con Vyshinsky y Lozovsky sobre la acción militar de Japón.

—Aún no han oído nada sobre la posición de Moscú.

[...]

— 9 DE DICIEMBRE DE 1941 •

—Envié a los camaradas St[alin], Mol[otov], Ber[ia], Kal[inin] una comunicación codificada sobre *la cuestión iraní* (restauración del Partido Comunista, etc.). Proponía no restaurar el Partido Comunista, sino trabajar en el Partido Popular de Suleiman Mirza (figura [política] democrática) y seguir una línea de lucha por la democratización de Irán; 2) defensa de los intereses de los trabajadores; 3) fortalecimiento de las relaciones amistosas entre Irán y la URSS; 4) erradicación completa de las agencias fascistas en Irán y supresión de la propaganda antisoviética. Los comunistas deben trabajar al mismo tiempo por la creación de sindicatos y organizaciones campesinas.

[...]

• 12 DE DICIEMBRE DE 1941 •

[. . .]

—*Viach[eslav] Mikh[ailovičh]* [Molotov] llamó tarde esta noche desde Moscú: "Hablé con Stalin sobre tu telegrama acerca de Irán. Estamos de acuerdo con el enfoque que sugieres...". "Las cosas no van tan mal en el frente...".

I: "¿Volvemos a Moscú entonces?"

M[olotov]: "Todavía no. Ya llegará el momento".

—Respecto a la ayuda armamentística a los partisanos yugoslavos (al menos armas alemanas capturadas), *M[olotov]* dijo: "¡No se puede hacer!"

[. . .]

• 18 DE DICIEMBRE DE 1941 •

—Recibido grupo polaco (siendo transportados a Polonia): Nowotko, Molojec, Finder, Skoniecki, Aleksandrowicz, Paplinski, Kowalczyk, Sliwa, Mical, Kamenetskaia (operador de radio), Kartin (operador de radio); Guliaev acompaña al grupo. Mantuvieron discusiones y les dieron instrucciones. La línea determinada para el Partido del Trabajo de Polonia sigue básicamente vigente en la fase actual.

[. . .]

• 30 DE DICIEMBRE DE 1941 •

—Reunión de la secretaría, incluidos redactores de radio, comentaristas y demás personal [político].

—Crítica de la naturaleza y el contenido de nuestra propaganda radiofónica y de nuestra labor general en el extranjero.

—Formular nuestras tareas concretas para el futuro inmediato:

1. Facilitar la resistencia turca a los alemanes en su intento de apoderarse de los Dardanelos y entrar en el Cáucaso a través de Turquía.
2. Oponerse al uso del ejército búlgaro contra Turquía.
3. Conseguir la formación de un poderoso movimiento en Italia, Hungría, Rumanía, Eslovenia [¿Eslovaquia?] y Finlandia [no] para proporcionar a Hitler nuevos recursos humanos para preparar esa ofensiva alemana en primavera; trabajar por la ruptura de la coalición de Hitler.
4. Oponerse al uso del ejército español por parte de Hitler.
5. En cuanto a China, facilitar un acuerdo entre el PCC [Partido Comunista de China] y Chiang Kai-shek, en aras de montar una contraofensiva general de los ejércitos chinos contra los japoneses.
6. Ayudar a preparar a las masas populares de los países ocupados para acciones armadas decisivas contra los ocupantes, simultáneamente con la contraofensiva general del Ejército Rojo en primavera.
7. Desmoralizar en general el frente interno *alemán* de Hitler y el frente interno *italiano de Mussolini*.

[. . .]

• 26 DE ENERO DE 1942 •

—Rákosi sobre los negocios húngaros. De nuevo insiste en solicitar a la embajada americana que le permita ir a América para trabajar entre los emigrantes húngaros de allí.³²³

—¡Inviabile!

—Friedrich [Geminder]: sobre nuestras agencias telegráficas extranjeras.

—Las operaciones se expanden significativamente.

—*Reunión vespertina* de la organización sindical. Falta la mitad de los afiliados. Organización sin alma, muerta.

—¡Diríjase a ellos de forma bastante tajante!

[...]

• 31 DE ENERO DE 1942 •

[...]

—*Conferencia con camaradas franceses* (Man[uilsky], Ercoli [Togliatti], Thorez, Marty, Stepanov [Minev] y Dfimitrov)).

—Discusión de las actividades del PC de Francia.

—Tras un intercambio de opiniones, se recomendó a los franceses que prepararan consejos para el grupo de su país, *activaran la lucha*, con la posibilidad de una acción armada contra los ocupantes.

[...]

• 4 DE FEBRERO DE 1942 •

[...]

—Examiné las actas de la reunión de organización del partido [para] discutir la nota de Molotov y las atrocidades alemanas. Reunión mal organizada. El comité del partido no dirigió. Se pusieron de manifiesto sentimientos malsanos.

—Incierto: hasta qué punto el *pueblo alemán*, junto con Hitler, puede ser considerado responsable de estas atrocidades.

[...]

• 11 DE FEBRERO DE 1942 •

—Directiva de *Duclos* para el PC de Francia. Ha llegado el momento de acciones más agresivas, preparación para un levantamiento popular directo.

[...]

• 12 DE FEBRERO DE 1942 •

[...]

³²³ El 26 de diciembre de 1941, según la entrada del diario de Dimitrov, Rákosi había solicitado ser destinado a Estados Unidos para trabajar entre los húngaros que vivían en América. Dimitrov calificó la idea de "impracticable".

—D. Z. [Manuilsky] y yo intercambiamos opiniones sobre ciertos aspectos sospechosos de la propaganda radiofónica de los ingleses y sus operaciones militares.

—No se estarían preparando para la capitulación o el compromiso con Hitler, ¿verdad?

¡Debe estar en guardia!

• 13 DE FEBRERO DE 1942 •

—Llamó *Shcherbakov*. Está de acuerdo con todas mis propuestas para la radiodifusión y el trabajo entre los prisioneros de guerra.

Llamé su atención sobre el reciente comportamiento bastante sospechoso de los ingleses. El discurso de Cripps sobre las condiciones de la posguerra también plantea dudas. ¿Quién necesita esos discursos?

[...]

209

• 28 DE FEBRERO DE 1942 •

[...]

—Envié a Stalin, Molotov y otros referencias sobre las principales figuras dirigentes del movimiento partisano yugoslavo: 1) Tito—Walter—apellido real Broz, Josip; 2) Popović, Konstantin;³²⁴ 3) Cernović, Milovan [Djilas]; 4) Žujović, D. Sreten;³²⁵ 5) Birk, Franc Edvardović [Kardelj]; 6) Ribar, Ivan Davidović;³²⁶ 7) General Arso Jovanović.³²⁷

³²⁴ Konstantin (Koča) Popović (1908-1992), comunista yugoslavo de prominente familia burguesa; estudiante en Francia y escritor surrealista; combatió en las Brigadas Internacionales en España; uno de los líderes del levantamiento partisano en Serbia; comandante de la 1ª Brigada Proletaria, la 1ª División Proletaria, el 1º Cuerpo Proletario y el Segundo Ejército Yugoslavo; jefe del Estado Mayor del Ejército Popular Yugoslavo (1945-1953); ministro de Asuntos Exteriores (1953-1966); vicepresidente de Yugoslavia (1966-1967); miembro de la presidencia colectiva yugoslava (1967-1972). Dimitió de todas sus funciones en 1972 en protesta por la purga de Tito de la cúpula del partido liberal serbio.

³²⁵ Sreten Žujović (seudónimo: Crni, 1899-1976), dirigente comunista yugoslavo; estudiante en la Escuela Leninista de la Comintern en Moscú (1933-1935); miembro del Politburó del KPJ (1936-1938, 1940-1948); comandante del Estado Mayor partisano en Serbia (1941); ministro de Finanzas de Yugoslavia (1945). Se alineó con los soviéticos inmediatamente antes de la ruptura de 1948. Fue encarcelado (1948-1950), pero liberado tras su retractación pública.

³²⁶ Ivan Ribar (1881-1968), político yugoslavo; miembro del Partido Democrático y presidente de la Asamblea Constituyente de Yugoslavia (1920-1922); opositor a la dictadura del rey Aleksandar en la década de 1930; presidente del Consejo Antifascista de Liberación Popular de Yugoslavia (AVNOJ), órgano político representativo partisano (1942-1945); presidente también de la Asamblea Constituyente (1945-1946) y de la Asamblea Nacional de Yugoslavia (1946-1953). Dimitrov también podría referirse al hijo de Ivan Ribar, Ivo Lolo Ribar (1916-1943), miembro del Politburó del KPJ, secretario de la Liga de la Juventud Comunista de Yugoslavia (SKOJ), que murió en un ataque aéreo alemán en Bosnia.

³²⁷ Arso Jovanović (1907-1948), militar yugoslavo; capitán del ejército real yugoslavo; jefe del estado

Escribió a Stalin, Molotov y Malenkov acerca de seis comandantes españoles graduados en la Academia de Estado Mayor del Ejército Rojo, para que fueran admitidos en el Ejército Rojo como suplentes en prácticas [. . .]

[. . .]

210

• 1 DE MARZO DE 1942 •

—Domingo.

—Habló con Viacheslav Mikhailovič [Molotov] sobre el telegrama de Walter [Tito] desde Yugoslavia acerca de la llegada allí de la misión militar inglesa que buscaba una reunión con el estado mayor partisano.³²⁸

[. . .]

• 5 DE MARZO DE 1942 •

[. . .]

Envié a Stal[in], Molot[ov] y otros el telegrama que envié a Walter [Tito] criticando el estrecho alcance del movimiento partisano.

—La voz en alemán está teniendo problemas. Blinov a verme por esto.

[. . .]

• 8 DE MARZO DE 1942 •

—Domingo.

—Recibido telegrama de Walter [Tito] (Yugoslavia): "Nos faltan municiones y suministros militares, debido a los continuos combates. Por favor, envíen ayuda de emergencia. Nuestras tropas están en serias dificultades, debido a la falta de suministros militares. Esperamos sus aviones todas las noches. El tiempo aquí es ahora bueno".

Transmitiendo el contenido del telegrama a Beria, le escribí: "Le insto a que se interese especialmente por este asunto y a que hable personalmente con el camarada Stalin para prestar toda la ayuda posible. Incluso una ayuda modesta significaría mucho para los camaradas yugoslavos que luchan heroicamente. Por favor, infórmeme inmediatamente si tal ayuda será posible."

[. . .]

211

• 10 DE MARZO DE 1942 •

mayor de los partisanos yugoslavos (1942-1945) del estado mayor del ejército yugoslavo (1945-1946); diplomado de posguerra de la Academia Militar Superior Voroshilov de la URSS; comandante de la Academia Militar Superior (1948); tras la resolución del Cominform, intentó huir a Rumanía; fue asesinado por guardias fronterizos yugoslavos.

³²⁸ Se refiere a la misión del Mayor Terence Atherton, un operativo del Special Operations Executive (SOE), cuyos miembros fueron desembarcados por un submarino británico cerca de Petrovac, Montenegro, en febrero de 1942. La misión llegó al cuartel general de Tito pero, para disgusto de los partisanos, partió misteriosamente el 16 de abril de 1942, al parecer en un intento de llegar a los chetniks —guerrillas realistas anticomunistas—. Todo rastro de la misión se perdió a finales de mayo. Los partidarios de los partisanos han afirmado que Atherton fue liquidado por un comandante chetnik.

[...]

—Recibí el llamamiento del estado mayor de los partisanos de *Walter* [Tito] (Yugoslavia). Está orientado hacia el partido: el Partido Comunista organizó a los partisanos, viva el Ejército Rojo, viva el camarada Stalin, ni un pensamiento para Inglaterra o América, etc.

Dirigió a Walter para cambiar estas cosas, para dar al llamamiento un carácter ampliamente nacional.

—*Shcherbakov* llamó tarde: había hablado con Stal[in]; le había dicho: "Haz que D[imitrov] y el grupo de alemanes vengan a M[oscú], cuanto antes mejor..."

Una hora más tarde Poskrebyshev llamó: "Conectándole directamente con Stalin: 'Sería bueno que usted y el grupo de alemanes estuvieran mañana en la ciudad'."

[...]

• 14 DE MARZO DE 1942 •

[...]

—Conferencia sobre cuestiones polacas (Dzierzynska, Natanson, Kasman (los polacos),³²⁹ D. Z. [Manuilsky], Ercoli [Togliatti], Gottwald, Friedrich [Geminder] y otros).

—Aclaró *las posiciones* de la radio nacional *polaca* en lo que respecta a las actividades reaccionarias del gobierno polaco en Londres y, dado que ese [servicio] de radio está obligado a cubrir estas cuestiones, que no debe pronunciarse directamente contra el gobierno de Sikorski.³³⁰

Dimitrov regresó a Moscú el 19 de marzo de 1942, donde permaneció, salvo en ocasionales viajes de inspección (Kuibyshev—Ufa, 6-10 de junio de 1942). Fue un periodo de trabajo rutinario, ya que la influencia de la Comintern seguía disminuyendo. Dimitrov se ocupaba constantemente de los asuntos búlgaros, pero los problemas de las fuerzas de Tito seguían interponiéndose en su trabajo (en particular, la cuestión del conflicto con los chetniks de Draža Mihailović), al igual que los de Mao Zedong. Parte del tiempo de Dimitrov se dedicó a la infiltración en los países ocupados de Europa del Este de agentes nativos formados en la Comintern, sin excepción en colaboración con el NKVD y la inteligencia militar soviética. El caso Nowotko en Polonia fue la más dramática de estas operaciones. Se

³²⁹ Estos eran algunos de los altos cargos polacos del aparato de la OCE: Zofia Dzierzynska (1882-1968), miembro del personal del CEIC y viuda del jefe de la Cheka Feliks Dzierzyhski; Solomon Natanson (n. 1904), miembro del personal del CEIC; Leon Kasman (1905-1984), miembro del personal del CEIC y miembro del CC del PZPR (1948-1968).

³³⁰ Se refiere al gobierno polaco en el exilio con sede en Londres, encabezado por el General Wladyslaw Sikorski (1881-1943).

intentó atraer a figuras no comunistas a posiciones prosoviéticas de referencia futura (Mihaly Karolyi en el exilio londinense), pero Dimitrov parece haberse despreocupado principalmente de las cuestiones del "segundo frente", siendo su postura típicamente poco sentimental cuando se trataba de los Aliados occidentales.

212

La marginación de Dimitrov era evidente por el trabajo insignificante del que se ocupaba, incluyendo asuntos como el uso de los PC en los países ocupados para obtener informes meteorológicos más exactos en nombre de las operaciones de la fuerza aérea soviética, la continua obsesión con la "voz intrusa" y los borradores de llamamientos de varios grupos intelectuales de fachada a los países ocupados. Sus reuniones con Stalin prácticamente cesaron, siendo Molotov el único interlocutor ocasional de alto rango de Dimitrov, y muy raramente. Los asuntos de los partidos comunistas de Finlandia, Austria, Suecia, Holanda, Turquía, Cuba, España, Gran Bretaña, Indonesia, Irak y Dinamarca continuaron ocupándole. Y soportó periodos de enfermedad en el otoño de 1942.

En noviembre de 1942, a medida que el Ejército Rojo presionaba cada vez más a los alemanes, la Comintern empezó a considerar planes para el futuro. Se organizaron una serie de comisiones con el objetivo de establecer la política para la posguerra. Su ordenación es significativa. Primero fue la comisión alemana (Wilhelm Pieck), después la austriaca (Friedl Fiirnberg), la italiana (Palmiro Togliatti), la francesa (Maurice Thorez) y la checoslovaca (Klement Gottwald), pero también, curiosamente, la iraquí. A finales de enero de 1943, con el levantamiento del bloqueo de Leningrado y la rendición del grupo de ejército de Paulus en Stalingrado, Dimitrov dio la "directiva para nuestra propaganda radiofónica en relación con la nueva fase de la guerra" —I.B.

[...]

• 19 DE MARZO DE 1942 •

[...]

—El camarada Stalin llamó. Preguntó cuándo llegarían los camaradas alemanes y si los chinos estaban en camino. "Cuando lleguen, házmelo saber. Ahora me interesan los alemanes y los chinos. Hablaremos de todo lo demás más tarde..."

[...]

213

• 20 DE MARZO DE 1942 •

[...]

—*Shcherbakov* llamó e informó que el camarada Stal[in] ha aconsejado retrasar la publicación del llamamiento del estado mayor supremo del ejército yugoslavo]. Part[isan] ejército, debido a las relaciones con el gobierno yugoslavo].

• 21 DE MARZO DE 1942 •

[...]

—Informé a Walter [Tito] que retrasaremos la publicación del llamamiento del estado mayor supremo de los partisanos, a la espera de la aclaración definitiva de ciertas cuestiones en las relaciones entre el gobierno soviético y el gobierno yugoslavo] en Londres.

[...]

• 26 DE MARZO DE 1942 •

—Llamé a *Malenkov* sobre Yugoslavia. Le insistió en la necesidad de resolver de inmediato la cuestión de la ayuda al ejército partisano con armas, así como la cuestión del transporte de nuestro pueblo (trabajadores partisanos) al extranjero.

[...]

• 12 DE ABRIL DE 1942 •

[...]

—Informes preocupantes de Yugoslavia de que es improbable que los partisanos mantengan sus posiciones en Bosnia bajo la ofensiva general de las tropas alemanas, italianas y húngaras [debería ser "croatas"], debido a la falta de munición suficiente.

³³¹

[...]

214

• 17 DE ABRIL DE 1942 •

—Walter [Tito] informa (desde Yugoslavia) que ayer la misión inglesa estacionada en el cuartel general partisano desapareció sin dejar rastro, junto con su emisora de radio. Dejaron atrás una carta indignante para el cuartel general. También se llevaron con ellos a cierto general serbio cuya vida nuestra gente había salvado de Mihailović.³³²

[...]

• 25 DE ABRIL DE 1942 •

—El ingeniero de aviación *Afanasiev* (de vuelta de América) me dio cuenta de sus impresiones y observaciones sobre Estados Unidos. Conclusión general: enormes posibilidades para los movimientos revolucionarios contra los trusts y los magnates.

[...]

• 28 DE ABRIL DE 1942 •

[...]

³³¹ Esta entrada se refiere a un informe del 10 de abril de 1942 de Walter [Tito], en Foca, Bosnia oriental.

³³² Se refiere a la misión Atherton (cf. n. 333). El general Dragoljub (Draza) Mihailović (1893-1946) fue el líder del movimiento colaboracionista Chetnik, que promulgaba un programa nacionalista gran serbio. Formalmente ministro del gobierno real en el exilio, la primera preocupación de Mihailović fue la insurgencia comunista, contra la que luchó con las armas del Eje. Capturado por los comunistas tras la guerra, fue sometido a un juicio espectáculo, condenado a muerte y ejecutado.

—Envió una carta a *Stalin* sobre la guerra de partisanos en Yugoslavia y la conducta del gobierno inglés y yugoslavo en Londres, que está obstruyendo el desarrollo de esta guerra.

[...]

—Habló con Molot[ov] por teléfono sobre asuntos yugoslavos y búlgaros. [Pidió que se le volvieran a enviar documentos búlgaros.

[...]

• 5 DE MAYO DE 1942.

—Escribió a *Stalin* sobre la propuesta del laborista Laski³³³ de que el Partido Laborista iniciara negociaciones con el VKP(b) para la unificación del movimiento obrero [internacional] (informe de Pollitt, que solicita mi opinión sobre este asunto).

Mi opinión es que se trata de una idea bastante sospechosa. Incluso si los laboristas han propuesto tal iniciativa sinceramente, seguiría siendo inoportuna y contraproducente en la situación actual, y por lo tanto Pollitt y el PC inglés no deberían de ninguna manera comprometerse en este asunto en lo que respecta a los laboristas.

[...]

215

• 7 DE MAYO DE 1942.

—Recibimos un informe de Sofía según el cual *Radionov*³³⁴ su ayudante *Popov*³³⁵ y varios miembros del Partido Comunista fueron detenidos a finales de abril. Si esto se confirma, entonces el Partido ha sufrido un golpe extremadamente serio.

—*El general Panfilov* y el comisario *Ilichev* (de la Dirección de Inteligencia [del Ejército Rojo]) para verme junto con su colega *Kasatkin*, recién llegado de Sofía. Este último informó sobre la situación en Bulgaria. Su información es algo superficial. Conclusiones:

1. Creciente odio de los búlgaros hacia los alemanes.
2. Los alemanes son en todas partes los verdaderos amos.
3. Relaciones inamistosas entre alemanes e italianos.
4. Enormes simpatías por la Unión Soviética entre la población.
5. El ejército búlgaro no está en condiciones de librar una guerra contra la URSS.

³³³ Harold Laski (1893-1950), líder laborista y teórico político británico (1893-1950); profesor de la London School of Economics (a partir de 1920); miembro del comité ejecutivo del Partido Laborista (a partir de 1936); presidente del Partido Laborista (1945-1946).

³³⁴ Tsviatko Radionov (1895-1942), comunista búlgaro; participante en el levantamiento de septiembre (1923); emigrado a Turquía y a la URSS; combatiente en las Brigadas Internacionales en España (1936-1939). Fue enviado por la OCE a Bulgaria (1941), donde fue miembro del CC del BKP y jefe de su comisión militar. Capturado por las autoridades búlgaras en 1942, fue condenado a muerte y ejecutado.

³³⁵ Anton Popov (1915-1942), comunista búlgaro; miembro del CC BKP. Fue capturado por las autoridades búlgaras en 1942, condenado a muerte y ejecutado.

6. Por otra parte, sería muy posible dirigir el ejército búlgaro contra los turcos.

—*Panfilov e Ilichev* informaron sobre los preparativos de las ofensivas alemanas en el frente oriental. Tres direcciones: x) contra Moscú; 2) entre Moscú y Leningrado; 3) al sur: Rostov y el Cáucaso.

[...]

216

• 13 DE MAYO DE 1942 •

En relación con el reclutamiento de personas para los servicios de inteligencia ingleses y americanos por parte del comité americano de Wolff³³⁶ con el fin de utilizarlas supuestamente para el trabajo subversivo detrás de las líneas alemanas: dio instrucciones al CC americano de no participar en estas actividades y de romper todos los contactos entre los comunistas americanos y estos servicios de inteligencia, ya que estos contactos permitirían a los agentes de inteligencia infiltrarse en el partido y poner en peligro el trabajo del partido americano y de otros partidos comunistas.

[...]

• 16 DE MAYO DE 1942 •

—Mantuvo una larga conversación con un grupo de camaradas polacos que serán trasladados en avión a Polonia dentro de varios días. Les di explicaciones e instrucciones sobre la línea política y el trabajo práctico del Partido Obrero Polaco. El grupo está formado por ocho personas, entre ellas dos mujeres. Entre ellos hay dos operadores de radio. Llevan aparatos de radio, códigos, etc. Comprobados los preparativos para el transporte. Evidentemente satisfactorios.

[...]

• 18 DE MAYO DE 1942 •

—Mayor de la Seguridad del Estado *Zhukov* a verme en relación con el ejército polaco y la brigada checoslovaca. Informó sobre la situación del ejército polaco. Cuarenta y cuatro mil polacos están en territorio de la URSS y tres divisiones (12.500 cada una) en Irán. Predominan los sentimientos antisoviéticos. El cuerpo de oficiales es pilsudskiano, del antiguo ejército polaco. El comandante en jefe, *Anders*,³³⁷ sin embargo, es completamente leal.

³³⁶ Se refiere a las actividades de Milton Wolff, izquierdista estadounidense, miembro de las Juventudes Comunistas de Estados Unidos y del PCE, comandante de la Brigada Abraham Lincoln, dentro de las Brigadas Internacionales en España, y jefe de la organización Veteranos de la Brigada Abraham Lincoln, que propuso que los veteranos de la Brigada Abraham Lincoln ayudaran a las agencias de inteligencia estadounidenses y británicas en la guerra contra los fascistas. El propio Wolff fue reclutado por la OSS del coronel William Donovan y ayudó a reclutar a otros veteranos hasta la prohibición de Moscú.

³³⁷ Se refiere al general Wladyslaw Anders (1892-1970), comandante del ejército polaco en la Unión Soviética, él mismo un veterano oficial de los tiempos de entreguerras, cuando el mariscal Jozef Pilsudski (1867-1935) era el inspector general del ejército polaco. Capturado por los soviéticos en 1939, Anders fue liberado en 1941 para dirigir el ejército polaco formado por los cautivos polacos liberados en la URSS; dirigió este ejército en Irán (1943) y lo destinó al frente italiano. Tras ser desposeído de su ciudadanía por las

La brigada checoslovaca cuenta con 800 hombres. Está previsto añadir 2.500 ucranianos subcarpáticos de la antigua Checoslovaquia. Llegamos a un acuerdo sobre el trabajo futuro y para ello proporcionamos algunos camaradas nuestros polacos y de otras nacionalidades.

[. . .]

217

• 20 DE MAYO DE 1942 •

[. . .]

—Recibí un mensaje de *Pollitt*. Nos pide consejo sobre la línea y el trabajo del Partido Comunista en relación con la próxima conferencia nacional del partido (23 de mayo de 1942). *Beaverbrook*³³⁸ quería proponerle que hicieran apariciones conjuntas hablando en contra de Churchill. Frank Owen, director del periódico de Beaverbrook, el *Evening Standard*, hizo un llamamiento a Pollitt para que apoyara su candidatura como "independiente" contra el candidato del gobierno en las elecciones parciales de Bury. Pollitt se negó a apoyarle ...

• 21 DE MAYO DE 1942 •

—respondió Pollitt:

En nuestra opinión, el partido debe apoyar a la actual dirección de Inglaterra en sus esfuerzos dirigidos a fortalecer la alianza de lucha con la URSS contra Hitler y a movilizar todas las fuerzas y recursos del pueblo inglés en acciones ofensivas para la destrucción de la Alemania fascista, criticando al mismo tiempo las vacilaciones y *deficiencias* manifiestas en la dirección de esos esfuerzos.

El partido no debe ceder a los avances que le hagan los anti—Churchill. Consideramos inoportuno que Pollitt se reúna con Beaverbrook. Tal reunión en las condiciones actuales podría ser realmente contraproducente.

En interés de la unidad nacional, el partido no debe presentar sus propios candidatos en las elecciones parciales. El partido sólo está a favor de las candidaturas de personas que defiendan una estrecha alianza con la URSS y la prosecución enérgica de la guerra hasta la derrota del hitlerismo. Está en contra de los candidatos que favorecen la continuación (en cualquiera de sus formas) de la infame política de Munich. El partido aprovechará al máximo la campaña electoral para popularizar sus consignas.

—El grupo polaco desembarcó sano y salvo en Polonia durante la noche (en dos lugares).

—Antes de que el avión aterrizara, los camaradas polacos me enviaron la siguiente carta:

autoridades comunistas en 1946, permaneció en el extranjero, miembro del gobierno polaco en el exilio en Londres.

³³⁸ William Beaverbrook (1879-1964), editor de periódicos y diputado conservador británico que ocupó varios cargos ministeriales en los gabinetes de guerra de Churchill.

Estimado camarada Dimitrov,

En el día en que abandonamos el suelo soviético para dirigirnos a nuestro propio país, le enviamos nuestros saludos más sinceros y listos para la batalla.

Le aseguramos que ejecutaremos fielmente las tareas que nos ha encomendado en beneficio de la causa obrera, de nuestro país natal y de toda la humanidad.

Tomaremos el camino que nos señaló nuestro gran camarada Stalin. En nuestra lucha y nuestro trabajo consideraremos su vida y su lucha como nuestro modelo.

—Fornalska, Goldschlag, Dronzkiewicz, Kowalski, Stach [August Lange], Heyman, Krasicki, Gruszczyhski.

19:00 horas, 20 de mayo de 1942.

[...]

• 24 DE MAYO DE 1942 •

[...]

—Recibí un telegrama inquietante de Walter [Tito] (Yugoslavia):

Desde el 22 de mayo estoy en el sector montenegrino del frente con [mi] jefe de Estado Mayor. La situación aquí es crítica. Las tropas italianas, junto con los chetniks de Draža Mihailović al mando de Stanišić,³³⁹ avanzan desde todos los flancos contra nuestras tropas partisanas. Los chetniks vienen a través de bosques y montañas, mientras que los italianos están motorizados. Los chetniks poseen enormes cantidades de armas automáticas, morteros y municiones. Movilizan a los campesinos por la fuerza; los que se resisten son asesinados o conducidos en masa a campos de concentración en Albania. Nuestros batallones partisanos están completamente agotados por los continuos combates; también nos hemos quedado sin municiones. Debemos retirar la mayoría de nuestros batallones de Montenegro para evitar su destrucción.³⁴⁰

219

Toda la nación maldice al gobierno yugoslavo de Londres, que instiga a los ocupantes a través de Draža Mihailović. Los combatientes y la gente de todas partes me hacen la misma pregunta: ¿Por qué la Unión Soviética no nos envía ayuda, al menos algunas armas automáticas?

Nuestros partisanos luchan con un heroísmo sin precedentes. Por ejemplo, los comandantes y combatientes del batallón Lovćen me transmitieron lo siguiente: *Dile* al camarada Tito que vamos a salvar a dos camaradas para que vengan a informar de que todos los demás hemos sido asesinados.

La ayuda para nosotros es un asunto muy serio. En nombre del Estado Mayor Supremo le pedimos que transmita nuestra solicitud de ayuda al Mando Supremo del Ejército Rojo. El enemigo está haciendo todo lo posible para destruirnos. Cientos de miles de vidas están en peligro. Sabemos que esto es imposible.

³³⁹ Bajo Stanišić (1891-1943), coronel del ejército yugoslavo de preguerra. Participó en el levantamiento partisano de Montenegro en julio de 1941. En febrero de 1942 empezó a colaborar con los italianos y formó unidades chetnik. Murió en combate contra los partisanos en octubre de 1943.

³⁴⁰ Sobre las derrotas de los partisanos en la primavera de 1942 en Montenegro (y en otros lugares) a manos de los chetniks y los italianos, véase Jozo Tomasevich, *War and Revolution in Yugoslavia: The Chetniks* (Stanford, California, 1975), pp. 210—211.

Seguimos luchando a pesar de todas las pérdidas.

¿No hay nada que se pueda hacer en Londres para oponerse a una política tan traicionera por parte del gobierno yugoslavo³⁴¹

• 25 DE MAYO DE 1942 •

—Recibió al especialista del NKVD en países anglosajones Gaik *Ovakimian*.³⁴² Informó sobre la situación del PC inglés según sus informaciones. Extraño comportamiento de Pol[litt]. La inteligencia inglesa lo está utilizando para plantar a su gente en el partido y también en el aparato de los órganos del Sov[iet]. Hasta ahora ha sido imposible determinar si Pol[litt] está llevando a cabo este trabajo deliberadamente o si la inteligencia inglesa se está aprovechando de su falta de vigilancia.

—Se dispuso a emprender el estudio más escrupuloso de Pol[litt] y de lo que ocurre en general en la dirección del PC inglés.

—*Ovakimian* también informó sobre la "cooperación" entre el NKVD y la inteligencia inglesa en el transporte de personas detrás de las líneas alemanas. Los ingleses son muy poco útiles en este sentido. En su mayor parte sabotean.

[...]

220

• 16 DE MAYO DE 1942 •

—Fitin comunicó desde Sofía que el 1 de mayo, o alrededor de esa fecha, fueron detenidos "*Luka*" (*Anton*) [*Ivanov*] y *Donko Chernookov* (*Traicho Kostov*). Un duro golpe para la dirección del PC búlgaro.

[...]

• 2 DE JUNIO DE 1942 •

—*Fitin* (NKVD) a verme. Discutimos posibles medidas para determinar las causas de la caída del CC del PC de Bulgaria y el destino de los miembros del CC detenidos.

[...]

—Envié a *Walter* [Tito] los siguientes telegramas en respuesta a sus últimas comunicaciones codificadas:

1. Exponer al pueblo las traicioneras acciones de los chetniks —concretamente, con documentación, convincentemente— es, por supuesto, necesario. Pero en este momento sería políticamente conveniente hacerlo en forma de llamamiento al gobierno yugoslavo,

³⁴¹ El gobierno yugoslavo en el exilio en Londres apoyó a los chetniks de Draža Mihailović. Las reivindicaciones iniciales de su liderazgo en el movimiento de resistencia armada en Yugoslavia se popularizaron en la prensa angloamericana a finales de 1941, en un momento en que las fuerzas de Hitler no tenían rival en Europa y amenazaban con ocupar la URSS.

³⁴² Agente del NKVD residente en Nueva York de 1933 a 1941. Fue detenido en mayo de 1941 y canjeado por seis estadounidenses o dependientes a los que se había denegado la salida de la URSS.

haciendo hincapié en que los patriotas yugoslavos que luchan tienen derecho a esperar el apoyo de ese gobierno, y no que éste permita que diversos partidos que actúan en su nombre apuñalen por la espalda al ejército partisano de liberación popular cuando lucha contra las hordas ocupantes. En otras palabras, exponer, pero abstenerse por ahora de convertir esto en un ataque directo contra el propio gobierno.

2. Debe desplegarse una amplia campaña política contra los colaboracionistas sobre la base de una lucha unida de serbios, croatas, montenegrinos y eslovenos contra el enemigo común. Lleva a cabo esa campaña para dividir, en lugar de unir, a todos los chetniks contra el ejército partisano. En este sentido, su línea táctica debe consistir en ganarse a una parte de los chetniks para su propio bando, neutralizar a otros y destruir a la parte más maliciosa de ellos sin piedad.

3. Sería muy eficaz organizar —junto con las declaraciones emitidas por el Estado Mayor Supremo y los demás cuarteles generales partisanos— declaraciones (en folletos, etc.) de conocidas figuras públicas y políticas yugoslavas contra los colaboracionistas y a favor del Ejército Popular de Liberación partisano, a favor de la unidad combativa de los patriotas yugoslavos, independientemente de las convicciones políticas y de la antigua orientación de la política exterior (pro—soviética y pro—inglesa).

4. Debe formarse un comité nacional de ayuda a la guerra de liberación del pueblo yugoslavo, compuesto por conocidas personalidades patrióticas serbias, croatas, montenegrinas y eslovenas, que se pronuncien en el interior y en el exterior en defensa de la plataforma política de lucha del Ejército Popular Partisano de Liberación.

221

Le pedimos que considere nuestro consejo y nos informe de su opinión, así como de las medidas concretas que piensa adoptar en este sentido.

Lamentablemente, como ya le hemos informado anteriormente, no puede contar con recibir de nosotros munición o armas automáticas en un futuro inmediato, por razones que usted comprenderá. La razón principal es la imposibilidad de transporte. Por lo tanto, es necesario que utilicéis al máximo y de la manera más racional todas las posibilidades disponibles para abasteceros localmente (incluso las más mínimas, así como las más difíciles). Así pues, a pesar de las infernales dificultades, proseguid y ampliad la guerra de liberación, mantened vuestra posición y resistid los golpes del enemigo hasta que sea posible la ayuda exterior.

[...]

• 3 DE JUNIO DE 1942 •

[...]

—Manuil[sky] informó sobre el *especial estado de ánimo* de los camaradas alemanes en relación con los bombardeos [ingleses] de *Colonia* y *Essen*. Se dice que están deprimidos e irritables...

[...]

• 4 DE JUNIO DE 1942 •

[...]

—Envié a *Stalin y Molotov* la siguiente] carta (con mi comunicación codificada a Walter [Tito] (Yugoslavia) adjunta):

En respuesta a los últimos telegramas de Walter desde Yugoslavia, le hemos enviado los dos telegramas adjuntos.

El asunto de la actitud del gobierno yugoslavo en Londres ante la guerra partisana en Yugoslavia sigue hasta ahora sin aclararse ni resolverse. Mientras tanto, los llamados chetniks de Draža Mihailović, junto con el gobierno títere de Nedić³⁴³ y los ocupantes, libran batallas contra unidades del ejército partisano de liberación popular con el apoyo irrefutable de Londres.

Sostengo que, puesto que el gobierno yugoslavo y los ingleses están comprometidos con nosotros en la lucha contra la Alemania fascista en virtud de un tratado, habría que encontrar una oportunidad, en la forma apropiada, para señalarles lo inaceptable de tal conducta y la necesidad, en interés de nuestra causa común, de lograr un arreglo favorable de las relaciones entre el gobierno yugoslavo y el ejército partisano que lucha heroicamente en Yugoslavia.

222

• 5 DE JUNIO DE 1942 •

—Reunión del secretariado con camaradas alemanes y checos (Pieck, Ackermann,³⁴⁴ Ulbricht, Florin, Fiirnberg, Friedrich [Geminder], Sverma,³⁴⁵ Manfuilsky)].

—Examinó las posiciones del PC de Alemania en relación con el bombardeo inglés de Alemania y del PC de Checoslovaquia] en relación con el intento de asesinato de Heydrich.³⁴⁶

³⁴³ Milan Nedic (1877-1946), oficial serbio y yugoslavo; general del ejército real yugoslavo, jefe de estado mayor y ministro del ejército y la marina. De orientación proalemana, tras la ocupación de Yugoslavia las autoridades de ocupación alemanas le nombraron presidente de la administración colaboracionista serbia el 29 de agosto de 1941. Capturado por los partisanos y juzgado como criminal de guerra, supuestamente se suicidó en prisión.

³⁴⁴ Anton Ackermann (nombre real: Eugen Hanisch, 1905-1973), comunista alemán; diplomado de la Escuela Leninista de la Comintern; miembro del CC del KPD (a partir de 1935); veterano de las Brigadas Internacionales en España (1936-1937); jefe de la emisora de radio Alemania Libre; miembro después de la guerra en Alemania Oriental del CC del SED (1946-1948). Denunciado como "desviacionista" a causa de sus tesis sobre la vía alemana al socialismo, reincorporado al CC del SED en 1950, degradado de nuevo en 1953 tras participar en un grupo dirigente contrario a Ulbricht, y rehabilitado de nuevo en 1956. Miembro y posteriormente vicepresidente de la Comisión de Planificación Estatal de la RDA (después de 1958).

³⁴⁵ Jan Sverma (1901-1944), comunista checoslovaco; director del periódico del KSČ *Rude pravo* (1924); diplomado de la Escuela Leninista de la Comintern; miembro del Politburó del KSČ CC (a partir de 1929); miembro del buró ejecutivo de la Profintern (1930); miembro suplente del CEIC (a partir de 1935); diputado del Parlamento checoslovaco (a partir de 1935). Tras el pacto de Múnich, vivió en la emigración (en Yugoslavia, la URSS, Francia y Gran Bretaña) y representó a Checoslovaquia en el Comité Eslovo de Moscú. Enviado a Eslovaquia en 1944 para participar en el movimiento partisano, sucumbió a una enfermedad y murió.

³⁴⁶ Reinhard Heydrich (1904-1942), funcionario nazi; jefe adjunto de la Gestapo (1934); protector del Reich en Bohemia y Moravia (a partir de 1941). Fue asesinado por los resistentes checoslovacos en mayo de 1942.

—En Alemania debemos partir del hecho de que la guerra se ha trasladado directamente al territorio alemán.

—En Checoslovaquia, la Alemania fascista está librando una guerra de exterminio de los checos por todos los medios. A esto debe oponerse una guerra de liberación [nacional] del pueblo checo. El problema central es la organización de esa guerra partisana.

—Nuestra radiodifusión debe llevar a cabo estos objetivos.

[. . .]

223

• 7 DE JUNIO DE 1942 •

[. . .]

—Convocó una conferencia de secretarios y dirigentes de los consejos de redacción de las radios: Ercoli [Togliatti], Gottwald, Marty, Koplénig, Kopecký,³⁴⁷ Appelt,³⁴⁸ Bianco,³⁴⁹ Stepanov [Minev], Antipov,³⁵⁰ Magnus [Richard Gyptner],³⁵¹ Moltke [?], [Francisco] Anton, Toboso, Svoboda [Jaroslav Prochazka],³⁵² Tatarenko,

³⁴⁷ Václav Kopecký (1897-1961), comunista checoslovaco; miembro del CC del KSČ y redactor jefe del órgano del KSČ *Rude pravo* (desde 1929); diputado comunista en el Parlamento checoslovaco (desde 1929); miembro del Politburó del KSČ (desde 1933); tras el pacto de Múnich en la URSS, representante del KSČ ante la OCE; miembro del Politburó del KSČ (1951); ministro de Cultura y viceprimer ministro de Checoslovaquia en la década de 1950.

³⁴⁸ Rudolf Appelt (1900-1955), comunista checoslovaco de origen alemán de los Sudetes; miembro del CC del KSČ y miembro suplente del Politburó (a partir de 1931); diputado comunista en el Parlamento checoslovaco. Huyó a la URSS en 1938, tras la toma alemana de los Sudetes, donde se encargó de las publicaciones de la Comintern. Tras regresar a Checoslovaquia en 1945, fue dirigido a Alemania Oriental, donde se incorporó al aparato central del SED. Fue embajador de la RDA en Moscú (1949-1955).

³⁴⁹ Vincenzo Bianco (1898-1980), comunista italiano detenido por las autoridades fascistas en los años veinte; emigrado a la URSS (después de 1925) y diplomado de la escuela política de la Comintern; miembro suplente del CC del PCI (a partir de 1931). Fue detenido en Italia durante una gira clandestina en 1931; amnistiado, se reincorporó al aparato del PCI y combatió en las Brigadas Internacionales en España; después, en Moscú, representó al PCI ante el CEIC y trabajó en el aparato del PCI tras la guerra. Fue investigado por actividades "desviacionistas" en 1951.

³⁵⁰ Aleksandr Ivanovič Antipov (n. 1913), comunista soviético; miembro del aparato del KIM (1941). Fue responsable de las escuelas de la Comintern (1942) y formó parte del personal del Cominform (después de 1949).

³⁵¹ Richard Gyptner (seudónimo: Richard Magnus, 1901-1972), comunista alemán; miembro del CE del KIM (a partir de 1922). Trabajó a las órdenes de Dimitrov en la Oficina de Europa Occidental de la Comintern (Berlín) y trabajó en el secretariado de la Comintern (después de 1939) y en el aparato central del SED (después de 1946). Dirigió el Departamento para los Países Capitalistas del Ministerio de Asuntos Exteriores de la RDA y fue embajador de la RDA en China (1955-1958), Egipto (1958-1961) y Polonia (1961-1963).

³⁵² Jaroslav Prochazka (seudónimo: Svoboda, 1897-1980), comunista checoslovaco; emigrado a la URSS (1931-1945); miembro del personal del CEIC; comisario político en el Cuerpo Checoslovaco patrocinado por los soviéticos; miembro del CC KSČ (1946-1952). Fue profesor en diversas escuelas militares y políticas de Checoslovaquia.

Natanson, Holkunen,³⁵³ y otros.

224

Explicación de nuevos aspectos de la situación: 1) fracaso de la "ofensiva de primavera" de Hitler; 2) extensión de la guerra al propio territorio alemán como consecuencia de los bombardeos masivos de los ingleses; 3) quiebra de los gobiernos títeres de la "colaboración alemana" en los países ocupados; 4) crecimiento de los [movimientos] de oposición en los Estados vasallos de Hitler; 5) guerra de exterminio contra los pueblos de los países ocupados, *en particular* contra los checos, etcétera.

De ahí las conclusiones: 1) paso de resistir a atacar a los hitlerianos en toda la línea; 2) para los países ocupados (en particular Checoslovaquia), el problema central es organizar la guerra partisana contra los ocupantes; 3) para los Estados vasallos de Hitler: ruptura [inmediata] con la Alemania fascista, cese de las hostilidades, tratados de paz separados con los Aliados; 4) para Alemania: cese inmediato de la guerra, consignas de medidas directas y activas contra Hitler, incluida la lucha armada, etcétera.

Durante el debate, todos los presentes expresaron su acuerdo con estos objetivos. Lo que queda es concretarlos para cada consejo editorial de radio.

[...]

• 10 DE JUNIO DE 1942 •

[...]

—*Comunicación codificada* recibida de *Nowotko* en Polonia. Todos los miembros vivos. Operando. ¡Cuatro mil en el partido, tres mil en la organización militar! ¡Gracias a Dios que no han desaparecido!

[...]

• 12 DE JUNIO DE 1942 •

—*Convocó una conferencia de secretarios con la dirección de consejos editoriales de radio y trabajadores políticos* en relación con el tratado soviético—inglés y el acuerdo soviético—estadounidense.

Explicó el significado de estos documentos y proporcionó directrices *políticas* en cuanto a su utilización en nuestro trabajo político y propaganda radiofónica.

Debate sobre medidas concretas en este sentido.

Conclusión general: he aquí un arma poderosa en la lucha contra la banda hitleriana y sus cómplices, así como contra la "quinta columna" y los elementos antisoviéticos en la propia América e Inglaterra; las disposiciones fundamentales del pacto —las partes no buscan ganancias territoriales para sí personalmente y se comprometen a no interferir en los asuntos internos de otros Estados— representan programas para las masas de Alemania y sus Estados vasallos en su lucha por poner fin a la guerra de rapiña de Hitler; el tratado y el acuerdo proporcionan un poderoso

³⁵³ Jefe de la redacción finlandesa en el ECCI y en la radio soviética.

estímulo para la ulterior concentración de las fuerzas antihitlerianas en todo el mundo.

225

1. Un golpe a la quinta columna y a todos los elementos antisoviéticos en Inglaterra y América.
2. Un golpe a los círculos de Alemania y sus [estados] cómplices que cuentan con un tratado de paz de compromiso entre Alemania e Inglaterra.
3. Intensificación dentro de la propia Alemania y entre los estados vasallos de Hitler de la falta de fe en la victoria de Hitler.
4. Fomento de acciones ofensivas populares activas contra los ocupantes en el interior de Hitler.
5. Un golpe a los círculos pro—Hitler en Bulgaria, Turquía, Suecia y España
6. Un poderoso estímulo para la movilización de las fuerzas antihitlerianas en todo el mundo.

[. . .]

• 15 DE JUNIO DE 1942 •

Reunión con los *activistas búlgaros* (Kolarov, Chervenkov, Belov [Damianov], Poptomov, Kozovski, Blagoeva, Kiro Lazarov,³⁵⁴ Vlahov, Sergeev [Koley], Lukanov).³⁵⁵ Se discute sobre el trabajo y la propaganda del partido en el país y desde el exterior.

—Establecer los siguientes objetivos fundamentales:

1. 1. Transición de la *resistencia* al curso prohitleriano del gobierno búlgaro *al ataque*, a la liquidación de ese curso, es decir, ruptura con la Alemania fascista, expulsión de las fuerzas armadas y agentes de Hitler de Bulgaria, orientación hacia relaciones amistosas con la Unión Soviética y toda la coalición antihitleriana sobre la base de la Carta Atlántica Roosevelt—Churchill y el pacto anglo—soviético; formación de un gobierno auténticamente nacional]. gobierno búlgaro capaz de aplicar dicha política.

226

2. *Organización de la ofensiva*: tarea fundamental y central del partido. Todo debe subordinarse a esa tarea.
3. *Acuerdo inmediato entre* el Partido de los Trabajadores [comunistas] y los grupos antialemanes de la Unión Agraria, el Partido Socialdemócrata, los Demócratas, los Radicales, etc., en aras de consolidar el Frente de la Patria anti—Hitler: la salvación

³⁵⁴ Kiril Lazarov (1895-1980), comunista búlgaro; emigrado político a la URSS (1925-1944); miembro del consejo editorial búlgaro del CEIC (1941-1942); redactor jefe adjunto del programa búlgaro de Radio Moscú (1942-1944); parte del aparato del CC del BKP (1945-1947); director de la Administración Central de Estadística (1947-1949).

³⁵⁵ Karlo Lukanov (1897-1982), comunista búlgaro; combatiente en las Brigadas Internacionales en España (1936-1937); miembro del personal del CEIC; director de la radio búlgara (1944-1947); vicepresidente del Comité Estatal Búlgaro para la Ciencia, el Arte y la Cultura (1947-1949).

de Bulgaria de la esclavitud fascista. Esa consolidación requiere una plataforma política para la lucha actual y las líneas básicas de lo que debe ser Bulgaria tras la victoria de la coalición antihitleriana sobre la Alemania fascista.

4. *Una ofensiva victoriosa* requiere que nos orientemos hacia tres fuerzas fundamentales: a) el ejército; b) la juventud; c) los destacamentos partisanos. Todo lo demás debe desempeñar por ahora un papel secundario.

5. *Los part[icipantes] activistas* de aquí deben volver *su propia cara* a Bulgaria para una ayuda integral a la lucha en el país. Organizar racionalmente sus propias operaciones, considerarse movilizados en ese frente.

6. *Los próximos meses* deben considerarse decisivos también para Bulgaria. El pueblo búlgaro no debe ser llamado todavía a tomar parte activa en la guerra; un levantamiento victorioso contra la Alemania de Hitler y su red de agentes en Bulgaria debe producirse en el propio territorio de Bulgaria, y el país debe orientarse hacia la coalición antihitleriana.

—Manuilsky informó que el CC le había asignado trabajar principalmente en propaganda entre las tropas enemigas (Séptimo Departamento de la Dirección Política del Ejército Rojo). Me pidió que lo asistiera en esta área con asesoramiento y que lo relevara de sus tareas regulares en el CEIC.

[...]

• 16 DE JUNIO DE 1942 •

[...]

—El coronel Bolshakov (Dirección de Inteligencia [del Ejército Rojo]) informó en relación con los grupos transportados a Polonia y Alemania: se ha establecido que todos están vivos y han comenzado a operar. He establecido contacto de trabajo y colaboración entre Morozov³⁵⁶ y Bolshakov.

[...]

227

—Envió a *Mao Zedong* la siguiente comunicación codificada:

La situación actual impone absolutamente que el Partido Comunista Chino haga todo lo posible por mejorar las relaciones con Chiang Kai-shek y fortalecer el frente unido chino en la lucha contra los japoneses. Somos conscientes de que Chiang Kai-shek y los dirigentes del Guomintang están haciendo todo lo posible por provocar al Partido Comunista, con el fin de desacreditarlo y aislarlo, pero no se puede considerar una política correcta por nuestra parte que nuestro pueblo ceda a estas provocaciones en lugar de reaccionar ante ellas inteligentemente. Sin embargo, hay indicios de que en Chongqing Zhou Enlai está pasando esto por alto y, con sus propias acciones, está haciendo de vez en cuando el juego a los provocadores. Organiza conferencias secretas con los enemigos de Chiang Kai-shek y los corresponsales extranjeros dirigidas contra Chiang Kai-shek; éste, naturalmente, se entera de ellas y las utiliza para atizar aún más los sentimientos contra el

³⁵⁶ Ivan A. Morozov (m. 1945), agente del NKVD soviético; jefe adjunto de la sección de negocios del ECCI (a partir de 1942), luego jefe del Primer Departamento del ECCI (enlace y trabajo en países extranjeros); director del Instituto también (a partir de 1943).

Partido Comunista y justificar sus propias acciones provocadoras.

Le ruego que preste seria atención a esta situación y tome medidas inmediatas para que los representantes del Partido Comunista en Chongqing apliquen una política firme y consecuente encaminada a mejorar las relaciones del Partido Comunista con Chiang Kai-shek y el Guomindang, evitando por su parte todo lo que pueda tensar esas relaciones. Los puntos de desacuerdo deben aclararse directamente con Chiang Kai-shek, y hay que intentar resolverlos.

Por favor, notifiquenos las medidas y decisiones que ha tomado al respecto.

• 17 DE JUNIO DE 1942 •

—Reunión con *Shcherbakov* en el Comité Regional de Moscú. Discutimos y resolvimos diversas cuestiones generales de propaganda y propaganda radiofónica.

—El mayor general *Panfilov* y dos colaboradores de la Dirección de Inteligencia [del Ejército Rojo] recién llegados de Yan'an (China), el coronel Skrynnik y el coronel Germanov, vinieron a verme. Informaron sobre la situación en la *Región Especial*, la política de nuestro partido, el estado del VIII Ejército, la dirección del partido y del ejército, etc.

Conclusión general: *bastantes* problemas en el trabajo y en la dirección del partido y del ejército. Son indispensables medidas inmediatas para corregir la situación.

[...]

228

• 20 DE JUNIO DE 1942 •

—Reunión del secretariado con directores de emisoras de radio y trabajadores políticos sobre los problemas de la cobertura del pacto anglo—soviético, el acuerdo soviético—estadounidense, la sesión del soviet supremo de la URSS sobre la ratificación del pacto y el balance del primer año de la Guerra Patria contra las hordas germano—fascistas.

Valioso y útil intercambio de puntos de vista. Proporcioné directrices a los directores]:

1. La naturaleza agresiva de nuestra propaganda; mantener la iniciativa en nuestras manos.
2. Hay que tener en cuenta que cuanto peor sea la posición del enemigo, *más furiosamente* tratará de salvarse, utilizando todo lo que crea posible; por lo tanto, todavía nos enfrentamos a una lucha severa y ardua para lograr su destrucción.
3. Tenemos todas las posibilidades de destruir al enemigo antes de que acabe 1942, pero sólo son posibilidades. La destrucción *real* del enemigo requerirá la explotación persistente e inteligente de estas posibilidades. Habrá que ganarse la victoria.

4. La cuestión de un segundo frente ya se ha planteado concretamente y está en el orden del día. Pero la realización con éxito del segundo frente requiere la

participación activa de los pueblos del continente europeo también en la lucha contra los ocupantes. El desarrollo de esa lucha (incluida la guerra [partisana]) es a la vez condición y parte constitutiva del segundo frente, es decir, de la invasión del continente europeo por las fuerzas armadas angloamericanas. Es sobre la base de estos puntos que nuestra propaganda radiofónica debe proceder para el futuro inmediato.

[...]

• 25 DE JUNIO DE 1942 •

[...]

—Telegrama de *Mao Zedong*: informa que está totalmente de acuerdo con nosotros (telegrama del 16 de junio de 1942). Ha tomado medidas.

[...]

229

• 2 DE JULIO DE 1942 •

[...]

—Ha enviado al *partido holandés* una directiva indicando que la línea correcta que ha adoptado a favor de la ayuda a un segundo frente es por sí misma insuficiente. El partido debe tener en cuenta simultáneamente que una de las condiciones más cruciales para el éxito de un segundo frente es la lucha que *en estos momentos* libran los propios pueblos de los países ocupados contra los invasores alemanes. Debemos asumir que la destrucción de las comunicaciones y bases militares alemanas, el debilitamiento de sus fuerzas en , la creación del mayor pánico posible y la reorganización de las tropas de ocupación, la supresión de la quinta columna, etc., todo ello representa un elemento inseparable y constitutivo del próximo segundo frente contra la Alemania fascista...

[...]

• 6 DE JULIO DE 1942 •

—Nuestro enviado a Turquía *Vinogradov*³⁵⁷ para verme. Informó sobre la situación en Turquía. En su estimación, los turcos no entrarán en la guerra, incluso si los alemanes toman Suez. Otra cosa será si los alemanes logran llegar al Cáucaso. Actualmente, no dejarán pasar ni a la armada italiana ni a la francesa por los estrechos hacia el Mar Negro. Intentarán todo tipo de maniobras hasta que se aclare el resultado de las actuales grandes batallas en el frente soviético—alemán. Los turcos estarían dispuestos a hacer la guerra a Bulgaria, del mismo modo que ésta estaría dispuesta a hacer la guerra a Turquía. El odio hacia los búlgaros es extremadamente fuerte; también lo es hacia los italianos. Los turcos temen a los alemanes *ahora*; nos temen *a nosotros de cara al futuro*. Sus sentimientos internos podrían caracterizarse como "[Enviar] a los *alemanes* al *hospital*, a los *rusos* al

³⁵⁷ Sergei Aleksandrovič Vinogradov (1907-1970), enviado soviético en Turquía (1940-1948).

cementerio".

Mantienen 1.200.000 hombres bajo las armas. Su armamento, sin embargo, es deficiente. La mayoría de sus tropas permanecen en la frontera occidental. Como mucho ochocientos aviones y cuatrocientos tanques. Están intentando obtener armas de Alemania, además de las cantidades limitadas que han recibido de Inglaterra y Estados Unidos.

El nacionalismo turco es muy pronunciado y está profundamente arraigado en la población.

230

—Todos los asuntos de Estado son decididos por *İsmet İnönü*³⁵⁸ y *Çakmak*,³⁵⁹ jefe del Estado Mayor del ejército turco ...

—Los alemanes están trabajando duro en Turquía (diplomacia, propaganda, etc.); mientras que nosotros, por el contrario, lo estamos haciendo mal...

—Una parte del *ejército turco* es bastante mercenaria. Periódico influyente propiedad de [Hüseyin Cahit] *Tallin* (un viejo anglófilo acérrimo). *Yalçın* es un publicista de talento y diputado en el Meclis, donde posee una enorme autoridad.

—El embajador inglés [Sir Hugh *Knatchbull*—]*Hugessen* no es especialmente amistoso con nosotros. Ha dado su consentimiento para que se celebre un juicio en relación con el "atentado" contra Papen.³⁶⁰ El embajador [americano] [Laurence A.] *Steinhardt* es en apariencia muy amable, pero tampoco nos apoya con los turcos .

—Examinó una gran cantidad de negocios actuales.

—Envía a *Andreev* una carta sobre la asignación inmediata de divisas para operaciones en el extranjero.

[...]

• 13 DE JULIO DE 1942 •

[...]

—El camarada cubano *Blas Roca*³⁶¹ estuvo en Brasil y con la ayuda del ministro de exteriores brasileño se reunió con *Prestes*³⁶² en la cárcel (alegre, espíritu de lucha,

³⁵⁸ *İsmet İnönü* (1884-1973), general y estadista turco; estrecho colaborador de *Kemal Atatürk*; primer ministro (1923-1924, 1925-1937, 1961-1965) y presidente (1938-1950) de Turquía.

³⁵⁹ *Mariscal Favzi* (*Jakmak* [Paşa]) (1876—1950), jefe del Estado Mayor del ejército turco.

³⁶⁰ *Franz von Papen* (1879-1969), diplomático y político alemán; canciller (1932); embajador en Turquía (1939-1944).

³⁶¹ *Blas Roca* (nombre real: *Francisco Calderio*, 1908-1987), dirigente comunista cubano; secretario general del PC cubano (desde 1934); miembro suplente de la OCE (desde 1935); delegado en la asamblea constituyente de Cuba (1939). Tras la victoria del Movimiento 26 de Julio, los comunistas ortodoxos de *Roca* se unieron al nuevo Partido Comunista de Cuba (PCC) de *Fidel Castro*. Fue secretario del partido (1965-1975) y miembro del Politburó (1975-1986).

³⁶² *Luis Carlos Prestes* (seudónimo: *Garoto*, 1898-1990), revolucionario brasileño; militar de carrera. De 1924 a 1927, *Prestes* dirigió su batallón (la *Columna Prestes*) en rebelión contra el gobierno. La *Columna Prestes* dirigió una guerra de guerrillas móvil por todo Brasil, recorrió unos catorce mil kilómetros y se enfrentó a las tropas gubernamentales en cientos de escaramuzas. *Prestes* contaba con el apoyo de los trabajadores rurales y los campesinos de las plantaciones de café y los ranchos ganaderos. La mística de

plena confianza en la victoria sobre el fascismo).

[. . .]

231

• 14 DE JULIO DE 1942 •

—El comisario de brigada *Kuznetsov* (de Sebastopol) a verme. Informó en detalle sobre la saga heroica. Nuestros guerreros lucharon hasta la última munición que les quedaba. Con más munición podrían haber resistido en Sebastopol aún más tiempo. Sebastopol es un montón de ruinas. Al enemigo no le quedó nada en Sebastopol, y como es un puerto naval, no podrá utilizarlo. Nuestra gente logró sacar de Sebastopol en el último momento al personal de mando y político superviviente: varios miles de combatientes y comandantes lograron llegar a las regiones partisanas de Crimea. Pero en la ciudad aún quedan hasta veinte mil heridos, en su mayoría casos graves, así como muchos médicos y enfermeras excelentes, muchas mujeres y trabajadores que habían aportado a la defensa de Sebastopol. Los tártaros desempeñaron un papel despreciable y traidor. Ayudaron a los alemanes. Hubo incluso una división especial tártara formada por hasta quince mil hombres, que nuestras tropas destruyeron casi por completo. Por el contrario, las poblaciones rusas, búlgaras y griegas de Crimea () se comportaron bien. Hay divisiones part[isanas de hasta diez mil hombres.

[. . .]

• 15 DE JULIO DE 1942 •

[. . .]

—Informó a Mao Zedong que el representante soviético (Dekanozov) está en Xinjiang para aclarar y arreglar las relaciones con los duban.³⁶³ Por lo tanto, la gente del Partido Comunista Chino debe permanecer por ahora en Xinjiang.

[. . .]

232

• 17 DE JULIO DE 1942 •

[. . .]

—Envié a *Nowotko* (Polonia) el siguiente telegrama:

1. Consideramos que su táctica partisana es totalmente correcta. En este momento, concentre su atención principalmente en destruir las comunicaciones de los alemanes con

Prestes creció, de modo que ni siquiera la prensa oficial se atrevió a atacar al "*Caballero de la Esperanza*" (*Cavaleiro da Esperança*). Exiliado desde 1927, Prestes viajó a Moscú en 1931 y se declaró comunista, convirtiéndose en miembro de la OCE en 1935. Regresó a Brasil y dirigió un frente comunista —la Alianza de Liberación Nacional (ANL)— que se sublevó contra la dictadura de Vargas en noviembre de 1935. Capturado en 1936, fue condenado a cuarenta y seis años de prisión. En la cárcel fue elegido Secretario General del Partido Comunista Brasileño (PCB). Tras su liberación en 1945, fue elegido senador brasileño. A partir de 1947, cuando el PCB fue ilegalizado, y a través de varias dictaduras, algunas de las cuales le obligaron a exiliarse, Prestes estuvo al frente del PCB. Considerado ortodoxo y rígido, perdió el apoyo del CC del PCB en 1980. Fue expulsado del PCB en 1984.

³⁶³ El general Sheng Shicai se autoproclamó Duban (gobernador) tras usurpar el poder en Xinjiang (abril de 1933).

el frente oriental.

2. Lo más importante en la organización de destacamentos partisanos es la selección escrupulosa de los cuadros, la previsión de enlace con la población y su apoyo, el establecimiento de bases seguras. Hagan todo lo posible para evitar acciones precipitadas en este sentido. La segunda quincena de julio y el mes de agosto deben dedicarse principalmente a la organización del movimiento guerrillero.

En cuanto al partido, no busquéis la mera cantidad de organizaciones y miembros, sino que intentad formar organizaciones fuertes, probadas y dignas de batalla en las principales localidades, y tened cuidado sobre todo con los provocadores. En cuanto a la admisión de miembros del PPS [Partido Socialista Polaco], mantén la vigilancia más estricta. Un frente unido con las organizaciones del PPS no es lo mismo que admitirlas en el Partido [Comunista] de los Trabajadores.

Poner especial empeño en proteger mejor los centros de dirección del partido y su organización militar de los ataques enemigos.

En definitiva, no os distraigáis, no os atrincheréis, no persigáis éxitos rápidos y momentáneos. Pensad las cosas, reunid y reforzad concienzudamente las fuerzas de vuestro partido y vuestros vínculos con las masas.

[...]

• 24 DE JULIO DE 1942 •

[...]

—*Molotov*: llamado sobre el informe de nuestros camaradas de Yugoslavia. Su afirmación de que el pueblo de Mihailović son herramientas voluntarias en manos de los ocupantes le parece simplificada y unilateral.

—Acordamos que pasaría a verle y hablaríamos de la situación de las tropas part[isanas] en Yugoslavia.

[...]

• 29 DE JULIO DE 1942 •

—*Reunión con Molotov*. Acuerdo sobre la *forma y el contenido* de la gestión con el gobierno yugoslavo en Londres en relación con la guerra partisana en Yugoslavia, especialmente el papel de Draža Mihailović, que actúa contra el ejército partisano y es cómplice de los ocupantes. Empiecen por informar al gobierno yugoslavo de los principales hechos, y cuando empiece a presentar sus objeciones, preséntenle también la declaración de la conferencia de personalidades públicas de Montenegro y el Sandzak y el grupo de oficiales yugoslavos.

—Discutimos la situación. "Es poco probable que los ingleses abran un segundo frente este año. Pero deben ser presionados..."

— "Los ingleses y los americanos tienen evidentemente la intención de hacer la guerra a Hitler, pero les gustaría hacerlo de nuestra mano..."

— "Ahora hablan de reducir la ayuda que envían, en vista de la campaña submarina de los alemanes. Pero uno bien puede sospechar que los propios ingleses

están echando por la borda parte de sus cargamentos para demostrar la necesidad de reducir los envíos. Hay enemigos, después de todo, en el Almirantazgo y en otros organismos ingleses que quieren hacer naufragar la causa de la ayuda para nosotros..."

— "La posición de Turquía sigue siendo incierta. Debemos estar en guardia. No hay que descartar que los turcos puedan incluso volverse contra nosotros..."

[...]

• 5 DE AGOSTO DE 1942 •

[...]

—*Rákosi*: sobre asuntos húngaros. Llama la atención sobre ciertas tendencias sectarias en la propaganda radiofónica de los camaradas húngaros respecto al frente nacional antihitleriano en Hungría, su composición y naturaleza. Hay que adoptar una posición positiva respecto a *Kdrolyi*,³⁶⁴ y desarrollar una plataforma para el frente nacional en la que todos los grupos y elementos antihitlerianos de Hungría puedan unirse *ahora* para una lucha conjunta.

[...]

234

• 10 DE AGOSTO DE 1942 •

[...]

—El día 8 enviaron Walter [Tito] (Yugoslavia) y Birk [Edvard Kardelj] (Eslovenia) la siguiente comunicación codificada:

No llaméis proletarias a vuestras brigadas proletarias; llamadlas, en cambio, brigadas de choque, repetimos, brigadas de choque. Comprended que esto tiene un enorme significado político, tanto para consolidar las fuerzas populares contra los ocupantes y colaboradores dentro del país como para el extranjero. Estáis librando una guerra de liberación del pueblo utilizando fuerzas compuestas por obreros, campesinos, la intelectualidad popular y otros patriotas; no estáis librando una lucha proletaria. Debéis proceder siempre sobre esta base. Dejad de hacer el juego a los enemigos del pueblo, que siempre se aprovecharán de vuestros errores.³⁶⁵

[...]

³⁶⁴ Conde Mihaly Karolyi (1875-1955), estadista liberal húngaro; primer ministro y presidente provisional de Hungría tras la disolución de la monarquía de los Habsburgo (1918-1919). Tras su dimisión por la cesión aliada de Transilvania a Rumanía, Hungría atravesó un breve periodo de dictadura comunista bajo Bela Kun. Karolyi emigró de Hungría tras el colapso de la República del Consejo de Kun. En 1943, en Londres, formó el Movimiento por una Hungría Democrática como alternativa a la dictadura de Horthy. Tras su regreso a Hungría después de la guerra, fue nombrado embajador en Francia (1947-1949). En creciente oposición a los comunistas, dimitió de su cargo y permaneció emigrado en Francia.

³⁶⁵ Tito respondió el 12 de agosto eludiendo la directiva de Dimitrov: "Estamos de acuerdo con usted en que sólo debe utilizarse el término brigada 'de choque', y no 'proletaria'. El término 'proletario' será conservado sólo por la Primera y Segunda Brigadas, la mayoría de las cuales están compuestas por obreros. Subrayamos que el término 'proletario' fue exigido por los propios combatientes y superiores, aunque entre ellos había campesinos y adherentes de otros partidos." De hecho, antes del final de la guerra, otras diez brigadas fueron denominadas proletarias. La respuesta de Kardelj a Dimitrov fue más dócil.

• 11 DE AGOSTO DE 1942 •

[. . .]

—Recibida respuesta a comunicación codificada sobre brigadas proletarias de Birk (Eslovenia):

"Recibido su telegrama. Estamos totalmente de acuerdo con sus instrucciones, e inmediatamente tomaremos medidas para corregir el error."

—*Pollitt*, en nombre del PC de Inglaterra, se ha pronunciado enérgicamente contra la represión de los dirigentes del Congreso Nacional Indio.

235

—Anteayer recibí de Fitin una comunicación codificada para mí de *Pollitt*, con el siguiente contenido:

La situación política general en Inglaterra es extremadamente insatisfactoria. Cada vez hay más indicios de que el gobierno no tiene intención de abrir un segundo frente, sino que se limitará a intensificar las incursiones aéreas en el continente.

En los círculos gubernamentales y fuera de ellos crece el descontento con Churchill y sus métodos de liderazgo. Cripps está muy descontento con su posición y habla de dimitir por desacuerdos sobre los métodos de liderazgo y la conducción de la guerra, aunque al mismo tiempo no tiene planes propios para una política positiva y agresiva contra Hitler. Ciertos círculos apoyados por el Partido Conservador están estudiando la posibilidad de nombrar a Eden³⁶⁶ para el puesto de primer ministro, en caso de que se produjera una crisis política que provocara cambios en la dirección.

En relación con la grave posición de la Unión Soviética, las masas están extremadamente perturbadas por la ausencia de un segundo frente. Las conferencias anuales de los principales sindicatos —mineros, ferroviarios, ingenieros, electricistas, etc.— se han pronunciado a favor de un segundo frente. Nunca antes había habido en Inglaterra una campaña tan amplia como la que se está llevando a cabo en favor de un segundo frente, con plena conciencia de los sacrificios que ello supondría. La falta de un segundo frente está intensificando los temores del pueblo de que la Unión Soviética sea abandonada a su suerte.

No se puede ignorar el apoyo de los votantes a los llamados candidatos independientes en las elecciones parlamentarias.

Al tiempo que dirigimos nuestro fuego principal contra los elementos profascistas y los dirigentes laboristas derechistas, que son los principales opositores a un segundo frente, intensificamos nuestras críticas positivas al gobierno y, simultáneamente, nuestra movilización de las masas para obligar al gobierno a abrir un segundo frente. Nos sentimos en el filo de la navaja y no conseguimos dirigir a las masas como ellas esperan de nosotros, *al ver que* la Unión Soviética lleva la lucha por sí sola. Creo que nos acercamos a

³⁶⁶ Sir Anthony Eden (1897-1977), estadista británico; diputado conservador (desde 1923) de orientación internacionalista; ministro de Asuntos Exteriores (1935-1938, 1940-1945, 1951-1957), secretario de Guerra (1940) y primer ministro (1955-1957). Contribuyó decisivamente a cerrar la alianza anglo—soviética en tiempos de guerra.

una crisis política muy aguda, en la que no podremos dirigir a las masas a menos que se abra un segundo frente.

Le agradecería que evaluara la situación.

[...]

236

• 12 DE AGOSTO DE 1942 •

[...]

Nuestra corresponsal americana *Janet Ross*³⁶⁷ vino a verme para informarme de las conversaciones que había mantenido con corresponsales ingleses y americanos. El corresponsal [americano]] Parker le dijo que las relaciones entre la Unión Soviética e Inglaterra están bastante tensas por la cuestión del segundo frente. Los ingleses no quieren abrir un segundo frente este año. Se supone que Churchill está negociando precisamente esta cuestión aquí con Stalin. La recepción a los corresponsales en casa del embajador [americano], ofrecida por [el general Omar N.] *Bradley*, fue organizada para ocultar la presencia de Churchill en Moscú.³⁶⁸ Otro corresponsal informó que Churchill llegará a Moscú *en los próximos días*. Todos los corresponsales [ingleses] y [americanos] están a favor de la apertura de un segundo frente y consideran la posición de la Unión Soviética excepcionalmente grave.

[...]

• 14 DE AGOSTO DE 1942 •

[...]

—*Marty* informó sobre su reunión con *Garaux* (representante de De Gaulle). En su opinión, la reunión se desarrolló favorablemente. *Garaux* habló casi todo el tiempo. Consideró que un levantamiento del pueblo francés antes de la apertura del segundo frente era una causa perdida. De Gaulle no contaba con los oficiales y soldados del ejército de Vichy. La mayoría de los oficiales se han vendido y deberían ser fusilados. La alta burguesía está a favor de la colaboración con los alemanes. Sólo las masas populares están en contra de los ocupantes. De Gaulle envía armas a su pueblo dentro de Francia. De Gaulle tiene grandes dificultades con los ingleses y los americanos. *Garaux* es partidario de acciones conjuntas con los comunistas. De Gaulle está convencido de la necesidad de estas acciones conjuntas.

Recomienda a *Marty* que envíe a Thor[ez] (Ufa) información sobre su debate y redacte un breve informe sobre sus puntos principales para Duclos (Francia).

[...]

237

• 17 DE AGOSTO DE 1942 •

—Recibió al *secretario* del Komsomol de *Minsk* (Malchavsky), que estuvo en Bielorrusia *de forma clandestina* durante cinco meses. Contó muchos detalles

³⁶⁷ Corresponsal de la agencia de noticias de la Comintern.

³⁶⁸ Churchill llegó para su primera visita a Moscú precisamente el 12 de agosto.

interesantes sobre la situación en Bielorrusia y sobre el movimiento partisano. Los alemanes han exterminado casi por completo a la población judía. Sólo en Minsk han matado a dieciséis mil judíos, en Borisov a ocho mil. Un hecho típico es que los judíos en todas partes no opusieron resistencia alguna. Fueron como corderos al matadero. Muchos de ellos creían que era un "castigo divino"... Sólo unos pocos judíos se unieron a los partisanos. Incluso los judíos del Komsomol se negaron a huir de las zonas a las que se dirigían los destacamentos punitivos cuando nuestra gente se lo aconsejó. No querían dejar atrás a sus familias. El movimiento partisano está creciendo rápidamente. Prácticamente hay regiones enteras controladas por los partisanos. Casi no hay guarniciones alemanas en Bielorrusia, salvo las de las ciudades. Los alemanes llevan a cabo sus medidas con la ayuda de *los kulaks* locales y otros elementos antisoviéticos. Se reparten las tierras *de los koljoses*. Los campesinos temen que sus tierras sean confiscadas; han sembrado y la cosecha no es mala. El instinto de propiedad privada de los campesinos está muy presente. Los alemanes juegan con esos instintos. Los partisanos también se preparan para el invierno. En todas partes, la población espera la llegada del Ejército Rojo.

El Sov[iet] es la moneda más utilizada en Bielorrusia. Los campesinos prefieren la moneda soviética (un marco por diez rublos).

[...]

• 19 DE AGOSTO DE 1942 •

[...]

—[Caridad] *Mercader*³⁶⁹ (interpretada por Blagoeva). A petición de Sudoplatov, la inscribió en el registro del partido. Hasta la fecha ha trabajado en la red del NKVD. Miembro del PC de España.

De familia aristocrática española. Antiguo marido, propietario de una fábrica catalana. Participó de joven y tras su matrimonio en organizaciones anarquistas. Tras ser perseguida en España, emigró a Francia en 1930 con los niños. Se gradúa en la Sorbona de París. Trabaja en la Federación de Mujeres Jóvenes. Activa políticamente]. En 1935 es destinada a España. Allí participó activamente en la guerra popular. Sudoplatov la califica de excepcionalmente fiel y abnegada. Trabaja en el consejo de redacción de la radio extranjera francesa. Dio instrucciones para regularizar su situación partidaria en el PC de España y considerarla una de nuestras reservas.

[...]

• 20 DE AGOSTO DE 1942 •

—Marty informó sobre su *segunda* reunión con *Garaux*. Proporcionó información interesante sobre las relaciones entre *De Gaulle y los ingleses y americanos*. La

³⁶⁹ Caridad del Río Mercader (n. 1915), comunista española; asociada del consejo editorial francés en el consejo de la radio exterior soviética; madre de Ramón Mercader, el asesino de Trotsky; ambos trabajaban en la red de Sudoplatov y participaron en el complot para liquidar a Trotsky.

incursión en *Saint—Nazaire* se llevó a cabo sin el conocimiento de de Gaulle, también en Madagascar. Las negociaciones en Martinica: sin de Gaulle, etcétera. Los ingleses están en contra de hacer una base para de Gaulle en Argel. En opinión de Garaux, los ingleses hacen todo lo posible para que, después de la derrota de Alemania, tengan un régimen francés total y completamente dependiente de ellos, en lugar de un gobierno nacional francés capaz de llevar a cabo una política independiente...

[...]

• 27 DE AGOSTO DE 1942 •

—*Semaun* (Indonesia),³⁷⁰ *Plyshevsky*,³⁷¹ *Morozov*: En relación con la partida de *Semaun* a Indonesia, mantuve con él una conversación sobre los asuntos indonesios. Le expliqué los errores de sus tesis sobre las tareas de los comunistas indonesios, consistentes en la posición de colaboración temporal con Japón. Los patriotas indonesios (comunistas y otros) deben llevar a cabo una lucha decidida contra la demagogia japonesa y los métodos solapados de los japoneses para *subyugar* a Indonesia. Indonesia debe llevar a cabo su propia *política indonesia* encaminada a conseguir la libertad y la independencia [nacionales]. Los japoneses no son amigos, sino enemigos del pueblo indonesio. Les gustaría esclavizar a Indonesia a manos de los nacionalistas indonesios.

[...]

239

—*Walter* [Tito] (Yugoslavia) envió la siguiente comunicación codificada:

El Estado Mayor Supremo del Ejército Popular de Yugoslavia hace un llamamiento al Estado Mayor General del RKKK [Ejército Rojo] para que nos ayude con equipo militar y especialmente con armas. Tenemos enormes posibilidades de ampliar el ejército partisano y de voluntarios. No podemos admitir a miles de patriotas en las filas de nuestro ejército de liberación, a pesar de su solicitud, debido a la falta de armas.

Si se abriera un segundo frente en los Balcanes, estaríamos en condiciones de destruir todas las comunicaciones y también de levantar aquí un ejército de al menos quinientos mil combatientes. La ayuda activa de los aliados y la asistencia armamentística pondrían en una situación muy difícil a los ocupantes fascistas. Nuestros destacamentos partisanos operarían en dirección a Austria, Italia, Macedonia,³⁷² etc. Las simpatías del pueblo están en un 95 por ciento a favor de la Unión Soviética y de los Aliados. Por supuesto, la

³⁷⁰ Semaun (1899-1971), comunista indonesio; trabajador ferroviario de Semarang, Java, perteneció a Sereket Islam (la Asociación Islámica), partido político nacionalista de las Indias Orientales Neerlandesas. Tras una escisión (1920), el ala izquierda de la organización formó el PC indonesio (PKI), con Semaun como presidente. Viajó a la URSS (1921-1922); detenido por los holandeses en 1923, regresó a la URSS en 1924 y, al parecer, permaneció allí hasta 1956, cuando regresó a la Indonesia independiente.

³⁷¹ Ivan Petrovich Plyshevsky (n. 1907), comunista soviético; miembro del personal del CEIC (1940-1943); ayudante de Dimitrov en el Departamento de Información Internacional (OMI) tras la disolución de la Comintern.

³⁷² La referencia a Macedonia se omitió en las obras seleccionadas de Tito. Véase Josip Broz Tito, *Sabrana djela*, vol. n (Belgrado, 1982), p. 245.

presencia de unidades del Ejército Rojo en los Balcanes sería más deseable para nuestros pueblos que la presencia de unidades aliadas. Consideramos que un segundo frente en los Balcanes tendría una gran fuerza latente para la destrucción de las tropas fascistas. Los pueblos de aquí no creen en el poder de ataque de las tropas inglesas en el Oeste.

[. . .]

• 28 DE AGOSTO DE 1942 •

[. . .]

—Envié a *Stal[in]* y *Molotov* la siguiente carta:

Nuestra agencia ha recibido hoy el siguiente telegrama de Londres:

"El gobierno yugoslavo en Londres ha publicado la siguiente declaración:

El gobierno yugoslavo en Londres expresa su plena confianza en el liderazgo y la lealtad del general Mihailović y sus valientes soldados. Como muestra de su confianza, el gobierno yugoslavo nombró a principios de junio a Mihailović comandante en jefe de todas las fuerzas armadas comprometidas con el enemigo en territorio yugoslavo. El gobierno mantiene un contacto continuo con Mihailović. El general Mihailović, que goza de gran popularidad entre la población serbia y en toda Yugoslavia, dirige un ejército bien organizado, único en su género, que cuenta (según el carácter de la guerra partisana) con entre 8 y 150 mil chetniks que combaten bajo el mando de oficiales del ejército regular yugoslavo. Con la ayuda de su poderoso ejército, Mihailović está infligiendo grandes pérdidas al enemigo. Desde hace más de un año, el ejército de Mihailović ha inmovilizado con sus operaciones a unas treinta y seis divisiones enemigas: diecisiete divisiones italianas, siete búlgaras, cuatro alemanas, cuatro húngaras y cuatro de las divisiones de tropas regulares de [Ante] Pavelic³⁷³, así como quince batallones de Ustasa. Las tropas de Mihailović han prestado un valioso servicio no sólo a Yugoslavia, sino también a Rusia.

240

Hay que señalar que esta afirmación del gobierno yugoslavo es una falsedad y una desfachatez absolutas, ya que en realidad se ha determinado que Draža Mihailović no está al mando de ningún ejército en Yugoslavia y no lleva a cabo ninguna acción militar contra los ocupantes. Por el contrario, sus chetniks atacan a menudo a las divisiones partisanas —golpeando por la espalda a esas divisiones— que están librando una lucha encarnizada contra los ocupantes. La guerra partisana en Yugoslavia, que últimamente se ha vuelto especialmente intensa, está plena y enteramente bajo la dirección del estado mayor supremo y de los estados mayores regionales del ejército partisano popular, que no tienen nada que ver con Draža Mihailović.

Incluso el periódico de Nedić en Belgrado *Novo vreme* [Nuevo tiempo] y el periódico de Pavelic en Zagreb *Nova Hrvatska* [Nueva Croacia], que publican continuamente información detallada sobre los enfrentamientos con los partisanos, no mencionan ni un solo caso de lucha armada de los chetniks de Mihailović, sino que sólo hablan de enfrentamientos con unidades del ejército partisano.

[. . .]

³⁷³ Se refiere a Ante Pavelic (1889-1959), poglavnik (jefe) del colaboracionista Estado Independiente de Croacia (NDH) y del movimiento Ustasa (Insurgente), una organización fascista croata.

• 3 DE SEPTIEMBRE DE 1942 •

241

—*Dolores [Ibárruri], Marty, Antón, Hernández* (Blagoeva inter[preted]). Discutieron asuntos españoles. Les recomendó que publicaran un manifiesto del CC español en relación con el peligro inmediato de la participación de España en la guerra del lado de la Alemania fascista. Explicar que la participación en la guerra significará más destrucción y millones de bajas [españolas], convirtiendo a la propia España en un teatro de hostilidades con las consecuencias más graves. Se trata de la supervivencia del pueblo español y de la existencia de España como Estado independiente. Desde el comienzo de la Segunda Guerra Mundial, la posición de España ha cambiado radicalmente: antes, la lucha se centraba en cuestiones de régimen interno de España (la república frente a una dictadura militar—fascista); ahora, *la cuestión fundamental es cómo salvar a España de la catástrofe y al pueblo español de la destrucción*. Antes la división en el pueblo español era entre los que estaban *a favor de una república democrática* y los que estaban *en contra*; ahora es entre los que están *a favor* y *en contra* de involucrar a España en la guerra del lado de Hitler; *a favor* y *en contra* de salvar al pueblo español de los horrores de la guerra. Ahora es necesaria la unidad nacional de todos los patriotas españoles, independientemente de sus convicciones políticas (desde comunistas a católicos y conservadores) en la lucha contra los falangistas, que están llevando al país al borde del abismo. Es necesario un verdadero gobierno nacional de unidad del pueblo español sobre las siguientes bases: contra la alianza con los países fascistas, contra la participación de España en la guerra, por la liberación de los presos políticos republicanos y el regreso de los emigrantes republicanos del extranjero, por la libertad de prensa, por la alimentación del pueblo, por la convocatoria de una asamblea constituyente que elabore una nueva constitución que garantice la libertad y la independencia del pueblo español.

[...]

• 4 DE SEPTIEMBRE DE 1942 •

[...]

—Dolores [Ibarruri] en relación con el cambio en el gobierno español. Ella y otros camaradas consideran estos cambios una derrota para Hitler. Les advirtió que no se dejaran llevar. Esto no significa todavía una derrota del curso hitleriano de la Falange. Por ahora, sólo indica que existe una crisis en la propia Falange y que la oposición a Franco está creciendo. Por lo tanto, no hay necesidad de alterar la línea original que hemos establecido para el manifiesto del CC del PC español. Dolores [Ibarruri] estuvo de acuerdo con eso.

[...]

• 7 DE SEPTIEMBRE DE 1942 •

242

—*Sobolev* [...] [asuntos exteriores] a verme. Informó sobre la propuesta de Eden

al gobierno soviético de trabajar conjuntamente para arreglar las relaciones entre los partisanos yugoslavos y Draža Mihailović. Le informé de los materiales que tenemos sobre el papel de Mihailović. Me pidió consejo sobre posibles bases para un acuerdo. Recomendó las siguientes condiciones:

1. Mihailović debe luchar contra los ocupantes;
2. Cesen los ataques despiadados contra los partisanos;
3. Separar temporalmente las zonas de operaciones militares de la gente de Mihailović de las del ejército partisano;
4. Establecer contacto y representación mutua entre el cuartel general de Mihailović y el cuartel general del ejército partisano;
5. El gobierno [yugoslavo] debe revocar la degradación de los oficiales que luchan en las filas del ejército partisano.

—Recibió a los escritores alemanes *Weinert* y *Bredel*.³⁷⁴ Informaron sobre su trabajo en la radio extranjera y en el PUR [Directorio Político del Ejército Rojo] dirigido a la desmoralización de las tropas fascistas alemanas. Se quejaron de dificultades en su trabajo en la PUR. Los camaradas rusos de la PUR no tienen en cuenta la mentalidad alemana y a menudo insisten en una propaganda que no puede producir efectos positivos.

—El escritor alemán *Becher*³⁷⁵ ha intentado suicidarse (se ha cortado las venas). No corre peligro de muerte. Medidas tomadas para su recuperación.

[...]

• 16 DE SEPTIEMBRE DE 1942 •

[...]

—Envió carta a *Fitin* con la petición de averiguar a través de su red las actividades del grupo húngaro en Londres y la posición de Karolyi y propuso a Kreibich³⁷⁶ que se pusiera en contacto con el camarada] húngaro Kalman Moskv...[?]

[...]

³⁷⁴ Erich Weinert (1890-1953), poeta comunista alemán; veterano de las Brigadas Internacionales en España; asesor de la Editorial de Lenguas Extranjeras de la Comintern; y Willi Bredel (1901-1964), escritor comunista alemán; veterano español trabajando en la Editorial de Lenguas Extranjeras.

³⁷⁵ Johannes R. Becher (1891-1958), escritor comunista alemán; autor de la obra *Schlacht um Moskau* (Batalla por Moscú, 1942), en la que preconizaba la idea de "dos Alemanias": una "Alemania de gobernantes megalómanos" y una "Alemania del pueblo".

³⁷⁶ Karel Kreibich (1883-1966), comunista checoslovaco de origen alemán de los Sudetes; fundador de la sección alemana de los Sudetes del KSČ (1921); miembro del CE del KSČ y vicepresidente (1921-1924); miembro del Politburó del KSČ (1927-1929); miembro del CEIC (desde 1921); editor del órgano en lengua alemana del KSČ, *Vorwärts* (1933). Fue elegido senador checoslovaco (1935); posteriormente emigró a Gran Bretaña, tras el pacto de Munich, y participó en el Consejo de Estado, parte del gobierno checoslovaco en el exilio, con sede en Londres. Fue embajador de Checoslovaquia ante la URSS (1950-1952).

• 21 DE SEPTIEMBRE DE 1942 •

[...]

El camarada iraquí *Zoger*³⁷⁷ (su nombre local), sobre su regreso a Iraq. Averiguó la posibilidad de que trabajara (clandestinamente) en Iraq. Consintió su regreso. Le encargó que escribiera un folleto para Iraq y otros países árabes sobre la Unión Soviética y la guerra patriótica contra la Alemania fascista desde el punto de vista de la lucha de los pueblos árabes por la independencia nacional, así como su opinión sobre *la línea política* y el trabajo práctico de los comunistas iraquíes.

[...]

—Enviado *Larsen*³⁷⁸ (Dinamarca) directiva sobre la organización de spec[ial] partido inform[ation] servicio, que es para informarnos y enviar militar—político[ical] información sobre la situación en Dinamarca y las acciones de los alemanes.

En cuanto al enlace con los ingleses, le dio las siguientes instrucciones:

Recomendamos especial precaución con los ingleses. Debes mantener comunicaciones con ellos a través de segundas partes. No utilices a ninguno de los camaradas de la dirección activa para tales comunicaciones. No reveléis ninguno de vuestros asuntos internos e intenciones. Puedes recibir ayuda material [financiera] de ellos, pero no asumas ninguna obligación con respecto a ellos. En ningún caso vuestro periódico, su orientación y contenidos, deben depender de los ingleses. Sea independiente en todos los aspectos, con manos libres. Cuidado con los espías ingleses infiltrados en cualquier sección del partido o reclutando personal del partido. Recordad que son capaces de provocar una peligrosa desintegración en vuestras filas.

244

• 22 DE SEPTIEMBRE DE 1942 •

—*Marty* se reúne con el capitán de la fuerza aérea francesa *Mileros* (recién llegado de Londres). Espera la llegada de pilotos y mecánicos franceses, que van a estudiar métodos para combatir la aviación alemana. Marty transmite el contenido de su conversación con Mileros. Información político—militar bastante interesante. Aconsejó a Marty que mantuviera el contacto con él y que aprovechara su invitación al general Peti³⁷⁹ para obtener más información, siguiendo, no obstante, la regla de "icompra lo máximo, vende lo mínimo!". ...

[...]

— 9 DE OCTUBRE DE 1942 •

³⁷⁷ Seudónimo de Hassan Ahmad al—Shaq Qasim, comunista iraquí; especialista en Oriente Próximo del CEIC, responsable de las emisiones en árabe en la URSS.

³⁷⁸ Axel Larsen (1897-1972), dirigente comunista danés; miembro del CE del KIM (1921); miembro del CEIC (1924-1928); presidente del PC danés (DKP), 1932-1958; diputado al Parlamento danés (1933). Activo en la resistencia danesa durante la ocupación nazi, fue capturado y confinado en el campo de concentración de Sachsenhausen (1942-1945). Tras ser ministro sin cartera (1945), fue expulsado del DKP en 1958 por "desviación titoísta". Fundó el Partido Socialista Popular (1959), que obtuvo once escaños parlamentarios en las elecciones de 1960, y veinte en 1966.

³⁷⁹ Representante de la Francia Libre de De Gaulle en Moscú.

—*Vlasov*³⁸⁰ sobre la radiodifusión yugoslava. Recomienda: 1) mayor popularización de los héroes y figuras distinguidas del ejército parti[isano] sobre la base de los combates actuales; 2) mayor exposición de las atrocidades cometidas por los chetniks contra los parti[sanos] y sus familias; 3) aplastamiento de la leyenda que se promulga en el extranjero de que Mihailović dirige la lucha del pueblo yugoslavo], señalando que él y su pueblo no están emprendiendo ninguna acción milit[ar] contra los ocupantes; por el contrario, los chetniks de Mih[ailović] están golpeando en la retaguardia de los partisanos combatientes; 4) desbaratando la calumnia malintencionada de que los partisanos quieren establecer el poder soviético y la agricultura colectiva en Yugoslavia y explicando que la lucha actualmente en curso no es para eso, sino para expulsar a los ocupantes del país y conquistar la libertad y la independencia de los pueblos yugoslavos.

[. . .]

245

• 1 DE NOVIEMBRE DE 1942 •

—Anoche recibí una comunicación codificada de *Nowotko* en la que informa de que, en represalia por el ahorcamiento de cincuenta polacos en relación con las explosiones en los cruces de ferrocarril de Varsovia, el sábado por la noche nuestra organización de combate lanzó simultáneamente paquetes de granadas de mano en restaurantes alemanes frecuentados sobre todo por oficiales alemanes y escoria alemana diversa, en cafés de la estación principal y en la imprenta del periódico polaco que publicaban los alemanes, *Nowy kurier warszawski* [Nuevo Correo de Varsovia]. El número de muertos y heridos fue elevado, más de cien personas... Por nuestra parte no hubo ni bajas ni detenciones. Esto ha causado una profunda impresión en la población, tanto más cuanto que se trata de la primera acción de combate en Varsovia de carácter masivo dirigida directamente contra la seguridad personal de los ocupantes ...

—Anoche envié la siguiente comunicación codificada a *Nowotko*:

1. Sus noticias son muy valiosas. Continúen en esta línea, teniendo en cuenta mientras tanto las instrucciones que les enviamos al respecto.
2. Estamos muy contentos de saber de la intensificación de sus actividades de combate. Consideramos correcta la línea de su trabajo y lucha.
3. Tus observaciones sobre la radio son correctas, y los camaradas polacos las tendrán en

³⁸⁰ Seudónimo de Veljko Vlahović (1914-1975), dirigente comunista yugoslavo; estudiante militante en la Universidad de Belgrado; comisario del Batallón Georgi Dimitrov de la XV Brigada Internacional en España. Tras ser herido en el frente del Jarama, le amputaron una pierna. Posteriormente marchó a Moscú (1939-1945). Miembro del CC de las Juventudes Comunistas de Yugoslavia (SKOJ) (1939) y representante del SKOJ en el KIM; representante del KPJ en la OCE y secretario del KIM (1942); organizador de la emisora de radio Nueva Yugoslavia en la URSS; miembro del CC del KPJ/SKJ (a partir de 1948) y de la presidencia del SKJ (a partir de 1968); principal teórico del SKJ sobre el desarrollo del partido y las relaciones con los partidos comunistas extranjeros.

cuenta, pero ten en cuenta que una parte del contenido de la programación radiofónica debe dirigirse también a los radioyentes polacos fuera de Polonia.

4. Somos conscientes de sus dificultades y necesidades. Lamentablemente, por razones ajenas a nuestra voluntad, hasta la fecha no hemos conseguido enviarle lo que necesita. Estamos haciendo todo lo necesario para agilizar este asunto. Con la esperanza de poder hacerlo mañana o pasado mañana —y no ha sido así—, en nuestras últimas transmisiones no le hemos facilitado ningún informe.

5. Acabamos de recibir su informe sobre su primera gran acción de combate. ¡Bravo! ¡Bravo a todos!

6. Nuestra mayor preocupación se refiere a la seguridad de su centro y del propio Nowotko. No dudo de que estén tomando serias precauciones. Pero le pido de nuevo que reexamine las medidas que ha tomado hasta la fecha y que considere medidas adicionales que aseguren el centro frente a desastres y proporcionen una dirección ininterrumpida del partido y de la organización militar.

El requisito esencial para seguir cosechando éxitos es asegurar su firme liderazgo en cualquier condición y a pesar de los golpes de los enemigos del partido.

Saludos fraternales a todos. Os estrecho la mano con firmeza.

[. . .]

246

• 6 DE NOVIEMBRE DE 1942 •

[. . .]

Una asamblea ceremonial esta noche en el Kremlin. Informe de *St[alin]*.

Segundo frente: fuertemente acentuado (dirigido a los ingleses).

Dos coaliciones: la *italo—alemana* y la *anglo—soviético—estadounidense*. La victoria de esta última está asegurada.

[. . .]

— 9 DE NOVIEMBRE DE 1942 •

[. . .]

—Recibido el siguiente telegrama de saludos de *Polonia*:

Muy agradecido por los últimos telegramas. [Su confianza en la justeza de la línea de lucha que hemos adoptado y su aprobación de la misma nos ayudarán en el futuro a reforzar aún más nuestro trabajo y nuestra lucha. Recordamos bien sus palabras, querido camarada Dimitrov, que nos dirigió antes de nuestra partida, de que esta guerra debe ser la definitiva. Le aseguramos que empuñaremos las armas tomadas por las masas polacas y no las soltaremos hasta que hayamos derribado el maldito orden capitalista, cuyo engendro deforme es el fascismo y el hitlerismo.

En el vigésimo quinto aniversario de la Revolución de Octubre]. Revolución, te enviamos a ti, querido dirigente de la Comintern, y a todos los camaradas, nuestros más sinceros saludos comunistas.

¡Viva la victoria! ¡Viva el Ejército Rojo! ¡Viva la Comintern! ¡Viva Stalin!

[. . .]

• 10 DE NOVIEMBRE DE 1942 •

verme sobre el transporte de su personal de Londres a través de Holanda a Berlín.

Acordada la cooperación que deben prestar nuestros camaradas holandeses. Envié instrucciones al respecto a Holanda.

—Envió a Duclos (París) la siguiente comunicación codificada: "Informe inmediatamente sobre la posición que ha adoptado en relación con los acontecimientos en el norte de África y la ocupación por Hitler de la zona no ocupada, las consignas que avanza y las acciones que emprende. Manténganos regularmente informados de la actualidad en Francia"³⁸¹

[. . .]

247

• 11 DE NOVIEMBRE DE 1942 •

—*Reunión de la secretaría*. Debate sobre los acontecimientos en el norte de África y en la propia Francia.

Formulé nuestras posiciones del siguiente modo:

Los acontecimientos del norte de África y de la propia Francia constituyen un nuevo y duro golpe para la coalición italo—alemana. La acción americana facilita y acelera la apertura de un segundo frente en el Continente. La ocupación por Hitler de la zona no ocupada en Francia significa la quiebra de la "colaboración" entre la Alemania hitleriana y la Francia petainista. Este acto da formalmente vía libre a los franceses en su lucha contra los ocupantes. La protesta de Petain es indicativa del estado de ánimo en Francia. Se desarrolla una nueva situación en Occidente, favorable a los Aliados y extremadamente difícil para la coalición italo—alemana. La amenaza inmediata para Italia es evidente. Hitler ha llegado a un punto muerto definitivo. Estamos en vísperas de un punto de inflexión decisivo en la guerra. Debemos actuar rápida y hábilmente para aprovechar la evolución de la situación. En cuanto a Francia, todo lo que esté a nuestro alcance en la lucha, junto con los americanos, contra los ocupantes germano—italianos, por la liberación de Francia. En cuanto a Italia, ruptura con la Alemania hitleriana, salvando al pueblo italiano de la catástrofe mediante una paz separada. Con respecto a España, decididamente en contra de involucrarla en la guerra al lado del barco que se hunde de Hitler. Con respecto a los vasallos hitlerianos, intensificar por todos los medios posibles la lucha por la retirada de la guerra de Hitler. En cuanto a los países ocupados, aprovechar al máximo el debilitamiento de la coalición italo—alemana para expulsar a los ocupantes, apoyándose principalmente en el desarrollo del movimiento partisano. En cuanto a Alemania, pasar de la defensa al avance sobre la banda hitleriana, aprovechando la ruina de los planes de Hitler bajo el ataque del Ejército Rojo en el Este y del segundo frente en el Oeste, cuya llegada es una perspectiva totalmente real.

Sobre la base de estas posiciones debemos concretar nuestras consignas y medidas para los distintos países.

La consigna avanzada por Radio France, que llama a la huelga general y a la ocupación de empresas en la fase actual, debe considerarse prematura.

248

³⁸¹ El 8 de noviembre de 1942, una fuerza de invasión angloamericana, al mando del general Eisenhower, desembarca en el Marruecos y la Argelia franceses. Las fuerzas de Vichy fueron rápidamente superadas. El 11 de noviembre, los alemanes ocupaban la Francia de Vichy.

Envió una directiva en este sentido a *Ercoli* [Togliatti] para la oficina de Ufa de la secretaría.

[...]

• 18 DE NOVIEMBRE DE 1942 •

[...]

—*Rákosi*: le informó de la respuesta de *Károlyi* desde Londres de que está de acuerdo con la plataforma del *frente húngaro de independencia* nacional.

[...]

• 19 DE NOVIEMBRE DE 1942 •

[...]

—Envié a *Marek* [Stanke Dimitrov] (Tiflis) las siguientes] instrucciones:

1. Según un informe de Sofía, la voz del pueblo se oye en todas las provincias. En Sofía no se oye.
2. Dado que la voz emite dentro de Bulgaria, no debe dar información que pueda conocerse en la URSS pero que sea desconocida (a través de emisoras extranjeras) en el propio país.
3. La voz debe poseer *un carácter especialmente* patriótico.
4. La voz no debe ir más allá de los principales objetivos perseguidos por Radio Hristo Botev. No debe proponer consignas más radicales que las de Hristo Botev.
5. En su forma y argumentación, la voz no debe repetir literalmente a Hristo Botev. Debe actuar de tal manera que los radioyentes consideren que la voz es independiente de Radio Hristo Botev.
6. Intenta evitar los excesos y las exageraciones.
7. Es conveniente hablar con más calma.

[...]

• 26 DE NOVIEMBRE DE 1942 •

—Recibió a *Rákosi* en relación con su respuesta a *Károlyi* sobre la plataforma del frente independentista húngaro. Le dio consejos y, en particular, [le aconsejó] que planteara todo este asunto de manera que pareciera que los iniciadores de la plataforma están dentro de Hungría, y que *Károlyi*, *Rákosi* y otros del extranjero se adhieren a su iniciativa, es decir, que eliminara cualquier asociación de emigrados de la formación del frente independentista húngaro.

[...]

• 4 DE DICIEMBRE DE 1942 •

—*Reunión de la comisión sobre asuntos del Partido Comunista Alemán.*

Se escucharon informes adicionales, se discutió el borrador del manifiesto de la conferencia anti—Hitler. Se ordenó a los camaradas alemanes que reelaboraran *radicalmente* ese borrador, aclarando las cuestiones del Nationale Friedensfront [Frente Nacional de Paz] y el Nationale Friedensregierung [Gobierno Nacional de Paz] —identificando las fuerzas organizadas políticamente] con las que contamos para llevar a cabo su formación— y en particular para formular la plataforma de

lucha del frente nacional. Incluir a un representante de la *oposición nacional*] *Socialistas de la oposición* entre los participantes en la conferencia.

[...]

• 5 DE DICIEMBRE DE 1942 •

[...]

—¡Recibimos un informe de Polonia (Molojec) de que el 28 de noviembre *Nowotko* fue asesinado en la calle por la policía! ¡Una pérdida terrible! Solicito detalles, determinación de la responsabilidad de la avería, qué medidas se han tomado para garantizar la seguridad de los dirigentes, etc.

[...]

—¡Retraso de la publicación del artículo *de Rákosi* sobre Transilvania en *Bolshevik* alegando que es *prohúngaro*!

[...]

• 16 DE DICIEMBRE DE 1942 •

—Nuestro enviado a China *Paniushkin*³⁸² a verme. Informó sobre la propuesta que hizo a la autoridad [competente] respecto a las operaciones en China y para arreglar las relaciones entre Chiang Kai-shek y el PC de China. Sobre este último tema, recomendé formular una plataforma de seis puntos para las negociaciones y un acuerdo entre Chiang Kaishek y el Partido Comunista:

1. Reconocimiento del mando supremo de Chiang Kai-shek por parte del 18th Grupo de Ejército (que cuenta con doscientos mil hombres) y su inclusión en el ejército chino mientras conserva su propio mando directo.

—Las restantes fuerzas armadas del PCCCh serán consideradas tropas partisanas bajo el mando militar del cuartel general principal de Chiang Kai-shek.

2. Abastecer al 18^o Grupo de Ejércitos con todo tipo de armas y provisiones.

3. Inclusión de representantes del 18^o Grupo de Ejércitos en todos los cuarteles generales y regiones militares y nombramiento de un jefe adjunto.

4. Levantamiento del bloqueo de la Región Especial, cese de la persecución de comunistas y liberación del [General] Ye Ting y del personal arrestado del Cuarto Ejército, de la Dirección Política del ejército y de representantes del PCC.

5. Redacción y publicación conjunta con el gobierno de Chiang Kaishek de un acuerdo sobre el desarrollo democrático de China en la posguerra.

6. Legalización del Partido Comunista en toda China y creación de condiciones normales para la producción y distribución del órgano central del Partido Comunista *Xinhua Ribao* [Nuevo diario chino, Chongqing].

Acordamos que tras la aprobación de esta plataforma por la autoridad [competente], él (que trabaja según las líneas diplomáticas) y yo (que trabajo según

³⁸² Aleksandr Semyonovič Paniushkin (1905-1974), enviado soviético a China (1941-1944); jefe adjunto en la OMI (1944-1947); director de la OMI tras el regreso de Dimitrov a Bulgaria (1945).

las líneas del CEIC) cooperaremos para lograr tal arreglo de las relaciones entre Chiang Kai-shek y el Partido Comunista.

[...]

• 17 DE DICIEMBRE DE 1942 •

[...]

—Prof. Burmin, Vinogradov y Mayorov: me examinaron y determinaron que las cosas marchan bien. Los análisis de sangre y orina para el azúcar son satisfactorios.

—*Paniushkin* telefoneó diciendo que se había enterado en su conversación con *Viacheslav Mikhailovič* [Molotov] de que el CC no se ocupará ahora de las relaciones entre Chiang Kai-shek y el Partido Com[munista], y que, por lo tanto, el plan propuesto a ese respecto debía *aplazarse* temporalmente.

[...]

• 23 DE DICIEMBRE DE 1942 •

—Nuestro embajador en Londres (con los gobiernos emigrados) *Bogomolov* vino a verme. Me contó muchas cosas interesantes. Un espectáculo bastante desalentador, estos gobiernos emigrados con sus reyes y séquitos en Londres. Inclinaciones reaccionarias extremas y hostilidad hacia nosotros entre los polacos. Desorden absoluto entre los yugoslavos. El entorno de De Gaulle es repulsivo y está lleno de espías. Los checos se comportan mejor, aunque tampoco se puede confiar en la sinceridad de Benes.

[...]

251

• 25 DE DICIEMBRE DE 1942 •

[...]

—*Rákosi* a verme. Le informé de que en Londres Karolyi dejó caer que había recibido un mensaje de Rákosi a través de nuestra embajada, y como resultado nuestros vecinos se niegan a asociarse con Karolyi en relación con este asunto.³⁸³

[...]

• 26 DE DICIEMBRE DE 1942 •

—Ivanov (nuestro embajador en la República Mongola) y Valfong (del NKVD) a verme. Hablé con ellos sobre el establecimiento de una "carretera" permanente entre la República Mongola y *Yan'an* (China). Enlace directo entre el CEIC y el CC del Partido Comunista de China. Esbozo de medidas prácticas.

[...]

• 30 DE DICIEMBRE DE 1942 •

—Reunión de la comisión sobre *la cuestión checa*.

Son bastantes los aspectos complejos y controvertidos que habrá que aclarar y resolver: 1) ¿Cómo *conciliar* las contradicciones entre checos y eslovacos, entre checos y alemanes de los Sudetes, entre eslovacos y húngaros, etc.? , de forma que

³⁸³ Los "vecinos" a los que se refiere son la NKVD.

se obtenga una plataforma para un frente nacional unido contra los ocupantes alemanes que todas las partes consideren aceptable? 2) ¿Por qué tipo de Checoslovaquia se está luchando: por la antigua, con su dominación por los checos, o por otra diferente? 3) la cuestión de las fronteras de Checoslovaquia; 4) las relaciones con Benes y su gobierno en Londres, etc.

252

—*El borrador de Gottwald* es insatisfactorio. Le he encargado que lo reelabore sobre la base de nuestra discusión y lo presente en la reunión de la comisión del 2 de enero de 1943.

[...]

• 31 DE DICIEMBRE DE 1942 •

—Recibido prisionero de guerra austriaco *Angermann*.³⁸⁴ Valioso activista del PC de Austria. Estuvo en la Schutzbund, participó en el levantamiento de febrero de 1934 en Viena. En 1936-1937 en la Escuela Leninista. A partir de abril de 1942 en el frente oriental. Pasó al Ejército Rojo en octubre. Causa una impresión muy favorable. Dispuesto a trabajar clandestinamente en Austria, donde tiene la oportunidad, a través de conocidos, de establecerse de forma independiente y obtener posteriormente una conexión con el partido.

—*Sudoplatov* (NKVD) para verme. Quiere que le entregue a Angermann para su transporte a Austria con misiones en su red. Le puse tres condiciones con las que accedí a su petición: 1) envío [de él] en un futuro muy próximo por canales fiables; 2) [él debe] llevar a cabo también nuestras misiones; 3) después de unos meses debe ser transferido por completo a operaciones en nuestra red.

[...]

• 6 DE ENERO DE 1943 •

[...]

—Fedichkin (dep[uty] jefe del Departamento del NKVD de Sudoplatov) trajo material sobre los *pilotos croatas* que volaron a nuestro lado en mayo de 1942.

—Acordó traer a uno de ellos para conocerme, un hombre llamado Supek,³⁸⁵ afirmando haber sido miembro del PC de Yugoslavia.

[...]

253

• 7 DE ENERO DE 1943 •

[...]

³⁸⁴ Josef Angermann (1922-1945), comunista austriaco; trabajador del CEIC. Fue asesinado en Austria en 1945 como funcionario clandestino del KPO.

³⁸⁵ Berislav Supek, piloto de las fuerzas aéreas reales yugoslavas, luego de las croatas y, tras la guerra, de las nuevas fuerzas aéreas yugoslavas. En 1952 repitió su hazaña de 1942 al desertar con su avión a Rumanía. A partir de entonces participó en diversos grupos de emigrados prosoviéticos (cominformistas).

—Desde *que* Nowotko fue asesinado en Varsovia, los camaradas de la dirección polaca han estado sospechando de Moiojec, que estaba junto a Nowotko. Su extraño comportamiento ha reforzado esas sospechas. Hoy he recibido un informe que dice que el 29 de diciembre nuestra gente liquidó (!) a Moiojec y formó un grupo de dirección provisional: Gudar [probablemente Paweł Finder], Fornalska, Kowalski... Situación extremadamente grave y peligrosa.³⁸⁶

[...]

— 9 DE ENERO DE 1943 •

[...]

(Comunicación codificada sobre este asunto firmada por *Finder* (miembro de la troika), *Fornalska* (miembro del CC), *Gomulka* (miembro del Comité de Varsovia),³⁸⁷ y *Jozwiak* (jefe del Estado Mayor del Ejército Popular).³⁸⁸ Comprobado que todos ellos son camaradas incuestionablemente honrados y abnegados, y que se les pueden confiar provisionalmente los asuntos del partido.

254

—Envió la siguiente comunicación codificada a Varsovia:

Ordenamos al grupo provisional de cuatro [*chetyorka*] que tome inmediatamente todas las medidas necesarias para continuar el trabajo del partido iniciado bajo la dirección de Nowotko y para asegurar un contacto totalmente fiable y continuo con nosotros. Es esencial preservar a toda costa la unidad combativa *del aktiv* del partido, pues la medida que se aplicó a Molojec entraña el riesgo de la destrucción mutua de una parte de los cuadros del partido. Aunque no dudamos de la pureza de vuestras intenciones, deberíais haber utilizado otros medios para eliminar a Molojec de la dirección y hacerlo inofensivo. Esperamos las conclusiones de la comisión que investiga la muerte de Nowotko. Manténganos regularmente informados de las medidas que tome para proteger al partido de los ataques del enemigo y de la infiltración en sus filas de

³⁸⁶ Moiojec, Gudar, Malgorzata Fornalska (1902-1943) y Aleksander Kowalski (1908-1951), todos ellos agentes polacos de Nowotko.

³⁸⁷ Władysław Gomułka (seudónimo: Wiesław, 1905-1982), dirigente comunista polaco; miembro del PPK y activista sindical (a partir de 1926); en la Escuela Leninista de Moscú (1933-1936); prisionero en Polonia (1936-1939); primer secretario del CC del PPR (1943-1948) decisivo en la creación de la Guardia Popular Comunista (Gwardia Ludowa) y del Ejército Popular (Armia Ludowa); viceprimer ministro del gobierno provisional y del gobierno de unidad nacional (1945-1947); ministro de Territorios Recuperados (hasta 1949); miembro del CC del PZRP (1948-1949); acusado de "desviacionismo de derechas" en 1948, expulsado del CC del PZRP en 1949 y encarcelado (1951-1954); tras su rehabilitación en 1956, primer secretario del CC del PZRP (1956-1970). Después de 1956 siguió una línea reformista modificada ("la vía polaca"), pero en 1968 apoyó la campaña antisemita de Mieczysław Moczar y en 1970 reprimió las huelgas obreras en los puertos del Báltico. Dimitió de su cargo de dirigente en 1970 y fue expulsado del CC del PZRP en 1971.

³⁸⁸ Franciszek Jozwiak (seudónimos: Witold, Franek, 1895-1966), comunista polaco; jefe de Estado Mayor de la Gwardia Ludowa y del Ejército Popular; miembro del Politburó del PPR (1945-1948), del CC del PZRP (1948-1959) y del Politburó (1948-1956), y jefe del CCC. Como ministro de Control del Estado (NIK) calumnió a Gomułka tras la detención de éste. Miembro del grupo dogmático "Natolin", Jozwiak fue destituido de todos los cargos gubernamentales en 1956.

elementos enemigos y provocadores. Informe si Finder está al corriente de las directivas y directrices para el trabajo de la troika que enviamos regularmente a Nowotko. Confirme la recepción del presente comunicado .

[. . .]

• 11 DE ENERO DE 1943 •

—Conferencia sobre Radio Free Yugoslavia y utilización de materiales obtenidos en relación con el *Consejo del Pueblo* [AVNOJ],³⁸⁹ el *congreso antifascista de la juventud* de Yugoslavia, etc.³⁹⁰

(Fried[rich][Geminder], Dravic,³⁹¹ Wolf,³⁹² Ponomarev.) Les recomendó que no restaran importancia a la declaración especial contra el Gobierno] yugoslavo y contra Mihailović, y también [les recordó] que sólo el Partido Com[munista] ha mantenido su fe en el pueblo.

[. . .]

255

—*Vyshinsky*, NKID [Comisariado del Pueblo para Asuntos Exteriores], llamado. Me consultó sobre el uso de la resolución y las firmas de la conferencia de partisanos en la gestión del gobierno soviético en relación con Mihailović (Yugoslavia).

-12 DE ENERO DE 1943

[. . .]

—*Marty* informó de su conversación con el general francés *Peti*. Éste le habló de un grave conflicto surgido entre él y el representante diplomático de De Gaulle, *Garaux*. Garaux quería subordinar la misión militar de *Peti* a él mismo. *Peti* va a enviar a su

³⁸⁹ Los días 26 y 27 de noviembre de 1943, en Bihac (Bosnia occidental), Tito presidió la primera sesión del Consejo Antifascista de Liberación Popular de Yugoslavia (AVNOJ), el órgano partisano de representación política al que el KPJ intentó atraer a todas las fuerzas políticas dispuestas. Dirigiéndose a los cincuenta y cuatro delegados reunidos de Croacia, Bosnia—Herzegovina, Montenegro y Serbia, Tito atacó a "nuestros traidores internos —Ustasas, Chetniks y otros", y explicó que aunque "no tenemos la oportunidad de crear un gobierno legal, porque las relaciones internacionales y las circunstancias todavía no lo permiten", los partisanos tenían derecho a crear un órgano político que "reuniera a todas las masas populares".

³⁹⁰ El 27 de diciembre de 1943, en Bihac, Tito presidió el primer congreso de la Juventud Antifascista de Yugoslavia. En su discurso a los 365 delegados, Tito utilizó un lenguaje duro contra el "gobierno traidor del exilio en Londres". Terminó su discurso diciendo que estaba "convencido de que no os temblará la mano si vuestra pistola apunta incluso al pariente más cercano que se haya pasado a las filas de los traidores."

³⁹¹ Seudónimo de Djuro Salaj (Gjuro Sallay: 1889-1958), comunista yugoslavo; miembro del CC del KPJ (1926-1930); emigrado político a la URSS (1930-1944); redactor en la emisora de radio Nueva Yugoslavia; miembro del CC del KPJ (a partir de 1948) y del CE del CC del SKJ (a partir de 1952); presidente de los sindicatos yugoslavos (1945-1958).

³⁹² Seudónimo de Mihaly Farkas (1904-1965), dirigente comunista húngaro activo en los partidos comunistas húngaro y checoslovaco; miembro suplente del presidium de la OCE (1935-1943); secretario general del KIM (1939-1943); miembro del Politburó del PC húngaro y vicesecretario general (1948-1953); subsecretario húngaro del Interior y jefe de la policía política (1945-1948); ministro de Defensa (1948-1953); principal artífice del juicio amañado contra Laszlo Rajk. Farkas fue expulsado del partido en 1956 y condenado a dieciséis años de prisión, de los que cumplió parte, por "violaciones de la legalidad socialista".

propio hombre a de Gaulle para que le informe sobre este asunto.

—Aconsejó a Marty que no interfiriera ni directa ni indirectamente en las disputas internas de los gaullistas .

—Escribió *Shcherbakov* acerca de relevar al activista polaco *Kolski*³⁹³ de sus funciones en el ejército (instructor político) para que podamos enviarlo a Polonia a ocupar el lugar de Nowotko, que fue asesinado.

• 13 DE ENERO DE 1943 •

256

—Saw *Shcherbakov* (CC). Conferencia sobre *propaganda radiofónica a través de la radio extranjera*. Asistentes: Shcherb[akov], Aleksandrov, Khavinson, Polikarpov, Kruzhkov, Manuilsky e I.³⁹⁴ Discutidos informes de: Khavinson (TASS) y Polikarpov (radio extranjera). Determinado que sobre la base del cambio de la situación es esencial hacer nuestra propaganda radiofónica aún más agresiva; mantener a los alemanes y a sus satélites tambaleándose por los golpes; subrayar, especialmente en los países vasallos y ocupados, la debilitada condición de los alemanes, su incapacidad de ejercer sobre ellos la misma presión que antes, las mayores oportunidades de resistirles, etc.; e intensificar nuestra propaganda a los países neutrales. Se formularán propuestas concretas, que se distribuirán a los miembros de la conferencia para recabar sus opiniones y comentarios.

[...]

• 15 DE ENERO DE 1943 •

—Bolshakov (Dirección de Inteligencia [del Ejército Rojo]): un informe de Yan'an según el cual Wang Ming está gravemente enfermo. Necesita tratamiento en Chengdu o en la URSS, pero Mao Zedong y Kon Sin [Kang Sheng] supuestamente no quieren dejarle salir de Yan'an, por miedo a que dé información desfavorable sobre ellos.

—Advirtió contra la injerencia del representante de la Dirección de Inteligencia [del Ejército Rojo] en estos asuntos internos de los comunistas chinos.

[...]

• 20 DE ENERO DE 1943 •

[...]

—*Pieck* y el escritor alemán *Johannes Becher* para verme en relación con el panfleto de Becher. Le expliqué a Becher que es políticamente inoportuno representar al pueblo alemán en su *totalidad* como corrupto, con cualidades malas y peligrosas.

Hay que diferenciar y mostrar las cualidades positivas que se encuentran en las profundidades del pueblo alemán, con cuya fuerza el pueblo alemán podría

³⁹³ Bernard Zucker—Kolski (1902-1944), comunista polaco, candidato del PPK (después de 1932). Trabajó en el aparato de la Comintern. El CEIC le envió a Polonia, donde fue asesinado por los nazis.

³⁹⁴ Aleksandrov era de la agitprop del VKP(b), Khavinson de TASS, Polikarpov de la radiodifusión extranjera, y Kruzhkov era el director del Instituto Marx—Engels—Lenin en el CC del VKP(b).

levantarse y librarse de la camarilla hitleriana, lavando sus vergüenzas y las cualidades malas y peligrosas.

Es necesaria una autocrítica nacional seria, pero no una autoflagelación indiscriminada. Becher agradeció mis observaciones y consejos.

[...]

• 21 DE ENERO DE 1943 •

257

—En el Kremlin.

Reunión ceremonial—conmemorativa con motivo del decimonoveno aniversario de *la muerte de Lenin*. Informe de Shcherbakov.

Refrigerio tras la reunión con Stal[in], Molot[ov], Kalinin, Beria, Malenkov, Andreev, Shcherbakov, Shvernik, Man[uilsky].

—Conversaciones sobre diversos temas.

—En respuesta a mi propuesta a Stal[in] de que algunas de nuestras cuestiones fueran consideradas también en los próximos días, Stalin dijo: "No hay tiempo para ellos. Siempre que tengo un poco de tiempo libre, o me desplomo en la cama para dormir un poco o me ocupo de algo frívolo, no de cuestiones serias."

—Respecto al estado de ánimo de la clase obrera alemana, Stalin dijo: "Evidentemente, la mayoría de los trabajadores alemanes no tienen nada en contra de ser la *nación dominante*. Una minoría está en contra, pero ha sido reprimida. Los soldados alemanes siguen sin rendirse en masa. El Ejército Rojo tendrá que darles algunas lecciones aún más duras antes de que comience el proceso de desmoralización."

Stal[in] hizo muchas bromas...

Hizo que Mindin³⁹⁵ contara nuevas anécdotas, y así sucesivamente.

[...]

• 24 DE ENERO DE 1943 •

—Celebración de la conferencia final sobre la línea política y las tareas inmediatas del PC de Irak (Marty, Salman—secretario iraquí, Plyshevsky, Wolf [Farkas], Belov [Damianov], Friedrich [Geminder], Morozov).

—Aprobación de la resolución del secretariado y del proyecto de plataforma del partido populardemocr[ático], cuya formación el Partido Comunista debe intentar conseguir (como puntos de orientación para el CC del PC de Irak).

[...]

Desde principios de febrero hasta mediados de agosto de 1943 continuó la retirada del Eje. El periodo concluyó con la invasión aliada de Sicilia y el derrocamiento de Mussolini. No obstante, Dimitrov se enfrentó a graves problemas, algunos de carácter personal. El 3

³⁹⁵ Se refiere a un miembro del personal del CEIC.

de abril de 1943, su joven hijo Mitia murió tras luchar contra la difteria. Dimitrov dejó constancia de su dolor y su angustia ("Hice acopio de toda mi fuerza moral y trabajé como siempre, aunque *enfermo del corazón*"). La decisión de disolver la Comintern, de la que Molotov le informó el 8 de mayo de 1943, no le levantó el ánimo. Durante el resto de la primavera y principios del verano, la Comintern se transformó en el Departamento de Información Internacional (OMI) del Comité Central del partido soviético. Del mismo modo, sus otras operaciones y funciones fueron asumidas por diversos organismos soviéticos, entre ellos el aparato de seguridad. Dimitrov se instaló en su nueva oficina en el CC del VKP(b) el 9 de julio de 1943, donde tuvo oficialmente la función de jefe adjunto del departamento (compartiendo los dos puestos de adjunto con Manuisky), mientras que el miembro suplente del Politburó soviético y jefe de la Oficina de Información Soviética A. S. Shcherbakov figuraba como jefe del departamento.

258

Durante este periodo —además de las cuestiones organizativas primordiales y los reveses personales— Dimitrov estuvo ocupado con el PC chino, con los problemas yugoslavos y búlgaros, y especialmente con los intentos de crear comités nacionales de prisioneros de guerra y emigrados políticos para los países del Eje, sobre todo Alemania. Estos comités debían sustituir el trabajo público de la IC, pero tuvieron problemas por las objeciones occidentales. Los asuntos del PC español también ocuparon el tiempo de Dimitrov, al igual que los asuntos de los partidos comunistas marginales de Irán e Irak. El período termina con otra de las numerosas enfermedades de Dimitrov, en julio—agosto de 1943.—I.B.

• 1 DE FEBRERO DE 1943 •

[. . .]

—Recibimos el telegrama de Wang Ming (desde China) sobre los desacuerdos que existen en el seno de la dirección del Partido Comunista de China. Afirma que Mao Zedong está llevando a cabo una política contraria a la línea de la Comintern: fortalecer el frente unido nacional contra los japoneses. Nos pide que intervengamos para evitar una escisión en el partido. Telegrama dirigido a Stalin y a mí.

[. . .]

• 3 DE FEBRERO DE 1943 •

[. . .]

—Recibido telegrama inquietante de *Walter* [Tito] (Yugoslavia) solicitando ayuda en relación con la ofensiva general del enemigo contra el territorio liberado.³⁹⁶

—Recibido telegrama de *Mao Zedong* conteniendo acusación contra Wang Ming.

[. . .]

259

³⁹⁶ En su mensaje, enviado desde Drvar (Bosnia occidental) el 31 de enero, Tito introdujo una nota de reproche: "Debo preguntarle de nuevo, ¿no es posible que nos preste alguna ayuda? La muerte por inanición amenaza a cientos de miles de refugiados. ¿Es posible que después de veinte meses de nuestra lucha heroica, casi sobrehumana, no se pueda encontrar la manera de ayudarnos? [. . .] El pueblo hambriento da a nuestros combatientes la última migaja de pan, aunque ellos mismos se estén muriendo de hambre."

• 4 DE FEBRERO DE 1943 •

—Marty informó de sus conversaciones con *el general Peti*. Le advirtió *una vez más* que fuera extremadamente prudente, porque todas las personas como Peti son *agentes de inteligencia*.

[...]

• 8 DE FEBRERO DE 1943 •

[...]

—*Thorez y Marty* sobre asuntos franceses. Discutido el proyecto de acuerdo entre el Partido Comunista de Francia y De Gaulle. Recomendó no concluir un acuerdo formal, sino limitarse por ahora a declaraciones mutuas sobre una lucha conjunta de comunistas y gaullistas contra los ocupantes y sobre la máxima intensificación de esa lucha en la propia Francia.

Respondió en este sentido a la consulta de Dekanozov (NKID).

[...]

• 10 DE FEBRERO DE 1943 •

[...]

—*Marty* informó que el General Peti le comunicó el consentimiento de Londres para que Marty viaje allí. Le ha ordenado que determine *con precisión* cómo va a ser ese viaje, y entonces decidiremos si va a ir.

—Envió a *Walter* [Tito] la siguiente] comunicación codificada en respuesta a su comunicación codificada sobre asistencia] material:

260

No debéis dudar ni un instante de que si hubiera habido la menor oportunidad de prestar ayuda material a vuestra espléndida y heroica lucha, lo hecho hace mucho tiempo. El pueblo soviético junto con sus dirigentes está plena y enteramente de vuestro lado, lleno de admiración y de profunda simpatía fraternal por el ejército yugoslavo de liberación nacional. Joseph Vissarionovič [Stalin] y yo hemos discutido personalmente en numerosas ocasiones las vías y los medios de prestaros nuestra ayuda. Desgraciadamente, hasta la fecha ha resultado positivamente imposible resolver este problema, debido a intratables dificultades técnicas y de transporte. Incluso ahora no hemos cesado en nuestros esfuerzos por descubrir posibilidades prácticas para el envío de ayuda. En cuanto las encontremos, haremos todo lo necesario. ¿Cómo podría dudarlos? Les pido que comprendan correctamente la situación actual y la expliquen a sus camaradas y combatientes. Que no se desanimen, sino que se esfuercen al máximo para soportar incluso esta prueba actual, extremadamente ardua. Estáis realizando una gran tarea, que nuestra tierra soviética y todos los pueblos amantes de la libertad nunca olvidarán. Saludos fraternales a usted y a todos los camaradas y los mejores deseos en su heroica lucha contra el enemigo maldito.

[...]

• 11 DE FEBRERO DE 1943

[...]

—Dekanozov llamó para tratar a Wang Ming en la URSS. Le aconsejó que se dirigiera al embajador soviético en China, Paniushkin, con instrucciones de conseguir una autorización de salida de Chiang Kai-shek para que Wang Ming viajara a la URSS.

[...]

• 19 DE FEBRERO DE 1943 •

—*Lehtinen*³⁹⁷ y *Friedrich* [Geminder]: sobre la radiodifusión nacional finlandesa. La crisis en Finlandia se agrava. El cansancio de la guerra es universal. Las tendencias a favor de una paz separada crecen rápidamente. Recomienda plantear directamente la cuestión a los camaradas finlandeses: 1) Finlandia debe proponer una tregua a la Unión Soviética a pesar de la resistencia de los alemanes; 2) entablar negociaciones de paz por separado; 3) dado que el gobierno finlandés no lo hará voluntariamente, debe desarrollarse por todos los medios posibles un movimiento popular de masas para satisfacer estas dos exigencias del pueblo finlandés.

261

[...]

• 21 DE FEBRERO DE 1943 •

[...]

Molotov llamó. Expresó su descontento por el hecho de que asignáramos ciertas tareas al personal del NKID en el extranjero, en particular a *Kiselev*³⁹⁸ en América. Le expliqué que no estamos dando misiones, sino expresando ciertas peticiones relativas a la asistencia en nuestro trabajo, sin perjuicio de sus funciones [de los miembros del personal] en el NKID.

• 22 DE FEBRERO DE 1943 •

—La carta del CEIC a Stalin fue publicada en la prensa, junto con su respuesta.

—El hecho de que se publicara es significativo: una confirmación pública de la existencia y la actividad de la Comintern en las condiciones de la Guerra Patria contra los invasores germanofascistas.

—*Kuusinen*, *Lehtinen*, *Taimi*³⁹⁹ sobre el Partido Comunista Finlandés y la radio nacional finlandesa. Les recomendó la siguiente línea para la campaña en Finlandia: 1. Romper la alianza con la Alemania hitleriana que está matando a Finlandia.

³⁹⁷ Inkeri Lehtinen (n. 1906), comunista finlandesa; alumna de la Escuela Leninista de la Comintern. A pesar de que su marido fue detenido durante las purgas estalinistas, fue miembro del CC del SKP y ministra de Educación en el gobierno Terijoki de Kuusinen; representante del SKP en el CEIC; participante en la dirección del SKP tras la guerra (Politburó del CC del SKP) y redactora de la revista teórica del partido *Kommunisti*.

³⁹⁸ Yevgeni Dmitrievich Kiselev (1908-1963), diplomático soviético; cónsul general de la URSS en Nueva York (1943-1945); jefe de la sección de los Balcanes en el NKID (1948-1949).

³⁹⁹ A. Taimi, comunista finlandés.

2. Cese inmediato de las hostilidades
3. Retirada de las tropas [finlandesas] a las fronteras de 1940
4. Inicio de negociaciones de paz por separado

[...]

• 25 DE FEBRERO DE 1943 •

Marty informa sobre su debate con los pilotos franceses organizado por *el General Peti*.

—Garaux (representante de Gaulle]) le informó de que el pasaporte para su viaje a Londres (con esposa) estaba listo y también se ocuparía de que obtuviera un visado inglés. Aconsejó a Marty que se llevara el pasaporte y el visado, y que decidiríamos sobre el viaje en sí después de determinar todos los detalles técnicos del viaje desde el punto de vista de las *medidas de seguridad necesarias*.

262

[...]

• 27 DE FEBRERO DE 1943 •

[...]

—*Kuusinen, Taimi y Holkunen*. Discutimos el texto de la directiva para la radiodifusión a Finlandia y la campaña política del Partido Comunista Finlandés sobre la paz por separado. Le pedí a Kuusinen que volviera a editar el texto para reflejar una serie de comentarios sustanciales que yo había hecho.

[...]

• 2 DE MARZO DE 1943 •

—*Kuusinen, Taimi, Lehtinen*

1. Discusión y aprobación de la versión final del *documento sobre la lucha por una paz separada en Finlandia* (para la campaña sobre Radio Finlandia Libre y el Partido Comunista en el país);
2. *Designó a los siguientes para ser enviados a Finlandia: Kondol, Kosunen, Jouhteinen y Gostren Inga.*⁴⁰⁰ Su misión:
 - a) crear un *punto de radio* para comunicarse con nosotros;
 - b) ayudar a restablecer el liderazgo del partido;
 - c) remitir directrices sobre la línea y la táctica del partido.
3. El camarada finlandés Foss (Mud) será llamado de la escuela del partido en Kushnarenkovo como asesor en el Departamento de Cuadros.
4. Aprobación de Lehtinen como representante provisional del Partido Comunista Finlandés.

—Envío a *Ercoli* [Togliatti] y a otros en Ufa la siguiente comunicación codificada:

Hemos sabido de fuentes fidedignas que los alumnos de la escuela especial se emborrachan a menudo con vodka y que entre ellos ha habido un número considerable de casos de promiscuidad sexual. Dado que la misión de la escuela especial es

⁴⁰⁰ Comunistas finlandeses.

proporcionarnos trabajadores para operaciones clandestinas que sean sanos tanto en el aspecto moral como en el político, personal con un sano modo de vida comunista así como una buena formación técnica, solicito urgentemente que se investigue la situación en la escuela y que se tomen medidas decisivas para poner fin a todas las formas de desmoralización social. El consumo de vodka debe estar totalmente prohibido no sólo en la escuela especial, sino también en la escuela del partido y en el aparato.

Informe sobre las medidas que ha tomado y sus resultados.

—Envió a *Finder* (Polonia) la siguiente] comunicación codificada:

En tu telegrama a Stalin hablas de "establecer el poder obrero y campesino" en Polonia. En la coyuntura actual esto es políticamente incorrecto. Evite tales formulaciones en su campaña política. Las consignas fundamentales de su lucha deben ser:

1. Expulsión de los ocupantes de Polonia
2. Ganar la libertad nacional
3. Establecer el poder democrático popular (ino el poder obrero y campesino!)

Téngalo en cuenta.

• 3 DE MARZO DE 1943 •

—Envió a *Stalin y Molotov* documentos sobre la campaña por la paz separada en Finlandia.

[...]

—*Molotov* llamó en relación con nuestras emisoras de radio específicas, en particular Radio Kosciuszko (ien relación con la polémica con Sikorski!).

Acuerda establecer contacto personal con Narkomindel [Comisariado del Pueblo para Asuntos Exteriores] sobre cuestiones de programación radiofónica para países *aliados y semialiados*.

[En la] *última hora*: nuestras tropas han tomado *Rzhev*.

[...]

• 4 DE MARZO DE 1943 •

[...]

—*Marty*: recibe pasaporte (francés) para él y su esposa, junto con una carta de Garaux para el embajador inglés sobre la expedición de un visado inglés. Le dio instrucciones sobre los preparativos necesarios para el viaje a Londres.

[...]

• 5 DE MARZO DE 1943 •

—*Umansky, Palgunov* (NKID) a verme. Informaron (siguiendo instrucciones de Molotov) sobre nuestras emisoras de radio nacionales clandestinas. Habló de cómo establecer contacto entre nosotros y el NKID sobre cuestiones de nuestras emisiones de radio a Polonia, Checoslovaquia, Yugoslavia, etc., es decir, los países de nuestros aliados y semialiados.

—*Kruzhkov* (de Informburo): en relación con el mismo asunto.

[...]

• 8 DE MARZO DE 1943 •

—Reunión de *Informburo* celebrada por *Shcherbakov*. Participaron *Umansky* y *Palgunov* del NKID. Discutimos el contacto [coordinación] en el área de nuestros programas de radio espec[ial] con Informburo y el NKID.

Se acuerda lo siguiente 1) Establecer contacto con Informburo (Khavinson) en relación con todos los programas (a excepción de los programas yugoslavos y polacos), y con el NKID (Umansky) para los programas polacos y yugoslavos.

[...]

• 11 DE MARZO DE 1943 •

[...]

—Envió a *Walter* [Tito], así como a *Birk* [Kardelj] (Eslovenia) y *Vokshin* [Kopinic] (Croacia) la siguiente comunicación codificada:

—El hecho de que Mihailović siga siendo capaz de reclutar chetniks por millares y de lanzarlos contra vuestras unidades del ejército y los destacamentos partisanos indica, sin duda, la necesidad de una intensificación general de vuestro trabajo político entre las masas de los territorios ocupados y, en particular, entre los propios chetniks. Después de todo, Mihailović está reclutando bastantes chetniks entre el campesinado y la pequeña burguesía. Hay que descubrir los dispositivos demagógicos precisos y los eslóganes que Mihailović está utilizando para reclutar a la gente, y esos dispositivos y eslóganes deben ser expuestos sin piedad. Es muy importante, junto con los ataques militares contra las bandas chetniks, desmoralizarlas políticamente al mismo tiempo, dividir sus filas y arrebatar a los chetniks descarriados para tu propio bando. ¿No hay nada que pueda hacer para utilizar mejor la radiodifusión nacional y otros medios de propaganda para estos fines? Por favor, infórmenos también de sus sugerencias y peticiones para intensificar y mejorar este trabajo político también a través de Radio Free Yugoslavia.

265

• 12 DE MARZO DE 1943 •

[...]

—*Morozov, Karaivanov*:⁴⁰¹ sobre el viaje de Karaivanov a Basora (Irak) como jefe *del centro de comunicaciones* con Irak, Siria, Palestina y Turquía.

Le dio directrices concretas para su trabajo en Basora.

[...]

• 19 DE MARZO DE 1943 •

—informó Stal[in] en relación con el *documento finlandés*:

⁴⁰¹ Seudónimo de Ivan Genchev (1889-1960), comunista búlgaro; miembro del comité insurreccional del BKP durante el levantamiento de septiembre (1923). Posteriormente viajó a Yugoslavia y Austria, donde dirigió el periódico del BKP *Rabotnicheski vestnik* (Heraldo de los trabajadores) y trabajó para la OCE (a partir de 1926), con frecuencia en misiones en el extranjero (China, 1929-1934), Francia (1938-1939) y Oriente Próximo (1942-1943). Regresó a Bulgaria en 1944; tras un conflicto con algunos dirigentes del BRP(k), se instaló en Yugoslavia, donde se nacionalizó y fue diputado de la Asamblea Federal nacional y miembro del CC del SKJ (1952-1960).

"Una postura a favor de una paz separada con Finlandia es actualmente inaceptable".

[...]

—Envió a *Linderot* (Estocolmo) la siguiente comunicación codificada (a través de Fitin):

Su conducta me parece incomprensible. A pesar de sus numerosas peticiones, aún no ha restablecido una comunicación directa y regular con nosotros. ¿Cuál es el problema? ¿Cómo es posible que no entienda que estas comunicaciones tienen una importancia excepcionalmente crítica en la coyuntura actual? ¿Cómo no se da cuenta de que ahora recae sobre su partido la obligación adicional de ayudarnos comunicando con Noruega, Finlandia, y Dinamarca? Durante varios años les hemos prestado ayuda, les hemos concedido préstamos considerables. ¿Cómo no vais a considerar necesario ahora, en las condiciones de una lucha decisiva contra el enemigo fascista, poner a prueba todos vuestros nervios, todos vuestros propios recursos materiales, para proporcionar como mínimo las comunicaciones necesarias y contribuir así a la prosecución con éxito de la lucha en vuestros países vecinos? ¿En qué otro lugar debería encontrar expresión práctica vuestro internacionalismo, si no es ante todo en este terreno? Le ruego encarecidamente que tome inmediatamente todas las medidas necesarias para liquidar este anormal estado de cosas. Confirmando la recepción de la presente comunicación.

266

[...]

• 20 DE MARZO DE 1943 •

[...]

—*Molotov* llamó e informó de que utilizar el *documento finlandés* sobre la campaña de paz por separado a través de la radio nacional finlandesa sería políticamente inoportuno en estos momentos.

[...]

• 22 DE MARZO DE 1943 •

[...]

—*Umansky* llamó tarde sobre los programas de radio yugoslavos. V. M. [*Molotov*] estaba por alguna razón muy agitado y le ordenó comprobar el contenido de estos programas. Dio instrucciones a *Fürnberg* para que proporcione mañana a *Umansky* el material que necesite.

[...]

• 24 DE MARZO DE 1943 •

—*Marty, Thorez y Stepanov* [*Minev*].

—*Marty* obtuvo un informe informativo de *Grenier*⁴⁰² (Londres) a través de *Miler*

⁴⁰² Fernand Grenier (1901-1992), comunista francés; miembro del CC del PCF; representante del PCF en el comité nacional francés de De Gaulle con sede en Londres; ministro del gobierno provisional francés

[?] (Gaullista). Aconsejó no contestar en detalle y no dar directivas a través de los gaullistas.

[...]

• 29 DE MARZO DE 1943 •

[...]

—Envío de carta a *Stal[in]* y *Molot[ov]* (copia a Andreev) sobre asignación de divisas para ECCI (hasta 25.000 \$ mensuales).

[...]

267

• 30 DE MARZO DE 1943 •

—*Marty*: respecto a su viaje a Londres. Los ingleses están retrasando la expedición de un visado. Le aconsejó: 1) que insista ante el embajador inglés en Moscú (que le dé una respuesta, isí o no!); 2) que haga que Grenier en Londres se dirija a De Gaulle para que no se hable del tema en la prensa.

[...]

• 1 DE ABRIL DE 1943 •

[...]

—*Dravic [Salaj]*, *Friedrich [Geminder]*, *Fiirnberg*, *Ponomarev*: sobre asuntos yugoslavos, en particular el telegrama de Walter [Tito] en el que informa de intercambios de prisioneros con los alemanes, etc.⁴⁰³ Envío a Walter el siguiente telegrama:

Nos inquieta el hecho de que intercambien prisioneros con los alemanes, que les envíen delegados que llevan a cabo diversas negociaciones con los alemanes, así como el hecho de que el embajador alemán en Zagreb haya expresado su deseo de entrevistarse personalmente con ustedes. ¿Qué significa esto? El pueblo está librando una guerra encarnizada contra los ocupantes y, de repente, surgen relaciones como éstas entre usted y los alemanes. ¿No podría esto estar relacionado con la política de los alemanes de utilizar a nuestro pueblo para incitar a una lucha intestina entre los propios yugoslavos y acelerar así la destrucción del Ejército Popular de Liberación? Sírvase dar una explicación al respecto. Además, el hecho de que el descontento con los ingleses esté creciendo entre todo el pueblo es comprensible. Pero, ¿no cree usted que, en la coyuntura actual, lo mejor

(1944).

⁴⁰³ El 30 de marzo de 1943, escribiendo desde Drace, Bosnia oriental, Tito informó a Dimitrov de que "tres de nuestros delegados" se encontraban en Zagreb, capital de Croacia, del 20 al 25 de marzo para negociar el intercambio de prisioneros con los alemanes. En un informe detallado transmitió diversos puntos de vista alemanes, incluida la expectativa de un acuerdo entre Berlín y Londres. Señaló que el embajador alemán en Croacia había expresado su deseo de reunirse con Tito. De hecho, el equipo de partisanos yugoslavos en Zagreb, formado por Milovan Djilas (miembro del KPJ PB) y el Dr. Vladimir Velebit (principal solucionador de problemas diplomáticos de Tito), era de un rango excepcionalmente alto. (Antes, el general Koča Popović, comandante de la 1ª División Proletaria, se había unido a Djilas y Velebit en las negociaciones con los alemanes en Gornji Vakuf, en Bosnia central). Además, los partisanos intentaban lograr una tregua con los alemanes e incluso ofrecieron: "Lucharíamos contra los británicos si desembarcaban." Milovan Djilas, *Wartime* (Nueva York, 1977), p. 243.

para los intereses de la lucha de liberación nacional no es fomentar el descontento con los ingleses, sino suscitar el máximo odio contra los ocupantes, en primer lugar los alemanes? Mientras tanto, cualquier vínculo con las autoridades alemanas podría sin duda disminuir ese odio popular, que ahora es tan indispensable. Espero su respuesta.

268

[...]

• 3 DE ABRIL DE 1943 •

—*¡A la 1:25 de esta tarde ha fallecido Mitia!*

Pasó toda la noche en el hospital. Hoy también, hasta que murió. El profesor Buznikov, el profesor Khachaturov y el doctor Mayorov también estaban allí.

Mitia sufría terriblemente. La maldita enfermedad estaba completando su traicionero trabajo. No paraba de llamarme y decirme: "*Papochka*, quiero irme a casa. No aguanto más aquí. Consíguenos un coche. Vamos a la Casa de Gobierno", etc.

A las 12:00 las inyecciones habían dejado de surtir efecto. A las 12:30 había perdido la conciencia , y a la 1:25, *ante nuestros propios ojos*, sucumbió. ¡Qué tragedia! Qué horror, sobre todo para Rozi. Ha pasado los últimos catorce días junto a su cama. Se hicieron esfuerzos sobrehumanos para salvarle, pero fue en vano, su corazón se rindió! La muerte venció a la vida...

—Esta tarde (después del tratamiento sanitario en el Punto Sanitario) hemos vuelto a casa. Rozi está muy afectada. *Zinaida Ordzhonikidze*⁴⁰⁴ está con ella. Nuestros amigos más cercanos se han reunido aquí. Han venido Dm[istry] Zakhar[ovič Manuilsky] y su mujer, Dolores [Ibarruri], [Ana] Pauker, y otros...

—He tomado medidas para que no se descuiden *importantes* asuntos de actualidad en la Comintern.

• 4 DE ABRIL DE 1943 •

—Domingo (¡Domingo negro para Rozi y para mí!).

A las tres fuimos al hospital. Vladimirov [Chervenkov] y Lena, Arthur, Dora, Ella e Ilza, Kolarov y su mujer fueron con nosotros.

Recogimos *el ataúd de Mitia* y a las 4:00 estábamos en el crematorio. Allí nos esperaba un nutrido grupo de personal del CEIC.

Llegó el peor momento, la bajada del cuerpo al horno... "Gracias a Dios", Rozi se lo tomó todo como una heroína. Corría el riesgo de que le fallaran las piernas; afortunadamente, eso también salió bien.

Tres cuartas partes del resto de nuestras vidas personales ardieron junto con *el ataúd de Mitia*. Ha aparecido un vacío inconmensurable en las vidas personales de Rozi y mía... ¡Sólo alguien que haya experimentado personalmente un dolor tan profundo puede comprenderlo plenamente!

⁴⁰⁴ Zinaida Gavrilovna Ordzhonikidze, viuda de G. K. (Sergo) Ordzhonikidze.

Volvimos a casa con Manuisky y su mujer, Dolores [Ibarruri], los Blagoev, Kolarov y su mujer, Vladim[irov] [Chervenkov] y Lena, Belov [Damianov], nuestros médicos. El profesor Khachaturov y el doctor Mayorov, así como Zinaida Ordzhonikidze, que ha estado cerca de Rozi todo el tiempo...

La presencia de esa compañía fue de gran ayuda para que Rozi pudiera soportar este terrible golpe sin sufrir ningún desastre...

269

• 5 DE ABRIL DE 1943 •

—Esta mañana Rozi, Zinaida Ordzhonikidze y yo visitamos el crematorio. Hemos visto su urna. Todo lo que queda de nuestro maravilloso Mitia con todas sus promesas es una pequeña caja de huesos y cenizas!... Un niño tan extraordinario, un futuro bolchevique, reducido a la nada... ¡Qué horrible pérdida!... ¡Pobre Rozi! Afronta con entereza su terrible dolor, pero ¿cómo se las arreglará para seguir viviendo y trabajando sin Mitia?...

Se inmovilizó la *urna*. Se colocaron las flores. Sentimos que una gran página feliz de , nuestra vida personal, pasaba para siempre ante nuestros ojos.

Fui a trabajar consciente de que, incluso en medio de las condiciones y pruebas más duras, los bolcheviques no debemos desanimarnos y permitir que nuestra causa sufra a causa de la desgracia personal.

—¡Hice acopio de toda mi fuerza moral y trabajé como siempre, aunque *enfermo del corazón!*

—Esta noche Manuisky y otros camaradas se quedaron aquí con nosotros hasta tarde.

[...]

• 8 DE ABRIL DE 1943 •

—*Vlasov [Vlahović], Friedrich [Geminder]*: sobre la línea de nuestra radiodifusión yugoslava en relación con la entrevista del rey Pedro ⁴⁰⁵en Londres. Dio instrucciones: x) proporcionar un resumen de la entrevista del rey para Walter [Tito] (cuartel general del ejército [de liberación del pueblo]); 2) redactar un artículo especial para Radio Free Yugoslavia sobre la unidad en la lucha contra los ocupantes (desenmascarando a los chetniks), por ahora sin mencionar la entrevista del rey Pedro; 3) redactar una respuesta a la entrevista del rey en nombre de la Yugoslavia combatiente.

270

[...]

• 12 DE ABRIL DE 1943 •

[...]

⁴⁰⁵ Pedro II Karadjordjevic (1923-1970), rey de Yugoslavia.

—El coronel *Starinov*⁴⁰⁶ regresó a Moscú (está a disposición de Jruschov para los trabajos en Ucrania). Describió detalladamente la situación en el sur, sobre todo en Krasnodar y Rostov. Hechos típicos: en el *Don* y el *Kuban* los alemanes se han concurado con éxito con los lugareños. No han permitido excesos flagrantes. La población pensó que la Unión Soviética ya estaba acabada, y la gente empezó a reconciliarse con los alemanes. Todo tipo de chicas se casaron con alemanes... La actitud dominante: ilos alemanes no han hecho nada malo! Durante la retirada alemana, muchos habitantes del Don y del Kuban se retiraron con ellos. Los alemanes jugaron sobre todo con *los koljoses*. La disolución de los koljoses se celebró como una gran fiesta... Sin embargo, la población judía fue destruida en masa por los alemanes con el pretexto *del reasentamiento*. Doce mil judíos fueron destruidos en Krasnodar... *Starinov* relató hechos terribles.

[...]

• 8 DE MAYO DE 1943.

[...]

—He ido a ver a Molotov esta noche, junto con Manuil[sky]. Discutimos el futuro de la Comintern. Llegamos a la conclusión de que la Comintern como centro de dirección de los partidos comunistas en las condiciones actuales es un impedimento para el desarrollo independiente de los partidos comunistas y el cumplimiento de sus tareas particulares. Redactar un documento disolviendo ese centro.

271

— 9 DE MAYO DE 1943.

—Domingo. Me enfermé de gripe. No pude visitar la tumba de Mitia. Rozi fue sola.

• 10 DE MAYO DE 1943 •

—Consulta con los profesores Burmin, Khachaturov, Grinar y el Dr. Mayorov. Determinada una infección influenzal y una reacción debida a la extrema tensión nerviosa relacionada con la muerte de Mitia.

—Me quedé en casa. Esta tarde Manuilsky vino a verme. Discutimos el contenido del documento de disolución de la IC.

[...]

• 11 DE MAYO DE 1943 •

—Man[ui]lsky] y yo editamos *el proyecto de resolución del CEIC sobre la disolución de la Internacional Comunista*.

Envié el borrador a *Stalin y Molotov*.

—Esta tarde Man[ui]lsky] y yo nos reunimos con Stalin (Molotov estaba presente).

⁴⁰⁶ Ilia Grigorievich Starinov (n. 1900), oficial soviético; veterano de las Brigadas Internacionales en España (1936-1937); jefe de la escuela partisana central (1942-1943); subjefe de los estados mayores ucraniano y polaco del movimiento partisano (1943-1944); jefe de estado mayor de la misión militar soviética en Yugoslavia (1944).

Stal[in] aprobó nuestro proyecto. Discutimos la aplicación de la resolución. Nos pusimos de acuerdo sobre el siguiente procedimiento: x) considerar el proyecto en una reunión del presidium y adoptarlo como propuesta para las secciones; 2) distribuirlo a las secciones y solicitar su consentimiento; 3) una vez recibido el consentimiento de las secciones, publicarlo. En cuanto a qué funciones deben continuar en adelante y en qué forma, Malenkov *y yo* hemos recibido el encargo de debatir y redactar una propuesta concreta.

A este respecto, *Stal[in]* dijo: La experiencia ha demostrado que no se puede tener un centro de dirección [internacional] para todos los países. Esto se hizo evidente en vida *de Marx*, en *la de Lenin* y hoy. Tal vez debería haber una transición hacia asociaciones regionales, por ejemplo, de Sudamérica, de Estados Unidos y Canadá, de ciertos países europeos, etc., pero incluso esto no debe precipitarse...

• 12 DE MAYO DE 1943 •

—He puesto en conocimiento de las siguientes personas, por turnos, el proyecto de resolución de la presidencia del CEIC:

- Marty, Thorez y Dolores [Ibarruri]
- Pieck, Ulbricht, Kopenig
- Rákosi y Sverma
- Pauker, Lehtinen, Vlasov [Vlahović]
- Kolarov, Wolf [Farkas]

Todos consideran que la propuesta a las secciones de la IC de disolver la Comintern como centro directivo del movimiento obrero internacional está correctamente formulada, tanto políticamente como por principio.

—Se ha programado una reunión del presidium mañana para debatir el proyecto de resolución y tomar una decisión definitiva al respecto.

—Preparó el proyecto de resolución que se enviará a las siguientes personas:

- proyecto de resolución a Pollitt (vía Fitin)
- También a través de nuestra red:
 - a Mao Zedong; 2) a Walter [Tito]; 3) a Finder; 4) a Duclos; 5) a Browder (para América Latina); 6) a Linderot (Suecia).

Rozi y yo visitamos la tumba de Mitia.

• 13 DE MAYO DE 1943 •

—Reunión restringida del presidium del CEIC. Participantes: Thorez, Marty, Dolores [Ibarruri], Pieck, Ulbricht, Kopenig, Rákosi, Sverma, Wolf [Farkas] (KIM), Kolarov, Pauker, Lehtinen, Vlasov [Vlahović], Manuilsky, Dim[itrov]; como

intérpretes: Stepanov [Minev] y Fiirnberg.

Tras mi informe, que explicaba y fundamentaba el proyecto de resolución propuesto, todos los participantes en la reunión del presidium expresaron su opinión por turnos. El proyecto propuesto fue aprobado *por unanimidad como base*. Se concedió un plazo hasta el 17 de mayo a todos los miembros del presidium y a los representantes de los partidos que asistieron a la reunión del presidium, para debatir ampliamente el contenido del proyecto e introducir posibles enmiendas, modificaciones o adiciones al mismo.

Antes de la reunión del presidium recibí el siguiente mensaje de *Stalin*:

1. No se precipite en este asunto. Someta el proyecto a debate, dé a los miembros del presidium del CEIC la oportunidad de examinarlo durante dos o tres días e introducir enmiendas. También él tendrá algunas enmiendas que introducir.

2. Por ahora no envíes el borrador a países extranjeros. Lo decidiremos más adelante.

3. No dejar la impresión de que nos limitamos a expulsar a los camaradas de las direcciones extranjeras. El pueblo trabajará para los periódicos. Deben crearse cuatro periódicos (en alemán, rumano, italiano y húngaro); también pueden formarse comités antifascistas separados de alemanes y otros.

273

[...]

—[Jenő] Varga informó de que *Stalin* había leído su informe en la academia y lo había encontrado *bueno, marxista*. Cualquier crítica a ese informe en la secretaría del CC ya no es válida.

[...]

• 17 DE MAYO DE 1943 •

—*Segunda reunión restringida del presidium del CEIC.*

—Consideración del proyecto de resolución, punto por punto. Se introdujeron algunas enmiendas no esenciales. Su redacción se encargó a una comisión de redacción formada por Thorez, Pieck, Dolores [Ibarruri], Manuilsky, Dimitrov. También se debatieron dos alternativas para aplicar la resolución: 1) publicarla con las firmas de los miembros del Presidium en la URSS como propuesta a las secciones para su aprobación (en cuyo caso se les notificaría con antelación que se publicaría la propuesta en cuestión); 2) remitir el proyecto de resolución a las secciones para su discusión y, tras recibir su consentimiento, publicarlo como documento de todos los partidos constituyentes de la IC.

Se adoptó la primera alternativa como *la más conveniente*.

[...]

• 18 DE MAYO DE 1943 •

Reunión de la comisión edit[orial]

(Pieck, Thorez, Dolores [Ibarruri], Manuilsky, Dimitrov).

Se editan las enmiendas a la resolución aprobada en el presidium. Todo se aprueba por unanimidad.

—Manuilsky] y yo editamos las actas de la reunión de ayer del presidium con

breves resúmenes de las observaciones de cada camarada.

Envió a *Stal[in]* y *Molot[ov]*:

1. Acta de la reunión del presidium del 17 de mayo de 1943
2. Actas de la comisión de redacción
3. Proyecto de resolución con indicación de los pasajes que han sufrido modificaciones
—Recibida comunicación codificada de Ufa: "[Estamos] de acuerdo con la decisión del presidium. —Ercoli [Togliatti], Gottwald."

274

• 19 DE MAYO DE 1943 •

—*Reunión restringida del presidium del CEIC.*

Debate sobre cuestiones organizativas en relación con la disolución de la Comintern:

1. Programas de radio nacionales
2. Oficinas en el extranjero de los partidos] individuales
3. Mantener el enlace con países extranjeros
4. SUPress Telegr[aph] Agencia
5. Archivos, biblioteca, comité del partido, etc.

Todas estas funciones deben conservarse de una forma u otra. Regularizarlas en las nuevas condiciones es proceder según las líneas VKP(b) CC.

—Reunión *con Stalin esta noche* (Molotov, Voroshilov, Beria, Malenkov, Mikoyan estaban presentes).

Stal[in] propone ciertas aclaraciones al proyecto de resolución: 1) suprimir el último párrafo por innecesario; 2) indicar que la cuestión de la disolución en tiempo de guerra fue planteada por varias secciones de la IC; 3) el punto sobre la Primera Internacional: subrayar que Marx disolvió la Primera Internacional] "como resultado de la aguda necesidad de crear partidos obreros nacionales de masas." Se acordó: 1) notificar a las secciones que se publicará la resolución en cuestión; 2) publicar la resolución en un plazo de diez días; 3) publicarla con las firmas de los miembros del presidium (para el VKP(b), Zhdanov y Manuilsky); 4) una vez recibidas las decisiones de los CCs de sección aprobando la resolución, publicar un comunicado del presidium señalando la disolución definitiva.

[...]

• 20 DE MAYO DE 1943 •

—Llamó *Stalin*: "¿No podría presentarse hoy a la prensa la resolución del presidium? Hay que acelerar la publicación".

Le expliqué que voy a enviar un mensaje de radio codificado hoy por la tarde, por la noche y por la noche a las distintas partes. Lo descifrarán y descubrirán el contenido no antes de mañana por la tarde o por la noche. Sería torpe publicarlo antes de esa fecha. Tendrá que ser enviado a la prensa no antes de mañana por la

tarde para su publicación el 22 de mayo. Así lo dejamos.

275

—Convocó a la comisión [editorial]. Informó sobre las nuevas enmiendas a la resolución propuestas por *Stal[in]*, *Molotov* y otros. Dichas enmiendas y la totalidad del proyecto fueron aprobadas por unanimidad, *en su versión definitiva*.

—Envío la resolución para su traducción al alemán, francés, inglés y otras lenguas.

—Encargó a *Fiirnberg, Friedrich [Geminder] y Glaubauf*⁴⁰⁷ que se ocuparan de la traducción y la enviaran al extranjero la noche del 21 de mayo.

—*Morozov*: informó sobre asuntos escolares especiales y del Primer Departamento.

—¡Rozi y yo estuvimos en la tumba de Mitia!

Esta pérdida nos resulta cada vez más difícil de soportar.

• 21 DE MAYO DE 1943 •

—Reunión *del Politburó* en el despacho de *Stal[in]*. Junto con miembros y candidatos del PB, también asistimos *Manuilsky* y yo.

Molotov lee la resolución de la presidencia del CEIC por la que se disuelve la Comintern.

Kalin [en] comenta que nuestros enemigos se aprovecharán de este paso. Sería mejor intentar trasladar el centro de IC a otro lugar, ia Londres, por ejemplo! (Risas.)

Stalin explica que la experiencia ha demostrado que en tiempos de Marx, en tiempos de Lenin y ahora, es imposible dirigir el movimiento obrero de todos los países desde un único centro internacional. Especialmente ahora, en condiciones de guerra, cuando los partidos comunistas de Alemania, Italia y otros países tienen la tarea de derrocar a sus gobiernos y llevar a cabo tácticas derrotistas, mientras que los partidos comunistas de la URSS, Inglaterra, América y otros [países], por el contrario, tienen la tarea de apoyar al máximo a sus gobiernos para la destrucción inmediata del enemigo. Sobrestimamos nuestros recursos cuando formábamos la IC y creímos que seríamos capaces de dirigir el movimiento en todos los países. Ese fue nuestro error. La existencia ulterior de la IC desacreditaría la idea de la Internacional, cosa que no deseamos.

276

Hay otra razón para disolver la IC, que no se menciona en la resolución. Es el hecho de que los partidos comunistas que componen la IC están siendo falsamente

⁴⁰⁷ Fritz Glaubauf (1901-1975), comunista austriaco de origen alemán de los Sudetes; trabajó en el aparato del KIM (1923-1930); emisario del CEIC en América Latina (1930-1935); en el personal del CEIC (1935-1943); dirigió la agencia de noticias SUPress en la OMI (1943-1945); editor asociado del órgano *Volksstimme* de la KPO (después de 1945).

acusados de ser supuestamente agentes de un Estado extranjero, y esto está impidiendo su trabajo en las amplias masas. La disolución de la IC elimina esta baza del enemigo. El paso que ahora se da fortalecerá sin duda a los partidos comunistas como partidos obreros nacionales y, al mismo tiempo, reforzará el internacionalismo de las masas populares, cuya base es la Unión Soviética.

La resolución se aprueba por unanimidad.

A continuación se produce un intercambio de puntos de vista sobre determinadas cuestiones relacionadas con la disolución de la IC.

—Reuní a los jefes de departamento esta noche y les expliqué que la disolución se llevará a cabo *de forma organizada*, y que por ahora hay que explicar a su personal que debe seguir con su trabajo y esperar nuevas instrucciones.

• 22 DE MAYO DE 1943 •

—La resolución del Presidium del CEIC disolviendo la Comintern fue publicada en *Pravda*.

—Sesiones explicativas a este respecto se llevaron a cabo en los departamentos de ECCI, de acuerdo con mis instrucciones de ayer.

[...]

• 24 DE MAYO DE 1943 •

—Celebración de una conferencia con alemanes (Pieck, Ulbricht, Ackermann), húngaros (Rákosi, Gerd), rumanos (Pauker) y austriacos (Fiirnberg) sobre la formación de *comités antifascistas* alemanes, húngaros, rumanos, italianos y de otros países, integrados por personalidades públicas y destacados prisioneros de guerra antifascistas.

—También la creación, o mejor dicho, la conversión, de periódicos existentes para prisioneros de guerra en periódicos antifascistas generales (alemanes, ital[ianos], rom[ianos], húngaros y finlandeses).

Estas propuestas fueron aprobadas por unanimidad.

Encargué a cada grupo [nacional] que trabajara estas cuestiones de forma concreta y elaborara propuestas.

277

[...]

• 31 DE MAYO DE 1943 •

Reunión con Malenkov (CC) junto con Sukharev,⁴⁰⁸ Morozov, Fiirnberg, Friedrich [Geminder]. Tratamos los problemas [organizativos] relacionados con la disolución de la IC. Acordamos: 1) preservar la radiodifusión nacional, transfiriendo la

⁴⁰⁸ Konstantin Petrovič Sukharev (n. 1899), comunista soviético; operativo de la NKVD; jefe del servicio de señales y secretario de la comisión presupuestaria del ECO (1939-1943); subjefe de la administración empresarial del VKP(b) a cargo de las antiguas estructuras de la Comintern (después de 1943).

propiedad de los [activos] de radiodifusión nacional a la oficina exterior del Partido Comunista; 2) mantener la radiodifusión nacional, transfiriendo la propiedad de los [activos] de radiodifusión nacional a la oficina exterior del Partido Comunista. Partido Comunista; 2) preservar la Agencia Telegráfica SUPresiva bajo el control del CC; 3) preservar el servicio de enlace (radiocomunicaciones, tecnología de pasaportes, etc.), dejando abierta la cuestión de dónde y cómo se llevará a cabo; 4) convertir la biblioteca en una sucursal de la biblioteca del IMEL [Instituto Marx—Engels—Lenin]; 5) transferir los archivos al CC; 6) que la editorial siga funcionando como editorial independiente adscrita al CC del VKP(b); 7) organizar el registro de cuadros de los partidos com[munistas] [extranjeros] en el CC del VKP(b); 8) transferir los objetos económicos a la administración de empresas del CC.

Reúnase con Malenkov mañana o pasado mañana para elaborar la resolución del Politburó sobre todos estos asuntos.

[...]

• 2 DE JUNIO DE 1943 •

Esta noche Stalin llamó: "¿Debemos esperar los informes de todos los partidos y luego publicar el comunicado?" Le contesté que, como algunos partidos habían programado sus conferencias para el 7 u 8 de junio, debíamos esperar unos días más. Así lo dejamos.

[...]

• 4 DE JUNIO DE 1943 •

[...]

—Envió la siguiente comunicación codificada a Francia, Bélgica, Holanda, América, Yugoslavia, Polonia, Suecia, China:

Por favor, informe inmediatamente:

Primero. ¿Hubo opiniones discrepantes en el CC durante el examen de la propuesta del presidium de la OCE de disolver la Comintern y, en caso afirmativo, cuáles fueron concretamente?

Segundo. ¿Cómo fue recibida esta propuesta por el aktiv del partido en las localidades?

Tercero. ¿Qué efecto tuvo la propuesta de disolución en las masas del partido y en los círculos simpatizantes?

Cuarto. ¿Han aparecido en el partido elementos que intentan aprovechar la disolución para actividades facciosas y desorganizativas? y, en caso afirmativo, ¿qué personas y quiénes son?

Quinto. ¿Qué medidas se han tomado para garantizar que la propuesta de disolución sea correctamente entendida en las filas del partido y también para paralizar la propaganda enemiga que presenta este asunto como una maniobra, una disolución fingida, etc.?

Sexto. ¿Qué está haciendo el partido para explicar a las masas el papel positivo de la Comintern a lo largo de su existencia, particularmente en la lucha contra el fascismo y los

La Unión Soviética

actuales belicistas fascistas, y también para rechazar la campaña de calumnias del enemigo?

[...]

• 5 DE JUNIO DE 1943 •

[...]

—Enviamos a *Stalin* y a *Molotov* los informes adicionales de aprobación de la propuesta del Presidium que hemos recibido. Les informamos de que vamos a convocar una reunión del Presidium del 8 al 8 de junio y de que tenemos la intención de publicar el comunicado sobre la disolución de la Comintern el 10 y el 11 de junio, antes de la apertura de la Conferencia laborista (13 de junio del año en curso).

[...]

• 8 DE JUNIO DE 1943 •

—Celebración de la última reunión del presidium del CEIC:

1. Se estableció que todas las secciones (todas las secciones existentes capaces de informar sobre sus decisiones) han *aprobado unánimemente* la propuesta de disolver la Comintern, y que no ha llegado ni una sola objeción de ninguna sección.
2. Se anuncia la supresión del Comité Ejecutivo de la Comunidad Internacional, del Presidium y del Secretariado del Comité Ejecutivo, así como de la Comisión Internacional de Control.
3. Se nombró una *comisión* formada por *Dimitrov* (presidente), *Manuilsky*, *Pieck*, *Ercoli* [Togliattii] y el jefe de la Dirección de Gestión—Operación *Sukharev* (secretario) para llevar a cabo la liquidación práctica de los negocios corrientes, los órganos del aparato y los bienes de la IC.
4. Publicación de *un comunicado* en la prensa a tal efecto.

[...]

• 11 DE JUNIO DE 1943 •

—*Fitin* a verme sobre la utilización de nuestras comunicaciones por radio y su base técnica en el futuro para las necesidades del Comisariado del Pueblo para la Seguridad del Estado. Aclaremos una serie de cuestiones en este sentido, pero aún no hemos llegado a una decisión definitiva.

—*Manuilsky* y *Pieck*: redactan una resolución sobre la formación de un comité antifascista alemán, Alemania Libre.

—Envío este borrador a *Stalin* y *Malenkov*.

[...]

• 12 DE JUNIO DE 1943 •

[...]

—Recibimos al *teniente general Ilichev* y al *coronel Bolshakov* (de la Dirección de Inteligencia del Ejército Rojo). Se resolvieron cuestiones relativas a la futura cooperación de nuestros corresponsales y centros de comunicación en el extranjero.

Esta noche en casa *de Stalin* (Molotov, Voroshilov, Beria, Malenkov, Mikoyan y Shcherbakov estaban presentes). Discusión de nuestro proyecto sobre la formación de un comité [antifascista] alemán, Alemania Libre. El proyecto fue aprobado en su conjunto. Stal[in] subrayó que era esencial que los alemanes señalaran el peligro de desmembramiento y destrucción de Alemania, peligro que sólo puede evitarse derrocando a Hitler. Porque nadie va a firmar un tratado de paz con una Alemania hitleriana. La lucha por salvar a Alemania de la ruina, por restaurar los derechos democráticos y las libertades del pueblo alemán, por el establecimiento de un orden parlamentario, etc., éstas deben ser las tareas del comité [antifascista] de *patriotas alemanes*.

—Se decidió crear un *Departamento Especial de Información Internacional* [OMI] en el CC del VKP(b), encargado de dirigir los comités antifascistas, la radiodifusión clandestina [nacional], las relaciones con el extranjero, la Agencia Telegráfica SUPress y la Editorial de Lenguas Extranjeras.

—Para no dejar que los enemigos exploten el hecho de que este departamento está dirigido por Dimitrov, se decidió nombrar a *Shcherbakov* jefe del departamento y a Dimitrov y Manuilsky sus adjuntos. Esta decisión no debe anunciarse, sino organizar y dirigir *internamente* el trabajo del departamento.

280

Esta mañana Rozi y yo visitamos la tumba de Mitia.

• 13 DE JUNIO DE 1943 •

—Domingo

—Hace un tiempo espléndido, pero Rozi y yo nos sentimos terriblemente deprimidos. Nuestro inolvidable hijo ya no está...

—Trabajaba en casa. Editaba comentarios búlgaros para la radio extranjera.

• 14 DE JUNIO DE 1943 •

—Reunión con *Malenkov*. Elaboró con Shcherbakov y Manuilsky en términos concretos cómo debe funcionar el *Departamento de Información Internacional* para evitar el riesgo de que el enemigo lo explote para afirmar que la Comintern sigue existiendo en una forma diferente, así como qué funciones debe asumir ese departamento.

Tras intercambiar opiniones, acordamos volver a reunirnos dentro de tres días para tomar una decisión definitiva.

[...]

• 18 DE JUNIO DE 1943 •

[...]

—Recibí varias felicitaciones de cumpleaños (Thorez, Dolores [Ibarruri], Ercoli [Togliatti], de los españoles, búlgaros, alemanes, compañeros de trabajo, etc.).

—El Comisario del Pueblo para la Seguridad del Estado, *Merkulov*, vino a verme. Aclaró asuntos relativos a la transferencia de una variedad de nuestros establecimientos a su Comisaría del Pueblo, y también [su] servicio a las oficinas extranjeras de los diferentes partidos en el transporte de sus cuadros a sus [respectivos] países.

281

[...]

• 23 DE JUNIO DE 1943 •

—*Er colt* [Togliatti]: con respecto al Buró Exterior del Partido Com[munista] Ital[ian], el comité antifascista] antifascista], el periódico italiano antifascista, etc.

—*Rákosi*: respecto al comité antifascista] Comité] húngaro y el uso de cuadros] húngaros.

[...]

• 28 DE JUNIO DE 1943 •

—Envió a Walter [Tito] (Yugoslavia) el siguiente telegrama cifrado:

Vuestro último telegrama (sobre el exitoso rechazo de la última ofensiva germano—italiana) nos animó a todos enormemente. Bien hecho, héroes yugoslavos. Haríais bien en considerar si no sería más conveniente preservar un territorio liberado limitado como base para el Ejército Popular de Liberación, mientras lanzáis la mayor parte de las fuerzas listas para la batalla del ejército a la máxima interrupción posible de las comunicaciones alemanas e italianas, hasta que hayáis aislado completamente a Yugoslavia del Oeste y de los Balcanes. En este momento parece que estas tácticas darían resultados más eficaces en la lucha contra los ocupantes, así como un uso más racional de sus fuerzas armadas y hasta cierto punto un mejor medio de preservarlas para posteriores batallas decisivas en Yugoslavia. Le ruego nos comunique su opinión al respecto.

[...]

• 30 DE JUNIO DE 1943 •

—Pieck informó de su viaje y de sus conversaciones con *los generales alemanes y con Paulus*⁴⁰⁹ sobre su posible participación en el comité nacional de la Alemania Libre que se está formando. Por ahora, ninguno de ellos ha dado su consentimiento. Pero un grupo de oficiales alemanes está mostrando inclinación a hacerlo....

282

[...]

• 1 DE JULIO DE 1943 •

⁴⁰⁹ Friedrich Paulus (1890-1957), general alemán; comandante de las tropas alemanas en la batalla de Stalingrado. Se rindió en enero de 1943 y después se unió al comité nacional de la Alemania Libre e hizo un llamamiento a sus compatriotas para que se rindieran. En confinamiento soviético hasta 1953, pasó sus últimos años en la RDA.

[...]

—Se reunió con *Malenkov*, junto con *Shcherbakov* y *Manuilsky*. Acuerdan el trabajo del departamento. Se han conservado la radiodifusión nacional, las oficinas extranjeras, la agencia telegráfica, la editorial de lenguas extranjeras y el centro de radiocomunicación. También se han distribuido las funciones entre nosotros. Yo me encargo de las funciones básicas; *Manuil[sky]* se ocupa de los asuntos de los prisioneros de guerra.

—*Marty*: sobre su viaje. Informa de sus conversaciones con el embajador británico y el francés. Evidentemente, ni los ingleses ni los franceses están dispuestos a autorizar un viaje a Inglaterra o Argelia.

[...]

—Miré *la oficina de Zhdanov* en el CC, que me ha sido asignada.

• 2 DE JULIO DE 1943 •

—Oficina en el CC. Dejó instrucciones para amueblarlo. Seleccionada una sala para la sección de criptografía.

—Invité *al hijo de Zhdanov* (*Yur[i] Andr[eevich]*) a verme en relación con un trabajo en mi secretaría. Prefiere el trabajo activo, sobre todo en su propio campo (es químico). Le pedí que lo pensara y consultara con su padre, y que luego me diera su respuesta.

—*Rákosi*: respecto al programa de acción del Partido] Com[munista] húngaro, *en particular* sobre la cuestión de Transilvania. Le aconseja que no se deje llevar por la situación política inmediata, sino que lleve a cabo una política de principios, también en lo que respecta a las fronteras territoriales de Hungría.

[...]

• 7 DE JULIO DE 1943 •

—*Manuilsky* y *Pauker* a verme. *Pauker* informó sobre su trabajo con los oficiales rumanos prisioneros de guerra. Dio instrucciones sobre los preparativos para formar un comité antifascista rumano. Decidió que el comité *rumano* (a diferencia del comité alemán) debe tener una plataforma más amplia, que de hecho una a todos los partidos, tanto a los opositores como a los partidarios de *Antonescu*,⁴¹⁰ que se manifiestan en contra de que Rumanía haga la guerra del lado de Hitler y a favor de la ruptura con Alemania.

283

[...]

• 8 DE JULIO DE 1943 •

—*Sukharev*, *Morozov*: estableció la estructura y el personal del Primer Departamento, que se ha convertido en el Instituto 100, adscrito a la administración empresarial del CC VKP(b).

⁴¹⁰ Miklós Horthy (1868-1957), almirante y regente húngaro.

—*Friedrich* [Geminder]: aclaró qué personal del Primer Departamento se mantendrá para prestar apoyo técnico a la radiodifusión nacional.

[...]

—Recepción de la resolución de la secretaría del CC relativa al nombramiento de *Sukharev* como subdirector de administración empresarial del CC VKP(b).

[...]

• 16 DE JULIO DE 1943 •

[...]

—*Rákosi*: sobre la formulación del Partido Comunista Húngaro de la cuestión de Transilvania. Le he explicado que el proyecto de declaración que han presentado es políticamente incorrecto y desaconsejable. Tal formulación de la cuestión haría el juego a Horthy⁴¹¹ y sembraría la desorientación y la confusión en las filas de los comunistas húngaros y otros elementos democráticos. Las reivindicaciones húngaras sobre Transilvania deben ir unidas, sin duda, a la ruptura de la alianza con Alemania y al cese de la participación de Hungría en la guerra hitleriana.

[...]

• 19 DE JULIO DE 1943 •

—Reunión con *Shcherbakov*. Determinado definitivamente que las funciones (modificadas) del Primer Departamento, rebautizado Instituto de Investigación Científica IOO, continuarán en el futuro en Rostokino; la radiodifusión nacional funcionará como Instituto Científico 205; la biblioteca será una sucursal de la biblioteca del CC VKP (b). Las funciones de gestión serán asumidas por la administración del CC KPSS (b).

—La cuestión de la Agencia Telegráfica SUPress sigue abierta por ahora, a la espera de una discusión con Shvernik sobre el traspaso de la agencia al VTsSPS [Consejo Central de Sindicatos de Toda la Unión].

284

[...]

• 16 DE AGOSTO DE 1943 •

—Manuilsky informó sobre los progresos en la formación de comités nacionales de prisioneros de guerra y emigrados políticos. El trabajo se ha retrasado, debido a las discusiones desfavorables en Inglaterra y América en relación con el comité alemán Alemania Libre. Se ha suspendido la formación de comités húngaros, rumanos e italianos.

[...]

La salud de Dimitrov empeoró constantemente después de agosto de 1943. Sufría varias enfermedades, en particular una inflamación aguda de la próstata. A

⁴¹¹ Ion Antonescu (1882-1946), mariscal, primer ministro y dictador de guerra rumano. Fue derrocado en un golpe real en agosto de 1944, juzgado por crímenes de guerra, condenado a muerte y ejecutado.

finales de 1943 escribió resignado: "Los últimos cuatro de 1943 fueron especialmente difíciles para mí. Estuve a punto de morir". De hecho, estaba postrado en cama y tenía mucho tiempo libre. Leyó mucha historia de los Balcanes y se ocupó, en la medida en que su estado se lo permitía, de los asuntos de Bulgaria y Yugoslavia, pero también de China, Austria, Hungría, Polonia, Checoslovaquia y España. Aun así, Manuilsky controlaba la mayor parte del trabajo del departamento.

El enfermo Dimitrov mostraba ternura y recelo, obsequiosidad e impaciencia, pero en su mayor parte estaba marginado. De ahí que le entusiasmara saber que los izquierdistas y liberales estadounidenses conmemoraban el décimo aniversario del juicio de Leipzig con celebraciones en el Madison Square Garden, presididas por Paul Robeson, Lillian Hellman, George Kaufman y Arturo Toscanini. Sus anotaciones de la segunda mitad de 1943 son tan interesantes por sus importantes lagunas como por su escueto contenido. No existe ningún rastro documental sobre el enfado soviético con Tito por la conferencia de Jajce, en la que Tito adoptó una línea dura contra el rey Pedro de Yugoslavia, en el exilio. Además, las preguntas enviadas a Tito a finales de diciembre de 1943 sugieren que Moscú sabía muy poco de los movimientos guerrilleros en Grecia o, en general, del estado del movimiento comunista griego.

285

A principios de 1944 Dimitrov continuó el trabajo de lo que él mismo denomina (entre comillas) el "Departamento Exterior" del CC soviético. Pero debido a sus enfermedades o a alguna otra cosa, respondía cada vez más a su adjunto nominal Manuilsky —de hecho, a Molotov. El constante declive del poder alemán concentró la atención en las oportunidades que llegarían con la victoria. El destino de Polonia ya estaba decidido, al igual que los movimientos en los Balcanes, especialmente en Bulgaria. Los comunistas chinos seguían enemistados, pero Mao estaba ansioso por demostrar su lealtad. La resolución de la escisión del PC en Estados Unidos se sugirió en intercambios con Earl Browder y William Z. Foster ya en febrero—marzo de 1944, al igual que el pensamiento de Stalin sobre los gobiernos de posguerra en Europa Occidental, en intercambios con Togliatti (marzo de 1944). Y hubo advertencias tempranas en sobre la disputa entre Yugoslavia y Bulgaria por Macedonia.

En la primavera y el verano de 1944 la retirada alemana era cada vez más dramática. A pesar de algunos sustos (como el ataque de los alemanes al cuartel general de Tito en Drvar en mayo de 1944), la retirada nazi era claramente irreversible. Los asuntos balcánicos adquirían cada vez más importancia a medida que el frente ucraniano giraba hacia el Bug y el Dniéster. En julio, Manuilsky estaba instalado en Kiev como ministro nominal de Asuntos Exteriores de Ucrania; en agosto, el Ejército Rojo había entrado en Rumania, y tres semanas más tarde en Bulgaria. Dimitrov no se sintió abrumado por la toma comunista de su patria durante la noche del 8 al 9 de septiembre de 1944. Estaba más ocupado que nunca

con los asuntos búlgaros, macedonios y yugoslavos y se mantenía en contacto con Stalin y Molotov sobre estos asuntos, así como con los comunistas búlgaros y Tito (en Moscú él mismo en septiembre de 1944). Los comunistas, ayudados por el ejército soviético, estaban ahora al mando de Rumania, Bulgaria y las partes orientales de Yugoslavia (Serbia y Macedonia). En todo momento, Dimitrov tuvo tiempo para los asuntos del partido eslovaco, húngaro, rumano, griego, chino e incluso español. Pero en el diario no hay ni una palabra sobre el levantamiento de Varsovia ni sobre la pasividad soviética en la orilla derecha del Vístula, mientras los alemanes destruían a los insurgentes del Ejército Nacional.—I.B.

• 25 DE AGOSTO DE 1943 •

—El teniente general de la Seguridad del Estado *Pitin, Marty y Stepanov [Minev]* han venido a verme. Fitin informó de que *Pierre Cot*⁴¹² está ayudando a los órganos de la Sov[iet] en Nueva York con valiosa información, pero que podría hacer mucho más en este sentido —como el propio Cot ha declarado— si dispusiera de la aprobación por escrito de Thorez o Marty para tal trabajo. Hemos dispuesto que Marty entregue a Fitin un memorándum en este sentido para Cot.

286

[...]

• 31 DE AGOSTO DE 1943 •

[...]

En relación con los acontecimientos en Bulgaria, envié a *Stalin* (copia a Molotov) la siguiente carta:

La muerte del zar Boris⁴¹³ ha puesto de manifiesto una grave crisis política y de Estado en Bulgaria.

Basándose en la Constitución [búlgara], el consejo ministerial ha declarado nuevo zar de Bulgaria al hijo de Boris, de seis años, que será conocido como zar Simeón II.

Según la constitución, en el plazo de un mes debe convocarse una Gran Asamblea Nacional para constituir un consejo de regencia de tres miembros [que gobierne] hasta la mayoría de edad del nuevo zar. No cabe duda de que los hitlerianos y sus agentes búlgaros harán todo lo posible para mantener a Bulgaria y su ejército en manos de la Alemania hitleriana.

Sin embargo, la situación actual hace totalmente posible el desarrollo de un amplio movimiento nacional contra los agentes de Hitler y la política exterior proalemana de Bulgaria.

Para el Frente de la Patria, que incluye a representantes clandestinos de los mayores partidos políticos con mayor autoridad para el pueblo y el ejército —el Partido

⁴¹² Pierre Cot (1895-1977), político francés; miembro del Partido Radical; ministro de Aviación en el gobierno del Frente Popular en los años treinta, así como brevemente después de la guerra. Exiliado en Estados Unidos durante la guerra, se convirtió en un activo de la inteligencia soviética implicado en varios frentes comunistas y ganador del premio Stalin (1953).

⁴¹³ El zar Boris murió el 28 de agosto de 1943 y le sucedió su hijo Simeón II, de seis años.

Democrático (Mushanov),⁴¹⁴ la Unión Agraria (Gichev)⁴¹⁵ y el Partido de los Trabajadores (los comunistas)— aparecen ahora amplias oportunidades para derrocar al gobierno de Filov con el apoyo del movimiento popular y formar un gobierno búlgaro de coalición antihitleriano, que administraría las elecciones a la Gran Asamblea Nacional por mandato constitucional. Todo esto podría asestar un golpe aplastante a los hitlerianos en Bulgaria y a sus agentes búlgaros.

La posición básica de nuestro partido búlgaro se expone en las dos emisiones adjuntas de la emisora popular clandestina Radio Hristo Botev.

Le agradecería mucho que me recibiera para tratar este asunto, ya que se lo solicito urgentemente.

287

[...]

• 2 DE SEPTIEMBRE DE 1943 •

—*Rákosi*: me consultó sobre cuestiones húngaras, en particular sobre la posición del Partido [Com[munista] checoslovaco y del Partido [Com]munista húngaro. checoslovaco] y del Partido [munista] húngaro]. Com[munista] en lo que respecta a los Cárpatos—Ucrania. Hay desacuerdos entre los partidos Com[munistas] checo y húngaro sobre este asunto. Le he ordenado que exponga por escrito el punto de vista del Partido Comunista Húngaro y que pida al Partido Comunista Checo que haga lo mismo. Después discutiremos este asunto conjuntamente.

[...]

• 20 DE NOVIEMBRE DE 1943 •

—*Pieck, Florin, Ulbricht y Ackermann*. Vinieron a consultarme sobre asuntos alemanes. Les comuniqué que deben proceder sobre la base de *la perspectiva más probable*, la destrucción de la Alemania fascista bajo los golpes de las fuerzas armadas de la Unión Soviética y sus aliados, [y] después la ocupación temporal de Alemania, con todas las ramificaciones de este hecho. Por lo tanto, la tarea del Partido Comunista Alemán (en lo que se refiere a la posguerra) consiste en primer lugar en crear el tipo de fuerza nacional organizada que, con la ayuda de la Unión Soviética, sea capaz de asumir el renacimiento de Alemania como un país genuinamente democrático.

[...]

• 23 DE NOVIEMBRE DE 1943 •

—*Manuilsky y Morozov* vinieron a verme a la dacha para informarme *de la avería* en Varsovia (el secretario del CC, Finder, ha sido detenido; también el operador de

⁴¹⁴ Nikola Mushanov (1872-1951), político búlgaro; líder del Partido Democrático; ministro en varios gabinetes de 1908 a 1944; primer ministro de Bulgaria (1931-1934). Se negó a entrar en el Frente Patriótico y fue ministro sin cartera en el último gobierno anterior al Frente Patriótico; aunque fue condenado tras el 9 de septiembre de 1944, pronto se reincorporó a la oposición anticomunista.

⁴¹⁵ Dimitur Gichev (1893-1964), político búlgaro; líder del BZNS; ministro (1931-1934, 1944). Después del 9 de septiembre de 1944, dirigió el BZNS de la oposición, pero finalmente se unió al Frente de la Patria. Un tribunal comunista le condenó a cadena perpetua en 1948.

radio Bortusiewicz; se ha roto el código, etc.). Dio instrucciones sobre medidas de precaución en las comunicaciones por radio con Alemania, Checoslovaquia y Hungría, ya que éstas habían tenido tratos con Finder. Asignó a Morozov la tarea de obtener a través de Fitin toda la información detallada posible sobre la avería y la situación del centro polaco desde la avería.

288

—El teniente general *Ilichev* con un miembro de su Estado Mayor, recién llegado de Yan'an (China). Informó sobre la situación del Octavo Ejército [de Ruta], la Región Especial y el Partido Comunista. No hay esperanza alguna de que se normalicen las relaciones entre el Guomindang y el Partido Comunista.

[...]

• 13 DE DICIEMBRE DE 1943 •

[...]

Envió a *Wang Ming* (Yan'an) el siguiente mensaje a través de *Ilichev*: "Llegó carta para Fanichka.⁴¹⁶ Está viviendo con nosotros. Está creciendo y desarrollándose bien. En la escuela saca sobresalientes. Envía a su padre y a su madre saludos cordiales y los mejores deseos. Hemos sufrido una gran pérdida: en abril nuestra Mitia murió de difteria maligna. En cuanto a vuestros asuntos, haced lo posible por resolverlos vosotros mismos. Intervenir desde aquí es por ahora inoportuno".

Se ha concluido un pacto de "amistad" y demás entre la URSS y Checoslovaquia. Firmantes: *Molotov* y *Fierhnger*⁴¹⁷ (embajador checoslovaco en la URSS).

289

• 14 DE DICIEMBRE DE 1943 •

[...]

—*Gottwald* llamó; quería que lo recibiera aquí mañana. Quería informarme sobre las negociaciones de los camaradas checos con Benes y consultarme sobre esas negociaciones.

• 15 DE DICIEMBRE DE 1943 •

[...]

⁴¹⁶ Fania Dimitrova (1932-1985), hija de Wang Ming adoptada por Dimitrov (1937). Vivió en Bulgaria (1947-1948) y luego en la URSS.

⁴¹⁷ Zdeněk Fierlinger (1891-1976), político y diplomático checoslovaco; socialdemócrata de izquierdas; enviado a los Países Bajos, Rumanía, Estados Unidos, Suiza, la Sociedad de Naciones y Austria (1922-1936); enviado a la URSS (1937-1945); primer ministro del Gobierno provisional checoslovaco prosoviético formado en Kosice (1945); Primer Ministro de Checoslovaquia (1945-1946); presidente del Partido Socialdemócrata de los Trabajadores Checoslovacos (CSDSD) en 1945-1947 y 1948, que contribuyó a la integración de este partido en el KSČ (junio de 1948); miembro del KSČ CC (a partir de 1948); Presidente del Parlamento checoslovaco (1953-1964).

—Recibido *Gottwald*. Informó sobre las negociaciones con *Benes*. Oyéndole hablar, Benes es bastante radical. Reconoce que el Partido Comunista de Checoslovaquia es el partido más fuerte y debe asumir *un papel de liderazgo* en el futuro gobierno... Propone que los comunistas proporcionen un representante al actual gobierno en Londres.

Aconsejó *Gottwald*:

1. Tener en cuenta que el único objetivo de Benes es atarles las manos, asegurarse de que no tendrán libertad de acción durante la destrucción de Alemania y, si puede, incluso desacreditarles...
2. No participar en el gobierno actual
3. Exigir la formación de un nuevo gobierno provisional con la participación activa de los comunistas.
4. La formación de un bloque formado por el Partido Comunista, los benesistas y los socialdemócratas en una plataforma democrática.
5. La tarea esencial en la actualidad es utilizar todos los medios disponibles para intensificar la lucha contra los alemanes en Checoslovaquia, el movimiento [partisano], etc.

[...]

• 17 DE DICIEMBRE DE 1943 •

[...]

—Dio instrucciones a *Friedrich* [Geminder] para que la *declaración* del Consejo Antifascista de Liberación Popular [AVNOJ] se transmitiera por Radio Yugoslavia Libre.

[...]

• 22 DE DICIEMBRE DE 1943 •

—Envió a *Mao Zedong* (Yan'an) a través de *Ilichev* la siguiente carta personal (telegrama cifrado):

290

1. En cuanto a su hijo: He hecho arreglos para que se inscriba en la Academia Político—Militar; al graduarse, habrá adquirido una sólida formación en las áreas del marxismo—leninismo y la guerra contemporánea. Es un joven capaz, y no tengo ninguna duda de que será un asistente fiable y excelente. Le saluda atentamente.

2. En cuanto a los asuntos de naturaleza política: Es lógico que, desde la disolución de la Comintern, ninguno de sus antiguos dirigentes pueda intervenir en los asuntos internos de los partidos comunistas. Sin embargo, hablando en privado y como amigo, no puedo dejar de comunicarle mi alarma por la situación en el Partido Comunista Chino. Usted sabe que desde 1935 he tenido ocasión de ocuparme de cerca y a menudo directamente de los asuntos chinos. Sobre la base de todo lo que conozco, considero políticamente errónea la tendencia a relajar la lucha contra los ocupantes extranjeros de China, junto con el evidente abandono de la política de frente nacional unido en . En un momento de guerra nacional para el pueblo chino, tal tendencia corre el riesgo de aislar al partido de las masas populares y es capaz de precipitar la peligrosa intensificación de una guerra internacional en la que sólo podrían tener interés los ocupantes y sus agentes en el Guomindang.

La Unión Soviética

Considero políticamente incorrecta la campaña que se lleva a cabo contra Zhou Enlai y Wang Ming, a quienes se incrimina con la política de frente nacional avalada por la Comintern, como resultado de la cual supuestamente han llevado al partido al cisma. Personas como Zhou Enlai y Wang Ming no deben ser separadas del partido. También me inquieta el hecho de que entre ciertos cuadros del partido existan sentimientos malsanos respecto a la Unión Soviética. El papel que está desempeñando Kon Sin [Kang Sheng] también me parece dudoso. La puesta en práctica de un procedimiento tan correcto del partido como es la purga de los elementos enemigos del partido y su consolidación está siendo perseguida por Kon Sin y su aparato de formas tan deformadas que sólo son capaces de sembrar sospechas mutuas, despertando la profunda indignación del

a los miembros de base del partido, y ayudando al *enemigo* en sus esfuerzos por de moralizar al partido. Ya en agosto de este año habíamos recibido informes totalmente fiables de Chongqing de que el Guomindang había decidido enviar a sus provocadores a Yan'an con el objetivo de enemistarte con Wang Ming y otras figuras del partido, así como de fomentar sentimientos hostiles contra todas las personas que habían vivido y estudiado en Moscú. Te advertí a tiempo sobre esta intención traicionera del Guomindang. Su objetivo secreto es desmoralizar al Partido Comunista desde dentro, para aplastarlo con mayor facilidad. No me cabe duda de que, con sus acciones, Kon Sin les está haciendo el juego a estos provocadores. Perdonad mi franqueza de camarada. Pero es sólo mi profundo respeto por ti y mi firme convicción de que, como líder generalmente reconocido del partido, tienes interés en ver las cosas en su verdadera luz, lo que me permite hablarte con tanta franqueza.

Le ruego me responda por el mismo conducto que he utilizado para enviarle la presente carta.

¡Agarro tu mano con fuerza!

291

[...]

• 26 DE DICIEMBRE DE 1943 •

[...]

Envié a *Walter* [Tito] el siguiente telegrama codificado:

Consideramos un error incluir a Vlahov y Tomov [Poptomov] en el Consejo Antifascista. Vlahov es un emigrante que carece de vínculos con la Macedonia yugoslava, aunque es un publicista macedonio. Tomov [Poptomov] es un antiguo diputado comunista búlgaro y actualmente comentarista búlgaro de la radio exterior soviética. Le rogamos que considere cómo podría anularse prácticamente su inclusión sin incurrir en costes políticos para usted, y nos informe al respecto.

También envió a Walter [Tito] el siguiente telegrama codificado:

Por favor, averigüe e informe datos sobre el movimiento partisano en Grecia, el número de fuerzas armadas en acción contra los ocupantes, la región de sus actividades, el territorio que ocupan, qué organizaciones dirigen las actividades de estos destacamentos partisanos, y si usted está en contacto con ellos. ¿Es cierto que un ejército partisano

conocido como ELAS, comandado por el coronel Sarafis⁴¹⁸ representa en realidad una fuerza democrática consecuente que lucha por la causa común de la coalición antihitleriana? ¿Es igualmente cierto que un ala diferente de las fuerzas partisanas conocida como EDES, dirigida por el coronel Zervas,⁴¹⁹ está desempeñando un papel algo parecido al de los chetniks de Mihailović en Yugoslavia, fomentando la guerra fratricida interna y haciendo el juego a los ocupantes? Qué tipo de fuerza representan los destacamentos comandados por el coronel Psarros⁴²⁰? Consideraríamos muy aconsejable que se pusiera en contacto con los destacamentos partisanos que son los verdaderos amigos de las tres potencias aliadas y de su heroico ejército. Solicitamos urgentemente una respuesta.

292

[...]

• 28 DE DICIEMBRE DE 1943 •

—Envié a *Walter* [Tito] el siguiente] telegrama codificado:

Nos parecen correctas sus respuestas a las tres preguntas de El Cairo. Es deseable, sin embargo, mostrar la flexibilidad necesaria en lo que se refiere a la propaganda contra el rey, en interés de desorganizar mejor a sus partidarios en el extranjero y en Serbia y de superar más fácilmente ciertas dificultades por parte de los angloamericanos en su ayuda al Ejército Popular de Liberación. Se podría declarar, por ejemplo, que si el rey no se opone al comité nacional, éste, por su parte, se abstendrá de toda propaganda contra el rey. Además, debes evitar por todos los medios cualquier cosa que pueda dar la impresión de que supuestamente estás a favor de dar prioridad a los croatas sobre los serbios en la nueva Yugoslavia federada, es decir, de sustituir la antigua hegemonía de los serbios por la hegemonía de los croatas. Ten en cuenta que varios círculos angloamericanos están sacando todo el partido posible de esto.

—Pidió *Fitin* para averiguar de inmediato a través de su red en Varsovia:

1. ¿Cuáles de los activistas ludistas [Stronnictwo Ludowe, Partido Popular] y del PPS [Polska Partia Socjalistyczna, Partido Socialista Polaco] están dispuestos a colaborar con la Liga de Patriotas Polacos [ZPP], y si alguno de ellos podría viajar a Moscú para negociar esta cuestión?
2. El paradero actual del Ludista [Kazimierz] Bagihski y qué posición está tomando.

⁴¹⁸ Stephanos Sarafis (1890-1957), militar griego de orientación antimonárquica venizelista. Enviado al exilio interno tras la restauración de la monarquía en 1935, se unió al parecer al KKE, convirtiéndose en comandante del Ejército de Liberación Popular Nacional (ELAS), dominado por los comunistas, con el rango de general. Enviado de nuevo al exilio interno tras la liberación, fue liberado en 1951 y a partir de entonces perteneció a la izquierdista EDA (Izquierda Democrática Griega), a la que representó en el parlamento griego.

⁴¹⁹ Napoleón Zervas (1891-1957), militar griego de orientación venizelista; comandante de la Liga Nacional Republicana Helénica (EDES), nacionalista apoyada por los británicos, que actuó principalmente en Epiro y se enfrentó tanto a los ocupantes como al ELAS, controlado por los comunistas; fundador del Partido Nacional en 1946; ministro de Orden Público (1947) y de Obras Públicas (1950-1951).

⁴²⁰ Demetres Psarros (1893-1944), militar griego de orientación venizelista que organizó bandas de la Resistencia en la Macedonia egea en asociación con la EKKA (Liberación Nacional y Social) republicana. En marzo de 1943 asumió el mando del "Regimiento 5/42", que fue atacado varias veces por el ELAS, dirigido por los comunistas, antes de ser finalmente destruido en abril de 1944, cuando Psarros fue asesinado.

[...]

—*Manuilsky y Berman*⁴²¹ para verme en relación con la composición del *comité nacional polaco* que se está formando. El comité nacional tendrá la naturaleza de un gobierno provisional polaco.

—Teniente General *Ilichev* y Mayor General *Bolshakov*: sobre asuntos chinos, en particular en lo referente a la entrega de mi carta a Mao Zedong.

[...]

• 30 DE DICIEMBRE DE 1943 •

—Envié a Walter [Tito] el siguiente [telegrama codificado]:

Las comprobaciones adicionales no han establecido pruebas directas que confirmen *que Ribnikar*⁴²² trabaje para la inteligencia inglesa. Lo que sí se ha confirmado es que Ribnikar se reunió con un agente autorizado del "Servicio de Inteligencia" y le informó sobre diversos asuntos. Las comprobaciones continúan. Por favor, informen si tienen conocimiento de las reuniones de Ribnikar con un representante de la inteligencia inglesa y sobre qué asuntos Ribnikar le suministró información.

[...]

• 5 DE ENERO DE 1944 •

—Fui a trabajar por primera vez desde el 9 de septiembre de 1943. Ha sido duro, pero parece que me las arreglaré...

—*Manuilsky* me informó de sus conversaciones con Molotov sobre las operaciones del "Departamento Exterior" del CC. (Yo soy el jefe del departamento; Man[uilsky] es mi adjunto. Enlace directo con Molotfov]Politburó).

—Enviado a *Molotov*:

1. Un proyecto sobre la creación del Buró Central de los Comunistas Polacos y una propuesta para su lista de personal.
2. Una propuesta concreta para enviar al menos veinte toneladas de suministros (medicinas, armas, calzado, también cierto armamento) a Yugoslavia (para el Ejército Popular de Liberación).

—*Mikhailov* (secretario] del Komsomol me pidió que le recibiera a él y a los demás

⁴²¹ Jakub Berman (1909-1984), dirigente comunista polaco de familia judía burguesa. Se licenció en la Facultad de Derecho de la Universidad de Varsovia y se doctoró en Historia. Miembro del PPK (desde 1928), estuvo en la URSS durante la guerra; miembro de la sección de prensa de la OCE (1941-1943); redactor jefe de la edición polaca del Instituto 205; miembro del Politburó del PPR (1944-1948); miembro del Comité Polaco de Liberación Nacional (1944-1945); miembro del Politburó del PZRP (1948-1956), responsable de ideología, educación, cultura, asuntos exteriores y seguridad; miembro del Presidium del Gobierno (1950-1952); Viceprimer Ministro (1954-1956). Expulsado del CC del PZRP en 1956 y del PZRP en 1957, fue considerado responsable del "periodo de errores y distorsiones".

⁴²² Vladislav Ribnikar (1900-1955), periodista y funcionario yugoslavo; director (a partir de 1924) del diario de Belgrado *Politika*, propiedad de la familia Ribnikar, al que dirigió en dirección procomunista durante la década de 1930. Su casa de Belgrado fue utilizada por Tito para diversas reuniones clandestinas del KPJ antes e inmediatamente después del comienzo de la guerra. Ribnikar se afilió al KPJ en 1941. Miembro de la presidencia de la AVNOJ (después de 1943); fundador y primer director de la agencia de noticias Tanjug; ministro en los gobiernos yugoslavos de posguerra.

secretarios del CC para consultar sobre las operaciones del comité antifascista de la juventud soviética.

294

• 6 DE ENERO DE 1944 •

—Me reuní con *Molotov*. Me mostró el texto de una resolución del PB sobre la formación del Departamento Exterior del CC. Hablamos de asuntos polacos, en particular de la formación del Comité Nacional Polaco y del Buró Central de los Comunistas Polacos.

[...]

— 9 DE ENERO DE 1944 •

[...]

—*Molotov* llamó para coordinar [conmigo] su respuesta para Mushanov en cuanto a su propuesta de retirada de Bulgaria de Alemania.

El texto aproximado de la respuesta: "Si Bulgaria desea retirarse de Alemania y como primer paso en esa dirección retira sus tropas de Serbia, entonces la Unión Soviética está dispuesta a asumir el papel de intermediario entre Inglaterra y América en lo que respecta a la retirada de Bulgaria de la guerra. Naturalmente, Bulgaria debe informar al gobierno soviético de sus intenciones".

• 10 DE ENERO DE 1944 •

[...]

Hace poco recibí *la* respuesta *de Mao Zedong* (a través de la red de Ilichev) a mi carta (telegrama cifrado) del 22 de diciembre de 1943.

Por el camarada Dimitrov:

No estamos dando por concluida la lucha antijaponesa. Al contrario, durante 1943 unidades del Octavo Ejército [de Ruta] llevaron a cabo operaciones activas contra los japoneses en decenas de ocasiones. Como resultado, se ha recuperado una parte de los territorios perdidos en 1940 y 1942. El Octavo Ejército [de Ruta] cuenta ahora con aproximadamente quinientos mil efectivos. En 1943, la lucha contra los japoneses fue bastante encarnizada.

Nuestra línea en cuanto a la colaboración con el Guomindang no ha cambiado. En julio de 1943 se desarrolló una situación muy tensa y peligrosa. El Guomindang planeaba una ofensiva armada contra la Región Especial. Las amplias medidas que adoptamos entonces nos permitieron evitar un enfrentamiento. Es posible que en 1944 se produzcan tensiones similares. Nuestra política y nuestras medidas estarán encaminadas a evitar choques armados.

Zhou Enlai y yo estamos en muy buenos términos. No tenemos intención de separarlo del partido. Zhou Enlai es un gran éxito y ha hecho grandes progresos.

Wang Ming ha participado en diversas actividades antipartido. Todos los cuadros del partido han sido informados de ello. Sin embargo, no tenemos previsto darlo a conocer a las masas del partido en su conjunto; menos aún tenemos previsto publicarlo para todas las masas que no pertenecen al partido. El examen de todos los errores de Wang Ming por los cuadros superiores del partido ha dado lugar a un grado aún mayor de consolidación y

unidad entre esos cuadros.

.1 le aseguro y puedo dar fe de que el camarada Stalin y la Unión Soviética gozan del amor y del gran respeto del Partido Comunista de China...

. En mi opinión, Wang Ming no es de fiar. Wang Ming ya fue detenido en Shanghai. Varias personas han declarado que, mientras estaba en prisión, admitió pertenecer al Partido Comunista. Posteriormente fue puesto en libertad. También se ha hablado de su dudosa relación con [Pavel] Mif.⁴²³ ha participado en numerosas actividades antipartido.

Wang Ming

Kon Sin [Kang Sheng] es de confianza. El control de los cuadros no lo realiza su aparato. Sólo se ocupan de una parte de los espías. Hemos realizado un control exhaustivo y minucioso⁴²⁴ de los cuadros.

295

—Mao Zedong.

—El 7 de enero *Mao Zedong* envió un segundo *telegrama*:

Camarada Dimitrov:

Aparte de mi telegrama del 2 de enero, en el que exponía mi punto de vista, hoy quisiera informarle de lo siguiente en relación con estas cuestiones: Le estoy sincera y profundamente agradecido por las observaciones que me ha dirigido.

Debo estudiarlas a fondo, tenerlas en cuenta y tomar las medidas oportunas. En el ámbito de las relaciones con el Guomindang, nuestra política es de colaboración.

Supongo que la situación en este ámbito será mejor en 1944. Cuestiones internas del partido: nuestra política en este terreno está encaminada a la unificación, a la consolidación de nuestra unidad. En cuanto a Wang Ming, se llevará a cabo precisamente la misma política. El trabajo realizado en la segunda mitad de 1943 ha dado como resultado una mejora significativa de la situación interna del partido y de su unidad.

Por favor, tranquilízate. Todos tus pensamientos, todas tus preocupaciones están cerca de mi corazón, porque mis propios pensamientos y mis propias preocupaciones son, en el fondo, exactamente los mismos.

Saludos,

Mao Zedong

296

• 11 DE ENERO DE 1944 •

—*Mol[otov]* me llamó y me preguntó qué tipo de impresión está causando la declaración del gobierno soviético sobre la cuestión polaca en los periódicos de hoy, si era suficientemente convincente, etcétera.

⁴²³ Pavel Mif (nombre real: Mikhail Aleksandrovič Fortus, 1901-1938), comunista soviético; vicerrector y más tarde rector de la Universidad Sun Yat-sen de la Comintern; miembro del personal de la OCE (a partir de 1925); asesor de la sección de agitprop del PCC (1927); jefe adjunto de la Secretaría de Extremo Oriente de la Comintern (1928-1935). Viajó a China en 1930 a la cabeza de los veintiocho estudiantes retornados de la Universidad Sun Yat-sen, que debían asumir la dirección del PCC. Ayudante de Dimitrov en asuntos chinos (a partir de 1935); rector de la Universidad Comunista para los Trabajadores del Este (KUTV) a partir de 1936. Fue detenido en las purgas estalinistas y murió en prisión.

⁴²⁴ Mao utilizó el término *proverka* (comprobación, auditoría, examen) en lugar de *chistka* (purga), que Dimitrov empleó en su carta a Mao (22 de diciembre de 1943).

Le dije que la declaración es un documento excepcionalmente poderoso y notable.

Mol[otov]: Algunos de los nuestros pueden creer que estamos siendo muy deferentes con respecto a los polacos, pero eso no importa mucho.

[...]

• 13 DE ENERO DE 1944 •

—*Manfuilsky*] y yo nos reunimos con *Molotov*. Discutimos planes para organizar el Buró Central de los Comunistas Polacos.

[...]

—Pieck a verme en relación con la cuestión alemana.

—Invité al comunista polaco Berman [a verme] en relación con la composición del CB [Buró Central] de los comunistas polacos.

—Recibió al hijo de Mao Zedong, que estudia en la academia militar.

• 14 DE ENERO DE 1944 •

[...]

—*Shcherbakov* me envió el texto del llamamiento del Comité Paneslavo al pueblo búlgaro para que lo revisara.

—Hubo una reunión del Buró de Asuntos Exteriores (en mi apartamento de la ciudad): Kolarov, Chervenkov, Belov [Damianov].

1. Se discute la cuestión de la unificación nacional de Bulgaria en relación con Macedonia, Tracia y Dobruja.

2. Examinado el proyecto de llamamiento del Comité Plurisectorial. Fue aprobado en lo esencial. El proyecto necesita, sin embargo, varios cambios y mejoras.

297

[...]

• 18 DE ENERO DE 1944 •

—Reunión con *Molotov*. Discutieron de nuevo la composición del Buró Central de los Comunistas Polacos, así como la respuesta del Consejo Central de Sindicatos de Toda la Unión [VTsSPS] al Consejo General de Sindicatos sobre la convocatoria de la Conferencia Sindical Mundial.

[...]

• 19 DE ENERO DE 1944 •

—Recibí a *Wanda Wasilevska*, *Berman* y Mine⁴²⁵ sobre la composición del Buró Central de los Comunistas Polacos.

⁴²⁵ Hilary Mine (1905-1974), dirigente comunista polaco que estudió Economía en Francia (1924-1927), país del que fue expulsado por actividades comunistas. Tras varios años en la URSS (1928-1930), fue secretario de la redacción central del PPK (1930-1939). Tras el comienzo de la guerra, fue a la Lviv ocupada por los soviéticos y (en 1941) a Samarcanda, donde enseñó economía. A su regreso a Polonia en 1944, Mine fue miembro del Politburó del PPR/PZRP (1944-1956) y ministro de Comercio e Industria (1944-1949). Fue destituido de sus cargos en 1956.

—Telegrama cifrado enviado a *Wang Ming* en Yan'an a través de *Ilichev* sobre [sus] relaciones con Mao Zedong.

• 20 DE ENERO DE 1944 •

[...]

Recibido el camarada polaco *Zawadski, Aleksander*,⁴²⁶ en relación con su trabajo en el cuerpo polaco y su nombramiento como secretario del Buró Central de los Comunistas Polacos.

298

[...]

• 24 DE ENERO DE 1944 •

—Recibió a *Er colt* [Togliatti]. Le informó sobre los informes de Italia y las cuestiones planteadas por los camaradas italianos. Está previsto un congreso del partido para el día 26 en *Bari*, y una conferencia del comité nacional para el día 28.

[...]

—Envío a *Molotov* un borrador de respuesta a *Vyshinsky* sobre cuestiones italianas.
—Envío a *Stalin* (copia a *Molotov*) de la propuesta de composición del Buró Central de los Comunistas Polacos y sus funciones.

• 25 DE ENERO DE 1944 •

—Recibí la resolución del CC aprobando la composición de la CB de los Comunistas Polacos y sus funciones de acuerdo con mi propuesta.

[...]

— 9 DE FEBRERO DE 1944 •

—*Walter* [Tito] informó de que había recibido un telegrama personal de *Churchill*, que insistía en las negociaciones con el rey yugoslavo] para una lucha conjunta contra los alemanes. Walter nos pidió nuestra opinión, concretamente la del Com[rade] Stalin.

Tras coordinarme con las partes pertinentes, envié a Walter la siguiente respuesta:

Hemos recibido su pregunta sobre las relaciones con el rey Pedro. Le comunico aquí nuestra opinión colectiva, que incluye la opinión del camarada que usted ha nombrado, a quien le pedimos que en futuros telegramas se refiera como Amigo (repito, Amigo).

Primero. También la AVNOJ, así como el inglés [Churchill] a quien usted conoce, está a favor de la unidad de los yugoslavos, pero mientras existan dos gobiernos, uno en Yugoslavia y otro en El Cairo, no puede haber unidad. Por tanto, el gobierno de El Cairo debe ser eliminado, incluido Mihailović; además, debe proporcionar al gobierno de la

⁴²⁶ Aleksander Zawadski (1899-1964), comunista polaco; emigrado político a la URSS (después de 1939); miembro del Politburó del CC del PPR (1944-1945; miembro del Politburó del PZRP y secretario del CC (a partir de 1948); jefe del Consejo Central de Sindicatos (1949-1951); viceprimer ministro (1951-1952); jefe del Consejo de Estado (1952-1964).

AVNOJ una contabilidad completa de sus gastos de enormes sumas de dinero del pueblo.

Segundo. El gobierno de Yugoslavia, es decir, el gobierno de la AVNOJ, debe ser reconocido por Inglaterra y los demás aliados como el único gobierno de Yugoslavia, mientras que el rey debe someterse a las leyes de la AVNOJ.

Tercero. Si el rey Pedro acepta todas estas condiciones, la AVNOJ no tiene objeciones a cooperar con él, siempre que la cuestión de la monarquía en Yugoslavia sea decidida por el pueblo tras la liberación de Yugoslavia.

Esa es nuestra opinión.⁴²⁷

299

• 11 DE FEBRERO DE 1944 •

—*Browder* informó de que, en relación con las recientes decisiones relativas a la política del Partido Comunista de Estados Unidos, [William Z.] *Foster* se había pasado a la oposición del CC y pensaba pronunciarse públicamente.

A este respecto envié a *Browder* el siguiente telegrama codificado: "He recibido su informe sobre Foster. Por favor, infórmeme con más detalle de los motivos de su desacuerdo. Haga que el propio Foster me formule su punto de vista. Sería conveniente que por el momento se abstuviera de hablar públicamente sobre este asunto."

[...]

• 25 DE FEBRERO DE 1944 •

—Envié a *Kasman* el siguiente telegrama codificado para el CC del Partido Obrero Polaco:

Desconfiamos del rumbo sectario del PPR [Partido Obrero (Comunista) Polaco] en lo que respecta a la Krajowa Rada Narodowa [Consejo Nacional Interno, KRN], atribuyendo al PPR el papel de líder, subestimando la importancia de la participación de otros partidos y organizaciones antialemanes en la Rada, de las desviaciones políticas que crean la falsa impresión de que el PPR se encamina hacia la soviétización de Polonia, lo que en las condiciones actuales sólo podría hacer el juego a diversos provocadores y enemigos del pueblo polaco. ¿Qué sentido tenía, por ejemplo, calificar de decretos las medidas de la Rada, cuando la Rada no es el gobierno de Polonia? ¿No está el PPR demasiado ansioso por establecer su mando [cuartel general] cuando todavía no hay ejército polaco en el país?

Solicitamos una respuesta inmediata.

—Envié el siguiente telegrama a Mao Zedong a través de *Ilichev*:

¡Querido camarada Mao!

He recibido sus dos telegramas. Me ha alegrado especialmente su segundo telegrama. No tenía ninguna duda de que prestaría a mis amistosas observaciones la seria atención

⁴²⁷ En su respuesta a Churchill, enviada desde Drvar, Bosnia occidental, el 9 de febrero de 1944, Tito adaptó los puntos de Dimitrov casi sin cambios.

que requieren y de que tomaría las medidas apropiadas que dicten los intereses del partido y de nuestra causa común. Le estaría muy agradecido si me informara de los resultados prácticos que sus medidas han producido hasta la fecha.

Saludos fraternales. Le estrecho firmemente la mano.

300

—Envié a *Dekanozov* la siguiente] carta:

Le ruego encarecidamente que transmita instrucciones a través de su red a Sofía para que averigüe e informe inmediatamente:

1. ¿Cuál es la posición política del Partido de los Trabajadores (Comunistas) en la situación actual y qué consignas concretas propone el partido, en particular en lo que se refiere a las cuestiones de Macedonia y Tracia?
2. Qué relaciones existen entre el Partido Obrero y otros partidos y organizaciones antialemanes (Agrarios, Demócratas, Socialdemócratas, Radicales, Populistas y los "Zvenoístas").⁴²⁸
3. Qué partidos y sociedades distintos del Partido de los Trabajadores pertenecen al Frente de la Patria y si existen comités en el centro y en las localidades.
4. Qué militantes del Partido de los Trabajadores están en libertad y pueden actuar en su nombre.
5. Si los artículos sobre Bulgaria publicados en *Pravda* se difunden ampliamente y qué influencia tienen en el país.
6. 6. Qué formas concretas adoptan las actividades del Partido de los Trabajadores (propaganda, publicaciones, acciones políticas, acciones partidistas, sabotaje, distracción contra los alemanes).

[...]

• 28 DE FEBRERO DE 1944 •

—Envió a Sofía (vía Fitin) una directiva política para el partido: advirtiéndole de que no planteara erróneamente la cuestión de la vía armada hacia un levantamiento [aislado] y la toma *del poder* [independiente] del *partido*.

—Envió a Walter [Tito] el siguiente telegrama cifrado: "Nos hemos enterado por Sofía de que, al parecer, los ingleses han suministrado a Tito armas y uniformes para los destacamentos part[isanos] búlgaros. Por favor, informe inmediatamente si esto es así y si hay alguna posibilidad de ayudar a los destacamentos búlgaros con ciertas cantidades de armas a través de Tito, como por supuesto sería muy deseable y útil."

301

A Walter [Tito] y Georgiev [Atanasov]: "Es imperativo determinar

⁴²⁸ Los zvenoístas eran miembros del sindicato *político Zveno* (el Eslabón), una asociación elitista decidida a reformar y modernizar Bulgaria desde arriba. Eran hostiles al parlamentarismo, pero también a los movimientos de masas. *Zveno* llegó al poder en mayo de 1934 como resultado de un golpe militar de la Liga Militar del coronel Damian Velchev. La dictadura *de Zveno*, sin embargo, estaba dirigida por el coronel Kimon Georgiev, que ocupaba el cargo de primer ministro búlgaro. En enero de 1935, el zar Boris dio un golpe de estado incruento contra *Zveno*, destituyó a Georgiev y dio los primeros pasos hacia una dictadura real personal.

inmediatamente qué comunicaciones hay entre Bulgaria y Yugoslavia. Por favor, den la máxima prioridad a este asunto y manténgannos informados de las medidas que están tomando."

• 29 DE FEBRERO DE 1944 •

—Envió a *Mao Zedong* el siguiente telegrama codificado:

Sírvase informarnos si se han producido cambios significativos en las relaciones entre el Partido Comunista y Chiang Kai-shek y, en caso afirmativo, qué forma concreta han adoptado estos cambios . ¿No podría proporcionarnos un breve boletín periódico de la semana o diez días precedentes que cubra la situación en la Región Especial, las acciones de su ejército y destacamentos [partisanos] contra los japoneses, y los principales aspectos de las actividades del Partido Comunista? En la compleja situación actual sería muy útil.

• 1 DE MARZO DE 1944 •

—*Manuilsky* y *Ercoli* [Togliatti] discutieron el borrador de Ercoli sobre las tareas inmediatas de los comunistas italianos e hicieron correcciones finales.

Envió este documento a V. M. [Molotov] esta noche con la petición de recibir a Ercoli en persona antes de su partida para Argelia (el 4 de marzo).

—Envió a Walter [Tito] una respuesta a la petición de Tito de refuerzos de hombres, armas, etc.: "Se ha decidido prestar la máxima ayuda posible. Se están tomando medidas inmediatas en este sentido".

—Sukharev: en relación con la estimación [presupuestaria] y otras cuestiones de administración [empresarial] de CC.

—Envió la siguiente directiva a Sofía a través de Fitin:

Sobre la base de las investigaciones que hemos recibido de usted, nos parece que el partido CC está siguiendo la línea de un levantamiento aislado para una toma independiente del poder. Si es así, esa línea es totalmente errónea y está plagada de grandes peligros. Conduce al aislamiento del partido de las demás agrupaciones políticas del Frente de la Patria y de los demás grupos y elementos antialemanes, así como del ejército, lo que inevitablemente frustraría cualquier intento de incitar al pueblo a un levantamiento armado contra los invasores alemanes y sus agentes búlgaros. Por lo demás, esta línea contradice la línea política correcta adoptada por el órgano del partido *Rabotnichesko delo* [Causa Obrera], en 1943. Un levantamiento debe ir precedido, aparte de todo lo demás, de un acuerdo político con las demás organizaciones antialemanas, al menos con los grupos del Frente de la Patria, para una lucha conjunta. Debe tener un objetivo político claro: la creación de un gobierno nacional, democrático y antifascista que aplique la plataforma democrática declarada del Frente de la Patria. La participación de un segmento significativo del ejército es un factor extremadamente importante para el éxito de un levantamiento popular. Sin el ejército [o] con el ejército en la oposición, los alemanes y el gobierno fascista aplastarían el levantamiento. Además, el elemento más esencial en la preparación de un levantamiento popular consiste, por un lado, en la realización de acciones políticas que incluso hoy movilizan a las masas populares y, por

otro, en la expansión del movimiento partisano (sabotajes, desviaciones, etc.) contra los alemanes y las autoridades fascistas.

2. También hay que tener estrictamente en cuenta que en las condiciones actuales cualquier paso y acción que cree la falsa impresión de que supuestamente estamos tratando con la soviétización de Bulgaria sólo puede jugar en manos de varios provocadores y enemigos del pueblo búlgaro, y por lo tanto todos los pasos y acciones de este tipo deben ser estrictamente evitados.

3. Recomendamos encarecidamente a la dirección del partido la línea política adoptada por [Radio] Hristo Botev, que se expone en forma legal en el artículo de D[imitrov] en *Pravda*.

4. En cuanto a las armas, éstas deben ser obtenidas principalmente dentro de Bulgaria a través de todos los medios disponibles, especialmente la ayuda de personas de confianza en el ejército. La obtención de armas y uniformes para los destacamentos partis [an] a través de Tito no sólo es aceptable; es altamente deseable. Sin asumir, además, ninguna obligación política o de otro tipo con respecto a los ingleses.

6. Deben tomarse medidas inmediatas, incluyendo el envío de personal adecuado, para establecer a toda costa un canal fiable de comunicaciones con los camaradas yugoslavos. En el cuartel general de Tito tenemos un camarada búlgaro a quien hemos asignado para trabajar en el establecimiento de ese canal de comunicaciones desde el extremo yugoslavo.

6. Confirme la recepción de este mensaje. 7. Enviar respuesta de la CC. Esperamos una de informe.

• 2 DE MARZO DE 1944.

—*Reunión del Buró Exterior del PC búlgaro* (Kolarov, Chervenkov, Marek [Stanke Dimitrov], Belov [Damianov]).

—Determinó las funciones de Marek como secretario de la Oficina Exterior.

—Discute la situación del país y esboza medidas políticas inmediatas.

—Examinamos nuestra *posición* sobre la cuestión macedonia.

303

[...]

• 3 DE MARZO DE 1944 •

[...]

—*Manuilsky, Thorez, Ercoli* [Togliatti]: discutida directiva para los com[rades] franceses en Argelia (¡Ercoli la transmitirá!) y la posición de Thorez, cuya visita a Argelia ha sido rechazada por de Gaulle.

[...]

• 4 DE MARZO DE 1944 •

—Anoche *Stal[in]* recibió a *Ercoli* [Togliatti], en presencia de *Molotov*. "En la etapa actual no pidas la abdicación inmediata del rey; los comunistas pueden unirse al gobierno de Badoglio;⁴²⁹ [nuestros] principales esfuerzos deben concentrarse en

⁴²⁹ El 25 de julio de 1943, el mariscal Pietro Badoglio (1871-1956), forzó la dimisión de Benito Mussolini, cuyo partido fascista fue disuelto. El gabinete de Badoglio aceptó los términos de la rendición de Italia ante los Aliados (9 de septiembre de 1943) y declaró la guerra a Alemania (13 de octubre de 1943). Badoglio

crear y reforzar la unidad en la lucha contra los alemanes." Lleva a cabo esa línea, pero sin referirte a los rusos...

—Respecto a las dificultades que se están creando en el comité regional del PPR y en el mando regional de la Guardia Popular en Lublin, envió a *Kasman* (Polonia) el siguiente] telegrama cifrado:

Observando todas las precauciones necesarias, explique a los camaradas de Lublin que su grupo no interfiere en los asuntos y la dirección de los destacamentos partisanos y no organiza por sí mismo la lucha partisana. Explique también, en términos apropiados y seguros para su trabajo, que [su] grupo tiene tareas especiales, en particular, la creación de una base y un centro de comunicaciones con Moscú para ayudar al PPR y a la Guardia Popular. Requiere para la ejecución de sus tareas un destacamento de la guardia con el armamento necesario. El comité regional del partido y el mando regional deben prestar a su grupo toda su cooperación. Le asigno personalmente la tarea de dividir el nuevo envío entre su destacamento y el destacamento de Lublin. Confirme la recepción de este mensaje. Informe de los resultados.

[...]

• 5 DE MARZO DE 1944 •

—Domingo.

—*Ercoli [Togliatti] para verme*. Informó sobre su discusión con Stalin]:

—La existencia de dos campos (Badoglio—King y los partidos antifascistas) está debilitando al pueblo italiano. Esto beneficia a los ingleses, a quienes les gustaría tener una Italia débil en el Mediterráneo. Si la lucha entre estos dos campos continúa, significará el desastre para el pueblo italiano.

—Los intereses del pueblo italiano exigen que Italia sea fuerte y posea un ejército fuerte.

—Para los marxistas, *la forma* nunca tiene un significado decisivo. Lo decisivo es la esencia del asunto. Un rey no es peor que un Mussolini. Si el rey se opone a los alemanes, no tiene sentido exigir su abdicación inmediata. No hay reyes en Alemania ni en España, pero Hitler y Franco no son mejores que el rey más reaccionario.

—Los comunistas pueden unirse al gobierno de Badoglio en interés de
1. La intensificación de la guerra contra los alemanes, llevando a cabo la democratización del país y unificando al pueblo ital[iano].

—Lo esencial es la unidad del pueblo italiano en su lucha contra los alemanes por una Italia independiente y fuerte.

—Sigue esta línea, *sin referirse a los rusos*; por supuesto, se puede indicar que tampoco la Unión Soviética se opondría a tal política italiana.

—Hacia el exterior, relaciones leales con los ingleses.

La Unión Soviética

—*Marek [Stanke Dimitrov], Chervenkov y Belov [Damianov]*. Les he invitado para que informen sobre las novedades de Bulgaria.

—Asignado *Ercoli* [Togliatti] para dar las siguientes instrucciones verbalmente a los camaradas franceses (Marty, Guyot, y otros):

Recomendamos:

1. No desperdiciar su línea política en el Comité Francés de Liberación Nacional en disputas sobre cuestiones secundarias y formales — disputas que se convierten en política de agitación que sólo exacerban las relaciones con De Gaulle (como por ejemplo sobre la candidatura de Giraud, etc.) — sino situar en el centro las cuestiones fundamentales de la guerra:

a) La formación de un ejército francés y su participación activa en las operaciones de combate contra los alemanes

b) La depuración del aparato estatal y militar de los agentes petain—valistas.

c) Ayuda a los grupos partisanos armados que luchan en Francia

2. La discusión sobre la futura constitución de Francia es completamente prematura e innecesaria. Tal discusión huele a propagandismo abstracto en condiciones en las que la necesidad es acabar con el ejército de Hitler por todos los medios posibles. No debe permitirse que el partido caiga, *a la manera de los emigrados*, en el cretinismo parlamentario, abandonando la lucha por destruir la Alemania hitleriana en favor de la redacción de una constitución.

3. El partido debe actuar como fuerza dirigente de la nación, expresando sus aspiraciones como partido de Estado capaz de argumentar y ganarse no sólo a sus propios adherentes, sino también a capas más amplias, incluidos elementos y grupos vacilantes.

4. Al mismo tiempo, el partido no hace concesiones a los elementos que intentan desviar la política del Comité Francés de Liberación Nacional]. Liberación hacia la vieja vía, agotada y bastante reaccionaria, haciendo así el juego a Petain—Laval.

5. El partido no debe mostrar un celo desmesurado en la defensa de la URSS, para no dar a sus oponentes la oportunidad de representarlo como una agencia de Moscú.

Al contrario: popularizar y defender la amistad sincera entre Francia y la URSS como base de la política exterior francesa y de la renovación del pueblo francés.

6. Observaciones a Marty, que debe actuar con más tacto.

7. Intercede para que Thorez regrese a Argelia.

[...]

• 7 DE MARZO DE 1944 •

[...]

—Respecto al desacuerdo entre *Browder* y *Foster*, recibí el siguiente telegrama codificado de este último (a través de la red de Ilich[ev]):

Estoy de acuerdo con la evaluación general de Teherán presentada por Browder, con la excepción de [su] grave subestimación del peligro del imperialismo estadounidense. No estoy de acuerdo con varios puntos en lo que respecta a Estados Unidos, incluida la cuestión de que los republicanos y los demócratas presenten un candidato común en las elecciones, lo que tendrá como consecuencia la destitución de Roosevelt o la reducción de

la ayuda.

No estoy de acuerdo con la valoración [de Browder] del papel del gran capital estadounidense como un papel progresista que minimiza el peligro de reacción en EEUU. No estoy de acuerdo con la suposición de que los empresarios doblarán voluntariamente los salarios de sus trabajadores para mantener sus negocios en funcionamiento. No estoy de acuerdo con que la regulación del comercio exterior dependa de los monopolistas. No estoy de acuerdo con que se controle a los monopolistas sólo con su propio consentimiento. No estoy de acuerdo con aceptar la consigna básica de los grandes industriales, la libertad de iniciativa empresarial, que reducirá así al mínimo la necesidad de bienestar social, de control sobre los monopolios y de un programa gubernamental de obras públicas como remedio para el desempleo masivo.

También estoy de acuerdo con la unidad nacional después de la guerra, con una política de huelga bien meditada, pero no estoy de acuerdo con extender las promesas de no huelga al periodo de posguerra. Estoy de acuerdo en que Estados Unidos no se enfrenta actualmente al problema del socialismo, ni lo hará inmediatamente después de la guerra; pero tampoco puedo ignorar las lecciones socialistas de la Unión Soviética. Estoy redactando una declaración completa de mis puntos de vista. Aceptaré su consejo.

306

También recibí el siguiente telegrama codificado de Wang Ming (Yan'an):

¡Estimado G. M. [Dimitrov]! En el transcurso de diciembre y enero me han llegado dos telegramas suyos.

Le agradezco su preocupación por el PCCh y por mí. Mi actitud hacia Mao Zedong sigue siendo la misma que antes, pues lo apoyo incondicionalmente como líder de nuestro partido, independientemente de nuestro desacuerdo personal en el pasado respecto a cuestiones particulares de la política del frente unido nacional antijaponés y de la gravísima campaña contra mí que se ha librado en el último año sobre asuntos de la vida interna del partido.

Un camarada me ha dicho que le ha estado informando sistemáticamente sobre todos estos asuntos.

No sé qué le interesa en este ámbito y qué cuestiones no tiene claras.

Por favor, dame algunas indicaciones y te responderé. Desde hace un año se está llevando a cabo en el partido una campaña para reexaminar toda su historia sobre la base de las ideas y actividades de Mao Zedong.

Se le representa como el principal representante del bolchevismo chino y del marxismo—leninismo sinizado.

Reconociendo que es capaz de aumentar la autoridad del partido, lo que es especialmente importante en ausencia de la Comintern, y dada la acentuación del PCCh como partido del proletariado nacional, apoyo plenamente esa campaña.

Con ese fin, ya he declarado tanto verbalmente como por escrito a Mao Zedong y al CC que la lucha contra el Li Lisan—ismo,⁴³⁰ la promoción de la nueva política de un

⁴³⁰ Li Lisan (1899-1967), dirigente comunista chino; sindicalista en Shanghai; miembro del Comité Ejecutivo de la Profintern (a partir de 1925); miembro del CC y del Politburó del PCCh (a partir de 1927); secretario general de la Federación Sindical China (1927). Líder efectivo del PCCh (después de 1928), durante el Tercer Periodo Li llamó a una insurrección general contra el Guomindang. La Comintern le

frente único nacional antijaponés, es mérito de Mao Zedong, y no mío, como solía creer.

También he declarado que renuncio a toda discrepancia política.

Os agradezco sinceramente a ti y a la querida Rozi los muchos años que habéis cuidado y criado a mi hija.

Le doy mi más sentido pésame por la muerte de su querida Mitia.

307

• 8 DE MARZO DE 1944 •

—*Día Internacional de la Mujer.*

Envié a Molotov un informe sobre los telegramas recibidos de Polonia.

—Nuestro telegrama a *Browder* sobre el telegrama recibido de Foster:

Recibí el telegrama de Foster. Por favor, informe qué camaradas líderes del partido apoyan sus puntos de vista. Estoy un poco preocupado por las nuevas posiciones teóricas, políticas y tácticas que estáis desarrollando en . ¿No estáis yendo demasiado lejos en la adaptación a la alterada situación internacional, hasta el punto de negar la teoría y la práctica de la lucha de clases y la necesidad de que la clase obrera tenga su propio partido político independiente? Por favor, reconsidere todo esto y comuníquenos sus ideas. Confirme la recepción de este mensaje.

[. . .]

— 9 DE MARZO DE 1944 •

—Envié a *Molotov* el siguiente memorándum:

El 21 de marzo de 1944 se celebra el 150 aniversario del levantamiento de Kosciuszko.⁴³¹ Los círculos reaccionarios polacos de Inglaterra, Estados Unidos y otros países intentarán sin duda aprovechar esta ocasión con fines antisoviéticos. Para paralizar esa campaña de la reacción polaca y demostrar la disposición amistosa de la Unión Soviética hacia el pueblo polaco, consideramos políticamente conveniente celebrar el 150 aniversario del levantamiento de Kosciuszko también en nuestro país. Por lo tanto, apoyamos la petición del Buró Central de los Comunistas Polacos de llevar a cabo las siguientes medidas en el 150 aniversario del levantamiento de Kosciuszko:

1. La Oficina Central de los Comunistas Polacos publicó varios artículos en la prensa soviética con las firmas de activistas antifascistas polacos responsables.
2. Celebrar una reunión conmemorativa conjunta del Comité Paneslavo y la Unión de Patriotas Polacos para celebrar el aniversario.
3. Organizar un concierto radiofónico de música polaca.

La campaña debe basarse en las siguientes proposiciones fundamentales:

El régimen al que se opuso Kosciuszko fue derrocado por las personas que fundaron y ahora gobiernan el gran Estado soviético, personas que son los verdaderos amigos de Polonia. Los descendientes de los que cumplieron las órdenes del zarismo, que

denunció por su fracasada "línea golpista" y fue apartado de la dirección del PCCh en noviembre de 1930. En la URSS (1931-1945), Li fue detenido brevemente durante las purgas estalinistas. Tras regresar a China en 1945, Li fue miembro del CC del PCCh (a partir de 1945), vicepresidente de la Federación Sindical (a partir de 1948), ministro de Trabajo de la República Popular China (1949-1956) y secretario de la oficina de China del Norte del CC del PCCh (a partir de 1962). Perseguido y torturado durante la Revolución Cultural como líder de una "red de espionaje soviético", murió en prisión.

⁴³¹ El levantamiento polaco de 1794 contra las potencias separatistas —Rusia y Prusia— dirigido por el patriota polaco Tadeusz Kosciuszko.

traicionaron a Kosciuszko y ahora traicionan a Polonia, ocupan puestos en el gobierno en el exilio y, con su campaña antisoviética, ayudan al enemigo jurado de Polonia, el fascismo hitleriano.

[...]

• 11 DE MARZO DE 1944 •

[...]

—Se ha aprobado *la propuesta relativa al 150 aniversario de la rebelión de Kosciuszko*. Asignado Manuilsky y Baranov⁴³² para llevar a cabo las medidas que hemos planeado.

• 12 DE MARZO DE 1944 •

[...]

—Recibí de Sofía (vía Fitin) los siguientes mensajes:

I.

1. Estamos haciendo todo lo que está en nuestras manos para obtener armas localmente; sin embargo, esto sigue siendo difícil y requiere mucho tiempo y no satisface todas nuestras necesidades.

Aparte de obtener armas localmente, necesitamos sobre todo ametralladoras, pues el enemigo está bien organizado y armado.

2. Por favor, infórmenos de la forma en que se nos prestará ayuda a través de Yugoslavia y a quién se comunicarán los lugares de reunión y las contraseñas para recibir dicha ayuda.

3. Informe si sería correcto en estos momentos hacer propaganda de su nombre como líder del pueblo búlgaro. Hasta ahora sólo hemos hablado de usted como líder del partido.

4. Enviar especialistas militares a nuestra plana mayor para dirigir las operaciones inmediatas en las ciudades: Plovdiv, Sofía, Shumen, Gabrovo, Sliven y Pleven.

5. Envíe también lo antes posible dos operadores de radio y el código para las comunicaciones con usted.

6. Nos representan en la Patria *Dramaliev*⁴³³ y *Pashov*⁴³⁴

Frente. El trabajo del comité del Frente de la Patria ha consistido en publicar varios folletos y dirigir la lucha popular en las localidades.

⁴³² Leonid Semyonovič Baranov (n. 1909), comunista soviético; jefe adjunto de la OMI; jefe adjunto de la sección de política exterior en el CC del VKP(b); jefe de la oficina Cominform (después de 1947).

⁴³³ Kiril Dramaliev (1892-1961), comunista búlgaro; representante del BRP en el Frente de la Patria (OF); miembro del CC del BKP (a partir de 1947); ministro de Educación (1947-1952).

⁴³⁴ Ivan Pashov (1881-1955), comunista búlgaro; representante del BRP en la OF; miembro de diversos órganos dirigentes del BRP/BRP(k)/BKP.

7. Radio Hristo Botev se oye en las provincias; en Sofía sufre interferencias, por lo que la recepción es difícil. La programación está teniendo una buena influencia; la información crucial está siendo reproducida por las organizaciones en su propia prensa. Habría que aumentar el número de longitudes de onda en las que se emiten los programas, así como la potencia de la emisora. Los programas de las 23:30 no se oyen; se puede interrumpir la programación a esta hora. Sería deseable transmitir más hechos relativos a la expansión de la lucha popular de masas contra los invasores alemanes.

Sería deseable que usted y el camarada Kolarov hicieran apariciones [radiofónicas] más frecuentes.

8 Si es posible dígame noticias de mi hijo Boris Petrovič Liubimov; en 1938 era piloto en Tambov.

—Petür .⁴³⁵

II.

Presentamos datos sobre la fuerza numérica de los destacamentos partisanos:

En *la provincia de Sofía* hay tres destacamentos, con un total de 200 hombres, desplegados en Dupnitsa, Trunsko, Botevgrad e Ihtiman.

En *la provincia de Plovdiv* hay tres destacamentos, con un total de 800 efectivos hombres, situados en la región de Sredna Gora y en los Ródopes.

310

En *la provincia de Pazardzhik* hay tres destacamentos, con 150 hombres, desplegados en las regiones de Panagiurishte, Peshtera y Chepino.

En *Macedonia*, un destacamento de demasiados hombres, situado en la región de Gorna Dzhumaia, Razlog y Petrich.

En *la provincia de Sliven* hay tres destacamentos, con un total de zoo hombres, desplegados en la región de Burgas, Sliven y Yambol.

En *la provincia de Stara a Zagora* hay un destacamento de 50 hombres, desplegado en la región de Stara Zagora, Kazanluk y Gulubovo.

En *la provincia de Haskovo* hay un destacamento de 20 hombres; su zona de operaciones: Haskovo, Harmanli y Kurdzhali.

En *la provincia de Gabrovo*: dos destacamentos, con un total de 200 hombres, situados en la región de Gabrovo, Sevlievo y Gforna] Oriahovitsa.

En *la provincia de Pleven*: tres destacamentos, con 200 hombres; zona de operaciones: Pleven, Lovech y Cherven—briag.

En *la provincia de Shumen*: dos destacamentos con 180 hombres; zona de

⁴³⁵ Seudónimo de Dobri Terpeshev (1884-1967), comunista búlgaro; miembro y secretario de organización del CC del BRP (1938-1941); miembro del Politburó del BRP/BRP(k)/BKP (1943-1950); jefe de la comisión de planificación de Bulgaria (1944-1950).

operaciones: Shumen, Omurtag y Turgovishte.

En *la provincia de Varna*: dos destacamentos de 40 hombres; zona de operaciones: Varna, Dobrich y Provadiia.

En *la provincia de Vratsa*: dos destacamentos, con 180 hombres; zona de operaciones: Vratsa, Sogarina, Ferdinand, Oriahovo, Vidin y Lorn.

En total hay veintiséis destacamentos que suman 2.320 hombres. Los destacamentos de partisanos crecen constantemente en número y en el futuro se convertirán en una gran fuerza.

En los destacamentos partidistas, entre el 25 y el 30 por ciento son comunistas, otros tantos son miembros del Komsomol, y el 30 por ciento restante son apartidistas.

Por grupos de edad, los destacamentos se componen básicamente de jóvenes; entre el 70% y el 75% de ellos son pobres de zonas rurales; alrededor del 20% son de clase trabajadora, y el resto pertenecen a la intelligentsia.

La estructura organizativa de los destacamentos partisanos es la siguiente: en el centro está el estado mayor, después vienen los estados mayores de las provincias, las regiones y los destacamentos. A la cabeza del destacamento están el comandante, el comisario y el jefe de estado mayor. Los comandantes y comisarios son nombrados entre personas (comunistas) de las mismas provincias. Estamos experimentando una grave escasez de cuadros militares en .

Las actividades de estos destacamentos son las siguientes: ocupación temporal de una localidad habitada; organización de asambleas, mítines y manifestaciones; destrucción de provisiones y bienes almacenados para los alemanes y el gobierno; desarme y destrucción de la policía y otros enemigos.

Se han llevado a cabo varias desviaciones contra ferrocarriles y otras líneas de comunicaciones alemanas.

Con sus operaciones de combate, los partisanos se han ganado las simpatías de todos los estratos de la población, especialmente del campesinado.

—Petrov. [?]

• 31 DE MARZO DE 1944 •

—*Manuilsky*: informó sobre los negocios actuales. Telegrama de *Bogomolov* en Nápoles:

Ercoli [Togliatti] ha llegado y ha empezado a trabajar. Vio a Bogomolov el 28 de marzo, junto con Thorez y Reale.⁴³⁶

• 1 DE ABRIL DE 1944 •

—Recibido el siguiente telegrama de *Mao Zedong* a través de la red de *Ilichev*:

⁴³⁶ Eugenio Reale (n. 1905), comunista italiano; miembro del CC del PCI; dirigió el centro sur del PCI (1943-1944); jefe del departamento internacional del PCI (después de 1948).

La Unión Soviética

¡Querido Com[rade] Dimitrov!

He recibido su telegrama del 26 de febrero. Me alegro mucho.

En este telegrama le expondré la situación de las relaciones entre el PCC y el Kuomintang en los últimos tiempos.

1. En agosto, septiembre y octubre del año pasado, el Kuomintang, aprovechando la disolución de la Comintern, inició una amplia campaña para disolver el Partido Comunista Chino.

Simultáneamente, tras reunir grandes fuerzas armadas en sus fronteras, comenzó a amenazar a la Región Especial. Chiang Kai-shek supuso entonces que todas estas medidas provocarían inevitablemente un cisma en el seno del PCCh. Sin embargo, como resultado, nuestro partido se unió y se fortaleció.

Asumimos una posición firme, tanto respecto a la campaña que había lanzado para la disolución del PCC como respecto a su amenaza militar.

Esta posición nuestra obligó al KMT, en su undécimo pleno de septiembre del año pasado, a aprobar una resolución en la que se declaraba la posibilidad de resolver todas las cuestiones entre el CPC y el KMT por medios políticos.

En este punto publicamos una declaración propia, en la que acogíamos con satisfacción esta declaración del undécimo pleno del Kuomintang.

2. En diciembre del año pasado, en la Conferencia de El Cairo, Roosevelt transmitió a Chiang Kai-shek la necesidad de mantener la unidad entre el Kuomintang y el PCCh y de evitar un conflicto armado entre ellos.

Desde el 3 de agosto hasta diciembre del año pasado se publicaron varios artículos en la prensa soviética y estadounidense dirigidos principalmente contra el cisma [o] el conflicto armado entre el PCC y el Kuomintang [y] a favor de su unidad.

Todo ello en su conjunto nos fue de gran ayuda.

3. *Chiang Kai-shek*, en conversación con nuestros representantes en Chongqing en diciembre del año pasado, hizo la petición de enviar a nuestro representante Dong Biwu⁴³⁷ de Yan'an a Chongqing para una reunión y negociaciones con él.

4. En enero de este año, Chiang Kai-shek ordenó a Hu Zongnan⁴³⁸ que aliviara la situación en torno a la Región Especial. En consecuencia, Hu Zongnan ordenó en febrero a las tropas a sus órdenes que suspendieran los preparativos para un ataque armado contra la Región Especial. Simultáneamente, por orden suya, cuatro de las divisiones de infantería más preparadas para la batalla fueron retiradas de las fronteras de la Región Especial y sustituidas por cuatro divisiones de infantería de segunda clase, menos preparadas para la batalla.

5. Elegimos enviar a un representante del gobierno de la Región Especial, *Lin Boqu*,⁴³⁹ a

⁴³⁷ Dong Biwu (1886-1975), dirigente comunista chino; miembro fundador del PCCh; jefe del comité regional de Hubei del PCCh; estudiante en la Universidad Sun Yat-sen de la Comintern y en la Escuela Leninista (1928-1932); miembro del Comité Ejecutivo Central del Soviet de Jianxi y presidente del tribunal supremo del soviét; veterano de la Larga Marcha; representante del PCCh en Chongqing durante la Guerra de Resistencia contra Japón; miembro del Politburó del CC del PCCh; presidente del gobierno popular de China del Norte (1948-1949); presidente del tribunal popular supremo (1954-1959); presidente de la República Popular China (1968-1975).

⁴³⁸ Hu Zongnan (1896-1962), general del Guomintang chino; vicecomandante, comandante en funciones y jefe de estado mayor del Cuartel General Militar y Administrativo del Guomintang del Sudoeste.

⁴³⁹ Lin Boqu (1886-1960), comunista chino; miembro del Guomintang y del PCCh; estudiante en la

Chongqing para negociar con Chiang Kai-shek. Este último acogió favorablemente estas medidas. Lin Boqu parte a principios de abril.

6. En una rueda de prensa en Chongqing, los corresponsales extranjeros plantean al representante del Kuomintang diversas preguntas sobre la Región Especial y el ERP [Ejército Revolucionario Popular]: cuál es su situación, cuál es la política del Kuomintang respecto a ellos, etc.

En febrero, un grupo de corresponsales extranjeros dirigió una carta a Chiang Kai-shek solicitando su permiso para realizar un viaje a la Región Especial.

Por muy disgustado que estuviera Chiang Kai-shek con esa carta, se vio obligado, no obstante, a conceder su permiso para ese viaje. Pero también ordenó que un grupo de su propia gente acompañara a esos corresponsales a la Región Especial.

En ese grupo de investigación de corresponsales extranjeros hay representantes de América, Inglaterra, Canadá y Australia, diez personas en total.

Por nuestra parte, acogemos con satisfacción la llegada de este grupo. Debería llegar a Yan'an aproximadamente a principios de abril.

7. Roosevelt ha expresado su deseo de nombrar a su propio representante militar en la Región Especial para investigar la situación en el ARP.

Chiang Kai-shek está claramente disgustado al ser confrontado con esta cuestión. Por ahora sigue abierta, sin resolver.

8. A lo largo del año pasado, el Kuomintang sólo llevó a cabo dos grandes operaciones contra los japoneses mediante acciones militares: la primera en la región de Yichang, la segunda en la región de Changde.

Pero incluso estas operaciones fueron impuestas al ejército del Guomintang por los japoneses, que iniciaron ofensivas.

La preparación para la batalla del ejército del Guomintang se deteriora día a día. Estados Unidos expresa su descontento por esta pasividad del ejército del Guomintang.

Las fuerzas armadas del PCCh se han enfrentado firmemente al 58 por ciento de todo el ejército japonés en China y a más del 90 por ciento de sus tropas marionetas.

En vista de estas circunstancias Estados Unidos desea utilizar nuestras fuerzas armadas para asestar un golpe al ejército japonés durante una contraofensiva.

9. Por nuestra parte, deseamos encarecidamente que el gobierno norteamericano promueva una resolución favorable del problema de las relaciones CPC—KMT.

Al mismo tiempo, también deseamos encarecidamente que Estados Unidos nos preste ayuda en armas y municiones, de las que tenemos una necesidad urgente.

Si hay alguna oportunidad, por favor informe a Browder de esto y pídale que nos ayude en esta área. China tiene la esperanza de una contraofensiva contra Japón.

23 de marzo de 1944

Mao Zedong.

[...]

• 16 DE ABRIL DE 1944 •

—Envió a *Stalin* y (*Molotov*) la siguiente carta:

URSS desde 1927; presidente, tras la Larga Marcha, del gobierno de la región fronteriza de Shaanxi—Gansu—Ningxia en Yan'an (1937-1948); secretario general del Consejo del Gobierno Popular Central (1949-1954); miembro del PCCh (1938-1960) y de su Politburó (1945-1960).

La Unión Soviética

En relación con el telegrama fechado el 13 de abril de 1944 del camarada Korneev⁴⁴⁰ (jefe de la misión soviética en Yugoslavia), tenga en cuenta la siguiente explicación:

1. No recibimos de Walter [Tito] antes de la sesión del Consejo Antifascista [AVNOJ] una lista de la composición del consejo y del comité nacional, por lo que no pudo recibir de nosotros [ningún consejo o instrucción...] en relación con esta cuestión o con el rechazo de la candidatura de Vlahov.

Cuando se supo que Vlahov había sido elegido para el presidium del Consejo y Tomov [Poptomov] para el Consejo como representantes de Macedonia, yo, actuando en nombre del Partido Comunista Búlgaro, indiqué al camarada Walter [Tito] que Vlahov y Tomov [Poptomov], miembros del Partido Comunista Búlgaro]. Com[munista, son conocidos en Bulgaria como comunistas búlgaros; Vlahov fue funcionario durante muchos años, y Tomov [Poptomov fue] diputado en el parlamento por el Partido Com[munista] Búlgaro; Además, hace ya bastante tiempo que ninguno de los dos tiene relación alguna con Macedonia, y ambos viven en la emigración, por lo que sería políticamente inoportuno tenerlos en el consejo yugoslavo, y le transmití mi petición de que, si lo encontraba posible, anulara discreta y discretamente este desafortunado paso.

El Com[rade] Walter [Tito] respondió que estaba de acuerdo, que consideraba que se trataba de una omisión fortuita y que tomaría medidas para rectificarla.

Recientemente, cuando Vlahov aparecía en la información del camarada Korneev como vicepresidente del Consejo, le recordé al camarada Walter [Tito] sus garantías sobre la destitución de Vlahov del Consejo y le pregunté cuál era la situación real de la participación de Vlahov en la presidencia del Consejo.] Walter [Tito] sus garantías en relación con la destitución de Vlahov del consejo y le pregunté sobre la situación real de la participación de Vlahov en el presidium del consejo.

2. En cuanto a la cuestión de Macedonia propiamente dicha, el Partido Comunista Búlgaro ha adoptado y mantiene la siguiente posición:

a) El Partido Comunista se opone a la anexión forzosa de Macedonia a Bulgaria y a la ocupación de Macedonia por tropas búlgaras y alemanas.

b) El Partido Comunista aboga por el cese de todas las hostilidades contra Yugoslavia y el Ejército Popular de Liberación y por la retirada inmediata del cuerpo de ocupación búlgaro de Yugoslavia; mientras queden unidades de este cuerpo en territorio yugoslavo, deben luchar contra los ocupantes alemanes junto con unidades del Ejército Popular de Liberación de Yugoslavia.

c) El Partido Comunista considera que la cuestión del futuro de Macedonia sólo puede resolverse correctamente sobre la base de un acuerdo fraternal entre Bulgaria y Yugoslavia, teniendo en cuenta los intereses y la voluntad de la propia población de Macedonia y con la ayuda de la Unión Soviética, pero esto presupone que Bulgaria rompa con la Alemania hitleriana y se una a Yugoslavia en la lucha para expulsar a los invasores alemanes de Bulgaria.

Esta es la posición que expuse en mi artículo en *Pravda*. He dado a los camaradas búlgaros directrices en este sentido, que se están llevando a cabo en el país. El camarada Walter [Tito] se equivoca, por supuesto, al sospechar del camarada Kolarov, pues no es él,

⁴⁴⁰ Nikolai Vasilievich Korneev (1900-1976), general soviético; jefe de la misión soviética en Yugoslavia (1944-1945). Tras la guerra, sirvió en el Ministerio de Defensa de la URSS y en la Academia de Estado Mayor del Ejército Rojo.

sino yo, quien mantiene personalmente el contacto con el Partido Comunista Búlgaro, y aparte de mí nadie le da consejos ni directrices.

3. Personalmente, estoy totalmente de acuerdo con el camarada Walter [Tito] en que, en la situación actual, es absolutamente inadmisibles que los comunistas discutan entre sí sobre cuestiones de las futuras fronteras y territorios de sus países, y que los comunistas deben seguir una línea única que prevea su lucha concertada contra los invasores alemanes.

4. Difícilmente podría decirse ahora definitivamente qué va a ser de Macedonia después de la guerra, y no me atrevere a hacerlo yo mismo. Todo dependerá de diversos factores aún desconocidos. En mi opinión, la orientación más deseable para los Balcanes y para la Unión Soviética sería la creación de una federación de eslavos del sur formada por búlgaros, serbios, croatas, eslovenos, montenegrinos y macedonios, todos en pie de igualdad. En tal federación, Macedonia podría obtener su libertad nacional y su condición de Estado y dejaría de ser la manzana de la discordia entre los Estados balcánicos.

Sin embargo, hablar de ello públicamente y hacer propaganda de tal eslogan en este momento es, en mi opinión, prematuro y quizá incluso perjudicial.

315

[...]

• 19 DE ABRIL DE 1944 •

—Manuilsky vino a verme. Informó sobre el progreso de nuestros negocios. Me informó que en relación con el telegrama de Korneev, se hizo una respuesta a Tito, más o menos como sigue:

1. La cuestión de Vlahov no se discutió aquí; resuélvala de la forma que considere necesaria.
2. En general, todas las cuestiones políticas relacionadas con Yugoslavia serán resueltas por la red de *Alekseev* [Molotov].
3. Es cierto que Bulgaria nos ha causado mucho daño, pero si se retira de la guerra, nos interesa tenerla como aliada.
4. Aquí se discutirá la cuestión macedonia. Siempre que se resuelva después de la guerra, nuestra actitud hacia Yugoslavia será muy favorable.

[...]

• 22 DE ABRIL DE 1944 •

[...]

—Vlahov sobre la cuestión macedonia. Explicado a él en detalle:

— "La nación macedonia" o iel *pueblo macedonio!* (búlgaros, macedonios], eslavos, griegos, serbios).

—¿"Conciencia *nacional* macedonia"? (*¿Dónde y cómo existe?*)

—¿Es Macedonia capaz de existir como Estado *independiente*?

—Federación de Eslavos del Sur (búlgaros, serbocroatas, montenegrinos, eslovenos y macedonios).

—En esa federación Macedonia] podría obtener su libertad y su condición de Estado, a pesar del conglomerado etnográfico] que representa.

316

[...]

• 24 DE ABRIL DE 1944 •

—Molotov informó que el gobierno soviético ha hecho a Bulgaria una estricta gestión: poner fin a la utilización de las comunicaciones búlgaras, etc., por los alemanes contra la Unión Soviética.

La respuesta del Gobierno búlgaro se espera para mañana. Mol[otov]: "¿Qué te parece?" I: "¡Mantén la presión!" "¡Muy bien!"

[...]

• 28 DE ABRIL DE 1944 •

—Morozov sobre cuestiones de enlace. Le dio varias instrucciones nuevas, en particular sobre el refuerzo del enlace con Duclos y Raymond [Guyot] en Francia, el establecimiento del enlace con Grecia y la obtención de un transporte aéreo fiable a Yugoslavia para el grupo de Marek [Stanke Dimitrov].

• 29 DE ABRIL DE 1944 •

—Reunión del Buró Exterior Búlgaro (Kolarov, Marek [Stanke Dimitrov], Belov [Damianov], Chervenkov). Se pidió a *Djilas* que informara sobre la organización del PC de Yugoslavia y sus métodos y modos de actuación en las condiciones de la lucha de liberación nacional contra los ocupantes alemanes.

Djilas contó muchas cosas que también los comunistas búlgaros encontrarían interesantes y útiles.

• 30 DE ABRIL DE 1944 •

—*Dolores [Ibarruri] y Blagoeva a verme.*

Le di a Dolores nueva información sobre Hernández en México.

Acordamos enviar el siguiente telegrama cifrado de Dolores, Lister y Modesto:

A Uribe, Mije,⁴⁴¹ [Francisco] Antón (para compartir también con *Hernández*):

1. Hemos recibido su mensaje sobre Hernández.
2. Aunque, sobre la base de información reciente y fidedigna sobre la conducta desleal de Hernández mientras aún estaba en Moscú, estamos dispuestos a conceder que ha manifestado tal conducta de manera aún más flagrante mientras estaba en México, sin embargo aconsejamos categóricamente evitar por completo cualquier exacerbación del conflicto hasta que el CC del partido resuelva definitivamente el asunto. Debe hacerse todo lo posible por su parte para influir y ayudar a Hernández a abstenerse de cualquier declaración y acción que pueda comprometer la unidad del partido, tan necesaria en estos momentos.
3. Consideramos desaconsejable la venida de Mije en la situación actual.

⁴⁴¹ Antonio Mije (1905-1976), comunista español; miembro del Politburó del CC del PCE y secretario del CC (a partir de 1932); subcomisario general del ejército republicano español (1936-1939); miembro del centro exterior del PCE en México (1939-1945).

[...]

• 5 DE MAYO DE 1944.

—*Manuilsky y Thorez* a propósito de *Thorez* (de Gaulle, considerándole un desertor del ejército francés, no le deja venir a Argelia).

Aconsejó a Thorez que: 1) redactar un telegrama para De Gaulle con copia a nuestros miembros del comité nacional; 2) escribir una carta al buró del CC en Argel desmontando el mito de la desertión de Thorez; 3) aparecer regularmente en las emisiones de radio extranjeras de la Sov[iet] a Francia; 4) investigar la posibilidad de ser transportado clandestinamente a Francia.

[...]

• 10 DE MAYO DE 1944 •

—Recibido, junto con *Marek* [Stanke Dimitrov], cuatro camaradas búlgaros: *Gilevich*, *Tsveinski*, *Sitev*, *Katsarov*.⁴⁴² Discutimos detalladamente la situación en Bulgaria, las tareas de nuestro partido, del Frente de la Patria y del movimiento [partisano]. Les instruimos a fondo sobre su trabajo en Yugoslavia, Macedonia y Bulgaria.

[...]

• 20 DE MAYO DE 1944 •

318

—*Reunión* del Buró Exterior (Kolarov, Chervenkov, Belov [Damianov]). Examen de la situación en Bulgaria en relación con la dimisión del gobierno de Bozhilov.⁴⁴³ Se aprobaron las declaraciones de los camaradas [búlgaros] (Kolarov, Chervenkov, Belov [Damianov] y otros) a través de la radio extranjera.

Llamé a Molotov en relación con la solicitud de la agencia americana Associated Press de una entrevista conmigo sobre cuestiones de los Balcanes. Le comuniqué que por el momento no consideraba oportuno conceder dicha entrevista y que dejaría sin respuesta la carta de la agencia. Él era de la misma opinión.

Molotov me informó de que el gobierno soviético había enviado al gobierno búlgaro una cuarta nota en la que insistía en la apertura de consulados soviéticos en Varna, Burgas y Ruschuk y declaraba que si el gobierno búlgaro no cumplía esta exigencia, la Unión Soviética ya no podría mantener relaciones diplomáticas con Bulgaria. "Ya hemos soportado bastante tiempo que el gobierno búlgaro ayude a los alemanes contra nosotros con el pretexto de mantener relaciones diplomáticas. Con toda probabilidad, en un futuro inmediato romperemos las relaciones diplomáticas y declararemos el estado de guerra a Bulgaria. Estamos convencidos de que el mantenimiento de estas relaciones obstaculiza el desarrollo del movimiento antihitleriano en el país."

⁴⁴² Gilevich, Ivan Tsveinski (1902-1944), Ilia Sitev; Petko Katsarov (n. 1905), todos ellos comunistas búlgaros emigrados a la URSS.

⁴⁴³ Dobri Bozhilov (1884-1945), político búlgaro; ministro de Hacienda (1938-1943); primer ministro de Bulgaria (1943-1944). Fue juzgado y ejecutado después de la guerra.

[...]

• 16 DE MAYO DE 1944 •

[...]

Primera vez desde que empezó la guerra que no consigo conexión por radio con los camaradas yugoslavos (ayer y hoy). Muy desconcertante. Se están investigando las causas. ⁴⁴⁴

• 27 DE MAYO DE 1944 •

—*Manuilsky* a verme. Informó sobre asuntos polacos y otros asuntos. No hay conexión de radio, tampoco, con Yugoslavia hoy (ya sea a través de sus propias líneas o a través de la misión Sov[iet] a Yugoslavia)].

Los rumores de una incursión alemana en el cuartel general de Tito ...

319

[...]

• 28 DE MAYO DE 1944 •

[...]

—Se ha determinado que los alemanes asaltaron el cuartel general de Tito. Afortunadamente, su personal y la misión soviética lograron retirarse ilesos.

• 29 DE MAYO DE 1944 •

—Recibimos nuevos informes sobre la incursión alemana en el territorio del cuartel general de Tito. Todos los principales camaradas lograron escapar. Se está organizando una nueva base para el cuartel general. Una orden de Tito para una ofensiva en todos los otros sectores del frente para contrarrestar el empuje principal de los alemanes.

[...]

• 1 DE JUNIO DE 1944 •

[...]

—Ha informado *Ercoli* [Togliatti]:

Estoy convencido de que Badoglio detesta a los ingleses con pasión y que Badoglio podría ser explotado eficazmente al llevar a cabo diversas medidas si se le persuadiera de que la medida dada funcionaría contra los ingleses pero sería indispensable para Italia. Badoglio es más tolerante con los americanos y no deja de coquetear con ellos para debilitar las posiciones inglesas en Italia reforzando temporalmente las [posiciones] americanas, Badoglio ha mantenido desde el principio una visión pesimista de las perspectivas de la actual ofensiva aliada en el frente [italiano]. Hasta el día de hoy no cree

⁴⁴⁴ El 25 de mayo de 1944, los alemanes iniciaron un poderoso ataque contra el cuartel general de Tito en Drvar (Bosnia occidental). El objetivo era matar o capturar a los principales dirigentes del KPJ. Tito logró escapar del ataque alemán con miembros de las misiones extranjeras. Durante la noche del 3 al 4 de junio voló en un avión soviético desde el campo de Kupres a Bari, Italia. El 7 de junio de 1944 trasladó su cuartel general a la isla de Vis (Dalmacia).

que los angloamericanos vayan a liberar pronto Roma.

En opinión de Ercoli y Reale, la mayoría de los políticos con los que entran en contacto creen que, a pesar de todo, Roma será liberada pronto.

Según la información del viceministro de la Guerra, el comunista Palermo, hay ahora veintiocho mil soldados] italianos en el frente (en lugar de los catorce mil que había hasta hace sólo unos días). La disciplina en las unidades de vanguardia es satisfactoria, lo que no puede decirse de las unidades de retaguardia. Hay descontento con los angloamericanos en las unidades de vanguardia, debido a su actitud altanera hacia los soldados italianos. Una gran mayoría de los oficiales de las unidades de vanguardia y de retaguardia son antiguos fascistas. Los comunistas gozan de gran autoridad en el ejército. El comunista Palermo fue recibido muy calurosamente en todas partes.

[. . .]

320

• 5 DE JUNIO DE 1944 •

[. . .]

Envió a Stalin la siguiente carta:

El Buró de Asuntos Exteriores del Partido Comunista de Bulgaria ha formulado la posición del partido respecto al gobierno de Bagrianov⁴⁴⁵ de la siguiente manera:

1. Los fascistas alemanes y búlgaros tardaron dos semanas en ponerse de acuerdo sobre la composición del nuevo gobierno de Bagrianov. Esos dolores de parto de dos semanas fueron el resultado de la profunda crisis que atraviesa Bulgaria, del desorden que existe en el campo fascista debido a la falta de fe en una victoria alemana y al crecimiento del movimiento antialemán en el país y, en el mismo sentido, de la falta de voluntad de cada uno de los políticos búlgaros más eminentes para unirse a un gobierno proalemán.

2. El gobierno de Bagrianov es esencialmente proalemán. Los ministerios básicos (guerra, interior, asuntos exteriores, ferrocarriles, industria y comercio) están en manos de germanófilos empedernidos (Bagrianov, general Rusev, profesor Stanishev, Kolchev, Vasilev). Este gobierno difiere del gobierno de Bozhilov en dos particularidades características:

1. El grupo dirigente, encabezado por Bagrianov, está llamado a llevar a cabo la misma política proalemana, pero con mayor flexibilidad e inteligencia que Bozhilov.

2. El gobierno de Bagrianov incluye también figuras tan presentables en apariencia como el profesor Arnaudov y Doncho Kostov, así como un par de germanófilos intransigentes. Su presencia en el gabinete es un medio de fomentar la ilusión de que el nuevo gobierno no va a seguir ciegamente las órdenes de los alemanes y que buscará formas de impedir la participación de Bulgaria en la guerra del lado de Alemania contra la Unión Soviética. Así pues, el gobierno de Bagrianov está mejor preparado para llevar a cabo una política de doble cara que lo estaba el gobierno en bancarrota de Bozhilov.

3. La composición y la naturaleza del gobierno Bagrianov indican un intento de engañar temporalmente al pueblo, y si es posible también a los Aliados, para ganar tiempo y paralizar en lo posible el movimiento partisano en expansión y el creciente descontento en las filas del ejército dirigido contra los alemanes. El gobierno de Bagrianov ha sido

⁴⁴⁵ Ivan Bagrianov (1891-1945), político búlgaro; ministro de Agricultura (1938-1941); primer ministro de Bulgaria (1 de junio—septiembre de 1944). Fue juzgado y ejecutado después de la guerra.

llamado a resolver un problema insoluble, a saber, saciar a los lobos pero dejar ilesas a las ovejas.⁴⁴⁶ Por otra parte, su existencia también podría resultar sólo temporal y conducir a una mayor exacerbación de la crisis en Bulgaria.

4. Teniendo en cuenta los sentimientos antialemanes entre el pueblo y en el ejército, los fascistas búlgaros y sus amos alemanes están desesperados por tener un gobierno búlgaro que sea capaz de asegurar la aplicación ulterior de un curso proalemán, por un lado, y al mismo tiempo preservar la máscara de la neutralidad búlgara con respecto a la Unión Soviética y mantener relaciones diplomáticas con ella, por otro. Para los alemanes es mejor conseguir lo que necesitan de manos de los propios gobernantes búlgaros que ocupar Bulgaria directamente, como Hungría, ya que la situación interna y los sentimientos del pueblo y el ejército en Bulgaria no son lo que eran en Hungría antes de su ocupación.

5. No cabe duda de que con la formación del gobierno de Bagrianov no sólo no se ha resuelto la profunda crisis que atraviesa Bulgaria, sino que ni siquiera se ha producido el más mínimo alivio de dicha crisis. Las causas de esa crisis residen en el hecho de que los dirigentes [búlgaros] están llevando a cabo una política antipopular proalemana en contra de la voluntad del pueblo búlgaro, que han entregado el país a los alemanes en detrimento de sus propios intereses y de su futuro, que están empujando al país hacia una nueva y terrible catástrofe. Esta crisis sólo puede resolverse mediante la ruptura con la Alemania hitleriana y la aplicación consecuente de una política nacional búlgara de cooperación con la Unión Soviética y sus aliados. Tal resolución de la crisis sólo puede ser promovida por un gobierno nacional genuinamente búlgaro que exprese la voluntad del pueblo búlgaro y sea apoyado por el pueblo y el ejército en la lucha para expulsar a los alemanes del territorio búlgaro.

6. Por lo tanto, la línea del Partido Comunista que aboga por la ampliación de la participación del movimiento y la lucha conjunta de las bandas partisanas y de los patriotas del ejército contra los invasores alemanes ha de seguir vigente incluso después de la formación del gobierno de Bagrianov. Precisamente ahora, cuando Bagrianov intentará diversas maniobras fraudulentas y demagógicas dentro del país y en el extranjero, especialmente en lo que se refiere a la [Unión Soviética], debemos guardarnos de hacer el juego a los fascistas búlgaros. Debemos proteger al pueblo que ahora se opone a los alemanes contra cualquier ilusión respecto a el gobierno de Bagrianov e impedir cualquier relajación de la lucha de liberación del pueblo. Por el contrario, explotando la confusión en las filas de los círculos proalemanes y la debilidad e inestabilidad internas del gobierno de Bagrianov, es imperativo intensificar vigorosamente el movimiento partisano y todas las demás formas de lucha por la expulsión inmediata de los bandidos alemanes del territorio búlgaro.

• 6 DE JUNIO DE 1944.

—*La invasión anglo—americana de Francia ha comenzado.* Se ha efectuado un importante desembarco entre Cherburgo y la desembocadura del Sena. Por fin, ¡el segundo frente! Ahora todo dependerá de la velocidad y las dimensiones de la invasión...

⁴⁴⁶ Dicho idiomático, equivalente a "correr con la liebre y cazar con los sabuesos".

[...]

• 16 DE JUNIO DE 1944 •

—*Thorez, Manuilsky, Baskakov*,⁴⁴⁷ *Friedrich [Geminder], Stepanov [Minev]* a verme. Examiné las emisiones de radio a Francia en relación con la invasión angloamericana.

Thorez fue duramente criticado por su escasa actividad en los últimos tiempos.

Se le aconsejó seriamente que se enderezara y asumiera la dirección de las emisiones radiofónicas de Radio France y los enlaces políticos con el CC del Partido Comunista Francés y con los camaradas de Argelia.

[...]

• 20 DE JUNIO DE 1944 •

[...]

—Informa Ercoli [Togliatti]:

Inmediatamente después de la partida de los alemanes, tres mil comunistas emergen de la clandestinidad en Roma. El Partido Com[munista] en Roma crece rápidamente. El gran crecimiento del Partido Com[munista] es evidente en todas partes (en particular, en la provincia de Nápoles, incluida Nápoles, el Partido Com[munista] cuenta con veinticinco mil miembros). *Scoccimarro*⁴⁴⁸ siguió una línea básicamente correcta en Roma, pero adoptó un enfoque "algo doctrinario" en muchas cuestiones. En Roma, Ercoli [Togliatti] vio a *Ermette* [Novella],⁴⁴⁹ *Vignia* [Negarville],⁴⁵⁰ *Platone, Massini, Di Vittorio* y varios otros trabajadores de la dirección. En todo el país, pero sobre todo en las nuevas regiones liberadas, un gran porcentaje de los miembros del Partido Comunista son creyentes. También hay muchos creyentes entre las personas que acaban de afiliarse al Partido Com[munista]. Ercoli [Togliatti] dirige su trabajo de manera que no se ofendan los sentimientos religiosos de estos comunistas y que el trabajo con ellos se realice con mucho tacto, evitando por completo cualquier agitación barata.

En las filas de la Democracia Cristiana hay muchos miembros de ese partido cercanos a los comunistas, muchos de los llamados comunistas cristianos. En Roma los comunistas

⁴⁴⁷ S. Baskakov, en la plantilla del VKP(b) CC.

⁴⁴⁸ Mauro Scoccimarro (seudónimos: Silvestri, Negri, Marco, Morelli, 1895-1972), comunista italiano; miembro del CC del PCI (1922-1926, 1943-1972); miembro suplente del ECO (1924-1926) que fue detenido en misión secreta en Italia y encarcelado (1926-1943); ministro en los gobiernos de coalición de Bonomi, Parri y de Gasperi (1944-1947); diputado y (a partir de 1948) senador en el Parlamento italiano; miembro de la dirección del PCI y del Politburó; presidente de la comisión de control del PCI.

⁴⁴⁹ Agostino Novella (seudónimo: Mario Ermette, 1905-1974), comunista italiano; miembro del Buró Exterior del PCI en Francia (1940-1943); formó parte de la dirección del PCI tras la guerra.

⁴⁵⁰ Celeste Negarville (1905-1958), comunista italiano; secretario de la Federación de Juventudes Comunistas de Turín (1924). Estuvo encarcelado por actividad comunista (1927-1934) antes de emigrar a Francia y a la URSS. Miembro del Comité Ejecutivo y del Presidium del KIM (1935); miembro del Buró Exterior del PCI en Francia. A su regreso a Italia en 1943, participó activamente en el movimiento partisano comunista. Jefe de agitprop del PCI (a partir de 1945); miembro del CC del PCI y secretario del PCI para la región del Piemonte (a partir de 1945); subsecretario de Estado de Asuntos Exteriores (1945-1946); diputado en el Parlamento italiano y alcalde de Turín (1946); miembro de la dirección del PCI (1951-1956).

cristianos fueron señalados como un grupo especial y la dirección del partido democristiano los expulsó del partido. Ese grupo nunca se desintegró; se está reorganizando en un partido independiente de comunistas cristianos; el grupo tiene su propio periódico. El Papa ha atacado a los comunistas cristianos. Convocó delegaciones de trabajadores en el Vaticano y pronunció discursos contra los comunistas cristianos.

El número de pequeños partidos políticos en Italia crece cada día que pasa (Nenni,⁴⁵¹ monárquicos, los espartaquistas, etc.); cabe suponer que un número significativo de ellos subsiste gracias a los fondos angloamericanos. Los pequeños partidos militan ahora por un puesto ministerial en un nuevo gabinete que actúe como representante de los pequeños partidos.

323

[...]

• 22 DE JUNIO DE 1944 •

[...]

—Hablé con Vyshinsky sobre los comentarios de los camaradas búlgaros en la radio extranjera. Propuse *recuperar* la página de las declaraciones de Chervenkov. Puesto que yo personalmente revisé los comentarios de los búlgaros, no hay razón para que Narkomindel [el Comisariado del Pueblo para Asuntos Exteriores] (su personal) los modifique.

[...]

• 27 DE JUNIO DE 1944 •

—Manuilsky informó sobre la recepción por Stalin de una delegación de la Krajowa Rada Narodowa de Polonia. La cuestión del futuro gobierno polaco (posiblemente encabezado por Mikolajczyk,⁴⁵² que cuenta con el apoyo de los estadounidenses y los ingleses, pero con [los puestos de] ministro] de guerra, min[istro] de asuntos exteriores y ministro] de asuntos inter[nales] ocupados por personas que apoyan a la Krajowa Rada [KRN]).

La delegación también se reunió con los embajadores [estadounidense] e inglés.]

324

[...]

• 10 DE JULIO DE 1944 •

[...]

Manuilsky a verme. Nos despedimos. Después de veinte años trabajando juntos, se traslada a un nuevo puesto en Ucrania (comisario del pueblo para asuntos exteriores).

⁴⁵¹ Pietro Nenni (1891-1980), socialista italiano; veterano de las Brigadas Internacionales en España; secretario general (desde 1943) del Partido Socialista Italiano (PSI); viceprimer ministro o ministro de Asuntos Exteriores en varios gabinetes, en alianza con el PCI (1947-1956) y en coalición con la Democracia Cristiana de Aldo Moro (1963-1969); presidente del Senado italiano (después de 1979).

⁴⁵² Stanislaw Mikolajczyk (1901-1966), político polaco; líder del Partido Campesino; primer ministro del gobierno polaco en el exilio (1943-1945); viceprimer ministro y ministro de Agricultura del gobierno polaco posterior a Yalta. En conflicto con los comunistas, huyó a Estados Unidos en 1947.

[...]

• 15 DE JULIO DE 1944 •

[...]

—Shtern⁴⁵³ copió el informe de Sofía junto con mi respuesta al CC del Partido Comunista de Bulgaria.

• 16 DE JULIO DE 1944 •

—Envió la siguiente respuesta a Sofía a través de Fitin:

1. He recibido su informe. Me sorprende que te hayas dejado engañar por Bargrianov. Prometiste, sabes, que seguirías los programas directivos de [Radio] Hristo Botev. Y una vez formado el nuevo gobierno, al día siguiente expresamos nuestra opinión negativa sobre Bagrianov a través de Hristo Botev. Emitimos y comentamos nuestra directiva bas[ic] en numerosas ocasiones (se cita el texto de dicha directiva).

2. La afirmación de que Bagrianov tiene la intención de romper con Alemania, que supuestamente goza de la confianza del gobierno soviético, que ha aceptado las exigencias de éste, etc., es pura basura. Mientras ayuda a los alemanes como puede, Bagrianov sólo utiliza maniobras demagógicas para ganar el tiempo que necesita para desempeñar su papel proalemán. El hecho de que la campaña en la prensa soviética haya cesado temporalmente sólo indica que los amigos soviéticos del pueblo búlgaro se han armado de un poco más de paciencia, pero no de apoyo a Bagrianov.

3. Teniendo todo esto en cuenta, el partido debe cesar inmediatamente toda negociación con Bagrianov y rectificar rápidamente su craso error político. Desenmascarar por todos los métodos y medios disponibles la demagogia y las mentiras de Bagrianov. Hacer todo lo posible para influir también en este sentido en nuestros socios del Frente de la Patria. Lo esencial es ampliar el movimiento partisano contra los alemanes por todos los medios disponibles. Reforzar la dirección del partido y la dirección de los destacamentos [partisanos] y sus estados mayores. Llevar a cabo acciones de combate conjuntas con las unidades del ejército de Tito.

4. Aseguren por fin una conexión directa por radio con nosotros, y también controlen y utilicen Radio Hr[isto] B[otev] y la voz del pueblo a través de la radio oficial de Sofía y Skopje.

5. Le hemos enviado un grupo de camaradas [búlgaros de Yugoslavia]. Su primera tarea es establecer una ruta entre Yugoslavia] y Bulg[aria] para el transporte de hombres y armas. Tan pronto como se haya cumplido esta difícil tarea, será posible enviar armamento para nuestros destacamentos part[isanos. Informe inmediatamente dónde y cómo estos camaradas nuestros podrían ponerse en contacto [con usted] en las regiones fronterizas. Confirme la recepción de este mensaje. Esperamos impacientemente su respuesta y más información.

—Invitamos al teniente general Ilichev y al teniente general Korneev (jefe de nuestra misión militar en Yugoslavia).

⁴⁵³ Asia Isaevna Shtern, secretaria de Dimitrov.

—Korneev informó detalladamente sobre la situación en Yugoslavia y me transmitió información de Tito.

• 17 DE JULIO DE 1944 •

—*Reunión del Buró de Asuntos Exteriores del PC de Bulg[aria]* (Kolarov, Marek [Stanke Dimitrov], Chervenkov, Belov [Damianov]).

Les informó sobre la carta de Tito y sus observaciones críticas sobre las actividades prácticas del Partido Comunista Búlgaro.⁴⁵⁴

[...]

326

• 25 DE JULIO DE 1944 •

[...]

—Recibo telegrama detallado de *Mao Zedong* sobre la situación en China, en particular la Región Especial.

Llegada de corresponsales extranjeros a Yan'an. Se espera el envío de una misión militar estadounidense al ejército de Mao Zedong. Chiang Kai-shek se ve obligado a consentir por fin que los americanos envíen dicha misión.

• 26 DE JULIO DE 1944 •

[...]

—Envió a Tito el folio [owing] telegr[am] codificado:

He recibido su carta. Muchas gracias, especialmente por los comentarios críticos sobre el Partido Comunista] búlgaro. búlgaro]. En general, sus comentarios son totalmente correctos. Especialmente en lo que se refiere a la expansión del movimiento partisano y su transformación en un levantamiento popular general contra los ocupantes alemanes. A menudo he llamado la atención de nuestros camaradas [búlgaros] sobre sus errores, deficiencias y carencias. En particular, di las siguientes instrucciones respecto a la cuestión macedonia: 1) oponerse rigurosamente a la ocupación germano—búlgara de Macedonia; 2) apoyar sin reservas la política macedonia.) apoyar plenamente la política macedonia de una nueva Yugoslavia federada que conceda igualdad de derechos a los macedonios; 3) evitar todas las disputas sobre cuestiones de territorios y las futuras fronteras de los estados balcánicos; 4) seguir una línea de lucha unida de los comunistas búlgaros], yugoslavos] y griegos contra los ocupantes alemanes; 5) tener en cuenta que una resolución correcta de las cuestiones territoriales en los Balcanes después de la guerra sólo es posible sobre la base de una lucha común de los pueblos de Yugoslavia, Bulgaria y Grecia, junto con los macedonios, por la liberación de los Balcanes de los alemanes, sobre

⁴⁵⁴ Tito envió una dura carta a Dimitrov a principios de julio desde su cuartel general en la isla de Vis. Denunciaba que la línea del BRP "era y sigue siendo incorrecta en la cuestión de la lucha de liberación". En opinión de Tito, el BRP se hacía ilusiones sobre el ejército búlgaro, mostraba falta de iniciativa en el Frente de la Patria, tenía opiniones incorrectas sobre Macedonia (al pasar por alto básicamente que la cuestión macedonia se estaba resolviendo *dentro de* Yugoslavia) y evitaba la lucha armada: "No es cierto, como decían siempre los camaradas búlgaros del CC, que en Bulgaria no se dieran las condiciones para emprender un levantamiento popular mediante la organización de destacamentos partisanos, etc."

la base de la cooperación fraternal entre estos pueblos, ante todo la amistad más estrecha posible entre la nueva Bulgaria democrática y la nueva Yugoslavia federada democrática como Estados eslavos y con la ayuda de la gran Unión Soviética.

Considero que no se puede hablar de arrebatar la Macedonia yugoslava a Yugoslavia después de los enormes sacrificios que los pueblos de Yugoslavia han soportado y siguen soportando en su guerra contra el enemigo común.

327

Como usted mismo señala, la situación con el partido búlgaro ya ha mejorado. Pero aún queda mucho por hacer en este sentido. El principal problema es que la dirección del partido es bastante deficiente, aunque está compuesta por personas muy dedicadas. Probablemente sepas que muchos de los mejores dirigentes, empezando por el secretario del CC Anton Ivanov, fueron ejecutados. Hasta diez mil miembros del partido, la mayoría de ellos valiosos activistas, están en prisiones y campos de concentración. Por lo tanto, junto con el asesoramiento necesario para rectificar la táctica del partido, el primer orden del día es reforzar la dirección en el centro y en las localidades. Para ello estamos enviando personas que, junto con Georgiev [Atanasov] y Vinarov⁴⁵⁵ deben dirigirse al país lo antes posible. No tengo ninguna duda de que usted prestará la ayuda necesaria en este sentido, así como en el establecimiento de comunicaciones fiables entre el CC del Partido Comunista Búlgaro y su propio CC. Tan pronto como sea posible, le insto a que envíe un delegado suyo adecuado, que estaría adscrito al CC búlgaro, para ayudar directamente a los camaradas búlgaros con su rica experiencia en la lucha de liberación nacional.

Nuestro delegado Marek [Stanke Dimitrov] les informará detalladamente de las medidas que estamos tomando para poner en orden los asuntos búlgaros.

Le estaría muy agradecido si en el futuro me informara regularmente de sus opiniones y comentarios sobre las actividades del Partido Comunista Búlgaro.

He enviado sus cartas a los camaradas Stalin y Molotov. ¡Agarro su mano firmemente!
(s[igned]) D[imitrov]

[...]

• 15 DE AGOSTO DE 1944 •

[...]

—Conferido con *Molot[ov]* sobre las preguntas del Politburó del CC del PC de Grecia. Deben resolver las cuestiones que ellos mismos plantearon.

[...]

• 16 DE AGOSTO DE 1944 •

[...]

—Recibido *Gottwald* y *Šmidke*⁴⁵⁶ en relación con Eslovaquia.

—Instrucciones enviadas a Kiev de no enviar destacamentos parciales a Eslovaquia para la resolución pendiente de la cuestión general de la acción conjunta del ejército eslovaco y el Ejército Rojo contra los alemanes en Eslovaquia.

⁴⁵⁵ Ivan Vinarov (1896-1969), comunista búlgaro; trabajador de la inteligencia soviética; general del ejército búlgaro.

⁴⁵⁶ Karel Šmidke (1897-1952), comunista checoslovaco; emigrado político a la URSS (1939-1943); jefe de la sección eslovaca del KSČ (1944-1945); jefe de estado mayor de los destacamentos partisanos de Eslovaquia (1944); vicepresidente (1945-1946) y presidente (1948-1950) del Consejo Nacional Eslovaco.

[...]

• 24 DE AGOSTO DE 1944 •

—Recibió Pauker (con Mirov)⁴⁵⁷ en relación con los acontecimientos en Rumania.⁴⁵⁸ Dio varios consejos a los camaradas rumanos.

—Revisión periódica de la información internacional con los asesores.

—Baranov informó sobre su encuentro con los camaradas polacos *Bierut*⁴⁵⁹ y *Wieslaw* [Gomulka]. Este último insistió absolutamente en reunirse conmigo personalmente para discutir los asuntos polacos.

—Envió el texto de la directiva de *Stal[in]* y *Molot[ov]* al CC del Partido Com[munista] de Bulgaria.

• 25 DE AGOSTO DE 1944 •

—En la dacha recibieron al presidente de la Rada Krajowa polaca, *Bierut*, y al secretario del PPR Gomulka (Wieslaw) sobre cuestiones polacas.

—*En el CC.*

—Recibido Pauker en Rom[anian] asuntos.

—Rákosi: sobre asuntos húngaros.

—Instruyó *a/* grupo de Marek [Stanke Dimitrov] que fue enviado a Bulgaria a través de Yugoslavia (Marek [Stanke Dimitrov], Lavrov, Nikolov, Antonov, Krustev, Afanasiev [Gavril Atanasov], Tsveinski).

329

[...]

• 28 DE AGOSTO DE 1944 •

—Recibidos Šmidke, Gottwald y Sverma sobre asuntos eslovacos y checos.

[...]

• 29 DE AGOSTO DE 1944 •

—Recibido *Gottwald* en relación con informes recientes de Eslovaquia.⁴⁶⁰

⁴⁵⁷ Yakov Tsodikovič Mirov—Rozkin (n. 1894), comunista soviético del personal del CEIC; redactor y secretario (1939-1943) responsable de la revista *Kommunisticheskiĭ Internatsional*—, miembro del personal de la OMI; asistente de Dimitrov (1945-1948).

⁴⁵⁸ A medida que el Ejército Rojo avanzaba hacia Rumanía, el 23 de agosto de 1944 el rey Miguel destituyó al gabinete del general Ion Antonescu y aceptó los términos del armisticio ofrecido por los Aliados. El Ejército Rojo alcanzó la capital, Bucarest, el 31 de agosto.

⁴⁵⁹ Boleslaw Bierut (seudónimos: Iwaniuk, Tomasz, 1892-1956); dirigente comunista polaco. Estuvo en la Escuela Leninista de la Comintern (1928-1930). A principios de la década de 1930 realizó diversas misiones en la Comintern. Tras ser encarcelado en Polonia (1933-1939), estuvo un tiempo en la URSS después de 1939. Presidente (1944-1947) del Consejo Nacional Interior (KRN); presidente (1947-1952) y primer ministro (1952-1954) de Polonia; secretario general, presidente y primer secretario del PZRP; miembro del Politburó (1948-1956).

⁴⁶⁰ El 29 de agosto de 1944, ante la expectativa de un avance del Ejército Rojo, el Consejo Nacional Eslovaco, en el que participaban los comunistas, inició un levantamiento en Banska Bystrica, Eslovaquia central, contra el Estado colaboracionista eslovaco y sus aliados alemanes. Tras dos meses de encarnizada

[...]

• 30 DE AGOSTO DE 1944 •

[...]

—Revisión *del* artículo *de* Vlahov sobre la cuestión macedonia para la revista *Slaviane*. Hice varias correcciones de fondo.

[...]

• 1 DE SEPTIEMBRE DE 1944 •

[...]

—Recibí a Vlahov en relación con su artículo para *Slaviane* (contiene graves errores) y en relación con su viaje a Yugoslavia.

[...]

—Ha dado a Friedrich [Geminder] instrucciones para intensificar las emisiones de radio [no oficiales] a Eslovaquia en relación con la rebelión antialemana que está en marcha.

—Oído el informe de Gottwald sobre la conferencia con los agentes autorizados del gobierno checoslovaco que han venido a Moscú.

Le encargó que escribiera un *memorándum* sobre los acontecimientos en Eslovaquia y la posición del PC de Checoslovaquia y un artículo *objetivo* para la prensa soviética sobre la lucha de los eslovacos contra los alemanes.

330

• 2 DE SEPTIEMBRE DE 1944 •

—Manuilsky (viene a verme con uniforme de coronel). Voló desde Kiev en relación con las negociaciones con la delegación rumana.

[...]

—Envié a *Molotov* una carta sobre la necesidad de acelerar una decisión sobre nuestra posible ayuda a los eslovacos.

[...]

—Belov [Damianov]: sobre asuntos] búlgaros (se ha formado un nuevo gobierno a partir de la oposición] burguesa).⁴⁶¹

—Domingo.

• 3 DE SEPTIEMBRE DE 1944 •

—*Kolarov, Chervenkov, Belov* [Damianov] aquí en Meshcherino. Discutimos la situación en relación con la formación de un nuevo gobierno búlgaro (el gobierno de Muraviev). La directiva que propuse fue aceptada. Dicté un artículo a Chervenkov (artículo directivo) para [Radio] Hristo Botev.

—Escribimos a *Stalim*] y *Molot[ov]* una caracterización del nuevo gobierno y

lucha, los insurgentes fueron arrollados. Banska Bystrica cayó en manos de los alemanes el 27 de octubre de 1944.

⁴⁶¹ El nuevo gobierno estaba presidido por Konstantin Muraviev (1893-1965), líder agrario, que fue ministro en los gobiernos de preguerra (1923, 1931-1934). Fue condenado a cadena perpetua tras la guerra.

formulamos nuestra directiva sobre la necesidad de formar un gobierno del Frente de la Patria.

[. . .]

• 5 DE SEPTIEMBRE DE 1944 •

331

—Molotov llamó acerca de la ruptura con Bulgaria y la declaración por la URSS del estado de guerra. Intercambiamos opiniones sobre el contenido de la nota al gobierno búlgaro.

—Envié a *Stal[in]* y *Molot[ov]* los informes que había recibido del CC del partido en Sofía.

—Envié a Molot[ov] nuestra propuesta sobre las tareas de la delegación sindical de la URSS que parte para Italia.

—A las 21:00 se proclamó por radio la nota de Molotov sobre Bulgaria.

—Convocó una reunión del Buró de Asuntos Exteriores (Kolarov, Chervenkov, Belov [Damianov]) antes de la proclamación de la nota.

—Elaboración de un artículo directivo para Radio Hristo Botev y directivas para el CC de Sofía.

—Personal seleccionado (búlgaros) para la PUR [Dirección Política del Ejército Rojo].

—Un grupo de búlgaros fue seleccionado para ser transportado a Bulgaria.

—Encargó a Kolarov que escribiera un proyecto de llamamiento al pueblo búlgaro en nombre de las figuras públicas búlgaras aquí en la URSS.

[. . .]

• 6 DE SEPTIEMBRE DE 1944 •

—Pasamos la noche en la Casa de Gobierno.

—Revisión informativa periódica con el personal del departamento.

—Envié a *Stalin* y a *Molotov* un memorándum sobre el gobierno Muraviev—Mushanov—Gichev—Burov, considerándolo inadecuado para las tareas a las que se enfrenta actualmente el pueblo búlgaro y, por lo tanto, capaz de durar un período muy breve.

—Da a Radio Hristo Botev instrucciones detalladas sobre la programación en la actualidad.

• 7 DE SEPTIEMBRE DE 1944 •

—D. Zakharych [Manuilsky] y Ana Pauker a verme en relación con la partida de Pauker a Rumanía.

Arregló con Shcherbakov que *Luka Laszlo*⁴⁶² (miembro del CC del PC de Rumanía)

⁴⁶² Luka Laszlo (seudónimo: Vasile Luca, 1898-1963; nombre real: Laszlo Lukacs), dirigente comunista rumano; secretario de los comités regionales del PCR en Brasov (1924-1929) e Iași (1932-1933). Estuvo encarcelado (1933-1940), pero fue liberado por las tropas soviéticas tras la ocupación de Bucovina del Norte (1940) y enviado a Moscú para trabajar en el partido. Miembro del CC del PC rumano y de su Politburó

fuera relevado de sus funciones en el ejército para trabajar en Rumanía.

—Director de la Academia [Diplomática] para verme— sobre la formación de especialistas en asuntos internacionales.

332

• 8 DE SEPTIEMBRE DE 1944 •

Conferencia del personal del departamento—informe de *Boretsky*⁴⁶³ sobre Turquía, su posición y política en la fase actual de la guerra.

Reunión del Buró de Asuntos Exteriores sobre asuntos búlgaros.

Conferencia de Kolarov sobre Bulgaria en la Casa de los Sindicatos (oficina de lect[uras]).

Informe desde Sofía: sobre la manifestación, etc. Disparando contra los manifestantes.

Envío a *Stal[in]* y *Molotfov*] una propuesta:

1. Transporte de armas para destacamentos [partisanos] en Bulgaria.
2. Relevo de oficiales [búlgaros] del Ejército Rojo para operaciones militares en Bulgaria.
3. Envío de trabajadores búlgaros a Bulgaria.
4. Ayuda [material] a la PC de Bulgaria de hasta 50.000 dólares.

—El Ejército Rojo ha ocupado una línea desde el Danubio (Ruse) hasta el Mar Negro (Varna y Burgas).

— 9 DE SEPTIEMBRE DE 1944 •

—La radio Sof[ia] informó de la formación de un gobierno del Frente de la Patria:

1. K[imon] Georgiev: presidente⁴⁶⁴
2. P[etko] Stainov: asuntos exteriores⁴⁶⁵
3. D[amian] Velchev: Ministerio de Guerra
4. Mino Neichev: justicia
5. Asuntos internos: Anton Tanev [Yugov] ⁴⁶⁶

(1945-1952); ministro de Finanzas (1947-1952). Fue destituido en 1952, detenido y condenado a muerte en 1954; la pena fue conmutada por cadena perpetua, y fue rehabilitado póstumamente en 1968.

⁴⁶³ En la plantilla de OMI.

⁴⁶⁴ Kimon Georgiev (1882-1969), político búlgaro; líder del grupo *Zveno* y del Frente de la Patria; ministro (1926-1928), primer ministro (1934-1935, 1944-1946) y ministro de Asuntos Exteriores (1946-1947) de Bulgaria.

⁴⁶⁵ Petko Stainov (1890-1971), jurista búlgaro; ministro (1930-1931); enviado a Francia (1934-1935); ministro de Asuntos Exteriores (1944-1946).

⁴⁶⁶ Seudónimo de Anton Yugov (1904-1991), comunista búlgaro; secretario (1933-1934) del procomunista IMRO (Unidos). Estuvo en la Escuela Leninista de la Comintern en Moscú (1934-1936). Miembro del Politburó del CC del BRP (a partir de 1937); secretario del CC del BRP (1941-1944); ministro del Interior (1944-1949); viceprimer ministro (1947-1949, 1952-1956). Fue degradado durante el asunto Kostov (1949), pero llegó a ser ministro de Industria (1950) y primer ministro (1956-1962). Fue apartado de todas las funciones estatales y del partido durante la purga del grupo Chervenkov (1962).

6. Finanzas: Petko Stoianov⁴⁶⁷
7. Servicios públicos: Boris Stefanov⁴⁶⁸ Bumbarov⁴⁶⁹ [debería ser: Boris
8. Educación: Procesador] [Dimitur] Mihalchev⁴⁷⁰ [debería ser: Stancho Cholakov]
471
9. Ferrocarriles: Angel Derzhanski⁴⁷²
10. Agricultura: Asen Pavlov⁴⁷³
11. Comercio: Dim[itur] Neikov⁴⁷⁴
12. Salud: Racho Angelov⁴⁷⁵
13. Política social: Gr[igor] Cheshmedzhiev⁴⁷⁶
14. Ministro] de propaganda: D[imo] Kazasov⁴⁷⁷
15. Ministro] sin cartera: [Dobri] Terpeshev
- 16) " " " : N[ikola] Petkov⁴⁷⁸

Nuevo consejo de regentes:

1. Profesor Ven[elin] Ganev⁴⁷⁹
2. Tsvetko Boboshevski⁴⁸⁰
3. Todor Pavlov

—declaración de Kazasov por radio con un anuncio en este sentido.

⁴⁶⁷ Petko Stoianov (1879-1973), erudito búlgaro; miembro de la dirección del Partido Radical; ministro de Hacienda (1944-1945) que pasó después a la oposición.

⁴⁶⁸ Boris Stefanov (seudónimo: Ivan Draganov, 1883-1969), comunista búlgaro de Dobruja que militó en Rumanía; miembro del CC (1922-1941) y del Politburó (1924-1941) del Partido Comunista Rumano (PCR), y secretario general (1934-1940). Tras ser encarcelado en Rumanía (1926-1932), escapó y huyó a la URSS, donde permaneció hasta 1944 y fue miembro del presidium del CEIC (1935-1941). Después de la guerra se instaló en Bulgaria.

⁴⁶⁹ Boris Bumbarov (n. 1896), político búlgaro; líder del BZNS; ministro en el gobierno del Frente de la Patria (1944-1945) que posteriormente estuvo en la oposición.

⁴⁷⁰ Dimitur Mihalchev (1880-1967), filósofo y diplomático búlgaro; enviado a la URSS (1934-1936, 1944-1946); presidente de la Academia Búlgara de Ciencias (1944-1947).

⁴⁷¹ Stancho Cholakov (1900-1981), economista búlgaro; ministro de Educación (1944-1945) y de Hacienda (1945-1946).

⁴⁷² Angel Derzhanski (1895-1964), político búlgaro; seguidor del grupo BZNS Pladne que estuvo en la oposición después de 1945.

⁴⁷³ Asen Pavlov (1898-1977), político búlgaro; líder del BZNS; en la oposición después de 1945.

⁴⁷⁴ Dimitur Neikov (1884-1949), político búlgaro; secretario del partido socialdemócrata (1945-1948); presidente del presidium del Parlamento búlgaro (1946-1949).

⁴⁷⁵ Racho Angelov (1873-1956), comunista búlgaro; médico de profesión; ministro de Sanidad (1944-1946); miembro del presidium del Parlamento búlgaro (después de 1947).

⁴⁷⁶ Grigor Cheshmedzhiev (1879-1945), político búlgaro; diputado socialdemócrata (1919-1934). Dimitió del gabinete del Frente de la Patria en 1945.

⁴⁷⁷ Dimo Kazasov (1886-1980), político y periodista búlgaro; ministro de Propaganda (1944-1945) y de Información (1945-1947).

⁴⁷⁸ Nikola Petkov (1893-1947), político búlgaro; líder del grupo BZNS Pladne; ministro del gobierno del Frente de la Patria (1944-1945); después, principal opositor. Fue juzgado, condenado a muerte en un juicio amañado y ejecutado en 1947.

⁴⁷⁹ Venelin Ganev (1880-1966), jurista búlgaro, activo en el Partido Radical.

⁴⁸⁰ Tsvetko Boboshevski (1884-1952), político búlgaro; ministro (1923-1930).

Celebración de una conferencia sobre cuestiones de la escuela del Partido Comunista Alemán (Pieck, Ulbricht, Ackermann, Baranov, Volkov,⁴⁸¹ Mirov, Korotkevich,⁴⁸² y otros).

—Dio instrucciones para transmitir por Radio H[risto] Botev en relación con la formación del gobierno del Frente de la Patria.

334

• 10 DE SEPTIEMBRE DE 1944 •

—Domingo.

—*Envió al Sofia* CC el siguiente] telegrama:

1. Informar inmediatamente sobre cada miembro del nuevo gabinete, cuál es la afiliación política de cada uno, y con precisión quiénes son nuestros ministros y la antigüedad de su militancia en el partido.
2. ¿Han comenzado ya a publicarse el diario del Frente de la Patria y el diario de nuestro partido? Podéis contar con la ayuda material necesaria de nuestra parte para este fin.
3. Adoptar medidas inmediatas para reforzar a fondo el partido y su dirección en el centro y en las localidades.
4. Informar de qué personal en activo ha salido de las cárceles y campos de concentración y cuál es su posición respecto al partido.
5. Que el comité nacional del Frente de la Patria y sus órganos locales sigan existiendo y promoviendo activamente la consolidación de las masas populares y la aplicación de los programas del Frente de la Patria, sin oponerse, por supuesto, al gobierno.
6. Radio Hristo Botev seguirá funcionando por el momento. Envíe su observaciones, propuestas y peticiones relativas a su programación.
7. Por favor, informe regularmente de todos los avances cruciales.

335

El teniente general Gundorov⁴⁸³ (y esposa) y el teniente general Kovpak⁴⁸⁴ están aquí. Hablamos del trabajo de la delegación del Comité Paneslavo que viaja a América.

—Chervenkov y yo editamos un programa directivo para [Radio] Hr[isto] Botev.

• 11 DE SEPTIEMBRE DE 1944 •

—Pauker: sobre su marcha a Rumanía.

—Buró de Asuntos Exteriores: sobre asuntos búlgaros.

—Envío al CC de diversas instrucciones en relación con la nueva situación en Bulgaria. Celebración de una conferencia con el consejo de redacción de [Radio]

⁴⁸¹ Aleksandr Vasilievich Volkov (n. 1903), comunista soviético; en el Departamento de Cuadros de la OCE (1939-1941); después en la administración política del Ejército Rojo.

⁴⁸² En la plantilla de OMI.

⁴⁸³ Aleksandr Semyonovich Gundorov (1895-1973), general soviético; presidente del Comité Paneslavo (1941-1947).

⁴⁸⁴ Sidor Artemovich Kovpak (187-1967), general soviético; líder del movimiento partisano ucraniano (1941-1944).

Hr[isto] Botev sobre su trabajo en la actualidad, a la espera de que se interrumpa la programación de Hr[isto] Botev.

—Revisión periódica (informativa)] con el personal del departamento.

—Prof[essor] Yerusalimsky⁴⁸⁵ (de *Kr[asnaia] zvezda* [Estrella Roja]) para verme en relación con su viaje a Bulgaria. Le informé y le di instrucciones.

—Envió (aparte de otros) el siguiente telegrama cifrado al CC del PC búlgaro en relación con su investigación sobre el ejército y la formación] de comisarios políticos:

336

En la etapa actual sería aconsejable formar un departamento de educación [política] en el ejército, pero no nombrar comisarios políticos. Vuestra principal atención debe dirigirse a limpiar el ejército de comandantes proalemanes y fascistas y sustituirlos por comandantes leales a la causa del Frente de la Patria. Tratad de llevar a cabo todas las medidas en este sentido con el consentimiento de nuestros compañeros del gobierno y del comité nacional del Frente de la Patria. Deben formarse tribunales populares para conocer de los casos de traidores, criminales fascistas y su castigo. Tomar medidas inmediatas para establecer un estricto orden democrático en el país y disciplina contra los provocadores y saboteadores. Tened en cuenta que la reacción fascista aún no ha sido aplastada y que todavía hay alemanes en los Balcanes. Hay que movilizarlo todo para reprimirlos. ¿Por qué nuestro partido no ha hecho todavía una declaración pública en la radio y en otros medios de comunicación? Confirme la recepción de este mensaje. Esperamos su respuesta y más información.

[. . .]

• 24 DE SEPTIEMBRE DE 1944 •

—Domingo.

—Invitó a Kolarov, Chervenkov, Belov [Damianov], Ganev,⁴⁸⁶ Tomov [Poptomov], Kozovski, Stela Blagoeva, Mihailov (Ruben) [Avramov],⁴⁸⁷ Sergeev [Kolev] a la dacha.

El Buró de Asuntos Exteriores y yo continuamos nuestra discusión sobre asuntos búlgaros], luego comimos todos juntos, vimos una película, etcétera.

—Envió al CC, junto con otros teleg[amos], el siguiente telegrama codificado más importante:

⁴⁸⁵ Arkady Samsonovič Yerusalimsky (1901-1965), historiador soviético; funcionario de la Academia de Ciencias de la URSS (1925-1941). Fue profesor en la Escuela Diplomática Superior (1939-1941) y en la Universidad de Moscú (1944-1956).

⁴⁸⁶ Dimitur Ganev (1898-1964), comunista búlgaro activo en la Organización Revolucionaria de Dobruja y en el PCR; miembro del CC del PCR (1934-1940); miembro del CC del BRP (a partir de 1942). Después de septiembre de 1944 ocupó diversos cargos en el partido y en el Estado búlgaro.

⁴⁸⁷ Ruben Avramov (seudónimos: Ruben Levi, Ruben Mihailov, 1900-1986), comunista búlgaro; emigrado político a la URSS (1925-1944); miembro del Buró Exterior del BRP y de la OCE; veterano de las Brigadas Internacionales en España; jefe de la escuela de la Comintern (1939-1944); miembro del CC del BKP (1948-1970).

Acogemos con satisfacción su decisión sobre la labor de nuestros ministros. Debe aplicarse con firmeza y coherencia. Hay que tener en cuenta que, como partido del gobierno y partido dirigente del Frente de la Patria, nuestro partido tiene una responsabilidad extremadamente grande ante el pueblo y el país, y también ante la Unión Soviética, de cuyos éxitos militares y éxitos en política exterior dependen muchas cosas, incluida la posición actual y futura de Bulgaria y de todos los Balcanes. Debemos hablar y actuar no como agitadores provincianos corrientes e irresponsables, sino como [corresponde a] políticos y estadistas bolcheviques sobrios y auténticos. Aplicando nuestra firme línea, debemos ser completamente leales con nuestros socios en el gobierno y en el comité [nacional del Frente de la Patria], cumpliendo nuestras obligaciones y reaccionando con tacto ante las maniobras hostiles. Debemos considerar nuestra cooperación con ellos en beneficio del pueblo no como una combinación de coalición temporal, sino como una alianza de lucha a largo plazo contra un enemigo común y para la construcción de una nueva Bulgaria democrática. Todo esto hay que recordárselo con firmeza no sólo a Dobri Terpeshev, sino a todos los partidos y a sus [sic] activistas.

337

[. . .]

• 27 DE SEPTIEMBRE DE 1944 •

—Segunda charla con Tito.⁴⁸⁸ Mantuve con él una larga conversación. Se llegó a un acuerdo sobre las cuestiones relativas a los partidos comunistas búlgaro y yugoslavo, así como sobre las cuestiones básicas de las relaciones entre la nueva Yugoslavia y la nueva Bulgaria. Entre nosotros, naturalmente, existe una perfecta comprensión mutua, pero habrá dificultades que superar en la aplicación de la línea que hemos establecido: la formación de una unión entre Bulgaria y Yugoslavia que equivalga realmente a una federación de eslavos del sur (formada por búlgaros, macedonios, serbios, croatas, montenegrinos y eslovenos) que se extienda desde el Adriático hasta el Mar Negro. Dificultades sobre todo por parte de los ingleses y sus agentes gran griegos y gran serbios.

Envié al CC mis reflexiones sobre la base sobre la que buscar la solución de las cuestiones relativas a las zonas de Bosilegrad y Tsaribrod,⁴⁸⁹ y a las tropas búlgaras en Macedonia y Tracia.

—También informé a Sofía de que, por sugerencia de Tito, la delegación del gobierno búlgaro debía viajar a Craiova [Rumanía] para negociar con el comité [nacional yugoslavo] (Tito).

338

• 28 DE SEPTIEMBRE DE 1944 •

—Reunión del Buró de Asuntos Exteriores en el CC.

—Instrucciones finales a los camaradas que parten.

⁴⁸⁸ Tito visitó Moscú del 21 al 28 de septiembre de 1944.

⁴⁸⁹ Bosilegrad y Tsaribrod (en honor de Dimitrov—Dimitrovgrad después de 1945), dos pivotes búlgaros a lo largo de la frontera serbia, fueron entregados a Yugoslavia por el Tratado de Neuilly (1919).

- Recibió Rákosi y Kellermann⁴⁹⁰ sobre la empresa húngara.
- También personal de varios departamentos.

• 29 DE SEPTIEMBRE DE 1944 •

- El grupo Chervenkov—Belov [Damianov] despegó hacia Sofía. Un informe de su aterrizaje seguro llegó esta noche.
- Envió un mensaje a la CC:

El informe de [Dimitur] Ganev ha sido presentado a *Stal[in]*/y *Molot[ov]*. Chervenkov y Belov [Damianov] le presentarán un informe preliminar sobre nuestras discusiones en relación con ese informe, y después el propio Ganev le dará un informe detallado. El primer grupo de trabajadores ha sido enviado hoy. El segundo grupo llegará junto con Ganev. El tercero poco después del primero. Ganev permanecerá detenido aquí un par de días más a causa de su informe.

Confirme inmediatamente la llegada de nuestros camaradas y la recepción por su parte de los artículos y materiales que hemos enviado para usted.

- Revisión periódica del personal del departamento.

[. . .]

• 4 DE OCTUBRE DE 1944 •

- Acuerdos con *Bulganin* sobre la ayuda al CC de la RPL (Polonia).

[. . .]

6 DE OCTUBRE DE 1944 •

[. . .]

- Stal[in]* llamó:

Bulgaria debe retirar sus tropas de Tracia y Macedonia. Es importante recuperar el ejército búlgaro, que los ingleses han exigido que sea desarmado. El armisticio está siendo retrasado por los ingleses; exigen que firme Wilson⁴⁹¹, no Tolbukhin,⁴⁹² y que los presidentes de la comisión de control sean uno de los nuestros y otro de los suyos. Nosotros insistimos y conseguiremos que Tolbukhin sea el firmante y nuestra presidencia de la comisión. El Ejército Rojo permanecerá en Bulgaria hasta que se concluya la paz y por lo menos hasta el fin de la guerra con Alemania.

339

[. . .]

El final de 1944 fue de transición para Dimitrov. Su salud ya no se menciona tan a menudo como a principios de 1944, aunque sufriría dos recaídas en el invierno y la primavera de , así como en el verano de 1945. Se estaban llevando a cabo acuerdos balcánicos con los yugoslavos, quizás demasiado pronto para el gusto soviético.

⁴⁹⁰ Alexander Kellermann (1894-1971), comunista húngaro; miembro del personal de la OCE (1936-1943) y del Instituto 205 (1943-1944); miembro del CC del PC húngaro (1945-1948).

⁴⁹¹ Henry Maitland Wilson (1881-1964), mariscal de campo británico; comandante supremo aliado en el Mediterráneo (1944-1945).

⁴⁹² Fyodor Ivanovič Tolbukhin (1894-1949), mariscal soviético; comandante del Tercer Frente Ucraniano, del grupo del Ejército Rojo soviético en los Balcanes y de partes de Europa Central.

Discernía claramente la diferencia entre los frentes populares que los soviéticos sugerían a Thorez y la forma de "boda escopeta" que se practicaba en Bulgaria. Dimitrov se impacientaba ocasionalmente con los errores "sectarios" de los comunistas búlgaros, así como con las ambiciones de los yugoslavos en los Balcanes, pero apenas frenaba a los comunistas búlgaros en su camino hacia el poder total. Cada vez gestionaba más los asuntos internos búlgaros, ya que por su despacho pasaban un sinnúmero de delegaciones y personas.

A pesar de la oleada de actividad, Dimitrov fue de hecho degradado. Hay una nota de celos cuando se trata de la nueva estrella emergente Tito ("*demasiado arrogante*, fuerte dosis de engrimiento"), al parecer favorecido por Stalin. En el desfile del Primero de Mayo de 1945, en vísperas del Día V—E, Dimitrov estaba en la tribuna de los diplomáticos. Aún así, favoreció la posición yugoslava en Trieste, una cuestión que fue mucho más polémica en las relaciones yugoslavo—soviéticas de lo que se desprende del diario.

Los grandes acontecimientos de 1945 parecen haber pasado por alto a Dimitrov. Se habla mucho más de las dificultades con la oposición anticomunista en Bulgaria que de Yalta, Potsdam, por no hablar de la bomba atómica, que ni siquiera se menciona. Los viejos camaradas, que ahora suelen estar de vuelta en sus países de origen, seguían enviando saludos, pero Dimitrov ofrecía sobre todo "explicaciones e instrucciones detalladas" a los búlgaros y otros balcánicos visitantes. Las elecciones a la Asamblea Nacional búlgara fueron la ocasión de su regreso a Bulgaria tras veintidós años de exilio. El regreso fue cuidadosamente gestionado por los soviéticos, que le proporcionaron amplia seguridad, y finalmente efectuado en noviembre de 1945.—I.B.

340

• 10 DE OCTUBRE DE 1944 •

[. . .]

—*Churchill y Eden*: conversaciones entre ellos y Stalin y Molotov.

—*El Coronel General Biriuzov*⁴⁹³ llamó desde Sofía. Pidió ciertas explicaciones sobre la retirada de las tropas búlgaras de Tracia y Macedonia. Le expliqué que estas tropas deben retirarse lo antes posible.

[. . .]

• 14 DE OCTUBRE DE 1944 •

—Examiné una reseña sobre la prensa búlgara preparada para *La guerra y la clase obrera*.

—Envió a *Stal[in]* y *Molot[ov]* una breve caracterización del personal de la delegación búlgara del armisticio, que llegará mañana.

⁴⁹³ Sergei Semyonovič Biriuzov (1904-1964), general soviético, más tarde mariscal; comandante en jefe adjunto del grupo del ejército soviético del sur y jefe adjunto de la Comisión de Control Aliada en Bulgaria (1945-1947).

Recibí a los húngaros (Rákosi, Gerő, Wolf [Farkas], Révai,⁴⁹⁴ Magyar [?]), en relación con el proyecto de plataforma del Partido Comunista Húngaro. Mantuvimos una larga discusión; critiqué su falta de sentido práctico, sus especulaciones políticas, etc., les di consejos y les indiqué que rehicieran la plataforma; lo principal, sin embargo, era seguir adelante con el envío de un grupo [de dirigentes del partido] al territorio húngaro para el trabajo local del partido.

—Kolarov: sobre asuntos búlgaros. Reprendido por falta de iniciativa e ineficacia en su trabajo.

[. . .]

341

• 18 DE OCTUBRE DE 1944 •

—Molotov me informó de su conversación de ayer con la delegación búlgara. Señaló a los búlgaros que estaban evaluando la situación búlgara con demasiado optimismo. Los enemigos (agentes alemanes) en Bulgaria siguen siendo bastante peligrosos. El nuevo gobierno se enfrenta a grandes dificultades. Les hizo hincapié en que la situación económica del país no podía ser tan catastrófica como la pintaban, ya que Bulgaria a todos los efectos no ha estado en guerra. En cuanto a las condiciones del armisticio, dijo que no serían fáciles, por supuesto, pero que no serían más severas que las rumanas, a pesar de las exhortaciones de los aliados. Las condiciones del armisticio debían ser consideradas como un medio para despejar el camino hacia una solución favorable de la situación búlgara en el futuro.

—Molotov me informó de que Tito se había quejado de ciertas actitudes incorrectas por parte de las unidades de tropas [búlgaras] que operaban conjuntamente con el ejército [yugoslavo] —específicamente, que habían tomado para sí la mayor parte del botín en Pirot [Serbia], etc. Hay varias fuentes de fricción entre los búlgaros y los yugoslavos.

—Avisé al CC de Sofía a este respecto y les ordené que investigaran inmediatamente y tomaran las medidas adecuadas para eliminar todas esas fricciones.

[. . .]

• 27 DE OCTUBRE DE 1944 •

[. . .]

—Envió a Tito una propuesta para explicar a los camaradas macedonios que, a todos los efectos, no debían plantear la cuestión de la anexión de la Macedonia búlgara, que sólo podría hacerse una vez determinadas las nuevas fronteras entre

⁴⁹⁴ József Révai (1898-1959), comunista húngaro; participante en la República del Consejo de Bela Kun (1919). Tras emigrar a Austria y Alemania (1919-1930), regresó a Hungría, donde fue capturado y encarcelado (1931-1934). Dirigió la labor del PC húngaro en Praga (1937-1939) y formó parte del personal de la OCE (1939-1943) y fue director de Radio Kossuth (1943-1944). De regreso a Hungría tras la guerra, dirigió el diario del partido *Szabad Nép* (Pueblo Libre) y fue ministro de Cultura. Miembro del Politburó del PC húngaro (1945-1953, 1956), huyó a la URSS durante la revolución húngara (1956), pero regresó en 1957 como estalinista no reconstruido.

Bulgaria y Yugoslavia y sobre la base de audiencias preliminares entre esos Estados; no debía darse ningún paso en la Macedonia búlgara sin la autorización previa del CC del PC de Bulgaria.

• 28 DE OCTUBRE DE 1944 •

—Se firma el armisticio con Bulgaria.

—Arreglé una reunión entre la delegación búlgara y *Mikoyan* sobre cuestiones económicas, en particular la posibilidad de trueque entre Bulgaria y la URSS.

—Thorez recibió un telegrama de De Gaulle en el que se le comunicaba que podía regresar a Francia tras la publicación en un órgano de prensa oficial del Estado de un decreto sobre la amnistía de criminales de guerra de 1940.

342

[. . .]

• 18 DE NOVIEMBRE DE 1944 •

—Recibió a *Thorez y Ramette*⁴⁹⁵ en relación con su partida a Francia. Paniushkin, Ponomarev y Morozov participaron en la discusión. Acordó el enlace y la información; ayuda al Partido Comunista Francés, utilizando sus conexiones y con la cooperación de los belgas, italianos y suizos. Les dieron diversas explicaciones y consejos sobre cuestiones políticas y tácticas del Partido Comunista Francés.

—Recibió a los generales españoles (en el Ejército Rojo) *Modesto, Lister y Cerdón*.⁴⁹⁶ Explicó cuáles serían sus tareas en Yugoslavia (mientras estuvieran adscritos a Tito) y su posterior viaje a Francia y España.

—Examinó algunos ejemplares para el boletín del departamento.

• 19 DE NOVIEMBRE DE 1944 •

[. . .]

—Thorez a verme esta noche (después de su audiencia con Stalin, con Molotov y Beria presentes). Llegó junto con Baskakov y Baranov.

Thorez informó sobre su conversación. Subrayó que todo lo dicho había estado básicamente de acuerdo con lo que ya le había dicho respecto a los asuntos franceses. Stal[in] le había aconsejado:

1) seguir una línea de "bloque de izquierdas" en una forma apropiada para Francia; 2) cultivar pacientemente aliados entre los socialistas, radicales y otros; 3) abogar por el renacimiento de una Francia militar e industrialmente poderosa y la creación de un régimen democrático (los Aliados quieren una Francia débil al igual que una

⁴⁹⁵ Arthur Ramette (1897-1988), comunista francés; miembro del CC del PCF (a partir de 1930) y del Politburó (1937-1950); diputado del Parlamento francés (1932-1939). Emigró a Bélgica (1939-1940) y a la URSS (1940-1944) y formó parte del personal del CEIC y de la radio francófona.

⁴⁹⁶ Antonio Cerdón (seudónimo: Anton Antonovič Kuznetsev, 1895-1969), comunista español; subsecretario (más tarde secretario general) del Ministerio de Defensa español; general al mando del ejército republicano español del Este. Sirvió en el Ejército Rojo soviético.

Italia débil); 4) no sobrestimar sus recursos y no esperar que el partido sea capaz de resolver con una sola mano todos los problemas a los que se enfrenta el pueblo francés; 5) no permitir que el partido se aisle de otros grupos democráticos y de las masas; 6) no desafiar al gobierno de De Gaulle; mantener una postura leal; 7) no insistir en preservar las fuerzas armadas de la Resistencia; es necesario un ejército unido, pero intentar tener su propia gente y posiciones en ese ejército; 8) que revivir la Liga de la Juventud Comunista no era estrictamente necesario; sería mejor establecer una liga patriótica general de la juventud, etc.

343

[. . .]

• 21 DE NOVIEMBRE DE 1944 •

[. . .]

—Recibidos esta noche en la Casa de Gobierno: Kardelj (dep[uty] chair[man] del comité nacional de Yugoslavia [NKOJ]), el general Terzić⁴⁹⁷ (jefe de la misión militar yugoslava en Moscú) y Vlasov (Vlahović).

—*Kardelj*, siguiendo instrucciones de Tito, informó detalladamente sobre la situación en Yugoslavia y las relaciones entre Yugoslavia y Bulgaria.

[. . .]

• 23 DE NOVIEMBRE DE 1944 •

—Hablé largo y tendido con *Kardelj*. Me informó de su audiencia con Stal[in] y Molotov. Habían acordado preparar y concluir una alianza entre Bulgaria y Yugoslavia con vistas a establecer una *federación común de eslavos del sur*: Búlgaros, serbios, croatas, eslovenos, macedonios y montenegrinos.

[. . .]

• 27 DE NOVIEMBRE DE 1944 •

—Respecto a algunos informes alarmantes del CC (Sofía) sobre acciones subversivas de ciertos ministros y aliados del Frente de la Patria, envió el siguiente telegrama cifrado al CC:

344

Naturalmente, hay que hacer todo lo posible para evitar en este momento una crisis de gobierno provocada por agentes enemigos. Sin embargo, el partido debe al mismo tiempo exigir categóricamente que sus aliados en el gobierno y en el comité nacional cumplan las condiciones del acuerdo concluido entre ellos y nosotros, que ya han sido expuestas en diversas declaraciones y documentos conjuntos publicados. Podrías proponer la creación de una comisión interdepartamental dependiente de los ministerios de Guerra y del

⁴⁹⁷ Velimir Terzić (1909-1983), comunista yugoslavo; militar de preguerra; comandante de la unidad partisana de Bijelo Polje (Montenegro); comandante del Estado Mayor de Montenegro; vicecomandante de la V Brigada Proletaria Montenegrina; jefe de estado mayor de la quinta zona operativa y del estado mayor de Croacia; jefe de la misión militar yugoslava en la URSS; después de la guerra, comandante de un ejército; inspector jefe del Ejército Popular Yugoslavo (JNA); jefe de la academia militar y del instituto histórico militar. Sus escritos de los años sesenta y setenta anticiparon algunos de los grandes temas serbios de los años ochenta.

Interior para dirimir los conflictos entre las autoridades militares y las milicias populares en el centro y en las localidades. Pero en ningún caso debe ceder el Ministerio del Interior. Podéis estar de acuerdo con la abolición de los comités del Frente de la Patria dentro de las instituciones y con su sustitución por plenipotenciarios sindicales, pero no debe atentarse contra el comité nacional y los comités locales del Frente de la Patria, que en ausencia de una asamblea popular y de consejos comunales son los únicos órganos públicos [de gobierno] existentes. Kimon Georgiev, Velchev y el resto de los ministros deben ser advertidos de que, a menos que cesen inmediatamente la subversión y las provocaciones contra el Frente Patriótico y la unidad esencial del pueblo contra el fascismo, nuestro partido dirigirá un manifiesto al pueblo búlgaro y denunciará públicamente a los provocadores de la guerra civil. Propondrá la convocatoria de un congreso general de los comités del Frente de la Patria y declarará enemigo del pueblo y del Estado a todo aquel que promueva el cisma en el Frente de la Patria y ponga en peligro la unidad del pueblo.

Debemos demostrar en la práctica —con firmeza, con calma, sin el menor histrionismo, manteniendo toda la disciplina necesaria en el país— que nuestro país nunca permitirá que la causa histórica del 9 de septiembre sea derrotada.

[. . .]

• 6 DE DICIEMBRE DE 1944 •

—Conferencia con los húngaros (Rákosi, Gerő y Nagy).⁴⁹⁸ También asistieron Baranov, Baskakov y Paniushkin.

Los húngaros informaron: 1) acordaron con figuras de la burguesía húngara, generales y otros, establecer una asamblea [nacional] provisional como fuente de poder en la nueva Hungría; 2) la asamblea [nacional] provisional establecerá un gobierno [nacional] provisional que incluirá a dos comunistas: Nag[y] (agricultura) y Gabor⁴⁹⁹ (educación); 3) adoptaron la plataforma general del nuevo gobierno [húngaro].

—Discusión de medidas prácticas para aplicar esta línea.

345

[. . .]

• 8 DE DICIEMBRE DE 1944 •

[. . .]

—Envió a Molotov una pregunta del miembro del Politburó del Partido Comunista

⁴⁹⁸ Imre Nagy (1896-1958), comunista húngaro; prisionero de guerra en Rusia. Se afilió al RKP(b) en 1918; de vuelta en Hungría, en 1921, se infiltró en los socialdemócratas. Tras ser detenido en 1927, emigró a Austria (1929) y a la URSS (1930), donde trabajó en el Instituto Agrario Internacional. Director de las emisiones radiofónicas en lengua húngara durante la guerra; ministro de Agricultura en el gobierno provisional húngaro (1944-1945); ministro del Interior (1945-1946); Presidente del Parlamento húngaro (1947). En conflicto con Rákosi, fue degradado en 1949. Fue Viceprimer Ministro (1952) y Primer Ministro (1953-1955). Fue acusado de "desviación derechista" y destituido de su cargo en abril de 1955, y luego expulsado del partido; readmitido en octubre de 1956, fue Primer Ministro húngaro durante la revolución de 1956. Fue detenido por los soviéticos, condenado a muerte y ejecutado.

⁴⁹⁹ Andor Gabor (1884-1953), poeta comunista húngaro que formó parte de la plantilla de la Editorial de Lenguas Extranjeras del CEIC.

Griego *Petros Rousos*,⁵⁰⁰ recién llegado a Sofía para informar al CC del Partido Comunista Búlgaro : ¿se puede conceder ayuda al Partido Comunista Griego para oponerse a la intervención armada de Inglaterra?

— 9 DE DICIEMBRE DE 1944 •

—Informó a Sofía de que en la situación actual nuestros amigos griegos no podrán contar con la intervención activa y la ayuda de aquí. También aconsejó al CC del Partido Comunista Búlgaro que no se implicara directamente [en] los inicios de la lucha interna en Grecia.

[. . .]

• 13 DE DICIEMBRE DE 1944 •

—*Stal[in]* pidió una audiencia para Kol[arov] y para mí sobre cuestiones búlgaras. Su respuesta: Muy ocupado ahora, pero en los próximos días encontraré algo de tiempo. Los comunistas están tomando un tono demasiado alto. Los zvenoístas quieren retirarse del gobierno. Ahora, si Kol[arov] entra en escena allí también, se volverán locos. Es mejor esperar un poco antes de que Kolarov se marche a Sofía. ¿Qué tan mal pueden estar las cosas para él aquí, de todos modos?...

—En relación con los recientes acontecimientos en Bulgaria (los intentos provocadores de precipitar una crisis gubernamental y suprimir el Frente de la Patria), envió el siguiente telegrama cifrado al CC:

346

Coincido con la valoración del Politburó sobre los últimos acontecimientos. Sin embargo, teniendo en cuenta la situación general, le aconsejo con la mayor insistencia que se mantenga firme en sus acciones, pero también moderado; que muestre la mayor maniobrabilidad y flexibilidad posibles con respecto a sus aliados [de la coalición], en particular con respecto a los zvenoístas; que no adopte un tono demasiado elevado o agresivo, que no exalte exteriormente el papel dirigente de los comunistas en el gobierno y en el Frente de la Patria; que no dé pasos que no sean absolutamente indispensables pero que puedan contribuir a la consolidación de un bloque anticomunista. En estos momentos hay que evitar una crisis gubernamental. No basta con que nosotros mismos no busquemos tal crisis. Debemos hacer todo lo que esté en nuestra mano para frustrar los planes de los provocadores extranjeros e internos cuyos intereses se verían favorecidos precisamente ahora por una crisis de este tipo. Naturalmente, debemos aprovechar los recientes acontecimientos para fortalecer nuestras posiciones en el ejército, en el aparato del Estado y en el país, pero esto debe hacerse con inteligencia, con tacto, sin olvidar nunca que no somos en absoluto lo suficientemente poderosos como para ser el único factor decisivo en el país y dictar nuestra voluntad a nuestros aliados. No debemos olvidar que si nuestros adversarios ceden actualmente, ello se debe en gran parte a la presencia

⁵⁰⁰ Petros Rousos (nombre real: Polychronidis, n. 1908), comunista griego; reportero, redactor y finalmente editor del periódico comunista *Rizospastis* (Radical); miembro del CC del Partido Comunista Griego (KKE) (1935-1973); enlace del KKE en 1946 en Belgrado, junto con Yiannis Ioannidis, con los PC balcánicos. Tras la derrota de la insurgencia comunista, vivió exiliado en la URSS, pero regresó a Grecia en 1974.

del Ejército Rojo en el país. De lo contrario, ya tendríamos una guerra civil entre manos. En mi opinión, hay un cierto fanatismo evidente entre nosotros, en nuestro partido, una exageración de nuestros propios recursos y una subestimación de los de nuestros oponentes, tanto internos como extranjeros. Y eso, como ustedes saben muy bien, es un grave peligro. Debemos tener muy presente que la situación actual sólo permite una gestión colectiva de los asuntos del Estado, y esto nos impone una cierta dosis de abnegación, que, por supuesto, no implica en absoluto ninguna muestra de debilidad o falta de principios por nuestra parte. En cuanto tenga ocasión le escribiré con más detalle sobre este tema. Le ruego que considere estas observaciones con serenidad y sobriedad y me comunique su opinión.

[. . .]

• 19 DE DICIEMBRE DE 1944 •

—Recibido *Prof[essor] Mihalchev* en la Casa de Gobierno.

—Informa de su misión y de la situación en Bulgaria. Transmitió también diversos informes de [Todor] Pavlov (Consejo de Reg[ierno]). En cuanto a la solidez del Gobierno y del Frente Fath[erland], declaró: "Todo el mundo comprende que en la situación actual no hay otro camino. Por lo tanto, incluso nuestros oponentes están obligados a reconciliarse con este estado de cosas". En otras palabras, el Frente Fath[erland] es una boda escopeta.

347

[. . .]

• 21 DE DICIEMBRE DE 1944 •

[. . .]

—*Kolarou* a verme. Discutimos los términos del tratado de alianza entre Yugoslavia y Bulgaria. Envió el siguiente telegrama codificado al CC (Sofía):

Los puntos más esenciales del tratado de alianza que deberían discutirse con los camaradas yugoslavos son los siguientes:

1. Yugoslavia y Bulgaria, en guerra conjunta como aliados contra Alemania, se comprometen a prestarse mutuamente la máxima asistencia y apoyo hasta la victoria total sobre el enemigo común, cumpliendo al mismo tiempo las obligaciones previstas en sus acuerdos con las Naciones Unidas.
2. Todas las consecuencias para Yugoslavia derivadas de la participación de Bulgaria en la guerra del lado de Hitler a partir del 9 de septiembre de 1944 [y] de la ocupación por tropas búlgaras de parte del territorio yugoslavo, etc., serán resueltas amistosamente entre los dos países en el espíritu del presente tratado de alianza.
3. Con fines de defensa contra la agresión y para asegurar la independencia nacional, Yugoslavia y Bulgaria concluyen una alianza defensiva y se comprometen a no concertar alianzas ni acuerdos de ningún tipo con otros Estados que estén dirigidos contra cualquiera de los dos países. Se consultarán mutuamente sobre todos los asuntos que afecten a la seguridad de ambos países.
4. En interés del desarrollo económico y la prosperidad de ambos países, Yugoslavia y Bulgaria concluyen una unión aduanera. De acuerdo con ello, se redactarán los correspondientes acuerdos comerciales, económicos, ferroviarios, de transporte, veterinarios y administrativo—policiales para la seguridad en el trabajo, para la lucha

contra el desempleo, etc. Se abolirá el régimen de pasaportes entre ambos países.

5. Yugoslavia y Bulgaria se comprometen a prestarse mutuo apoyo y asistencia en todo lo referente a la construcción y consolidación del poder democrático popular en ambos países, de acuerdo con la voluntad de sus pueblos. Cooperando en todos los ámbitos económicos y culturales, cultivarán la amistad fraternal entre sus pueblos y erradicarán todo vestigio de chovinismo y fascismo.

6. Acogiendo con satisfacción la decisión del Consejo Antifascista de Yugoslavia de reconocer a los macedonios como pueblo que goza de los mismos derechos que los demás pueblos de la Yugoslavia federativa, ambas partes reconocen el pleno derecho del pueblo macedonio a la autodeterminación. Bulgaria acepta la anexión de los territorios macedonios que le pertenecen desde 1913 a Macedonia dentro de los límites de Yugoslavia si su población lo desea. Además, si en el futuro se establece un estado federativo por voluntad de los pueblos de Yugoslavia y Bulgaria, una Macedonia unida será incluida en dicha federación como miembro que goza de los mismos derechos que todos los demás miembros. Por su parte, Yugoslavia se compromete a devolver a Bulgaria las partes de sus territorios que le fueron cedidas en virtud del Tratado de Neuilly de 1919.

El momento y la forma de aplicar los términos de este párrafo, así como la solución de todas las cuestiones relativas a los cambios territoriales, serán negociados especialmente por ambos gobiernos antes del final de la guerra.

7. Expresando la inflexible voluntad de sus pueblos de ser factores de paz en los Balcanes, Yugoslavia y Bulgaria coordinarán sus esfuerzos para consolidar unas relaciones amistosas entre los pueblos balcánicos basadas en el respeto mutuo y la cooperación.

8. Se crea una comisión conjunta de representantes de ambos gobiernos para la aplicación práctica de los términos del tratado de alianza.

El preámbulo del tratado debería indicar la determinación de ambos estados de llevar la actual guerra contra Alemania a una conclusión victoriosa, así como el hecho de que los intereses vitales de los pueblos de ambos países dictan la conclusión de una alianza permanente de amistad y cooperación entre sus pueblos, que están unidos por lazos tribales de parentesco, una historia común, una antigua lucha contra la opresión extranjera. Tal alianza será un paso decisivo hacia la unidad de todos los pueblos balcánicos para la defensa contra cualquier agresión y la garantía de una paz estable y la prosperidad en los Balcanes; será una importante contribución a la causa de la seguridad internacional, etcétera. Citar también el acuerdo del 5 de octubre de 1944.

348

[. . .]

• 23 DE DICIEMBRE DE 1944 •

[. . .]

—Entre otras instrucciones para el CC (Sofía), envió el siguiente telegrama codificado a *Kostov personalmente*:

Ayer recibí varios números de *Rabotnichesko delo* [Causa Obrera] y me llamó desagradablemente la atención el editorial principal del número 59, titulado "Cumpliremos las directrices del camarada Traicho Kostov". Incomprensible cómo la redacción ha podido permitir algo tan políticamente incorrecto y nocivo. Las directivas para el partido sólo las da y puede darlas el CC, la dirección del partido, y no una persona

individual, aunque sea secretario del CC. Es más, enmarcar la cuestión de esta manera te coloca personalmente en una posición incómoda y falsa y sólo puede obstaculizar la necesaria consolidación de tu autoridad como secretario político del CC entre los demás miembros del Politburó. Deben tomarse medidas para garantizar que el consejo editorial no se permita tales exageraciones inapropiadas, que rayan en el adulterio, algo que no tiene cabida en nuestro partido. Les insto a extremar la vigilancia ante tales manifestaciones antipartido.

349

[. . .]

• 25 DE DICIEMBRE DE 1944 •

[. . .]

—Envié a Stal[in] (y Molot[ov]) la siguiente carta:

Le remito adjunto el borrador del tratado de alianza entre Yugoslavia y Bulgaria, elaborado por los delegados de los CC de los partidos comunistas yugoslavo y búlgaro en Belgrado.

Ambas CC tienen la firme intención de dar pasos concretos para llevar a cabo esta medida a lo largo de las líneas estatales en un futuro inmediato, tan pronto como se resuelva la cuestión del gobierno yugoslavo.

Según la declaración del CC del Partido Comunista Yugoslavo, la conclusión de un tratado de alianza no encontrará obstáculos serios en Yugoslavia. Por su parte, los camaradas búlgaros afirman que sus aliados del Frente de la Patria ven con buenos ojos la conclusión de un tratado de este tipo entre Yugoslavia y Bulgaria.

Personalmente, creo que el momento actual es totalmente favorable para establecer las relaciones de alianza más estrechas entre Yugoslavia y Bulgaria, con la perspectiva de su unificación en un Estado federativo común, y ese momento favorable no debe desaprovecharse. En cuanto al borrador del tratado, me parece correcto.

Por favor, proporcione asesoramiento y directrices a este respecto, sobre todo teniendo en cuenta que al firmar un tratado de alianza entre Yugoslavia y Bulgaria pueden surgir dificultades de política exterior.

[. . .]

• 26 DE DICIEMBRE DE 1944 •

[. . .]

Hablé con Molotov sobre el tratado de alianza entre Yugoslavia y Bulgaria. Me informó de que los yugoslavos querían que el tratado estuviera concluido para el x de enero de 1945, lo que personalmente le pareció totalmente inadecuado, ya que este asunto de gran importancia requiere preparativos muy minuciosos.

350

[. . .]

• 29 DE DICIEMBRE DE 1944 •

—Recibimiento de la delegación eslovaca junto con Gottwald, Kopecký, Appelt. Los delegados informaron detalladamente sobre la situación en Eslovaquia y los Cárpatos—Ucrania y expusieron la posición de los eslovacos respecto a la futura organización de Checoslovaquia como Estado de checos y eslovacos (dos pueblos separados) frente a la posición de Benes respecto a un pueblo checoslovaco y un

Estado checoslovaco.

[. . .]

• 4 DE ENERO DE 1945 •

—En la dacha recibieron a los camaradas rumanos Ana Pauker, Gheorghiu—Dej⁵⁰¹ (ministro rumano), y Apostol⁵⁰² (presidente de los sindicatos rumanos).

Informaron detalladamente sobre la situación en Rumanía y las actividades del Partido Comunista.

Contaron una discusión con *Stalin*. Éste les había aconsejado lo siguiente:

1. Concentrar la atención en la *reforma agraria* (incluso ahora está prácticamente en marcha el reparto de las tierras abandonadas por los terratenientes refugiados y los agentes alemanes). 2. Dejar en paz por ahora los dominios de la corte y los monasterios.

(América se desarrolló porque no tenía terratenientes; Francia comenzó a desarrollarse tras la destrucción de la clase terrateniente).

2. Construir estaciones de maquinaria agrícola y tractores (la URSS proporciona cierta cantidad de tractores).

3. La URSS puede proporcionar cierta cantidad de algodón para su transformación en las fábricas textiles rumanas.

4. No plantear la nacionalización por el momento. Prestar atención al desarrollo de la industria *petrolera*.

5. Intentar no asustar y no alienar a los elementos burgueses (antialemanes), en particular al grupo Tătărescu.⁵⁰³

6. Utilizar la división de *Vladimirescu*⁵⁰⁴ como apoyo interno del frente nacional—demócrata.

7. Trabajar para establecer un gobierno de frente nacional—democrático.

⁵⁰¹ Gheorghe Gheorghiu—Dej (1901-1965), dirigente comunista rumano. Encarcelado por su liderazgo en una huelga en 1933, fue liberado en 1944 y participó en el golpe de Estado del 23 de agosto de 1944. Miembro del CC del PCR (desde 1936); secretario general del CC del PCR (1945-1954, 1955-1965) y vicepresidente del Consejo de Ministros (desde 1945); primer ministro (1952-1955); presidente del Consejo de Estado (1961-1965). Persiguió una política exterior independiente y la industrialización de Rumanía.

⁵⁰² Gheorghe Apostol (n. 1913), dirigente comunista rumano; presidente de la Confederación General del Trabajo (1944-1953); miembro del CC del PCR/PMR (desde 1945) y de su Politburó (a partir de 1948); vicepresidente del Consejo de Ministros (1952-1954); primer secretario del PMR (1954-1955); en noviembre de 1987 fue uno de los firmantes de la "Carta de los Seis", firmada por veteranos comunistas rumanos, en la que se acusaba al presidente rumano Nicolae Ceausescu de desacreditar el socialismo.

⁵⁰³ Referencia a los partidarios de Gheorghe Tătărescu (1886-1957), líder del ala derecha del Partido Nacional Liberal de Rumanía e instrumento del rey Carol II. Tătărescu fue ministro de Industria (1933), primer ministro (1934-1937, 1939-1940) y enviado a Francia; tras la guerra fue viceprimer ministro del gobierno del Frente Democrático Nacional (FND) y ministro de Asuntos Exteriores (1945-1947). Dimitió bajo presión comunista.

⁵⁰⁴ División formada a partir de los prisioneros de guerra rumanos en la URSS y bautizada con el nombre del líder de la revolución de 1821 en Valaquia y Moldavia. La división luchó contra los alemanes en Moldavia, Transilvania, Hungría y Eslovaquia en 1944-1945.

8. Desarrolle el argumento de que, si se produce tal gobierno, la URSS ayudará a que Transilvania del Norte acabe siendo rumana.

Si se forma un gobierno de este tipo, la URSS está dispuesta a firmar un pacto de asistencia mutua similar al pacto con Checoslovaquia.

351

Entre las muchas felicitaciones de Año Nuevo de Bulgaria, he recibido la siguiente de Petko Stainov:

¡Feliz Año Nuevo! Siempre recordaré con gratitud su valiosa ayuda a nuestra delegación durante la firma del tratado de paz. Usted ayudó a aclarar al gobierno soviético y a sus aliados la naturaleza de las actividades del Frente de la Patria. También ayudaste a recuperar la confianza en la nueva Bulgaria. Todo ello ayuda al gobierno búlgaro a afrontar el reto que se le presenta para el nuevo año 1945: el reto de establecer la paz en los Balcanes y la unificación fraternal de los pueblos eslavos del sur. Ayudamos a nuestra hermana menor eslava, Macedonia, y, alentando a nuestras unidades militares que libraron allí la guerra contra los alemanes, Bulgaria espera ser admitida como aliada en la familia de los pueblos democráticos una vez obtenida la victoria.

Le deseo buena salud y buen ánimo en el próximo Año Nuevo. En nombre del pueblo búlgaro, quiero expresarte su gratitud, hijo suyo, por tus esfuerzos para fortalecer las cuatro organizaciones políticas que hoy forman el Frente de la Patria. Nuestro pueblo expresa también su convicción de que con tu apoyo y mediante una estrecha y fiel amistad con su libertador, en el próximo año logrará luchar y ganarse un lugar bajo el sol eslavo y balcánico.

Petko Stainov, ministro de
asuntos exteriores y religión.

352

[. . .]

• 5 DE ENERO DE 1945 •

—*Rákosi*: informaba sobre asuntos húngaros (asamblea nacional provisional, gobierno nacional provisional, actividades del Partido Com[munista], etc.).

—*Pieck y Ulbricht*: sobre asuntos alemanes (escuela del partido alemán, editorial para producir literatura para Alemania, etc.).

[. . .]

• 10 DE ENERO DE 1945 •

—*Stalin llamo*: Ayer recibí a la delegación yugoslava.⁵⁰⁵ Los yugoslavos me informaron de que habían propuesto a los búlgaros que Bulgaria se uniera a Yugoslavia sobre la misma base que los serbios y los croatas. Pero los búlgaros no habían estado de acuerdo y habían insistido en combinar Yugoslavia y Bulgaria como socios iguales en un Estado confederado búlgaro—yugoslavo. Yo dije que los búlgaros tenían razón y los yugoslavos no. Yugoslavia y Bulgaria debían unirse en

⁵⁰⁵ La delegación estaba formada por Andrija Hebrang, miembro del Politburó del KPJ, el general Arso Jovanović, jefe del Estado Mayor, y el general Gojko Nikoliš. Los dos primeros fueron recibidos por Stalin y Molotov el 9 de enero de 1945.

un Estado paritario, algo parecido a la antigua Austria—Hungría. De lo contrario, incorporar a Bulgaria a Yugoslavia significaría la absorción de Bulgaria. Además, los yugoslavos carecen aún de un gobierno que pueda firmar un tratado con Bulgaria. Querían que Bulgaria enviara un representante diplomático a Belgrado. Sin embargo, el gobierno búlgaro no está en condiciones de enviar un representante diplomático; lo único que puede hacer es que su representante político forme parte del comité nacional. Sería mejor empezar con un pacto de asistencia mutua, y a partir de ahí ...

—Los yugoslavos son inexpertos; los búlgaros son evidentemente más experimentados.

—Yo aconsejé no iniciar esta lucha en Grecia. La gente del ELAS no debería haber renunciado al gobierno de Papandreu.⁵⁰⁶ Han asumido más de lo que pueden manejar. Evidentemente contaban con que el Ejército Rojo bajara al Egeo. No podemos hacer eso. Tampoco podemos enviar nuestras tropas a Grecia. Los griegos han actuado tontamente.

—Los yugoslavos quieren tomar la Macedonia griega. También quieren Albania, e incluso partes de Hungría y Austria. Esto no es razonable. No me gusta cómo están actuando. Hebrang⁵⁰⁷ es aparentemente un hombre sensato y entendió lo que le estaba diciendo, pero el resto en Belgrado están yendo demasiado lejos.

—En cuanto a la marcha de Kolarov a Bulgaria, me temo que su llegada allí podría alienar a los agrarios y a otros. Escribirán su biografía, armarán un alboroto, utilizarán su presencia para insinuar la soviétización de Bulgaria, etcétera. Mientras tanto, el gobierno actual debe ser preservado y, si es posible, incluso ampliado ...

353

[. . .]

• 18 DE ENERO DE 1945 •

⁵⁰⁶ Yorgos Papandreu (1888-1968), político griego antirrealista y anticomunista; presidió el gobierno griego en el exilio (1944-1945), denunciado por el procomunista ELAS; ministro en varios gabinetes (1946-1952); primer ministro del gobierno de la Unión de Centro (1964-1967), derrocado en un golpe militar. Permaneció bajo arresto domiciliario hasta su muerte.

⁵⁰⁷ Andrija Hebrang (1899-1949), dirigente comunista yugoslavo; aliado de Tito en la lucha antifracccionista patrocinada por la Comintern en el comité del KPJ de Zagreb (1928). Tras ser detenido y encarcelado (1929-1941), dirigió la facción de "derecha" en las disputas carcelarias con la ultraizquierda de Petko Miletić (1897-1939?); miembro del CC del Partido Comunista de Croacia (KPH) (a partir de 1941), fue detenido de nuevo, por los ustasas, en 1941 e intercambiado por oficiales ustasas capturados por los partisanos. Tras ser secretario del CC del KPH y miembro del Politburó del KPJ (a partir de 1943), fue apartado de la dirección croata en 1944, acusado de "nacionalismo". Tras ser trasladado a Belgrado y nombrado ministro de Industria, jefe de la comisión de planificación y del consejo económico, fue expulsado del Politburó del KPJ en abril de 1946, pero conservó su puesto de planificación. Fue detenido en 1948 acusado de apoyar las posiciones de Stalin en las primeras polémicas con los dirigentes yugoslavos; la causa contra él, que se estaba preparando, nunca llegó a juicio. El propio Hebrang murió en circunstancias inexplicables en su celda de la prisión en 1949. Se hicieron esfuerzos para representarlo como un agente de la Ustasa. Su esposa y varios de sus socios fueron encarcelados y acosados durante mucho tiempo después de su muerte.

[...]

—En relación con el informe del CC de que el gobierno ha elaborado un nuevo proyecto de acuerdo entre Bulgaria y Yugoslavia, envió el siguiente telegrama codificado al CC:

354

Recibido el último borrador del Gobierno. Me cuesta creer que nuestros propios ministros lo hayan aprobado. Este proyecto es un completo desastre. Declarar ahora una "federación de eslavos del sur", prever un Consejo Provisional de Unidad Eslava del Sur como poder federativo común, etc., en la fase actual es políticamente desaconsejable en todos los aspectos posibles y podría tener consecuencias muy perjudiciales. Vuelvo a recomendar que se tome como base nuestro proyecto anterior y que sobre esa base se llegue a un acuerdo con los yugoslavos. El proyecto de nuestro gobierno debe considerarse inviable y prematuro; no tiene en cuenta la actual situación balcánica e internacional y, por lo tanto, debe ser rechazado.

[...]

• 20 DE ENERO DE 1945 •

[...]

—Recibió al general de división Davydov del NKGB [seguridad del Estado] en relación con su traslado para trabajar en el sistema CC como director del Instituto nº 100.

[...]

• 21 DE ENERO DE 1945 •

[...]

—Esta noche en el Kremlin (ceremonia conmemorativa de Lenin). Después de la sesión, cena amistosa con *Stalin*, Molotov, Kalinin, Voroshilov, Beria, Malenkov, Mikoyan, Bulganin, Andreev, Voznesensky, Shkiriátov, Shverník.

—Acordó con *Stalin* y *Molotov* convocar inmediatamente a representantes del gobierno búlgaro y a representantes de Tito para una consulta conjunta sobre el tratado de alianza entre Bulgaria y Yugoslavia.

Stalin: "Debemos apoyarles (a Bulgaria y Yugoslavia) si ocurre algo. Pero para ello deberían coordinar sus principales acciones con nosotros con antelación o al menos mantenernos informados de sus asuntos."

[...]

• 22 DE ENERO DE 1945 •

[...]

Recibimos un informe de Sofía de que las siguientes personas han partido en avión hacia Moscú: Kimon Georgiev y Anton Yugov, así como Traicho Kostov, Tsola Dragoicheva, Raiko Damianov,⁵⁰⁸ Titko Chernokolev.⁵⁰⁹ Pasarán la noche en

⁵⁰⁸ Raiko Damianov (n. 1903), comunista búlgaro; emigrado político en la URSS; miembro del CC del BRP/BRP(k)/BKP (1935-1966) y del Politburó (1945• 1962); veterano de las Brigadas Internacionales en

Bucarest.

355

• 23 DE ENERO DE 1945 •

—Llegada a Moscú: *Kimon Georgiev* y *Anton Yugov* como miembros de la delegación gubernamental, los otros cuatro como delegación del partido.

—Recibió a la delegación del partido y mantuvo un largo debate (Traicho Kostov, Tsola Dragoicheva, Raiko Damianov, Titko Chernokolev, Anton Yugov, Boris Hristov ⁵¹⁰ y Boris Simov). ⁵¹¹

—Yugov transmitió una petición de Kimov para que le recibiera también junto a Mihalchev.

• 24 DE ENERO DE 1945 •

—Recibimos a *Kimon Georgiev* y *Yugov*. Conversación sobre el proyecto de tratado de alianza entre Bulgaria y Yugoslavia.

—En el CC recibieron a *Kostov*, *Dragoicheva*, *Chernokolev*, *Hristov* en relación con asuntos del partido.

[. . .]

—Nos visitaron hasta altas horas de la noche: Traicho Kostov, Tsola Dragoicheva, Vide[nov?], Chernokolev, Damianov, Hristov, Kolarov.

356

Stalin y *Molotov* reciben a *Kimon Georgiev* y *Yugov* junto con los representantes yugoslavos Hebrang y M. Pijade. ⁵¹²

• 25 DE ENERO DE 1945 •

—Recibimos al presidente y ministro *Kimon Georgiev* y al ministro de asuntos internos *Yugov* sobre la finalización de un borrador del tratado de alianza entre Bulgaria y Yugoslavia.

España (1938-1939). Tras ser detenido en 1940 en Bulgaria, escapó y se unió a los partisanos (1943). Fue presidente de la asociación sindical búlgara (1945-1950).

⁵⁰⁹ Titko Chernokolev (1910-1965), comunista búlgaro dedicado a la organización juvenil; miembro del CC BRP/BRP(k) (1944-1949); miembro del aparato del CC (1945-1948); viceministro de Agricultura (1948-1950).

⁵¹⁰ Consejero comercial búlgaro en Moscú.

⁵¹¹ Funcionario búlgaro de comercio exterior y jefe adjunto de la comisión de planificación.

⁵¹² Moša Pijade (seudónimos: Janko, Siki, 1890-1957), comunista yugoslavo; pintor académico y periodista. Fue detenido en 1925 y pasó catorce años en prisión, donde organizó cursos del partido y tradujo *El Capital* de Marx. Fue internado en el campo de concentración de Bileca (1939); miembro del CC del KPJ (a partir de 1940); organizador del levantamiento partisano en Montenegro; vicepresidente de la AVNOJ (1943); después de la guerra, presidente del presidium de la Asamblea Federal, vicepresidente del Consejo Ejecutivo Federal (gabinete) y presidente de la Asamblea Nacional Federal.

—Conferencia con la delegación búlgara del partido (Traicho Kostov, Tsola Dragoicheva, Raiko Damianov y Titko Chernokolev).

Envío de Chernokolev al CC del Komsomol para dar un informe sobre la RMS [Liga de la Juventud Obrera de Bulgaria].

—Da instrucciones a Traicho Kostov sobre su informe informativo al departamento (viernes).

—Molotov me informó de la discusión del camarada *Stalin* con los delegados de los gobiernos búlgaro y yugoslavo sobre el tratado de alianza entre Bulgaria y Yugoslavia y de su consejo de no mencionar ninguna federación en el tratado.

• 26 DE ENERO DE 1945 •

[. . .]

—Vyshinsky y yo hablamos sobre el borrador final del tratado de alianza entre Bulgaria y Yugoslavia. Acordamos que el deseo de los yugoslavos de formar una federación que incorporara Bulgaria a Yugoslavia debía ser rechazado en favor del establecimiento de una federación de Bulgaria y Yugoslavia en igualdad de condiciones.

[Para ver esta imagen, consulte la versión impresa de este título].

Dimitrov en la oficina de la Comintern, Moscú.

Tarjeta de miembro de Dimitrov para el Comité Ejecutivo de la Internacional Comunista, VII Congreso de la Comintern, Moscú, 1935.

Marcel Cachin y Georgi Dimitrov, Moscú, 1935.

Dimitrov y los dirigentes de la Comintern: (de izquierda a derecha) sentados, Georgi Dimitrov, Palmiro Togliatti, Wilhelm Florin, Wang Ming; de pie, Otto Kuusinen, Klement Gottwald, Wilhelm Pieck, Dmitry Manuilsky, Moscú, 1935.

Dimitrov con los electores de Kostroma, 19 de diciembre de 1937.

La Unión Soviética

[Para ver esta imagen, consulte la versión impresa de este título].

Tito (izquierda) y Dimitrov en Meshcherino, 15 de abril de 1945.

Mijail Kalinin, presidente del presidium del Soviet Supremo de la URSS, concede a Dimitrov la Orden de Lenin por su lucha contra el fascismo, Moscú, 27 de junio de 1945.

G. Dimitrov, con S. S. Biriuzov y el mariscal F. I. Tolbukhin, comandante del Tercer Frente Ucraniano, que entró en Bulgaria el 8 de septiembre de 1944, en la estación de ferrocarril de Sofía, el 22 de febrero de 1946.

Traicho Kostov y Georgi Dimitrov, 26 de mayo de 1946.

Dimitrov, presidente del Consejo de Ministros de Bulgaria, en su despacho, 30 de abril de 1948.

Dimitrov, secretario general del BKP, presenta un informe en el V Congreso del partido, Sofía, diciembre de 1948.

Georgi Dimitrov.

Dimitrov con su esposa Rosa y sus hijos Fania y Boyko en Meshcherino, 1948.

Dimitrov y su hijo Boyko en Barvikha, 1948.

Georgi y Rosa Dimitrov en Barvikha, 18 de junio de 1949.

Inauguración de un monumento a Dimitrov (esculpido por K. y M. Merabishvil1), Moscú, 6 de junio de 1972.

357

• 27 DE ENERO DE 1945 •

[. . .]

—*Vyshinsky* y yo hablamos sobre el texto del proyecto de tratado para una alianza entre Bulgaria y Yugoslavia.

—Llamó la atención *de Molotov* sobre el artículo 4 del proyecto de tratado, relativo a Macedonia. Le señaló la necesidad de corregir este artículo del tratado.

[. . .]

• 28 DE ENERO DE 1945 •

—Domingo.

En la dacha de Stalin. Los yugoslavos fueron invitados: *Moša Pijade*, *Hebrang* y el embajador yugoslavo *Simič*,⁵¹³ y búlgaros: además de mí, el primer ministro *Kimon Georgiev*, el ministro del Interior *Yugov*, el representante político búlgaro Prof. *Mihalchev* y el secretario del CC del Partido de los Trabajadores (comunistas) *Traicho Kostov*. *Molotov*, *Malenkov* y *Beria* estaban presentes.

Ambiente excepcionalmente cordial. Se constata que el proyecto de tratado entre Bulgaria y Yugoslavia que se ha elaborado ha sido conciliado en ambas delegaciones y no existen desacuerdos entre ellas. Han dispuesto que los presidentes de los gobiernos búlgaro y yugoslavo intercambien cartas (ino para su publicación!) comprometiéndose ambos países a tomar medidas para establecer una federación de Bulgaria y Yugoslavia sin predeterminar la naturaleza de dicha federación, ya sea una coigualitaria entre Bulgaria y Yugoslavia o una federación unida de búlgaros, serbios, croatas, eslovenos, montenegrinos y macedonios.

Se propusieron muchos brindis. Stalin subrayó en sus brindis que la alianza entre Bulgaria y Yugoslavia es algo revolucionario en la historia de Europa y tiene un enorme significado histórico. Este acto sienta las bases para la unión de todos los pueblos eslavos. Estos pueblos deben ayudarse y defenderse mutuamente. Alemania será derrotada, pero los alemanes son un pueblo robusto con un gran número de cuadros; volverán a levantarse. Los pueblos eslavos no deben ser cogidos desprevenidos la próxima vez que intenten un ataque contra ellos, y en el futuro esto ocurrirá probablemente, incluso con toda seguridad. El antiguo eslavofilismo expresaba el objetivo de la Rusia zarista de subyugar a los demás pueblos eslavos.

⁵¹³ Stanoje Simič (1893-1970), diplomático yugoslavo; enviado del gobierno yugoslavo en el exilio a la URSS; dimitió en 1944 y se puso a disposición de las autoridades de Tito; posteriormente fue presidente del Frente Popular de Serbia, embajador en Estados Unidos, ministro de Asuntos Exteriores y ministro sin cartera.

Nuestro propio eslavofilismo es algo completamente distinto: la unificación de los pueblos eslavos como iguales para la defensa común de su existencia y su futuro. No deseamos imponer nada a los demás pueblos eslavos. No interferimos en sus asuntos internos. Dejemos que hagan lo que puedan. La crisis del capitalismo se ha manifestado en la división de los capitalistas en dos facciones: una *fascista* y otra *democrática*. La alianza entre nosotros y la facción democrática de los capitalistas se produjo porque esta última tenía interés en impedir la dominación de Hitler, ya que ese estado brutal habría llevado a la clase obrera a los extremos y al derrocamiento del propio capitalismo. Actualmente estamos aliados con una facción contra la otra, pero en el futuro estaremos también contra la primera facción de capitalistas.

Quizá nos equivoquemos al suponer que la forma soviética es la única que conduce al socialismo. En la práctica, resulta que la forma soviética es la mejor, pero de ninguna manera la única. Puede haber otras formas: la república democrática e incluso, en determinadas condiciones, la monarquía constitucional...

(Los comentarios de Stalin en esta notable reunión vespertina contenían muchas otras cosas importantes e interesantes).

358

[...]

• 5 DE FEBRERO DE 1945 •

—El general de división Davydov, *el* general de división *Artiomov* y el coronel Prudnikov sobre las operaciones del Instituto xoo; Morozov entregó las operaciones al nuevo director del instituto, Davydov, etc.

—Conferencia sobre el boletín con el personal del Instituto 205 (Friedrich [Geminder], Glaubauf, Lang, Toboso y otros).

[...]

• 6 DE FEBRERO DE 1945 •

[...]

—Reunión con los adjuntos para planificar las operaciones del departamento de febrero a abril; Instituto 100 e Instituto 205; estimación presupuestaria para el Instituto 99; distribución del trabajo en mi ausencia.

359

[...]

— 9 DE FEBRERO DE 1945 •

—Recibido el siguiente telegrama codificado de Ercoli [Togliatti] (a través del NKID [Comisariado del Pueblo para Asuntos Exteriores]):

La atención pública se está centrando en la cuestión de Trieste y su futuro estatus, en parte porque la cuestión está siendo explotada por nuestros enemigos para crear un movimiento nacionalista y aislar al Partido Comunista. Sin duda, la mayoría de los italianos consideran Trieste una ciudad italiana. En efecto, la población de la ciudad está formada en su mayor parte por italianos, pero aceptaría el estatuto de ciudad libre, sobre todo si ese estatuto fuera propuesto por nuestro partido. Sin embargo, los partidos italianos se opondrían enérgicamente a ello —quizá también los socialistas— y no sé si

Yugoslavia lo aceptaría. Hasta la fecha no hemos presentado ni discutido ninguna decisión concreta. Luchamos contra quienes explotan la cuestión de Trieste para crear disensiones en el seno del pueblo italiano y entre los pueblos italiano y yugoslavo. Sostenemos que la tarea esencial es luchar junto a Yugoslavia contra Hitler y el fascismo, que debemos exponer y demostrar los crímenes del fascismo y del imperialismo italiano contra los pueblos yugoslavos, y que todas las disputas entre los dos países deben resolverse mediante un acuerdo conjunto, etc. Hemos dado a nuestra organización en Trieste la directiva de trabajar con las unidades de Tito para expulsar a los alemanes y fascistas y establecer el poder popular en la ciudad.

Le ruego que me dé su consejo para orientar nuestros futuros esfuerzos en relación con esta cuestión, que puede convertirse en una de las más cruciales de la política italiana.

• 10 DE FEBRERO DE 1945 •

[. . .]

—Anteayer envié el siguiente telegrama codificado al CC de Sofía (ien respuesta a su consulta!):

No sería aconsejable permitir que la reina abandonara el país en estos momentos. Su partida sería vista como una huida del país y sin duda sería maliciosamente explotada en el extranjero para presentar al nuevo régimen de Bulgaria como supuestamente incapaz de atender las necesidades de la reina y su hijo. Es más, una vez fuera de Bulgaria, sería utilizada como centro de intrigas políticas de todo tipo con el fin de dañar la posición internacional del país.

360

• 16 DE FEBRERO DE 1945 •

—Habló con Molotov sobre la conferencia de Crimea [Conferencia de Yalta] —en particular, sobre su decisión relativa a los Balcanes y el proyectado tratado de alianza entre Bulgaria y Yugoslavia. En general, no ha cambiado nada esencial. Sólo que habrá una serie de dificultades en relación con la alianza entre Bulgaria y Yugoslavia. Los británicos y los estadounidenses están claramente en contra. Consideran que Bulgaria es un Estado bajo control extranjero y que no tiene derecho a firmar una alianza de este tipo...

[. . .]

• 20 DE FEBRERO DE 1945 •

—Entregó el correo de mensajería para el CC (carta para Traicho [Kostov] sobre la conferencia de Crimea, sobre el mitin eslavo en Sofía, sobre las relaciones con los socialistas y los agrarios y nuestro trabajo ideológico contra el "marxismo" corrompido y el agrariosindicalismo, sobre las medidas contra los anarquistas, sobre el pleno del CC y las conferencias del Frente de la Patria y de los sindicatos, etc.).

[. . .]

• 22 DE FEBRERO DE 1945 •

—Envió a Sofía el siguiente telegrama cifrado en relación con el próximo pleno del

CC del partido búlgaro:

Tengo los siguientes comentarios sobre el proyecto de resolución política del pleno:

1. El primer párrafo también debería indicar el papel excepcionalmente importante desempeñado por el movimiento partidista organizado y dirigido por nuestro partido;
2. El undécimo párrafo debería decir que el estrechamiento de los lazos, la cooperación y la alianza entre los pueblos eslavos es el medio primordial (ino el único!) de defendernos contra una posible reanudación de las hostilidades por parte de Alemania y de asegurar nuestra propia libertad, independencia y prosperidad;
3. En cuanto a Macedonia, debemos felicitarnos por la igualdad de derechos nacionales concedida a los macedonios en el marco de la nueva Yugoslavia federativa; no tenemos por qué reprimarnos en afirmar que nuestro partido está plenamente a favor del reconocimiento de los macedonios como pueblo de pleno derecho y a favor de la autodeterminación nacional del pueblo macedonio;
4. Habría que añadir un párrafo sobre la educación del partido y la educación marxista— leninista, sobre la elevación del nivel de sofisticación teórica y política de los miembros de nuestro partido, sobre un programa serio y acelerado de formación de cuadros del partido, sobre la cohesión entre los cuadros superiores y subalternos del partido, sobre el trabajo en el frente ideológico y cultural, que en términos de su importancia para el futuro inmediato no cede nada a los frentes militar y económico;
5. Habría que añadir otro párrafo sobre el mantenimiento de la más estricta vigilancia contra la infiltración en el partido y en todo el Frente de la Patria de agentes enemigos encubiertos y provocadores, y la necesidad de una lucha decisiva contra todos y cada uno de los promotores de la desmoralización de los cuadros del partido, del público y del Estado; contra el arribismo, la búsqueda de sinecuras, el abuso de autoridad para beneficio personal, la alienación de las masas, la condescendencia hacia las masas, la arrogancia y el burocratismo vulgar. Todas estas cosas crean la apertura perfecta para que el enemigo fascista socave la preparación para el combate del partido y lo desacredite a los ojos del pueblo.

Les insto a que examinen muy seriamente este último punto en el pleno, haciendo el mayor uso posible de los hechos concretos disponibles, para que toda nuestra gente — cualquiera que sea su contribución pasada, cualquiera que sea su rango— se enderece y se prepare y no sucumba en lo más mínimo a las tentaciones que inevitablemente surgen ahora que el partido tiene una participación en la dirección del país.

361

• 23 DE FEBRERO DE 1945 •

—El almirante Papanin⁵¹⁴ y el mariscal Fyodorenko⁵¹⁵ ofrecieron un almuerzo en honor del Ejército Rojo en el sanatorio. Asistieron, junto con Rozi, *Dolores* [Ibarruri], Gallego,⁵¹⁶ y Uribes⁵¹⁷ (habían venido a verme por asuntos de su partido, en relación con la partida de Dolores a Francia).

⁵¹⁴ Ivan Dmitrievich Papanin (1854-1946), almirante soviético y explorador del Ártico.

⁵¹⁵ Yakov Nikolaevich Fyodorenko (1896-1947), mariscal soviético; comandante de las unidades de tanques del Ejército Rojo; vicecomisario del pueblo para la defensa (1941-1943).

⁵¹⁶ Seudónimo de Jesús Garota, comunista español; miembro del CC del PCE.

⁵¹⁷ José Antonio Uribes, comunista español; miembro suplente del Politburó del PCE.

A petición mía, *Stalin* recibió esta noche a Dolores [Ibarruri] (junto con Gallego y Uribes). Después regresaron aquí para continuar nuestra conversación. Les había sorprendido la forma en que Stalin les había dado consejos sobre todas las cuestiones importantes que *coincidían* totalmente con los consejos que yo les había dado antes de que se reunieran con él. Después de haber repasado todo, incluidas las cuestiones que tenían que ver con el próximo trabajo de Dolores en Francia y con la labor de Uribes y los demás camaradas españoles en la URSS, Dolores y yo nos despedimos. Ella sale mañana por la mañana, junto con su hija y Gallego.

362

• 24 DE FEBRERO DE 1945 •

—*Paniushkin* y *Khvostov* (jefe de nuestro sector de Europa Central) a verme. Finalizada la propuesta sobre el trabajo político y la propaganda en Alemania en relación con el avance del Ejército Rojo sobre territorio alemán. Shtern mecanografió mi carta a Molotov y Malenkov conteniendo estas propuestas.

[. . .]

• 12 DE MARZO DE 1945 •

—Recibí para mi revisión de Molotov el siguiente telegrama codificado, que fue enviado a Belgrado (a Kiselev, para Tito, Kardelj, Hebrang):

Para evitar malentendidos, consideramos necesario informarle de que los amigos rusos de Yugoslavia en Moscú se quedaron atónitos al enterarse de que el nuevo gobierno yugoslavo iba a incluir a figuras como Grol,⁵¹⁸ [algo] de lo que no se había hablado antes. La inclusión de personas como Grol no podía dejar de suscitar incomprensión en las filas del movimiento de liberación nacional. Esa incomprensión se ve agravada por el hecho de que Simič ha sido excluido del gobierno, aunque su simpatía por el movimiento de liberación nacional está fuera de toda duda. Dado que no tuvimos ocasión de conocer antes estos cambios en el gobierno yugoslavo, nos parece necesario informarles, aunque sólo sea en esta fecha tan tardía, de que consideramos estos cambios como un error cargado de posibles complicaciones políticas. En nuestra opinión, no había ninguna necesidad imperiosa de estos cambios.

• 13 DE MARZO DE 1945 •

—*Gottwald*, *Kopecný* y *Baranov* me visitan para tratar asuntos checoslovacos. Me consultaron sobre la plataforma del nuevo gobierno checoslovaco, la composición de

⁵¹⁸ Milan Grol (1876-1952), político yugoslavo; crítico teatral e historiador; miembro del Partido Radical Serbio Independiente, más tarde Partido Democrático (DS) de Ljuba Davidović; diputado parlamentario (1925-1929); presidente del DS (después de 1940); parte del gabinete de Simović (1941); ministro del gobierno en el exilio (1941-1943). Regresó a Yugoslavia en 1945 y fue vicepresidente del primer gabinete de Tito (1945). Tras negarse a entrar en el Frente Popular, dimitió del gabinete (agosto de 1945) y pasó a la oposición; su periódico *Demokratija* fue rápidamente prohibido en noviembre de 1945.

dicho gobierno y la estructura estatal de la nueva Checoslovaquia (en relación con la próxima visita de Benes a Moscú).

[. . .]

• 16 DE MARZO DE 1945 •

[. . .]

—Señaló a *Pieck* (hablando por la línea directa) la impracticabilidad de los diversos llamamientos que se están haciendo a través de su radiodifusión (*Deutsche Volkssender*), tales como el restablecimiento de los sindicatos libres en Alemania, etc., en la actualidad. Le dio diversos consejos sobre su propaganda en lo sucesivo.

[. . .]

• 17 DE MARZO DE 1945 •

[. . .]

Audiencia con *Stalin* esta noche, junto con *Molotov*. Discutieron asuntos relacionados con Alemania. Los británicos quieren desmembrar Alemania (Baviera y Austria, la región del Rin, etc.). Están utilizando todos los medios disponibles para destruir a *su competidor*. Bombardean ferozmente las fábricas y plantas alemanas. Estamos manteniendo sus fuerzas aéreas fuera de nuestra zona de Alemania. Pero ellos están haciendo todo lo posible para bombardear allí también. Los alemanes se obstinan en seguir luchando. Están eligiendo una muerte segura. Hitler siente que su fin está cerca, y está arrastrando al pueblo alemán hacia el abismo. Lo que necesitan es que aparezcan algunos alemanes capaces de salvar lo que aún pueda salvarse para la supervivencia del pueblo alemán. Organizar el municipio [consejo urbano local], restablecer la economía, etc., en el territorio alemán tomado y ocupado por el Ejército Rojo. Establecer organismos de gobierno local a partir de los cuales se desarrollaría con el tiempo un gobierno alemán.

—Elaboró su plan, que fue en su mayor parte aprobado....

364

—Silesia irá a Polonia, junto con Pomerania y Danzig.

—La línea de demarcación entre nuestra zona y la anglo—americana pasa por *Berlín*. Berlín dividida en tres partes (el noreste pasa al Ejército Rojo). Toda la ciudad bajo control conjunto.

—Dresde, Leipzig, etc. (Sajonia)—Ejército Rojo.

—Stalin señaló, entre otras cosas, que las unidades búlgaras no se distinguen en los combates ...

[. . .]

• 28 DE MARZO DE 1945 •

—Habló con Molotov sobre el tratado de alianza entre Bulgaria y Yugoslavia.

[. . .]

• 29 DE MARZO DE 1945 •

—Envío a *Molotov* una lista de prisioneros de guerra alemanes que podrían ser

utilizados en la labor de establecer organismos gubernamentales, etc., en los territorios ocupados por el Ejército Rojo, así como una propuesta para establecer dichos organismos, publicar un periódico popular alemán y organizar la radiodifusión alemana.

[. . .]

• 30 DE MARZO DE 1945 •

—Recibimos a *Gottwald, Siroky*,⁵¹⁹ y *Sverma (Maria)* en relación con su partida hacia Checoslovaquia (Kosice), junto con Benes. Gottwald informó en del acuerdo del Partido Comunista con Benes sobre el futuro gobierno provisional checoslovaco, su composición y plataforma, así como las medidas que tomará en lo que respecta al partido. Presidente—ministro *Fierlinger*; cuatro vicepresidentes, dos de ellos *Gottwald* y *Siroky*. Ministro del Interior *Nosek*⁵²⁰ (comunista), Ministro de Guerra General *Svoboda*⁵²¹ (próximo a los comunistas).

—La plataforma es principalmente la desarrollada por Gottwald y coordinada conmigo. Se incorporaron mis correcciones al borrador de la plataforma. Se ha decidido entablar negociaciones con el gobierno soviético sobre *la Ucrania transcarpática*.

—Gottwald me consultó sobre su futura labor gubernamental y de partido.

—Acuerdo de enlace partidario entre el CC del Partido Comunista Checoslovaco y el CC del VKP(b), etc.

[. . .]

• 1 DE ABRIL DE 1945 •

—Domingo. Invita a *Pieck, Ulbricht* y *Ackermann* a mantener con ellos una conversación más detallada sobre su trabajo en Alemania, en particular en el territorio ocupado por el Ejército Rojo. Les mostramos el museo de Lenin (Gorki), donde murió. Después, almorzamos juntos y vimos una película.

⁵¹⁹ Viliam Siroky (1902-1971), comunista checoslovaco; secretario del PC eslovaco en la década de 1920; miembro del CC del KSČ (desde 1929) y del Politburó (1931-1963); secretario del CC del KSČ (desde 1935); diputado comunista en el Parlamento checoslovaco (a partir de 1935). En Moscú después de 1940, fue enviado a Eslovaquia para reorganizar el partido en 1941, detenido y condenado a una larga pena de prisión. Escapó en febrero de 1945 y se dirigió a la URSS; Viceprimer Ministro en el gobierno de Kosice; Presidente del PC eslovaco (después de 1945); Ministro de Asuntos Exteriores y Viceprimer Ministro (después de 1950); Primer Ministro de Checoslovaquia (1953-1963). Fue suspendido del KSČ durante la época de las reformas (1968) por su papel en la represión estalinista, pero fue restituido como miembro de pleno derecho en 1971.

⁵²⁰ Václav Nosek (1892-1955), comunista checoslovaco; miembro del CC del KSČ (1929-1936, 1945-1954); ministro del Interior (1945-1953) que desempeñó un papel decisivo en el golpe comunista de 1948.

⁵²¹ Lukvik Svoboda (1894-1979), general y estadista checoslovaco; cargo del ejército checoslovaco de preguerra. En 1939, con su unidad, huyó a Polonia y luego a la URSS, donde él y sus hombres fueron de hecho internados; tras el ataque alemán a la URSS, organizó y dirigió unidades checoslovacas en el Ejército Rojo (1941-1945). Ministro de Defensa (1945-1950); miembro de la presidencia del KSČ CC (1968-1976); presidente de Checoslovaquia (1968-1975).

• 2 DE ABRIL DE 1945 •

—*Vuelta a la ciudad* (el Pakhra está subiendo mucho y lleva mucho hielo; hay que desmontar el puente. Temporalmente imposible vivir en la dacha).

—Recibí a *Koplenig* (y *Khvostev* del departamento) sobre asuntos austriacos. (Stalin me llamó y aconsejó seleccionar algunos austriacos adecuados para enviarlos al Tercer Frente Ucraniano. "Queremos que Austria vuelva a su status quo de 1938").

366

• 3 DE ABRIL DE 1945 •

—*iDos años desde que murió Mitia!*

—Un día duro para Rozi y para mí... Visitamos el cementerio (la tumba de Mitia).

—Recibió *Koplenig* en negocios austriacos.

—*Kasatkin* informó sobre las previsiones presupuestarias para los institutos especiales y otros asuntos administrativos y económicos.

[. . .]

—Envié a *Stalin* mi lista de austriacos (junto con referencias de su carácter).

• 4 DE ABRIL DE 1945 •

—Recibió al camarada búlgaro Nikola *Minchev*⁵²² (ha realizado trabajos para la NKVD hasta la fecha). Informó sobre su trabajo en Bulgaria. Le ordenó que se trasladara a la zona búlgara (a las órdenes de Yugov).

—Recibió al coronel *Braginsky*⁵²³ (PUR [Dirección Política del Ejército Rojo]) y a *Kozlov*⁵²⁴ (Instituto 99) sobre el trabajo en la zona del comité nacional de Alemania Libre y entre los prisioneros de guerra.

—*Koplenig*, *Wieden* (Fischer) y *Khvostev*. Examen de la lista de austriacos destinados a ser transportados a Austria, así como de los problemas de la restauración de Austria (asamblea nacional, gobierno, etc.).

[. . .]

• 7 DE ABRIL DE 1945 •

—Informó e instruyó a *Koplenig* y *Wieden* para su transporte a Austria mañana (junto con *Dekanozov* del NKVD).

—Mantuvo una conversación detallada con el general de división *Kiselev* (jefe de la misión militar soviética en Yugoslavia), que llegó junto con

⁵²² Nikola Minchev (1904-1974), comunista búlgaro; emigrado político a la URSS que formó parte del aparato de seguridad del Estado.

⁵²³ Yosif Samuilovich Braginsky (n. 1905), comunista soviético; oficial de la Dirección Política del Ejército Rojo; enlace con el CEIC.

⁵²⁴ Sergei Sergeevich Kozlov (n. 1898), comunista yugoslavo; director de la escuela de la Comintern (a partir de 1939).

Tito.⁵²⁵ Sus impresiones sobre la actuación de los dirigentes yugoslavos son no es alentador.

—He quedado con Tito mañana.

367

• 8 ABRIL 1945 •

—Envió a *Stalin* la siguiente carta:

Le insto a que, mientras el camarada Tito esté en Moscú, encuentre tiempo para considerar el problema de las relaciones yugoslavo—búlgaras. Concretamente, sería aconsejable idear una forma adecuada para llevar a la práctica el acuerdo político previsto entre los dos países antes de que termine la guerra, ya que después probablemente habrá muchos más obstáculos a los que enfrentarse.

Hay que señalar que un número considerable de camaradas yugoslavos están evidentemente sujetos a sentimientos malsanos, a un cierto grado de "mareo con el éxito" y a una actitud inapropiada y condescendiente hacia Bulgaria e incluso hacia el [Partido] Com[munista] búlgaro. búlgaro].

Su ayuda e influencia a este respecto serán bienvenidas.

(7 de abril de 1945)

—Recibí a *Tito* esta tarde en mi apartamento de la ciudad. Tuvimos una larga conversación sobre la situación en Yugoslavia, sobre las relaciones con los británicos y los americanos, sobre un posible tratado de alianza (o algún otro acuerdo) entre Yugoslavia y Bulgaria, etcétera. Impresión general: *subestimación* de la complejidad de la situación y de las dificultades inminentes, *demasiado arrogante*, fuerte dosis de engreimiento y signos seguros de "mareo con el éxito". Oyéndole hablar, desde luego, se diría que todo está bajo control...

—Koplenig y Wieden han despegado hoy hacia Austria.

[. . .]

• 12 DE ABRIL DE 1945 •

—*Con Tito en casa de Stalin.*

Tito y yo nos reunimos con *Stal[in]* (estaban presentes Molotov, Beria, Malenkov, Bulganin). En cuanto a las relaciones entre Bulgaria y Yugoslavia, se alcanzaron los siguientes acuerdos: 1) *Como primer paso*, restablecer *las relaciones diplomáticas* entre Bulgaria y Yugoslavia en un futuro inmediato, y poner así fin al pasado (eliminando la hostilidad previa, las cuestiones de las reparaciones, etc.). Al cabo de cierto tiempo, como segundo paso: concluir un acuerdo de *cooperación* y asistencia mutua para la reconstrucción de ambos países y la defensa contra una

⁵²⁵ Tito visitó la URSS del 5 al 20 de abril de 1945 como jefe de una delegación que incluía al ministro de Asuntos Exteriores Ivan Subasic, al miembro del Politburó del KPJ Milovan Djilas y a otros.

posible nueva agresión de Alemania. Como *tercer paso*: tras concluir dicho acuerdo, preparar las bases para la fusión de los dos estados en una *federación común*.

—*Stal[in]* nos informó de que al cabo de cierto tiempo también el gobierno soviético plantearía a los aliados la cuestión del reconocimiento de Bulgaria como país beligerante [aliado] y restablecería sus propias relaciones diplomáticas con Bulgaria.

—*Stal[in]* critica la confianza en sí mismos de los comunistas búlgaros, su incapacidad para tener en cuenta las dificultades, su deseo de que todo vaya sobre ruedas, etcétera. Cree que la posición del Partido Comunista en el país es aún demasiado débil, que la Unión Agraria tiene influencia entre las masas campesinas y que no hay que precipitarse a la hora de celebrar elecciones, etcétera. Hay que encontrar temas en los que se pueda ganar a los campesinos para el Partido Comunista.

368

• 13 DE ABRIL DE 1945 •

—Asistí a la recepción del Comité Paneslavo en honor de *Tito*. Me dieron un asiento en el presidium cerca de Tito. Muchos brindis. Yo también tuve que pronunciar un discurso; después de todo, el Comité Paneslavo es una organización pública...

• 14 DE ABRIL DE 1945 •

[...]

—*Djilas* a verme. Me habló de su visita a Bulgaria. Piensa que la situación es buena. El partido es fuerte. Discusión detallada sobre las relaciones entre los partidos comunistas búlgaro y yugoslavo. Com[munistas] búlgaros y yugoslavos: enlace, intercambio de información, acuerdo sobre cuestiones importantes.

[...]

• 15 DE ABRIL DE 1945 •

—Domingo.

Hice una recepción para Tito aquí en la dacha. [...]

Ambiente extremadamente cordial, la fiesta duró hasta las cuatro de la madrugada. Los artistas me informaron uno a uno del trabajo que habían realizado y de sus impresiones sobre Yugoslavia y Bulgaria.

[...]

369

• 19 DE ABRIL DE 1945 •

—Recibió a la hija del regente [*Todor*] *Pavlov* (con su marido). Ambos habían estudiado en el mismo programa, se habían hecho médicos, habían trabajado para el NKGB [Comisariado del Pueblo para la Seguridad del Estado] y habían sido destinados a la retaguardia, a diferentes destacamentos [partisanos]. Pavlova relata

varios episodios de embriaguez y disipación en los destacamentos en los que trabajó como médico... Quiere ir a Bulgaria y no quiere ni oír hablar de ir sin su marido. Él (el comandante Davydov) es un súbdito soviético, sólo puede ir si lo envían en misión oficial.

—Hizo arreglos con *Sudoplatov* (NKGB) para que los relevara a ambos de sus funciones y me los asignara a mí.

[. . .]

• 24 DE ABRIL DE 1945 •

[. . .]

—*Bulganin*, *Vyshinsky* y yo seleccionamos un grupo de comunistas alemanes que serán enviados a trabajar a Alemania junto con los prisioneros de guerra [antifascistas].

• 25 DE ABRIL DE 1945 •

—*Pieck*, *Ulbricht*, *Ackermann* a verme (junto con el mayor general *Shikin*⁵²⁶ y el teniente coronel *Sapozhnikov*). Les di instrucciones sobre el trabajo del grupo de personal alemán enviado a Alemania.

[. . .]

• 28 DE ABRIL DE 1945 •

[. . .]

—*Stal[in]* llamó sobre el envío de los camaradas alemanes a Alemania. Aprobó la lista de personas que propuse.

[. . .]

• 7 DE MAYO DE 1945.

[. . .]

—Hablé sobre el HF con *Biriuzov* y *Kostov* en Sofía en relación con la conferencia nacional de la Unión Agraria. Les di mi mensaje personal para N. *Petkov*, en el sentido de que se distancie de los gemetistas,⁵²⁷ participe activamente en la conferencia], siga siendo jefe de la Unión Agraria y permanezca en el gobierno, etc. Le advertí de que si apoyaba a los gemetistas directa o indirectamente, el partido y yo no tendríamos más remedio que condenar públicamente este tipo de conducta, que es perjudicial para nuestro pueblo.

370

• 8 DE MAYO DE 1945.

[. . .]

⁵²⁶ Yosif Vasilievich Shikin (1906-1973), general soviético; jefe adjunto (1942-1945) y jefe (1946-1949) de la Dirección Política del Ejército Rojo.

⁵²⁷ Seguidores de Georgi M. Dimitrov (Gemeto, 1903-1972), que fue político búlgaro, dirigente del BZNS Pladne y secretario general del BZNS (1944-1945). Tras ser expulsado del Frente de la Patria en mayo de 1945, emigró a Estados Unidos.

- Un documento de rendición incondicional de Alemania* ha sido firmado en Berlín.
- ¡La guerra en Europa ha terminado!
- Wieslaw [Gomulka] (secretario del CC del PPR) a verme esta noche.

— 9 DE MAYO DE 1945.

- Día libre. Día de fiesta nacional. ¡Día de la Victoria!
- Discurso radiofónico de Stalin.
- ¡Saludo de mil cañones!

[. . .]

• 10 DE MAYO DE 1945 •

[. . .]

—Hablé con *Biruzov y Traicho* [Kostov] en Sofía (por el HF). Traicho me informó sobre la conferencia nacional de la Unión Agraria. Resultados totalmente satisfactorios. La resolución que adoptaron es de primera. Los miembros del Consejo Administrativo son de confianza. Sin embargo, Petkov no acudió a la conferencia. Aunque fue elegido para la dirección del sindicato, sigue vacilando.

371

[. . .]

• 17 DE MAYO DE 1945 •

- Boris Hristov sobre cuestiones comerciales búlgaras.
- Habló con Molotov de asuntos italianos, concretamente de la llegada de Ercoli [Togliatti] en relación con el telegrama.
- Escribió *Stal[in]* sobre *Trieste*: defendió la necesidad y la justicia de entregar Trieste a Yugoslavia.

[. . .]

• 23 DE MAYO DE 1945 •

[. . .]

—Envié a Molotov un borrador de telegrama a Ercoli [Togliatti] sobre Trieste en el espíritu de mi carta a Stalin (sobre por qué Trieste debería ir a Yugoslavia).

[. . .]

• 26 DE MAYO DE 1945 •

- Marshal *Voroshilov* para verme en el CC. Hablamos de la situación en Hungría y de las tareas del Partido Comunista. Está satisfecho con los camaradas dirigentes húngaros, en particular con Rákosi y Gerd.
- Marshal *Tolbukhin* a verme esta noche en el CC. Hemos hablado de la situación en Austria y de las actividades del gobierno austríaco, concretamente de las tareas de nuestros ministros comunistas. Larga discusión sobre diversas cuestiones relativas a Bulgaria, ya que a partir de ahora formará parte de la Comisión Aliada de Control de Bulgaria y Rumania.

[. . .]

• 28 DE MAYO DE 1945 •

[...]

—Envié telegrama codificado a *Ercoli* [Togliatti] sobre Trieste. Stalin aprobó mi punto de vista sobre esta cuestión.

[...]

• 6 DE JUNIO DE 1945 •

—*Pieck, Ulbricht, Ackermann, Sobotka*⁵²⁸ a verme. Examiné su proyecto de llamamiento al pueblo alemán por el CC del Partido Comunista Alemán y su propuesta de formar un partido obrero de Alemania.

—También vinieron a verme hoy, de la PUR, el general de división Shikin, el general de división Burtsev y otro coronel, en relación con su trabajo sobre Alemania.

—Envió a Stalin el texto editado del llamamiento.

372

[...]

• 7 DE JUNIO DE 1945 •

—Celebración de una conferencia en el departamento, en la que *Ackermann, Ulbricht y Sobotka* informan sobre la situación en Alemania (la zona soviética).

—Shikin, Burtsev, los camaradas alemanes y yo determinamos lo que la Dirección Política del Ejército Rojo debe hacer en Alemania.

—He visto a St[alin] (y Mol[otov]) esta tarde. Discutido el proyecto de apelación del KPD. Se introdujeron cambios sustanciales. (Participaron *Pieck, Ulbricht, Ackermann y Sobotka*).

—Stalin propuso: declarar categóricamente que el camino de imponer el sistema soviético en Alemania es incorrecto; debe establecerse un régimen parlamentario democrático antifascista.

—El Partido Comunista propone un bloque de partidos antifascistas con una plataforma común.

—No hables tan bien de la Unión Soviética, etcétera.

• 8 DE JUNIO DE 1945 •

—Los alemanes y yo ultimamos el texto del llamamiento del PC alemán (en alemán y ruso).

—Envié a St[alin] y Mol[otov] el llamamiento en forma corregida (esta noche St[alin] me informó de que había aprobado este texto).

[...]

— 9 DE JUNIO DE 1945 •

—Conferencia con camaradas alemanes (*Pieck, Ackermann, Ulbricht, Sobotka*)

⁵²⁸ Gustav Sobotka (1886-1953), comunista alemán que formó parte del personal de la Profintern (1933-1936). Trabajó en la radio en lengua alemana de la URSS (1939-1945) y fue miembro del CC del KPD (1945-1946).

sobre su próximo trabajo como dirigentes del PC alemán en Berlín. Perfeccionamiento del texto alemán del llamamiento del partido. Añadimos lo siguiente al pasaje sobre la confiscación de las propiedades de los grandes terratenientes y de los Junker:

"Es lógico que estas medidas no se apliquen en lo más mínimo a la propiedad de la tierra y a las actividades agrícolas de los *Großbauer* [grandes agricultores]".

373

[. . .]

• 11 DE JUNIO DE 1945 •

—Envió a Stal[in] propuestas y peticiones concretas de los camaradas alemanes (Pieck) sobre el trabajo del CC del PC alemán.

[. . .]

• 25 DE JUNIO DE 1945 •

—El profesor Nejedly⁵²⁹ (checoslovaco] ministro de educación) a verme. Me informó de la situación en Checoslovaquia. Me transmitió varios encargos y peticiones de Gottwald. Insistió especialmente en ayudar a resolver los problemas en las relaciones con Polonia (en concreto, las exigencias de los polacos de conservar *Tetschen* [Deem], que Polonia había recibido en su día de Hitler).

—Magnífica recepción esta noche en el Kremlin a los participantes en el desfile de la victoria. Ambiente excepcionalmente solemne y al mismo tiempo cordial.

• 26 DE JUNIO DE 1945 •

—Serov⁵³⁰ (NKVD) para verme (por instrucciones de Zhukov) en relación con la composición de los gobiernos provinciales de Brandeburgo, Sajonia y Mecklemburgo.

—Zelensky (NKGB) en relación con su encargo de ayudar a Yugov y a la Dirección de Seguridad del Estado búlgara.

374

[. . .]

• 29 DE JUNIO DE 1945 •

[. . .]

⁵²⁹ Zdeněk Nejedly (1878-1962), erudito y político checoslovaco; historiador de la música y del movimiento husita; seguidor de Masaryk, se pasó al comunismo; emigrado político a la URSS (1939-1945); vicepresidente del Comité Paneslavo; ministro de Educación de Checoslovaquia (desde 1945); miembro del KSČ CC (desde 1946); presidente de la Academia Checoslovaca de Ciencias (1952-1962).

⁵³⁰ Ivan Aleksandrovich Serov, agente de seguridad soviético que estuvo en el NKVD desde 1939 y dirigió la deportación de chechenos, ingusetios, kalmyks y tártaros de Crimea en 1944; subdirector de la administración militar soviética en Alemania (1945-1947); vicecomisario del pueblo/ministro del Interior (seguridad del Estado, 1941-1954); presidente del KGB y general del ejército (1954-1958); dirigió las operaciones soviéticas de seguridad del Estado en Hungría (octubre—noviembre de 1956); presidente de la inteligencia militar (GRU, 1958-1962). Fue degradado en 1963 y expulsado del KPSS en 1965 por cometer violaciones de la legalidad en el aparato de seguridad.

—Sokolov (NKGB) sobre Albania y los albaneses que han llegado, *Xoxe*⁵³¹ y *Spahiu*.⁵³² Sugiere que reciba a *Xoxe* en relación con los asuntos de la parte albanesa y el Estado.

—En el Kremlin (Kalinin me concedió la Orden de Lenin). Muy sincero, ise intercambiaron besos!

—Envió a *Stalin* felicitaciones por la concesión de la Orden de la Victoria, el título de Héroe de la Unión Soviética y el rango militar supremo de generalissimus.

[. . .]

• 30 DE JUNIO DE 1945 •

—Recibí *al ministro de guerra* búlgaro, *Velchev*, en mi *apartamento* de la ciudad. Se quejó de la falta de serenidad y confianza entre el personal militar y los industriales, que temen ser perseguidos. Tuve una larga conversación con él, concretamente sobre la reorganización, el rearme y la educación democrática del ejército.

[. . .]

• 3 DE JULIO DE 1945 •

[. . .]

Esta noche (en el apartamento de la ciudad) recibimos a la delegación de la iglesia búlgara (Exarca Stefan I, Obispo Nikodim, Obispo Parteny, Archimandrita Metody, el sacerdote Georgiev, Diácono Mayor Grigoriev). Larga discusión sobre la iglesia búlgara y el clero búlgaro, sobre sus tareas y deberes en la Bulgaria del Frente de la Patria, etc. Nos sentamos juntos a conversar hasta casi la mañana en un ambiente bastante cordial ...

375

[. . .]

— 9 DE JULIO DE 1945 •

—Me quedé en casa para trabajar.

—Habla con V[iacheslav] Mikh[ailovič Molotov] sobre la próxima reconstrucción del gabinete búlgaro. (Petkov ha publicado una circular ilegal contra las resoluciones de la conferencia nacional de la Unión Agraria y la presencia permanente elegida por la conferencia. Los ministros Asen Pavlov y Derzhanski se pusieron de su parte. Se está haciendo imposible que continúen en el gabinete).

—Consulta al Comité Central (Sofía) sobre los candidatos a nuevos ministros, la nueva distribución de los puestos ministeriales, etcétera. Dio instrucciones sobre cómo efectuar el cambio necesario en el gobierno de forma rápida y decisiva y explicarlo al pueblo.

⁵³¹ Koçi Xoxe (1911-1949), dirigente comunista albanés; miembro del CC y secretario de organización del Partido Comunista de Albania (PKSH); ministro del Interior de Albania; miembro pro yugoslavo de la dirección del PKSH. Tras la escisión del Cominform, Enver Hoxha le detuvo por titoísta, le condenó a muerte y le ejecutó.

⁵³² Bedri Spahiu (1908-1998), comunista albanés; general del ejército partisano albanés. Fue destituido de todos sus cargos en 1955 y encarcelado hasta 1990.

• 10 DE JULIO DE 1945 •

[...]

—Con respecto a los cambios ministeriales propuestos en Bulgaria, *Stalin* transmitió (a través de V. M. [Molotov]) que en las circunstancias actuales considera inapropiado apartar a Petkov y a sus camaradas agrarios del gabinete, y que el enfoque de los comunistas le parece sectario; recomienda que el partido búlgaro muestre mayor cautela y tolerancia, etc. Transmití su opinión y consideraciones al CC (Sofía).

• 11 DE JULIO DE 1945 •

—Por segunda vez tuve al exarca búlgaro en mi apartamento de la ciudad. Nos sentamos juntos hasta casi la mañana. Hablamos para siempre... Me dio sus más solemnes garantías de que apoya y apoyará firmemente al Frente de la Patria y su política... Todo un zorro astuto...

376

[...]

• 14 DE JULIO DE 1945 •

[...]

Conversación con *Kirsanov*,⁵³³ *Chervenkov* y *Kostov*, vía HF a Sofía, sobre las negociaciones con el grupo Petkov. Dio instrucciones de buscar un resultado decisivamente positivo y concluir rápidamente las negociaciones.

[...]

• 19 DE JULIO DE 1945 •

[...]

—El mensajero Polishchuk⁵³⁴ llegó de Sofía. Trajo correo, periódicos y materiales. Cartas de Kostov y Chervenkov bastante alarmantes en relación con las elecciones (intrigas enemigas, esfuerzos de sabotaje, etc.).

—Dio nuevas instrucciones adicionales al CC a este respecto: *permitir la participación por separado en las elecciones del grupo de Petkov*.

• 20 DE JULIO DE 1945 •

[...]

—Hablé con el general *Biriuzov* en Sofía sobre la situación actual de las próximas elecciones a diputados. Le sugerí que aconsejara a nuestros amigos que aceptaran

⁵³³ Stepan Pavlovič Kirsanov (1908-1967), diplomático soviético; consejero de la misión soviética en Bulgaria (1943-1944); enviado a Bulgaria (1945-1948).

⁵³⁴ Correo de la Comintern y de la OMI.

que el grupo Petkov (la Unión Agraria) no participara en las elecciones, y que denunciara el papel divisorio que desempeña ese grupo.

[...]

• 26 DE JULIO DE 1945 •

[...]

—Habló a través de HF con *Molotov* (en Potsdam). Particularmente sobre asuntos búlgaros]. "Los aliados siempre proponían formar comisiones de observadores aliados para las elecciones de diputados en Bulgaria, Rumania, Grecia y otros países. Pero rechazamos firmemente esa propuesta" (Molotov).

[...]

—Habló por HF con Kirsanov (en Sofía) en relación con la intención de los ministros agrarios de abandonar el gabinete.

377

[...]

• 30 DE JULIO DE 1945 •

—Solucionó una disputa entre los húngaros (Rakos1) y los checoslovacos (Gottwald) sobre la población húngara en Checoslovaquia. Los checos realmente se están pasando. Envía a Molotov para su coordinación un telegrama cifrado a Gottwald indicando la necesidad de un enfoque *diferente* de la cuestión húngara en Checoslovaquia.

[...]

—Habló con Biriuzov en Sofía por línea directa. La carta de N. *Petkov* a la Comisión de Control Aliada, en la que solicitaba el aplazamiento de las elecciones legislativas y el establecimiento de un control aliado sobre el proceso electoral, fue recibida también por los ingleses y los americanos, pero no han tomado ninguna medida. Biriuzov cree que la campaña electoral se está desarrollando hasta ahora "bien" en todos los aspectos.

[...]

• 4 DE AGOSTO DE 1945 •

[...]

—*Lavrishchev* a verme. Informó sobre la conferencia de Berlín, en particular sobre las decisiones relativas a los Balcanes y Bulgaria. Coincide en que las decisiones adoptadas no cambian nada esencial en lo que respecta al papel dirigente del representante soviético ante la Comisión de Control Aliada en Bulgaria.

[...]

• 6 AGOSTO 1945 •

[...]

—Habló con Molotov sobre la conferencia de Berlín [Potsdam], y en particular sobre las decisiones que afectan a Bulgaria y a los Balcanes. Básicamente, estas

decisiones nos benefician. En efecto, esta esfera de influencia ha sido reconocida como nuestra.

378

• 7 DE AGOSTO DE 1945 •

[...]

—Con respecto a mi candidatura a las elecciones de diputados búlgaros, Mol[otov] consultó con Stal[in] y me dijo que, como actualmente soy diputado del Soviet Supr[eme] de la URSS y ciudadano soviético, debía retirar mi candidatura. Insistió en que nos reuniéramos personalmente para discutir una opción diferente: *presentar mi dimisión al Supersoviet* para ser diputado búlgaro, lo que es más ventajoso en lo que respecta a las perspectivas de futuro.

[...]

• 8 DE AGOSTO DE 1945 •

—Molotov me informó de que había entregado al embajador japonés una nota diplomática en la que la Unión Soviética declaraba la guerra a Japón. Esta tarde se publicará un comunicado del gobierno soviético.

[...]

—En respuesta a mi propuesta de mantener mi candidatura a diputado en Bulgaria al tiempo que presentaba mi dimisión como diputado al Soviet Supremo de la URSS, *Stalin* me comunicó su consentimiento.

— 9 DE AGOSTO DE 1945 •

—*¡La guerra entre la URSS y Japón ha comenzado!*

[...]

• 14 DE AGOSTO DE 1945 •

[...]

—Con respecto al informe del CC (Sofía) *sobre la nota diplomática de los estadounidenses* con su amenaza al gobierno búlgaro de que si así se celebran las elecciones, los EE.UU. no restablecerán relaciones diplomáticas con Bulgaria, hablé con Molotov sobre esto.

El resultado: restablecimiento de las relaciones] diplomáticas de la URSS con Bulgaria inmediatamente, en lugar de después de las elecciones, como estaba previsto en un principio.

—Dar instrucciones al CC (Sofía) sobre cómo reaccionar ante la nota de los estadounidenses y ante el posible boicot de las elecciones por parte de la oposición.

379

[...]

• 18 DE AGOSTO DE 1945 •

[...]

—*Paniushkin* y yo redactamos un telegrama dirigido a *Mao Zedong* recomendando

a los comunistas chinos que cambien de línea en lo que respecta al gobierno de Chiang Kai-shek, ya que la situación ha cambiado radicalmente.

• 19 DE AGOSTO DE 1945 •

[. . .]

—Molotov aprobó el texto del telegrama a Mao Zedong.

• 20 DE AGOSTO DE 1945 •

—Me quedé en casa para trabajar. Envío a *Molotov* del borrador del informe del Presidium del Soviet Supremo sobre mi cese como diputado y mi renuncia a la ciudadanía soviética en vista de mi nombramiento como candidato a la Asamblea Nacional de Bulgaria.

Mol[otov] me dijo a última hora de la noche que el informe aparecería mañana en la prensa.

Con respecto al ataque de [Ernest] Bevin ⁵³⁵contra la ley electoral búlgara y las próximas elecciones, recomendé al CC (Sofía) que organizara la publicación de una respuesta a *Bevin* (junto con el Secretario de Estado de EE.UU.) con las firmas del comité nacional del Frente Fath[erlandés] y representantes de todas las organizaciones públicas.

• 21 DE AGOSTO DE 1945 •

—*Stal[in]* y *Mol[otov]* me aconsejaron que no pronunciara un discurso ante los electores de Bulgaria, para no irritar aún más a los americanos y a los ingleses antes de las elecciones propiamente dichas. Hazlo después de las elecciones.

[. . .]

• 24 DE AGOSTO DE 1945 •

—Sorpresivo anuncio de *Stainov* de que el Gobierno está dispuesto a acceder a la exigencia de los Gobiernos [inglés] y [americano] de *aplazar* las elecciones si Inglaterra y Estados Unidos se ponen de acuerdo con la Unión Soviética y dan sus instrucciones a través de la Comisión de Control Aliada. ¡Indignante! Este anuncio escandaloso y capitulacionista ha conducido inevitablemente al aplazamiento de las elecciones del 26 de agosto a otra fecha posterior...

380

—Habló por HF con el CC (Sofía) y transmitió varios telegramas codificados con instrucciones para reorganizar y recuperarse de este grave revés para el partido y el Frente de la Patria.

⁵³⁵ Ernest Bevin (1881-1951), político británico; dirigente sindical; secretario general de la Unión de Trabajadores del Transporte y General; diputado laborista (a partir de 1940); ministro de Asuntos Exteriores en el gabinete laborista de Attlee (1945-1951).

—El profesor *Mihalchev* vino a verme. Me informó de su conversación con *Vyshinsky*, pero no dijo ni una palabra sobre este anuncio de Stainov. ¡Otro traidor!

• 25 DE AGOSTO DE 1945 •

—Dio a Sofía varios consejos nuevos y adicionales en relación con el aplazamiento temporal de las elecciones.

—Recibí al jefe de la delegación juvenil albanesa, *Nako Spirit*⁵³⁶ (estudió en Italia, vivió en París unos meses antes de la guerra y participó activamente en el movimiento partisano de Albania, a partir de 1941). Mantuve con él una larga conversación sobre los asuntos albaneses en relación con la situación general internacional y de los Balcanes.

[. . .]

—En una rueda de prensa en Estocolmo, el laborista [Harold] *Laski* habló duramente contra Bulgaria y, en concreto, *contra mí...*

[. . .]

• 27 DE AGOSTO DE 1945 •

—*Me puse enfermo*. Me quedé en casa. Esta noche Molotov me llamó y me pidió que fuera al Kremlin para discutir los asuntos búlgaros con Stalin. No pude hacer el viaje. Tuve que posponer la discusión. Arreglé varios asuntos por teléfono.

381

• 28 DE AGOSTO DE 1945 •

—Me quedé en casa. Mejorando. Parece que no habrá complicaciones.

—Se ha informado de *Kostov* y *Chervenkov* volarán mañana a Sofía para discutir la situación ante el aplazamiento de las elecciones [legislativas].

—Dio instrucciones al director de TASS para que publicara en prensa la Declaración del Comité Nacional del Frente de la Patria del 24 de agosto de 1945.

• 29 DE AGOSTO DE 1945 •

—*Kostov* y *Chervenkov* han llegado.

—Tarde esta noche: reunión con Stalin y Mol[otov] (*Kostov*, *Chervenkov*, *Kolarov* y yo). La discusión con Stalin fue excepcionalmente importante en vista de la situación en Bulgaria. También se resolvió la cuestión del viaje de *Kolarov* a Bulgaria, al que seguiría mi propio viaje.

• 30 DE AGOSTO DE 1945 •

—Segunda reunión con Stal[in] (*Kostov*, *Chervenkov* y yo).

⁵³⁶ Nako Spiru (1919-1947), comunista albanés; miembro del Politburó del PKSH, responsable de la política económica. Firmó una serie de acuerdos desiguales con Yugoslavia. Su suicidio precipitó las primeras fases de la ruptura soviético-yugoslava.

Estaban presentes Molotov, Khrulyov,⁵³⁷ Bulganin y Biriuzov. Se decidió liberar al gobierno búlgaro de la obligación de suministrar carne, azúcar y otros víveres al Ejército Rojo. El saldo adeudado para septiembre se redujo de los 700 [millones] de leva anteriores a 420 millones de leva. Autorización para el suministro de forraje a Bulgaria. Stalin dio instrucciones a Konev en Viena para que enviara [a Bulgaria] doscientas toneladas de papel de periódico capturado y para que exportara una rotativa para el Partido Comunista Búlgaro, etcétera.

Stal[in] amonestó a Biriuzov: "Las elecciones se posponen, ésa fue una concesión menor. A partir de ahora, nada de concesiones. Ningún cambio en la composición del gobierno".

—Entre nosotros discutimos las cuestiones finales con Kost[ov] y Cherv[enkov]. Les di las instrucciones necesarias. Mañana ellos y Biriuzov volarán juntos.

382

[. . .]

• 1 DE SEPTIEMBRE DE 1945 •

[. . .]

—Habló con Biriuzov en Sofía. Las negociaciones con Kimon [Georgiev], Velchev y Stainov avanzan favorablemente.

[. . .]

• 2 DE SEPTIEMBRE DE 1945 •

—Domingo. Capitulación firmada por Japón.

—Discurso de Stalin.

[. . .]

• 4 DE SEPTIEMBRE DE 1945 •

[. . .]

—Estoy involucrando sistemáticamente a *Paniushkin* en la gestión del departamento, para que pueda sustituirme.

• 5 DE SEPTIEMBRE DE 1945 •

—Recibe al coronel *Braginsky* y a *Kozlov* (Instituto 99) en relación con el comité nacional de Fr[ee] Germany. Dio instrucciones de cesar las emisiones de radio en nombre del comité nacional y de convertir *Fr[ee] Germany* en un periódico para los prisioneros de guerra alemanes.

—Aprobado nuevo reclutamiento para la escuela antifascista de prisioneros de guerra.

[. . .]

• 6 DE SEPTIEMBRE DE 1945 •

⁵³⁷ Andrei Vasilievich Khrulyov (1892-1962), general soviético; vicecomisario del pueblo para la defensa (1941-1945); viceministro de las fuerzas armadas (1945-1951).

[. . .]

—Recibí correo de Rákosi. Se alegra de mi próxima marcha a Bulgaria: "Estarás más cerca de nosotros, y entonces nuestros asuntos irán aún mejor".

—Habla con Biriuzov en Sofía. Los representantes de la oposición se negaron a comparecer en la sesión del comité [nacional] —no reconocieron ni al comité [nacional] ni al gobierno], y aceptarían hablar sólo con los regentes...

El partido y las masas están de buen humor. La hostilidad hacia la oposición es cada vez mayor.

383

[. . .]

• 7 DE SEPTIEMBRE DE 1945 •

—Recibido *Gheorghiu—Def.* Informa sobre la situación en Rumanía, el Partido Comunista y la próxima Conferencia Parlamentaria, cuestiones estatales concretas que el gobierno de Groza⁵³⁸ plantea al gobierno soviético.

Durante esta conversación personal, a petición suya, le di varios consejos. Pidió una segunda reunión antes de su partida a Rumanía.

[. . .]

• 8 DE SEPTIEMBRE DE 1945 •

[. . .]

—Tuvo una discusión detallada con Kolarov sobre asuntos búlgaros. Estipulado lo que debe hacer en el CC del partido en el comité] nacional del Frente de la Patria.

—Mañana vuela a Sofía. También voy a enviar un mensajero con cartas para el CC . Le acompañará en el mismo vuelo Baskakov, que debe llevar a Kostov para que le pase a Zahariadis⁵³⁹ 75.000 dólares de ayuda para el Partido Comunista.

[. . .]

384

• 13 DE SEPTIEMBRE DE 1945 •

[. . .]

—Habló con Biriuzov en Sofía: "Las cosas van bien. Nuestras posiciones se están fortaleciendo. Stainov iba a hacer otra declaración al extranjero como la que hizo antes de que se aplazaran las elecciones, pero la detuvo a tiempo. En cuanto a

⁵³⁸ Petru Groza (1884-1958), político rumano; líder del Frente de los Aradores de Transilvania; ministro en dos gabinetes de preguerra; primer ministro (1945-1952) y presidente de la Asamblea Nacional (1952-1958) de Rumanía.

⁵³⁹ Nikos Zahariadis (1903-1973), dirigente comunista griego que estudió en la Universidad Comunista de los Trabajadores del Este (KUTV); miembro del CC del KKE (1924-1927); estudió en la escuela leninista de la Comintern (1929-1931); miembro del Politburó del KKE (1931-1935); secretario general del KKE (1935-1936, y de nuevo a partir de 1945); diputado del Parlamento griego (1936). Detenido durante la dictadura de Metaxas (1936-1941), fue trasladado por las autoridades de ocupación alemanas a Dachau (1941-1945). Miembro del CEIC (1935-1943), emigró a los países del bloque de Europa del Este tras la derrota comunista en la Tercera Ronda (1946-1949). Fue destituido de sus cargos tras el discurso secreto de Jruschov (1956) y expulsado del KKE (1957). Murió en la URSS.

Petkov, es inútil. Ese hombre no es más que un canalla". Le transmitió ciertas instrucciones para Kostov.

[. . .]

• 17 DE SEPTIEMBRE DE 1945 •

—Recibió el Prof[essor] Samodumov.⁵⁴⁰ Relató detalladamente la labor del Ministerio de Educación, del Consejo de Educación Superior, etc. Se queja del trato inadecuado que reciben los intelectuales por parte de los dirigentes, de la calificación indiscriminada de fascistas a todos los que no se resisten al fascismo... Muchos excesos y acciones inadecuadas por parte de la policía nacional. Crece la indignación ciudadana. La reacción está explotando esta ...

[. . .]

• 19 DE SEPTIEMBRE DE 1945 •

[. . .]

—Recibido telegrama personal codificado de Mihalchev a *Stainov* en el que da información sesgada y declara: "¡En estas circunstancias, no creo que puedan celebrarse las elecciones reprogramadas!".

[. . .]

• 20 DE SEPTIEMBRE DE 1945 •

[. . .]

—Fui a ver a *Malenkov*. He acordado los preparativos de mi viaje a Bulgaria. Se considera un viaje de negocios temporal (formalmente); todo en el departamento, la base material, etc., se mantiene como está. Más adelante tomaremos una decisión definitiva en .

385

[. . .]

• 27 DE SEPTIEMBRE DE 1945 •

[. . .]

—Recibí a Boris Hristov y al canciller de la legación búlgara en relación con la situación en la legación y la conducta del profesor Mihalchev.

—Esta noche he recibido en el apartamento al consejero de la legación [búlgara] *Nikolaev*, que parte mañana para entregar un informe en Sofía. Caracteriza al embajador [búlgaro] como un hombre hostil a la Unión Soviética [que] mantiene conexiones sospechosas con agentes británicos y estadounidenses en Moscú.

[. . .]

• 1 DE OCTUBRE DE 1945 •

—Trabajo en casa. En relación con la decisión del CC (Sofía) sobre cuestiones económicas, envié mis propias sugerencias, que deberían corregir la unilateralidad e insuficiencia de la decisión. Desde la llegada de Kolarov ha habido una tendencia en

⁵⁴⁰ Todor Samodumov (1878-1957), comunista búlgaro; presidente del sindicato de trabajadores de la enseñanza.

el CC a ir de un extremo a otro.

[...]

• 4 DE OCTUBRE DE 1945 •

[...]

—Habló con Biriuzov y Kolarov en Sofía sobre la situación (el representante estadounidense Barnes⁵⁴¹ anunció a Kimon [Georgiev] que, a menos que se incluyera a N. Petkov en el gabinete, "sería malo para Bulgaria").

[...]

• 15 DE OCTUBRE DE 1945 •

—*Satu Molotov*. Me informó con más detalle sobre las relaciones con los Aliados en general y los Balcanes en particular. Harriman⁵⁴² llegó a él hoy con una carta personal de Truman para Stalin ...

[...]

386

• 25 DE OCTUBRE DE 1945 •

[...]

—Habló con *Molotov* sobre las reducciones de fuerzas propuestas en el ejército búlgaro. Mihalchev había informado a Stainov tendenciosamente sobre su discusión con Molotov.

[...]

• 26 DE OCTUBRE DE 1945 •

[...]

—Respecto a la visita del exarca búlgaro al patriarca ecuménico de Constantinopla, habló con *Karpov*⁵⁴³ sobre la necesidad de una consideración y planificación más concretas de nuestra línea política eclesiástica en los países balcánicos.

[...]

• 30 DE OCTUBRE DE 1945 •

[...]

—Mantuvo una larga conversación con Mikoyan sobre las posibilidades de desarrollo de las relaciones económicas búlgaro—soviéticas. "La URSS es capaz de suministrar esencialmente todo lo que Bulgaria necesita para su agricultura e industria. Por lo tanto, Bulgaria podría prescindir de relaciones comerciales

⁵⁴¹ Maynard B. Barnes, diplomático estadounidense; representante ante la Comisión Aliada de Control en Sofía.

⁵⁴² William Averell Harriman (1891-1986), banquero, político y diplomático estadounidense; embajador de Estados Unidos en la URSS (1943-1946); embajador de Estados Unidos en Gran Bretaña (1946); secretario de Comercio de Estados Unidos (1946-1948); gobernador de Nueva York (1955-1959); subsecretario de Estado para Asuntos Políticos (1963-1965); embajador en misión especial (1965-1968).

⁵⁴³ Georgy Grigorievich Karpov, funcionario soviético responsable de asuntos religiosos.

particulares con Estados Unidos y Gran Bretaña". Determinamos que sería totalmente factible establecer *empresas búlgaro—soviéticas* 1) para astilleros en Varna; 2) para extracción y procesamiento local de mineral; 3) para producción de uranio. Hay que desarrollar la producción cooperativa de mantequilla, queso, etc. (debemos tener nuestras propias fábricas); no ampliar la producción de aceite de rosa. Producción de soja y otros cultivos industriales. Se discuten los fundamentos del futuro acuerdo comercial entre Bulgaria y la URSS, etc.

• 31 DE OCTUBRE DE 1945 •

—*Vio a Molotov*. Se discute la situación internacional en los Balcanes. La parte soviética ha presentado una propuesta para convocar una conferencia sobre tratados de paz con Italia, Finlandia, Rumania, Bulgaria, Hungría, pero la decisión final debe ser adoptada por los tres países que firmaron los términos del armisticio ...

387

[. . .]

• 3 DE NOVIEMBRE DE 1945 •

—Envié una carta a *Stalin* en Sochi, informándole de mi partida, expresándole mi gratitud, etcétera.

Querido camarada Stalin,

Al partir para Bulgaria con motivo de las elecciones de diputados, quisiera expresarle mi más profunda gratitud por la oportunidad que me ha brindado durante muchos años de trabajar bajo su dirección directa y de aprender tanto de usted, así como por la confianza que ha depositado en mí.

Naturalmente, en el futuro seguiré esforzándome al máximo por justificar su confianza. Pero le ruego que en el futuro me brinde la oportunidad de valerme de sus valiosos consejos, que son excepcionalmente valiosos.

Desde el fondo de mi corazón le deseo buena salud y larga vida, en beneficio de la gran patria soviética y de los trabajadores de todo el mundo.

Tu siempre devota,
G. Djimitrov].

3 de octubre

—Mantuve una conferencia con mis adjuntos (Panyushkin, Baranov, Ponomarev) sobre las operaciones del Departamento en mi ausencia.

—Me despedí de Molotov, Malenkov, Beria, Merkulov, Vyshinsky, Dekanozov, Fitin, etc.

—Hice las maletas tarde esta noche para mi vuelo de madrugada (4 de noviembre).

CAPÍTULO TRES

BULGARIA

Tras su regreso a Bulgaria, Dimitrov se lanzó inmediatamente a la campaña electoral, que ganó el Frente de la Patria a mediados de noviembre, ayudado por el control comunista del Estado.

agencias y el boicot de la oposición. Comenzó un prolongado juego del gato y el ratón con la oposición búlgara, en el que los Agrarios de Nikola Petkov y los socialdemócratas fueron los más conflictivos. Los comunistas se movilizaron gracias a los partidos dependientes, en particular el *Zveno* (Enlace) de Kimon Georgiev y Damian Velchev, pero tuvieron que considerar las implicaciones de sus movimientos en política exterior, ya que el tratado de paz búlgaro aún no se había firmado. Ellos, Dimitrov incluido, se vieron constantemente empujados por directivas soviéticas contradictorias, a veces criticando la falta de audacia de los búlgaros y en otras ocasiones censurando su sectarismo.

Como consecuencia, a finales de marzo de 1946 Bulgaria tenía un gabinete dominado por los comunistas, presidido por Kimon Georgiev, y libre de la influencia abierta de la oposición. En verano, los comunistas lanzan una ofensiva contra la oposición, detienen a algunos opositores y depuran el ejército. En septiembre llevaron a cabo un referéndum que selló el destino de la monarquía, proclamándose la República Popular el 15 de septiembre. A finales de octubre celebraron elecciones a la Gran Asamblea Nacional, institución constitucional búlgara, legitimando así su poder. Dimitrov se convirtió en Primer Ministro de Bulgaria el 22 de noviembre.

Durante todo el periodo, Dimitrov mantuvo una relación especial con los comunistas yugoslavos, cuyas políticas (como la "serbianización" de Macedonia) no siempre fueron bien recibidas. No obstante, Dimitrov y

Tito estudió intercambios de tierras (de la Macedonia búlgara de Pirin por las "tierras fronterizas occidentales", probablemente los salientes de Caribrod y Bosilegrad, transferidos de Bulgaria a Yugoslavia por el Tratado de Neuilly en 1919) y planes de unificación.

Sin embargo, fue Stalin y la política soviética lo que siguió preocupando a Dimitrov tras su regreso a Bulgaria. El diario documenta la mecánica exacta del control de los países satélites. Durante este periodo, de junio a noviembre de 1946, Dimitrov visitó la Unión Soviética no menos de cuatro veces, una por asuntos

balcánicos (la reunión de Stalin con Dimitrov y Tito en junio), otra por la resolución de la política interna búlgara (noviembre), y dos por motivos de salud (agosto y octubre). Dimitrov, cuya salud se resentía, cada vez más propenso a la gripe, seguía saboreando los recuerdos de los días de Leipzig, a los que volvía intermitentemente.—I.B.

389

• 4 DE NOVIEMBRE DE 1945 •

—Esta mañana temprano (8:30) despegamos del aeropuerto de *Vnukovo*.

—Aterrizó en el aeropuerto de Sofía *a las 4:00 de la tarde*. Encuentro con Biriuzov. Compartimos el viaje a Kniazhevo (antigua dacha del general Zhekov). *Después de veintidós años, vuelvo a pisar suelo búlgaro*.

—Visitas esta noche de *Kostov, Yugov, Chervenkov*. Discutieron asuntos relacionados con mi llegada y mis posibles reuniones con Kimon Georgiev, etc.

• 5 DE NOVIEMBRE DE 1945 •

—Asentamiento. Sesión del Politburó. He observado cierta confusión entre nuestros camaradas en relación con las negociaciones (ientre bastidores!) de algunos miembros *de Zveno* y partidarios de Petkov; muchos rumores sobre la dimisión de Kimon [Georgiev] y otros ministros, rechazo de ofertas para puestos de gobierno a las puertas de las elecciones, etc. He decidido que es necesario aprovechar la primera ocasión para aclarar en público nuestra posición y subrayar la necesidad de estar firmemente convencidos de que las elecciones se celebrarán el 18 de noviembre. Serán dirigidas por el actual gobierno, y cualquier cambio en el futuro gabinete podrá ser efectuado por la futura Asamblea Nacional, etc.

390

[...]

• 25 DE NOVIEMBRE DE 1945 •

[...]

—Recibí dos mensajes codificados de Alekseev (M[olotov]):

Se ha decidido conceder al gobierno búlgaro treinta mil toneladas de maíz y veinte mil toneladas de trigo.

(A propuesta mía) se decidió proporcionar cien mil toneladas adicionales a "nuestros vecinos del sur" [los comunistas griegos].

[...]

• 28 DE NOVIEMBRE DE 1945 •

—Sesión del Politburó (G. D. [Georgi Dimitrov], Tr[aicho] K[ostov], V[ulko] Cher[venkov], V[asil] Kolarov, G[eorgi] Damianov):

1. Sobre cuestiones militares (con la participación del general Kinov);

1

2. Cuestiones organizativas (campaña interna del partido —informes de cuentas— y elecciones de la nueva dirección);

3. Distribución del trabajo dentro de la secretaría y mejora de su organización;

4. Kolarov leyó su discurso para la reunión con motivo del día nacional de Yugoslavia. Hicimos algunas correcciones de importancia sustancial.

—*Martulkov*,² de Macedonia, nos informó sobre la situación allí. Señaló las peligrosas tendencias a *la serbianización* de la lengua, la cultura y la vida pública.

—*Moshetov*³ y un mensajero (Adilov) llegaron de Moscú. Moshetov trajo 100.000 dólares para los camaradas griegos.

—*Moshetov* me concedió *la Medalla* al Logro Excepcional en la Guerra Patria, 1941-1945, por instrucciones del presidium del Supfreme] Soviet de la URSS.

—Envió al mariscal Tito un saludo político con motivo de la fiesta] nacional yugoslava y la apertura de la asamblea] constituyente.

391

[. . .]

• 2 DE DICIEMBRE DE 1945 •

—Envió la siguiente carta a *Tito* con el embajador en Yugoslavia, Kovačević:⁴

Querido amigo Tito,

En primer lugar, quisiera felicitarle cordialmente por el acontecimiento histórico de la proclamación de Yugoslavia *como República Popular Federal*. Es difícil imaginar el enorme impacto de este acontecimiento en el desarrollo político de Bulgaria. Nos facilitará enormemente la tarea de declarar a Bulgaria *República Popular*.

La Asamblea Nacional convocará ahora una Gran Asamblea Nacional, que modificará la Constitución con este espíritu. La transformación de Bulgaria en una república popular no encontrará ninguna resistencia seria entre la población ni en la Asamblea Nacional. Nuestra situación es más complicada que la de su país (por razones obvias), pero ahora, después de las elecciones, *se está estabilizando rápidamente*. El Frente de la Patria (nuestro partido en primer lugar), a pesar de todas las dificultades, tiene firmemente en sus manos la administración del país. Es cierto que la situación internacional de Bulgaria es mucho más difícil y complicada que la de Yugoslavia, ipero no me cabe la menor duda de que seremos capaces de superar las dificultades existentes también en ese aspecto!

Estoy convencido de que hoy debemos consolidar, ampliar y profundizar los lazos fraternales entre Bulgaria y Yugoslavia en todas las esferas posibles: entre los gobiernos, los parlamentos, el Frente Popular Yugoslavo y el Frente de la Patria Búlgara y, por supuesto, entre los partidos yugoslavo y comunista búlgaro.

¹ Ivan Kinov (1893-1967), comunista búlgaro; emigrado político a la URSS (1925-1944) que fue detenido durante las purgas estalinistas (1938-1939); jefe del Estado Mayor del Ejército Popular Búlgaro (1944-1949); miembro del CC del BRP(k)/BKP (1945-1962).

² Aleksandur Martulkov, veterano del movimiento macedonio.

³ Vasili Vasilevich Moshetov, comunista soviético; especialista del CC del VKP(b) en Grecia y Yugoslavia; jefe adjunto de la sección de política exterior del CC del VKP(b).

⁴ Nikola Kovačević (1890-1970), comunista yugoslavo; enviado a Bulgaria (1945-1948); presidente de la Asamblea de Montenegro.

Capítulo tres. Bulgaria

Creo que sería necesario ponerse de acuerdo en lo inmediato y en términos más concretos y precisos sobre la mejor manera de reaccionar ante la actividad hostil y subversiva de la *reacción exterior*, que se sirve, siempre que puede, de los grupos reaccionarios del interior de nuestros países.

También deberíamos discutir en detalle la cuestión de un tratado de alianza entre Yugoslavia y Bulgaria y pedir consejo a *nuestros grandes amigos* sobre *el momento y la forma* en que debería tener lugar este acontecimiento extremadamente significativo.

Yo sugeriría que la *iniciativa* en todos estos asuntos le corresponda *a usted*, con respecto a la parte yugoslava.

¿Podría, por favor, reflexionar sobre todo ello e informarme de su opinión y consideraciones?

Espero tener pronto noticias tuyas. ¡Le estrecho la mano con firmeza!

La tuya,

G. Dim[itrov].

Sofía

2 dic. 1945

392

[. . .]

• 10 DE DICIEMBRE DE 1945 •

[. . .]

—Hablé con *Dekanozov* (Moscú). Me informó de que en el orden del día de la reunión de ministros de Asuntos Exteriores figura el siguiente punto sobre Bulgaria: "Condiciones para el reconocimiento del gobierno búlgaro". Me pidió que diera mi opinión sobre la *fórmula de compromiso* que la parte soviética se dispone a proponer.

• 11 DE DICIEMBRE DE 1945 •

—Recibí al embajador yugoslavo, *Kovačević*. Trajo una carta de Tito (su respuesta a mi carta). Se ofreció a recibirme personalmente en su palacio, con garantía de total confidencialidad.

• 11 DE DICIEMBRE DE 1945 •

Traducción del serbio:

A Georgi Dimitrov, Estimado camarada,

Muchas gracias por sus saludos con motivo de la festividad del 29 de noviembre.

Me alegro sinceramente de su gran victoria electoral. Todos estábamos muy preocupados por las actividades traicioneras de la oposición en su país y por las actividades cada vez más intensas de los reaccionarios extranjeros destinadas a obstaculizar el desarrollo normal de su país por el camino de la democracia. Fue vuestra firmeza la que bloqueó todos sus intentos. Hoy en día, la reacción internacional es increíblemente arrogante y agresiva porque, tras la derrota del fascismo, intenta desesperadamente salvar todo lo salvable. Esta arrogancia sólo puede ser derrotada por la firmeza y estabilidad de los pueblos pequeños que pueden confiar en el protector de los pueblos pequeños, la Unión Soviética.

Creo que estarán de acuerdo en que hoy nos hemos alejado de la paz de la que disfrutamos inmediatamente después de la victoria sobre Alemania en mayo de este año. Los asuntos internacionales están en un estado muy confuso, y hay bastantes chimeneas donde la chispa de la provocación puede encender una llama. También es bastante inquietante que en algunos países los dirigentes del movimiento obrero no puedan comprender la esencia de las cosas, y sigan a la burguesía de sus países o traten ciegamente de copiar los métodos de los movimientos progresistas, digamos en los países balcánicos, y, por supuesto, se encuentren con fracasos.

Apoyo su idea de una futura consolidación y profundización de las relaciones entre Bulgaria y Yugoslavia, pues hay muchas razones para ello, especialmente si consideramos el estado de confusión en el mundo. Sería una buena idea que nos reuniéramos y discutiéramos estas y otras cuestiones con más detalle. Si lo considera posible, le recibiré con mucho gusto como mi invitado, y nuestra reunión puede mantenerse en secreto.

Si tiene un mensaje para mí, puede enviarlo con el enviado Kovačević.

Estrecharte la mano con firmeza,

6 de diciembre de 1945

J[osip] B[roz] T[ito],

393

[. . .]

• 23 DE DICIEMBRE DE 1945 •

—*Stal[in]* me llamó al HF. Su mensaje:

Me he reunido con el ministro extranjero de Estados Unidos, que sugirió, a efectos del reconocimiento del gobierno búlgaro, la reorganización del gobierno mediante la inclusión de representantes de la oposición. Mi respuesta fue que para mí la cuestión de la reorganización del gobierno búlgaro *no es negociable*. Ese gobierno dependerá de la Asamblea Nacional tras las elecciones. La composición del Gobierno búlgaro es competencia de la Asamblea Nacional. Consideramos innecesario interferir en los asuntos internos de Bulgaria. En cuanto a la oposición, como es bien sabido, la oposición puede ser *leal o desleal*. La oposición búlgara es *desleal*. Ha boicoteado las elecciones. También hay una oposición en Estados Unidos, los republicanos], pero tras su derrota en las elecciones su líder anunció que apoyaría a tu gobierno. La oposición [búlgara] actuó de forma contraria. En su país también hay una *oposición desleal*. ¿Dejaría usted que los representantes de esa oposición participaran en su Gobierno? (Se echó a reír...) ¿Por qué entonces exigiría eso a los búlgaros? Nuestra conversación terminó ahí. Para estar seguro, sin embargo, de que la cuestión búlgara se resolverá, piense si podría incluir a uno o dos ministros de los círculos de la oposición], arrancándolos de esa oposición. Asígneles algún ministerio insignificante. Por supuesto, no me refiero a Petkov. Puedes encontrar a otro, aunque no tan prominente. Discútelo con tus camaradas e infórmame de tu opinión. Espero tu llamada mañana.

394

Llamé a nuestra gente (Traicho, Kolarov, Vulko) y más tarde a *Kimón* [Georgiev]. Discutimos la cuestión y llegamos a la conclusión de que es conveniente emprender un acuerdo de este tipo. Acordaron algunas posibles candidaturas, *Bumbarov* y el Dr. *Pashev*. Se dio orden de iniciar las investigaciones necesarias.

[. . .]

• 24 DE DICIEMBRE DE 1945 •

[...]

—Hablé *con Stal[in]* (con la mediación de Poskr[ebyshév]). Le hablé de nuestro acuerdo. Me pidió que nombrara rápidamente las posibles candidaturas.

[...]

• 6 DE ENERO DE 1946 •

—Las conversaciones con los grupos de la oposición no fueron un éxito. Se ha publicado una declaración oficial del gobierno.

—Una delegación para Moscú se prepara para partir (Kimon, Stainov, Yugov).

• 7 DE ENERO DE 1946 •

—*Kimon [Georgiev], Stainov, Yugov* volaron a Moscú. R[osa] Yul[ievna Dimitrova] también estaba con ellos. Los acompañé al aeropuerto.

Por la noche, *Chankov*⁵ y *Hristozov*⁶ y sus esposas vinieron a visitarme.

395

• 8 DE ENERO DE 1946 •

Llegó Vyshinsky. Tuvimos una reunión en casa de Biriuzov. Discutimos la posición que debe tomar con respecto a la oposición. Por la noche, recibí a *Lulchev*.⁷ Discusión infructuosa.

— 9 DE ENERO DE 1946 •

Recepción oficial en el Club de la Unión en honor de *Vyshinsky*.

Vyshinsky mantuvo una discusión infructuosa con Petkov.

Vyshinsky se reunió con los regentes.

• 10 DE ENERO DE 1946 •

Regreso de la delegación de Moscú. Consulta con *Vyshinsky*.

Nos informaron de las conversaciones con Stal[in] y Molotov.

• 11 DE ENERO DE 1946 •

[...]

Sesión del Politburó. Yugov informó sobre las conversaciones en Moscú y la estrategia prevista respecto a la oposición.

Recepción en el Club Militar en honor de Vyshinsky. Partida de Vyshinsky.

⁵ Georgi Chankov (n. 1909), comunista búlgaro; secretario de las Juventudes Comunistas Búlgaras (1933-1934, 1935-1938); miembro del CC del BRP (a partir de 1943); secretario del CC del BRP(k)/BKP (1944-1949), presidente de la Comisión de Control del Estado (1948-1949).

⁶ Rusi Hristozov, comunista búlgaro; jefe de la milicia popular (después de 1944); viceministro, y más tarde ministro, de Interior; miembro del CC del BKP (a partir de 1948).

⁷ Kosta Lulchev (1882-1965), político búlgaro; líder de los socialdemócratas búlgaros, que estuvo en la oposición después de 1945.

• 12 DE ENERO DE 1946 •

Reunión del secretariado. Dio instrucciones para el trabajo del CC en relación con las decisiones de Vyshinsky y Moscú.

No llevó un registro de una serie de acontecimientos importantes durante este periodo.

• 7 DE FEBRERO DE 1946 •

Recibe a la delegación juvenil yugoslava con su líder *Slavko Komar*.⁸

Kovačević presentó un borrador de proyecto del gobierno yugoslavo sobre la solución de los problemas relacionados con la ocupación del ejército búlgaro durante la guerra. El proyecto [inaceptable].

396

[...]

— 9 DE FEBRERO DE 1946 •

Recibí una respuesta de "Alekseev" [Molotov] a una pregunta planteada por los camaradas griegos: ¿Deben prepararse para un levantamiento armado contra el régimen monárquico [reaccionario], o deben organizar su autodefensa, combinada con la movilización política de las masas [populares]? Se recomienda lo segundo.

Reunión con los miembros de Zveno—Miembros de Zveno: Kimon [Georgiev], Kulishev,⁹ Harizanov, Popzlatev, Yurukov. Prolongada discusión aclaratoria. Se acordaron las siguientes cuestiones: x) no alentar a la oposición por parte de "Izgrevev" y de miembros individuales de Zveno; 2) posición firme contra las actividades de sabotaje de la oposición; 3) discusión y solución de cuestiones concretas en disputa; 4) contactos permanentes entre nuestras dos direcciones.

[...]

• 13 DE FEBRERO DE 1946 •

Recibimos a los dirigentes centfrales de la organización tracia. Les aconsejó que por el momento no hicieran mucho ruido sobre el problema de los tracios; que enviaran un memorando especial sobre la situación de los inmigrantes tracios en Bulgaria a los ministros de las tres potencias griegas.

[...]

• 19—28 FEBRERO 1946 •

[...]

Las instrucciones de Molotov sobre cómo la Asamblea Nacional debe constituir el

⁸ Slavko Komar (n. 1918), comunista yugoslavo; dirigente estudiantil de la Universidad de Zagreb que participó activamente en actividades de distracción tras la ocupación; miembro del Buró del SKOJ (1942-1947); miembro del Politburó del CC de la KPH (desde 1948); miembro del CC del SKJ (desde 1952); embajador de Yugoslavia en la India.

⁹ Georgi Kulishev (1885-1974), político búlgaro activo en el movimiento macedonio; líder del NZSU; ministro de Asuntos Exteriores (1946).

gobierno.

397

• 5 DE MARZO DE 1946 •

[. . .]

Molotov envió una nota para destituir a Mihalchev de su cargo en Moscú, bajo la acusación de ser enemigo de la Unión Soviética.

Ofreció un artículo a RD [*Rabotnichesko delo*] sobre la detención de Pastuhov.¹⁰

[. . .]

• 13 DE MARZO DE 1946 •

—A D[imitrov].

En una conversación con Kirsanov, el ministro de Asuntos Exteriores Stainov expuso su descontento por la detención de Krustyu Pastuhov. Stainov también declaró que los socialdemócratas, que son miembros del gobierno, también estaban descontentos con la detención de Pastuhov. Quisiera pedirle que averigüe quién ordenó la detención. La investigación se realiza a petición del Com[rade] Dekanozov.

13 de marzo de 1946

• 15 DE MARZO DE 1946 •

Un telegrama de Alekseev (M[olotov]).

Por Dimitrov y Kostov,

En relación con la formación del nuevo Gobierno búlgaro, nos gustaría llamar su atención sobre las siguientes cuestiones:

Primero. Es necesario realizar algunos cambios en la distribución de minis de carteras entre los distintos partidos. La situación a la que nos enfrentamos hoy en día podría haberse tolerado antes de las elecciones generales, pero la actual distribución de carteras entre los partidos no se corresponde con los resultados de las elecciones ni con la representación de cada partido en el parlamento. Es necesario nombrar un nuevo ministro de Asuntos Exteriores que sustituya a Stainov, en quien no confiamos. Podría ser alguien del Partido de los Trabajadores o alguien afiliado a él, Obbov, por ejemplo.¹¹ La gente de Stainov que trabaja en el extranjero se opone a las buenas relaciones con la URSS. No lo toleraremos más, porque perjudicaría los intereses de Bulgaria.

Segundo. Es necesario, en lugar de un ministro sin cartera, nombrar dos viceprimeros ministros, y uno de ellos debe ser comunista. En Yugoslavia, Polonia, Checoslovaquia, Rumania y Hungría tienen viceprimeros ministros.

Tercero. Sus viceministros deben ser comunistas. No estaría mal que los otros partidos también tuvieran viceministros [en los casos] en que los ministros sean comunistas.

¹⁰ Krustyu Pastuhov (1874-1949), político búlgaro; líder de los socialdemócratas. Fue detenido y juzgado en un proceso amañado (1946) y asesinado en prisión por un preso delincuente.

¹¹ Aleksandur Obbov (1887-1975), político búlgaro; líder del grupo BZNS Pladne; secretario político del BZNS (1946-1947); viceprimer ministro y ministro de Agricultura (1946-1947).

Capítulo tres. Bulgaria

Cuarto. Podrías darle el ministerio de justicia a Zveno, y los comunistas pueden tener el ministerio de finanzas.

Nos gustaría tener noticias tuyas lo antes posible.

Alekseev

398

• 16—20 MARZO 1946 •

Se debatieron principalmente cuestiones presupuestarias.

Conversaciones con K[imon] G[eorgiev] sobre cómo proceder con la dimisión del Gobierno.

Estrictamente confidencial:

A Alekseev [Molotov],

Recibimos su consejo sobre la formación del nuevo gobierno. Consideramos que es muy posible lograr lo siguiente:

1. Nombrar dos viceprimeros ministros; uno de ellos sería comunista.
2. Nombrar viceministros en los principales ministerios: Interior, Finanzas, Justicia, Agricultura, Servicios Públicos, Ferrocarriles, Industria, Electrificación y Recursos Naturales (el Ministerio de Defensa ya tiene un viceministro).
3. Hacer cambios en la distribución de carteras entre los partidos a favor de nuestro partido y del Sindicato Agrario. En una discusión preliminar con Kimon Georgiev acordamos los tres puntos anteriores.

En cuanto al sustituto de Stainov, hay algunos problemas, que Kimon Georgiev señaló: la posibilidad de que el ala derecha de Zveno se escinda y se una a la oposición [anticomunista]. Nuestra opinión es que el primer ministro debería asumir el ministerio de Asuntos Exteriores y tener un adjunto que fuera comunista. Obbov no es adecuado para ministro de Asuntos Exteriores.

Nos gustaría seguir su consejo sobre el Ministerio de Justicia.

El gobierno dimitirá el próximo miércoles tras la votación final sobre el presupuesto y los preparativos correspondientes. Entonces, el primer ministro propondrá a los dos grupos de la oposición que presenten sus candidatos de acuerdo con la decisión de Moscú, de conformidad con el memorándum del gobierno soviético.

16 de marzo de

D[imitrov], K[ostov].

399

Por Ivanov [Dimitrov] y Kostov,

He recibido su respuesta. Consideramos aceptables sus sugerencias, en caso de que Stainov sea destituido del cargo de ministro de Asuntos Exteriores. No ha dado ninguna respuesta sobre la sustitución del ministro de Finanzas, y es aconsejable reflexionar sobre ello. La proporción de partidos en el parlamento búlgaro es tal que permite al Partido de los Trabajadores disponer de cuatro o cinco carteras importantes. Nos sorprende su modestia y su falta de iniciativa en la materia. En comparación con vosotros, los comunistas yugoslavos son mucho más activos y enérgicos.

Druzhkov [Stalin], Alekseev [Molotov]

18 de marzo de 1946

• 21 DE MARZO DE 1946 •

El gobierno ha dimitido.

La Asamblea Nacional] Asamblea nombró primer ministro a K[imon] G[eorgiev].

• 22 DE MARZO DE 1946 •

Visité a los regentes, junto con Traicho [Kostov]. Presenté nuestro punto de vista sobre la constitución del nuevo gobierno.

Reunión del grupo [parlamentario].

Mi discurso sobre la dimisión del Gobierno (el resumen se publicará el domingo).

• 23 DE MARZO DE 1946 •

Kimón [Georgiev] en mi casa. Decidimos cómo llevar a cabo las conversaciones con los partidos del OF [Frente de la Patria] y con los representantes de la oposición agraria y socialdemócrata.

Sesión del Politburó. Discutimos nuestro plan.

Conversaciones con *Obbov y Dragnev*.¹²

• 24 DE MARZO DE 1946 •

Mi discurso ha sido publicado en el *Oftechestven] F[ront]* [Frente de la Patria]. Nuestra reunión.

*Boswell*¹³ ha anunciado el memorándum del gobierno inglés en apoyo de la interpretación del gobierno americano.¹⁴

400

• 25 DE MARZO DE 1946 •

Kimón [Georgiev] nos informó de las conversaciones con los representantes de los partidos de la OF y de la oposición.

Acordamos esperar hasta mañana la respuesta de la oposición y constituir entonces el nuevo gobierno. Por supuesto, para no alargar esta cuestión.

Conversaciones con *Dragnev y Tonchev*¹⁵ —discute la exclusión de Genovski¹⁶ del nuevo gobierno por no ser apto para ser ministro.

• 26 DE MARZO DE 1946 •

Conversaciones con *Kimón* [Georgiev] sobre las conversaciones con los grupos

¹² Georgi Dragnev (1886-1955), político búlgaro en la cúpula del BZNS; ministro de Obras Públicas (1945-1947).

¹³ Representante político británico en la Comisión Aliada de Control.

¹⁴ El memorándum del Departamento de Estado apoyaba la introducción de dos políticos de la oposición en el gobierno.

¹⁵ Stefan Tonchev, líder del NZSU; ministro.

¹⁶ Mihail Genovski (1903-1996), jurista búlgaro; dirigente del NZSU.

de la oposición.

Sesión del Politburó sobre nuestro plan para el nuevo gobierno.

• 27 DE MARZO DE 1946 •

Barns visitó a Kimon [Georgiev] y a los regentes. Memorándum de *Byrnes*¹⁷ en a favor de la oposición.

La última reunión de Kimon con la oposición. Han vuelto a plantear sus inaceptables exigencias.

• 28 DE MARZO DE 1946 •

Las conversaciones con la oposición *se cancelaron*.

Junto con *Kimon*, redactamos una declaración oficial sobre los avances y los resultados de las conversaciones con la oposición.

Hemos llegado a un acuerdo con *Kimon* para iniciar el proceso de constitución del nuevo gobierno seleccionando únicamente a los representantes de los partidos de la OF.

Envió a *Molot[ov]* el siguiente mensaje codificado:

401

En cuanto a la formación del nuevo gobierno, hicimos todo lo posible por atraer a los representantes de los grupos de la oposición agraria y socialdemócrata, de acuerdo con las decisiones de Moscú. El grupo de Petkov, así como el de Lulchev, presentaron sus condiciones absolutamente inaceptables:

1) disolución inmediata del parlamento hasta que se forme el nuevo gobierno; 2) el nuevo gobierno debe organizar elecciones para una Asamblea Nacional antes del 15 de julio; 3) el ministerio del interior debe salir de los comunistas; 4) amnistía para el gabinete de Muraviev, condenado por un tribunal popular; 5) todos los presos políticos deben ser liberados de las cárceles y campos.

Como puede ver, una vez más no fue posible aplicar las decisiones de Moscú.

Mañana Kimon Georgiev iniciará la formación del nuevo gobierno seleccionando a sus miembros únicamente entre los representantes de los partidos del Frente de la Patria.

Por la noche llamé a Molot[ov]. Discutimos con él nuestra situación]. Él y St[alin] aprobaron nuestra línea. Pidió que el gobierno soviético ofreciera apoyo a nuestro gobierno].

Kirsanov y *Biruzov* se reunieron con Kimon Georgiev y anunciaron que el gobierno soviético considera inaceptables las demandas de la oposición y aprueba las acciones de Kimon Georgiev.

Un mensaje a Dimitrov del Gran Amigo [Stalin]:

Teniendo en cuenta la negativa de la oposición a tener sus representantes en el gobierno, a pesar de la decisión de los tres ministros, le recomendamos la siguiente

¹⁷ James F. Byrnes (1879-1972), político y jurista estadounidense; congresista y senador por Carolina del Sur; juez asociado del Tribunal Supremo (1941-1942); secretario de Estado (1945-1947).

política:

1. Ignore a la oposición por todos los medios posibles; no negocie más con ella.
2. Empezar una serie de medidas bien meditadas y hábilmente organizadas para sofocar a la oposición.
3. Haz que Byrnes se dé cuenta, por una serie de insinuaciones transparentes en la prensa, de que los búlgaros le consideran culpable del fracaso de las decisiones de la conferencia de Moscú sobre Bulgaria. Tu actitud hacia Byrnes debe ser estrictamente formal y fría. Acuse recibo de este mensaje.

Alekseev [Molotov]

• 29 DE MARZO DE 1946 •

Junto con *Kimón* [Georgiev], preparó el primer borrador del nuevo gabinete.

Reunión conjunta con los Agrarios.

Informó a *Molotov* sobre la composición básica del personal del gabinete.

402

• 30 DE MARZO DE 1946 •

Conversaciones privadas con líderes individuales de las partes.

Reunión conjunta con los dirigentes agrarios para resolver sus disputas internas sobre sus futuros ministros.

Por la noche, junto con *Kimón*, tomó una decisión final sobre la composición del nuevo gobierno:

1. Primer ministro—K. Georgiev
2. Vicepresidente y ministro de Electrificación—Tr[aicho] Kostov
3. Vicepresidente y ministro de Agricultura—Al[eksandŭr] Obbov
4. Ministro de Asuntos Exteriores—G[eorgi] Kulishev
5. Ministro del Interior—Ant[on]

[Siguen los nombres de los otros ministros].

Por la noche, los regentes firmaron el decreto sobre el nuevo gobierno, como se ha indicado anteriormente. Volví a casa de la] Asamblea a las 3:30 a.m..

[...]

• 2 DE ABRIL DE 1946 •

Zahariadis nos visitó. Nos informó sobre la situación en Grecia en relación con las elecciones y sobre la situación en el partido y en el EAM [Frente de Liberación Nacional].

[...]

• 3 DE ABRIL DE 1946 •

[...]

Decidimos suspender la publicación del *Green Agr[arian] Banner* por sus artículos ant[i—soviéticos].¹⁸

¹⁸ Se refiere al periódico de Nikola Petkov *Narodno zemedelsko zname* (Bandera Agraria Popular).

[...]

• 15 DE ABRIL DE 1946 •

Kovačević (y su hijo) conmigo.

Tito ha enviado el siguiente mensaje:

403

1. Piensa que no es el momento adecuado para iniciar la elaboración del tratado de alianza entre Yugoslavia y Bulgaria mientras no se resuelva el estatus internacional de Bulgaria .
2. La cuestión de las tierras fronterizas occidentales debe resolverse *simultáneamente* con la unificación de Pir[in] Macedonia y la Macedonia federal. Sugiere que nos reunamos en persona para discutir todos los problemas que conciernen a los dos países.¹⁹

[...]

• 20 DE MAYO DE 1946 •

Reunión con Kimon [Georgiev] y Kulishev. Sesión del Politburó.

Por la tarde, reunión con la gente de Sta[te] Security y la RO [contrainteligencia militar] con el fin de aclarar sus actividades y determinar el ámbito de sus acciones.

Medidas contra los grupos antigubernamentales y terroristas.

Protección de las fronteras para detener posibles disturbios procedentes del exterior.

[...]

• 22 DE MAYO DE 1946 •

[...]

Kovačević vino a mi casa. Se marcha a Belgrado para resolver problemas relativos a la población de las regiones fronterizas occidentales.

[...]

• 1 DE JUNIO DE 1946 •

Hablé con Molotov sobre mi llegada a Moscú en el momento en que *Tito* está allí.

[...]

• 3 DE JUNIO DE 1946 •

Molotov dijo que podía irme a Moscú.

404

• 4 DE JUNIO DE 1946 •

Una visita a Kimon [Georgiev], junto con Kolarov y Kulishev.

Debatimos problemas concretos relacionados con la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de París.

Recibió a 147 estudiantes *yugoslavos* de la escuela especial para profesores de

¹⁹ Evidentemente, *Tito* quería intercambiar Bosilegrad y Tsaribrod (Dimitrovgrad) por Pirin Macedonia.

Belgrado.

Sesión del Politburó.

Decidimos que me iría a Moscú junto con Kolarov y Kostov.

• 5 DE JUNIO DE 1946 •

A las 4 de la mañana (hora de Sofía) estábamos a bordo del avión, junto con Roza, y a las 12 del mediodía (hora de Moscú) aterrizamos en Moscú. Tuvimos un buen vuelo.

A las 13:00, en Meshcherino.

Por la noche, Tito, Ranković,²⁰ y el Dr. Nešković²¹ (presidente] del Consejo de Ministros] de Serbia) me visitaron.

Hablamos de las relaciones entre Bulgaria y Yugoslavia. Ambiente cálido y de camaradería.

Acordó discutir estas cuestiones con Stalin.

405

• 6 DE JUNIO DE 1946 •

Paniushkin me informó de la marcha de los trabajos en el Departamento de CC.

Kuusinen habló con él sobre la creación de un centro ideológico para los partidos comunistas en París.

La visita *de Biriuzov*. Discutimos la situación en el ejército búlgaro, y en particular el comportamiento de Dfamian]. Velchev.

Sergeev [Kolev] y Blagoeva, me informaron de los asuntos búlgaros en Moscú.

Por la noche, en el Kremlin—Stalin *y Molotov*. Una calurosa bienvenida. Larga discusión sobre el tratado de paz, la situación del país, la futura república (elecciones para la Gran Asamblea Nacional), la situación del ejército, la milicia popular, la cooperación económica, la ayuda mutua entre Bulgaria y Yugoslavia, el tratado de alianza con la URSS, etc.

Tarde en la noche, en la dacha de Stalin. Merienda. Me quedé hasta la mañana

²⁰ Aleksandar Ranković (seudónimo: Marko, 1909-1983), dirigente comunista yugoslavo, activo en las Juventudes Comunistas (SKOJ) de Belgrado, que estuvo encarcelado de 1929 a 1935; secretario del comité regional del KPJ para Serbia (1937); miembro del CC del KPJ (desde 1938); secretario político del Politburó del KPJ (a partir de 1940). Fue detenido y torturado por la Gestapo (junio de 1941) en Belgrado, pero liberado por un grupo de acción comunista. Como secretario de organización del CC del KPJ, fue responsable de la política de cuadros y de la seguridad. Ministro del Interior de Yugoslavia (1946-1953); vicepresidente del gobierno yugoslavo (1948-1963); vicepresidente de Yugoslavia (1963-1966). En 1966, en el cuarto pleno del CC del SKJ, Ranković fue denunciado por violación de la legalidad y apropiación indebida de los organismos de seguridad del Estado. Tras renunciar a sus cargos, fue expulsado del SKJ.

²¹ Blagoje Nešković (1907-1984), comunista yugoslavo; médico de profesión; veterano de las Brigadas Internacionales en España; secretario del comité regional del KPJ para Serbia (1941-1945) y del CC del Partido Comunista de Serbia (KPS) (1945-1949); miembro del CC del KPJ (desde 1940) y del Politburó (1948-1952); presidente del Consejo de Ministros de Serbia (1945-1949); expulsado del SKJ en 1952 acusado de vacilar en su postura antiestalinista.

(¡7:00 a.m.!). Discutimos nuestras tácticas con respecto a nuestros aliados, y en particular con respecto a *Dfamian] Velchev*.

Stalin nos criticó por la falta de acciones decisivas.

Nos recomendó que fuéramos más resueltos en nuestras actividades y que prestáramos menos atención a la opinión y al estado de ánimo de los ingleses y americanos y de sus agentes en Bulgaria...

• 7 DE JUNIO DE 1946 •

Otra vez en *casa de Stalin*.

Presentes: Molotov, Zhdanov, Beria. También, Tito, Ranković, Nešković. Discutimos nuestras relaciones con Yugoslavia.

Se acuerda aplazar la conclusión del tratado de alianza hasta que se firme el tratado de paz; cooperación muy estrecha entre los ministerios de exteriores búlgaro y yugoslavo. Comisión conjunta de los partidos (CC búlgaro y yugoslavo) sobre los problemas de las tierras fronterizas occidentales y la Macedonia de Pirin. Las decisiones finales sobre el destino de ambas regiones deben tomarse *simultáneamente*. El Frente de Fath[erland] debe mantenerse en las próximas elecciones. Es preferible designar listas comunes de candidatos del Frente de la Patria si se puede acordar la siguiente base: 40 por ciento de comunistas, 30 por ciento de agrarios, 15 por ciento de zvenos, 10 por ciento de socialdemócratas] y un pequeño porcentaje de radicales. Si este plan fracasa, los comunistas participarían con una lista sep[arada, pero hay que hacer todo lo posible para que se conviertan en el primer partido. Intercambiamos opiniones sobre muchos otros temas. Después cenamos juntos. Nos quedamos hasta la mañana, *un ambiente muy cordial*.

406

• 8 DE JUNIO DE 1946 •

Despegamos a las 9 de la mañana del aeropuerto de Moscú. Un vuelo agradable. A las 16:00 aterrizamos en el aeropuerto de Sof[ia].

Yugov, Damianov, Chervenkov y Kolarov en mi casa.

Les informamos sobre el trabajo realizado en Moscú. Discutimos las acciones concretas que deberíamos emprender en el futuro.

• 13 DE JUNIO DE 1946 •

[...]

Por la noche, escuché la información sobre la seguridad del Estado y la milicia popular presentada por los instructores soviéticos Strudnikov²² y Zalakis.²³

[...]

• 17 DE JUNIO DE 1946 •

²² Instructor soviético en el Ministerio de Asuntos Exteriores.

²³ Instructor soviético en la seguridad del Estado búlgaro.

Yugov y los líderes de la seguridad y la milicia de Stfate] se reunieron con los instructores rusos.

Un análisis crítico detallado del trabajo de varias oficinas y sus respectivas actividades.

[...]

D[amian] Velchev me juró lealtad: "¡Siempre seré leal!"

[...]

• 19 DE JUNIO DE 1946 •

[...]

Se informó de que *Biriuzov* regresaba a Sofía con nuevas instrucciones de Moscú sobre la situación en el ejército] búlgaro. Hablé con Tolbukhin sobre ese asunto. Él también estará en Sofía el 2 de junio de 1946.

407

[...]

• 21 DE JUNIO DE 1946 •

Discusión con Tolbukhin y Biriuzov sobre las actividades a realizar en el ejército.

• 22 DE JUNIO DE 1946 •

Reunión con *la dirección agr[aria]* para discutir nuestro plan para el ejército y los elementos reaccionarios en Zveno.

Discusión con *Kimón Georgiev* y *D[amian] Velchev* (conversación muy importante y seria).

[...]

• 24 DE JUNIO DE 1946 •

Tolbukhin y Biriuzov vinieron a verme para discutir la ley de mando y control en el ejército.

[...]

• 29 DE JUNIO DE 1946 •

Sesión del Politburó.

Planificación de nuestra ofensiva contra los elementos reaccionarios. La cuestión de la purga en el ejército y *Damian Velchev*.

[...]

• 8 DE JULIO DE 1946 •

[...]

Por la tarde, sesión del PB. Después, conversaciones con Biriuzov y Kirsanov. Discutimos la cuestión de la necesidad de una purga en el ejército y todas las actividades relacionadas.

— 9 DE JULIO DE 1946 •

Recibimos a una delegación del *Comité Tracio*: Nikola Spirov, Nikola Hristov,

Vulcho Angelov, Petko Karabelkov, Pancho Iliev y Aleksandur Panaiotov.

La cuestión del envío de una delegación de la organización tracia a la conferencia de paz de París (otros problemas tracios).

Recibimos al Ministro Popov.²⁴ Hizo una declaración de lealtad de los socialdemócratas a nuestro partido.

408

[...]

• 11 DE JULIO DE 1946 •

Kimon [Georgiev] y Kulishev vinieron a verme. Presentes también Kostov, Yugov y Chervenkov. Kolarov presentó un informe detallado sobre su misión en París.

Sesión del Consejo de Ministros: la primera resolución de la comisión gubernamental para el despido de 180 funcionarios ha sido debatida y aceptada (a excepción de unos pocos casos).

Tsola Dragoicheva regresó. Informó sobre los trabajos del órgano ejecutivo de la Federación Internacional de Mujeres en París.

Zhivkov²⁵ informó sobre el trabajo del comité para la depuración en el Ministerio de Asuntos Exteriores.

Edición de la versión final del discurso de Kolarov para la prensa.

[...]

• 16 DE JULIO DE 1946 •

Sesión del Politburó. Decisiones:

1. La sesión [parlamentaria] se prolongará hasta el 15 de septiembre.
2. 9 de septiembre: referéndum por la república.
3. 27 de octubre: elecciones a la Gran Asamblea Nacional.

Las decisiones deben ser tomadas por la Asamblea Nacional]. Asamblea antes de la apertura de la conferencia de paz en París.

El día de nacimiento de Kolarov: isesenta y nueve!

[...]

409

• 21 DE JULIO DE 1946 •

Envió un mensaje cifrado a Molotov sobre la inoportunidad de una nueva *gestión colectiva* ante el gobierno búlgaro para llevar a cabo la decisión de Moscú.

También que nos envíen el borrador del acuerdo de paz con Bulgaria.

²⁴ Georgi Popov, político búlgaro; líder socialdemócrata y ministro de Política Social (1945-1946); vicepresidente del Consejo de Ministros (1946• 1949).

²⁵ Todor Zhivkov (1911-1998), dirigente comunista búlgaro; participante en el movimiento partisano; tras la guerra, comandante de la milicia popular; miembro del Politburó del BKP (desde 1951); primer secretario del CC del BKP (desde 1954); primer ministro (1962-1971) y presidente (1971-1989) de Bulgaria. Tras dimitir de sus cargos en noviembre de 1989, fue expulsado del BKP en diciembre de 1989, detenido en enero de 1990, declarado culpable de malversación de fondos en 1992 y condenado a una pena de siete años, aunque se le permitió cumplirla bajo arresto domiciliario.

Sesión del grupo [parlamentario].

[...]

• 26 DE JULIO DE 1946 •

[...]

Por la noche, en mi casa K[imon] Georgiev, Kulishev, Harizanov, y nuestra gente—Kolarov, Kostov, Damianov.

Importante conversación sobre la sustitución de Damianov]. Velchev.

[...]

• 30 DE JULIO DE 1946 •

Conversaciones con Kimon [Georgiev] sobre la necesidad de sustituir a Damian [Velchev] por un nuevo ministro de Guerra.

Conversaciones con Biriuzov y Kirsanov.

• 31 DE JULIO DE 1946 •

Lekarski²⁶ y Toshev²⁷ vinieron a discutir los problemas del Ministerio de Guerra y del ejército.

*Vranchev*²⁸ sobre las revelaciones de un sindicato militar secreto.

• 1 DE AGOSTO DE 1946 •

Sesión del Politburó.

Reunión por separado con Yugov, Kostov y Damianov.

Sesión de la comisión [parlamentaria] sobre el Ministerio de Asuntos Exteriores.

410

• 2 DE AGOSTO DE 1946 •

K. Georgiev conmigo. También presentes: Yugov, Kostov y Damianov. Llegué a un acuerdo con Kimon [Georgiev] sobre el problema de Damian [Velchev], sobre la dirección del Ministerio de Guerra y del ejército, la sustitución del Gral. Stanchev²⁹ (Segundo Ejército) por el Gral. As[en] Grekov,³⁰ etc.

1. El GENERAL KIRIL STANCHEV es destituido como comandante del Segundo Ejército y es sustituido por el General ASEN GREKOV.

El general Stanchev se encuentra bajo arresto domiciliario hasta que comience el juicio contra él como organizador de la liga militar secreta.

²⁶ Krum Lekarski (1898-1981), político búlgaro; viceministro de Defensa (1944-1947).

²⁷ Todor Toshev (1899-1976), general comunista búlgaro; antiguo activista de la Liga Militar (1919-1944); miembro de la comisión militar central del BKP (1942-1943) y del estado mayor partisano (1943-1944); comandante de la primera división de infantería (1944-1945).

²⁸ Petūr Vranchev (1901-1970), general comunista búlgaro; veterano partisano (1942-1944).

²⁹ Kiril Stanchev (1895-1968), general búlgaro; activista de la Liga Militar condenado a cadena perpetua en 1947.

³⁰ Asen Grekov (1893-1954), general comunista búlgaro; emigrado político a la URSS (1926-1944); miembro del CC del BRP(k)/BKP (1945-1954).

2. Se delega en el general Lekarski la dirección del Ministerio de la Guerra y el mando del ejército.

3. El jefe de la oficina, el general Genchev, del Ministerio de la Guerra, es nombrado temporalmente inspector de infantería.

4. El Ministro de Guerra Damian Velchev está de vacaciones hasta que la delegación del gobierno regrese de París. No tiene ninguna relación con el Ministerio de la Guerra, y a su regreso será sustituido por un nuevo ministro.

En el Consejo de Ministros, el ministro de la Guerra está representado por el primer ministro y, en su ausencia, por el vicepresidente primero del Consejo de Ministros.

5. La reestructuración del Ministerio de Guerra, el nombramiento de nuevos oficiales al mando y de algunos otros militares en sustitución de los despedidos, debe comenzar inmediatamente bajo la dirección directa del general Lekarski. Deben emprenderse inmediatamente las acciones necesarias para estabilizar la situación en el ejército.

6. Deben tomarse medidas para aclarar la necesidad de la purga.

7. Se amplía la investigación del sindicato militar, para que estos procedimientos la completen en el plazo más breve posible.

2 de agosto de 1946, Sofía.

Firmado: 1. K. Georgiev

2. G. Dimitrov

[...]

411

— 9 AGOSTO 1946 •

[...]

General Toshev y General Vranchev sobre la cuestión de las actividades sospechosas de D[amian] Velchev en Varna.

[...]

• 11 DE AGOSTO DE 1946 •

[...]

Decidimos con Kinton [Georgiev] dar instrucciones a Damian [Velchev] para que abandonara Varna debido a los rumores de que se disponía a salir ilegalmente de Bulgaria.

[...]

• 15 DE AGOSTO DE 1946 •

Volamos a Moscú por la mañana temprano. Paró en Kiev, y a la 1:00 p.m. *estábamos en Meshcherino. Todo va bien.*

[...]

• 17 DE AGOSTO DE 1946 •

Escribí a Stal[in] que he llegado de semiincógnito para cuidar mi salud.

También le escribí sobre la petición del gobierno búlgaro de un préstamo de un millón de dólares, con la garantía del oro en el Banco Nacional Búlgaro. Nacional] búlgaro. Búlgaro. Fui a la tumba de Mitia y al piso de la ciudad.

[...]

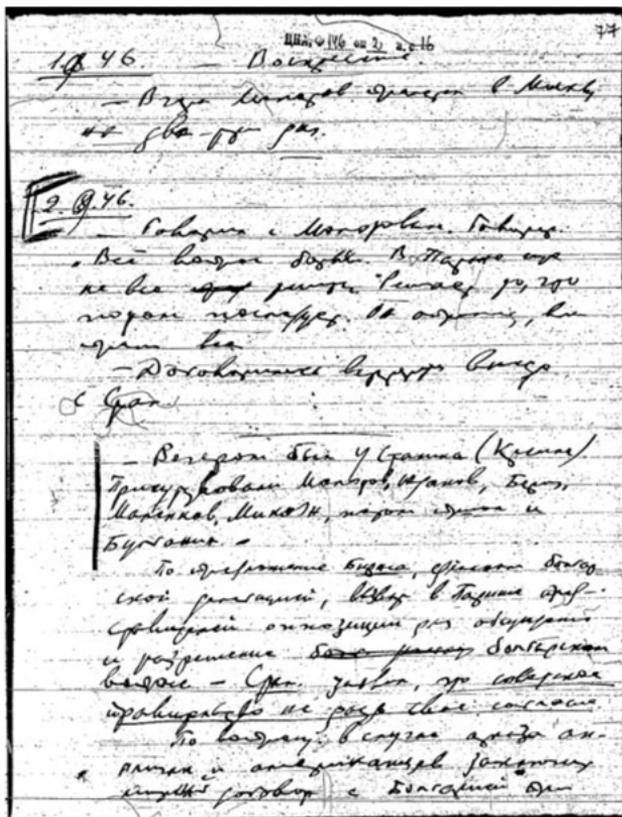
• 1 DE SEPTIEMBRE DE 1946 •

El domingo.

Ayer Molotov llegó a Moscú por dos o tres días.

• 2 DE SEPTIEMBRE DE 1946 •

Hablé con Molotov. Dijo: "Todo es cuestión de lucha. No todo se resolverá, ni siquiera en París. Lo decisivo es lo que sigue". Pero a pesar de todo, es optimista.



Primera página de entrada fechada el 2 de septiembre de 1946.

413

Acordó una reunión con Stalin.

Por la tarde, visita a Stalin (en el Kremlin). Presentes: Molotov, Zhdanov, Beria, Malenkov, Mikoyan; más tarde vino Bulganin.

En cuanto a la sugerencia de Byrnes a los representantes de la oposición de discutir y resolver la cuestión búlgara, Stalin declaró que el gobierno soviético no dará su consentimiento.

En cuanto a la pregunta de si es posible contar con la firma de un tratado separado con la URSS en caso de que los ingleses y los americanos se nieguen a firmar el tratado de paz con Bulgaria con el actual gobierno búlgaro, Stal[in] declaró

que difícilmente se llegará a eso, porque al final *deben firmar el tratado de paz*.

(Molotov: Si se niegan a firmar la paz con Bulgaria, entonces nos negaremos a firmar la paz con Italia. Ellos están más interesados en concluir la paz que nosotros).

Sobre la cuestión de si Kimon [Gueorguiev] debía dimitir, si podíamos proponer a nuestro primer ministro, *Stalin* explicó que *ahora no es conveniente*, porque sólo crearía nuevos problemas de política exterior para Bulgaria. Sería mejor nombrar a alguien de entre los agrarios que le fuera leal.

Lo mejor sería intentar influir en Kimon para que actúe con más decisión contra el ala derecha de Zveno, hasta el punto de que ésta se separe de Zveno, mientras él permanecería con vosotros.

Sobre la cuestión de la nueva constitución, *Stal[in]* desplegó las siguientes reflexiones: Vuestra constitución debe ser una *constitución popular*, con el menor número de detalles posible, una constitución de una república popular con un sistema parlamentario; evitad asustar a los *estratos que no pertenecen a la clase obrera*; redactad una constitución que esté más a la derecha que la yugoslava. (Prometió revisar el primer borrador que le envié y luego escribir sus observaciones).

En relación con lo anterior, *Stalin* dijo: Tenéis que establecer un *Partido Laborista* [original en inglés] en Bulgaria. Unid en tal partido el vuestro y los demás partidos de los trabajadores (por ejemplo, el Partido Agrario). No es una ventaja tener un *partido obrero* y luego llamarlo comunista. Antes, los marxistas tenían que aislar a la clase obrera dentro de un partido obrero separado. Entonces estaban en la oposición. Ahora participan en el gobierno del país. Deben unir a la clase obrera y a las demás capas trabajadoras sobre la base de un *programa mínimo*, y más tarde habrá tiempo para el *programa máximo*. Los campesinos consideran al partido obrero como ajeno, pero mirarán a un *partido obrero* como propio. *Les recomiendo encarecidamente que lo hagan*. Un partido obrero o un *partido obrero—campesino* es muy adecuado para un país como Bulgaria. Sería un *partido popular*. Les aseguro *que no perderían nada, al contrario, sólo ganarían*. Desde el punto de vista de la posición internacional del país, eso sólo os facilitaría las tareas. En carácter, el partido será comunista, pero tendrá una base más amplia y una *máscara conveniente* para el período actual. Todo ello contribuirá a vuestra peculiar transición al socialismo, sin *dictadura del proletariado*. La situación desde el estallido de nuestra revolución ha cambiado radicalmente, y es necesario utilizar métodos y formas diferentes y *no copiar a los comunistas rusos*, que en su tiempo se encontraban en una posición totalmente distinta.

No temáis que se os acuse de oportunismo. Esto no es oportunismo, sino la aplicación del marxismo a la situación actual.

A la observación de que los yugoslavos nos menosprecian y que en los Balcanes

la Unión Soviética se apoya más en Yugoslavia y descuida a Bulgaria, *St[alin] dijo que eso no era cierto: Yugoslavia es un país serio, pero consideramos que Bulgaria y Yugoslavia se unirán en un Estado común y desempeñarán un papel unificado en los Balcanes.*

Sobre la cuestión de Tracia, St[alin] dijo: Las reivindicaciones de Bulgaria sobre Tracia occidental le proporcionarán [a Bulgaria] una [buena] posición para el futuro. Se necesita otra guerra para resolver completamente estos asuntos ...

En cuanto a la táctica del Partido Comunista Griego, Stalin subrayó que los comunistas griegos habían cometido un error al boicotear las elecciones parlamentarias. "El boicot tiene sentido cuando provoca el fracaso de las elecciones. De lo contrario, un boicot es una tontería".

Stal[in] apoyó la idea de formar a los oficiales búlgaros en Bulgaria y no en la URSS. "Aquí tenemos muchas dificultades en ese sentido. Y además, nuestro tipo de educación no es tan adecuado para el ejército búlgaro. Podríamos ayudar con profesores, programas, etc., pero es mejor tener sus propias escuelas en el país."

Stalin considera desfavorable que tengamos instructores soviéticos en nuestro ejército. Los enemigos harán buen uso de esto. Habrá más daño que beneficio. Además, la presencia de instructores a menudo impide el desarrollo independiente de sus propios oficiales. "Sería mejor que estudiaran sin niñeras".

Stalin accedió a dar instrucciones a *Biruzov* para que eligiera a unos cuantos oficiales soviéticos que, bajo su dirección, ayudaran al ejército búlgaro extraoficialmente y sin hacer demasiado ruido.

415

[...]

• 4 DE SEPTIEMBRE DE 1946 •

Con Zhdanov en el CC. Discutimos la situación internacional.

ZMfanov]: El camarada Stalin cree que una nueva guerra en el futuro inmediato está fuera de cuestión. Está completamente tranquilo sobre la forma en que se están desarrollando las cosas. Si en nuestro análisis de la situación actual basamos nuestro juicio *no en la forma sino en el contenido de lo que está ocurriendo*, podemos decir con confianza que desde nuestro punto de vista *todo está en orden*. Todo el ruido de los angloamericanos y las amenazas de una nueva guerra no son más que chantaje. Quieren desacreditar a la Unión Soviética a los ojos de sus trabajadores. Pero esto ya es una prueba de que nuestra influencia en sus países es suficientemente fuerte. Las contradicciones entre Inglaterra y América siguen haciéndose sentir. Los conflictos sociales en América se desarrollan cada vez más. Los laboristas de Inglaterra han prometido tanto a los obreros ingleses en materia de socialismo que ahora les resulta difícil dar un paso atrás. Pronto tendrán conflictos no sólo con su burguesía, sino también con los imperialistas americanos. No fue casualidad que [Harold] *Laski* viniera a vernos con su delegación. Todo el tiempo estuvo justificándose a sí mismo y al Partido Laborista e informó de lo que

habían hecho. Declaró que no cederían ante los imperialistas. Seguirían su propio camino parlamentario hacia el socialismo. Stal[in] le dijo: Consideramos que la vía soviética es mejor, pero si usted cree que la vía parlamentaria es más adecuada para Inglaterra, no nos opondremos a ello. Es obvio que Laski intentaba averiguar si Moscú llevaría a cabo una política de "sovietización" de Inglaterra... También estaba claro que los laboristas querían preparar el terreno para el momento en que, si se vieran en apuros, contarán con algún apoyo de la Unión Soviética...

[. . .]

• 5 DE SEPTIEMBRE DE 1946 •

Despegó de Moscú a las 7:30 hora de Moscú; a la 1:30 hora de Moscú, estaba de vuelta en Sofía.

Yugov, Chervenkov, Damianov y otros se reunieron con nosotros en el aeropuerto.

Todos vinieron a mi casa de verano. Escucharon la información sobre la campaña electoral y contaron a los demás mis conversaciones en Moscú.

Empezó a trabajar inmediatamente.

Envío un *mensaje telefónico* a Roza.

416

• 7 DE SEPTIEMBRE DE 1946 •

Discurso en la radio.

Últimas orientaciones sobre cómo organizar la campaña (principalmente el aspecto práctico de la votación: máxima participación de los votantes en el referéndum).

Kovačević conmigo. Le conté (para que se lo transmitiera a Tito) nuestra discusión con Stalin.

[. . .]

• 13 DE SEPTIEMBRE DE 1946 •

[. . .]

Conversaciones con Kimon [Georgiev] sobre el envío de la antigua familia real a El Cairo.

En mi lugar, discutido el tema de los premios en relación con la proclamación de la república.

• 14 DE SEPTIEMBRE DE 1946 •

Le di a *Kovačević*, que partía para Belgrado, la información para Tito sobre mis conversaciones en Moscú.

• 15 DE SEPTIEMBRE DE 1946 •

Proclamación oficial de la República [Popular] por la Asamblea Nacional.

Capítulo tres. Bulgaria

Por la noche, recepción en el Consejo de Ministros.

[...]

• 14 DE OCTUBRE DE 1946 •

Dekanozov anunció que la cuestión del apoyo financiero a los Agrarios (ocho millones de leva) se había resuelto positivamente.

[...]

• 19 DE OCTUBRE DE 1946 •

Sesión del Politburó. Se discutió la campaña electoral. Dio órdenes de llevar a cabo una campaña electoral más agresiva durante la última semana que tenemos y también de acelerar la propaganda realizada por individuos.

417

[...]

• 27 DE OCTUBRE DE 1946 •

El día de las elecciones.

Ningún accidente grave.

Los periodistas extranjeros confirman el carácter pacífico de las elecciones.

Durante toda la noche recibimos información del país sobre los resultados de las elecciones.

(Kolarov, Kostov, Chankov, Yugov, Chervenkov, Damianov y otros estaban en nuestra casa).

• 28 DE OCTUBRE DE 1946 •

Brillante victoria del Frente Fath[erland] (principalmente de nuestro partido—2.270.000 votos, 264 diputados de 465). La oposición• 1.199.000, 101 diputados. Zveno, socialdemócratas y radicales, un completo fracaso. Nuestros Agrarios—64 diputados.

Desfiles y procesiones de antorchas por todo el país para celebrar la victoria del Frente de Fath[erland].

• 29 DE OCTUBRE DE 1946 •

Sesión del Politburó. Estimación preliminar de los resultados electorales. Entrega de un artículo sobre este tema a *RD [Rabotnichesko delo]*.

• 30 DE OCTUBRE DE 1946 •

Discusión con K[imon] Georgiev y Kulishev. Están terriblemente amargados por su fracaso y por no haber sido elegidos diputados.

Hablamos con ellos sobre sus perspectivas.

[...]

• 5 DE NOVIEMBRE DE 1946 •

A las cinco, en *Moscú*.

A las nueve en casa *de Zhdanov*. (Stal[in] está en Sochi.) Zhdanov envió el siguiente mensaje codificado a Stalin:

418

De acuerdo con la posición del CC búlgaro, presentada en el mensaje cifrado de Biriuzov y Kirsanov, es obvio que Dimitrov y otros rechazan toda negociación con los representantes de la oposición sobre la formación del gobierno. Tal posición no puede considerarse flexible y circunspecta.

Por supuesto, la consecuencia sería que deberíamos formar un gobierno sin la oposición. Pero si la oposición se dirigiera al Frente de la Patria con la propuesta de iniciar negociaciones para la formación de un gobierno de coalición, el Frente de la Patria cometería un error si se negara a negociar. Es posible que la oposición no intente negociar para formar un gobierno de coalición. En ese caso, sería posible escupir en la cara de la oposición y culparla de no tener en cuenta la posibilidad de una coalición. Pero si la oposición ofrece oficialmente un gobierno de coalición, no tendría sentido rechazar toda negociación. Lo que también es esencial es que estas negociaciones se lleven a cabo de tal manera que la oposición se vea obligada a cancelarlas y puedas echarle toda la culpa. ¿Cómo podría lograrse eso? Esta es una cuestión práctica de , y puede ser resuelta con éxito por el búlgaro]. CC.

Por supuesto, las carteras más importantes deben estar en manos del Partido de los Trabajadores [comunistas]. Sin embargo, no debéis rechazar a vuestros aliados, como los Agrarios y otros. Debéis intentar preservar el Frente de la Patria. Existe el peligro de que el Partido del Trabajo, tras la victoria electoral, se dé aires de grandeza y, pensando que puede prescindir de sus aliados, se maree con su éxito. Eso sería completamente erróneo.

En cuanto a la posible interferencia de los EE.UU. en el análisis de la práctica búlgara de atraer a la URSS, debemos rechazarla afirmando que nosotros [la Unión Soviética] no podemos interferir en los asuntos internos de Bulgaria.

Tuvimos una larga discusión.

[...]

• 21 DE NOVIEMBRE DE 1946 •

Reunión de la Gran Asamblea Nacional:

Resolución sobre las reivindicaciones griegas en la frontera sur, reparaciones, etc.

Kimon Georgiev nos informó de la dimisión del Gobierno.

La presidencia de la república me autorizó a formar el nuevo gabinete.

Recibió a los generales *Lekarski* y *Toshev* para discutir el problema del *ministro de la guerra*.

Consideran correcto nombrar a G. Damianov.

Conversaciones con los Agrarios sobre sus ministros en el nuevo gobierno.

419

• 22 DE NOVIEMBRE DE 1946 •

Tras largas indagaciones y discusiones con los representantes de los partidos, finalmente formé el nuevo gabinete. Se dirigió a la presidencia de la república. Los

decretos fueron firmados y liberados para su publicación.

[. . .]

De noviembre de 1946 a enero de 1948, Dimitrov se acomodó a la rutina gubernamental, dominada por actos ceremoniales, entrevistas, discursos y demás. Su diario es cada vez más un recuento de acontecimientos sin comentario alguno. Los acontecimientos importantes, como la firma del tratado de paz búlgaro en París, apenas se mencionan (10 de febrero de 1947: "Reuniones y manifestaciones relacionadas con la firma del tratado de paz"). La detención del diputado agrario Nikola Petkov (6 de junio de 1947) se registra sin ningún comentario. El comportamiento general de Dimitrov es más imperioso: 29 de abril de 1947: "Visité la exposición de arte destinada al extranjero. No del todo satisfactoria. Sugirí cambios considerables en la selección de cuadros". El número de enfermedades aumenta. Pasan semanas sin entradas (28 de febrero—20 de marzo de 1947).

El juicio de Petkov representó una importante agudización de la represión interna. El juicio fue preparado por los altos dirigentes con la ayuda de los asesores soviéticos. Fue precedido por una importante visita de Estado a Yugoslavia y la firma de un protocolo por dos delegaciones estatales en Bled (Eslovenia) el 1 de agosto de 1947. Del 8 de agosto al 16 de noviembre Dimitrov estuvo en la URSS para recibir tratamiento médico. Durante este periodo abogó firmemente por la ejecución de Petkov (llevada a cabo el 24 de septiembre), a pesar de las desfavorables comparaciones con el trato que le dispensaron los nazis. También aceptó revisar el tratado de Bled, de acuerdo con las objeciones de Stalin. Con su salud seriamente deteriorada (diabetes, problemas hepáticos, esclerosis cardíaca), se aferró desesperadamente a las tareas de toma de decisiones, por ejemplo, comunicándose con Kostov y otros en Sofía e instando a una postura más dura hacia la oposición. No participó seriamente en los preparativos de la reunión de los partidos comunistas europeos en Szklarska Porgba, Polonia, en septiembre de 1947, donde se formó el Cominform, pero se alegró de la reunión, que consideraba "la mejor respuesta a la ofensiva anticomunista de los imperialistas americanos".

Tras la accidentada reunión de Evksinogrado y la firma del tratado de amistad y asistencia mutua entre Bulgaria y Yugoslavia durante la visita de Tito a Bulgaria (2—28 de noviembre de 1947), Dimitrov se instaló en la rutina habitual de liderazgo. Sin embargo, la comunización del país, cada vez más intensa (con la nacionalización promulgada a finales de diciembre de 1947), no parecía presagiar la tormenta que se avecinaba.—I.B.

• 19 DE JULIO DE 1947 •

Se discutió el borrador de la acusación en el juicio de N[ikola] P[etkov]. (Participaron los camaradas del Sov[iet], Kolarov, Yugov, Tr[aicho] Kostov,

Hristozov, Vranchev, Vlado Poptomov).

[...]

• 1 DE AGOSTO DE 1947 •

Acordamos con Tito y el presidente] del gobierno] macedonio una única línea común en los asuntos] macedonios. No debemos trabajar por una unión dir[ect] de la región de Pir[in] a la república [macedonia].³¹

[...]

• 4 DE AGOSTO DE 1947 •

[...]

Sesión del Politburó.

1. La situación en el país
2. El juicio contra Petkov
3. La visita a Yugoslavia y las decisiones de la conferencia de Bled

[...]

• 5 DE AGOSTO DE 1947 •

Comenzó el juicio contra Petkov.

[...]

• 8 AGOSTO 1947 •

[...]

A las 12:00 (hora búlgara) o 13:00 (hora moscovita), en el aeropuerto de Moscú. Desde allí, directamente a Meshcherino.

A las 11 de la noche, en la dacha de St[alin]. Empezamos a discutir el tema de asegurar nuestra frontera del Mar Negro. Está dispuesto a darnos unas cuantas patrulleras más (un escuadrón en total). También cree que podríamos obtener apoyo para establecer una buena base naval y una flota. Es esencial enviar a nuestros marineros a Odessa para entrenarlos en el manejo de estos barcos. También es posible que nos concedan las armas que solicitamos para el ejército y las tropas fronterizas. Llamó a Bulganin y le dio instrucciones sobre estas cuestiones. Decidió llamar inmediatamente a Moscú al jefe del Estado Mayor del ejército y al jefe de la marina para tratar los detalles de la solución de todos estos problemas. Bulganin dio órdenes para estos arreglos a través del general Cherepanov³² en Sofía.

³¹ Del 30 de julio al 1 de agosto de 1947, las delegaciones de Yugoslavia y Bulgaria, encabezadas por Tito y Dimitrov, se reunieron en Bled, la estación lacustre de Eslovenia, y llegaron al texto de un tratado de amistad y cooperación. También llegaron a un acuerdo sobre cooperación comercial, régimen aduanero y régimen fronterizo. Yugoslavia renunció a su derecho a las reparaciones de guerra contraídas por Bulgaria, y Dimitrov accedió a las demandas yugoslavas de una nueva política en la Macedonia (búlgara) de Pirin, en virtud de la cual se importaban profesores de la Macedonia (yugoslava) de Vardar a las escuelas búlgaras con libros de texto desbularizados que promovían la lengua y la cultura macedonias a través de la frontera.

³² Aleksandr Ivanovič Cherepanov (1895-1984), general soviético; consejero militar en Cantón (1923-1927) y Nanjing 1938-1939); ayudante (1944), vicepresidente (1945-1947) y presidente (1947-1948) de la Comisión Aliada de Control en Bulgaria; consejero soviético jefe del ejército búlgaro (1947-1948).

Capítulo tres. Bulgaria

En cuanto a las decisiones de la conferencia de Bled, considera que no debería haberse anunciado el acuerdo sobre el texto del tratado, tanto más cuanto que el texto no se ha hecho público. Critica la referencia a un tratado de *duración ilimitada*; algo así no se acepta en las relaciones internacionales. En general, es bastante inoportuno haber hecho todo eso antes de la ratificación de los tratados de paz. Los americanos y los ingleses aprovecharían ese hecho para ampliar la ayuda militar a Grecia y Turquía. En general, "actuaron precipitadamente, se dejaron llevar. Hicisteis demasiado alboroto al respecto. Podríais haber conseguido los mismos objetivos sin hacer ruido, sobre todo teniendo en cuenta el hecho de que todavía se considera que Bulgaria fue un país satélite en la Segunda Guerra [Mundial]".

Para Bulgaria y Yugoslavia *la amenaza exterior es decisiva, no la interior*.

"En cuanto a la ayuda de la URSS, se complica por el hecho de que Bulgaria estuvo en la guerra del lado de Hitler, y no podemos ignorar ese hecho prestando *abiertamente* esa ayuda; a menudo sería mejor buscar otras vías indirectas. Pero, no obstante, ayudaremos".

Hablamos de la construcción de una planta de fertilizantes nitrogenados, del acuerdo comercial, del tipo de cambio del rublo, de las empresas alemanas en Bulgaria, etc. Cuando me quejé de que los funcionarios del Sov[iet] en Bulgaria actuaban principalmente como burócratas departamentales, sin tener en cuenta la peculiar situación política y el papel de Bulgaria, me dijo que mucho de esto era nuevo para él y que en el futuro en tales casos debía dirigirme directamente a él.

422

Discute detalladamente la situación de diversos partidos comunistas, especialmente los de Francia e Italia. Considera totalmente errónea la política del partido fr[ench]. Sus dirigentes han caído presa del miedo a que Francia se derrumbe sin los créditos americanos. Los comunistas deberían haber abandonado el gobierno con la explicación de que están en contra de la traición a la independencia de Francia, en lugar de esperar a ser expulsados. Y aún más torpe declarar que apoyarán al gobierno condicionalmente.

También era bastante crítico con el [italiano] Partido Comunista, dirigido por Ercoli [Togliatti].

Tuvimos una larga discusión sobre varios temas. Con Bulganin, en mi presencia, habló de algunos problemas militares y de la reconversión del ejército. "No sólo debemos estar orgullosos de nuestra victoria, sino también examinar cuidadosamente los errores que cometimos durante los distintos períodos y etapas de la guerra".

Nos quedamos hasta las cinco de la mañana, comiendo y levantando copitas para brindar los unos por los otros. Tuvimos una despedida cordial y nos volveremos a ver.

"¡Tampoco los vencedores deben ser inmunes al juicio por sus errores!".

(En referencia a los errores cometidos por Zhukov, etc.)

[...]

• 12 DE AGOSTO DE 1947 •

Envió tres cartas a *Druzbkov* [Stalin] sobre nuestros problemas económicos.

Por la noche, *en casa de Druzbkov* [Stalin]. Me mostró la siguiente decisión del gobierno soviético:

URSS

Presidente del Consejo de Ministros

12.Agosto 1947 Moscú, el Kremlin Al camarada Dimitrov:

El gobierno soviético considera su deber informar a las repúblicas hermanas, Yugoslavia y Bulgaria, sobre su actitud respecto al tratado de duración ilimitada entre Yugoslavia y Bulgaria.

La opinión del gobierno soviético es que ambos gobiernos han cometido un error, al haber hecho un tratado, además, de duración ilimitada, antes de que el tratado de paz empiece a funcionar, a pesar de las advertencias del gobierno soviético. El gobierno soviético considera que la impaciencia de estos dos gobiernos ha facilitado las acciones de los elementos reaccionarios angloamericanos, dándoles una excusa adicional para intensificar la intervención militar en los asuntos griegos y turcos contra Yugoslavia y Bulgaria.

Es cierto que la Unión Soviética está obligada por la alianza con Yugoslavia y Bulgaria porque tiene un acuerdo formal de alianza con Yugoslavia y con Bulgaria, una alianza efectiva que equivale a un tratado formal de alianza. El gobierno soviético debe ser avisado con antelación, ya que no puede asumir la responsabilidad de acuerdos de gran importancia en el ámbito de la política exterior que se firman sin consultar con el gobierno soviético.

Presidente del Consejo de Ministros de la URSS

J. Stalin

Los militares y algunas cuestiones adicionales quedaron para mañana.

423

• 13 DE AGOSTO DE 1947 •

Envió a Belgrado el siguiente mensaje codificado:

A Walter [Tito]: Con respecto al mensaje de nuestro Gran Amigo, debemos admitir que nos dejamos llevar en el asunto del acuerdo. Para corregir este error cometido, es necesario, a mi entender, anular este acto y, cuando vengan tiempos más favorables, y tras consultas con nuestros amigos soviéticos, firmar el tratado y hacerlo público.

Ivan. [Dimitrov]

Por la noche, en el Kremlin. Stalin revisó nuestros problemas militares y económicos. Presentes: St[alin], Beria, Malenkov, Zhdanov, Voznesensky, Bulganin, Antonov,³³ Yumashev³⁴ (marina), y por nuestra parte (en cuestiones militares),

³³ Aleksandr Inokentievich Antonov (1896-1962), general soviético; jefe del Estado Mayor del Ejército Rojo (1945-1946).

³⁴ Ivan Stepanovič Yumashev (1895-1972), almirante soviético; comandante de las flotas del Mar Negro (1938-1939) y del Pacífico (1939-1947); ministro de Marina (1947-1951); miembro suplente del CC del VKP(b).

Kinov, Halachev. ³⁵

Se aceptó todo lo relativo al armamento y las sugerencias sobre cuestiones militares. Pagaríamos sólo *la mitad* del precio dentro de cinco años, por un período de diez años.

424

Cuestiones económicas:

1. Reducción de las tarifas de pasajeros y carga en los aviones
2. Reducción considerable del precio de la literatura soviética
3. Cobertura por parte del gobierno soviético de la mitad de los gastos de nuestros alumnos que estudian en la URSS.

La deuda con Bulgaria por las antiguas propiedades alemanas se pagaría en una suma global de nueve millones de dólares. El dinero se destinaría a la expansión de las empresas búlgaras. Un posible acortamiento de los plazos para el equipamiento de las plantas.

Las propiedades gestionadas por nuestro partido que se nos entreguen (gratis o a un precio muy bajo).

Firmar los acuerdos ya negociados.

[...]

• 20 DE AGOSTO DE 1947 •

Vyshinsky envió a Vlasov [Vlahovič] un mensaje sobre la necesidad de que Bulgaria ratificara el tratado de paz.

Envío un telegrama a Kostov sobre ese asunto.

Dio instrucciones para disolver la alianza de Petkov antes de las decisiones del tribunal de apelación. La Asamblea Nacional] Asamblea en una de sus próximas sesiones debe invalidar los mandatos de los diputados.

• 21 DE AGOSTO DE 1947 •

Envío una serie de instrucciones al CC sobre la convocatoria de la Asamblea Nacional y la disolución de la alianza [partido] de Petkov.

[...]

• 25 DE AGOSTO DE 1947 •

[...]

La Gra[nda] Asamblea Nacional]. Asamblea ratific[ó] el tratado de paz.

• 26 AGOSTO 1947 •

[...]

A Spiridonov [Kostov] y Vladimirov [Chervenkov]:

425

³⁵ Hristo Halachev (1885-1952), comunista búlgaro; emigrado político a la URSS (1926-1948) que trabajó en diversos medios informativos y editoriales.

Capítulo tres. Bulgaria

Utilizando todos los canales posibles, debemos reforzar inmediatamente y hacer más convincente nuestra reacción a la campaña hostil desde el extranjero contra el veredicto. Debemos atacar la afirmación de que Petkov fue condenado por sus relaciones con Occidente. Es necesario intentar conseguir una carta escrita y firmada por el propio Petkov dirigida al primer ministro, en la que admita completamente su culpabilidad y arrepentimiento y señale sus relaciones con asesores extranjeros. También debería subrayar su actividad antipopular y la de Lulchev, es decir, que actuaron como una oposición unida contra el poder popular. Una copia de la carta debería publicarse después en nuestro país y en el extranjero.

22 de agosto de 1947

Ivanov [Dimitrov]

[...]

A Spiridonov [Kostov] y Vladimirov [Chervenkov]:

Soy de la opinión de que la alianza de Petkov debería disolverse por completo, tanto su dirección central como las ramas regionales. También debería disolverse su sindicato juvenil. Las medias tintas están ahora fuera de lugar. Es necesario actuar radicalmente y cerrar una página en la historia del desarrollo político interno de nuestro país, despejando así el camino para futuros avances. No debemos dejarnos molestar por el ruido del exterior.

22 de agosto de 1947

Ivanov [Dimitrov]

[...]

• 7 DE SEPTIEMBRE DE 1947 •

Envió las siguientes recomendaciones sobre el informe de Traicho [Kostov]:

Mensaje urgente a Spiridonov [Kostov]

Dado que se trata de un informe elaborado por el Gobierno, no es necesaria la dirección personal del Primer Ministro. En el informe recomendaré lo siguiente:

1. En la parte relativa a la política exterior, que se mencione también la mejora gradual de las relaciones con Francia, Italia, Bélgica y Suecia.
2. En el apartado sobre Yugoslavia, que se omita la parte relativa al acuerdo firmado en Bled y que, en su lugar, se mencione únicamente que se celebrará un tratado de amistad, cooperación y asistencia mutua con Yugoslavia.
3. Sobre la cuestión de la ayuda soviética, que se subraye que este año ya hemos recibido avena soviética, etc., hecho que contradice los rumores hostiles sobre la exportación de grano búlgaro.
4. Que se redacte un párrafo especial sobre la necesidad de un régimen económico muy estricto y un ataque decisivo al despilfarro; que se mencione también que debemos confiar sólo en nosotros mismos y en nuestros recursos en todos los aspectos.
5. En lo que respecta a la oposición, que se subraye claramente que el pueblo y el poder popular no tendrán piedad con los saboteadores, demoleedores, espías y traidores — independientemente de su posición social— implicados en actividades contra la independencia nacional y la soberanía estatal de la república popular. Ninguna defensa o

amenaza del extranjero salvaría a los saboteadores, demoleedores, espías y traidores de un severo castigo legal por parte de la soberana justicia búlgara.

6. En relación con las minorías, que se haga mención de las preocupaciones especiales del Frente de la Patria y de su gobierno en lo que respecta a la población turca y a los búlgaro—musulmanes, contrarrestando así la campaña traicionera y hostil de la prensa turca y de los órganos del gobierno turco.

7. Al determinar las tareas futuras más importantes, que se subraye con fuerza el hecho de que en la inestable situación internacional actual, en la que varios agresores y aventureros nuevos tratan de pescar en aguas turbulentas, nuestra tarea principal, que debe tener prioridad sobre todas las demás tareas de gobierno, es emprender todas las acciones posibles y luchar por el refrendo definitivo de la independencia nacional, la soberanía del Estado y la seguridad de nuestro país. Sin todo ello, el país se convertiría en un juguete en manos de los imperialistas e invasores extranjeros, y el pueblo sufriría la injusticia política y el trabajo esclavizante. La consigna de aferrarnos a nuestra independencia como a la niña de nuestros ojos, de no permitir ninguna injerencia extranjera, de proporcionar plena libertad y seguridad para el trabajo pacífico del pueblo y para el desarrollo de nuestra república popular, debe convertirse en estos días en la consigna común del pueblo, a la que debe subordinarse todo lo demás.

El informe necesita algunas correcciones y aclaraciones. Estoy seguro de que podrá hacerlo usted mismo.

Ivanov [Dimitrov]

7 de septiembre de 1947

426

[...]

• 8 DE SEPTIEMBRE DE 1947 •

[...]

Envió a Chervenkov el siguiente mensaje: "Debes tener en cuenta el hecho de que la reunión (en Polonia) será cerrada.³⁶ No se debe dar a nadie información sobre su comienzo y participantes".

[...]

427

• 14 DE SEPTIEMBRE DE 1947 •

Recibí el siguiente mensaje codificado:

El 16 de septiembre [. . .] entrarán en vigor los tratados de paz. En nuestra opinión, los gobiernos búlgaro y yugoslavo pueden empezar a trabajar en el tratado de paz y asistencia mutua.

Druzhkov [Stalin], Alekseev [Molotov],

³⁶ Se refiere a la reunión fundacional de la Oficina de Información Comunista (Cominform, Informburo) en Szklaska Poreba, Polonia, en septiembre de 1947, donde se acordó un tipo de coordinación regional, no exactamente una nueva Comintern. La delegación soviética, encabezada por Zhdanov, quería evidentemente señalar una nueva ofensiva comunista internacional, con la que los yugoslavos estaban de acuerdo. Estaban representados los nueve partidos comunistas de la URSS, Polonia, Checoslovaquia, Hungría, Rumania, Bulgaria, Yugoslavia, Italia y Francia. Se acordó que la sede del Cominform estaría en Belgrado. Los partidos de Alemania, Grecia y Albania no fueron invitados.

[...]

• 15 DE SEPTIEMBRE DE 1947 •

Envío los siguientes mensajes codificados a Spiridonov [Kostov]:

Los tratados de paz entrarían en vigor el 16 de septiembre. Druzhkov [Stalin] me informó de que ya podíamos empezar los preparativos para la realización del tratado entre Yugoslavia y Bulgaria. Tome las medidas necesarias para la reunión y el alojamiento de la delegación yugoslava que llegaría a mediados de octubre.

[...]

Deberíamos empezar ya el juicio de la Unión Militar. Cuanto menos ruido, mejor. Las sentencias de muerte no son necesarias en este caso. Sería mejor llamar a consultas a Velchev antes de que comience el juicio.

Por favor, infórmenos inmediatamente sobre la reacción a la ejecución del veredicto por parte de nuestros aliados en el gobierno y en las organizaciones locales del Frente de la Patria.

[...]

• 17 DE SEPTIEMBRE DE 1947 •

Envío el mensaje codificado sobre la cuestión del veredicto de Petkov a Kostov y Kolarov.

Urgente:

A Spiridonov [Kostov] y Venelin [Kolarov]:

Después de que los angloamericanos interfirieran y exigieran la anulación de la condena a muerte, la cuestión ha adquirido nuevas dimensiones a la luz de nuestra política interior y exterior y exige el cambio de nuestros planes iniciales. Todo que influye directamente en la soberanía de Bulgaria y fomenta también las actividades de la reacción en nuestro país. Si no ejecutamos la sentencia, se consideraría, tanto en el país como en el extranjero, una rendición a la injerencia exterior y, sin duda, fomentaría una nueva intervención. Ha llegado el momento de dar una buena lección a quienes intentan socavar el poder popular e interferir en nuestros asuntos internos. Las inevitables consecuencias desagradables derivadas de la ejecución de la sentencia serán temporales y, además, serán menores que las derivadas de la anulación de la sentencia. Debemos pedir la confirmación de la sentencia por el tribunal de apelación. La sentencia debe ejecutarse independientemente de las declaraciones que haga el condenado. Cualquier vacilación en este asunto, a juzgar desde el punto de vista de la situación actual en nuestro país y en el extranjero, sólo podría causar daños. Hay que actuar con firmeza, pensando en los intereses del Estado a largo plazo. Esta es también la opinión de nuestros amigos.

Ivanov [Dimitrov],

17 de septiembre de 1947.

428

[...]

• 20 DE SEPTIEMBRE DE 1947 •

Cherv[enkov] y Tomov [Poptomov] se fueron a la sesión de los partidos comunistas europeos.

[...]

• 24 DE SEPTIEMBRE DE 1947 •

[...]

¡Para ser entregado a Banchev!³⁷

(Para Traicho Kostov)

En un intento de defender a Petkov, los periodistas extranjeros solían referirse al juicio de Leipzig y al veredicto que proclamaba inocente a Dimitrov. Es necesario encontrar una estrategia adecuada para acabar con esta manipulación de los hechos señalando la diferencia básica entre el juicio de Leipzig y el juicio contra Petkov. Podríamos hacerlo cuando conmemoremos el decimocuarto aniversario del juicio de Leipzig, en septiembre de 1933.

[...]

• 27 DE SEPTIEMBRE DE 1947 •

[...]

A Spiridonov [Kostov]:

Es muy aconsejable iniciar pronto el juicio sobre la Unión Militar. Es necesario presentar explicaciones sólidas del hecho de que el general Stanchev, que participó en la guerra del lado de Alemania, más tarde, debido a sus ambiciones bonapartistas y a su orgullo inflado, se pasó al bando de los enemigos del poder popular. Hay muchos otros casos similares en la historia del mundo. Deberíamos dar ejemplos de algunos de los casos más típicos.

Por Chervenkov:

Todo lo que hay que hacer por nuestros amigos del Sur se hace aquí. Grozev³⁸ debe darles sólo lo que esté dentro de nuestras posibilidades.

429

[...]

• 5 DE OCTUBRE DE 1947 •

El domingo.

Los documentos de la reunión comunista en Polonia se publicaron en *Pravda*.

Por el momento, ésta es nuestra "bomba atómica", que estallará estruendosamente sobre el mundo. Es la mejor respuesta a la ofensiva anticomunista de los imperialistas norteamericanos.

• 6 DE OCTUBRE DE 1947 •

Recibe un mensaje cifrado de Kostov—Tito sugiriéndole una visita a Sofía de tres días entre el 20 y el 25 de octubre.

• 7 DE OCTUBRE DE 1947 •

A Spiridonov [Kostov], Mi salud todavía no está del todo bien. Es muy probable que mi tratamiento dure más de lo que había pensado. Teniendo esto en cuenta, deberíamos pedirle a Tito que posponga su visita hasta noviembre, tal vez entre el 15 y el 20 de

³⁷ Tsviatko Banchev, secretario de Dimitrov.

³⁸ Gocho Grozev (1900-1966), comunista búlgaro; miembro del CC del BRP (a partir de 1936), miembro suplente del Politburó (a partir de 1945).

noviembre. Por supuesto, esto es extremadamente incómodo y desagradable, pero aun así es mucho mejor que aceptar la fecha propuesta, en la que no podré venir.

[...]

— 9 DE OCTUBRE DE 1947 •

Envié a Molotov el proyecto de tratado, ofrecido por los checos, para pedir la opinión del gobierno soviético. "A Spiridonov [Kostov]: Sería muy bueno publicar el tratado con Yugoslavia. Podríamos publicar una declaración oficial de que el texto del tratado que acordamos en Bled fue reconocido por los dos gobiernos. El intercambio de documentos de ratificación podría estar relacionado con la visita de Tito en noviembre".

430

[...]

• 11 DE OCTUBRE DE 1947 •

[...]

A Spiridonov [Kostov]:

Todas las pruebas del juicio relacionadas con Velchev deben ser registradas. Las necesitaremos. En este momento no debemos empezar a procesar a Velchev, sino desenmascararlo mediante documentos. Después del juicio, utilizando las pruebas en su contra, Velchev debería ser privado de cualquier cargo gubernamental y destituido del puesto de representante diplomático.

Ivanov [Dimitrov]

[...]

• 13 DE OCTUBRE DE 1947 •

[...]

A Spiridonov [Kostov]:

Sería mejor no condenar a muerte a Stanchev. No encuentro nada ilógico en que, dado que Petkov fue el principal instigador y organizador del golpe de Estado, mientras que Stanchev en realidad sólo desempeñó un papel secundario. Por favor, discuta seriamente la cuestión de la sentencia, teniendo en cuenta mi opinión.

Ivanov [Dimitrov].

[...]

• 16 DE OCTUBRE DE 1947 •

[...]

Molotov llamó para decir que el gobierno soviético apoya nuestro punto de vista sobre el acuerdo búlgaro—checoslovaco, es decir, que la cooperación mutua debe dirigirse contra toda agresión, y no sólo contra la agresión alemana. Subrayó que la situación actual es completamente diferente. La URSS no se opondría a firmar el tratado de paz primero con Rumania y luego con Checoslovaquia.

431

La opinión del gobierno soviético es que los tratados deben firmarse entre los países pequeños (Bulgaria, Rumania, Hungría, Albania) y después entre ellos y la

Unión Soviética. De lo contrario, podría parecer que los países pequeños firman tratados de paz siguiendo instrucciones de Moscú.

Envío los siguientes mensajes codificados:

Urgente.

A Spiridonov [Kostov]

El gobierno soviético apoya nuestro punto de vista sobre el acuerdo búlgaro—checoslovaco. Ahora la situación es completamente diferente de la época en que firmamos los últimos tratados de paz. Ahora nuestra cooperación mutua debe dirigirse contra toda agresión, y no sólo contra la agresión alemana. El gobierno soviético considera que el gobierno de Checoslovaquia aceptará esta posición respecto al tratado con Bulgaria. Por favor, informe al camarada [Zdeněk] Nejedly antes de su partida de Sofía, para que pueda dar este mensaje al camarada Gottwald.

Ivanov [Dimitrov]

16 de octubre de 1947

[...]

• 18 DE OCTUBRE DE 1947 •

[...]

A Spiridonov [Kostov]

Druzhkov [Stalin] nos recomendó a Tito y a mí definir la duración del tratado con Yugoslavia. Tenemos que hacerlo. Sería bueno que el tratado fuera más duradero de lo habitual, por ejemplo, veinticinco o treinta años.

Ivanov [Dimitrov]

18 de octubre de 1947

[...]

• 20 DE OCTUBRE DE 1947 •

[...]

A Spiridonov [Kostov]

Para evitar posibles sorpresas de Damian Velchev en relación con las revelaciones del juicio, deberíamos destituirle inmediatamente y nombrar temporalmente al secretario Boris Popov jefe de la embajada. Hay que informar de ello al Gobierno suizo y a la prensa. Es aconsejable que Kimon [Georgiev] advierta a Velchev de que evite cualquier entrevista en la prensa extranjera.

Ivanov [Dimitrov]

20 de octubre de 1947

432

[...]

• 24 DE OCTUBRE DE 1947 •

[...]

A Spiridonov [Kostov]

Esperar a que Velchev emprenda algunas acciones y después tomar las medidas necesarias no sería lo mejor. Al menos debería informársele de las graves consecuencias, es decir, juicio, sentencia y confiscación de sus bienes, en caso de que no regrese a Bulgaria o se atreva a emprender actividades hostiles o hacer declaraciones hostiles en el extranjero.

Ivanov [Dimitrov].
24 de octubre de 1947

[...]

• 28 DE OCTUBRE DE 1947 •

Envió el siguiente mensaje codificado:

A Vladimirov [Kostov]

Estoy de acuerdo en enviar a [Vladimir] Poptomov a Belgrado.

Le ruego me comunique sus sugerencias sobre el nombramiento de nuestros dos representantes en el Cominform.

Ivanov [Dimitrov]
28 de octubre de 1947

[...]

• 31 DE OCTUBRE DE 1947 •

[...]

Llegó a un acuerdo con Druzkov [Stalin] y Alekseev [Molotov] para que la publicación de los tratados firmados entre Bulg[aria] y Yugoslavia] se fechara el x de agosto en Bled y para que se les entregara una copia del acta de la firma.

433

• 25 DE NOVIEMBRE DE 1947 •

Reunión con la delegación de Tito.³⁹

Una enorme concentración ante el Consejo de Ministros. El discurso de Tito y mi discurso de respuesta en .

Por la tarde, recepción en el Consejo de Ministros. Después, salida hacia Varna.

• 26 DE NOVIEMBRE DE 1947 •

Pasamos la noche en la estación de tren *de Kurilo*.

El tren salió temprano por la mañana. En todas partes la gente nos recibía con entusiasmo. Pequeños mítines en Mezdra, Cherven Briag, Pleven, Gorna Oriahovitsa, Shumen, Kaspichan, Provadiia, Varna. Por la noche, en Evksinograd.

La cena.

• 27 DE NOVIEMBRE DE 1947 •

Evksinograd.

Conferencia de la Delegación.

Se debatieron los resultados de los acuerdos específicos en Bled y las nuevas iniciativas.

³⁹ El 25 de noviembre de 1947, Tito y Dimitrov se reunieron en Sofía y luego viajaron al balneario de Evksinograd, cerca de Varna, para firmar el tratado de amistad yugoslavo—búlgaro. La reunión tuvo lugar en un momento en que Stalin estaba cada vez más molesto por la política yugoslava en Albania, ya que el miembro albanés del Politburó Nako Spiru se había suicidado el 20 de noviembre.

Intercambio de opiniones sobre la situación internacional y la de los Balcanes en particular.

Unanimidad total en todas las cuestiones.

Firma del tratado de alianza por la tarde.

Por la noche, una cena de amigos. Mi brindis. El brindis de Tito.

La delegación de Tito y algunos de nuestros ministros parten hacia el sur de Bulgaria a las doce.

• 28 DE NOVIEMBRE DE 1947 •

Vuelo a Sofía de dos horas y diez minutos. Tuvimos un buen vuelo.

Por la noche, recepción en el Club Militar organizada por la embajada yugoslava.

Despedir a la delegación en la estación de tren.

A las 11:30 partieron Tito y los suyos, acompañados por Yugov y otros camaradas búlgaros.

434

[. . .]

El 24 de enero de 1948, Stalin envió a Dimitrov una enérgica carta de protesta por las "imprudentes e imprudentes" declaraciones que Dimitrov había hecho en una conferencia de prensa durante una visita a Rumanía. Aunque Stalin no dio más detalles, no sólo estaba furioso por las referencias "no autorizadas" a los planes federales y confederativos en la Europa del Este comunista; estaba especialmente alarmado por la inclusión de Grecia entre las "democracias populares" por parte de Dimitrov. La penetración yugoslava en Albania se estaba convirtiendo en una causa adicional de alarma para Stalin, que veía que el expansionismo yugoslavo abría el camino a enfrentamientos armados con Occidente en la vecina Grecia, ella misma en plena guerra civil. Dimitrov y Tito fueron convocados a Moscú a finales de enero. En una afrenta a Stalin, Tito envió a su segundo al mando, Edvard Kardelj.

La reprimenda de Stalin y Molotov en el Kremlin fue en muchos aspectos el comienzo del eclipse político de Dimitrov. Su salud se deterioró rápidamente y, concentrado en diversas tareas ceremoniales, no ofreció ninguna perspectiva personal sobre la disputa cada vez más seria entre Stalin y los yugoslavos. Dimitrov permaneció leal a Stalin (una de sus cartas a Tito se considera un "notable documento estalinista") y cortés con Tito (le envió felicitaciones por su cumpleaños en mayo de 1948). Esta postura se hizo imposible tras la resolución del Cominform del 28 de junio de 1948, en la que el Partido Comunista de Yugoslavia (KPJ) fue expulsado del Cominform por todos los demás partidos miembros, incluido el búlgaro.

En el verano de 1948, Dimitrov ya no participaba en las decisiones cotidianas. Del 15 de septiembre al 21 de noviembre recibió tratamiento en la URSS, y su estado sólo había mejorado ligeramente. De nuevo en Moscú a principios de diciembre, se deleitó con la atención que Stalin prestaba a sus opiniones sobre la posibilidad de transición del capitalismo al socialismo sin una dictadura del proletariado. Pero sólo pudo alarmarse por las referencias de Stalin a Traicho Kostov como alguien que repetía los errores de Tito. Reconciliado con una salud cada vez peor, petulante en ocasiones (el viaje de Kolarov a

París en septiembre de 1948 lo consideró "un gran error"), fue dando tumbos hasta el congreso del partido en diciembre de 1948. La última anotación en su diario (cada vez más telegráfico en 1949) fue el 6 de febrero de 1949: "Voy mejorando poco a poco". Dimitrov murió el 2 de julio de 1949 durante un tratamiento médico en Moscú.—I.B.

435

• 24 DE ENERO DE 1948 •

[. . .]

Recibí el siguiente mensaje codificado:

A Ivanov [Dimitrov]

Consideramos nuestro deber llamar su atención sobre el hecho de que la parte de su declaración en la conferencia de prensa en Rumania (en Sofía) relativa a la federación o confederación de democracias populares, incluyendo a Grecia, Polonia, Checoslovaquia, etc., es vista por los amigos de Moscú como perjudicial, causando perjuicio a los países de la nueva democracia y facilitando la lucha de los angloamericanos contra estos países.

Consideramos que su afirmación sobre una unión aduanera entre países aliados —es decir, entre países que tienen tratados de asistencia mutua— es igualmente descuidada y perjudicial. Podría interpretarse en el sentido de que incluye a la Unión Soviética, que tiene o tendrá en un futuro próximo tratados de asistencia mutua con estos países.

Es difícil imaginar qué pudo llevarle a hacer unas declaraciones tan precipitadas e imprudentes en la rueda de prensa.

24 de enero de 1948

Druzhkov [Stalin]

Se envió la siguiente respuesta:

A Druzhkov [Stalin]:

Confirmando la recepción de su telegrama. Le agradezco sus observaciones. Sacaré las debidas conclusiones.

Ivanov [Dimitrov]

• 25 DE ENERO—3 DE FEBRERO DE 1948 •

Preparación y celebración del congreso del Frente de la Patria.

Informe, estatuto, programa, elección del Consejo Nacional]. Consejo.

Coordinación con nuestros aliados.

Conversaciones con delegaciones extranjeras en la recepción del Consejo de Ministros (z de febrero).

Recibida invitación para nuestra delegación para una visita no oficial a Moscú, junto con una delegación de Yugoslavia.

¿Muy urgente?

Al camarada Druzhkov [Stalin]

Tan pronto como el anuncio publicado en el *Pravda* fue difundido por la radio moscovita, rumores hostiles sobre un desacuerdo existente entre los gobiernos búlgaro y soviético y sobre la desaprobación por Moscú de la política de nuestro partido y del gobierno del Frente de la Patria se propagaron con inusitada rapidez en el interior y en el extranjero. Para neutralizar estos rumores, extremadamente perjudiciales para nuestro

país en el momento actual, en vísperas del congreso del Frente de la Patria, publicamos el anuncio de *Pravda* con algunas explicaciones, subrayando nuestro acuerdo con la idea básica expresada en *Pravda* sobre esa cuestión. Apenas es necesario afirmar una vez más que nadie en nuestro partido, y mucho menos yo, daría ningún paso en nuestra política interior o exterior que contradijera la posición del VKP(b) o fuera perjudicial para nuestra causa común. Por favor, tened en cuenta que incluso la más mínima insinuación relativa a desacuerdos entre nuestro partido y el VKP(b), entre los gobiernos búlgaro y soviético, alienta a nuestros enemigos malintencionados en el país y en el extranjero y puede causar confusión y un sentimiento de inseguridad entre la gente.

En cuanto a algunas de mis declaraciones impropias, recordaré sus observaciones, y puedo asegurarle que en el futuro no seré tan descuidado y desatento.

30 de enero de 1948

Ivanov [Dimitrov].

436

[...]

— 9 DE FEBRERO DE 1948 •

Despegamos hacia Moscú a las 6:30 de la mañana, hora búlgara. (Roza y yo, Kolarov con su mujer, la mujer de Yugov, el Dr. Simeonov, una enfermera y Grubchev (guardia de seguridad)). Llegamos a las 15:30, hora de Moscú, al aeropuerto central. (Parada de quince min[utos] en el aeropuerto de Odessa.) Fue un buen vuelo.

Es invierno en Moscú, —20 C°.

[...]

• 10 DE FEBRERO DE 1948 •

437

En el Kremlin. Stalin, Molotov, Zhdanov, Malenkov, Zorin.⁴⁰ De nuestro lado: G[eorgi] D[imitrov], V[asil] K[olarov], Tr[aicho] K[ostov].

De Yugoslavia: Kardelj, Djilas, Bakaric.⁴¹ El tratado de Bled.

Entrevista a G[eorgi] D[imitrov].

Las relaciones entre Yugoslavia y Albania.

Tuvimos una larga discusión. Crítica. Aclaré los malentendidos. (Tr[aicho] Kostov tomó notas taquigráficas de la mayor parte de la discusión).

Resultado: *declaración sobre las consultas mutuas* entre Bulgaria y la URSS, Yugoslavia y la URSS, sobre las cuestiones internacionales más importantes

⁴⁰ Valerian Aleksandrovič Zorin (1902-1985), diplomático soviético; enviado soviético a Checoslovaquia (1945-1947); viceministro de Asuntos Exteriores (1947-1955, 1956-1965); representante soviético en el Consejo de Seguridad de la ONU (1952-1953, 1960-1962); enviado soviético a Alemania Occidental (1955-1956) y Francia (1965-1971); candidato—miembro (1956-1962) y miembro (después de 1962) del CC del KPSS.

⁴¹ Vladimir Bakaric (1912-1983), dirigente comunista yugoslavo; comisario político en el Estado Mayor de Croacia (1941-1943); secretario del CC del KPH (desde 1944); miembro del CC del KPJ (desde 1948); miembro de la presidencia del SKJ (después de 1966); primer ministro y presidente de la Croacia federal (1945-1953); presidente del Parlamento croata (1953-1963); miembro de la presidencia de Yugoslavia (desde 1974); teórico marxista; especialista en los problemas de la renta de la tierra.

Capítulo tres. Bulgaria

relativas a ambos países.

Extremadamente confidencial:

X [Molotov]: Entre el gobierno soviético, por una parte, y los gobiernos búlgaro y yugoslavo, por otra, existen serias diferencias, que se pusieron de manifiesto en relación con tres grandes cuestiones: el tratado búlgaro—yugoslavo, la entrevista del camarada Dimitrov y la introducción de las tropas yugoslavas en Albania.

1. Sobre el tratado búlgaro—yugoslavo de Bled teníamos algunas observaciones, que fueron transmitidas a tiempo a los camaradas Dimitrov y Tito. El gobierno soviético considera que la firma de un tratado, además de duración ilimitada, antes de la entrada en vigor del tratado de paz fue un error. Al actuar precipitadamente, ambos gobiernos hicieron el juego a los elementos [reaccionarios] de Inglaterra y América, proporcionándoles así un pretexto para aumentar su intervención en Grecia contra Bulgaria y Yugoslavia. El gobierno soviético debe advertirle que no puede asumir la responsabilidad de los tratados en el ámbito de la alta política que se concluyan sin consultar con la URSS.

Usted había acordado previamente con nosotros y luego actuó de manera diferente sin notificárnoslo. Las relaciones entre nuestros dos países y partidos no deberían seguir este curso impropio e intolerable. Era necesario corregir el error más tarde.

2. Nos parece que el Com[rade] Dimitrov ha ido un poco demasiado lejos con sus ruedas de prensa y entrevistas, permitiendo que otros le cuestionen sobre temas que no se debaten ampliamente. Consideramos que esto es incorrecto e impropio. En la entrevista se presentó un plan que iba demasiado lejos, y no se hizo ni un solo intento de coordinarlo con nadie. Se plantearon las cuestiones de una federación o una confederación, de una unión aduanera, con Polonia, Checoslovaquia y Grecia para ser incluidas en ella. El Com[rade] Dimitrov habló en nombre de todas estas partes, sin haber sido autorizado oficialmente por nadie para hacerlo. Esto es esencialmente erróneo y tácticamente muy perjudicial. Todo ello facilita la labor de los fundadores del bloque occidental. Nosotros no podíamos ignorar este hecho. El camarada Dimitrov fue advertido con antelación de esto por el camarada Druzhkov [Stalin] a través de los canales del partido: "Tu exposición en la conferencia de prensa sobre la creación de una federación o confederación se considera perjudicial, causa perjuicio a los países de la nueva democracia y ayuda a los angloamericanos. Su declaración sobre la unión aduanera es perjudicial y descuidada, pues puede entenderse que la Unión Soviética, que pronto tendrá tratados de asistencia mutua con estos países, también podría estar incluida. Es difícil comprender qué pudo llevarle a hacer declaraciones tan imprudentes en la conferencia de prensa."

Cuando hablamos con los camaradas polacos, dijeron: "Pensábamos que ésta era su posición". Esto es lo que todos piensan: si Dimitrov o Tito hablan de otros países, esto viene ciertamente de la URSS. Los camaradas polacos mencionaron que básicamente están en contra de la idea del Com[rade] Dimitrov y la consideran incorrecta.

Tuvimos que adoptar una postura porque todo el mundo —tanto enemigos como amigos— pensaba que ese era nuestro punto de vista. Consideramos esas cosas absolutamente incorrectas e inadmisibles para el futuro. La explicación de Dim[itrov] no

Capítulo tres. Bulgaria

ayudó y, por el contrario, aumentó la confusión. La conclusión es que antes era Alemania la que impedía una federación con Serbia, y ahora es la URSS.

D[imitrov]: No teníamos ese pensamiento.

S[talin]: Usted es un político, y debería pensar no sólo en sus intenciones, sino también en lo que puede resultar de sus declaraciones. No nos oponemos en absoluto a la unión aduanera entre Bulgaria y Yugoslavia, al contrario.

M[olotov]: El periódico de Benes en Checoslovaquia informó en el acto que "Dimitrov reveló los planes comunistas, ahora que respondan los comunistas checos".

Por otra parte, la posición del Com[rade] Dimitrov está en desacuerdo con la declaración de los nueve partidos comunistas.

S[talin]: Tu entrevista, que contiene un mensaje diferente del presentado en la conferencia de los nueve partidos comunistas, está distraendo la atención de los asuntos internos.

M[olotov]: Consideramos que tales cosas no deben suceder en el futuro.

3. Nos enteramos por casualidad de que a finales de enero una división yugoslava iba a ser introducida en Albania, en la frontera greco—albanesa, para impedir un ataque desde el lado griego bajo el patrocinio de los angloamericanos. Los camaradas yugoslavos no nos informaron de ello con antelación. Cuando preguntamos a Tito, nos lo confirmó: se iba a establecer una base militar yugoslava en Albania para una protección conjunta de la frontera. Los albaneses dijeron que les habían asegurado que esto se hacía con nuestro consentimiento.

De ello se deduce que evaluamos la situación en Albania de manera diferente. Se trata de nuevo de un desacuerdo que no puede ignorarse. Tenemos que hablar abiertamente sobre estas cuestiones, para ver cómo evalúan ustedes la situación. Creemos que en el futuro no debe permitirse que ocurran cosas así. Tenemos que sacar a la luz los desacuerdos existentes; si hay puntos de vista diferentes, deben presentarse y debatirse. Por el bien de nuestra causa y del acuerdo mutuo, no debe emprenderse ninguna acción sin la debida consulta sobre estas cuestiones.

En el futuro, el Com[rade] Dimitrov debería ahorrarse y ahorrarnos el riesgo de hacer declaraciones similares.

D[imitrov]: En cuanto a Bled, ya he explicado que allí no firmamos un tratado sino que acordamos el texto de un futuro tratado entre Bulgaria y Yugoslavia. Hice una declaración especial sobre la entrevista en el congreso de la OF, subrayando que la crítica del PB era correcta. Para aumentar la capacidad económica y de defensa de nuestro país, necesitamos la cooperación de los demás países amigos de la nueva democracia.

S[talin]: Querías decir algo nuevo. Los polacos y los checos se rieron de tu idea de una federación. ¿Por qué no les preguntas si la quieren o no?

D[imitrov]: Esto fue perjudicial e incorrecto en su esencia. Mi aclaración iba dirigida a todos aquellos que quisieran utilizar mi declaración contra nosotros y la URSS. Actualmente no hay desacuerdos entre nosotros. Tales declaraciones no se repetirán en el futuro.

S[talin]: No nos entendemos; por lo tanto, hay desacuerdos entre nosotros. Y tú intentas ocultarlo.

M[olotov]: Estos son desacuerdos serios; no son bagatelas.

S[talin]: Usted es un político veterano. ¿Cuáles son los errores de los que estamos hablando? Usted tiene algunas suposiciones diferentes, y quizá no sea del todo consciente

Capítulo tres. Bulgaria

de ellas. No debería conceder entrevistas tan a menudo. Quiere decir algo nuevo e impresionar al mundo. Habla como si aún fuera secretario general de la Comintern y concediera una entrevista a un periódico comunista. Proporcionas munición a los elementos reaccionarios de Estados Unidos para convencer a la opinión pública de que Estados Unidos no estaría haciendo nada extraordinario al crear un bloque occidental, puesto que en los Balcanes ya existe no sólo un bloque, sino también una unión aduanera. En estos momentos, se está librando una gran lucha electoral en Estados Unidos. Para nosotros, es de gran importancia ver cuál será el futuro gobierno allí, porque Estados Unidos es un país poderoso, bien armado. Su gobierno no está dirigido por intelectuales sino por peces gordos que nos odian terriblemente y buscan cualquier pretexto para hacernos la vida imposible.

daño. Podrían perder en las elecciones si con nuestras acciones proporcionamos argumentos a los elementos progresistas. Pero nuestras acciones también podrían ser útiles para la reacción. El gobierno estadounidense se enfrenta a las elecciones y está ansioso por el resultado. Pero si los mismos magnates financieros son elegidos de nuevo para el gobierno, será culpa nuestra, en gran medida. Dirán: "No sólo estáis intentando establecer un bloque, sino que estáis unificando a todo un grupo de países... ¿contra quién?". ¿Para qué se necesita un bloque así? Al fin y al cabo, si quieres unirte, ¿para qué tanto alboroto? O no tienes experiencia o te dejas llevar como los activistas del Komsomol, que vuelan como mariposas directamente hacia las llamas ardientes. ¿Para qué necesitáis todo esto? ¿Por qué facilitar las cosas a vuestros enemigos de Inglaterra, Estados Unidos y Francia?

Y respecto a Albania: ¡Los camaradas yugoslavos han resuelto el problema tan fácilmente! Durante la guerra, las tres potencias aliadas declararon la independencia de Albania y apoyaron su independencia. De todos los enredos en la lucha entre la reacción y la democracia, el nudo albanés es nuestro punto más débil. Albania sigue sin ser admitida en la ONU; los británicos y los norteamericanos no la reconocen. Esta cuestión sigue abierta. No existe ningún otro débil de este tipo. Albania por sí sola no está protegida jurídicamente en el ámbito internacional. Si Tito envía una división o incluso un solo regimiento a Albania, no permanecerá oculto para América e . Afirmarán inmediatamente que Albania ha sido ocupada. ¿Ha pedido Albania oficialmente ayuda a Yugoslavia? Y estos canallas de Inglaterra y América pretenderán ser los defensores de la independencia de Albania. Sólo la gente irracional trataría de establecer un frente que sería inútil. Hoy en día, debemos tratar de mejorar la organización del ejército albanés, proporcionar instructores y armas. Y entonces, si Albania fuera atacada, podría pedir ayuda a Yugoslavia. De lo contrario, Yugoslavia sería acusada de ocupar un país independiente. Entonces una intervención militar sería totalmente posible. Los barcos y las bases americanas están cerca. Y esta sería la situación más conveniente y un noble pretexto para que Estados Unidos interviniera. Cuando vas a luchar en una guerra, tienes que construir tu frente de la manera más ventajosa para ti, y en este caso sólo expondrías tu espalda para ser golpeado por los americanos.

Consideremos la escala de la guerra en China. Adquirió enormes dimensiones. No hay un solo soldado de nuestro país allí.

Los albaneses no son peores que los chinos, ¿verdad? Se les podría entrenar, proporcionarles armas, y entonces serían capaces de defenderse por sí mismos. Es mucho mejor que defiendan ellos mismos su independencia. En este caso, los estadounidenses

Capítulo tres. Bulgaria

difícilmente atacarían primero, pero por lo demás su tarea sería mucho más fácil. Usted ofrece soluciones muy simples a estas cuestiones, pero son mucho más complicadas.

Si los partisanos griegos fueran derrotados, ¿empezarías una guerra?

No.

S[talin]: Baso mis conclusiones en el análisis de las posibilidades de los partisanos y de sus adversarios. Hace poco empecé a dudar de que los partisanos pudieran ganar. Si no está seguro de que los partisanos podrían ganar, habría que restringir el movimiento partisano. Los americanos y los ingleses tienen un gran interés en el Mediterráneo. Les gustaría tener sus bases en Grecia. Utilizarían todos los medios posibles para apoyar a un gobierno que fuera obediente. Esta es una cuestión internacional de gran importancia.

Si se detiene el movimiento partisano, no tendrán excusa para atacarte. No es tan fácil empezar una guerra ahora, cuando carecen del pretexto de que estáis organizando una guerra civil en Grecia.

Si confía en que los partisanos tienen buenas posibilidades de ganar, la cosa cambia. Pero tengo algunas dudas al respecto.

D[imitrov]: Desde aquí también recibimos poca información.

S[talin]: Tienes derecho a pedir que te informemos. Hagamos entonces un acuerdo para consultas obligatorias sobre todas las cuestiones internacionales importantes.

D[imitrov]: Vamos a mantener este acuerdo.

S[talin]: No retrasaremos mucho el tratado con Bulgaria. El 15 de este mes los húngaros estarán aquí. Luego nos dirigiremos a los finlandeses, y después a ti.

M[olotov]: En uno de los tratados se dice que todos los focos de agresión deben ser destruidos. Son sólo bellas palabras que proporcionan munición gratuita a nuestros enemigos. ¿Por qué se dicen cosas que no están incluidas en los demás tratados? ¿Van a emprender una guerra preventiva?

S[talin]: Estas son infatuaciones izquierdistas.

M[olotov]: No todas las iniciativas de la ONU contra la agresión deben ser apoyadas. Podrían dirigirse contra nosotros. ¿No fuimos denunciados como agresores por la Sociedad de Naciones a causa del conflicto con Finlandia?

Los camaradas yugoslavos no permitieron que Albania nos comprara cinco mil toneladas de avena, y la mandaron [a Albania] a buscarla a Argentina!

S[talin]: Obviamente, los yugoslavos tienen miedo de que les quitemos Albania. Debéis tomar Albania, pero con prudencia.

El decreto para la coordinación de los planes económicos restringe su soberanía y la de Rumanía.

Sólo tres federaciones parecen posibles y naturales: 1) Yugoslavia y Bulgaria; 2.) Rumanía y Hungría; 3) Polonia y Checoslovaquia. Estas son las posibilidades reales. La confederación entre éstas es una invención.

Tr[aicho] [Kostov]: ¿Podemos considerar que podríamos dirigir nuestros esfuerzos a acelerar el establecimiento de una federación entre Bulgaria y Yugoslavia?

S[talin]: Puedes establecerlo incluso mañana si quieres. Este es un proceso natural, y no estamos en contra de él. Sólo estamos en contra de los métodos de unificación del Komsomol. Debéis preparar al pueblo de estos países y a la opinión pública del extranjero para que acepten la idea de la federación.

K[ardelj]: Somos de la opinión de que incluso en el caso de Bulgaria no hay que precipitarse, sobre todo por las implicaciones internacionales. Cualquier aceleración del

Capítulo tres. Bulgaria

proceso podría ponerle en una situación difícil.

S[talin]: Creo que se equivoca. El proceso de unificación entre Yugoslavia, Bulgaria y Albania no debe retrasarse. Las Asambleas Nacionales de estos países deben tomar su decisión e instruir a sus gobiernos para que inicien las negociaciones para la unificación. Es mejor empezar por la unificación política y después enviar tropas a Albania. Entonces esto no sería un pretexto para atacarles. Establecer una federación antes de firmar el tratado de paz con Bulgaria habría sido prematuro. Pero ahora Bulgaria es un país normal que disfruta de plenos derechos internacionales. En mi opinión, no deberíais retrasar más estas cuestiones; más vale acelerarlas. Si conseguís organizar la unificación a través de las Asambleas Nacionales, todo irá bien. La federación resuelve todas las cuestiones. Los búlgaros y los yugoslavos son muy cercanos tanto racialmente como en su forma de vida, y todos entenderían [las razones de] esta unificación. Y los albaneses también saldrían ganando de una futura federación porque se crearía una Albania nueva y unida con casi el doble de población.

Todos los esfuerzos deben concentrarse en la formación de esa federación natural: desarrollad su economía; desarrollad vuestra cultura nacional; reforzad el ejército. De lo contrario, Polonia dependería de vosotros [para hacer algo], vosotros de Polonia, y no se conseguiría nada. No hay necesidad de desviarse de las decisiones de los nueve partidos comunistas.

M[olotov]: Si es necesario destruir los focos de agresión, de los que habló el Com[rade] Dimitrov, destrúyanlos, pero ¿por qué tanto alboroto al respecto? Hoy en día, la gente tiende a ser quisquillosa con cada palabra que dices.

Tr[aicho] [Kostov]: Creemos que si el movimiento partisano en Grecia fracasa, crearía una situación muy difícil para el resto de los países balcánicos.

S[talin]: Por supuesto, hay que apoyar a los partisanos. Pero si las perspectivas de éxito del movimiento partisano en un determinado país disminuyen, es mejor aplazar la lucha hasta un momento más favorable. No se puede sustituir lo que falta en el equilibrio de las fuerzas enfrentadas con meras exclamaciones y preocupaciones. Es necesario un análisis sobrio del equilibrio de fuerzas. Si se demuestra que en algún momento no lo estamos haciendo bien, no debemos avergonzarnos de admitirlo. Las actividades de los movimientos partisanos se han detenido en el pasado cuando la situación ha sido desfavorable. Si no se puede hacer hoy, se puede hacer mañana. Usted tiene miedo de plantear la cuestión sin rodeos. Te sientes obligado por la "responsabilidad moral". Pero si no puedes llevar una carga que querías llevar, tienes que admitirlo ante ti mismo. No deberías tener miedo de ningún "imperativo categórico" relativo a la responsabilidad moral. No estamos obligados por ningún "imperativo categórico". La cuestión clave es el equilibrio de fuerzas. Si eres fuerte, da el golpe. Si no, no entres en la refriega. Estamos de acuerdo en luchar no cuando el adversario quiere que lo hagamos, sino cuando nos interesa hacerlo.

K[ardelj]: En unos meses se verá cuáles son las posibilidades de los partisanos.

S[talin]: Bien, entonces espera. Quizá tengas razón.

Yo también dudaba de que los chinos pudieran triunfar, y les aconsejé que llegaran a un acuerdo temporal con Chang Kai-shek. Oficialmente, estuvieron de acuerdo con nosotros, pero en la práctica siguieron movilizando al pueblo chino. Y entonces plantearon abiertamente la pregunta: ¿Seguiremos con nuestra lucha? Tenemos el apoyo de nuestro pueblo. Dijimos: Bien, ¿qué necesitáis? Resultó que las condiciones allí eran

muy favorables. Los chinos demostraron tener razón y nosotros estábamos equivocados. Puede que en este caso también resulte que estamos equivocados. Pero queremos estar seguros de lo que hacemos.

K[ostov]: ¿Permitirán los americanos la victoria de los partisanos?

S[talin]: Nadie se lo pedirá. Si hay fuerzas suficientes para vencer y si hay gente capaz de utilizar las fuerzas populares, entonces hay que continuar la lucha. Pero no hay que pensar que si no sale nada en Grecia, todo lo demás está perdido.

Los países vecinos tienen que ser los últimos en reconocer al gobierno del general Markos.⁴² Primero, que lo reconozcan los demás.

M[olotov]: La declaración del Com[rade] Dimitrov contra la oposición de Lulchev también fue incorrecta y ahora es ampliamente utilizada por nuestros enemigos. ¿Era necesario hacer esta declaración?

D[imitrov]: Fue motivado más bien por la necesidad interna, para disuadirlos de hacer problemas de nuevo.

S[talin]: Que Yugov negocie con la oposición: él sabe cómo hacerlo.

K[ardelj]: Creemos que no hay desacuerdos esenciales entre nosotros. Sólo se trata de ciertos errores.

S[talin]: No se trata de errores ciertos, sino de un sistema.

En el tratado con Checoslovaquia se puede utilizar la fórmula checa: si hay un ataque de Alemania o alguno de sus aliados. Si hay una amenaza de algún otro país, entonces se aplicará el artículo sobre consultas mutuas.

Apoyamos la emigración de judíos a Palestina de acuerdo con la decisión de la ONU de permitir la entrada de hasta cuatrocientas mil personas en Palestina. La ONU adoptó una actitud positiva hacia las demandas judías. Así que los ingleses no tienen derecho a protestar.

Tr[aicho] [Kostov]: Es muy difícil en un país pequeño y atrasado. Si planteamos constantemente la cuestión de la cooperación económica entre los países balcánicos, de coordinar nuestros planes, es porque necesitamos ayudarnos mutuamente a acelerar nuestro desarrollo económico.

S[talin]: Podéis firmar un acuerdo aduanero con Yugoslavia e incluso convertirlos en un estado común. Pero no veo de qué serviría firmar un acuerdo aduanero y coordinar vuestros planes con Rumanía. Los rumanos venderán sus mercancías donde obtengan mejores beneficios.

444

• 11 DE FEBRERO DE 1948 •

[. . .]

Con Molotov (Kremlin). Firmamos una declaración escrita con Molotov para consultas mutuas.

⁴² Markos Vafeiadis (1906-1992), líder comunista griego; jefe del KKE en Salónica; comisario político de una división del ELAS durante la guerra; comandante del cuerpo macedonio; comandante supremo del Ejército Democrático de Grecia (octubre de 1946); primer ministro del gobierno democrático provisional de Grecia patrocinado por el KKE (1947-1948) durante la Tercera Ronda de la guerra civil griega. Fue expulsado del KKE en 1948 tras una serie de derrotas militares; tras un periodo de exilio en Albania y la URSS después de 1949, regresó a Grecia en 1986 tras la amnistía general y, tras afiliarse al Partido Socialista PASOK de Andreas Papandreu, se convirtió en su diputado parlamentario en 1989.

Capítulo tres. Bulgaria

Presentamos a Stalin (una copia a Molotov) una serie de memorandos con nuestros llamamientos sobre problemas económicos, sobre cuestiones relativas al ejército y la milicia popular, sobre el transmisor y el centro cinematográfico.

Antes almorzamos con los camaradas yugoslavos en Meshcherino.

Acordamos que el CC yugoslavo y el CC búlgaro analizarían las posibilidades de una rápida unificación de Bulgaria y Yugoslavia en una federación.

[...]

• 14 DE FEBRERO DE 1948 •

Reunión: G[eorgi] D[imitrov], V[asil] K[olarov], Yugov, Chankov, Chervenkov. Informe sobre el debate en Moscú y el memorándum.

Discutimos las conclusiones. Decidimos que el Politburó consideraría la cuestión de la unificación con Yugoslavia.

[...]

• 16 DE FEBRERO DE 1948 •

El fiscal jefe conmigo. Le advertí sobre el *momento inadecuado* de la publicación de la acusación contra Gichev. Estos errores no deben repetirse. Todo lo relacionado con los juicios [políticos] debe coordinarse con nosotros.

445

[...]

• 25 DE MARZO DE 1948 •

Introdujo a Vulko [Chervenkov], Yugov, Chankov en los documentos de la sesión del CC yugoslavo]. CC (ideclaraciones trotskistas y antisoviéticas!).

[...]

• 4 DE ABRIL DE 1948 •

El domingo.

[...]

Levichkin⁴³ me entregó un documento de Moscú (estrictamente confidencial) con las respuestas de Stalin y Molotov a dos cartas escritas por Tito sobre la retirada de los especialistas militares y civiles (soviéticos) de Yugoslavia.

[...]

• 7 DE ABRIL DE 1948 •

Reunión de la secretaría, junto con Yugov, Kolarov, Vlado Poptomov. Además de todas las demás cuestiones, se leyeron las respuestas de Mol[otov] y Stal[in] a Tito y al [CC yugoslavo]. CC que criticaban duramente la posición antisoviética de este último respecto a las relaciones entre Yugoslavia y la URSS.

[...]

• 16 DE ABRIL DE 1948 •

[...]

⁴³ Kliment Danilovich Levichkin (n. 1907), diplomático soviético; consejero en la Comisión de Control Aliada en Bulgaria.

El mensajero de Moscú trajo de Zhdanov la decisión del Politburó húngaro sobre el liderazgo de Yugoslavia].

Partido Comunista (en relación con la carta de Molotov y Stalin a Tito y sus amigos).

446

[...]

• 18 DE ABRIL DE 1948 •

[...]

Editada nuestra decisión sobre la carta del CC del VKP(b) al CC del Partido Comunista Yugoslavo.

• 18 DE ABRIL DE 1948 •

A las 11:40 salimos hacia Praga.

Por la noche, Belgrado (Topcider).

Djilas y Simič vinieron a vernos en el tren.

[...]

• 10 DE MAYO DE 1948 •

Discutimos la nueva carta del CC del VKP(b) al Partido Comunista Yugoslavo (un maravilloso documento estalinista).

Envié a Molotov nuestra carta sobre lo anterior:

Al camarada Alekseev [Molotov]:

Me gustaría confirmar la recepción de la carta de 4 de mayo de 1948 del CC del VKP(b) al Comité Central del KPJ [Partido Comunista de Yugoslavia], Nuestro Politburó ha discutido la carta y ha llegado a la opinión de que este notable documento estalinista debería ayudar no sólo al Partido Comunista Yugoslavo a encontrar su camino para salir del callejón sin salida al que fue conducido por líderes egoístas, dolorosamente ambiciosos e irreflexivos. Esta carta tiene un significado excepcional para otros partidos comunistas, incluido el nuestro, especialmente en su tratamiento de cuestiones de principio. Estamos completamente de acuerdo con su sugerencia de que todo el problema se discuta en la próxima reunión del Cominformburo, pues ésta es la única estrategia correcta para hacer frente a los actos de los dirigentes yugoslavos.

Por supuesto, tememos que Tito y sus amigos traten de encontrar diversas excusas para no asistir a dicha reunión, o al menos para posponerla todo lo posible. Pero entonces consideraríamos apropiado informar al *aktiv* del Partido Comunista Yugoslavo del contenido de su carta o incluso revelar en la prensa las opiniones de los líderes del Partido Comunista Yugoslavo.

10 de mayo de 1948

Ivanov [Dimitrov]

447

• 24 DE MAYO DE 1948 •

[...]

Envío de un telegrama de felicitación a *Tito* con motivo de su 56 cumpleaños.

[...]

• 5 DE JUNIO DE 1948 •

[...]

Pide una reunión con Zahariadis para tratar los problemas griegos.

Invitación al CC del Partido Comunista de Yugoslavia para una reunión entre los representantes yugoslavos y los nuestros sobre el mismo tema.

[...]

• 7 DE JUNIO DE 1948 •

Recibió a Levichkin. Preguntó en nombre de Moscú si estaríamos de acuerdo en celebrar la *conferencia del Danubio* en Sofía. Le di una respuesta positiva. Me informó de que Moscú está de acuerdo con nosotros en no apresurar el reconocimiento del Estado judío de *Israel*.

[...]

• 11 DE JUNIO DE 1948 •

Recibimos un mensaje de Zhdanov informándonos de que nuestros delegados para la sesión de Informburo deberían estar en Bucarest los días 18 y 19 de junio, y luego irían a la reunión.

Le informamos de que Tr[aicho] Kostov y V[ulko] Chervenkov estarán en Bucarest el 19 de junio.

[...]

Por la tarde, debate con *Zahariadis* sobre la situación en Grecia.

Existen condiciones favorables para continuar la lucha.

Nuestra ayuda será necesaria en el futuro.

Debatimos cómo mejorar el intercambio de información y nuestra comunicación con los camaradas griegos.

448

• 14 DE JUNIO DE 1948 •

[...]

He preparado una carta para el comité de la región de Pirin sobre el discurso del primer ministro macedonio, Kolisevski,⁴⁴ que ha sido utilizado de forma hostil

⁴⁴ Lazar Kolisevski (1914—2000), dirigente comunista yugoslavo; macedonio que ingresó en el KPJ en Kragujevac, Serbia, donde trabajó en la fábrica de armas. Fue enviado por el KPJ a Macedonia en 1941 para restablecer la autoridad del KPJ después de que Metody Satorov (Sarlo), secretario de organización del KPJ en Macedonia, intentara, tras el inicio de la ocupación búlgara, someter la organización del partido macedonio a la autoridad del BRP. Kolisevski fue detenido por las autoridades búlgaras en noviembre de 1941, torturado y condenado a muerte. Aunque la sentencia no se ejecutó, permaneció en prisión, principalmente en Plevna, Bulgaria, hasta la llegada del Ejército Rojo y el golpe de septiembre de 1944. Durante su estancia en prisión, Kolisevski fue nombrado secretario del CC del PC macedonio (marzo de 1943). Primer Primer Ministro (1945-1953) de la República Popular de Macedonia (dentro de Yugoslavia); Presidente de la Asamblea Nacional de Macedonia (1953-1962); miembro del CC del KPJ/SKJ (a partir de 1948); miembro del Comité Ejecutivo del CC del SKJ (1952-1969) y de la presidencia del SKJ (1974-1978); miembro y, tras la muerte de Tito, Presidente (1980-1981) de la presidencia de Yugoslavia.

contra Yugoslavia y contra nosotros por la prensa americana] e inglesa. Me propongo explicar que el mensaje de Kolisevski carecía de fundamento y era perjudicial.

[...]

• 27 DE JUNIO DE 1948 •

[...]

Informe de Traicho [Kostov], debates], mi intervención final y la decisión unánime de aprobar la resolución del Informburo⁴⁵ y las medidas relativas a los trabajos de clarificación.

[...]

• 28 DE JUNIO DE 1948 •

Reunión del Comité] Ejecutivo del Consejo] Nacional sobre la cuestión yugoslava. Consejo Nacional sobre la cuestión yugoslava.

Aprobación por unanimidad de la resolución del Informburo y de las medidas relativas a los trabajos de clarificación.

449

[...]

• 19 DE AGOSTO DE 1948 •

Recibí el siguiente mensaje codificado de Moscú:

Por el camarada Dimitrov:

Hemos recibido el mensaje de los médicos que insisten en tu permiso de dos meses y tratamiento en Barvikha. Nuestro consejo es que no pospongas el tratamiento.

Le enviamos un saludo,

Druzhkov [Stalin], Alekseev [Molotov]

[...]

A los camaradas Druzhkov [Stalin] y Alekseev [Molotov].

Muchas gracias por su preocupación, atención y saludos. En cuanto me sienta lo suficientemente bien como para volar en avión, vendré a Moscú para mi tratamiento en Barvikha. Le envío, con mi más profunda gratitud, mis más cordiales saludos

21 de agosto de 1948.

Ivanov [Dimitrov]

[...]

• 5 DE OCTUBRE DE 1948 •

[...]

Kuusinen conmigo. Hablamos de la situación, en particular de la situación en las

⁴⁵ El 21 de junio de 1948, los partidos miembros del Cominform, excepto el KPJ, que se negó a asistir, se reunieron en Bucarest, Rumanía, y llegaron a la notoria resolución del Cominform sobre la "situación en el KPJ", que incluía una sección en la que se pedía el derrocamiento de la dirección de Tito. Esta resolución fue adoptada por cada uno de los ocho signatarios y anunciada públicamente el 28 de junio de 1948.

democracias populares. Se inclina, como yo, a aceptar el argumento de que gracias al poderoso apoyo de la Unión Soviética, por un lado, y al papel dirigente de la clase obrera y su vanguardia comunista, por otro, las democracias populares pueden llevar a cabo la construcción del socialismo sin la dictadura del proletariado, que era una necesidad inevitable en la URSS.

[...]

• 23 DE OCTUBRE DE 1948 •

450

Kuusinen estaba conmigo. Tuvimos una larga discusión sobre el carácter y las perspectivas de la democracia popular, sobre la cuestión campesina en las democracias populares, la cuestión kulak y la nacionalización de la tierra, etc.

En lo que respecta a la dictadura del proletariado, hoy en día la cuestión se ve *de otra manera* en las democracias populares.

Es posible hacer la transición del capitalismo al socialismo sin una dictadura directa de la clase obrera. Pero esto es sólo una posibilidad, y la posibilidad es deseable.

Este desarrollo es posible gracias a la existencia de un poderoso país socialista (un bastión que proporciona apoyo técnico, político y moral; la gran y fiable experiencia del país en la construcción del socialismo) y también gracias a la asunción del *papel dirigente* por parte de la clase obrera y de su vanguardia com[munista].

Esto no significa que la cuestión de la aplicación de la dictadura del proletariado haya desaparecido por completo. La clase obrera, que dirige el desarrollo social por la vía del socialismo, no renunciará a la aplicación de la dictadura del proletariado en caso de que fuerzas internas y externas contrapuestas obliguen a recurrir a ella como medio necesario para la transición del capitalismo al socialismo (ikulaks y capitalistas] propietarios en el país, presión imperialista desde el extranjero!).

La dictadura del proletariado no es *un objetivo* en sí mismo, sino *un medio* para la realización del socialismo. El objetivo *es uno: el socialismo*. Los medios pueden ser *diferentes*. Si *la democracia [popular]* resulta imposible, entonces *la dictadura del proletariado*. Pero el socialismo debe realizarse.

[...]

• 6 DE DICIEMBRE DE 1948 •

Despegamos de Bucarest a las 7:30 a.m. (hora de Sofía). Llegamos a Moscú a las 15:15 (hora de Sofía). Tuvimos un buen vuelo.

Por la noche, en la dacha *de Stalin*. Allí conocimos a Bierut, Mine, Berman. Cenamos con Stalin y Molotov. Stalin hizo importantes observaciones acerca de mi carta sobre la democracia [popular] y el dictado del proletariado, así como sobre otras cuestiones fundamentales. (Traicho tomó breves notas de toda la discusión).

Alto secreto, cinco copias

En la historia del pensamiento marxista se han esbozado dos posibilidades o dos

Capítulo tres. Bulgaria

formas de dictadura del proletariado. Consideramos un axioma que la transición del capitalismo al socialismo sin dictadura del proletariado es imposible. Se conocen dos formas de dictadura del proletariado. La primera es la república democrática, que Marx y Engels vieron como en la Comuna de París, al afirmar que la república democrática y la mayoría del proletariado es la mejor forma de dictadura del proletariado. Se referían a una república democrática en la que el proletariado tuviera un papel dominante, más que a las repúblicas de América o Suiza. Lenin formuló la forma soviética de la dictadura del proletariado como la más adecuada para nuestras condiciones. Aquí en Rusia, donde el proletariado tomó el poder mediante un levantamiento (cuando comienza un levantamiento, todo se derrumba), la forma soviética demostró ser la más adecuada. En vuestro país, donde la clase obrera no tomó el poder mediante un levantamiento, sino con ayuda exterior —con la ayuda del ejército soviético, en otras palabras—, la toma del poder fue más fácil; podéis prescindir de la forma soviética, volviendo al modelo de Marx y Engels, es decir, a la forma parlamentaria democrática popular. Somos de la opinión de que podéis prescindir del régimen soviético. En vuestro caso, podréis llevar a cabo la transición del capitalismo al socialismo mediante una democracia popular. La democracia popular desempeñará el papel de la dictadura del proletariado.

Privamos a los kulaks y a la burguesía del derecho al voto. En nuestro país, sólo los trabajadores tenían este derecho. Tuvimos que trasladar a dos millones de kulaks al norte, y cuando abolimos a los kulaks como clase, concedimos el sufragio a todo el pueblo. Los capitalistas y los terratenientes lucharon contra nosotros durante cuatro años durante la Intervención, mientras que en vuestro país simplemente huyeron y se rindieron sin luchar. En nuestro caso, no había ningún otro país que pudiera ayudarnos como nosotros os estamos ayudando ahora. Por eso necesitábamos una forma diferente para establecer el poder de la clase obrera y del pueblo trabajador. Podéis prescindir del régimen soviético. Pero el régimen que tenéis ahora desempeña el papel de dictadura del proletariado. Donde hay clases antagónicas y la clase obrera tiene el poder, la dictadura es indispensable. Pero tienes los argumentos legales para derrotar a tus enemigos. Todavía hay indicios de guerra civil en vuestro país. Sólo cuando destruyáis completamente a las clases explotadoras podréis afirmar que ya no tenéis dictadura del proletariado.

Una república democrática en la que la clase obrera desempeña un papel sustancial: esto es lo que Marx y Engels consideraban la forma más adecuada de dictadura del proletariado. En cambio, teníamos un sistema soviético en lugar de parlamentario, y en los soviets había diputados obreros, campesinos y soldados, mientras que todos los elementos no obreros estaban excluidos. La ventaja de la forma soviética es que resuelve los problemas rápidamente, derramando sangre; pero podéis prescindir de ella porque los capitalistas de vuestro país se rindieron inmediatamente. En otras palabras, habéis tenido suerte, y nosotros somos responsables de vuestra suerte, como admitimos de buen grado.

Mientras haya clases antagónicas, habrá dictadura del proletariado. Pero en vuestro país será una dictadura de otro tipo. Podéis prescindir de un régimen soviético. Sin embargo, el régimen de la república popular puede cumplir la tarea principal de la dictadura del proletariado, tanto en lo que se refiere a la abolición de las clases como a la construcción del socialismo. La democracia popular y el régimen soviético son dos formas de dictadura del proletariado.

Stalin criticó duramente a *Traicho* [Kostov] por su negativa a permitir que los

Capítulo tres. Bulgaria

representantes soviéticos en Sofía [obtuvieran información] sobre la economía búlgara directamente de las instituciones pertinentes. Stalin describió esta negativa como equivalente al caso de Tito. "Así es exactamente como empezó nuestro conflicto con Tito".

Sólo debe haber amistad y cooperación entre comunistas, "sin trampas ni alardes". Stalin habló durante mucho tiempo sobre esta cuestión. Tiene sospechas muy serias de que *Traicho* está haciendo trampas y trucos (estas sospechas las comparte también Molotov); Stalin también tiene algunas dudas sobre Yugov (?)... Fue un asunto muy desagradable para nuestro partido.

...Nos quedamos hasta la mañana. Stalin estaba muy animado y alegre. Trataba a sus invitados. Puso algunos discos, nos contó chistes e incluso bailó.

Concertamos una nueva reunión para mañana a fin de tratar otros temas importantes.

• 7 DE DICIEMBRE DE 1948 •

En el *Kremlin*. Stalin, Molotov, Beria, Malenkov, Voznesensky, Bulganin, Kaganovič, Kosygin.⁴⁶ (Cuando ya nos íbamos, llegó Mikoyan; había estado con una delegación ital[ian]a, y por eso llegó tarde).

Discutimos nuestras cuestiones económicas. En cuanto al crédito para productos básicos por valor de 40 millones de dólares que solicitamos para 1949, Stalin dijo que después de sus conversaciones con la delegación checa, que vendrá pronto, podrán determinar la cantidad de crédito que la URSS concederá a cada país de democracia [popular]. Nos informarán antes del 14-15 de diciembre de lo que podemos esperar.

Considera correctas nuestras decisiones sobre las fuerzas armadas:

Un aumento de nuestro ejército y un aumento relevante del personal de cada división.

Creación de dos nuevas divisiones de infantería.

Cree que deberíamos tener dos o incluso tres divisiones de infantería, fuerza aérea de caza y defensa antiaérea.

En cuanto a la caballería, cree que no necesitamos una división de caballería.

Los aeródromos son necesarios, y están dispuestos a ayudarnos con esto.

La tarea de nuestro ejército en caso de guerra es contener al enemigo: el golpe principal lo dará el ejército soviético.

⁴⁶ Aleksei Nikolaevich Kosygin (1904-1980); dirigente comunista soviético; miembro del CC del VKP(b) (a partir de 1939); comisario del pueblo para la industria textil (a partir de 1939); vicepresidente del Consejo de Comisarios del Pueblo responsable de las industrias de consumo (1940-1953, 1960-1964); Primer Ministro de la Federación Rusa (1941-1945); Ministro de Finanzas (1948) y de Industria Ligera (1948-1953); miembro del Politburó/Presidium del VKP(b)/KPSS (1948-1952, 1960-1980); Primer Ministro de la URSS (1964-1980); miembro del triunvirato en el poder, junto con Leonid I. Brezhnev y Nikolai V. Podgorny, a finales de la década de 1960 y principios de la de 1970.

Por el momento, deberíamos tener todo lo necesario para repeler un ataque parcial contra nuestro país (especialmente desde Turquía).

Estas cuestiones se tratarán en detalle con nuestros representantes militares en un futuro próximo.

Debatimos otros temas.

453

[...]

— 9 DE DICIEMBRE DE 1948 •

Reunión del PB.

Información sobre los debates en Moscú. Condena del error de Traicho [Kostov]. Medidas para aclarar la desconfianza respecto a nuestras relaciones con la URSS.

Preparación del congreso.

[...]

• 30 DE DICIEMBRE DE 1948 •

[...]

Junto con *Traicho* [Kostov] y *Yugov*, recibió al camarada griego Leonidis (miembro del Politburó).

Nos informó sobre la destitución de *Markos*, la creación de un consejo militar encabezado por *Zahariadis* y la situación actual en Grecia. El panorama general, optimista.

Acordamos la ayuda específica que seguiremos prestando en el futuro.

[...]

• 19 DE ENERO DE 1949 •

Reunión de la secretaría.

Zahariadis informó sobre la situación en Grecia. Las perspectivas no son malas.

La información del General *Petrushevski* sobre nuestro ejército.

[Hizo] algunas sugerencias concretas.

En el hospital militar, [visitando] al desesperadamente enfermo Iv[an] Dimitrov.

454

• 24 DE ENERO DE 1949 •

Reunión del Consejo de Ministros] sobre el proceso contra *los pastores evangélicos* (acusados de espionaje), *Yugov*, *Neichev*,⁴⁷ *Chankov*, *Hristozov*, *Timev* (viceministro de Justicia), *VI[adimir] Georgiev* (fiscal jefe) y *VI[adimir] Poptomov*.

Recibe a *Dekanozov*, junto con *Iv[an] Stefanov*⁴⁸ y *D[obri] Terpeshev*, para discutir el acuerdo con el gobierno soviético sobre la propiedad soviética (antigua propiedad alemana) entregada a Bulgaria.

⁴⁷ Mincho Neichev (1887-1956), comunista búlgaro; ministro de Justicia (1944-1946) y de Educación (1946-1947); miembro del CC del BRP(k)/BKP (a partir de 1945); miembro suplente (1948-1949) y miembro (1949-1954) del Politburó.

⁴⁸ Ivan Stefanov (1899-1980), comunista búlgaro que militó en el KPD (1922-1925) y en el PCF (1925-1927); miembro del CC del BRP (desde 1929); ministro de Finanzas (1946-1949).

Capítulo tres. Bulgaria

[. . .]

Junto con Chervenkov, recibe a *Todor Pavlov* para discutir su propuesta presentada a la Unión de Sociedades Búlgaro—Soviéticas y su participación en el congreso.

Severas críticas a su comportamiento, en particular a su nefasto discurso en el congreso par[ticipal sobre la cuestión de la dictadura del proletariado.

Reconoce su error y está dispuesto a admitirlo en público.

BIOGRAFÍA NOTAS

Andreev, Andrei Andreevich (1895-1971): Dirigente comunista soviético, de familia campesina de la provincia de Smolensk. Miembro del Comité de Petrogrado del RSDRP(b) (desde 1916), activo en los sindicatos; secretario del Comité Territorial del Cáucaso Septentrional del VKP(b) (desde 1927); presidente de la Comisión Central de Control del VKP(b) (a partir de 1930); comisario del pueblo para la inspección obrero-campesina y vicepresidente del Consejo de Comisarios del Pueblo (a partir de 1930); candidato a miembro (1926-1930) y miembro de pleno derecho (1932-1952) del Politburó del VKP(b); presidente de la Comisión de Control del Partido (1939-1952) y comisario del pueblo para la agricultura (1943-1953); vicepresidente del Consejo de Ministros (1946-1953). Andreev cayó en desgracia con Stalin en 1952 y fue criticado por sus "posiciones incorrectas" sobre el uso de pequeños equipos en la producción agrícola. Tras la muerte de Stalin fue miembro del presidium del Soviet Supremo de la URSS (1953-1962).

Beria, Lavrenty Pavlovich (1899-1953): Dirigente comunista soviético de familia campesina de la zona de Sujumi (Georgia), activo en la organización clandestina bolchevique de Bakú (1915-1920) y a partir de 1921 en la policía secreta: Beria fue vicepresidente de la Cheka de Azerbaiyán; presidente de la GPU de Georgia y Transcaucasia, plenipotenciario de la OGPU en la federación transcaucásica y miembro del Collegium de la OGPU de la URSS; primer secretario del CC del PC de Georgia (a partir de 1931); primer secretario del Comité Territorial Transcaucásico (1932-1938); miembro del CC del VKP(b) (a partir de 1934); comisario del pueblo para asuntos internos (1938-1945); candidato a miembro (1939-1946) y miembro de pleno derecho (1946-1953) del Politburó del VKP(b). Beria fue uno de los colaboradores más estrechos de Stalin tras la muerte de A. A. Zhdanov (1948). Fue detenido, juzgado en secreto y ejecutado tras la muerte de Stalin en 1953.

Browder, Earl (1891-1973): Comunista estadounidense; secretario general del CPUSA (1930-1944); miembro de la CCI (1924-1928); miembro del CEIC (1935-1943). Durante la Segunda Guerra Mundial Browder siguió una línea que esencialmente descomunicó al CPUSA, que se transformó en la Asociación Comunista. Jacques Duclos, un destacado comunista francés, pero respaldado por la autoridad de Moscú, denunció esta política en 1945 como "revisionismo browderiano". La Convención Nacional del CPUSA condenó a Browder en julio de 1945. Fue expulsado del CPUSA en febrero de 1946.

Bujarin, Nikolai Ivanovich (1888-1938): Destacado bolchevique ruso, procedente

de una familia de profesores de en Moscú; cooptado en el comité moscovita del RSDRP (1908), fue detenido repetidamente y exiliado a la región de Onega y pasó de 1910 a 1917 en la emigración. Miembro del CC del RKP(b) (1917-1929); candidato a miembro (1917-1924) y luego miembro de pleno derecho (1924-1929) del Politburó del RKP(b); miembro del CEIC (1928-1929). Bujarin fue el principal aliado de Stalin en la lucha contra Trotski y Zinóviev (1926). Sucedió a Zinóviev al frente de la Comintern en noviembre de 1926. En 1928, sin embargo, el enfrentamiento de Bujarin con Stalin condujo a la expulsión del Bloque de los Derechos de sus funciones (1929). Tras someterse a una autocrítica, Bujarin fue nombrado redactor jefe de *Izvestiia* (1934-1937) y elegido candidato-miembro del CC del VKP(b) (1934). Detenido y juzgado en el caso del Bloque de Derechos y Trotskistas (enero de 1937), fue condenado a muerte y ejecutado. Bujarin fue un importante teórico marxista y miembro de la Academia de Ciencias de la URSS (desde 1929).

Bulganin, Nikolai Aleksandrovich (1895-1975): Dirigente comunista soviético de familia obrera; miembro del RKP(b) desde 1918. Sirvió en la Cheka (1918-1922) y en el Consejo Supremo de Economía Nacional (1922-1927). Presidente del Soviet de Moscú (1931-1937); presidente del Consejo de Comisarios del Pueblo de la RSFSR (a partir de 1937); vicepresidente del Consejo de Comisarios del Pueblo (1938-1941); miembro del Soviet Militar del Frente Occidental (1941-1943); miembro del Soviet Militar del Segundo Frente Báltico y del Primer Frente Bielorruso (1943-1944); miembro del Consejo Estatal de Defensa (1944-1945); ministro de Defensa (1947-1949, 1953-1955) y mariscal ("mariscal civil") de la URSS (1947-1958); miembro del CC del VKP(b) (a partir de 1934) y del Politburó del KPSS (1952-1958); presidente del Consejo de Ministros (1955-1958). Apoyó al grupo "antipartido" en 1957. Fue destituido en 1958.

Chervenkov, Vulko (Vladimirov, 1900-1980): Dirigente comunista búlgaro; cuñado de Dimitrov, casado con la hermana de éste, Lena. Se afilió al BKP en 1919 y participó en el levantamiento de septiembre de 1923. Chervenkov continuó el trabajo clandestino en Bulgaria hasta 1925, cuando, junto con Lena, escapó a la URSS. Se graduó en la Escuela Leninista y trabajó en el aparato de la Comintern (1928-1943). Director del KUNMZ (1937-1938); director de la Escuela Leninista (a partir de 1937); miembro del Buró de Asuntos Exteriores del CC del BRP (1941-1944); redactor jefe de la emisora de radio Hristo Botev; miembro del Politburó del BRP(k)/BKP (1944-1961) y secretario del CC (1944-1949). Tras regresar a Bulgaria en 1944, Chervenkov fue presidente del Consejo de Ciencia, Arte y Cultura (1947-1949) en el gabinete de Dimitrov. Tras la muerte de Dimitrov, fue viceprimer ministro del gobierno de Kolarov (1949-1950) y, tras la muerte de Kolarov, primer ministro de Bulgaria (1950-1956); secretario general del BKP (1950-1954); presidente de la OF (a partir de 1950); ministro de Educación (hasta 1961). Durante la campaña de desestalinización fue despojado

de sus cargos, excluido del CC (1962) y exiliado a Varna.

Damianov, Georgi (seudónimo: Belov, 1892-1958): Dirigente comunista búlgaro; se unió a los *tesniaks* en 1912. Damianov participó en la sublevación de septiembre de 1923 como comandante militar y, tras su derrota, huyó a Yugoslavia y a la URSS. Se graduó en la Academia Militar de Frunze en 1929. Después trabajó en el BKP y en la Comintern. Enviado a Bulgaria en 1936, purgó el BRP de "sectarios izquierdistas". Poco después fue enviado a España, donde sirvió como instructor en las Brigadas Internacionales. De regreso a Moscú, dirigió el Departamento de Cuadros de la Comintern (1937-1938). Miembro del Buró Exterior del BRP (1937-1944). Damianov combatió en el Ejército Rojo durante la guerra, regresó a Bulgaria en 1944, se convirtió en secretario del CC del BRP(k) y dirigió el Departamento Militar del CC (1944-1946); ministro de Defensa en los gabinetes de Dimitrov y Kolarov (1946-1950); miembro del Politburó del BRP(k)/BKP (1945-1958); presidente de la Asamblea Nacional búlgara (1950-1958).

Díaz, José (1894-1942): Dirigente comunista español de Sevilla, panadero de familia panadera y sindicalista militante. Originalmente anarquista, Díaz se afilió al PCE en 1926 y, en 1927, se había convertido en jefe de la organización del partido en Andalucía. En 1932, tras una intensa lucha interna, la Internacional Comunista le nombró secretario general del PCE, cargo que ocupó hasta su muerte en 1942. Tras dirigir el PCE durante el Frente Popular y la Guerra Civil, marchó a la URSS antes de la caída de la República Española; allí fue miembro del CEIC (1935-1942) y trabajó en el secretariado de la Comintern. Enfermo de muerte, se suicidó en una clínica de Tiflis.

Dimitrov, Stanke (seudónimo: Marek, 1889-1944): Dirigente comunista búlgaro; se licenció en Derecho en la Universidad de Sofía (1919). Dimitrov fue instructor de la comisión militar del CC del KKP (1921) y su secretario de organización (1923-1925). En la URSS (desde 1925) trabajó en el aparato del CEIC, en particular en su secretaría balcánica (1932-1935) y enseñó en el KUNMZ y en la Escuela Leninista. De vuelta a Bulgaria, de 1935 a 1937 trabajó clandestinamente como secretario del BKP. De 1937 a 1943 estuvo en Moscú trabajando en el aparato del CEIC, en el Buró Exterior del BKP y en Radio Hristo Botev. Murió en un accidente aéreo de camino a Bulgaria en septiembre de 1944.

Djilas, Milovan (1911-1995): Dirigente y disidente comunista yugoslavo; miembro del Politburó del KPJ (a partir de 1940); organizador del levantamiento partisano en Montenegro (1941); jefe de agitprop del CC del KPJ; presidente de la Asamblea Nacional Federal Yugoslava (1953). Tras un conflicto con el partido (1954), fue expulsado del SKJ y encarcelado dos veces. Djilas fue autor de numerosas obras teóricas, históricas y literarias, entre las que destaca *La nueva clase* (1957).

Fischer, Ernst (Wieden, 1899-1972): Dirigente comunista austriaco; destacado

- periodista socialdemócrata. Huyó a Checoslovaquia tras la guerra civil austriaca (febrero de 1934) y se afilió al KPO. En Moscú, de 1934 a 1945, trabajó en el aparato de la Comintern, especializado en prensa y propaganda. Editó la revista de la Comintern *Kommunisticheskii Internatsional* (Internacional Comunista) y dirigió las emisiones radiofónicas para Austria en tiempos de guerra. Tras regresar a Austria en abril de 1945, fue ministro de Educación y Asuntos Religiosos en el gobierno de coalición (1945). Miembro del Politburó del KPO (1945-1969) y diputado en el Parlamento, fue expulsado del partido en 1969 tras criticar duramente la intervención soviética en Checoslovaquia (1968).
- Florin, Wilhelm** (1894-1944): Dirigente comunista alemán; obrero metalúrgico activo en las juventudes socialdemócratas que se afilió al KPD en 1920. Miembro del CC del KPD (a partir de 1924) y diputado del Reichstag; secretario de los comités regionales del KPD del Ruhr (1925) y de Berlín-Brandeburgo (1932). Emigró a la URSS tras la llegada de Hitler al poder. Candidato (1931-1933) y miembro titular (1933-1943) de la presidencia del CEIC; representante del KPD en el Comité de la Alemania Libre. Murió en Moscú en 1944.
- Fürnberg, Friedl** (1902-1978): Dirigente comunista austriaco; jefe de la organización juvenil del KPO; miembro del CC del KPO (1924-1978) y del Politburó (1933-1978); secretario de la organización vienesa del KPO (1933-1934) durante la guerra civil en Austria; secretario general del KPO (1945-1965); primer secretario del CC del KPO (1965-1970); miembro del comité ejecutivo del KIM; representante del KPO en el CEIC (1937-1943). Fue enviado a Yugoslavia en 1944 para organizar un batallón de partisanos austriacos dentro del ejército partisano yugoslavo.
- Geminder, Bedřich** (Friedrich, 1901-1952): Dirigente comunista checoslovaco, de familia judía morava. Estudió en la Universidad de Berlín e ingresó en el KSC en 1921. En la URSS (1924-1926), trabajó en el aparato secreto de la Comintern y posteriormente desempeñó misiones secretas en Checoslovaquia y otros países. Miembro del Comité Ejecutivo del KIM (a partir de 1928) y del aparato central de la Comintern (después de 1938), Geminder dirigió el servicio de prensa e información. Tras regresar a Checoslovaquia después de 1945, fue uno de los organizadores del golpe comunista de 1948. Detenido en septiembre de 1951 en el caso Slansky, fue juzgado, condenado a muerte y ejecutado.
- Gerő, Ernő** (seudónimo: Pedro, nombre real: Singer, 1898-1980): Dirigente comunista húngaro. Se afilió al PC húngaro en 1919 y participó en la República del Consejo Húngaro. Tras la caída de la República emigró, pero regresó a Hungría en 1922 para llevar a cabo actividades clandestinas. Detenido y posteriormente liberado en 1924, mantuvo su base en Moscú hasta 1944, aunque fue destinado a diversas tareas en Europa Occidental: instructor en el PCF; emisario de la Comintern/NKVD en España dedicado a la supresión del Partido Obrero de Unificación Marxista (POUM) en Cataluña. También fue secretario de

Notas biográficas

Manuilsky. Con Rakosi, Mihaly Farkas y Jozsef Revai, Gerd fue miembro de la dirección interna estalinista húngara; fue miembro del Politburó del PC/Partido de los Trabajadores húngaro (1945-1956); vicesecretario general (1948-1951); Secretario del CC (1951-1953); primer secretario del CC (1956); ministro de Transportes (1945-1949); ministro de Hacienda (1949); ministro del Interior (1953-1954); vicepresidente del Consejo de Ministros (1953-1956). Derrocado en el levantamiento húngaro de 1956, vivió en la Unión Soviética de 1956 a 1960. Tras regresar a Hungría, fue expulsado del partido (con Rakosi) en 1962.

Gottwald, Klement (1896-1953): Dirigente comunista checoslovaco, de familia campesina morava. Trabajó como carpintero en Viena y se afilió a las juventudes socialdemócratas en 1912. Tras desertar del ejército austrohúngaro en el frente de los Dolomitas en el verano de 1918, regresó a su país, sirvió en el ejército checoslovaco y se unió al KSC en 1921. Funcionario del KSC en Eslovaquia (1921-1926), Gottwald fue elegido miembro del CC del KSC en 1925, dirigió la sección de agitprop del CC del KSC (1926-1929) y llegó a ser secretario general del KSC (1929-1945) y presidente (1945-1953); miembro de la CEIC (a partir de 1928) y del presidium de la CEIC (a partir de 1929); diputado del parlamento checoslovaco (a partir de 1929). En Moscú desde noviembre de 1938 hasta el final de la guerra, regresó a Praga en 1945 como viceprimer ministro del nuevo gobierno de coalición; primer ministro (1946-1948) y presidente de Checoslovaquia (1948-1953). Fue enterrado en el monumento nacional de Vítkov, en Praga. Su cuerpo embalsamado fue incinerado en 1962 como parte de la campaña de desestalinización.

Heckert, Fritz (1884-1936): Dirigente comunista alemán; jefe del consejo de obreros y soldados de Chemnitz (1918); miembro fundador del KPD; miembro del CC del KPD (1918-1936); miembro del presidium del CEIC (1921-1928); candidato a miembro (1928-1936); miembro del CE de la Profintern (1921-1936). Durante la acción revolucionaria de octubre de 1923 en Alemania, fue nombrado ministro de Finanzas del gobierno de Sajonia. Diputado en el Reichstag (1924), emigró a la URSS tras la llegada de Hitler al poder y murió en Moscú en 1936.

Ibárruri, Dolores ("La Pasionaria", 1895-1989): Dirigente comunista española, de familia de mineros vascos. Miembro fundador del PCE, Ibárruri se convirtió en miembro del CC del PCE en 1930 y del Politburó/ CE en 1932 y fue su secretaria (1932-1942). Candidata a miembro del CEIC (1935-1943), diputada a Cortes (1936) y vicepresidenta del CEIC (1937), se marchó a la URSS tras la caída de la República Española. Miembro del presidium del CEIC (1942-1943); secretaria general del PCE (1942-1960) y su presidenta (después de 1960); vicepresidenta de la Federación Mundial de Mujeres Demócratas (a partir de 1945). Su hijo Rubén (1920-1942), que pereció en la batalla de Stalingrado, fue condecorado con la Orden de Héroe de la Unión Soviética. Ibarruri regresó a España en junio

de 1977, tras el fin de la dictadura franquista, al grito triunfal de "¡Sí, sí, sí, Dolores está aquí!". (¡Sí, sí, sí, Dolores está aquí!). Fue brevemente diputada a Cortes.

Kaganovich, Lazar Moiseevich (1893-1991): Figura estalinista de alto rango, procedente de una familia judía pobre de un pueblo cercano a Kiev; miembro del partido bolchevique después de 1911; miembro de los comités del RSDRP(b) en Kiev (1914-1916), Yekaterinoslav (1916), Yazovka (1917) y Saratov (1917). Dirigió el levantamiento bolchevique en Homel; en la Guerra Civil sirvió como comisario político del Ejército Rojo y estuvo comprometido en las provincias, especialmente en Turquestán (1920-1922). Formó parte del aparato del CC y, a partir de 1922, fue responsable de los nombramientos de cuadros. Miembro del CC del RKP(b) (1924-1957); miembro candidato (1927-1930) y miembro de pleno derecho (1930-1957) del Politburó/presidium del VKP(b)/KPSS; secretario general del PC de Ucrania (1925-1928); secretario del CC del VKP(b) (1928-1939). Durante la década de 1930, Kaganovich fue uno de los colaboradores más estrechos de Stalin, cuyos servicios fueron requeridos para tareas especialmente difíciles, como en la colectivización de Ucrania y los diversos proyectos de reconstrucción urbana de Moscú. Fue primer secretario del comité del VKP(b) de Moscú (1930-1935); presidente de la Comisión de Control del Partido (1934-1935); comisario del pueblo para ferrocarriles (1935-1937, 1938-1942), industria pesada (1937-1939), industria del combustible (1939) e industria petrolera (1939-1940); vicepresidente del Consejo de Comisarios del Pueblo (a partir de 1938). Durante la guerra fue miembro del Consejo de Estado para la Defensa y miembro del Soviet Militar de los Frentes del Cáucaso Norte y Transcaucásico. Con su poder en declive tras la guerra, fue nombrado brevemente primer secretario del PC de Ucrania (1947). Fue Vicepresidente (a partir de 1947) y Vicepresidente primero del Consejo de Ministros de la URSS. En 1957, se unió al "grupo antipartido" contra N. S. Juschov. Tras ser expulsado de todos sus cargos, fue enviado al distrito de Perm para dirigir una fábrica de potasa.

Kalinin, Mijaíl Ivánovich (1875-1946): Dirigente comunista soviético, de familia campesina rusa del distrito de Tver. Miembro del RSDRP desde sus inicios, trabajó como agitador bolchevique en San Petersburgo, Tiflis (Tiflis), Reval (Tallin) y Moscú. Kalinin fue miembro del comité bolchevique de Petrogrado (1917), miembro del CC del RKP(b) (a partir de 1919), candidato a miembro del Politburó del RKP(b) (1919-1926) y miembro de pleno derecho del Politburó del VKP(b) (1926-1946). El cargo de Kalinin como presidente del Comité Ejecutivo Central de la URSS (1922-1938) y del presidium del Soviet Supremo de la URSS (1938-1946) le convirtió en el jefe de Estado nominal de la URSS.

Kang Sheng (nombre real: Zhang Shaoqing, 1889-1975): Dirigente comunista chino; miembro del Politburó del PCCh (después de 1931). Se especializó en el

aparato de la Comintern de la URSS en asuntos de seguridad (1933-1937); dirigió las purgas de Mao Zedong en Yan'an ("Campaña de Rectificación", 1942); fue jefe del gobierno regional de la provincia de Shandong (1949-1954); y en Pekín, después de 1955, controló los servicios secretos chinos y la estructura organizativa interna del PCCh. Destacado en las relaciones con los partidos comunistas extranjeros; nombrado miembro del Grupo de la Revolución Cultural del CC del PCCh (1966); elegido miembro del Comité Permanente del Politburó del PCCh en el IX Congreso del PCCh (1969); denunciado póstumamente como "uno de los criminales más responsables de que hiciera retroceder quince años la revolución china" (Hu Yaobang, 1980). Fue expulsado del PCCh en 1980.

Kardelj, Edvard (seudónimos: Birk, Bevc, Sperans, 1910-1979): Dirigente y teórico comunista yugoslavo; miembro del comité regional del KPJ para Eslovenia (a partir de 1932); instructor en el KUNMZ (1934-1937). Formó parte brevemente del personal del Politburó del KPJ en París (1937), participó en la fundación del PC de Eslovenia (dentro del KPJ, 1937); fue miembro del CC del KPJ (a partir de 1938) y del Politburó (a partir de 1940); participó en el levantamiento partisano de julio de 1941 en Eslovenia; y dirigió el órgano del KPJ *Borba* (Lucha) en la zona liberada de Uzice (Serbia) (otoño de 1941). Tras regresar a Eslovenia, limitó el crecimiento organizativo de los partidos no comunistas en el Frente de Liberación (marzo de 1943). Vicepresidente del Comité Ejecutivo de la AVNOJ (Bihac, 1942); vicepresidente del NKOJ (1943); vicepresidente del gobierno de Yugoslavia (1945); ministro de Asuntos Exteriores (1948-1953); principal teórico de la autogestión yugoslava; y principal creador del sistema constitucional yugoslavo. Sus actividades teóricas, sobre todo en la década de 1970, pretendían cerrar la posibilidad de una evolución sistémica en la dirección del liberalismo y el pluralismo político.

Jruschov, Nikita Sergeevich (1894-1971): Líder comunista soviético, de familia campesina de la provincia de Kursk. Su padre trasladó a la familia al Donbas (Ucrania) en 1908, y a partir de entonces trabajó como minero en las minas de carbón. Jruschov, que trabajó primero como maquinista y luego como minero, se afilió al RKP(b) en 1918. Veterano del Ejército Rojo y comisario político en Tsaritsyn (Volgogrado) y Kuban, ascendió en la jerarquía del partido en el Donbas y Ucrania, trasladándose a Moscú en 1929 como estudiante de la Academia Industrial. Firme partidario de Stalin, Jruschov fue ascendido por Kaganovich en la jerarquía moscovita. Miembro del CC del VKP(b) (desde 1934); primer secretario del comité de la ciudad de Moscú (1934); primer secretario del comité de la provincia de Moscú (1935-1938, 1949-1953); miembro del Politburó del VKP(b) (desde 1938); primer secretario del CC del PC ucraniano (1938-1949); primer secretario del comité de la provincia de Kiev (desde 1938). Durante la guerra, Jruschov fue comisario del distrito militar especial de Kiev, miembro del Consejo Militar de Stalingrado y, tras la

reconquista de Kiev, presidente del Consejo de Comisarios del Pueblo de Ucrania. Después de la guerra, hasta su traslado a Moscú en 1949, trabajó incansablemente para destruir la resistencia armada ucraniana. Tras la muerte de Stalin, Jruschov se hizo cargo de la secretaría del CC del KPSS, organizó la caída de Beria y asumió el cargo de primer secretario del CC del KPSS (septiembre de 1953) y presidente del consejo de ministros (1958-1964). Durante el periodo de su liderazgo, restableció las relaciones con Yugoslavia (1955), estableció el Pacto de Varsovia (1955), inició la política de desestalinización (en su discurso secreto sobre el "culto a la personalidad y sus consecuencias" en el XX Congreso del KPSS en febrero de 1956), inició la intervención soviética en Hungría (1956), hizo retroceder a la oposición estalinista —el grupo "antipartido" (1957)—, inició reformas internas y, a pesar de crisis ocasionales (Berlín, Cuba), siguió una política de coexistencia pacífica con Occidente, precipitando así la ruptura con China. Fue destituido en 1964, acusado de "subjetivismo" y "voluntarismo".

Knorin, Wilhelm (1890-1938/9?): Dirigente comunista soviético, de familia campesina letona. Se unió a los bolcheviques antes de la Primera Guerra Mundial y dirigió su trabajo clandestino en Riga. Entre los reclutados en Bielorrusia en febrero de 1917, organizó el soviet de Minsk de diputados obreros; dirigió el comité del RKP(b) de Minsk tras la Revolución de Octubre; miembro del CC del PC bielorruso (1918-1922) y del aparato central del RKP(b) (1922-1927), y secretario del PC bielorruso (1927-1929). Tras la caída de Bujarin, Knorin fue delegado en la Comintern; miembro de la CCI (a partir de 1928); jefe del secretariado de Europa Central (1929-1936); candidato a miembro del presidium del CEIC (1931-1935); miembro del CC del VKP(b) (a partir de 1927); director del Instituto de Profesores Rojos; encargado de los asuntos del PC polaco (después de 1929); miembro del CC del PC polaco (a partir de 1930). Vinculado a la política del Tercer Periodo, fue expulsado del CEIC en 1935. Detenido en 1937, murió en el Gulag de Stalin.

Kohn, Felix (1864-1941): Dirigente comunista soviético, de familia judía polaca. Trabajó en los movimientos socialistas polaco y suizo y se trasladó a Petrogrado tras la Revolución de Febrero de 1917. Miembro del CC del PC ucraniano (1919-1920); miembro de la secretaría del CEIC (1921-1922) y de la CCI (1924-1935); redactor jefe de *Krasnaia zvezda* (Estrella Roja), *Rabochaia gazeta* (Periódico obrero) y *Nasha strana* (Nuestro país); presidente del Comité de Radiodifusión de la URSS (1931-1933).

Kolarov, Vasil (seudónimo: Venelin, 1877-1950): Dirigente comunista búlgaro de familia obrera. Estudió Derecho en Ginebra y se afilió a los socialdemócratas búlgaros en 1897, cayendo en manos de los tesniaks desde el principio. Miembro del CC del BRSDP(t.s.) (desde 1905); diputado en la Asamblea Nacional (desde 1912); miembro (1919-1950) y secretario (1919-1923) del CC del BKP; miembro del CEIC (1921-1943) y del presidium del CEIC (1922-1943).

Emigrado tras el fracaso del levantamiento de septiembre de 1923, trabajó en la dirección de la Comintern, presidió el Comité Ejecutivo de la Krestintern (1928-1939) y dirigió el secretariado balcánico de la Comintern (1928-1929). Regresó a Bulgaria en 1945, formó parte de la delegación búlgara en la conferencia de paz de París (1946), presidió la asamblea nacional búlgara (1946) y fue primero viceprimer ministro y ministro de Asuntos Exteriores en el gabinete de Dimitrov (1947-1949) y luego primer ministro de Bulgaria (1949-1950).

Koplenig, Johann (1891-1968): Dirigente comunista austriaco. Soldado austrohúngaro capturado en el frente ruso en 1916, se unió a la federación probolchevique de grupos comunistas extranjeros en Nizhni Nóvgorod (1917). Tras regresar a Austria en 1920 (), fue secretario de la organización del KPO en Estiria (1922), miembro del CC del KPO (a partir de 1922), secretario del KPO (a partir de 1924) y miembro del CEIC (1928-1943) y de su presidium (1935-1943). En la URSS, de 1934 a 1945, trabajó en el aparato de la Comintern. A su regreso a Austria en 1945, fue Vicecanciller y Secretario de Estado sin cartera en el gobierno de coalición (1945), diputado en el Parlamento austriaco (1946-1959), Presidente de la KPO (1945-1965) y Presidente honorario (1965-1968).

Kostov, Traicho (seudónimo: Spiridonov, 1897-1949): Dirigente comunista búlgaro de familia obrera. Kostov estudió Derecho en Sofía y se afilió al BKP en 1919. Detenido tras el fallido levantamiento de septiembre de 1923, estuvo encarcelado hasta 1929, cuando viajó a Moscú, trabajó en el aparato del CEIC y asistió a la Escuela Leninista. Tras regresar a Bulgaria en 1931, fue miembro del CC del BKP (a partir de 1931). De nuevo en Moscú (1934-1935), trabajó para la delegación búlgara en el secretariado balcánico de la Comintern. Posteriormente, en Bulgaria, dirigió las actividades internas del BKP y fue miembro del Politburó del BKP (a partir de 1937) y secretario del CC del BBKP (a partir de 1940). Detenido en 1942, estuvo encarcelado hasta la amnistía de Muraviev a principios de septiembre de 1944. Después de ser secretario general del BKP (1944-1945) y viceprimer ministro (1946-1949), fue detenido en 1949 y acusado de ser trotskista "sectario de izquierdas", titoísta, confidente de la policía búlgara y agente británico. Tras ser juzgado en un juicio espectáculo en diciembre de 1949, fue condenado a muerte y ejecutado.

Kuibyshev, Valerian Vladimirovich (1888-1935): Dirigente comunista soviético de Omsk, Siberia, activo en las organizaciones bolcheviques de San Petersburgo (a partir de 1905) y Samara (1915-1920). En Moscú (a partir de 1920), Kuibyshev trabajó en proyectos de electrificación. Presidente de la Comisión de Planificación Estatal (Gosplan); vicepresidente del Consejo de Comisarios del Pueblo (1930-1934); presidente de la Comisión de Control Soviético; vicepresidente primero del Consejo de Comisarios del Pueblo (1934-1935); y miembro del Politburó del VKP(b) (1927-1934).

Kun, Béla (1886-1939): Dirigente comunista húngaro, de familia de un funcionario

judío de Transilvania. Socialdemócrata desde 1902, participó en la organización de sindicatos de trabajadores de la construcción y mineros en Transilvania y estudió Derecho en las universidades de Kolozsvár (Cluj) y Budapest. Destacado organizador de huelgas en Transilvania en 1905, Kun fue encarcelado por su participación en el movimiento. Reclutado en el ejército austrohúngaro durante la Primera Guerra Mundial, fue capturado en 1916 en el frente ruso y enviado a un campo de prisioneros de guerra en Tomsk, donde estableció contactos con los bolcheviques. Tras la Revolución de Febrero, trabajó en el comité provincial de Tomsk del RSDRP(b). Tras la Revolución de Octubre se trasladó a Petrogrado, organizó el grupo comunista húngaro, trabajó en la movilización de prisioneros de guerra húngaros dentro del Ejército Rojo y participó en las primeras batallas de la Guerra Civil. A su regreso a Hungría, en noviembre de 1918, organizó el PC húngaro. Tras ser detenido brevemente en 1919, dirigió la República del Consejo Húngaro después del 21 de marzo de 1919, siendo su cargo oficial el de comisario de Asuntos Exteriores. Tras la caída de la república en el verano de 1919, huyó a Austria y, tras pasar un tiempo internado, se dirigió a la Rusia soviética. Posteriormente, durante el conflicto con las fuerzas de Wrangel, fue miembro del soviét militar-revolucionario del frente sur. Como miembro del presidium del CEIC (1921-1922), fue enviado a Alemania para dirigir la frustrada Acción de Marzo (1921). Posteriormente, en Ekaterimburgo (1921-1923) como miembro del buró del RKP(b) de los Urales, regresó a la Comintern en 1924, dirigiendo su agitprop; candidato a miembro del CEIC (a partir de 1924) y del presidium del CEIC (a partir de 1926), dirigió el secretariado balcánico y se convirtió en miembro de pleno derecho del presidium del CEIC en 1931. Su influencia creció durante el Tercer Periodo, pero decayó posteriormente. Detenido en 1937, fue liquidado en las purgas estalinistas.

Kuusinen, Otto Wilhelm (1881-1964): Comunista finlandés activo en asuntos soviéticos y de la Comintern. Hijo de un sastre, estudió historia y filología en Helsingfors (Helsinki) y se afilió a los socialdemócratas finlandeses en 1904. Activo en el ala izquierda del partido, dirigió una unidad de la Guardia Roja en la Revolución de 1905, editó dos periódicos del partido y fue miembro del Parlamento finlandés (1908-1917) y del comité ejecutivo del partido (1911-1917). En 1918, Kuusinen fue uno de los fundadores del SKP y participó en el gobierno soviético finlandés, donde fue responsable de educación. Tras la caída de la República Soviética de Finlandia, se trasladó a la Rusia soviética, donde trabajó en la Comintern. Fue secretario de la Comintern (1921), miembro del CEIC y de su presidium (1922-1943), y jefe de muchas comisiones del CEIC. Durante la guerra soviético-finlandesa (1939-1940) fue nombrado jefe del gobierno títere finlandés de Terijoki; también fue presidente de la RSS Karelo-finlandesa (1940-1956) y miembro del CC del VKP(b)/KPSS (a partir de 1941) y de su Politburó/presidium (1952-1953, 1957-1964)— (seudónimo: Li Tin, 1907-

1971): Líder comunista chino y estratega militar; participó en el fallido levantamiento de Nanchang (agosto de 1927), tras el cual se retiró con las fuerzas de Zhu De para unirse a la base de Mao Zedong en las montañas Jinggang (1928). Miembro del Comité Ejecutivo Central del Soviet de Jianxi en 1931, Lin comandó el Primer Ejército Rojo Chino, que tomó Zunyi durante las primeras fases de la Larga Marcha. En los años de Yan'an fue presidente de la Academia Roja (1936) y comandó la 115ª división del Octavo Ejército de Ruta (1937). Herido y enfermo de tuberculosis, viajó a la URSS, donde, de 1938 a 1942, representó al PCCh en la CEIC. A su regreso a China, dirigió la Escuela Central del PCC y se convirtió en miembro del CC en 1945. En la guerra civil de 1945-1949, Lin comandó el Ejército Popular de Liberación (EPL) en Manchuria, ganando el noreste (en 1948), Tianjin y Pekín (enero de 1949) y, al frente del Cuarto Ejército, Changsha y Cantón (agosto-octubre de 1949). Tras la victoria comunista, dirigió el Buró Sur del PCCh y comandó la región militar del sur de China; miembro del Politburó del PCCh y tercer mariscal del EPL (1955), sucedió a Peng Dehuai como ministro de Defensa tras el pleno de Lushan (1959). Durante la Revolución Cultural se convirtió en adjunto de Mao y escribió el documento estratégico maoísta "¡Viva la victoria de la guerra popular!". (1965), en el que sostenía que "la revolución mundial contemporánea también presenta un cuadro del cerco de las ciudades [Norteamérica y Europa Occidental] por las zonas rurales [Asia, África, América Latina]". Proclamado "el más cercano compañero de armas y sucesor del Presidente Mao" en el Noveno Congreso del PCCh (1969), fue purgado y murió en circunstancias misteriosas en 1971.

Malenkov, Georgy Maksimilianovich (1902-1988): Dirigente comunista soviético y uno de los colaboradores más estrechos de Stalin tras la muerte de Zhdanov (1948). Roy Medvedev ha señalado que es "difícil escribir siquiera un esbozo mínimo de Malenkov, porque es un hombre sin biografía. La suya fue una vida de departamentos especiales y consejos privados" (*Todos los hombres de Stalin*, 1983). Malenkov trabajó en el comité moscovita del VKP(b) (1930-1934) y llegó a ser director del Departamento de Órganos Dirigentes del Partido en el CC del VKP(b), es decir, la sección de personal (1934-1939). Tras ser miembro del CC del VKP(b) (1939-1957), del secretariado del CC (a partir de 1939), candidato a miembro (a partir de 1941) y miembro de pleno derecho (a partir de 1946) del Politburó, y miembro del Comité Estatal de Defensa (1941-1945), Malenkov cayó brevemente en desgracia (1949) y fue exiliado a Tashkent. Se recuperó y llevó a cabo una purga de los seguidores de A. A. Zhdanov en la organización del VKP(b) de Leningrado. Tras la muerte de Stalin, fue brevemente el dirigente de mayor rango como presidente del Consejo de Ministros. Tras ser destituido de ese cargo en 1955, fue purgado con el grupo "antipartido" en 1957, dirigió una central hidroeléctrica en Kazajstán (1957-1961) y fue expulsado del KPSS en 1961.

Manuilsky, Dmitri Zajarovich (1883-1959): Hijo de un sacerdote de la Volinia rural (Ucrania occidental), se hizo bolchevique cuando estudiaba en la Universidad de San Petersburgo. Durante la revolución de 1905 y sus secuelas, militó en el partido en Petersburgo, Dvinsk y Kronstadt. Detenido en 1906, escapó y se unió a la organización bolchevique de Kiev y, tras su colapso, huyó al extranjero en 1907. Se unió a la facción bolchevique otzovista, partidaria de retirar a los diputados bolcheviques de la Duma, y escribió para su órgano de emigrantes *Vpered* (Adelante). Socialista internacionalista durante la Gran Guerra, colaboró con Trotsky en *Nashe slovo* (Nuestra palabra), que Lenin tachó de centrista. Tras regresar a Rusia en 1917, Manuilsky perteneció a los *mezhraiontsii* (Intermedios) de Trotsky, que se situaban a medio camino entre mencheviques y bolcheviques, pero fueron admitidos en el partido bolchevique en agosto de 1917. Enviado por el gobierno soviético a una primera misión en el extranjero en 1919, sirvió en el gobierno bolchevique de Ucrania (1920) y fue secretario del PC ucraniano (1921). De regreso a Moscú en 1922, representó a la Comintern en los congresos de los PC extranjeros. Miembro del CC del VKP(b) (1923-1952); miembro del CEIC y de su presidium (1924-1943); jefe operativo soviético en la Comintern de 1929 a 1935 y su jefe informal. Tras la disolución de la Comintern, trabajó en el aparato del CC del VKP(b). Reasignado a Ucrania tras la guerra, fue Viceprimer Ministro de la RSS de Ucrania y Ministro de Asuntos Exteriores de Ucrania (1944-1953), y representó a Ucrania en la fundación de las Naciones Unidas en San Francisco (1946) y en varias reuniones de la Asamblea General.

Marty, André (1886-1956), dirigente comunista francés, hijo de un comunero de 1871. Era maquinista naval y participó en la rebelión de una escuadra naval en el Mar Negro (noviembre de 1918). Condenado a veinte años de cárcel por el Consejo de Guerra francés, fue liberado en 1923, se afilió al PCF y fue elegido diputado en 1924. Miembro del CC del PCF (1925-1952) y de su Politburó (1931-1952); representante del PCF en la Comintern (1932-1943); miembro del CEIC (1932-1943) y de su presidium (1935-1943); comandante en jefe de las Brigadas Internacionales en España; diputado (1924-1928, 1929-1955). Marty pasó la guerra en Moscú, yendo a Argel en 1943 para unirse a la asamblea provisional francesa como representante del PCF. Acusado de provocar conflictos entre facciones del PCF en nombre de la policía, Marty fue apartado de la dirección del PCF en 1952 y expulsado del partido en 1953.

Mao Zedong (1893-1976): Líder y teórico comunista chino, de familia campesina de Hunan. Organizó un grupo marxista en Changsha (Hunan, 1920) y fue uno de los doce fundadores del PCC (Shanghai, 1921). Miembro del CC del PCCh (1923-1925); representante del PCCh en el primer congreso del Guomindang (1924). Fue elegido candidato a miembro del Comité Ejecutivo Central del Guomindang. Como secretario del Comité del Movimiento Campesino del CC del PCCh, Mao empezó a defender el papel protagonista del campesinado en la

revolución china (*Informe sobre el Movimiento Campesino en Hunan*, 1927) y el uso de la violencia. Se convirtió en candidato a miembro del CC del PCCh tras la caída de Chen Duxiu (1927) y dirigió el Levantamiento de la Cosecha de Otoño en Hunan y Jiangxi (1927). Tras su derrota, estableció una base revolucionaria en Jinggangshan, Jiangxi. Desde allí, Mao incrementó el poder regional comunista y presidió la República Soviética de Jiangxi (1931). Tras las campañas de cerco de Chiang Kai-shek, el Soviet de Jiangxi fue abandonado, y Mao encabezó la Larga Marcha de las tropas comunistas que finalmente establecieron una nueva base en Yan'an (Shaanxi, 1936). Por el camino, en Zunyi (Guizhou, enero de 1935), Mao se convirtió en presidente de la comisión militar del CC del PCCh y miembro del comité permanente del Politburó del PCCh, obteniendo así el control total del PCCh. Tras ser elegido miembro del CEIC (1935), abogó por una "nueva democracia": un bloque de obreros, campesinos, intelectuales y sectores de la pequeña burguesía (1940). En 1945, en vísperas del conflicto final con el Guomindang, fue elegido presidente del PCCh. Presidiendo la creación de la República Popular (1949) y dirigiéndola en varias etapas, Mao se inspiró con frecuencia en su visión radical, especialmente en el Gran Salto Adelante (1958) y la Revolución Cultural (1966). Alejado de Moscú desde mediados de la década de 1950, desafió a los "revisionistas soviéticos" en la gran escisión (1959).

Mikoyan, Anastas Ivanovich (1895-1978): Dirigente comunista soviético de familia obrera armenia de Tiflis (Georgia); miembro del RSDRP(b) desde 1915 y de su comité de Bakú (1917). Tras la caída de la Comuna de Bakú (1918), Mikoyan sobrevivió a la ejecución de los comisarios de Bakú. Dirigió la organización clandestina bolchevique hasta la toma de la ciudad por los soviéticos. Posteriormente fue secretario del comité provincial del RKP(b) en Nizhni Nóvgorod (1920-1922) y del comité territorial del Cáucaso Norte (1922-1926), miembro del CC del RKP(b) (a partir de 1922) y miembro candidato (a partir de 1926) y miembro de pleno derecho (1935-1966) del Politburó del VKP(b). Mikoyan, que gozaba de la confianza de Stalin y Jruschov, era la máxima autoridad soviética en asuntos comerciales. Fue comisario del pueblo para comercio interior y exterior (1926-1930), abastecimiento (1930-1934), producción de alimentos (1934-1938) y comercio exterior (1939-1940, 1946-1949); vicepresidente del Consejo de Comisarios del Pueblo (1937-1946); miembro del Comité Estatal de Defensa (1942-1945); vicepresidente (1946-1955) y vicepresidente primero del Consejo de Ministros; presidente del Soviet Supremo de la URSS (jefe de Estado nominal, 1964-1965) y, posteriormente, miembro del Soviet Supremo (1965-1974).

Molotov, Viacheslav Mijailovich (nombre real: Skriabin, 1890-1986): Líder comunista soviético, procedente de una familia de clase media-baja cerca de Nolínsk, provincia de Viatsk. Molotov se unió a los bolcheviques en 1906 como estudiante en Kazán. Exiliado a Siberia en 1915, escapó y se dirigió a Petrogrado,

donde se unió a la oficina clandestina bolchevique, editó *Pravda* (después de febrero de 1917) y fue miembro del comité militar-revolucionario en la Revolución de Octubre. Tras la toma del poder por los bolcheviques, Molotov trabajó en Nizhni Nóvgorod, el Donbás y Ucrania. Miembro y secretario (1921) del CC del RKP(b); candidato a miembro del Politburó del RKP(b) (1921-1926); miembro del Politburó y del presidium del VKP(b)/KPSS (1926-1957); presidente del Consejo de Comisarios del Pueblo (1930-1941). Molotov estuvo brevemente al frente de la Comintern (1929) y fue comisario del pueblo soviético y ministro de Asuntos Exteriores (1939-1949, 1953-1956) durante el dramático periodo bélico. Su nombre está asociado al pacto de no agresión con Alemania (pacto Molotov-Ribbentrop) y a la guerra de Finlandia (cócteles Molotov). Tras ser expulsado de la dirección del KPSS con el grupo "antipartido" (1957), fue embajador soviético en Mongolia (1957-1960). Tras ser expulsado del KPSS en 1962, fue readmitido en 1984.

Moskvin, Mijaíl Abramovich (nombre real: Trilisser, 1883-1940): Comunista soviético activo en la policía secreta y en la Comintern. Nacido en Astracán en el seno de una familia judía, se unió a los bolcheviques y fue encarcelado y exiliado a Siberia. Tras la Revolución, trabajó bajo las órdenes de Piatnitsky en la OMS, reorganizó el PC turco y propuso un plan para el Buró de Extremo Oriente de la Comintern. Jefe del departamento exterior de la GPU en la década de 1920; ayudante del jefe de la OGPU, V. R. Menzhinsky (1928). Sospechoso de simpatizar con los "Derechos", fue apartado temporalmente de la OGPU, para reanudar sus actividades. Jefe de la OMS en 1935; miembro del presidium del CEIC; miembro suplente del secretariado de la Comintern (1935-1938). Fue liquidado en las purgas estalinistas.

Münzenberg, Willi (1889-1940): Dirigente comunista alemán; secretario del KIM (1919-1921); miembro del CEIC (a partir de 1921). Encargado de la propaganda de las organizaciones del frente comunista, dirigió la campaña en favor de los hambrientos en Rusia y posteriormente dirigió el trabajo entre los intelectuales antifascistas. Diputado al Reichstag (1924) y miembro del CC del KPS (1927-1938), dirigió la campaña en defensa de Dimitrov y en apoyo de la República española. Expulsado del KPD en 1938, fue enterrado en Francia tras el inicio de la guerra. Desapareció cerca de Montagne (Francia) en 1940, probablemente liquidado por el NKVD.

Neumann, Heinz (1902-1937?): Dirigente comunista alemán de familia burguesa; estudiante de filología en la Universidad de Berlín; representante del KPD en la Comintern (1925); miembro del aparato secreto del KPD (1923) y del CC y el Politburó del KPD (hasta 1932). Stalin le envió a China para organizar la abortada Comuna de Cantón (1927). Diputado al Reichstag (1930); candidato a la presidencia del CEIC (1931-1932). Se somete a una autocrítica en 1932. Tras ejercer como delegado en España (1932-1933), marchó a la URSS a partir de

1935. Fue liquidado en las purgas estalinistas.

Ordzhonikidze, Grigory (Sergo) Konstantinovich (1886-1937): Dirigente comunista soviético, procedente de la familia de un pequeño noble de Georgia occidental. Se afilió a los bolcheviques en 1903 y participó activamente en la labor revolucionaria, principalmente en Bakú. Miembro del CC del RSDRP(b) (desde 1912), fue detenido en San Petersburgo en 1912, encarcelado y exiliado a Siberia, de donde regresó a Petrogrado en junio de 1917. Tras la Revolución de Octubre fue comisario en Ucrania, el sur de Rusia y el norte del Cáucaso. Ordzhonikidze, estrecho colaborador de Stalin, fue candidato (1926-1930) y miembro de pleno derecho (1930-1937) del Politburó del VKP(b), vicepresidente del Consejo de Ministros (a partir de 1927), presidente del Consejo Supremo de Economía Nacional (1930-1937) y comisario del pueblo para la industria pesada (1932-1937). Se suicidó en febrero de 1937.

Pauker, Ana (1893-1960): Dirigente comunista rumana, procedente de una familia de rabinos de Moldavia. Esposa de Marcel Pauker, destacado comunista rumano, represaliado en las purgas estalinistas, Ana Pauker fue miembro del PCR CC (a partir de 1922). Tras un segundo encarcelamiento, marchó a Alemania, Austria y, en 1928, a la URSS, donde ingresó en la Escuela Leninista y, junto con su marido, trabajó en el aparato de la Comintern y realizó diversas misiones en el extranjero, sobre todo en Francia. De regreso a Rumanía, donde se encargó de las actividades clandestinas del PCR (1934), fue detenida en 1935, pero en 1940 fue canjeada por una rumana en poder de los soviéticos. Durante la guerra formó parte del personal de la Comintern, dirigió las emisiones en rumano y trabajó con los prisioneros de guerra rumanos. Pauker regresó a Rumanía en 1944 y fue miembro del CC y del Politburó del PCR, secretaria de organización (1945-1948), secretaria de agricultura (1948-1952) y ministra de Asuntos Exteriores (1947-1952). En 1952 fue despojada de sus funciones, expulsada del partido y sometida a arresto domiciliario.

Piatnitsky, Iosif (Osip) Aronovich (nombre real: Tarshis, seudónimos: Piantnitsa, Freitag, 1882-1939): Dirigente comunista soviético, bolchevique a partir de 1903. Organizó las comunicaciones entre Rusia y el aparato del partido en el extranjero y llevó a cabo labores partidistas en Berlín, Odessa (1905) y la provincia de Sarátov (1912). Miembro del Comité Bolchevique de Moscú en 1917 y secretario del mismo (1920); tesorero de la Comintern y jefe de la OMS (a partir de 1921); miembro del secretariado de la OCE (a partir de 1923); miembro suplente del CEIC (1923-1935); miembro del Comité Ejecutivo de la Profintern (a partir de 1930); miembro del CC del VKP(b) y del CCC en los años veinte y principios de los treinta; director del Departamento Político-Administrativo del CC del VKP(b) (1935-1937). Fue liquidado en las purgas estalinistas.

Pieck, Wilhelm (1876-1960): Dirigente comunista alemán con la carrera más larga

en la dirección; uno de los dos presidentes del congreso fundacional del KPD; miembro del CC del KPD (1918-1960); miembro de la Dieta prusiana (1921-1928); miembro del CEIC (1928-1931) y de la presidencia y secretaría del CEIC (1931-1943); secretario general del KPD (1933-1946); secretario del SED (1946-1960); presidente de la República Democrática Alemana (1949-1960).

Pollitt, Harry (1890-1960): Dirigente comunista británico, de familia obrera inglesa. Calderero de profesión, se afilió al Partido Laborista Independiente en 1906. Miembro fundador del PC británico y militante sindicalista; miembro del PC británico y del Politburó (a partir de 1922); miembro del CEIC y candidato a miembro (1924-1931) y miembro de pleno derecho (1943) del presidium del CEIC; secretario general del PC británico (1929-1939, 1941-1956). Degradado por su oposición a la línea derrotista de la Comintern tras el comienzo de la guerra en Europa (septiembre de 1939), fue readmitido tras el ataque alemán a la URSS; presidente del PC británico (1956-1960).

Ponomarev, Boris Nikolaevich (1905-1995): Dirigente comunista soviético, procedente de una familia de funcionarios de la región de Moscú. Activo en el Komsomol (1920-1923), en el trabajo del partido en el Donbás y Turkmenia (1926-1928) y en el aparato del CEIC (1937-1943). Subdirector del Instituto Marx-Engels-Lenin (1943-1944); miembro del aparato del VKP(b) (1944-1961); secretario del CC del KPSS (1961-1986); candidato a miembro (1961-1956) y miembro titular (a partir de 1956) del CC del KPSS; candidato a miembro del Politburó del KPSS (1972-1986); jefe del Departamento de Relaciones con los Partidos Comunistas Extranjeros del KPSS (1955-1957), o Departamento Internacional (1957-1986). Fue un destacado historiador y teórico del partido.

Radek, Karl Bergardovich (1885-1939): Socialista judío de clase media, de cultura polaca y originario de Galitzia. Radek participó activamente en los movimientos socialistas de Polonia, Alemania y Rusia. Participó en las conferencias socialistas internacionalistas de Zimmerwald (1915) y Kienthal (1916), se afilió al partido bolchevique en 1917 y llegó a Petrogrado tras la Revolución de Octubre. Activo en la sección centroeuropea del Comisariado de Asuntos Exteriores, participó en las operaciones de la Comintern en Alemania. Radek fue miembro del CC del RKP(b) (1919-1924) y del CEIC (1920-1924) y de su presidium (1921-1924). A pesar de haberse pasado al bando de la Oposición de Izquierda (1923-1924), fue nombrado director de la Universidad Sun Yat-sen de la Comintern (1926-1927). Expulsado del RKP(b) en 1927, fue enviado al exilio. Tras retractarse en 1929, fue readmitido, pero a partir de entonces se dedicó principalmente a comentar asuntos internacionales. Expulsado por segunda vez en 1936, fue juzgado en enero de 1937, junto con Y. L. Piatakov y otros, en el caso del "Centro Paralelo" y condenado a diez años de reclusión. Murió en prisión.

Rákosi, Mátyás (1892-1971): Dirigente comunista húngaro, de familia de comerciantes judíos. Se afilió a los socialdemócratas húngaros en 1910 como

estudiante radical. Después estudió en Hamburgo y Londres, pero fue reclutado por el ejército austrohúngaro en 1914 y capturado en el frente ruso en 1915. Ganado como prisionero de guerra por los bolcheviques, regresó a Hungría en 1918 y se afilió al PC húngaro. Durante la República del Consejo Húngaro (1919) desempeñó diversos cargos administrativos: comisario adjunto de comercio, comisario de producción y comandante en jefe de los Guardias Rojos. Posteriormente, en Austria y en la Rusia soviética, sirvió en el aparato de la Comintern y como miembro del secretariado del CEIC (1921-1923) a cargo de la comisión italiana. Como miembro del CC del PC húngaro, fue enviado en misión clandestina a Hungría en diciembre de 1924. Detenido en 1925, fue encarcelado por las autoridades húngaras y retenido hasta el intercambio de prisioneros con la URSS en octubre de 1940. En Moscú, hasta 1945, reanudó su trabajo en el CEIC y el PC húngaro. A su regreso a Hungría tras la guerra, Rakosi fue secretario general y primer secretario del PC húngaro o Partido de los Trabajadores (1945-1956), así como viceprimer ministro (1945-1952) y primer ministro de Hungría (1952-1953). Como estalinista preeminente de Hungría, fue blanco de la hostilidad popular en 1956. Destituído en julio de 1956, emigró a la URSS, donde murió. Fue expulsado del Partido Obrero Húngaro en 1962.

Shvernik, Nikolai Mijailovich (1888-1970): Dirigente comunista soviético, de familia obrera de San Petersburgo; miembro de los comités del partido en Petersburgo (1905, 1915-1917), Nikolaev (1910-1911), Tula (1911) y Samara (1917); presidente del soviet de la ciudad de Samara (1917). Tras su paso por el Ejército Rojo durante la Guerra Civil, miembro del presidium del CCC y comisario del pueblo para la inspección obrero-campesina de la RSFSR (1923-1925); miembro del CC del VKP(b) (a partir de 1925); secretario del comité regional de Leningrado (1925); secretario del CC del VKP(b) (1926); secretario del comité regional de los Urales (1927-1928); primer secretario (1930-1944) y presidente (1953-1956) del Consejo Central de Sindicatos de toda la Unión (VTsSPS); Presidente de la Comisión de Control del Partido (1956-1962); candidato a miembro del Politburó y del Presidium del VKP(b)/KPSS (1939-1952, 1953-1957); miembro del Presidium del KPSS (1952-1953, 1957-1966); Presidente del Consejo de Nacionalidades del Soviet Supremo de la URSS (1938-1946); Presidente del Soviet Supremo de la URSS (1946-1953), es decir, Jefe de Estado nominal.

Šmeral, Bohumír (1880-1941): Líder comunista checoslovaco, periodista e ideólogo, procedente de una familia de profesores de Praga. Šmeral estudió Derecho en la Universidad Carolina de Praga, se afilió a los socialdemócratas checos en 1897 y dirigió el periódico del partido *Práva lidu* (Los derechos del pueblo); presidente del Partido Socialdemócrata Checoslovaco CC (1916-1917), se había escorado a la izquierda al final de la Primera Guerra Mundial y se convirtió en presidente del recién fundado KSC en 1921. Miembro del CC del

KSC (1921-1929, 1936-1938) y de su Politburó (1924-1929), también fue miembro del CEIC y de su presidium (1922-1935). Smeral fue degradado en 1928 y acusado de "tendencias socialdemócratas" durante el Tercer Periodo. Fue diputado en el parlamento checoslovaco (1920-1921) y también senador (1935-1938). Se trasladó a Moscú tras el tratado de Múnich.

Stalin, Joseph (Iosif) Vissarionovich (nombre real: Dzhugashvili, 1879-1953): Líder supremo del movimiento comunista desde 1922; secretario general del PC ruso/soviético (1922-1952); presidente del Consejo de Comisarios del Pueblo (ministros, 1941-1953); comisario del pueblo para la defensa (1941-1947); presidente del Comité Estatal para la Defensa y comandante supremo de las fuerzas armadas de la URSS (1941-1945); miembro del presidium del CEIC (1924-1943).

Thälmann, Ernst (1886-1944): Comunista alemán en la dirección del KPD después de 1920, parte del ala izquierda del partido; miembro del CC del KPD (a partir de 1923); candidato-miembro del CEIC (1924-1925) y vicepresidente de la Comintern (1924-1925); presidente del KPD (a partir de 1925); diputado en el Reichstag (a partir de 1924); miembro del presidium (a partir de 1925) y del secretariado (a partir de 1931) del CEIC. Thälmann siguió en Alemania la política sectaria estalinista que contribuyó al ascenso del nazismo. Tras la llegada de Hitler al poder, fue detenido (marzo de 1933) y recluido en varias prisiones. Ejecutado por los nazis en el campo de concentración de Buchenwald en agosto de 1944.

Thorez, Maurice (1900-1964): Dirigente comunista francés. Minero y militante socialista, se afilia al PCF y se convierte en funcionario profesional en 1923. Entró en el Politburó en 1925, fue miembro del CEIC a partir del VI Congreso de la Comintern (1928) y diputado del Parlamento francés desde 1939. Detenido en 1929, fue nombrado secretario del CC del PCF en 1930 y miembro del presidium del CEIC en abril de 1931. Tras la debacle del Tercer Periodo y el ascenso de Hitler, Thorez se convirtió en el principal portavoz de un "amplio frente unido" y, en última instancia, del Frente Popular, que incluiría a las "clases medias". En el VII Congreso de la Comintern (1935) encabezó la delegación francesa y se sentó a la derecha de Stalin en la sesión inaugural. En el VIII Congreso del PCF, en enero de 1936, fue elegido secretario general del partido, cargo que ocupó hasta 1964. Tras el comienzo de la guerra en Europa, Thorez desertó del ejército francés y se dirigió a Moscú. Fue condenado en rebeldía a cinco años de prisión y privado de su nacionalidad. Amnistiado en octubre de 1944, regresó a Francia y se convirtió en ministro del gabinete de De Gaulle; siguió formando parte de los siguientes gabinetes hasta mayo de 1947. Seguidor incondicional de la línea de Moscú, defendió las posiciones soviéticas hasta el final, siendo un participante "particularmente enérgico", según el órgano del partido chino *Renmin ribao* (Diario del Pueblo, 27 de febrero de 1963), en el "coro antichino".

Tito (nombre real: Josip Broz, seudónimo: Walter, 1892-1980): Líder comunista yugoslavo; secretario general (más tarde presidente) del KPJ/SKJ (1939-1980); presidente (1953-1980) y mariscal de Yugoslavia. De formación metalúrgico, Tito sirvió en el ejército austrohúngaro en la Primera Guerra Mundial. Capturado por los rusos, conoció la literatura bolchevique como prisionero de guerra y, tras la Revolución de Octubre, sirvió en una unidad de la Guardia Roja en Omsk, Siberia. Tras regresar a Yugoslavia en 1920, se unió al KPJ y se convirtió en secretario político de su organización en Zagreb (1928). Detenido en 1928 y acusado de preparar atentados terroristas, fue condenado a una pena de cinco años, que cumplió durante la dictadura del rey Aleksandar (1929-1934). Tras su liberación, fue convocado a Viena por la dirección emigrada del KPJ e integrado en el Politburó del KPJ. Representó al KPJ en la Comintern (1935-1936) y fue delegado del KPJ en el VII Congreso Mundial de la Comintern. Cada vez más implicado en el trabajo organizativo clandestino en Yugoslavia, fue el único miembro de alto rango de la dirección del KPJ que sobrevivió a las purgas estalinistas. Favorito de Dimitrov, se convirtió en dirigente del KPJ en 1937, siendo confirmado como secretario general en 1939. Como izquierdista que desconfiaba de las coaliciones del Frente Popular, organizó la insurrección partisana en la Yugoslavia ocupada (verano de 1941) y dirigió un rumbo hacia el poder, a menudo en desacuerdo con los deseos de los dirigentes soviéticos. Los éxitos militares de los partisanos suscitaron el reconocimiento y el apoyo británicos, abriendo finalmente el camino hacia el poder total. En 1945, Yugoslavia había experimentado una revolución interna que estableció un centro comunista regional y muy militante. Stalin vio evidentemente un gran peligro en la militancia de Tito y en 1948 intentó desalojarlo de la dirección del KPJ. Esto produjo una escisión con los soviéticos y el movimiento comunista bajo su control. Tras la muerte de Stalin, las relaciones con la URSS mejoraron, aunque crisis ocasionales empañaron estas relaciones, en las que los dirigentes soviéticos nunca volvieron a establecer la supremacía. El titoísmo consistía en una "vía independiente" al socialismo, intentos de establecer la legitimidad comunista mediante la búsqueda de la "autogestión obrera" y la no alineación con ninguno de los bloques en política exterior. En asuntos internos, Tito era partidario de un equilibrio entre los intereses federales y republicanos en la federación yugoslava y de una liberalización significativa de la política cultural, pero nunca se mostró abierto al pluralismo político.

Togliatti, Palmiro (seudónimos: Ercoli, Alfredo, 1893-1964): Dirigente comunista italiano de familia burguesa; licenciado en Derecho por la Universidad de Turín; redactor jefe del órgano socialista *Avanti* (Adelante) y fundador del semanario pro-cominternista *L'Ordine Nuovo* (El Nuevo Orden, 1919); Miembro del CC del PCI (a partir de 1922) y del Comité Ejecutivo (a partir de 1923); redactor jefe de *II Comunista*, órgano de la organización del PCI en Roma (1922-1924); miembro

del CEIC y de su presidencia (a partir de 1924) y secretaria (a partir de 1926). Detenido tras el inicio de la dictadura de Mussolini, marchó al extranjero y participó en la lucha contra el dirigente del PCI Amadeo Bordiga (1926). Secretario general del PCI (a partir de 1927), aunque la mayor parte del tiempo en la URSS después de 1928; jefe del secretariado de Europa Central tras la caída de Knorin (1936); representante de la Comintern en el CC del PCE durante la Guerra Civil; jefe de las emisiones en italiano desde la URSS durante la Segunda Guerra Mundial. Tras regresar a Italia en abril de 1944, Togliatti dirigió la transformación del PCI en un partido de masas preparado para participar en el gobierno. Él mismo fue brevemente ministro en los gobiernos de Badoglio, Bonomi y de Gasperi (1944-1947) y fue elegido varias veces diputado. Tras el XX Congreso del KPSS, Togliatti abogó por una "vía italiana al socialismo" e introdujo el concepto de "policentrismo" en la anterior estructura unicéntrica y monolítica del movimiento comunista.

Trotsky, Leon (Lev) Davidovich (nombre real: Bronstein, 1879-1940): Marxista ruso, hijo de un colono judío de la provincia de Kherson (sur de Ucrania), que fue el segundo después de Lenin en los días de Octubre y el primer periodo del poder soviético. Tras la escisión del partido en 1903, Trotski, que estuvo exiliado en Europa Occidental de 1902 a 1905, y de nuevo de 1906 a 1917, se acercó más a los mencheviques y no ingresó en el partido bolchevique hasta julio de 1917. Miembro del CC bolchevique (a partir de agosto de 1917); presidente del Soviet de Petrogrado (después de septiembre de 1917); miembro del Politburó del RKP(b) (1919-1926); comisario del pueblo para asuntos exteriores (1917-1918) y guerra (1918-1925); organizador del Ejército Rojo y cerebro de su estrategia victoriosa en la Guerra Civil; miembro suplente (1920-1921, 1924-1927) del CEIC y miembro en los años intermedios (1921-1924); líder de la Oposición de Izquierda. En sus escritos, especialmente en *Uroki Oktiabria* (Lecciones de octubre, 1924) defendió el concepto izquierdista de "revolución permanente" frente al programa estalinista de construcción del socialismo en la URSS. Tras ser expulsado del VKP(b) en 1927, Trotsky fue enviado al exilio interno y luego, en febrero de 1929, expulsado de la URSS. Mientras sus seguidores y otros eran exterminados en las purgas estalinistas, los seguidores internacionales de Trotsky formaron la Cuarta Internacional Trotskista (fundada en Perigny, cerca de París, en septiembre de 1938). Fue asesinado por un agente estalinista en México (agosto de 1940).

Ulbricht, Walter (1893-1973): Dirigente comunista alemán; miembro fundador de la Spartakusbund y del KPD; secretario de distrito del KPD en Sajonia; miembro de los comités del KPD de Halle-Merseberg y Leipzig; miembro del CC del KPD (1923-1924 y 1927 en adelante); parte del aparato de la Comintern (1924-1927); diputado en el Reichstag (después de 1928); candidato a miembro del CEIC (1928-1943); secretario de organización del KPD de Berlín (1929-1933). Tras la

llegada de Hitler al poder, Ulbricht se unió a la dirección del KPD en París. Estuvo en España durante la Guerra Civil (1936-1937) y después en la URSS, a partir de enero de 1938, como parte del aparato de la Comintern hasta 1945, cuando regresó a Alemania. Vicepresidente del SED y miembro de su Politburó (a partir de 1946); Secretario General (1950-1953) y Primer Secretario (1953-1971) del SED; Vicepresidente del Consejo de Ministros de Alemania Oriental (1949-1960); Presidente del Consejo de Estado de la República Democrática Alemana (es decir, Jefe de Estado) a partir de 1960.

Varga, Jenő (seudónimos: Eugen, Yevgeny, 1879-1964): Exiliado comunista húngaro y eminente economista soviético. Varga se doctoró en la Universidad de Budapest (1906), escribió en la prensa socialista, enseñó en la Universidad de Budapest (1918-1919) y se afilió al PC húngaro en 1919. Tras ser Comisario del Pueblo para las Finanzas y Presidente del Consejo Económico Supremo en el gobierno de la República del Consejo Húngaro (1919), emigró a la URSS, se afilió al RKP(b) y trabajó para el aparato de la Comintern como especialista en asuntos económicos; director del Instituto de Economía y Política Mundial; miembro de la Academia de Ciencias de la URSS (1939); candidato a miembro del CEIC (1928-1943). En 1946 publicó el libro *Izmeneniia v ekonomike kapitalizma v itoge vtoroi mirovoi voiny* (Cambios en la economía del capitalismo como resultado de la Segunda Guerra Mundial), que implicaba que la planificación de guerra en las economías capitalistas se mantendría después de la guerra, reforzando así el sistema capitalista mundial. Aunque aparentemente Stalin compartía algunas de las opiniones de Varga, permitió los duros ataques contra el culpable que fueron lanzados en 1947 por, entre otros, el miembro del Politburó N. A. Voznesensky. Varga se sometió a autocrítica, pero, con la caída de Voznesensky (marzo de 1949), las presiones contra él disminuyeron. Reincorporado y muy condecorado, escribió el artículo de *Pravda* (febrero de 1956) que rehabilitó a Béla Kun.

Voroshilov, Kliment Yefremovich (1881-1969): "Mariscal Rojo" de la Unión Soviética, de familia obrera de la provincia de Yekaterinoslav. Durante la revolución de 1905, Voroshilov dirigió el comité bolchevique y el soviét de diputados obreros de Lugansk (más tarde Voroshilovgrad), en el Donbás; trabajó con Stalin en el comité bolchevique de Bakú (1908). Tras regresar a Lugansk después de la revolución de febrero, dirigió el comité municipal del RSDRP(b) y fue elegido alcalde y presidente del soviét de la ciudad. Tras servir brevemente en la Cheka, Voroshilov fue destinado al Ejército Rojo. Dirigió el grupo del ejército ucraniano que, tras numerosos reveses, se unió a la defensa de Tsaritsyn (Stalingrado), ciudad bajo el mando de Stalin, donde Voroshilov se hizo íntimo del futuro líder soviético. Destituido del mando del Décimo Ejército por Trotsky debido a su obstinada oposición al empleo de oficiales zaristas, fue nombrado comisario del pueblo para asuntos internos en Ucrania (1919). Tras regresar al

Ejército Rojo en otoño de 1919, Voroshilov comandó el Primer Ejército de Caballería contra las fuerzas de Denikin, Makhno, Petliura y Wrangel. Dirigió el distrito militar del Cáucaso Norte (1921-1924) y el distrito militar de Moscú (1924-1925). Tras la muerte de M. V. Frunze (1925), Voroshilov se convirtió en comisario del pueblo para asuntos militares y navales (más tarde defensa) y ocupó ese cargo hasta 1940, cuando lo abandonó tras las críticas derivadas de los reveses sufridos en la guerra de Finlandia. En 1935 se convirtió en el primer mariscal de la Unión Soviética. En 1940 fue nombrado vicepresidente del Consejo de Comisarios del Pueblo. Durante la guerra fue miembro del Consejo de Estado para la Defensa y, tras dirigir la débil defensa del noroeste (Leningrado) en 1941, se le asignaron tareas menos exigentes (formación de reservistas, mando del movimiento partisano, dirección del comité de propiedades enemigas capturadas y organización de comisiones de armisticio con Finlandia, Hungría y Rumanía). Una vez fuera del ejército, después de 1945, Voroshilov dirigió la Comisión Aliada de Control en Hungría (1945-1947) y la Oficina Cultural del Consejo de Ministros. Fue miembro del CC del VKP(b) (1921-1961) y del Politburó (a partir de 1926); de 1953 a 1960 fue presidente del Soviet Supremo de la URSS (es decir, jefe de Estado nominal). Atacado en el XXII Congreso del KPSS (1961) como partidario del grupo "antipartido" de Molotov, Malenkov y Kaganovich, Voroshilov hizo autocrítica y no fue expulsado del KPSS. Durante la rehabilitación parcial de Stalin en la era Brezhnev, Voroshilov fue readmitido en el CC del KPSS (1966).

Wang Ming (nombre real: Chen Shaoyu, 1907-1974): Dirigente comunista chino, procedente de una rica familia campesina de la provincia de Anhui. Como estudiante de la Universidad de Shanghai, participó en el Movimiento del 30 de Mayo y se afilió al PCC en 1925. Ese mismo año fue uno de los cincuenta estudiantes enviados a Moscú para estudiar en la recién inaugurada Universidad Sun Yat-sen. En mayo de 1938, Pavel Mif, el experto en China de la Comintern, fue a China con los llamados estudiantes retornados o veintiocho bolcheviques, Wang entre ellos. Los "estudiantes retornados" se oponían a la dirección de Li Lisan. En 1931, Wang se convirtió en el nuevo secretario general del PCCh, encabezando la "tercera desviación izquierdista", como dijo más tarde la historiografía maoísta. Ocupó el cargo hasta su regreso a Moscú en 1931, pero después sólo nominalmente. Representó al PCC en la Comintern (1931-1937) y fue elegido en ausencia miembro del Comité Ejecutivo Central de la República Soviética de Jiangxi (1931). Miembro de la Comintern, fue elegido miembro del presidium del CEIC (1933) y participó en los trabajos del VII Congreso Mundial de la Comintern (1935). Tras regresar a China en 1937, fue nombrado jefe del departamento del PCCh encargado del trabajo del frente unido y enviado a la capital nacionalista de Hankow en 1938, donde también dirigió el Departamento Yangzi del PCCh. En Yan'an, a partir del otoño de 1938, se convirtió en objetivo

de la campaña de rectificación de Mao (1942) y fue acusado de "formalismo extranjero". Tras ser elegido miembro del CC del PCCh (1945), ocupó cargos menores tras la instauración de la República Popular y, a partir de mediados de la década de 1950, vivió en un auténtico exilio en Moscú, donde murió. Participó en la campaña antimaoísta soviética tras la gran escisión, escribiendo, entre otras obras, un libro titulado *Predatel'stvo Mao Tze-duna* (La traición de Mao Zedong, 1974). Su hija Fania fue adoptada por Dimitrov.

Yezhov, Nikolai Ivanovich (1895-1940): Jefe de la policía secreta soviética que dio nombre al peor periodo de terror estalinista: *la Yezhovshchina* de 1937. Nacido en Mariampol, en la provincia de Suvalki (Polonia), se unió a los bolcheviques como obrero en Petrogrado (1917). Activo en el trabajo del partido durante los años veinte, fue trasladado a Moscú a finales de esa década y comenzó a trabajar en el Departamento de Cuadros (personal) del CC. Muy bien situado en el momento de la purga del partido en 1933, ya estaba relacionado con la OGPU. Miembro del CC del VKP(b) (1934-1939); vicepresidente (1934-1937) y presidente (1934-1939) de la Comisión de Control del Partido; comisario del pueblo para asuntos internos (1937-1938); candidato a miembro del Politburó del VKP(b) (1937-1939). Detenido en abril de 1939, fue acusado de ser espía polaco y británico. Se defendió ante el Colegio Militar del Tribunal Supremo de la URSS (febrero de 1940) diciendo que "durante los veinticinco años de mi trabajo en el partido he luchado honorablemente contra enemigos y los he exterminado. He cometido crímenes por los que bien podrían ejecutarme. [...] Pero no he cometido y soy inocente de los crímenes que me imputa la acusación en su escrito de acusación". Fue ejecutado poco después.

Zhdanov, Andrei Aleksandrovich (1896-1948): Dirigente e ideólogo comunista soviético, de familia de burócratas de Mariupol, en el mar de Azov; miembro de el RSDRP(b) desde 1915; miembro del comité de Tver del RSDRP (1916); dirigente del partido durante la Revolución y la Guerra Civil en los Urales y en Tver (1919-1922); secretario del comité regional de Nizhni Nóvgorod; primer secretario de los comités del VKP(b) del oblast y de la ciudad de Leningrado (1934-1944); presidente de la Comisión de Control Aliada en Finlandia (1944-1945); candidato a miembro (1925-1930) y miembro de pleno derecho (a partir de 1930) del CC del VKP(b); candidato a miembro (1935-1939) y miembro de pleno derecho (1939-1948) del Politburó del VKP(b); miembro del aparato del VKP(b) (1944-1948) responsable de ideología. En 1946 Zhdanov inició una campaña contra las desviaciones ideológicas y el "formalismo" en la literatura soviética. *La Zhdanovshchina*, aunque contraria a la libertad del arte, tenía raíces burocráticas y estaba dirigida contra Malenkov y Beria. En 1947, el curso de varios debates del partido sobre filosofía, biología (Lysenko) y economía (Varga) demostró que las fuerzas de Zhdanov estaban siendo derrotadas por los ultraconservadores apoyados por Stalin. Zhdanov representó al KPSS en

septiembre de 1947 en la reunión fundacional del Cominform en Szklarska Porgba (Polonia), donde su discurso de apertura sugirió una política exterior soviética más agresiva. La ruptura con Yugoslavia fue un revés para Zhdanov, y sus actividades públicas fueron insignificantes durante su enfermedad en la segunda mitad de 1948.

Zhou Enlai (1898-1976): Dirigente comunista chino de familia mandarina. En Francia, de 1920 a 1924, participó en la creación del grupo comunista chino. Miembro del comité regional del PCCh de Guangzhou (Cantón, 1924) y jefe del Departamento Político de la academia militar de Whampoa (Huangpu) bajo el mando de Chiang Kai-shek; comisario político de la 1ª división del Primer Ejército Chino de Guangzhou (1925). Tras dirigir el trabajo político clandestino del PCC en Shanghai (1926), se vio obligado a huir después de que Chiang Kai-shek iniciara su ataque contra los comunistas. Fue miembro del Politburó del PCCh (a partir de 1927). Como jefe del Comité del Frente del PCCh, encargado de orientar a las unidades militares, ordenó el frustrado levantamiento de Nanchang (Jiangxi, abril de 1927). En Moscú, de 1928 a 1929 y en 1930, fue elegido candidato-miembro del CEIC, participó en la Larga Marcha y fue el principal enlace del PCCh con el Guomindang. Miembro del CEIC (1935-1943); Primer Ministro (1949-1976) y Ministro de Asuntos Exteriores (1949-1958) de la República Popular China.

Zinóviev, Grigori Yevseevich (nombre real: Radomilsky, 1883-1936): destacado bolchevique, procedente de una familia judía de clase media-baja de la provincia de Kherson (sur de Ucrania). Zinóviev se unió a los bolcheviques tras la escisión del partido en 1903. Fue miembro del comité del RSDRP en San Petersburgo (1906-1908), al que representó en el V Congreso del RSDRP en Londres (1907). Emigrado de 1908 a 1917, estuvo al lado de Lenin durante los esfuerzos bolcheviques de organización y propaganda. Miembro del CC del RSDRP(b)/RKP(b)/VKP(b) desde 1912, se opuso a Lenin en la decisión de tomar el poder en octubre de 1917 y de establecer el gobierno sin otros partidos socialistas. Zinóviev fue candidato a miembro (1919-1921) y miembro de pleno derecho del Politburó del RKP(b) (1921-1926), presidente del Soviet de Petrogrado (1917-1926) y presidente del CEIC (1919-1926). Tras la muerte de Lenin, Zinóviev formó parte de la "troika" dirigente (con Stalin y Kámenev). Rompió con Stalin en 1925, organizó la Oposición de Leningrado y se alió con Trotsky. Despojado de sus funciones en 1926 y expulsado del VKP(b) en 1927, Zinóviev hizo autocrítica en 1928 y fue readmitido. Tras ser expulsado de nuevo en 1932, readmitido en 1933 y expulsado de nuevo a finales de año, fue encarcelado en 1935, condenado a una pena de diez años, juzgado públicamente (con L. B. Kámenev) en el caso del "Centro Unido Trotskista-Zinovievista", condenado a muerte y ejecutado.

ÍNDICE

- Ackermann, A., 222, 276, 287, 334, 365, 369, 371, 371
 Afanasiev (Gavril Atanasov), 329
 Agranov, Y. S., 3 5
 Airoidi, J., 100, 115
 al-Shaq Qasim, H. A., 243
 Albania, xl, 75, 3 53, 374, 380, 431, 434, 438-42
 Alberti, R., 57, 60
 Aleksandrov, G. F., 94, 192, 255
 Alemania: Partido Nazi en, xv-xvi, xxvixxvii, xlviiⁿ25, 1-8, 13-14, 134, 249; caso del incendio del Reichstag en, xv-xvi, xxv, xxvixxvii, xxx, xlvii x 2 5, 2-8, 16, 17, 21, 24ⁿ28, 89, 284; agresividad y remilitarización de, en la década de 1930, xxviii, 75-79; pacto de no agresión entre la Unión Soviética y, xxxiv-xxv, 107, 112-14, 115 invasión de la Unión Soviética por, xxxvi, 165-69, 171; entradas del diario de Dimitrov de, 1-8; y Knorin, 23; discurso de Goebbels en el mitin del partido en Nuremberg (1936), 30; y Trotsky y los trotskistas, 43, 51ⁿ124; y la Guerra Civil española, 45, 74; comisión soviética sobre cuestiones alemanas, 52, 54, 57, 212; planes de, para atacar a Rusia en 1937, 70; y Pacto de Munich (1938), 74, 78, 79, 80, 85-86; Manuilsky sobre la agresión de, 75, 85-87; y los judíos, 82, 89, 134, 237, 270; y la guerra soviético-finlandesa, 129; fuerzas militares de, 133, 138, 159-60; fuerza del pueblo alemán, 256; clase obrera en, 257; y el comité Alemania Libre, 279-82, 284, 382; planes soviéticos para la retirada de Bulgaria de, 294; división de, tras la Segunda Guerra Mundial, 363-64, 372; emisiones de radio en, 363, 364; rendición de, 370; y Serbia, 438; y tratado de paz tras la Segunda Guerra Mundial, 443. *Véase también* Partido Comunista Alemán; Hitleg A.; Partido Nazi; Segunda Guerra Mundial.
 Alpari, G., 83, 93, 100, 101
 América Latina, 81, 94, 123, 175, 202, 271, 272
 Anders, W, 216
 Andersen-Nexb, M., 49, 55
 Andreev, A. A., 32, 45, 48, 64, 88, no, 124, 130, 150, 155, 183, 198-200, 230, 266, 354, 455
 Andreev, M. S., 58, 83
 Angelov, R., 333
 Angelov, V., 407

Índice

- Angermann, J., 252
Antipov, A. I., 223
Antipov, N. K., 64
Anton, E., 73, 83, 223, 240, 316
Antonescu, I., 283, 328n 463
Antonov, A. I., 423
Apostol, G., 3 50
Appelt, R., 223, 350
Argelia, 303, 317, 321
Arnott, R. R., 3 5
Atanasov, S., 98, 185, 301, 327, 329
Atherton, T., 210n 333
Austria, xxiv, xxvi, 9-12, 16, 19, 23, 36, 59, 85, 88, 134, 186, 212, 252, 284, 353, 365-67, 371
Avramov, R., 336
- Badoglio, R., 303, 304, 319
Bagrianov, I., 320-21, 324-25
Bakaric, V., xli, 437
Balcanes, xxiv, xxv, xliv, 123, 134, 135, 154-55, 157-58, 162, 239, 285, 318, 337, 339, 360, 377, 385, 386, 433, 439, 442-43. *Véase también* países específicos
Banchev, T., 428
Baranov, L. S., 308, 328, 334, 342, 344, 363, 387
Barbusse, H., 1
Barnes, M. B., 385
Barumov, S. H., xvii
Baskakov, S., 322, 342, 344
Bauer, O., 10-n
Beaverbrook, W., 217
Becher, J. R., 242, 256
Bedny, D., 125, 144
Beimler, H., 38
Bélgica, 53, 107, 114, 117, 134, 167, 177, 202, 204, 278, 425
Benes, E., 182, 251, 289, 350, 363, 364, 438
Beria, L. R., xxxvii, 88, 90, 97, 99, 124, 130, 134, 166, 171, 177, 183, 186, 189, 195, 205, 210, 174, 179-80, 354, 357, 367, 387, 405, 413, 413, 451, 455
Berman, J., 292, 296, 297, 450
Beron, E., 95
Bevin, E., 379
Bianco, V., 223
Bielorrusia, 117, 237

Índice

- Bierut, B., 328, 450
Bilen, L., 101
Biriuzov, S. S., 340, 369-70, 376, 377, 381-82, 384, 385, 389, 395, 401, 405-07, 418
BKP. Véase Partido Comunista Búlgaro (BKP)
Blagoev, D., xvii, xviii, xx, xxii, 20, 98, 216, 225, 269
Blagoeva, S., 20, 108, 178, 240, 269, 336
Blinov, 199, 210
Bliukher, V. K., 46
Bloch, J. R., 164
Blum, L., 32, 38, 43, 80, 86
Boboshevski, T., xlv-xlv, 334
Bogdanov, 97, 184
Bogomolov, A. Y., 40, 57, 250-51, 311
Bolívar, C., 31-32
Bolshakov, Coronel, 204, 226, 256, 279, 293
Bomba atómica, xlv, 339
Boris III, xx, xxiv, 54-55, 141, 144, 173-74, 286
Borkenau, E., xlv *n* 24
Bortnowski, B., 47
Bosnia, 213 Botev, H., xvii
Bozhilov, D., 317
Bradley, O., 236
Braginsky, Y. S., 366, 382
Brandler, H., xxvi
Brecht, B., xlv Bredel, W., 242
Brezhnev, L. I., 452 *n* 594
Browder, E., 59, 79-82, 93, 94, 272, 285, 299, 305-07, 456
BRSDP. Véase Partido Socialdemócrata de los Trabajadores Búlgaros (Socialistas Estrechos).
Bubnov, A. S., 46
Budenny, S. M., 46, 64, 88, 121, 124, 130, 145, 189-90
Bujarin, N. I., xxvi, xxxi, 18, 36, 39, 54, 55, 56 *n* 129, 66, 72, 456
Bulganin, N. A., 46, 64, 88, 124, 130, 134, 136-37, 338, 354, 367, 369, 381, 413, 422, 423, 452, 456
Bulgaria: y el Imperio Otomano, xvi, xviii; en la Primera Guerra Mundial, xix-xxi; la república de Radomir en, xx; las huelgas de 1919-1920 en, xxi, xxii; y el Tratado de Neuilly, xxi, xl, 348, 389; el levantamiento de septiembre de 1923 en, xxii-xxiii, xxv, 21 *n* 22; y Stalin, xxx, xxxv, 18, 59, 184, 187, 286-87, 328, 330-31, 340, 343, 349, 352, 354, 356-58, 367-68, 375, 380, 381, 393-94, 399, 401, 405, 411, 413-24, 417-18, 421-24, 436, 441-42, 444, 452-53; transición al socialismo en, xxxiv; y Tracia, xxxv, 158-59, 161-62, 297, 300, 337, 338, 340, 396, 407-08,

Índice

- 414; regreso de Dimitrova, en 1945, xxxix, 339-40, 378, 379, 382, 384, 387-89; y Macedonia, xxxix-xl, 158-59, 161-62, 297, 300, 303, 314, 326, 337, 338, 340, 341, 347-48, 360, 388-89, 403, 405, 420, 448; tratado de unión y amistad entre Yugoslavia y, xxxix-xl, 337, 343, 347-49, 352-58, 360, 364, 367-68, 391, 393, 403-05, 419, 421-23, 425, 427, 43°-33, 437, 439, 444; y conferencia y acuerdo de Bled, xl, 419, 420, 421-23, 425, 430, 432-33, 437, 439; y Molotov, xli, 135, 136, 139, 140, 144, 214, 318, 328, 330-31, 340, 342, 343, 349, 354, 375, 378, 380, 381, 386, 390, 396-99, 401, 402, 405, 409, 437-38, 444; Frente Patria en, xlv, 286-87, 301-02, 317, 330, 332-37, 343-44, 346-47, 352, 360, 361, 375-84, 388, 391, 399-402, 405-06, 417, 418, 426, 427, 435-36; y juicio y ejecución de Petkov, xlv-xlv, 419, 420, 424-25, 427-28, 430; y Rumanía, 123; relaciones con Yugoslavia en 1940, 125; y Segunda Guerra Mundial, 134-41, 244, 254, 158-59, 161-62, 173-74, 184, 186, 189, 206, 215, 225-26, 315, 316, 318, 330-32, 338-41, 364; y pacto de asistencia mutua con la Unión Soviética, 135-39; preparativos para la sublevación en (1941), 187; y Turquía, 229; emisiones de radio en, 248, 325; planes soviéticos para la retirada de Bulgaria de Alemania, 294; y Comité Paneslavo, 296-297; ayuda militar a, 300-302, 308-09, 325; soviétización de, 301-02; militares en, 309-10, 405-11, 414, 421, 423, 444, 452-54; dimisión de Bozhilov en, 317; gobierno de Bagrianov en, 3 20-21, 324-25; gobierno de Muraviev en, *330n466*, 331; reina de, 359; iglesia en, 374 • 7 5, 3 8 6; Dimitrov como candidato en las elecciones de diputados (1945) en, 378, 379, 387-88; y Estados Unidos y Gran Bretaña, 378, 379-80, 385, 386, 393, 405, 413, 418, 421, 437, 448; y tratado de paz tras la Segunda Guerra Mundial, 386, 388, 409, 413, 419, 424, 427, 431; relaciones económicas soviéticas con, 386, 390, 411, 421-25, 444, 452; entradas del diario de Dimitrov de, 388-454; República Popular de, 388, 391, 391-94, 397-403, 405-06, 408, 413-14, 416-20, 425-26; Partido Laborista en, 413-14; acuerdo checoslovaco (1947) con, 429-31; acuerdo soviético sobre la antigua propiedad alemana cedida a, 4 54
- Bumbarov, B., 333, 394
- Byrnes, J. E., 400, 401, 413
- BZNS. Véase Sindicato Agrario Búlgaro (BZNS)
- Caballero, E L., 43, 58, 60
- Cachin, M., 45, 49, 50, 52, 93
- Çakmak, M. E., 230
- Campbell, J. R., 35
- Canadá, 81, 88, 94, 107, 175, 271
- Carrillo, S., 80
- Casado, S., 101, 103, 109
- Caso del incendio del Reichstag, xv-xvi, xxv, xxvixxvii, xxx, xlviii25, 2-8, 16, 17, 21, 24n28, 89, 284

Índice

- Castro Delgado, E., 102
Chamberlain, N., 76, 77, 78, 81, 120, 121
Chang Li, 108
Chankov, G., 394, 417, 444, 445, 454
Checa, P., 102, 103, 108-09
Checoslovaquia, xxxv, 23, 36, 50, 74-76, 78-80, 85-86, 94-95, 114, 134, 138-39, 174, 178, 182, 212, 216-17, 222, 251, 264, 288-89, 35°, 363-65, 373, 377, 429-3U 438, 439, 44U 452
Chekistas, 18, 200
Chelpanov, G. L., 124-25
Chen Yun, 96 años
Cherepanov, A. L., 421
Chernokolev, T., 355-56
Chernyshevsky, N. G., xvii
Chervenkov, V., xvii, xlv, 57, 71, 113, 159, 165, 170, 179, 184, 201, 225, 268, 269, 297, 302, 304, 316-18, 323, 325, 330, 331, 335, 336, 338, 376, 381-82, 389, 390, 406, 408, 415, 417, 424-26, 428-19, 444, 445, 447, 454, 456-57
Cheshmedzhiev, G., 333
Chiang Ching-kuo, 36, 57
Chiang Kai-shek, xxx-xxxii, xxxviii, 36, 40-42, 68, 106, 142, 147, 150, 165, 207, 227, 249-50, 260, 301, 311-12, 316, 379
China, 371178, 57, 117, 150; relaciones comunistaGuomindang en, xxv, xxxvii, 40, 47, 48, 51-51, 73, 108, 147, 117, 149-50, 194-96, 301, 311-13, 316, 379, 443; y Stalin, xxx-xxxii, xxxvii, xxxvii-xxxviii, 37, 41-43, 47, 48, 73, 106, 142-43, 145, 148, 182, 212-13, 440, 443; e Incidente de Xi'an, xxxviii, 36, 41; ocupación planeada por el Ejército Rojo de Ningxia y Xinjiang (1936), 29, 30-31; ayuda militar y financiera para, 31, 35, 37, 126, 140, 172, 176, 180, 182, 183; y agresión japonesa, 40, 42, 43, 48, 68-69, 75, 164, 182, 194, 227, 301; fuerza militar para, 68, 95-96; lucha entre Chiang Kai-shek y las fuerzas comunistas en, 141-45, 183, 294-95, 311-13, 440, 443; y pacto soviético-japonés, 158; y Segunda Guerra Mundial, 164, 172, 182, 194, 227, 294, 301. *Véase también* Chiang Kai-shek; Mao Zedong; Zhou Enlai
China, 68, 117, 313; la clase obrera en, 79, 80-81; y la guerra civil española, 93, 94; y la Segunda Guerra Mundial, 117, 123, 169, 176, 194, 195-96, 203, 205, 224-25, 228, 230, 233, 247, 319, 321-22; conmemoración del proceso de Leipzig en, 284; y Bulgaria, 378, 379-8°, 385, 386, 393, 405, 413, 418, 421, 437, 448; y Grecia, 437, 439; Stalin en, 439-40; y Albania, 440
Cholakov, S., 3 3 3 Christo, xv
Chubar, V. Y., 64
Churchill, W., 86, 167, 168, 217, 225, 236, 198, 340
Citrino, W. M., 26

Índice

- Claudln, E, 102, 109
Codovilla, V., 34, 35
Cogniot, G., 41, 58
Cominform, xxxviii, 419, 426n584, 429, 431, 434, 44811593
Comintern, xx, xxii-xxv, xxxviii-xxix, 134, 135, 165, 167, 212; Dimitrov como jefe de, xv, xlii, 16, 17, también; seis periodos de, xxv-xxix; declive y disolución de, xxxv-xlii, 156-57, 162-64, 212, 257-58, 270-80; Stalin en, 14-16, 155-56; presupuesto de, 58, 87, 92-93, 107, 112, 124, 172, 266; evacuación de, a Kuibyshev y Ufa durante la Segunda Guerra Mundial, 165, 197-202. *Véase también* Comité Ejecutivo de la Internacional Comunista (ECO); Emisiones de radio.
Comité Ejecutivo de la Internacional Comunista (CEIC), xxii-xxiii, xxv, xxvii, xxix, 9, 10, 12, 14, 16, 17, 22, 29, 58, 67, 70, 87, 91-93, 107, 112, 124, 129, 150, 156-57, 162-64, 167, 185, 192, 194, 198-200, 261, 266, 271-79. *Véase también* Comintern
Comorera, J., 111-12
Conferencia de El Cairo, 311
Conferencia de Jajce, 284
Conferencia de paz de París (1946), 411, 419
Conferencia de Potsdam, 339, 376-77
Conferencia de Teherán, 305
Conferencia de Yalta, 339, 360
Conferencia y acuerdo de Bled, xl, 419, 420, 421-23, 425, 430, 432-33, 437, 439
Cordon, A., 342
Cot, P., 285
Cripps, S., 174, 175, 208
Croacia, 126n.243, 173, 213, 252, 264
Cuba, 212, 230
Cvetkovic, D., 125
- Dagin, I. Y., 65
Daladier, £., 77, 80, 114
Damianov, G., 39, 71, 122, 159, 202, 225, 257, 269, 297, 302, 304, 316-18, 325, 330, 331, 336, 338, 390, 406, 409, 410, 415, 417, 418, 457
Damianov, R., 355-56
Daskalov, T., 71
Davydov, General de División, 354, 358, 369
De Brouckere, L., 45
De Gaulle, C., 181, 236, 238, 251, 255, 259, 261, 267, 303, 304, 317, 342
Dea, M., 147
Dekanozov, V. G., 97, 136, 231, 259, 260, 300, 366, 387, 392, 397, 416, 454

Índice

- Del Vayo, J., 101, 103
Delicado, M., 108
Denev, S., 180
Deng Fa, 38, 41, 42
Dengel, P., 90
Dennis, E., 170
Derzhanski, A., 333, 375
Di Vittorio, G., 38, 322
Díaz, J., 84, 99, 101, 108, en, 134, 178, 181-82, 184, 457
Dictadura del proletariado, 434, 449-51
Dimitrov, B., xi
Dimitrov, D. (Mitia), xliii, 22, 27, 29, 45, 71, 165, 177, 184, 248, 257, 268-69, 271, 272, 288, 307, 366, 411
Dimitrov, F., 288
Dimitrov, G.: detenciones y encarcelamientos de, xv-xvi, xix, xxv, xxx, 1-8; como jefe de la Comintern, xv, xlii, 16, 17, 155-56; muerte de, xv, xlv, xlv, 43 5; en Alemania, xv, xxvxxviii, xxx, 1-8; como jefe del Partido Comunista Búlgaro y del gobierno de Bulgaria (1945-1949), xv, xxxviii-xxxix, 388, 418-19; y caso del incendio del Reichstag, xv, xxv, xxvi-xxvii, xxx, xlvii "25, 2-8, 16, 17, 21, 24/128, 89, 284; nacimiento de, xvi; padres y hermanos de, xvi-xvii, xix, xxiv, 1, 2, 17-18, 75, 113; matrimonios de, xviii, xliii, 1-2, 25; actividades políticas de, en Bulgaria (1919-1930), xviii-xx, xxii-xxvi, xxviii-xxxix; viajes a la Unión Soviética de, xxii, xxiii-xxiv, xxviii, 389, 411, 413-15, 421-23, 436-46, 450-54; resúmenes de entradas de diarios, xxix-xlii, 1-2, 9-10, 25, 36, 72, 74-75, 87-88, 107, 123, 134, 165, 211-12, 257-58, 284-85, 339-40, 388-89, 419-20, 434-35; declive de la influencia de, xxxv-xlii, 151, 204, 212, 284, 339, 434; adopción de la hija de Wang Ming por, xxxvii-xxxviii, 307; y CC "Departamento de Asuntos Exteriores", xxxvii, 258, 282, 284-85, 293; hijos de, xxxviii, xliii, 27, 184, 257, 268-69, 288, 307; regreso de, a Bulgaria en 1945, xxxix, 339-40, 378, 379, 382, 384, 387-89; y federación de Europa Oriental, xli, 434-40; críticas de Stalin y Molotov a, xli-xlii, 6667, 104-06, 434-40, 443; celebración del cumpleaños fog xlii; honores y reconocimiento de, xlii, 89, 106-07, i2°, 130, 146, 204, 284, 390; personalidad de, xlii-xliii, 151, 204; y muerte de la primera esposa, xliii, 1-2, 23; y muerte del hijo, xliii, 257, 268-69, 271, 272, 280, 288, 307, 366, 411; enfermedades de y tratamiento médico niebla xliii-xliv, 9, 25, 53, 74, 87, 88, 106, 107, 113, 114, 123, 134, 212, 250, 258, 271, 284, 339, 380-81, 389, 411, 419, 429, 434-35, 449, y juicio y ejecución de Petkov, xlv-xlv, 419, 420, 424-25, 427-28, 430; como miembro del CEIC, 9, 15, 16; carta austriaca de, 10-12, 16; páginas facsímiles del diario de, 63, 131, 412; preocupación de, por su reputación, 75, 104, 151; y tesis sobre la socialdemocracia, 150-52; en Kuibyshev y Ufa durante la Segunda Guerra Mundial, 165, 197-202; y disolución de la Comintern, 257-58, 270-80;

Índice

- solicitud de entrevista de un periodista de EE. entrevista solicitada por un periodista estadounidense, 318; candidato a las elecciones legislativas búlgaras (1945) en, 378, 379, 387-88; sobre la dictadura del proletariado, 434, 449-50
- Dimitrov, I., 454
- Dimitrov, K.,
- Dimitrov, N., xvii
- Dimitrov, S., 31, 75, 159, 201, 302, 304, 316, 317, 325, 327, 329, 457
- Dimitrov, T., xvii
- Dimitrova, E. (Lena), xvii, 113, 170, 177, 179, 201
- Dimitrova, M. (Lina), xvii, 17
- Dinamarca, 107, 123, 134, 175, 180, 212, 243-44, 265
- Djilas, M., xxx-xxi, xli, xliii, xlv, xlvixlxviii "37, 209, 316, 368, 437, 446, 457-58
- Dolansky, J., 139
- Dong Biwu, 311
- Donovan, W, *216 n 3* 41
- Doriot, J., 1, 22
- Dragnev, G., 399-400
- Dragoicheva, Ts., 161, 355-56, 408
- Dramaliev, K., 309
- Duclos, 208, 236, 246-47, 272, 316
- Duff Cooper, A., 86
- Dutt, R. R, 35
- Dzierzynska, Z., 211
- Dzierzynski, E, 211
- Eberlein, H., 29
- ECO. *Véase* Comité Ejecutivo de la Internacional Comunista (CEIC).
- Eden, A., 235, 241-42, 340
- Eisenhower, D., 24711386
- Eitingon, L. A., 187
- Emisiones de radio, xxxvii, 22, 53, 165, 170, 176, 178, 180-82, 185, 186, 193, 194, 196, 201, 206-08, 212, 222, 228, 244-45, 248, 255-56, 262-64, 266, 269-70, 277, 279, 282, 289, 309, 318, 329, 331, 334, 335, 363
- Engels, E, xvii, xxxiii, 450-51
- Eslavismo, xxxv, 186, 188-89, >93, 337,
- Eslovaquia, 327-30, 350 Slutsky, A. A., 32
- España, 22, 28, 32, 52, 53, 56-58, 60-61, 71, 73, 83, 91, 97, 101, 103, 109, 112, 207, 209, 240-41, 284, 285, 342, 361-62
- Estados Unidos, xxvii, 179, 207, 224-25, 228, 230, 318, 324, 360, 415; y
- Estados Unidos. *Véanse* las rúbricas de Estados Unidos

Índice

- Falcon, L, 103, 201, 223
Farkas, M., 254, 257, 272, 340
Fascismo, xxvi, xxviii-xxix, 13, 45, 61, 74-75, 81, 85-87, 167, 169, 359. *Véase también* Alemania; Italia
Fedeev, A. A., 192
Federación de Europa del Este, xli, 434-40
Federación General de Sindicatos (ORSS), xviii, xix, xxi
Feierstein, 185
Ferguson, A., 35
Fernando I, xviii-xx, xxiii
Feuchtwanger, L., 44, 51
Fierlinger, Z., 288, 364
Fiestas del Primero de Mayo, 17-18, 106-07, 154-55, 339
Filov, B., 137
Finder, P., 178, 192, 205, 206, 253-54, 263, 272, 287
Finlandia, xxxii-xxxiii, 107, 121-24, 127-29, 132, 134, 149, 206, 212, 260-63, 265-66, 386, 441
Fischer, E., 49, 59, 366, 367, 458
Fischer, R., xlvii, 125
Fitin, P. M., xxxvii, 161, 181, 187, 190, 220, 235, 242, 246, 265, 272, 279, 285-86, 288, 292, 300-302, 308, 324, 387
Fleischmann, B., 113
Fleischmann, FL, 113
Fleischmann, R., xliii, 2, 10, 23, 25, 27, 29, 134, 165, 177, 180, 184-86, 196, 199, 200, 268-69, 271, 272, 280, 307, 361, 366, 415, 436
Florin, W, 33, 93, 201, 222, 287, 458
Fornalska, M., 253
Foster, W. Z., 57, 285, 299, 305-07
Francia
Francia, 22, 23, 52, 61, 83, 114, 129, 193, 322, 425; relaciones soviéticas con, en los años 30, xxvii, xxviii, 70-71, no, 116; Frente Popular en, 26/136, 32-33, 71, 80, 86; gobierno de Blum en, 32, 38, 41, 43, 80; y guerra civil española, 33, 93 •94, 114; Partido Socialista en, 67, 71, 80; y Checoslovaquia, 74, 76, 78, 114; y Pacto de Munich (1938), 74, 78, 79, 80; y Segunda Guerra Mundial, 115, 117, 123, 147-48, 159, 164, 181, 236, 238, 244, 247, 304-05, 321-22. *Véase también* De Gaulle, C.; Partido Comunista Francés
Franco, E, 61, 74, 241, 304
Frente Popular, xxviii-xxix, xxxvi, 261136, 271137, 31-34, 45, 60, 71, 80, 86, 93-95, 116, 147
Frente Unido, 32-33, 40, 116
Fried, E., 30, 33-35, también, 139, 180, 202

Índice

- Frinovsky, M. R., 65, 88
Furnberg, E., 59, 170, 212, 222, 267, 272, 275-77, 458
Fyodorenko, Y. N., 361
- Gábor, A., 345
Gallacher, W., 35
Gamarnik, Y. B., 46
Gancv, V., xlv-xlv, 334
Ganev, D., 336, 338
Garaux, 236, 238, 255, 261-63
Garota, J., 361
Gaus, E., 113
Gavrilovic, M., 188
Gemetistas, 370
Gemindeg B., 82-83, 89, 170, 207, 221, 254, 257, 260, 267, 269-70, 275, 277, 283, 289, 329, 358, 458
Genchev, I., 27, 265
Genov, G.,
Genovski, M., 400
Georgiev, K., 332, 344, 354, 355-57, 382, 385, 388, 389, 394, 396, 398-404, 407-11, 413, 416-18, 431-32
Georgiev, V., 454
Germanov, Coronel, 227
Gerő, E., 47, 76, 165, 201, 276, 340, 344, 371, 458-59
Gheorghiu-Dej, G., 350, 383
Gichev, D., 286, 444-45
Gide, A., 44x96 Giorla, L. C., 108
Giral, J., 28
Girginov, A., 173
Glaubauf, E., 275, 358
Goebbels, J., xvi, xxvi-xxvii, 2, 30
Golikov, F. I., 141-42, 149, 150, 192
Gomulka, W., 253, 328, 370
González Peña, R., 71
Gopneg S. I., 60
Göring, H., xvi, xlii, xlviii, 23, 2
Gorki, M., 17, 25
Gorkić, M., 34
Gottwald, K., xxix, xxxv, 29, 30, 34, 36, 49, 50, 93, 101, 162, 165, 170, 202, 212, 223, 252, 274, 289, 327, 329-30, 350, 363-65, 373.377, 431, 459
Gramsci, A., 182

Índice

- Gran Bretaña, 68, 83, 93-94, 114, 129, 235, 251, 324, 360, 363, 413, 415, 437, 439, 440; y Checoslovaquia, 74, 76, 78; y Pacto de Munich (1938), 74, 78, 79, 80, 85-86; negociaciones soviéticas con, 105, IIO-II, 116, 174-75; y la Segunda Guerra Mundial, 115, 117, 123, 133, 137, 152, 159, 164, 167, 169, 174-76, 179, 181, 203, 205, 208, 217-18, 221, 224-25, 228, 230, 233-36, 238, 300-301, 319, 321-22, 338-39, 363; y Yugoslavia, 210, 298-301; y pacto anglo-soviético, 224-25, 228; y Bulgaria, 379-80, 386, 405, 413, 421, 437, 448. *Véase también* Chamberlain, N.; Churchill, W.
- Grecia, xl, xli, xlviii-xjy, 134, 137, 138, 154, 155, 158, 284, 285, 291-92, 316, 326, 327, 337, 345, 352-53, 390, 396, 402, 414, 418, 421, 423, 426-27x584, 434, 437-43, 447, 453
- Grekov, A., 410
- Grenier, E, 266, 267
- Grol, M., 362
- Gross, B., xlviii-25
- Groza, P., 383
- Grozdanov, 31, 72
- Grozev, G., 429
- Guerra civil española, 27-29, 32, 33, 36, 41n90, 45. 47, 58, 60-61, 72, 74, 79, 81, 84, 87, 93-95, 99-103, 114, 128, 182
- Guerra soviético-finlandesa, xxxii-xxxiii, 107, 121-24, I27-29, 441
- Guerras balcánicas, xviii-xix
- Guliaev, P. V., 198
- Gundorov, A. S., 33 5
- Guyot, R., 77, 79-80, 115, 147, 174, 180, 181, 304-05, 316
- Gyptner, R., 223
- Halachev, H., 423
- Hardy, G., 59
- Harriman, W. A., 385
- Hathaway, C., 3 3
- Hebrang, A., 352/1510, 353, 356-57, 362
- Heckert, E, 16, 22, 24, 459
- Heimo, M., 27, 28
- Hellman, L., 284
- Hernández, J., 101-02, 109, 240, 316-17
- Herriot, E., 93
- Hess, R., 51, 164
- Heydrich, R., 222
- Hitlei; A., xv, xxv-xxvii, 43, 78, 81, 115, 123, 135/1251, 137/1254, 169, 179, 182, 191, 195-96, 203, 205-08, 224-25, 241, 247, 279, 304, 359. *Véase* Alemania;

Índice

- Partido Nazi; Segunda Guerra Mundial Holanda. *Véase Países Bajos*
- Honneq E, 59
- Horner, A., 35
- Horthy, M., 283
- Horwitz, M. *Véase* Walecki, H.
- Hristov, B., 355, 371, 385
- Hristov, N., 407
- Hristozov, R., 394, 420, 454
- Hu Zongnan, 312
- Humbert-Droz, J., 48, 50
- Hungría, xxxv, 75, 88, 107, 135, 179, 206, 207, 213, 233-234, 242, 248, 281-85, 338, 344-45, 352, 353, 371, 377, 386, 398, 431, 441
- Ibarruri, D., xlii, 84, 101, 103, 108, 182, 186, 187, 193, 201, 240-41, 268-69, 271-73, 280, 316-17, 361-62, 459-60
- Ilichev, Teniente General, 204-05, 215-16, 279, 288, 289, 293, 297, 299, 305, 311, 325
- Iliev, P., 407
- Imperio otomano, xviii-xix. *Véase también* Turquía
- Incidente de Xi'an, xxxviii, 36, 41
- India, 123, 126, 134, 234
- Indonesia, 44, 212, 238-39
- Inga, G., 262
- Inglaterra. *Véase* Gran Bretaña Ercoli, A. *Véase* Togliatti, P.
- Inonii, I., 230
- Insurrección de la Schutzbund, 9-12, 16, 19
- Internacional Comunista. *Véase* Comintern; Comité Ejecutivo de la Internacional Comunista (ECO); y países específicos.
- Internacional de Juventudes Socialistas, 79
- Irak, 212, 243, 257, 258, 265
- Irán, 205-06, 258
- Iskrov, P., xxiv, 8, 31
- Islandia, 179
- Israel, 447
- Italia, 45, 53, 74, 87, 123, 129, 152, 206, 207, 212, 213, 215, 275, 284, 298, 303, 304, 319, 322-23, 331, 359, 386, 413, 425
- Ivanov, A., 20, 31, 71, 75, 187, 220, 251, 327
- Ivanov, S., 31
- Ivošević-Dimitrova, Lj., xviii, xliii, 1-2, 9
- Japón, 40, 42-43, 48, 51, 68-70, 72, 79, 81, 87, 107, 117, 129, 132, 134, 143, 155,

Índice

- 157, 182, 194, 196, 205, 238-39, 258, 301, 313, 378, 382
Jovanovic, A., 209, 352n510
Jovanovic, K., xliii, 8, 9
Jozwiak, E, 253
Jruschov, N. S., xxxvii, 46, 64, 67, 181, 190, 270, 462
Judíos, 82, 89, 134, 237, 270, 444, 447
Juicio del incendio de Leipzig. Véase caso del incendio del Reichstag Lekarski, K., 409, 418
Juicio Piatakov-Radek, 48-51
- Kabakchiev, H., xxii, 20, 123
Kaganovich, L. M., 28, 32, 33, 39, 42, 45, 54, 55, 58, 59, 64, 104, 121, 124, 130, 134, 150, 155, 166, 183, 199, 452, 460
Kalganov, General de División, 188, 193
Kalinin, M. I., xxxi, 17-18, 64, 66, 88, 124, 130, 133, 155, 193, 195, 198, 199, 205, 275, 354, 374, 461
Kamenev, L. B., 25, 26/135
Kang Sheng, xxxviii, 27, 67, 70, 71, 96, 256, 290, 461
Kaplan-Czytrín, R., 176, 178
Karabelkov, P., 407
Karakhan, L. M., 54-55
Kardelj, E., xli, xlvii-xlviii "37, 209, 234, 264, 343, 36*, 434, 437, 440, 442-43, 461
Karolyi, M., 212, 233, 242, 248, 251
Karpov, G. G., 386
Kasatkin, 215, 366
Kasman, L., 211, 299, 303-04
Kasradze-Panasian, K. M., 185
Katsarov, P, 317
Kaufman, G., 284
Kautsky, K., xvii
Kazasov, D., 334
Kellermann, A., 338
Kerillis, H. de, 86, 93
Kerrigan, P., 35
Khavinson, 192, 196, 201, 255-56, 264
Khrulyov, A. V., 381
Khvostov, 362, 365, 366
Kinov, I., 390, 423
Kirkov, G., xviii Kirov, S., 25
Kirsanov, S. P., 376-77, 397, 401, 407, 418
Kirsanova, K. I., 69, 72

Índice

- Kiselev, Y. D., 261, 362, 366
Knatchbull-Hugessen, H., 230
Knorin, W., xxxvii, 9, 14, 15, 23, 24, 62, 462
Kohn, E, 17, 462-63
Kokkinaki, V. K., 106
Kolarov, V., xxii-xxiii, xxv, xxix, xli, xliv, xlv, 26, 31, 36, 45, 71, 159, 165, 173, 201, 225, 268, 272, 297, 302, 309, 316-18, 330-31, 336, 34°, 345-47, 353, 381, 383, 385, 390, 394, 404, 406, 408, 409, 417, 420, 427-28, 434, 436, 437, 444, 445, 463
Kolev, S., 27, 82, en, 126, 201, 225, 336, 405
Koliševski, L., 448
Kollontai, A. M., 176
Komar, S., 395
Kopecký, V., 223, 350, 363
Kopinić, J., 125, 173*n*283, 264
Koplenig, J., 33, 36, 59, 201, 223, 271, 272, 365-67, 463
Korin, P. D., 25
Korneev, N. V., 313-15, 325
Korneichuk, A. Y, 188
Kosarev, A. V., 33, 64, 88-89
Kościuszko, T., 307-08
Kostanyan, A. A., 22
Kostov, T, xli, xliv, 31, 71, 72, 220, 348-49, 354-57, 360, 369-70, 376, 381-82, 384, 389, 390, 399, 402, 404, 408-10, 417, 419, 410, 414-31, 434, 437, 441-44, 447, 448, 45°, 451, 453, 463-64
Kosygin, A. N., 452
Kotov, V. A., 38
Kovačević, N., 391, 392, 396, 402-03, 416
Kovpak, S. A., 335 Kowalski, A., 253
Kozlov, S. S., 366, 382
Kozovski, F., xxxvii, 89, 93, 98, 122, 225, 336
KPD. *Véase* Partido Comunista Alemán (KPD) Krebs, M., 35
Kreibich, K., 242
Kristallnacht, 89*n*177
Krüger, A., xliii, 2, 3
Kruglikov (M. M. Kulikov), 38
Krupskaia, N. K., 8
Kruzhkov, V. S., 90, 255, 264
Krylova, M., 75, 82, 83, 99
Kuibyshev, V. V., 15, 464
Kulik, G. I., 88, 121, 124-25, 127-28, 145

Índice

- Kulikov, M. M. (Kruglikov), 38, 138
Kulishev, G., 396, 402-04, 408-09, 417
Kun, B., 9, 27, 29, 64, 464
Kuusinen, O. W., xxix, xxxiv, 8, 9, 14, 24, 26, 28, 31, 35, 41, 53, 71-74, 76-82, 87, 93, 98, 105, 106, 115, 118, 121, 129, 149, 261, 262, 405, 449, 465
Kuznetsov, N. G., 166, 231
- Lakoba, N. A., 39, 41
Lambrev, G., xxiv
Larsen, A., 243
Laski, FL, 214-15, 380, 415
Laval, Pierre, 147, 164, 305
Lavrishchev, 161, 377
Lazarov, K., 225
Lehtinen, L, 260-62, 272
Lenin, V. L., xvii, xxii, xxiii, xxxi, xxxiii, xxxviii, 14, 21, 48, 52, 66, 67, 87, 99, 121, 122, 132, 144, 147, 156, 157, 257, 171, 175, 354, 365
Leński, J., 43, 45, 47, 61, 62
León, M. T., 57, 60
Levichkin, K. D., 445, 447
Lewis, J. L., 196
Li Lisan, 306-07
Liebling, D., 184
Liebling, L, 184
Lin Biao, 88, 95, 108, 183, 465
Lin Boqu, 312
Linderot, S., 49, 50, 175, 176, 185, 265-66, 272
Líster, E., 101-03, 3J6, 341
Lituania, 120, 123, 171
Litvinov, M. M., xxviii, 88, 97, 110-11, 148
Liubimov, B. P., 309
Liubimov, I. Y., 46
Lovestone, J., xxvi
Løvlien, E., 100
Lozovsky, A., 24, 45, 170, 182, 192, 205
Luca, Vasile, 331-32
Lukacs, Gy., 179
Lukanov, K., 225
Lukanov, T., xxii
Lukianov, V. V., 28
Lulchev, K., 395, 425, 443

Índice

- Macedonia, xvi, xxxix-xli, 21n22, 111, 158-59, 161, 189, 239, 285, 291, 297, 300, 303, 314-15, 317, 326, 329, 337, 338, 340, 341, 347-48, 353, 360, 388-90, 403, 405, 420, 448
- Maddalena, M., 24
- Maisky, I. M., 149-50, 180
- Málaga, 31-32
- Malenkov, G. M., xli, 130, 150, 155, 166, 171, 172, 178, 183, 189, 195, 197, 209, 213, 271, 274, 277, 279-80, 282, 354, 357, 362, 384, 387, 413, 423, 436, 452, 466
- Manchuria, 72, 140-42, 188, 194
- Mandaliano, 28, 40, 42
- Manuilska, V. P., 202
- Manuilsky, D. Z., xxix, xxxii, xxxvii, 917, 22, 26-28, 35, 37, 39, 42, 46, 47, 53, 57, 59, 61, 72-88, 93, 98, 99, 104-07, 110, 115, 118, 134, 146, 150-51, 162, 167, 174, 195, 201-02, 205, 207, 208, 221, 222, 226, 255, 258, 268-75, 279-87, 292, 293, 296, 301, 303, 308, 311, 315, 317, 318, 322-24, 330-31, 466
- Mao Zedong, xxxvii, 42, 96, 147, 164, 165, 176, 183, 193, 204, 212, 227, 228, 231-32, 256-59, 272, 285, 289-90, 293-301, 306-07, 311-13, 326, 379, 467
- Martulkov, A., 390
- Marty, A., xxix, 32, 34, 55-60, 74, 109, 135, 147, 158, 174, 180, 181, 193, 195, 207, 223, 236, 238, 240, 244, 255, 257, 259, 261-63, 266-67, 271, 272, 282, 285-286, 304-05, 467
- Marx, K., xvii, xxxiii, xxxviii, 17, 19, 156, 271, 274, 275, 450-51
- Matsuoka, Y., 153, 155
- Mayakovski, 125, 144
- Mednikarov, A., 98
- Mekhlis, L. Z., 47, 88, 127-28, 166, 191
- Melchor, E, 102
- Mercader, C. del R., 237-38
- Meretskov, K. A., 145, 146
- Merkulov, V. N., 90, 93, 145, 148, 177, 179, 181, 281, 387
- México, 185, 316-17
- Mezhlauk, V. I., 46, 64
- Miaja, J., 99, 101
- Mif, R, 295
- Miguel I, 328n1463
- Mihailovic, D., 212, 214, 218-19, 221, 233, 239-40, 242, 244, 255, 264
- Mihalchev, D., 333, 346-47, 355, 357, 380, 384-86, 397
- Mijailov, N. A., 146, 198, 294
- Mije, A., 316-17
- Mikolajczyk, S., 324

Índice

- Mikoyan, A. I., xlii, 15, 17, 18, 46, 54, 59, 64, 65, 88-89, 104, 121, 130, 155, 183, 198, 274, 279-80, 341, 354, 386, 413, 467-68
- Mina, H., 297, 450
- Minchev, N., 366
- Minev, S., 101, 103, 109, 147, 195, 201, 207, 223, 272, 285
- Mirov-Rozkin, Y. T., 328, 334
- Mirza, S., 205
- Modesto, J., 102, 316, 342
- Molotec, B., 192, 205, 206, 249, 253-54
- Molotov, V. M., xxxvii, 14, 17-18, 38, 39, 45, 55, 56, 59, 64, 88, 105, 110-11, 116, 127, 130, 149-50, 177, 181, 261, 360, 385, 397, 433, 449, 450; y Checoslovaquia, xxv, 288; y Lenin, xxxi, 66, 122-23; y Bulgaria, xli, 135, 136, 139, 140, 144, 214, 286-87, 294, 316, 318, 328, 330-31, 340, 341, 343, 349, 354, 356, 357, 375, 376, 380, 381, 386, 390, 396-99, 401, 402, 405, 409, 413, 437-38, 444, 452; y Yugoslavia, xli, 152, 193, 206, 209-10, 214, 221-22, 232-33, 239-40, 266, 293-94, 313-15, 343, 349, 354, 356, 357, 438-39, 445-46; y la pertenencia de Dimitrov a la OCE, 9, 15; y España, 28, 58, 73, 99-100; y Francia, 32-33; y China, 42, 48, 52, 73, 172, 180, 182, 183, 250, 379; y los comunistas de los Sudetes, 97; y el tratado de no agresión germano-soviético, 113 y la Segunda Guerra Mundial, 114, 117, 119, 124, 135-36, 166-68, 171, 172, 174-75, 182, 183, 189, 193-97, 209-10, 221-22, 263, 266; en Ejército Rojo cruzando la frontera hacia Bielorrusia y Ucrania, 117; elogios de Stalin, 122-23; e Islandia, 179; y emisiones de radio, 180, 263, 266; y Polonia, 184, 293, 294, 296-98, 307-08; y el Partido Comunista Alemán, 196-97, 372-73; e Irán, 206; y disolución de la Comintern, 257-58, 270, 278; y Italia, 298, 303, 331, 371; y Grecia, 327, 345, 396; y tratado de unión y amistad entre Bulgaria y Yugoslavia, 343, 349, 354, 356, 357, 360, 364, 427, 430, 432, 437; y la Conferencia de Potsdam, 376-77; sobre la Conferencia de Paz de París (1946), 411; y el acuerdo búlgaro-checoslovaco (1947), 429-30; críticas Dimitrov, 437-39, 443; reseña biográfica sobre, 468
- Mongolia, 31, 128, 251
- Morozov, I. A., 226, 238, 257, 265, 275, 277, 283, 287-88, 316, 342, 358
- Moshetov, V. V., 390
- Moskvín, M. A., xxxvii, 26-29, 31, 35, 37, 42, 45, 47, 58, 59, 72-85, 82, 87, 90, 91, 468-69
- Münzenberg, W., xxxvii, 25, 69, 469
- Muraviev, K., 330-31, 466, 331
- Mushanov, N., 286, 294
- Mussolini, B., 78, 81, 207, 257, 303/1434
- Nacionalismo, xxxiv-xxxv, 163
- Naciones Unidas, 347, 440, 441, 444

Índice

- Nagy, I., 344-45
Natanson, S., 211, 222
Nedic, M., 221, 240
Negarville, C., 322
Negrln, J., 91, 103
Neichev, M., 332, 454
Neikov, D., 333
Nejedly, Z., xxxv, 373, 431
Nenni, P., 323
Neskovic, B., 404, 405
Neumann, H., 19, 469
Nevsky, A., 128
Nikolaev, A. K., 91, 385
Nikolis, G., 352/1510
Norte de África, 247
Noruega, 88, 123, 175, 180, 265
Nosek, V., 364
Novella, A., 322
Nowotko, M., 178, 192, 205, 206, 212, 224, 232, 245-46, 249, 253-55
Nygaardsvold, J., 175
- Obbov, A., 397, 398, 399, 402
Oposición zinovievita, 33, 34, 5611129
Ordzhonikidze, Z. G., 268
Ordzhonikidze, G. K., 17, 18, 28, 36, 42, 45, 53-54, 118, 469
Ordzhonikidze, Z. G., 268, 269
ORSS. Véase Federación General de Sindicatos (ORSS)
Osten, M., 44, 51
Ovakimian, G., 219
- Pacto de Múnich (1938), 74, 78, 79, 80, 85-86
Países Bajos, 88, 107, 114, 167, 180, 202, 212, 229, 246, 278
Palau, J., 109
Palestina, 265, 444
Panaiotov, A., 407
Panfilov, Gral., 140-42, 181, 194, 215-16, 227
Paniushkin, A. S., 249, 250, 260, 342, 344, 361, 379, 382., 387, 405
Papandreu, G., 351-53
Papanin, I. D., 361
Papen, F. von, 230
Parlamentarismo, xxxiii-xxxiv, 12-13

Índice

- Partido Comunista Alemán (KPD), xxvi, xxxi, xlviii²⁵, 107, 124, 134, 156, 177, 191, 196-97, 211-13, 221, 222, 226, 249, 275, 276-77, 279, 287, 352, 369, 371-73, 426-27^{x584}
- Partido Comunista Británico, 3 5, 67, 77, 107, 117, 134, 156, 167-69, 202-03, 212, 214-15, 217-19, 234-35, 243-44, 275-76, 415
- Partido Comunista Búlgaro (BKP), xv, xvii, xx, xxii-xxv, xxxviii-xxxix, xl, xlv-xlv, ²¹ⁿ22, 31, 71-72, 123, 140-41, 150, 158-59, 161-62, 167, 173, 177, 179-80, 184, 186, 202-03, 215, 220, 225-26, 300-303, 313-14, 317-18, 320-21, 324-28, 331-32, 334-37, 339, 341, 343-46, 348-49, 354-57, 359-61, 368, 376, 378-85, 388, 397-99, 405-06, 418, 426-27¹¹⁵⁸⁴
- Partido Comunista Checoslovaco, 82, 84, 88, 107, 150, 222, 287, 289, 330, 364-65, 426-27ⁿ⁵⁸⁴
- Partido Comunista Chino, xxxviii, 28, 29, 36, 42-43, 47, 48, 51-52, 58, 67-70, 88, 95-97, 107, 108, 123, 126, 134, 141-43, 147, 167, 176-77, 184, 193, 202-05, 117, 118, 231-32, 249-51, 256, 258-60, 278, 285, 288-90, 294-97, 199-301, 306-07, 311-13, 379. *Véase también* Mao Zedong.
- Partido Comunista de los Estados Unidos, xxxvi, ³³ⁿ65, 36, 81-82, 87, 107, 134, 135, 155, 157, 167, 169-70, 175-76, 185, 196, 202-03, 214, 1'6, 136, 261, 271, 278, 285-86, 299, 305-07
- Partido Comunista Español, 32, 34, 58, 73, 88, 99-103, 107, 108, 109, 111-12, 134, 212, 237-38, 240-41, 258, 361-62
- Partido Comunista Francés, 25, 30¹¹⁴⁹, 32-34, 36, 38, 41, 67, 70, 77, 80, 88, también, 107, 109, 117, 123, 134, 147, 158, 167-69, 177, 193, 202-03, 204, 207-08, 246-47, 255, 259, 278, 304-05, 322, 342-43, 422, 426-27¹¹⁵⁸⁴. *Véase también*
- Partido Comunista Húngaro, 29, 76, 123, 276-77, 281-83, *87, 34°, 371, 426-27ⁿ⁵⁸⁴, 445-46
- Partido Comunista Italiano, xxii, 134, 281, 301, 322-23, 359, 422, 426-27ⁿ⁵⁸⁴. *Véase también* Italia
- Partido Comunista Polaco, 44-45, 72, 75, 76, 88, 150, 172, 176-79, 181, 191-92, 205, 216, 218, 226, 246, 253-55, 263, 278, 287-88, 296-99, 303-04, 426-27ⁿ⁵⁸⁴. *Véase también* Polonia
- Partido Comunista Yugoslavo, 34, 86, 88, 107, 125, 134, 150, 152-55, 167, 177, 191, 202-03, 211, 252, 278, 316, 327, 337, 368, 388-89, 399, 426-27ⁿ⁵⁸⁴, 434, 445-47, 448 ⁿ 593. *Véase también* Tito
- Partido Nazi, xv-xvi, xxvi-xxvii, xlviiiⁿ²⁵, 1-8, 13-14, 134, 249. *Véase también* Fascismo; Alemania; Hitler, A.
- Partido Obrero de Unificación Marxista (POUM), 82-83
- Partido Socialdemócrata Búlgaro, xvii-xviii, 20-21
- Partido Socialdemócrata de los Trabajadores Búlgaros (socialistas estrechos), xviii-xx, 20-21

Índice

- Partido Socialista Italiano, xxii
Partido Socialista Unificado (PSUC), 112
Partido Socialista, xxii, 58, 60, 67, 71, 77, 80, 93, 112, 342
Pashov, I., 309
Pastuhov, K., 397
Pauker, A., xxxviii, 134, 165, 268, 272, 276, 282-83, 32-8, 329, 331, 335, 350, 470
Paulus, E, 212, 281-82
Pavelic, A., 240
Pavlov, A., 375
Pavlov, T., 126, 158, 159, 161, 334, 346, 369, 454
Pedro II, 269-70, 284, 298-99
Petain, P., 147, 164, 305
Peti, Gen., 244, 255, 259
Petkov, N., xlv-xlv, 334, 370, 375-77, 385, 388, 394, 402n566, 419, 420, 424-25, 427-28, 430
Petkova, S., xlv
Piatakov, Y. L., 38, 39, 43, 48-50, 62, 132
Piatnitsky, I. A., 9, 12, 14, 15, 16, 22, 23, 24, 470
Pieck, W, xxix, xlviiⁿ25, 22,72, 259, 265, 191, 201, 212, 222, 256, 271-73, 276, 279, 281-82, 287, 296, 334, 352, 363, 365, 369, 371, 371, 470
Pijade, M., 356-57
Pivertistas, 83
Pladne Agrarians, xlv
Plejánov, G. V., xvii
Plyshevsky, I. P., 238, 257
Pock, E, 184
Podgorny, N. V., 452/1594
Poliachek, L. M., 91
Polikarpov, 196, 255-56
Pollitt, H., 22, 32-35, 215, 217-19, 234-35, 272, 470
Polonia, xxvii, xxxv, 29, 33, 47, 75-76, 107, no-11, 114, 116, 174, 184, 188, 191, 192, 205, 206, 211, 212, 216, 218-19, 224, 232, 245-46, 249, 251, 253-55, 263, 264, 285, 292-94, 296-98, 307-08, 323-24, 363, 373, 438, 439, 441, 442. *Véase también* Partido Comunista Polaco
Ponomarev, B. N., 28, 36, 49, 53, 201, 205, 254, 267, 342, 387, 471
Popov, A., 215
Popov, B., xv-xvi, xxv, xxvii, 2, 431
Popov, G., 408
Popovic, K., 209
Poptomov, V., xxxix, 111, 225, 291, 313-14, 336, 420, 428, 432, 445, 454
Poskrebyshv, A. N., 148, 166, 211, 394

Índice

- POUM. *Véase* Partido Obrero de Unificación Marxista (POUM)
- Prestes, L. C., 230
- Primera Guerra Mundial, xix-xxi, xxxiii, 87
- Prisioneros de guerra, 165, 181, 186, 187, 208, 252, 258, 267-68, 276-77, 282, 364, 382
- Pritt, D. N., 25 Prochazka, J., 223
- Prochniak, E., 61
- Proletariado, dictadura de, 434, 449-51 Trabajo de propaganda. *Véase* Emisiones radiofónicas
- Psarros, D., 291
- PSUC. *Véase* Partido Socialista Unificado (PSUC) Pushkin, A. S., 52
- Qin Bangxian, 97
- Radek, K. B., xxii, 36, 43, 48-51, 471
- Radionov, T., 215
- Rákosi, M., xxxii, xxxv, 101, 130, 134, 165, 170, 186, 207, 233-234, 248, 249, 251, 272, 276, 280, 282, 283, 287, 329, 338, 340, 344, 352, 371, 377, 382, 471-72
- Rakovsky, C., 62
- Ramette, A., 342
- Rankovic, A., 404, 405
- Razumova, A. L., 47, 53
- Reale, E., 311, 319
- Redens, S. E., 65
- Reese, M., xlvii n 25
- Refugiados sudetes, 95, 97
- Relecom, X., 53
- Ren Bishi, 96, 126
- República Catalana, 112
- Revai, J., 340
- Ribar, I., 209
- Ribbentrop, J. von, 112-13, 137n254
- Ribnikar, V., 293
- Robeson, P., 284
- Roca, B., 230
- Roosevelt, E D., 81, 94, 195-96, 225, 311, 312
- Ross, J., 236
- Rousos, P., 345
- Rozenberg, M. I., 38, 40
- Rudas, L., 179
- Rudzutak, J. E., 46

Índice

- Rumanía, xxxviii, 75, 86, 110, 123, 134, 185, 206, 282-85, 328, 329, 330, 332, 335, 337, 350-51, 37i, 383, 386, 398, 426-2711 584, 430-31, 434, 43 5, 441, 444
- Rusia. Véase Unión Soviética
- Rydz-Smigly, E., 29, 3 3
- Rykov, A. I., xxxi, 36, 39, 54, 55, 56n129, 66
- Saburov, M. Z., 198
- Sadoul, J., 23
- Sakuzov, Y., xviii
- Salaj, Dj., 254, 267
- Samodumov, T., 3 84
- Sarafis, S., 291
- Schulenberg, F. W. von der, 166
- Scoccimarro, M., 322
- Segunda Guerra Mundial, xxxv, xxxvi, 114-21, 123, 124, 129, 132-41, 146-48, 152-55, 157-60, 165-75, VU 179, 183-84, 187-90, 193-97, 200, 203, 205, 212, 221, 224, 231, 238, 239, 245-47, 257-58, 260-61, 270, 285, 30311434, 318-19, 321-22, 338-39, 370, 378, 386-87
- Serbia, xliii, 285, 337, 404, 438
- Serebriakov, L. P., 38
- Serov, I. A., 373
- Shakhurin, A. I., 193
- Shaposhnikov, B. M., 64, 88, 195,
- Shchadenko, Y. A., 127-28, 187
- Shcherbakov, A. S., xxxvii, 88, 124, 130, 144, 155, 170, 171, 177, 182, 183, 192, 193, 195, 196, 199, 208, 211, 213, 227, 255, 257, 258, 264, 279-80, 282-83, 296, 331-32
- Sheng Shicai, 231 n 3 68
- Shikin, Y. V., 369, 372
- Shkiriátov, M. E, 46, 64, 124, 146, 198, 199, 354
- Shtern, A. I., 324, 362
- Shubin, P. A., 49
- Shvernik, N. M., 17, 26, 34, 38, 64, 88, 97, 124, 130, 155, 183, 198, 199, 200, 354, 472
- Sikorski, W, 211n335, 263
- Simić, S., 357, 446
- Simov, B., 355
- Široký, V., 3 64
- Sitev, I., 317
- Skulski, S., 47, 61
- Smeral, B., 22, 24, 26, 34, 101, 472

Índice

- Smidke, K., 327, 329
Smirnov, A. S., 88, 175
Smoliansky, G. B., 23, 26
Sobolev, 161, 241-42
Sobotka, G., 371-72
Socialdemócratas, xvii-xviii, xxvi, 10-12, 19n16, 20-21, 78-79, 129, 397, 399, 405, 408
Sociedad de Naciones, xxviii, 41n90, 79, 110-11, 44i
Sokolnikov, G. Y., 38, 43, 50-51
Soong Quingling, 40 años
Sorkin, G. Z., 125, 190, 198
Spahiu, B., 374
Spiglova, E., 170
Spirov, N., 407
Spiru, N., 380
Springhall, D., 117
Srebrenjak, L, 191
Staikov, E., 31
Stainov, P., 332, 351-52, 379-81, 384, 386, 394, 397
Stalin, J. V.: y Bujarin, xxv-xxvi, 39; y seis periodos de la Internacional Comunista, xxv-xxix; purgas de, xxvi, xxix, xxxvii, 25, 36, 87, 123; retrato de Dimitrov y relación con resumido, xxix-xxxv, xlii-xliv, 119, 126, 257; y Bulgaria, xxx, xxxv, 18, 59, 125, 136-38, 140-41, 184, 187, 286-87, 320-21, 328, 330-31, 340, 343, 349, 352, 354, 356-58, 367-68, 375, 380, 381, 393-94, 399, 401, 405, 411, 413-14, 417-18, 421-24, 436, 441-42, 444, 452-53; y China, xxx-xxxii, xxxvii-xxxviii, 37, 41-43, 47, 48, 73, 106, 142-43, 145, 148, 182, 212-13, 440, 443; y Yugoslavia, xxx, xl-xli, 125, 209-10, 212, 214, 221-22, 239-40, 260, 313-15, 343, 349, 352, 354, 356-58, 367-68, 414, 440-42, 445-46; y Grecia, xxxi, xl, 440-43; y Lenin, xxxi, 14, 52, 121, 122-23, 132, 147, 157; y la guerra soviético-finlandesa , xxxii-xxxiii, 107, 121, 123, 124, 127-29; sobre el excepcionalismo ruso, xxxiii-xxxiv; y el nacionalismo, xxxiv-xxxv, 163; y el pacto de no agresión entre Alemania y la Unión Soviética, xxxiv-xxxv, 107, 112-14, 115; y Polonia, xxxv, 191, 263, 298, 323-24; y la Segunda Guerra Mundial, xxxvi, 114-21, 124, 136-38, 144, 146, 155, 159-60, 166-67, 172, 183, 189-90, 193, 195-97, 209, 221-22, 263, 265, 363-64, 370; y Tito, xl-xlii, 339, 367-68, 389, 434, 452; críticas de Dimitrov por, xli-xlii, 66-67, 104-06, 434-40; y la federación de Europa Oriental, xli, 434-40; y la insurrección de la Schutzbund y la carta austriaca, 10-12, 16, 19; sobre los obreros europeos, 13-14, 52, 89; sobre los dirigentes de la Comintern y su afiliación, 1416, 155-56; y Turquía, 18, 125, 137; y España, 28, 58, 60-61, 73, 99-100, 361-62; sobre Estados Unidos, 3 6, 439-40; y Francia, 43, 342-43; celebración del cumpleaños de, 45-47; y campaña antitrotskista, 52, 69; sobre las

Índice

- actividades contrarrevolucionarias en el Partido Comunista Soviético, 62, 64; sobre los cuadros medios, 65-67; sobre los zares rusos, 65; y Manuilsky, 10406; sobre las granjas colectivas, no; sobre Litvinov, 111; sobre Rakosi, 130; sobre la importancia de las aptitudes y el aprendizaje, 132-34, 146; sobre los cuadros dirigentes, 132; sobre el personal militar, 145, 149, 159-60; sobre los cuadros jóvenes, 146; sobre el reconocimiento de los errores y las deficiencias, 185; e Irán, 205, 206; y el Partido Comunista Alemán, 211-13, 372-73; y el Partido Comunista Británico, 214-15; sobre la clase obrera alemana, 257; y la disolución de la Comintern, 271-80; y la política de posguerra, 285, 415; e Italia, 303; y el tratado de unión y amistad entre Bulgaria y Yugoslavia, 343, 349, 352—, 354, 356-58, 367-68, 421-23, 427, 431, 432, 441-42, 444; y Rumanía, 350, 444; y la división alemana tras la Segunda Guerra Mundial, 363-64, 372; y Austria, 365, 366; y la rendición alemana, 370; y Trieste, 371; honores para, 374; y Truman, 385; y el regreso de Dimitrov a Bulgaria (1945), 387; y Albania, 440-42; sobre la dictadura del proletariado, 450-51; esbozo biográfico sobre, 472
- Stamboliski, A., xx, xxi, xlv, 21n22
- Stamenov, L., 136, 137
- Stanchev, K., 410, 429, 430
- Starinov, I. G., 270
- Stasova, Y. D., 69, 72
- Stefanov, B., 333
- Stefanov, L., 454
- Steinhardt, L. A., 230
- Stoianov, P., 3 3 3
- Stomaniakov, B., 41
- Sublevación de septiembre (1923), xxii-xxiii, xxv, 21n22
- Sudoplatov, P. A., 187, 252, 369
- Suecia, 88, 107, 123, 128, 134, 167-68, 176, 180, 185, 202, 212, 225, 265-66, 272, 278, 425
- Suiza, 48, 114, 204
- Sukharev, K. R., 277, 279, 283, 301
- Sun Yat-sen, 40 años
- Supek, B., 252
- Sverma, J., 222, 272, 329, 364
- Svoboda, L., 365
- Świerczewski, K., 75, 93
- Szanto, Z., 76, 101
- Tagüeña, M., 102
- Taimi, A., 261, 262
- Tanev, V., xvi, xxv, xxvii, 2, 24

Índice

- Tatarenko, P. T, 90, 198, 223
Tatarescu, G., 351
Terpeshev, D., 309, 334, 337, 454
Terzic, Velimir, 343
Tesniaks. *Véase* Partido Socialdemócrata de los Trabajadores Búlgaros (Socialistas Estrechos).
Thälmann, E., 19, 120, 152, 197, 473
Thorez, J., 199, 201, 311
Thorez, M., xxxvi, xlii, 22*n*24, 26-34, 38, 45, 70, 7U 93, 94, 122, 134, 147, 156-58, 174-75, 180, 181, 197, 207, 212, 236, 259, 266, 271-73, 280, 286, 303, 305, 317, 322, 339, 342-43, 473
Timoshenko, S. K., 103, 140, 145, 166, 187-89
Tito, J. B., xxxix-xlii, xlvii/135, 88, 93, 107, 122, 191, 209-14, 218-22, 234, 239, 254*nn*394-95, 258-60, 264, 267-68, 270, 272, 281, 284, 285, 291-93, 298-301, 313-14, 318-19, 325-27, 337, 339, 34i, 354, 359, 362, 366-68, 389-93, 402-05, 416, 419, 420, 423, 429-31, 433, 434, 438-40, 445-47, 448*n*593, 452, 473-74.
Véase también Yugoslavia
Tiulenev, I. V., 130, 146
Tobias, E, xlviii25
Togliatti, P., xxix, xxxvi, xlii, 22, 27, 30-35, 42, 45, 49, 57-59, 71-74, 83, 84, 100, 101, 103, 109, in, 129, 135, 147, 156-58, 167, 170, 182, 195, 201, 202, 205, 207, 212, 223, 248, 262, 274, 279, 280, 281, 285, 298, 301, 303-05, 311, 319, 311-13, 359, 371, 422, 474-75
Tolbukhin, F. I., 339, 371, 407
Tolstoi, L., 25
Tomsky, M. R, xxxi, 39, 66
Tonchev, S., 400
Torgler, E., xvi, xxvii, 2, 17, 18
Toscanini, A., 284
Toshev, T, 409, 411, 418
Trachtenberg, A., 100
Tracia, xxxv, xxxix, 158-59, 161, 297, 300, 337, 338, 340, 396, 407-08, 414
Tratado de Neuilly, xxi, xl, 348, 389
Tratados de paz tras la Segunda Guerra Mundial, 386-88, 409, 413, 419, 424, 427, 430-31, 443-44
Tread, M., 109
Trieste, 359, 371
Trotskistas, xxxii, 33, 38, 441196, 48-51, 53, 67, 69, 83, 104, 130
Trotsky, L. D., xxxi, 43, 51, 52, 64, 132, 475
Truman, H., 385
Tsankov, A., xxi-xxiii, 21*n*22

Índice

- Tsveinski, I., 317, 329
Tukhachevsky, M. N., 46
Turquía, xxxv, 18, 101, en, 125, 134, 135, 136n252, 137, 138, 153, 206, 212, 225, 229-30, 233, 265, 332, 421, 423, 426, 453. *Véase también* Imperio otomano
- Uglanov, N. A., 3 8
Ulbricht, W., 52, 101, 165, 222, 271, 272, 276, 287, 334, 351, 365, 369, 371, 371, 475
Ulianova, M. I., 8
Umansky, K. A., 195, 263-64, 266
Unión Agraria Búlgara (BZNS), xxxiii, 2M22
Unión Soviética: y seis periodos de la Internacional Comunista, xxv-xxix; reputación del Partido Comunista en, xxxi; fuerzas militares de, xxxii, xxxiii, 45, 117, 127-28, 132-33, 147, 159-60, 195; y guerra soviético-finlandesa, xxxii-xxxiii, 107, 121-24, 127-29, 441; pacto de no agresión entre Alemania y, xxxiv-xxv, 107, 112-14, 115; y la Segunda Guerra Mundial, xxxv, xxxvi, 158, 165-69, 171, 174-76, 179, 183-90, 195-97, 201, 202-03, 212, 215-17, 224-25, 228, 229, 231, 236, 246, 260-61, 270, 287, 330, 332, 362; invasión alemana de, xxxvi, 165-69, 171; y bomba atómica, xlv; entradas del diario de Dimitrov de, 9-387; ayuda militar a China de, 31, 35, 37; constitución de, 38, 39, 72; juicio Piatakov-Radek en, 48-51; colectivización en, 69-70, no; ley de reclutamiento en, 113; pactos de asistencia mutua con Estonia, Letonia y Lituania, 120; escaramuzas contra los japoneses en la frontera entre Mongolia y Manchukuo, 132; y pacto soviético-japonés, 13 3 n 249, 157-58; y pacto de asistencia mutua con Bulgaria, 135-39; pacto de no agresión entre Yugoslavia y, 154 ^ 273; y pacto anglo-soviético, 224-25, 228; y acuerdo soviético-estadounidense, 224-25, 228; y paz separada con Finlandia, 260-63, 265; pacto de amistad entre Checoslovaquia y, 288-89; y tratados de paz tras la Segunda Guerra Mundial, 386-88, 413, 424, 427, 430-31, 443-44; y dictadura del proletariado, 450-51. *Véase también* Comintern; Comité Ejecutivo de la Internacional Comunista (CEIC); Molotov, V. M.; Stalin, J. V.
- Uribe, V., 72, 73, 102, 103, 108, 109, 316
Uribes, J. A., 361 Uritsky, S. R., 32, 35
URSS. *Véase* Unión Soviética
- Vafeiadis, M., 443
Vaillant-Couturier, R., 50, 52
Van der Lubbe, M., xv, xvi, xxvii, xlvii n25, 1, 6, 7
Vareikis, I. M., 64
Varga, J., 14, 76, 2-73, 476
Vasilev, L,
Vassart, A., 30, 33, 35

Índice

- Velchev, D., 187, 332, 344, 374, 382, 388, 405-07, 409-11, 417, 430-31
Vidinski, R., 31
Viktorov, M. V., 64
Vinarov, L., 327
Vinogradov, S. A., 227, 229
Vladimirov, M. K., 72, 198
Vlahov, D., xxxix, xlv, xlvii, 135, en, 225, 272, 291, 313-15, 329
Vlahovic, V., 26-70, 244-45, 172, 343, 414
Volkov, A. V., 334
Voroshilov, K. Y., xxxi, xxxiii, 15, 18, 28, 37, 39, 41, 45, 58, 59, 64-66, 100, 104-06, 114, 124, 127-28, 130, 145, 146, 155, 166, 186, 189, 195, 204, 274, 279-80, 354, 371, 476-77
Voznesensky, N. A., 148, 197-200, 354, 413, 451
Vranchev, R., 409, 411, 420
Vyshinsky, A. Y., 50, 90, 154/1273, 175, 180, 181, 205, 255, 298, 323, 356-57, 369, 380, 387, 395, 424
- Walecki, H., 62
Walter, H., 82, 83-84
Wang Jiaxiang, xxxviii, 67, 70
Wang Ming, xxxvii-xxxviii, 22, 42, 67, 70, 71, 96, 256, 258-60, 288, 290, 295, 296, 297, 306-07, 477
Wasilewska, W., 188, 297
Weinert, E., 242
Wierblowski, S., 178
Wilson, Y. M., 339
Wolff, M., 216
- Xoxe, K., 374
- Yagoda, G. G., 18, 36
Yakovlev, Y. A., 64, 69
Yaroslavsky, Y. M., 88, 146
Ye Ting, 145, 250
Yegorov, A. I., 46, 64
Yerusalimsky, A. S., 3 3 5
Yezhov, N. I., xxxvii, 36, 38, 46, 48, 54, 56, 61, 62, 64, 77, 88-90, 478
Yugoslavia, xxiii, xliii-xliv, 125, 174, 284, 293-94, 348, 362, 389, 445; y Stalin, xxx, xl, 125, 209-10, 213, 313-15, 343, 349, 352, 354, 356-58, 414, 440-42, 445-46; y Consejo Antifascista de Liberación Popular de Yugoslavia (AVNOJ), xxxix, 254, 289, 291, 293-94, 298-99, 313-14, 347; y Macedonia, xxxix-xl, 314, 315, 326,

Índice

- 341, 347-48, 353, 388-89, 403, 405, 420, 448; tratado de unión y amistad entre Bulgaria y, xxxix-xl, 337, 343, 347-49, 352~58, 360, 364, 367-68, 391, 393, 403-05, 419, 421-23, 425, 42.7, 430-33, 437, 439, 441-42, 444; y conferencia y acuerdo de Bled, xl, 419, 420, 421-23, 425, 430, 432-33, 437, 439; y Grecia, xli, 447; liderazgo de, en 1939, 93; y la Segunda Guerra Mundial, 134, 145, 152-55, 158, 173, 193, 194, 205, 206, 209-11, 213-14, 218-22, 232-33, 239, 239-42, 258-60, 267-68, 281, 285, 318-19, 396; pacto de no agresión entre la Unión Soviética y, 154 *n* 27 3; movimiento partisano en, 209-11, 213-14, 218-22, 232-34, 239, 242, 244-45, 264; Mihailovic en, 212, 214, 218-19, 221, 233, 239-40, 242, 244, 255, 264; gobierno en el exilio de Londres para, 219, 221, 233, 239-40, 251, 255; emisiones de radio en, 244-45, 264, 266, 26970; y ayuda militar a Bulgaria, 300-302, 308-09, 325; y Trieste, 359, 3 71; República Popular Federal de (1945), 390-91; y Albania, 434, 438-42; resolución del Cominform sobre el derrocamiento del liderazgo de Tito, 448-49, 448/1593. *Véase también* Tito
- Yugov, A., 332, 354-57, 374, 389, 394, 395, 402, 406, 408, 410, 415, 417, 420, 434, 443, 444, 445, 453, 454
- Yumashev, I. S., 423
- Zahariadis, N., 383, 402, 447, 453
- Zakharovich, D., 104
- Zapotocky, A., 49, 50, 139
- Zares rusos, 65
- Zawadski, A., 297
- Zemliachka, R. S., 198
- Zervas, N., 291
- Zhang Qun, 144
- Zhang Wentian, 96
- Zhang Xueliang, 41, 42
- Zhdanov, A. A., xxxii, xxxv, xxxvi, xli, 17, 48, 55, 104, 107, 118, 119, 145, 150, 151-52, 154, 155, 274, 282, 405, 413, 415, 417-18, 423, 426*n*584, 436, 445, 447, 478
- Zhemchuzhina, P. S., 148-49
- Zhivkov, T., xlv, 408
- Zhou Enlai, 97, 123, 126, 164, 165, 227, 290, 295, 479
- Zhukov, G. K., 183, 187, 216, 373, 422
- Zinoviev, G. Y., xxxi, 14, 25, 261135, 66, 479
- Zoger, 243 Zorin, V. A., 436
- Zucker-Kolski, B., 255
- Zujovic, S., 209
- Zvenoístas, 300, 345, 388, 389, 396, 398, 407, 413, 417

LIBROS DE LA SERIE ANALES DEL COMUNISMO

La caída de los Romanov: Political Dreams and Personal Struggles in a Time of Revolution, de Mark D. Steinberg y Vladimir M. Khrustalev *The Last Diary of Tsaritsa Alexandra*, introducción de Robert K. Massie; editado por Vladimir A. Kozlov y Vladimir M. Khrustalev

El Lenin desconocido: Del Archivo Secreto, editado por Richard Pipes

Voces de la Revolución, 1917, por Mark D. Steinberg

El estalinismo como forma de vida: A Narrative in Documents, editado por Lewis Siegelbaum y Andrei K. Sokolov.

El camino hacia el terror: Stalin y la autodestrucción de los bolcheviques, 1932-1939, de J. Arch Getty y Oleg V. Naumov.

Diario de Georgi Dimitrov, 1933-1949, introducido y editado por Ivo Banac

¿Enemigos a las puertas? La Comintern y la represión estalinista, 1934-1939, por William J. Chase

Cartas de Stalin a Molotov, 1923-1936, editado por Lars T. Lih, Oleg V. Naumov y Oleg V. Khlevniuk.

Dimitrov y Stalin, 1934-1943: Cartas de los archivos soviéticos, editado por Alexander Dallin y Fridrikh I. Firsov

España traicionada: The Soviet Union in the Spanish Civil War, editado por Ronald Radosh, Mary R. Habeck y G. N. Sevostianov.

El mundo secreto del comunismo estadounidense, por Harvey Klehr, John Earl Haynes y Fridrikh I. Firsov.

El mundo soviético del comunismo americano, por Harvey Klehr, John Earl Haynes y Kyrill M. Anderson

Stalin's Secret Pogrom: The Postwar Inquisition of the Soviet Jewish Anti-Fascist Committee, editado por Joshua Rubenstein y Vladimir P. Naumov.

DIMITROV

Presentado y editado por **Ivo Banac**

ANALES DEL COMUNISMO

Cada volumen de la serie Anales del Comunismo publicará documentos seleccionados y hasta ahora inaccesibles de los archivos del antiguo Estado soviético y del partido en una narración que desarrolla un tema concreto de la historia del comunismo soviético e internacional. Se prepararán ediciones separadas en inglés y ruso. Académicos rusos y estadounidenses colaboran en la preparación de los documentos de cada volumen. Los documentos se eligen no por su apoyo a una única interpretación, sino por su particular importancia histórica o su valor general para profundizar en la comprensión y facilitar el debate. Los volúmenes están diseñados para ser útiles a estudiantes, académicos y lectores interesados en general.

EDITOR EJECUTIVO DE LA SERIE ANALES DEL COMUNISMO

Jonathan Brent, Yale University Press

JEFE DE PROYECTO

Vadim A. Staklo

COMITÉ EDITORIAL AMERICANO

E. I. Firsov, antiguo jefe del grupo de investigación sobre la Comintern en el RGASPI

Ivo Banac, Universidad de Yale

J. Arch Getty, Universidad de California, Los Ángeles

Jonathan Haslam, Universidad de Cambridge

Robert L. Jackson, Universidad de Yale

Sheila Fitzpatrick, Universidad de Chicago Gregory Freeze, Universidad Brandeis

John L. Gaddis, Universidad de Yale

Victor Erlich, Universidad de Yale

William Chase, Universidad de Pittsburgh

COMITÉ EDITORIAL RUSO

A. A. Fursenko, secretario del Departamento de Historia de la Academia Rusa de las Ciencias (jefe del Comité Editorial Ruso)

A. O. Chubaryan, Academia Rusa de las Ciencias

Czeslaw Milosz, Universidad de California, Berkeley
Daniel Orlovsky, Universidad Metodista del Sur
E. O. Pivovar, Universidad Estatal de Moscú
K. M. Anderson, director del Archivo Estatal Ruso de Historia Social y Política
(RGASPI)
Mark Steinberg, Universidad de Illinois, Urbana-Champaign
N. N. Bolkhovitinov, Academia Rusa de las Ciencias
N. S. Lebedeva, Academia Rusa de las Ciencias
Norman Naimark, Universidad de Stanford General William Odom, Instituto
Hudson y la Universidad de Yale
O. V. Naumov, director adjunto, RGASPI
Piotr Wandycz, Universidad de Yale
S. V. Mironenko, director del Archivo Estatal de la Federación Rusa (GARF)
Strobe Talbott, Brookings Institution Mark Von Hagen, Columbia
Universidad
V P. Danilov, Academia Rusa de las Ciencias
V. P. Kozlov, director, Rosarkhiv
V. V. Shelokhaev, presidente de la Asociación ROSSPEN
Ye. A. Tyurina, director del Archivo Estatal Ruso de Economía (RGAE)